

الأمير الكردي

مير محمد الرواندي

"الملقب بـ"ميري كوره"

مساهمة علمية في دراسة التاريخ الكردي على صفحة مرآة الشواهد والأدلة الشرقية والغربية

"جمال%"

ترجمه الى العربية:

-IAŠOÝ فخرى شمس الدين

دار ئاراس للطباعة والنشر



السلسلة الثقافية

*

صاحب الإمتياز: شوكت شيخ يزدين

رئيس التحرير: بدران أحمد حبيب

العنوان: دار ئاراس للطباعة والنشر - حي خانزاد - اربيل- كُردستان العراق

ص.ب رقم: ١

www.araspublisher.com

DER KURDISCHE FÜRST
MiR MUHAMMAD-i RAWANDIZI
genannt
MiR-i KÖRA

im spiegel der
MORGENLÄNDISCHEN UND ABENDLÄNDISCHEN
ZEUGNISSE

Dissertation
Zur Eriangung der Doktorwürde der philosophischen Fa-
kultät der Vorgelegt von

Jemal-eddin Nebes
aus Sulaimäni / Kurdistan
Hamburg 1970

Arabische Übersetzung von

Fakhri Salashcor
Hawler / Kurdistan

اسم الكتاب: **الأمير الگردي** - مير محمد الرواندزي
تأليف: جمال نيز (أطروحة دكتوراه)
ترجمة: فخرى شمس الدين TAŞOOLY
من منشورات ثاراس رقم: ٢٢٤
التصميم والإخراج الفني: شاخوان كركوكى
الغلاف: آراس أكرم
خطوط الغلاف: الخطاط محمد زاده
الإشراف على الطبع: عبدالرحمن الحاج محمود
الطبعة الثانية: اربيل - ٢٠٠٣
رقم الإيداع في مكتبة المديرية العامة للثقافة والفنون في اربيل: ٣٨٩/٣٠٠

الاھداء

الى... والدتي الغالية واخواتي العزيزات تعبيراً

عن الشكر واعترافاً بالجميل

المؤلف

اهداء المترجم:

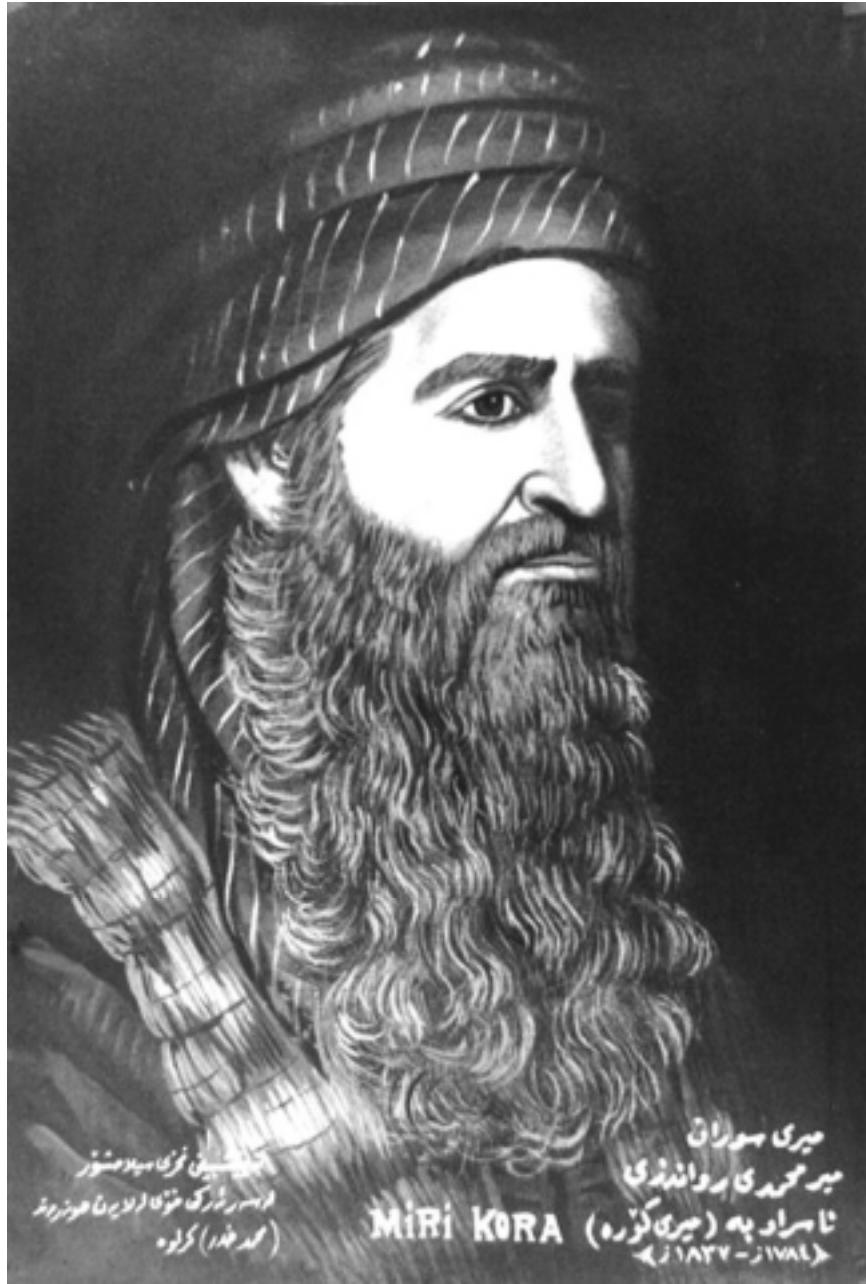
الى الذين لا ضريم لهم...

واستشهدوا من اجل العدالة

وكرامة الانسان...

الى

جميع شهداء كردستان



الأمير الكردي مير محمد الرواندي الملقب بميري كوره آخر أمير لإمارة السوران . (١٧٨٤-١٨٣٧م)

المحتويات

11	كلمة المؤلف للطبعة الثانية
13	كلمة المترجم
15	كلمة المؤلف للترجمة العربية
17	مقدمة المؤلف للطبعة الالمانية
18	نموذج ترتيب الشواهد والادلة
19	الفصل الأول: ملاحظات انتقادية حول المصادر المستخدمة في البحث
19	المبحث الأول: المصادر الكردية باللغة الكردية
19	اولاً: المخطوطات
20	ثانياً: النصوص المطبوعة
26	المبحث الثاني: المصادر الكردية بلغات شرقية اجنبية (غير كردية)
26	اولاً: المخطوطات
26	ثانياً: النصوص المطبوعة
29	المبحث الثالث: المصادر الغربية
29	اولاً: البحوث العلمية
31	ثانياً: التقارير المتعلقة بوصف الرحلات والسياحات
37	المبحث الرابع: المصادر العربية
39	المبحث الخامس: المصادر التركية
40	المبحث السادس: المصادر الفارسية
41	المبحث السابع: المصادر الأخرى
43	الفصل الثاني: مدخل تمهيدي الى البحث
43	المبحث الأول: لحة عن تاريخ سوران الى ايام حكم مصطفى بك
47	المبحث الثاني: فترة حكم مصطفى بك
49	الفصل الثالث: ميري كوره وإمارته
49	المبحث الأول: شخصية ميري كوره في مرآة مختلف الشواهد والادلة

اولا: تربيته وثقافته 49	اولا: تربيته وثقافته 49
ثانيا: بلوغه مرتبة الأمير 51	ثانيا: بلوغه مرتبة الأمير 51
ثالثا: شخصية الأمير محمد 55	ثالثا: شخصية الأمير محمد 55
رابعا: حول اللقب (كۆرە) 57	رابعا: حول اللقب (كۆرە) 57
المبحث الثاني: الاوضاع السائدة في الإمارة على عهد ميري كۆرە 62	المبحث الثاني: الاوضاع السائدة في الإمارة على عهد ميري كۆرە 62
اولا: الاحوال والاضطلاع الدينية 62	اولا: الاحوال والاضطلاع الدينية 62
ثانيا: القوة العسكرية 71	ثانيا: القوة العسكرية 71
ثالثا: الحالة الثقافية 78	ثالثا: الحالة الثقافية 78
رابعا: الظروف السياسية 87	رابعا: الظروف السياسية 87
١- الاوضاع الداخلية في إمارة سوران 87	١- الاوضاع الداخلية في إمارة سوران 87
٢- موقف الأمير من الاجانب 92	٢- موقف الأمير من الاجانب 92
٣- الاوضاع العامة في كردستان إبان حكم ميري كۆرە 95	٣- الاوضاع العامة في كردستان إبان حكم ميري كۆرە 95
٤- الاوضاع العامة في الامبراطورية العثمانية واثرها في ميري كۆرە 99	٤- الاوضاع العامة في الامبراطورية العثمانية واثرها في ميري كۆرە 99
أ- الوضع السياسي الداخلي 99	أ- الوضع السياسي الداخلي 99
ب- الوضع السياسي الخارجي 103	ب- الوضع السياسي الخارجي 103
ج- حركة ميري كۆرە ودولته 104	ج- حركة ميري كۆرە ودولته 104
خامسا: الظروف الاجتماعية 113	خامسا: الظروف الاجتماعية 113
١- مكافحة السرقة والنهب 113	١- مكافحة السرقة والنهب 113
٢- الجهاز القضائي 115	٢- الجهاز القضائي 115
٣- الادارة ونظام الحكم 117	٣- الادارة ونظام الحكم 117
٤- الحالة الاقتصادية 119	٤- الحالة الاقتصادية 119
٥- مكانة المرأة في المجتمع 122	٥- مكانة المرأة في المجتمع 122
٦- المنشآت والمرافق الاجتماعية 125	٦- المنشآت والمرافق الاجتماعية 125
المبحث الثالث: المطامح التوسعية لميري كۆرە 126	المبحث الثالث: المطامح التوسعية لميري كۆرە 126
اولا: فتح الأقاليم والإمارات الصغيرة 126	اولا: فتح الأقاليم والإمارات الصغيرة 126
ثانيا: الاغارة على إمارة بابان 129	ثانيا: الاغارة على إمارة بابان 129
ثالثا: الاغارة على إمارة بهدينان 134	ثالثا: الاغارة على إمارة بهدينان 134

رابعاً: الاغارة على إمارة بوتان	137
المبحث الرابع: سقوط ميري كوره وانهيار دولة سوران	140
أولاً: عوامل وعلل السقوط حسب الشواهد والأدلة	140
١- العوامل الدينية كسبب للسقوط	140
٢- العمليات العسكرية كسبب للسقوط	147
٣- التنافس بين أمراء الكرد كسبب للسقوط	151
٤- عدم شعبية ميري كوره كسبب للسقوط	158
٥- موقف الإنكليز من ميري كوره والعثمانيين كسبب للسقوط	161
أ- موقف الإنكليز من العثمانيين	161
ب- موقف الإنكليز من ميري كوره	163
٦- اغتيال ميري كوره	164
ثانياً: إمارة سوران بعد سقوط ميري كوره	168
المبحث الخامس: الخاتمة	170
المبحث السادس: الملحقات	171
أولاً: قائمة باسماء الأشخاص الذين استقى المؤلف منهم بعض معلوماته	171
ثانياً: نبذة وجيزة عن حياة المؤلف	171
ثالثاً: فهرست المصادر المستخدمة في البحث	173
أولاً: المصادر باللغة العربية	173
أ- كتب ومخطوطات	173
ب- الصحف والجرائد باللغة العربية	175
ثانياً: المصادر باللغة الكردية	175
ثالثاً: المصادر باللغة الفارسية	176
رابعاً: المصادر باللغة التركية	177
خامساً: المصادر باللغة الروسية	177
سادساً: المصادر باللغة الالمانية	177
سابعاً: المصادر باللغة الإنكليزية	178
ثامناً: المصادر باللغة الفرنسية	179

180	تاسعا: المصادر باللغة الإيطالية
180	ملاحظة واعتذار
181	تعليقات وحواشي المترجم
181	١- لحنة تاريخية عن الكرد واقليم سوران (أديابين) قبل الإسلام
188	٢- لحنة تاريخية عن مدينة رواندوز وبعض عشائرها في العهد الإسلامي
196	ملحق اضافي للمؤلف
208	نتائج بعض الكتاب الـكـرـد فيما يخص عوامل سقوط إمارة سوران
208	محمد الخطـيـ ونهاية الإمـارـة السورـانـيـة - زـبـيرـ بـلـالـ
228	الهـجـومـ العـثمـانـيـ عـلـىـ كـرـدـسـتـانـ وـسـقـوـطـ إـمـارـةـ سورـانـ - عـبـدـالفـتـاحـ عـلـيـ
228	الـقـسـمـ الـأـوـلـ
248	الـقـسـمـ الثـانـيـ: اـسـبـابـ سـقـوـطـ إـمـارـةـ سورـانـ
266	الـقـسـمـ الثـالـثـ والـأـخـيـرـ
283	تشـيـيـةـ الحـجـةـ إـلـىـ اعتـابـ العـلـامـةـ الخطـيـ - مـسـعـودـ مـحـمدـ
327	ملحق الصور

بسم الله العزيز

كلمة المترجم للطبعة الثانية

(من كتاب الأمير الكردي مير محمد الرواندوزي)

لما كانت الطبعة الأولى من الترجمة العربية لهذا الكتاب قد صدرت عام ١٩٩٤، ولقيت تشجيعاً واقبلاً من القراء الكرام المهتمين بتاريخ الكرد وكردستان، ولصعوبة الحصول على الطبعة الأولى بسبب عدم توفرها في المكتبات وأسواق الكتب، فقد وجدت من المفيد ثانية بعد إجراء بعض التقييمات والتحسينات عليها، وتزويدتها ببعض الصور والرسوم التاريخية والاثرية للشخصيات والمواقع ذات العلاقة باحداث ورد ذكرها في هذا البحث، ومن بينها صورة (وصفية) للأمير الكردي مير محمد الرواندوزي الملقب بـ(ميري كوره)، رسماها رسام كردي بمبادرة مني لإدخالها في الحصول على الصورة الأصلية، وذلك وفقاً لمواصفات ذكرها الطبيب الانكليزي روس Roos الذي زار الأمير عام ١٨٣٣م، علماً باني وجدت صوراً أخرى، من بينها صورة لقائد قوات سوران رسول پاشا (اخ ميري كوره) محفوظة في ارشيف المغفور له والدي (شمس الدين بگ سلاحشور).

لقد كان بوّي ان اضيف الى هذه الطبعة قسماً من الوثائق البريطانية والقاجارية حول تواطؤ الإنكليز مع الدولتين العثمانية والقاجارية في القضاء على الإمارة السورانية، التي كان من الممكن ان تكون حجر الأساس لتوحيد الإمارات الكردية وتشكيل دولة كردية لسائر كردستان، لكن الوقت لم يساعدني وان شاء الله اقوم بنشرها في اقرب فرصة نظراً لأهميةها المتعلقة باحداث احدى مراحل الحركة القومية التحررية الكردية^(**).

** اشارة النجمتين تشير الى هوامش المترجم للطبعة الثانية.

(**) يقول الدكتور خليل جندي:

"ويعتبر انتقال الحكم في امارة سوران الى بد الامير محمد الملقب بـ(ميري كوره) سنة ١٨١٣ واعلان استقلاله عن الامبراطورية العثمانية ١٨٣٤ المراحلة الثانية للحركة القومية التحررية الكردية. فقد استطاع هذا الامير توسيع حدود امارته على حساب الامارات الكردية الاخرى وانشاء معمل للأسلحة (السيوف، الخناجر، البنادق، سبطانات المدافع والطلقات وغيرها من المعدات الحربية) والقيام باجراء تعديلات في الادارة الاجتماعية والاقتصادية وبالتالي سك النقود باسمه..الخ". انظر: الدكتور خليل جندي، حركة التحرر الوطني الكردستاني في كردستان الجنوبي ١٩٣٩ - ١٩٦٨، اراء ومعاجلات، ص ٢٦، ستوكهولم ١٩٩٤م.

بهذه المناسبة وللأمانة التاريخية اود تصحیح ما جاء في الطبعة الأولى تحت هامش المترجم رقم (٣٢*)، اذ تبين ان صاحب تلك القصيدة حول مدينة رواندوز هو الاستاذ لطیف نادر آغا الرواندوزي وليس المرحوم شاکر مجروم فارجو المعذرة.

في الختام اتقدم بمزید الشكر والامتنان لكل من ساهم في اخراج هذه الطبعة الثانية عسى ان اكون قد وفقت في جهدي هذا، وقمت بما يحتمه عليَ الواجب لخدمة تاريخ الكرد المليء بالعظات والعبر، اذ ان درس الماضي يساعدنا على تفهم الحاضر وبناء مستقبل زاهر.

وفقنا الله لما فيه الخير

فخري سلاحشور رواندوزي
تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠٠١

المقرر الأول: البروفيسور برتوك شبول

المقرر الثاني: البروفيسور هيلموت براون

١٩٧٠ شباط ٩

جميع الحقوق محفوظة في كُردستان وفي كافة انحاء العالم

كُردستان ٢٦٩٤، ١٩٩٤

ISBN yt- 87610-04-3

كلمة المترجم

بسم الله الرحمن الرحيم

بعد ان طالعت النسخة الألمانية من اطروحة الدكتوراه للأستاذ جمال نبز، المحفوظة في المكتبة الوطنية بقينيا تحت عنوان «الأمير الكردي مير محمد الرواندي الملقب بميري كوره، على صفحة مرآة الشواهد والأدلة الشرقية والغربية»^(١*)، عقدت العزم على ترجمتها الى اللغة العربية ليتسنى لقراء العربية الإستفادة منها أيضاً، إذ من المؤسف حقاً أن نجد العديد من الباحثين ورجال السياسة تتخصصهم المعرفة الازمة بتاريخ الكرد حتى تلك الأحداث التي تتعلق بالأمس القريب، ونرى أناساً يزعمون دون خجل أو وجل بأنه «لما لم يكن للكرد في الماضي كيان مستقل على نمط دول أو إمارات، فلا حاجة اذا لإنشاء دولة خاصة بهم في الوقت الراهن أيضاً»^(٢*)، متذمرين من ادعائهم الباطل المضلل ذريعة لتبرير مقاصدهم العدوانية والشوفينية الشريرة. ناسين او متناسين ما في طيات التاريخ من دول وإمارات كردية، كانت في حينها على مستوى عالٍ من الرقي والإزدهار لو قورنت بما كان لبعض شعوب العالم من مثيلاتها، وعلى وجه الخصوص شعوب الدول التي تسليب اليوم حق الحرية من الكرد، وتعطي لنفسها حق الوصاية على كردستان. مزينة اروقة وصالات الأمم المتحدة برمياتها وشعاراتها. فما امبراطورية ميديا قبل الميلاد^(٣*)، وما إمارة سوران على عهد أميرها (مير محمد) في النصف الأول من القرن التاسع عشر الا مثالين على بطلان مزاعمهم وزيف ادعائهم.

ففي الوقت الذي كانت الإمبراطوريتان العثمانية والقاجارية تعتمدان على الدول الأجنبية مثل ألمانيا وروسيا في تسليح جيوشهما، كانت إمارة سوران الكردية تصنع بنفسها مختلف انواع الأسلحة والمدافع المتقدمة آنذاك معتمدة على المواد الخام المستخرجة محلياً، وكانت على درجة من التقدم والرقي بحيث جلبت إليها انتظار الأوروبيين وأثارت اهتمامهم وفضولهم.

يضم البحث نبذة عن نشوء إمارة سوران ومراحلها التاريخية، وتحليلاً وثائقياً مفصلاً لشخصية آخر أمراء هذه الإمارة أي ميري كوره ونظام حكمه وطموحاته التوسعية على نطاق كردستان من أجل تثبيت اركان دولة اسلامية مستقلة في كردستان. كما ويعرض لأهم العوامل التي شاركت في القضاء على إمارة سوران واغتيال أميرها (مير محمد)، ومن بينها العامل الديني او بالأحرى تشبث

(١*) عنوان الاطروحة باللغة الالمانية: Der Kurdische furst Mir Muhammad - I Rawandizi gennant Mir - i KORim Spie- gel der morgenlandischen und abendlandischen Zeugnisse.
 وهي مقدمة الى قسم الاستشراق بجامعة هامبورگ (المانيا

الاتحادية) اوائل عام ١٩٧٠ .

(٢*) انظر: جمال نبز: دوزى ناسيونالى كورد (قضية الكرد القومية) ص ٣٠-٣٢ ، سويد ١٩٨٥
Die Literaturen der Welt in ihrer mündlichen und schriftlichen Überlieferung, von Wolfgang v. Einsiedel,
(٣*) راجع: 1964 Valentitno, Austria, S. 949

العلمانيين بالخداع والدجل من جهة، وسذاجة علماء الدين الكُرد او تجاهلهم لمباديء حقوق الإنسان في الإسلام من جهة أخرى، ودعوتهم الشعب الكردي للخضوع وفرضهم طاعة السلطان عليه بدلاً من القيام بواجباتهم الإنسانية الدينية في تنوير اذهان الشعب والإصرار على قدسيّة الدفاع عن الحق والعدالة والمساواة والكرامة وفق مباديء الإسلام وضرورة مقاومة الغاصب الجائر.

وأخيراً يجد القاريء مدى تدخل الدول العظمى في شؤون الشعوب الإسلامية بهدف الحفاظ على مصالحها الاستعمارية، بالإضافة إلى عوامل الشقاق والتناقض والتحاسد بين أمراء الكرد ورؤساء القبائل وعدم شعورهم بالمسؤولية الوطنية. إذ أن إعلان الولاء للأجنبي كان في نظرهم أهون بكثير من تقديم الطاعة لمنفذ برز بينهم، فكان كلُّ منهم يأمل في أن يكون الزعيم الأوحد يوماً ما، حتى إذا ما خابت آماله في نيل مأربه أخذ يكره ويعارض بشدة ظهور متتفذ آخر من بني قومه في الساحة إلى حد الشروع في محاربته، وليس هذا إلا دليل انانية غير مشروعة وروح العظلمة والإستكبار. كتب الاستاذ جمال نبهز بحثه هذا، كباقي مؤلفاته، بأسلوب علمي انتقادى يمنع الكتاب ميزته الأساسية ويعطيه وزناً خاصاً، حيث انه حاول احياناً غض النظر عن بعض الإيجابيات وشكك فيها مستنداً على السلبيات، ولقد حاولت بدوري ابداء ملاحظاتي في الهوامش تحت اشارة النجمة (*).

لابد وأنَّ المؤلف بذل جهداً كثيراً في جمع المصادر المختلفة لهذه الدراسة، ولقد كانت مهمته شاقة ومضنية بسبب من ضآلة المادة التاريخية، حيث اضطر احياناً إلى اللجوء لمصادر ومراجع أدبية ودينية لإستكمال بعض جوانب البحث. ومثلاً يستنتاج القاريء من عنوان هذه الاطروحة، فقد دعم المؤلف ابحاثه بشواهد وادلة شرقية وغربية وبمختلف اللغات وهذا ما تطلب منه وقتاً طويلاً من الإعداد والتحضير والتمحیص والتدقيق وكذلك إعادة النظر في بعض جوانب الأحداث على ضوء ما اكتشفه من وثائق ومصادر لم تكن معروفة من قبل، بل وحتى أن بعضها يصلح لأن يكون مصدرأً ملادة فلم يعرض على الشاشة.

ختاماً لايسعني إلا أن اقدم جزيل شكري وامتناني إلى الاستاذ الدكتور جمال نبهز لمنحي الإذن بالترجمة وابداء استعداده لراجعتها قبل طبعها في كتاب، كما اوجه خالص شكري إلى صديقي الفاضل كوردو علي الذي اعلمني بوجود نسخة من هذه الأطروحة محفوظة في المكتبة الوطنية بفيينا.

وفي الختام أرجو أن اكون قد اسدلت خدمة متواضعة لكل من يود ان يقف على أحداث حقبة هامة من تاريخ الشعب الكردي باللغة العربية، وعلى وجه الخصوص ابناء قومي من يجيدون اللغة العربية، أملاً في أن يقوم غيري بترجمة الكتاب الى لغتنا الكردية العزيزة. وهنا أود الاشارة الى ما قاله احد المفكرين بأن «التاريخ ليس مصنوعاً من انتصارات او من هزائم وقتيه، ولكن من حركات كبرى تسير بالشعوب نحو المجد او الدمار»، اذ ليست الحكمة ان يطلع المرء على احداث و مجريات التاريخ من خلال قراءة الكتب، بل أن يستخلص منها الدروس، فالتأريخ مرأة العبر، وانه كالمحنون يعيid نفسه، ويکمن أعظم الصعوبة في تذكره. والله ولي التوفيق.

فخري شمس الدين سلاحشور
١٥ شباط ١٩٨٨ (فينا- النمسا)

كلمة المؤلف للترجمة العربية

هذه الدراسة محاولة موضوعية جادة لتسليط بعض الضوء الكاشفة على منجزات وتراث شخصية كردية فذة برزت في حقبة معينة من تاريخ هذا الشعب، ألا وهو ميري كوره او مير محمد الرواندي، الذي ظهر في النصف الأول من القرن الماضي واستطاع أن يحكم بقعة شاسعة من كردستان بإسم إمارة سوران حكماً مستقلاً كامل الاستقلال. وقد جرت الدراسة هذه على شكل عرض للشواهد المتوفرة والأدلة المتيسرة عن ميري كوره ودولته أولاً، ثم مقارنتها ببعضها مقارنة تحليلية انتقادية ثانياً، ثم تمحيصها واستخلاص النتائج المنطقية منها، ثم وضعها بعد ذلك في الأطار العام للبحث.

ومن هنا أود أن أوجه عناية القاريء الكريم إلى حقيقة هامة وهي أن تاريخ الكرد رغم كونه عالماً يزخر بالأحداث الجسام والشخصيات العظام. إلا أنه تحت ضغط العوامل الذاتية وغير الذاتية يغوص من بعض أطراقه في بحر لجي من الظلم، وهذا لا يصح فقط عند الكلام عن التاريخ القديم لهذا الشعب، بل وينطبق أيضاً على كثير من جوانب التاريخ الكردي الحديث. فالباحث المحقق المتميز بالدقة العلمية ومحصافة التفكير تعرّضه جملة من العوائق والموازن التي تقف حجرة عثرة في سبيله لا يستطيع أن يذلّها ولو جزئياً إلاّ بعد نضال علمي طويل وصبر أيوبى جميل.

لقد هيأت نفسي لهذا العمل منذ الخمسينيات، فقمت باديء ذي بدء بمشاهدة فعلية ودراسة ميدانية لما خلفه هذا الزعيم السياسي والقائد العسكري المعروف من آثار حضارية وسجلت ما حصلت عليه أثناء ذلك في مقابلتي مع المسنّين والخبراء من أهل المنطقة، وبذلت في الوقت نفسه جهداً مكثفاً من أجل جمع ما يمكن جمعه من المصادر الشرقية والغربية وبلغات مختلفة. هذا وقد سُنحت لي الظروف ولأول مرة عندما كنت طالباً بجامعة همبرگ (ألمانيا الاتحادية) في نهاية السنتين أن أقوم بمسح شامل لكافة الوثائق التي كانت بحوزتي في ذلك الحين. وقد ساعدني على الأخذ بنصيحة هذا العمل على ضوء المنهجية العلمية البحثية إلمامي بعدة لغات شرقية وأوروبية وكذلك دراستي لتاريخ وحضاريات الشعوب الإسلامية في عدد من المعاهد والجامعات في الشرق والغرب.

أما مترجم الكتاب، الأخ المقدام فخري سلاحشقر فهو خير من يتّحّمل أعباء هذا العمل الشاق. فهو بالإضافة إلى اجادته للغتين الألمانية والعربية وتمتعه بكتابات أخرى تؤهله للقيام بهذا الواجب الصعب بجدارة واقتدار، يتّصف أيضاً بكونه ابن مدينة رواندز عاصمة سوران القديمة، وقد لعب جده المرحوم سليمان بگ سلاحشقر الذي تربّطه بميري كوره وشائع القربى، دوراً مشهوداً في الحركة الكردية الوطنية في مستهل هذا القرن، وعليه فإنَّ الأخ فخري هو على صلة روحية ومادية

بتاريخ هذه الدولة التي لم تزل آثارها باقية مشهودة الى اليوم في كردستان. لذا فقد اينعت اتعابه واثمرت، فجاء سعيه مشكوراً ونثاجه محموداً، جزاه الله عن البحث العلمي وخدمة التاريخ خير الجزاء.

ومن الجدير بالذكر هو اثناء مراجعتي للترجمة العربية ومقارنتها بالأصل الالماني، لم احاول ان أبدل او أعدل منها الا قليلاً، رغم ان المترجم المحترم منحني هذا الحق لحسن ظنه بشخصي المتواضع، الا انني راعيت في ذلك حرية المترجم وحقه في سبك الجمل واختيار التعبير والألفاظ التي يراها مناسبة في حدود الإلتزام بقواعد الترجمة والتمسك بأمانة النقل، اذ ان لكل كاتب اسلوبه الخاص في التأليف والتعبير وليس لأحد غيره ان يزاحمه عليه او يتدخل في شأنه.

وفي الختام أرجو أن يسد هذا الكتاب فراغاً في المكتبة العربية الفقيرة بالمصادر العلمية المتعلقة بتاريخ الشعب الكردي وحضارته، راجياً من المهتمين بالموضوع تزويدنا بآرائهم وبالشواهد والأدلة التي لم نتمكن أن نعثر عليها في حينها، وفوق كل ذي علم عليم.

جمال نبهان
برلين ٤/٤/١٩٨٨

مقدمة المؤلف للطبعة الالمانية

أدت الظروف السياسية والعسكرية في الامبراطورية العثمانية وفي إيران في النصف الأول من القرن التاسع عشر، الى حالة ساعدت بعض الإمارات الكردية مثل سوران^(٤) وبابان^(٥) وبوتان^(٦) على أن تتحل فجأةً موقعاً هاماً جعلها في موضع استطاعت ان تظهر بمظهر منافس لدول لكتا الدولتين خصوصاً للإمبراطورية العثمانية.

كان أعظم أمير ذلك الزمان والذي حكم أقوى إمارات كردستان، هو مير (الأمير) محمد الرواندي الذي كان يعرف أيضاً بميري كوره أي (الأمير الأعور) (المغتال في سنة ١٨٣٦م)^(١).

وبالرغم من انتصاراته العسكرية العديدة^(٢) وحسن ادارته بالمقارنة مع الامبراطورية العثمانية^(٣). لم يتمكن من حفظ إمارته من السقوط والإنهايار عندما دخل في النزاع مع الدولة العثمانية.

ان الغاية من هذا البحث هي دراسة حياة ميري كوره وإمارته استناداً الى الشواهد^(٧) والأدلة الكردية والأجنبية، مع لفت الأنظار في الدرجة الأولى الى العوامل الدينية والرابطة القوية للكرد السنين بال الخليفة العثماني بإعتباره نائباً للنبي محمد (ص).

لقد زرت ولأول مرة مدينة رواندز سنة ١٩٥٦ ، والتي كانت عاصمة لإمارة سوران، فتفقدت ما بناه ميري كوره من مساجد ومحصون وجسور ومدافع مصنوعة ومنتجة في الورشات والمصانع المحلية والتي تحمل اسم مير محمد الرواندي. كما سمعت الكثير مما رواه سكان المنطقة حول هذه الشخصية الكردية التي استطاعت وفي فترة قصيرة نسبياً أن تنتصر على الأمراء المجاورين لإمارة سوران وأن تجبر الأقاليم البعيدة بالخصوص لسيادتها. كما سمعت فيضاً من الاساطير حول عدالة وتقى ميري كوره. ويعتقد الكثير من الكرد بأن ميري كوره قد حظي بتؤسيس واقامة دولة كردية قوية^(٤)؛ كما وتوجد هناك تقارير اوروبية تتحدث عن "حركة وطنية" لميري كوره^(٥) ...

(٤) انظر: شرفنامه، الترجمة الكردية ل(هزار)، ١٩٨١، ص ٤٨٤-٥١٧.

(٥) نفس المصدر، ص ٥١٨-٥٢٩.

(٦) نفس المصدر، ص ٢٧٢-٣١٧، تحت عنوان: فهرمان قوايانى جزيرة (أمراة الجزيرة).

١- انظر: المصدر العربي (٤٠): ص ٨٦، كذلك: المصدر الانكليزي (١١٨): ص ١٨٥ .

٢- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٥ .

٣- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٩. المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٦. المصدر العربي (٣٥): ص ٢٣١ .

(٧) تعني نقل حروف لغة الى حروف لغة اخرى او كتابة لغة بحروف لغة اخرى. (transliterated)، مثلاً عند الاقتباس من الكتب العربية والكردية.

٤- المصدر العربي (٤٢): ص ١٠٢ وكذلك: (٢)

٥- المصدر الانكليزي (١١٨): ص ٢١٢-٢١١، المصدر الكردي (٥٧): ص ٣٧٢-٣٧١ .

بدأت وبرغبة شديدة بجمع المواد والمعلومات مستهدفةً كتابة بحث شامل (Abhandlung) عن ميري كوره باللغة الكردية. إلا إني استطعت ولأول مرة تحقيق امنيتي هذه في المانيا، كما اشرت الى ذلك في نبذة تاريخ حياتي. ومن الجدير بالتنويه انى اجهدت نفسي في ترجمة النصوص المكتوبة باللغات الشرقية بعنایة فائقه الى الالمانية لكي يبقى النص الاصلي محتفظاً بمغزاه الأولى حد الإمكان.

ونظراً لكثره تكرار بعض الأسماء والمصادر، فقد وضعت لها مختصرات او رموز معينة (أنظر: ص: ١٧١ - ١٧٨) (من الأصل: المترجم). ولما كانت المعلومات التي استفادت منها متعددة بذاتها، فتأتىوج ذلك مني أن أزمع على وضع مصطلح شامل لها. لقد استخدمت مصطلح الشواهد والأدلة (Zeugnisse) الذي ينبغي فهمه بمعناه الواسع. كما وان المعلومات الشفهية واللاحظات الشخصية تقع تحت المفهوم المذكور أيضاً. انظر النموذج في الصفحة القادمة.

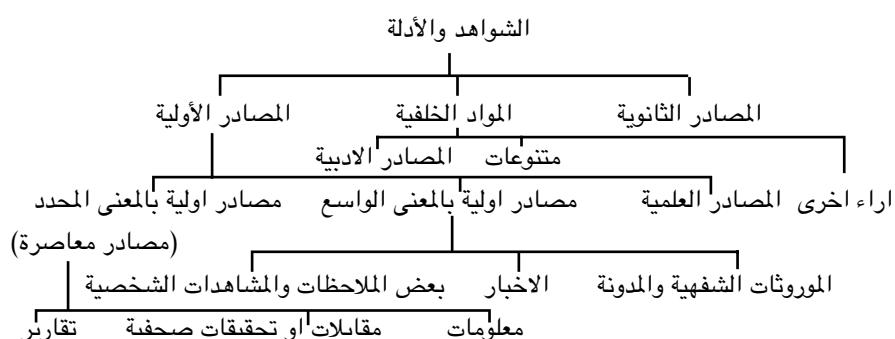
وainما يرد ذكر الأسماء الكردية، فسيتم رسم حروفها او كتابتها حسب التلفظ الكردي.

لقد رمزت الى الحركة المغمضة او الصوت الكردي المدمم بـ، والى اللام الحلقى او ما يسمى باللام البولونية برمز L كما ورمزت الى الحرف الكردي (خ) بـ - بدلاً من h لكي يعطي ذلك خاصية التلفظ الكردي المعين لهذا الصوت أي (صوت الإحتكاك الخافت) ...

وفي الختام أرجو أن ينير عملي هذا فترة من التاريخ الكردي، ذلك التاريخ الذي لايزال الظلام يسود القسم الاعظم منه.

جمال نبهز
هامبرك ٢٤/٨/١٩٦٩

نموذج ترتيب الشواهد والأدلة



٦- فضلاً عن ذلك يمكن لأسماء الأعلام المتعددة ان تظهر بصيغ منقحة.

الفصل الأول

البحث الأول

المصادر الكردية باللغة الكردية

النصوص الكردية التي استعنت بها في هذه الدراسة هي الآتي:

اولاً: المخطوطات:

تعتبر مخطوطة المذكرات والإنطابعات التاريخية للعلامة الكردي ملا اسعد خيلاني (١٢٧٠ـ هـ ١٤٣٩ـ م) من أهم المصادر الأولية.

والمؤلف هذا هو احدى وثائق إمارة السورانية خلال الثلاثمائة سنة الأخيرة وهي تفاصي
بالمعلومات التي تتعلق بعهد ميري كوره بصورة خاصة.

لقد كان اسعد خيلاني ابن الحاج ملا افندي خيلاني الذي كان في حينه من مشاهير علماء
كردستان ومن معاصري ميري كوره^(١) ...

ان احدى نسخ هذه المخطوطة موجودة لدى ولده عبد الكريم المدرس في كردستان، وهو من العلماء
المعروفين أيضاً^(٢) ... كما واني شاهدت نسخة اخرى لهذه المخطوطة في مكتبة كيو موکریانی الخاصة
في هولير (أربيل) عام ١٩٦٠ وكانت مؤلفة من ٩٢ صفحة. والأخيرة هي نسخة مستنسخة عن الأصل
مباشرة وبحوزتي نسخة منها، استخدمتها كمصدر لهذا البحث الذي بين يديكم.

حسبما يذكر المؤلف فقد تم كتابة المخطوطة المذكورة في قرية ورد (ورده) الكائنة في منطقة
بالكان بناء على طلب من الأمير الكردي سيد طه شمزيني وقد فرغ الخيلاني من تأليفه بتاريخ
٢٩ شعبان ١٣٤٥ هـ (٤ آذار ١٩٢٧ م).

يتناول الكتاب الفترة المذكورة اعلاه من تاريخ سوران، ويتكلم عن علمائها وشيوخها وامرأتها
بصورة موجزة جداً، كما وانه لم يهمل إماره بهدينان بصورة كاملة.

ان مصادر هذا الكتاب هي الخبرات الشخصية وما لاقاه المؤلف من حوادث بالإضافة الى
المعلومات التي حصل عليها من العلماء ومن المطلعين من الگُرد الذين عاصروا ميري كوره.

٧- رسالة (كيو موکریانی) الشخصية الموجهة الي حول (خيلاني) بعد استئناف اعضاء عائلته الذين هم على قيد الحياة.

٨*) انظر: محمد صالح ئیبراھیمی مەھمەدی (شەپقىل): زیناوهرى زانایانى كورد لهجىهانى ئىسلامەتى يا
گەنجىنەى فەرەنگ وزانىست، چاپخانەى مهارت تهران، ١٣٦٤، ل ٦٧٢.

٨- نفس المصدر.

والكتاب مكتوب بلهجة رواندز المحلية، أما اسلوب وضبط الكتابة فيه فقد جاء على الطراز القديم. بالإضافة إلى ذلك، فإنّ هذا الكتاب يعتبر مصدرًا هاماً، من حيث أنه يظهر بوضوح كيف كانت العوامل الدينية تلعب الدور السائد في المجتمع على عهد ميري كوره، وكيف ساهمت تلك العوامل في انهيار وسقوط الإمارة.

ويجدر بالذكر أن هناك باحثين آخرين مثل زكي^(٩) اعتمدوا على هذه المخطوطة كمصدر لدراساتهم.

ثانياً: النصوص المطبوعة:

تعتبر مؤلفات المؤرخين الكرديين اللواء الركن محمدامين زكي (١٨٨٠-١٩٤٨) وحسين حزني موكرياني (١٨٨٦-١٩٤٧) من المصادر الثانوية المطبوعة والتي تشكل أجزاء منها ابحاثاً علمية.

لم يكن زكي من أشهر الشخصيات العلمية والسياسية في كردستان فحسب، بل وفي الامبراطورية العثمانية والعراق أيضاً^(١٠). درس زكي في صغره في المدارس الدينية^(١١) في مدينة السليمانية، والتحق بعد ذلك بالكلية العسكرية في إسطنبول^(١٢) ... وتقلد المناصب العسكرية العليا في المؤسسات العسكرية العثمانية وعمل أيضاً في المجالين التكنولوجي والطوبوغرافي. كما اشتراك زكي في لجان الحدود بين الدولة العثمانية وبلغاريا في سنة ١٩٠٨ وبين الأولى وروسيا في سنة ١٩١٤ في منطقة القفقاز. وقد نال الكثير من الأوسمة خلال الحرب العالمية الأولى من ضمنها وسام الدولة النسواوية في أكتوبر ١٩١٧، ووسام الصليب الفولاذى الألمانى في ١ آذار ١٩١٨.

كتب زكي عدداً من الكتب القيمة حول تاريخ الحروب العثمانية باللغة التركية تم طبع البعض منها في إسطنبول^(١٣). وذهب في ١٩٢٤/٧/٢٤ وبعد سقوط الامبراطورية العثمانية إلى العراق حيث أصبح عميداً للأكاديمية العسكرية في بغداد (العراق) برتبة مير آلاي وتقلد مناصب وزارية لثماني مرات وفي اوقات مختلفة، هذا وقد مَنَحتُهُ هذه الوظائف والمناصب الفرصة المناسبة للاتصال بالعديد من الإختصاصيين المحليين والأجانب.

كان زكي يجيد بجانب اللغات الأربعية الشرقية^(١٤). بعضاً من اللغات الأوروبية أيضاً، وقد سافر مراراً إلى أوروبا لزيارة وتفقد مكتباتها^(١٥) ...

٩- المصدر العربي (٢٥): ص ٢٣٢.

١٠- المصدر العربي (٢٤): المقدمة.

١١- إن مدارس الأطفال هذه في كردستان تسمى (قوتابخانه)، وهي مشتقة من اصل (كتاب) العربية.

١٢- المصدر العربي (٢٥): ص: ١٠-٤.

١٣- انظر: سيرة حياة زكي في نفس المصدر اعلاه.

١٤- الكردية، الفارسية، التركية والعربية.

١٥- للمزيد من المعلومات حول زكي انظر: المصدر الكردي (٦٠).

كما وأن ذكائه الفطري ومهنته وفرا له الشروط الازمة لكتابه مؤلفات علمية حول الكرد. وهو يستند في مؤلفاته هذه على الوثائق والمستندات الشرقية والأوروبية ويستلهم منها قوة الإقناع. وأميل إلى القول بأن عطفه المستتر للمذهب السنوي وعدم تمييزه حيال الإسلام كدين ونظام دولة لم يؤثر على نتاجه بشكل يمكن للمرء أن يقول بأن مؤلفاته قد وقعت تحت تأثير النزعات. بسبب من هذه الميزات فقد أصبحت مؤلفاته من المصادر التقليدية للذين يكتبون عن التاريخ الكردي وكذلك للذين يؤلفون ضد الكرد أيضاً ... ويعتبر الجزء الأول من كتابه (خلاصة تاريخ الكرد وكردستان) ^(١٦). أحد مصادر التاريخ الكردي العام أو كما يقول زكي نفسه بأنه دراسة على ضوء ونهج المقال الذي كتبه مينورسكي في دائرة المعارف الإسلامية: «وذلك على ضوء هذا البحث القيم وعلى أساسه ومنواله» ^(١٧) ... ويجد المرء في هذا المجلد الكثير من الأخبار والمعلومات المتعلقة بميري كوره وإمارته. أما المجلد الثاني ^(١٨). فهو مصدر لتاريخ الإمارات الكردية والأسر الحاكمة في العصر الإسلامي، كما وهذا الجزء أيضاً يحتوي على الكثير من المعلومات القيمة عن إمارة ميري كوره. أما كتابه (تاريخ السليمانية) ^(٢٠). فيبحث في إمارة بابان أي إمارة شارهزوور (شهرزور) وكذلك في طرق الدراوיש مثل القادرية والنقشبندية المتقطنين في تلك المناطق، ويصف شخصيات المنطقة. لقد اتخذت من هذا الكتاب مصدراً لدراستي حول العلاقات بين الأمارتين البابانية والسورانية في زمن ميري كوره.

يبحث زكي في مؤلفه الموسوم بـ«مشاهير الكرد» ^(٢١). عن سير حياة العديد من الشخصيات الكردية في العصر الإسلامي، ولكنه يعتبر كل الذين انحدروا من سلالة كردية أو نسب كردي كُرداً بغض النظر عن آرائهم ودون مراعاة لواقعهم تجاه المقومات الكردية. ويحتوي هذا الكتاب أيضاً مختصراً لسيرة ميري كوره اسمه محمد علي عوني في كتابته اثناء قيامه بترجمة الكتاب الى العربية ^(٢٢) ... لحسن الحظ ان جميع هذه المؤلفات مترجمة الى العربية. لقد اخذ الباحث والفقه الكردي الضليع في اللغات، محمد علي عوني (١٨٩٧-١٩٥٢م) على عاتقه الترجمة الى العربية ^(٢٣) ... كان محمد علي

١٦- المصادر العربية (١٢)، (١٤)، (٤٠).

١٧- المصدر العربي (٢٥).

١٨- نفس المصدر: ص:٢.

١٩- المصدر العربي (٢٨).

٢٠- نظراً لأنني لم أحصل على النسخة الأصلية باللغة الكردية، لذا فقد استعنت بالترجمة العربية لروذبياني، انظر: المصدر العربي (٣٧).

٢١- المصدر العربي (٣٦).

٢٢- المصدر العربي (٣٦): ص: ١٤٧-١٤٨.

٢٣- المصدر العربي (٣٥): ص: ٢١-٢٦ (المقدمة).

عني أيضاً مترجماً خاصاً للملك المصري (فاروق) ومدير مكتبه الخاصة وأمين محفوظاته. لم يترجم عوني النصوص الكردية الى العربية بأسلوب فائق البراعة وحسب، بل قام بفحص صحة التقارير وأضاف اليها الكثير من المعلومات والهوامش والحواشي التي اعطت مؤلفات زكي قيمة خاصة أخرى.

قام رؤذبياني بترجمة الكتاب الأخير لزكي (تاريخ السليمانية وانحائه)^(٢٤) الى العربية وأمده بالكثير من التعليقات والهوامش^(٢٥) ...

يعتبر رؤذبياني من مشاهير علماء الكرد في عصرنا هذا^(٢٦)؛ فهو على جانب كبير من المعرفة التاريخية واللغوية. وبالمقابل فقد قام رؤذبياني أيضاً بترجمة كتاب (الشرفنامه)^(٢٧) الى العربية. وعليه فإنّ مؤلفات زكي المترجمة الى العربية تعتبر مصادر رائعة يمكن استخدامها عوضاً عن النسخ الأصلية الكردية، إلا إنّي سجلتُ تنويهاً خاصاً كلما اقتبس من المترجم وليس من المؤلف. كذلك تعتبر الاستعانة بالمؤلفات التاريخية لحزني موكرياني امراً لا مناص منه لكل من يبحث في الإمارات الكردية.

الآف موكرياني العديد من الكتب حول التاريخ الكردي^(٢٨)؛ كما اصدر عدداً من الصحف (الجرائد والمجلات) باللغة الكردية^(٢٩). وانشأ ولأول مرة في سنة ١٩١٥ داراً للطباعة في كردستان. أما مؤلفاته فتمتاز بخلوها من الميل والنزاعات الدينية. وبخلاف زكي الذي يستند بصورة رئيسية على المصادر الأوروبية، فإنّ موكرياني يرتكز في المقام الأول على المصادر الشرقية وندر أن أشار الى مصدر بالإنجليزية. إن السمة المميزة لمؤلفاته هي استحواب واستنطاق المعمرين من الأهالي من الذين شهدوا الحوادث أو الواقع بذاته أو سمعوها من اجدادهم واسلافهم. هكذا يحصل المرء من مؤلفات موكرياني على معلومات واباء قلما يجدها في مكان آخر. واستعان موكرياني أيضاً بالمدونات الشعبية (الأداب الفولكلورية). أما اقتباسه من تقارير الآخرين فكله صادق وموثق، ولدى مقارنته مع المصادر الأخرى وبمقتضى الأستجوابات الشخصية، لاحظت التطابق الجوهرى مع المؤلفات الأخرى، بيد أنه عبر انشائياً عن رأيه بأسلوب آخر.

كان كتابه (تاريخ أمراء سوران) احدى الدعامات المهمة لهذا البحث. ويحتوي هذا المؤلف على لحة

٢٤- المصدر العربي (٣٧).

٢٥- نفس المصدر: هامش رقم ١.

٢٦- انظر: مجلة مهر، السنة ١٢، العدد ١، فروردین ماہ، ١٣٤٥، ص: ٤٦، وكذلك: تعليقاً لجمال نیز حول رؤذبياني في كتاب: -راجع قائمة المصادر باللغة الالمانية: (٩٥): Kurdische Schriftsprache S. 21-22.

٢٧- المصدر العربي (٥).

٢٨- المصدر الفرنسي(١٣٠): ص: ١٨٠.

٢٩- المصدر الكردي (٥٩): ص: ٥٥٤-٥٥٦.

مختصرة لتأريخ إمارة سوران من أقدم العصور (كما جاء في الشرفنامه) وحتى انهيارها، وقد اسهب المؤلف في سيرة ميري كوره.

إن تقارير ومعلومات موكرياني ثمينة في مجال المقارنة مع التقارير الأخرى وبصورة خاصة تقارير ومعلومات خيالني والأوروبيين. ويذكر موكرياني انه قد استفاد في بحثه هذا من رسالة كردية بعنوان «مهليخا»^(٢٠) تتضمن ترتيباً تاريخياً متسلسلاً (Chronologie) لإمارة ميري كوره. ويفيد موكرياني بأن مؤلف «مهليخا» هو ميرزا محمد وقائعاً نگار الذي كان يعمل كسكرتير ميري كوره، حيث وصف بالأشعار الفارسية مصير ميري كوره وما لقاه من القدر. لقد حاولت دون جدوى الحصول على نسخة من هذه المخطوطة.

صدرت الطبعة الثانية لكتاب موكرياني في سنة ١٩٦٣، من قبل أخيه گيو موكرياني، صاحب مطبعة هولير (مطبعة كردستان سابقاً) غير ان هذه الطبعة الجديدة تحتوي على بعض التغييرات التي اعتبرها غير سديدة.

ولما لم يكن بحوزتي الطبعة الكردية الأصلية الأولى، فقد استعنت بالترجمة العربية لحمد ملا عبدالكريم، وهو ذو المام جيد بالأداب الكردية والعربية.

يعتبر مؤلف العالم الديني الكردي ملا محمود بايزيدي^(٢١). المتولد في سنة ١٧٩٧ بعنوان (كتاب العادات ورسوم الطوائف الكردية) من المواد الأساسية الهامة للبحث عن الکُرد في القرن التاسع عشر. فهو يعرض الإختلافات الموجودة في نظر التفكير (الذهنية) بين الکُرد وغيرهم من المسلمين دون انحياز قومي. لقد اقتبس من هذا الكتاب الشواهد التي ساعدتني في البحث عن الحالة الاجتماعية في إمارة سوران.

كانت النسخة المخطوطة لهذا الكتاب موجودة بين مخلفات المستشرق والدبلوماسي الروسي ژابا (Jaba) قنصل روسيا القديمة في ارضروم (سنة ١٨٥٥-١٨٦٠)^(٢٢)... وقد بقيت هذه المخطوطة في مكتبة الدولة بلينينغراد حتى سنة ١٩٦٣ إلى أن قامت الباحثة السوفيتية مارگريت رودينکو (M. B. Rudenko) العاملة في الدراسات الكردية بنشر نصها الكردي مع الترجمة الروسية وبمقدمة انتقادية. كما واستعنت أحياناً بمقتبسات من الكتب الأدبية كوسيلة لدعم اقوالي فمثلاً استندت ببعض الشواهد من كتاب الشاعر والمفكر الكردي احمدي خاني (١٦٥٠-١٧٠٦م) وبوجه خاص عند البحث عن قضية شقاق أمراء الکُرد والتنافس السائد بينهم.

يتطرق خاني في مقدمة قصيدته الغرامية (مم وزين) "ل العبودية الکُرد في ظلّ الامبراطوريتين"

٢٠- المصدر الكردي (٥١): وكذلك: المصدر الألماني (٩٦): ص ١٢٢٢.

٢١- المصدر الكردي (٦٥).

٢٢- انظر: S. MAM N3NH, M. B. RUDEN- KO Kurdo, Qanat; AXME XAHN,

ويتحدث عن شفاق وانانية أمراء الکرد، كما يشکو باضطراب وانفعال اندثار اللغة والأداب الکردیین. كما ويمدح بسالة الکرد وحسن ضيافتهم وينهش لشيء الله الذي جعل الکرد في وضع مؤسف كهذا. انه کمسلم يعتقد بأن الخير والشر كل من عند الله^(٣٣)؛ الا ان خاني الذي ادرك المرض جيداً دون ان يجد له الدواء الشافي، استطاع التضرع الى الله فقط لكي يهدي الکرد الى السبيل السوی ليهبووا عن بكرة ابیهم لتوحید صفوفهم والالتفاف حول ملکهم الخاص وانشاء الدولة الکردية الخاصة بهم، من اجل ان يحصل الأدب الکردی والثقافة الکردیة أيضاً على حقها ومکانتها اللائقة بها^(٣٤) ... في رأيي أن (مم وزين) من الوثائق المهمة ذات العلاقة بوضع او ظروف شعب انقسم على مذهبین (السنی والشیعی)، وقع تحت تأثير كل من الدولتين المذهبیتين التركیة السنیة والفارسیة الشیعیة بمقتضی هذه الرسالة الدينیة.

لقد استشهدت مراراً بالآثار الأدبية الکردیة المتعلقة بالقرن التاسع عشر، لأن هذه الفترة من أهم مراحل تاريخ الإمارات الکردیة، حيث تفتحت فيها عيون الکرد وادركوا السياسة المركزية للعثمانيين في کردستان، هذه السياسة التي كانت على ابشع صورها في عهد السلطان محمود الثاني (١٨٠٨-١٨٣٩م) عندما بدأ "بالإصلاح" (Reform)^(٣٥) ... الذي ادى الى ازدياد موجة الاستیاء والنقمۃ لدى زعماء الکرد، الذين تمكنا بدورهم من استغلال المصاعب والمشكلات السياسية الخارجية والمشاغب الداخلية للإمبراطورية لأجل اقامة إمارات کردیة مستقلة^(٣٦) ...

إن الأدب الکردی يعكس لنا حالة الکرد في العهد العثماني: فمثلاً ناشد الشاعر الکردی حاج قادر کویی (١٨١٥-١٨٩٢م) الکرد في قصائده أن يحرروا انفسهم من السلطة العثمانیة الغاشمة الحاكمة بإسم الإسلام^(٣٧) ...

اعرب کویی بصراحة عن كراهیته الشديدة لرجال الدين والشیوخ والدراویش والأولیاء الذين هم على حد قوله، السبب الوحید لجهل شعبه^(٣٨) ... انه ينادي الکرد للحفاظ على ثقافتهم^(٣٩) . ويظهر اعجابه بالعلوم الأوروبيّة^(٤٠)؛ واني أرى أن کویی هو مرأة عصره ومن خلال اشعاره يمكن ان يستنتاج بوضوح الكثير عن الحالة الدينیة والسياسیة للکرد تحت السيادة العثمانیة، فاستعنت بمقاطع

٣٣- انظر الآية القرآنية الكريمة: (... قُلْ كُلُّ مِنْ عَنِ اللَّهِ... إلخ) (سورة النساء، الرقم: ٤، الآية: ٧٨).

٣٤- المصدر الروسي (٨٥): ص ٥٠-٥٧.

٣٥- المصدر الانگليزي (١٠٢): ص ٢٢.

٣٦- انظر المحاضرة الغیر المطبوعة: u. 18. Jh. vom 30. 10. 1968. 17 Bertold Spuler: Geschichte der islamischen Welt im

٣٧- المصدر الکردی (٥٩): ص ٣٢٥. وكذلك المصدر الکردی (٤٩): ص ٥٣.

٣٨- المصدر الکردی (٥٩): ص ٣٢١-٣٢٢. المصدر الکردی (٤٩) ص ٤٠: ٤٨؛ ٥٢: ٤٨.

٣٩- المصدر الکردی (٥٩): ص ٣٢٤. المصدر الکردی (٤٩): ص ١٤، ١١٢.

٤٠- المصدر الکردی (٥٩): ص ٣٢٦، المصدر الکردی (٤٩): ص ١٨.

من اشعاره كشاهد عند البحث عن الحالة الثقافية في إمارة سوران على عهد ميري كوره.

أما الشاعر الآخر فهو شيخ رضا طالباني (١٨٣٥-١٩٠٩م) الذي يصف إمارة بابان المستقلة وقوتها العسكرية واجلال رجال الدين في ذلك الزمان، وكمسلم اعترف رضا بـأن للعرب "الأفضلية" على غيرهم ولكنـه نوه بـأن صلاح الدين الأيوبي «كان كردياً»^(٤١) ...

لقد استشهدت بقصائد طالباني أثناء دراسة الوعي القومي للكرد على عهد ميري كوره. كما واني اشرت الى المصادر الأدبية الكردية كلما اقتبست شيئاً منها.

أما بالنسبة لإبداء الآراء واتخاذ المواقف حول ميري كوره فـأني اعتد بالآراء المعلنة في مقالات صالح قفطان^(٤٢). وبرزنجي^(٤٣). ومحمد فيدا^(٤٤)... هذه الآراء والمواقف هي مهمة في نظري لأنـها تعكس آراء المعاصرين من الباحثين الكرد حول ميري كوره وإمارته. اضف الى ذلك انـي استندت من المؤثرات الشفهية (المرويات) والتي سمعتها شخصياً من الكـُرد انفسـهم، الا إنـي عرضـت مثل هذه المعلومات بالحذر العلمي وبـعين انتقادـية فـاحـصة.

٤١- المصدر السابق: ص ٣٥٣-٣٥٥.

٤٢- المصدر الكردي (٥٧).

٤٣- المصدر العربي (٢).

٤٤- المصدر الكردي (٦٧).

المبحث الثاني

المصادر الكردية بلغات شرقية أجنبية (غير كردية)

أولاً: المخطوطات:

احدى أهم المخطوطات حول إمارة سوران والعلاقات بين إمارتي سوران وبابان او بالاحرى فيما يخص عهد ميري كوره، هي المخطوطة المعروفة عند الكرد بـ(دفتر مذكرات حسين ناظم)^(٤٥) ... ويقال ان حسين ناظم هذا كان سكرتيراً لأمير بابان^(٤٦). ولغة الكتاب هي لغة ادبية تركية (عثمانية) جميلة. ينقشه بعض من الصفحات في المقدمة والنهاية^(٤٧) ... ان الكثير من الاخبار او المعلومات التي دونها ناظم تطابق وتتفق مع غيرها من التقارير والمعلومات، وقد استعان زكي به كمصدر لكتابه (تاريخ السليمانية)^(٤٨). توجد اليوم نسخة من هذا الكتاب في مكتبة جلال بابان الخاصة في بغداد، ونسخة اخرى لدى القاضي الكردي شيخ محمد خال في السليمانية، وفقد النسخة الثالثة التي كانت في حوزة جميل رؤزباني.

ثانياً: النصوص المطبوعة:

إن احد المصادر الكردية الهامة لدراسة تاريخ إمارة سوران هو الكتاب المعروف بـ(الشرفنامه) مؤلفه شرف الدين بدليسي والمولف عام (١٠٠٥هـ - ١٥٩٦م) باللغة الفارسية.

اني اعتبر الإستطراد في الحديث عن الشرفنامه زائداً عن اللزوم، وعليه اكتفي بما اعرب عنه العالم الروسي ن. ي. مار (N. J. Marr) بصدده، حيث يصف مار الكرد في سنة ١٩١٢ بأنهم: «شعب تجاهله أو أهمله التاريخ» إلا أن «الدراسة التامة والكاملة للشرفنامه ستتساعد على سد تلك الثغرة»^(٤٩) ... هذا ومن أجل دراستي المطروحة أمامكم راعت جميع الطبعات الصادرة للشرفنامه حتى الآن، لأن كل طبعة تحتوي على تعليقات معينة للناشر، الا انني اعتمدت على الترجمة العربية لجميل رؤزباني بصورة اساسية^(٥٠) ...

٤٥- المصدر الكردي (٥٠).

٤٦- رسالة رؤزباني الشخصية الموجهة الي.

٤٧- المصدر الكردي (٤٨).

٤٨- المصدر العربي (٣٧): ص ١٣ : هامش رقم ٤.

٤٩- المصدر العربي (٥)، شرفنامه: الطبعة الروسية من الشرفنامه، ص ٦٦ (الخلاصة).

٥٠- نفس المصدر.

أما فيما يخص المصادر الكردية الأخرى والتي استخدمتها في دراستي هذه، أود أن أسجل الملاحظة التالية:

بعد الحرب العالمية الأولى بدأ الكثير من الكُرد بتأليف الكتب حول قضايا شعبهم بلغات أجنبية، وقد كان الغرض الرئيس لهذه المساعي، هو اطلاع الشعوب الأخرى على تاريخ وثقافة الكرد ومشاكلهم السياسية. فلو تركنا الآن الدوافع السياسية لهذه المؤلفات جانباً، لوجدنا أنها تحتوي على الكثير من المعلومات بقصد العلاقات بين الإمارات الكردية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. إن قسماً من هذه المؤلفات كان ذا فائدة لدراستي هذه، والذي اذكر منه ما يلي:

١- القضية الكردية لبلج شيركوا^(٥١): صدر هذا الكتاب كمنشور لحزب خوبيون الكردي^(٥٢) باللغتين التركية والعربية. ويحتوي على لحة عامة عن التاريخ الكردي وأدابه، وجغرافية كردستان والأحداث التي وقعت في الإمارات الكردية وبالأخض إمارة بوتان لبدرخان پاشا المنافسة لميري كوره، ويجد المرء في هذا الكتاب بعض المعلومات التي يصعب الحصول عليها في مكان آخر. ولما كان شيركوا ينحدر من سلالة البدريانين، لذا فإنه كان يتمتع بمعلومات خاصة، ان معظم الأقسام التاريخية للكتاب يطابق غيره من تقارير المؤلفين، لذلك لا يمكن اعتبار الكتاب عرضاً سياسياً فقط، بل يمكن اخذه دون شك كمصدر تاريخي أيضاً.

٢- من عمان الى العماديه او جولة في كردستان الجنوبية لـ(علي سيدو الكوراني)^(٥٣) ... يحتوي الكتاب وصفاً لجولة قام بها كردي من الأردن هو علي سيدو الكوراني وكان في حينه سكرتيراً للمجلس التشريعي الأردني، وهو يضم الكثير من المعلومات التي وجدتها في هذا الكتاب حول إمارة سوران وميري كوره، وإنني اعتبره دراسة (تاريخية وسياسية) قام بها كردي أكاديمي. اكمل كوراني دراسته في الجامعة الأميركيّة بيروت عام ١٩٢٨^(٥٤). وكان في وضع مكّنه ان يستعين في دراسته بالمصادر الغربية والشرقية استعاناً تاماً، هذا وان بعض المعلومات التي كسبها او بالاحرى حصل عليها من السكان الأصليين وابلغ عنها تعتبر فريدة في نوعها.

٣- القومية الكردية وتراثها التاريخي لـ(هادي الچاوشلي)^(٥٥): يحتوي الكتاب الكثير من المعلومات والأراء حول الكرد، وتاريخهم وأدابهم وإمارتهم، وفيه فصل عن ميري كوره ودولته ...

٥١- المصدر العربي (٧).

٥٢- حزب كردي، أسس سنة ١٩٢٧، كان هدفه تحرير كردستان وارمينيا من السيطرة التركية. انظر: جمال نبز: حول المشكلة الكردية، المصدر العربي (٩): ص ٣٥.

٥٣- المصدر العربي (٢٧).

٥٤- نفس المصدر: ص ٢.

٥٥- المصدر العربي (٤٢).

٥٦- نفس المصدر: ص ١٠٢-١٠٠.

ان انتقادي لهذا الكتاب يمكن في محاولة المؤلف التعبير عن الكثير من الحقائق بصورة سطحية عابرة او بانفعالية، او تركها دون اعطاء اية إيضاحات حولها على الإطلاق وذلك نتيجة وقوعه تحت تأثير الظروف السياسية في العراق والدين الإسلامي وحوافذه الشخصية أيضاً.

فعلى سبيل المثال انه ادعى بأن الـكـُـرـدـ اـهـتـدـوـاـ إـلـىـ إـلـاسـلـامـ وـآـمـنـواـ بـهـ بـمـحـضـ إـرـادـتـهـمـ دونـ استـعـمـالـ العـنـفـ ضـدـهـمـ^{٥٧} ... وهذا ما لا يطابق الحقيقة في رأيي، ذلك لأن من يتطلع على معلومات وتقارير المؤرخين المسلمين الأقدمين بقصد الفتوحات^{٥٨} ... ويتفقد العديد من المقابر في كردستان^{٥٩}؛ والتي تحمل الى يومنا هذا اسماء (مقابر الصحابة) أو (مقابر الكفار) والتي ما هي الا مثوى لضحايا المعارك الدينية، يمكنه ان يتوصل الى الحقيقة ويتعرف عليها. أضعف الى ذلك فإن المؤلف لم يذكر اطلاقاً عوامل سقوط إماراة ميري كوره. بيد أن كتابه بالرغم من هذا الانتقاد يعتبر مصدراً لإمارة سوران ولزمن حكم ميري كوره.

٥٧- نفس المصدر: ص٤٢، حيث يقول (ومما يجدر ذكره ان الـكـُـرـدـ انضمـواـ تـحـتـ لـوـاءـ إـلـاسـلـامـ طـوـعاًـ وـلـيـسـ نـتـيـجـةـ حـرـوبـ...ـالـخـ).

٥٨- انظر مثلاً البلاذري: فتوح البلدان، الجزء ١، ص٢٤، الجزء ٢، ص٣٩٧.

٥٩- انكر من هذه المقابر: (دولـيـ ئـسـحـابـانـ)، (دولـيـ كـافـرـانـ) في كـويـيـ (كـويـيـ: كـويـسـنـجـقـ) وـ(ئـسـحـابـهـ سـبـيـ) في السليمانية: انظر كذلك: جمال نـيزـ: حول المشكلة الكلـيـةـ المصـدرـ العـرـبـيـ (٩ـ): صـ٦ـ.

المبحث الثالث

المصادر الغربية

أولاً: البحوث العلمية:

تمثل الشواهد والأدلة الكردية غالباً وجهة نظر الکُرد حول تاريخهم وردود فعل الکُرد تجاه آراء غير الکُرد نحوهم. أما الشهادات الغربية فتعزى أهميتها إلى كونها تحاول جزئياً عرض الآراء المختلفة للکُرد وغير الکُرد حول التاريخ الكردي بصورة علمية. وفيما يلي بعض من المؤلفات الغربية الجديرة بالذكر والتي اقتبست منها بعض المعلومات والتقارير حول ميري کوره:

١- مقال (الکُرد) لمينورسكي في دائرة المعارف الإسلامية: هذه المقالة هي أحدى أهم المؤلفات القيمة حول الکُرد إلى يومنا هذا. ومينورسكي (١٨٧٧-١٩٦٦) هو المستشرق الروسي الشهير الذي عاش بين الکُرد لمدة طويلة ودرس لغتهم وأدابهم، وقد قدم سنة ١٩١٥ تقريراً حول الکُرد تحت عنوان (ملاحظات وانطباعات) إلى أكاديمية العلوم السوفيتية^(٦٠)... فأصبح تقريره هذا أساساً لجميع مؤلفاته القادمة حول الکُرد.

ان مؤلفات مينورسكي التاريخية تستند على وثائق متنوعة وتمتاز بمنهجية لا غبار عليها. اعتقاد ان لفولفغانگ لينتس (Wolfgang Lentz) الحق من نواحي معينة عندما قال سنة ١٩٦٠: "ان مقال فلاديمير مينورسكي «الکُرد» في دائرة المعارف الإسلامية^(٦١)؛ لايزال ولحد الآن المدخل المقتضب والموثوق في القضايا المتعددة الثنائي التي تركها لنا العديد من عشائر هذا الشعب".

ماعدا هذا، يمكن القول بأنه قد ظهرت مؤلفات أخرى موثقة حول الکُرد، وذلك ما بين ١٩٦٠-١٩٦٩، وفي مقدمتها مؤلفات وهبي^(٦٢)؛ بلو Blau^(٦٣)؛ خالفين chalfin^(٦٤)؛ قاسيلو^(٦٥)، ونبهـز^(٦٦) ...

٦٠- المصدر الروسي (٨٣).

٦١- المصدر الألماني (٩٠): ص ١٨٢.

٦٢- المصدر الانكليزي (١٢٤).

٦٣- المصدر الفرنسي (١٢٩).

٦٤- المصدر الروسي (٨٢).

٦٥- المصدر الانكليزي (١١١).

٦٦- المصدر العربي (٩).

٢- الكتاب الثاني الشامل والمهم حول الـكُرد، والذي يجد المرء فيه بعض التقارير المفيدة والقيمة حول ميري كوره، هو كتاب «الـكُرد - Les Kurdes -» للعالم والدبلوماسي الروسي باسل نيكيتين Basil Nikitine 1885- 1960^(٦٧).

كان نيكيتين قد نصل روسيا القيصرية في مدينة أورميه (إيران) ما بين ١٩١٥ و١٩١٨، وقد عاش لمدة طويلة بين الـكُرد وتعلم لغتهم^(٦٨) ... كما كان على صلة بعلمائهم، وكتابه يعالج مقاطع مختلفة من الأدب والتاريخ الـكردين، فضلاً عن أصل الـكُرد ومناطق استيطانهم، الحالة الإقتصادية، الفنون الشعبية، الحياة الاجتماعية، الإمارات والعشائر. كذلك يبحث الكتاب بایجاز في التاريخ الـكردي منذ عصور سحرية إلى الزمن الذي بدأ فيه الـكُرد بحركاتهم التحررية في القرن التاسع عشر. هذا وقد اضاف المؤلف إلى ملحق كتابه بعض الجداول التي تتعلق بالاحصائيات والمستندات السياسية والتي تعود لفترة ما بين الحربين العالميتين الأولى والثانية. كما استخدم نيكيتين في بحثه فيضاً من المراجع الشرقية والغربية.

اني اعتبر كتاب (الـكُرد) لنيكيتين أساساً لكل دراسة مستفيضة ومسهبة عن الـكُرد. هذا وقد تمت ترجمة هذا الكتاب إلى اللغة العربية ونشرت سنة ١٩٥٧ في بيروت، بعدما ادخل عليه الناشر تغييرات مختلفة بمقتضى رغباته الشخصية^(٦٩) ...

كما الف نيكيتين كتاباً آخرى حول الـكُرد^(٧٠). لكن الذي كان مفيداً بصورة خاصة لدراستي هذه، هو مقاله حول مدينة رواندز Rawandiz في دائرة المعارف الإسلامية^(٧١) ... فهو يحتوي معلومات قيمة عن إماراة سوران بصورة عامة وعهد ميري كوره بصورة خاصة، وقد استخدم نيكيتين فيه المراجع الـكردية مثل كتاب حزني موکرياني، وكذلك المؤلفات غير الـكردية، وفي مقدمتها الكتب الغربية.

٣- «الـكُرد وكردستان» لدرك كينن The Kurds and Kurdistan^(٧٢): ارى أن هذا الكتاب هو مؤلف مقتضب ولكنه جدير بالذكر. فقد عمّق المؤلف معلوماته حول التاريخ الـكردي ومعضلات هذا الشعب من خلال اتصاله القريب بالـكُرد أيام تدريسه كمحاضر لغة الانجليزية بجامعة بغداد^(٧٣): وعليه يمكن للمرء ان ينظر اليه باعتباره من الكتب القيمة القليلة حول التاريخ العام والحياة الاجتماعية والحالة السياسية للـكُرد.

٦٧- المصدر العربي (٦). وكذلك: المصدر الفرنسي (١٣٠).

٦٨- نفس المصدر الفرنسي: ص ٣٠٢-٣٠٣.

٦٩- المصدر العربي (٦).

٧٠- المصدر الفرنسي (١٣٠): ص ٣٢١.

٧١- المصدر الألماني (٩٦).

٧٢- المصدر الانجليزي (١١٥).

٧٣- نفس المصدر: غلاف الكتاب.

ثانياً- التقارير المتعلقة بوصف الرحلات والسياحات:

ان التقارير التي تصف الرحلات والجولات التي قام بها الأوروبيون تمدنا في هذا المجال بمعلومات اضافية، فهولاء الذين قاموا بزيارة كردستان في القرن الثامن عشر والتاسع عشر، أما لصالح شخصية، أو كدبلوماسيين ووكلاء سياسيين، او ك مجرد علماء تحدثوا عن الإمارات الكردية والحياة الاجتماعية والسياسية للكرد.

ففي تقرير للطبيب الانكليزي الدكتور روس Dr. Roos اجل معالجة مصطفى بك، والد ميري كوره^(٧٤). ورد انه اغتنم فرصة التحدث شخصياً مع ميري كوره، ويستطيع المرء خلال هذا التقرير ان يطلع على الكثير من المعلومات عن هذه الشخصية الكردية الجديرة بالإعتبار ومقارتها بما جاء في التقارير الكردية.

هذا ورغم ان روس ولأسباب شخصية، لم يكن له إنطباع حسن حول الـكـرـد^(٧٥) ... الا انه يتحدث عن إمارة سوران بموضوعية الىبعد حد ممكـنـ.

أما فريزر Fraser الذي كان يمكث على عهد ميري كوره في مدينة اشنويه^(٩٤) . (شنق الكردية)^(٧٦)؛ فقد حاول عبثاً زيارة إمارة سوران، بيد انه يروي الكثير عن طبع وسجايا هذا الأمير والظروف السياسية والاجتماعية السائدة في إمارة سوران، وعن منافسي سوران أي البابانيين. ان تقاريره تطابق غالباً بالمعلومات التي وردت في التقارير الأخرى.

أما الدبلوماسي الانكليزي المعروف ريج CL. J. Rich^(٧٧)؛ الذي تجول سنة (١٨٢٠) في جنوب كردستان وزار إمارة بابان وقسمًا من إمارة سوران، فقد دون الشيء الكثير من الأخبار والمعلومات والروايات الشعبية التي تساعد بدورها على تسلیط الأضواء على اوضاع وظروف اكبر إمارة منافسة لسوران ألا وهي إمارة بابان.

وهيلموت فون مولتكه Helmuth von Moltke^(٧٨) الذي كان ضابطاً في الجيش العثماني وتحت امره جنود كـرـدـ وـاتـراكـ اـبـانـ عـهـدـ مـيرـيـ كـورـهـ، كان قد رأى بأم عينه الإصطدامات بين الإمارات الكردية والسلطة العثمانية المركزية. انه يبلغ وبخبرة عن «وطن شعب الـكـرـدـ»^(٧٩) ... إني اعتبر تقاريره كوثيقة

٧٤- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٦٧.

٧٥- نفس المصدر: ص ٧١-٧٣.

(٩٤) مدينة كردية تقع الى الشمال الشرقي من مدينة رواندز، في كردستان ايران.

٧٦- المصدر العربي (٣٨): ص ٤٠٦.

٧٧- المصدر الانكليزي (١١٩).

٧٨- المصدر الألماني (٩٣).

٧٩- المصدر الانكليزي (١٢٢): ص ٤-٢٠٥.

قيمة فيما يخص الحياة الاجتماعية والسياسية للكرد في القرن التاسع عشر.

وفرiderick ميلنكن (Frederick Millingen^(٨٠))؛ الذي كان رائداً في الجيش العثماني، طاف سنة (١٨٧٠م) في كردستان وكتب انطباعاته حول الـكُرد، وبالرغم من أن بعضًا من ملاحظاته قد تأثرت بفعل مكانته كموظف في الدولة العثمانية^(٨١)؛ إلا أن مقابلته مع رسول پاشا الذي كان اخاً لميري كوره ورئيساً لأركان الجيش السوراني، هي بمثابة وثيقة لعوامل انهيار الإمارة. وتقريره هذا اكتُر غزارة من حيث المعلومات فيما لو قورن بغيره من التقارير.

وقد كتب عسكري وصحفي فرنسي^(٨٢). كان يمكث في تركيا اثناء سقوط ميري كوره، تقريراً حول القبض على الأمير الكردي ونفيه إلى إسطنبول. إن تقريره مختصر لكنه على آية حال يبين لنا مصير ميري كوره.

اما ميجر سون Major E. B. Saone^(٨٣). الرحالة والمستشرق الإنكليزي المعروف، ثم حاكم قوات الاحتلال الإنكليزي في كردستان، فقد عاش سنوات طويلة بين الـكُرد وتعلم لغتهم بطلاقة، وترك سون لنا من بين غيره من الآثار^(٨٤)؛ تقريره السياحي الذي يكشف عن معرفة كبيرة وخبرة وافية^(٨٥)...

كانت هذه الجوانب الإيجابية للتقارير السياحية، ومن جهة أخرى يجد المرء أنَّ بعضًا من السواح يحكمون على الشعب بأجمعه نتيجة لتجاربهم الشخصية السيئة أو الضيقية مع بعض الـكُرد، دون ان يكونوا قد قضوا هنالك وقتاً طويلاً، فعلى سبيل المثال يشتكي الدكتور روس والذي ربما لم يستقبل على النحو المطلوب من قبل الـكُرد، من أن الـكُرد يفتقرن «حسن الضيافة والسخاء الحقيقيين»، أو أن «مادة الـكُرد الأساسية هي الحرب» أو الـكُرد «متوجهون عابسين»^(٨٦) ... إتنى لا أعلم ماذا يقصد الدكتور روس بمفهوم «حسن الضيافة» و«السخاء» إلا أن رأيه على كل حال يقع في اتجاه معاكس للأراء العامة حول الـكُرد بهذا الصدد^(٨٧) ...

٨٠- المصدر الإنكليزي (١١٨).

٨١- المصدر الفرنسي (١٣٠) : ص ٧٧.

٨٢- المصدر الإيطالي (١٢٢).

٨٣- المصدر الإنكليزي (١٢٣).

٨٤- نفس المصدر.

٨٥- المصدر الروسي (٨٣).

٨٦- المصدر الإنكليزي (١٠٩) : ص ٧١. وكذلك: ص ٧٣.

٨٧- على سبيل المثال ما يقوله الكاتب الارمني المعروف (ابوقيان) انظر: المصدر الفرنسي (١٣٠) : ص ٧٨، وكذلك: المصدر الروسي (٨٢). حيث جاء فيه: «يمكن ان يطلق على الـكُرد (فرسان الشرق) بكل ما في الكلمة من معنى... (فهم يتميزون) بالتطبيق الكامل للوعد الذي يعطونه، وبحسن الضيافة». أما مبعوث نابليون (جوبيير- A. Jaubert) الذي اجرى مباحثات مع شاه ايران القاجاري سنة (١٨٠٦-١٨٠٥م)، يتحدث باسهاب تام عن حسن ضيافة الـكُرد فيقول: (الشعوب التي تسرق الحيوانات الاليفة في الطرقات، تنصف من حيث الاساس بروح حسن الضيافة، وهذا =

هذا ويجد المرء امثلة اخرى مماثلة لتحيزات الدكتور روس وذلك عند كل من موريتس شاکنر Moritz Wagner^(٨٨)، فاولر Fowler^(٨٩)؛ لايارد Layard^(٩٠)؛ ميلنگن Millingen^(٩١)؛ ريتير Ritter^(٩٢). وغيرهم. لقد لاقى كل واحد من هؤلاء، حوادث خاصة أو تعرف على الکُرد عبر الروايات وسمع بأنهم «لصوص» «وعليه فقد حكم على الجميع بأنهم «غادرون» أو «لصوص» أو «سرّاق» أو ما شابه ذلك... الخ»^(٩٣) ... وعلى نقیض هؤلاء بالضبط، فقد مر البعض الآخر من السواح بتجارب وخبرات طيبة مع الکُرد، فتراهם يصفون الکُرد بشكل آخر تماماً، فمثلاً يقول ريج: «إني اترک كردستان بأسف حقيقي، كما واتني اشک غالباً في أن اجد منهم أنساناً طيبين من بين الذين التقى بهم في الشرق.

لقد أقمت وبنیت صداقات هناك، واستضافوني بمدى الإخلاص واللطف والكرم اللامتناهي، والذي اخشى ان لا القاه مرة اخري خلال رحلتي الطويلة المتعبة، وسوف تبقى ذكرها (أي ذكري الرحلة- المترجم) وتذوم طويلاً مدى الحياة»^(٩٤).

لقد ادان البعض الآخر من السواح الغربيين مثل موريتس شاکنر الکُرد لا لكونهم قطاع طرق وحسب، بل بسبب ما اسماه «بالمعاملة الوحشية» للکُرد المسلمين ضد غير المسلمين^(٩٥) ... ويعني بهم المسيحيين، كالارمن والانجوريين. هؤلاء اطلقوا جميع الخصال والمعوتوں السيئة على الکُرد نتيجة للتعصب او الجهل^(٩٦) ... اني أرغب هنا أن أؤكد قبل كل شيء بإنتي لا أريد بأي حال من الأحوال أن ابرر او اجيز الأجراءات العنيفة للمسلمين ضد العزل من غير المسلمين، لكنني يجب ان اذكر هنا، بأن السواح الذين ادانوا الکُرد، لم يأخذوا بالحسبان ما يلي:

١- كان الکُرد ولقرون طويلة مواطنين تابعين لدولتي تركيا وإيران، وكانت كل من الدولتين تُعرف

= ليخاف السائح الكبير من أي شيء عندما يتجلو في الشرق الذي تسوده دماثة الأخلاق. هذا ما يبرهن له الكُرد، فعندهما يعيش أجنبى بينهم، ويحتاج شيئاً، فإن بعض الناس يدخلون عليه في الحال، إنهم يحبونه ويقولون له: مرحباً، أشعر وكأنك في بلدك، نحن ننتظر وبفارغ الصبر الساعة التي تكون فيها مضيقك (راجع: المصدر الروسي^(٨٢): ص ٢٢، ويقول نيكيتين أيضاً (يشهد السائحون كلهم والذين عاشوا غالباً لفترات طويلة بين الکُرد على حسن الضيافة الکُرد)- المصدر الفرنسي: ١٣٠، ص ٧٨).

- المصدر الألماني (١٠١).^{٨٨}
- المصدر الانجليزي (١٠٨).^{٨٩}
- المصدر الانجليزي (١١٦).^{٩٠}
- المصدر الانجليزي (١١٨).^{٩١}
- المصدر الألماني (٩٨).^{٩٢}
- المصدر الانجليزي (١١٨): ص ٢٣٤.^{٩٣}
- المصدر الانجليزي (١١٩): ص ٣٢٦-٣٢٧.^{٩٤}
- المصدر العربي (١٩): ص ٧٢.^{٩٥}
- نفس المصدر ص ٧٢-٧٣.^{٩٦}

بتعصبها لأحد المذاهب الإسلامية، وأعلنت كل دولة عن أحد المذهبين كدين للدولة، وكانت تعتبر أصحاب الذهب الآخر كفاراً. وقد شجع ذلك بطبيعة الحال البسطاء والسدج من المواطنين على القيام بأعمال عدوانية ضد المسيحيين والأقليات الأخرى.

ان شعباً كالكرد الذي لم تنته يد التوعية، أضف إلى ذلك أنه شاهد نماذج عديدة من اعتداءات غاصبي وطنه على المسيحيين، قد تدخل في شؤون المسيحيين وغيرهم من الأقليات، لتعصبه الخاص وإنما نتيجة للسذاجة أو الرغبة في الغنيمة.

ففقد سرد المبشر الديني المسيحي ويغرايم Wigram، رئيس البعثة التبشيرية الانجليكانية لدى المسيحيين الآثوريين هذه الحقيقة بصورة صحيحة جداً حيث يقول: «الكردي مسلم، لكنه غير مت指控 مع انه يبدو احياناً كذلك، انه ليس شديد التحمس لأية نزعه، ماعدا سلب اموال جيرانه، فهو غير جدير تماماً حتى كلاص^(٩٧)...»

٢- برأيي يتحمل المبشرون المسيحيون أيضاً مسؤولية غير قليلة لتلك الإشتباكات، حيث لم يكن المبشرون في وضع يؤهلهم لأداء رسالتهم، اذ من الواجب توفير مؤهلات معينة لأجل القيام بعمارة عمل تبشيري، فمثلاً يجب على المبشر أن يكون ملماً ببطائئ وعادات الشعب الذي يعمل بين ظهرانيه بصورة جيدة. ولكي يكسب المبشر ثقة الشعب، عليه ان يدعم اقواله بالأعمال. فيما يبدو ان الكنيسة كانت تعاني من قلة المبشرين الأكفاء حقاً، لذا فقد كانت تلك الأعمال التبشيرية محكوم عليها بالفشل، الا أن المبشرين فسروا ذلك الفشل كنتيجة لتعصب الكرد وحملوا الكرد عوائق الذنوب^(١٠*) ... هكذا حاول البعض وكتيبة لليأس أن يقابل هذا «التعصب» الكردي بتحريض الأقلية المسيحية ضد الأغلبية المسلمة. فعلى سبيل المثال بيت القس الإنكليزي كرانت Krant) الذي كان يعيش في قرية (تكومه) بمنطقة هكارى^(١١*) في الخفاء مقاصد سياسية. فحرض الآثوريين ضد الكرد، لا حبا بالله وإنما لأسباب سياسية^(٩٨) ... وكذلك تأمر المبشر الديني الأمريكي والطبيب الدكتور كوچران Cochran) مع الحكومة القاجارية ضد الزعيم السنوي الكردي الشیخ عبد الله نهري (المتوفى سنة ١٨٨٣م)^(٩٩) ... إلا أن نهري اتخذ بالمقابل موقفاً آخر ازاء

.٩٧- المصدر الانجليزي (١٢٨)، ص ٥٠.

(١٠*) يقول الارمني البارز (فالانديان) الذي كتب في اواسط القرن التاسع عشر عن نشاط المرسلين المسيحيين في الشرق الاوسط ما يلي: (انهم ناهبو حرية اعتقاد الاخرين.. وهم يعتصرون اخر قطرة من القوة المعنوية والعقل الحر لكي يغضبوا ضحيتهم الى ما لا حد له. ولهذا سيعتبرون على الدوام عثا يلسع البشرية التيسية، الحرية ليست سوى طعم في صنارة الواقعين البروتستانت. الويل للغشيم الذي يعلق في طعمهم فالعبودية نصيبه الابدي!) بونداريفسكي، الغرب ضد العالم الإسلامي، دار النquam موسكو - ١٩٨٥ ، ص ٢٧٠.

(١١*) عشيرة كردية في كردستان الشمالية/تركيا، وكذلك اسم لمنطقتهم.

.٩٨- المصدر العربي (٨): ص ٤٦. وكذلك المصدر الروسي (٨٢): ص ٦٣.

.٩٩- المصدر الانجليزي (١٠١): ص ٦-٧.

ال المسيحيين، فعندما اقترح عليه اتباعه البدء بحملة ابادة ضد المسيحيين، رد عليهم نهري بقوله: «العثمانيون هم الآن بحاجةلينا، نحن الکُرد، لكي نبيد المسيحيين، ولكننا لو فعلنا ذلك وقمنا بإبادة المسيحيين، فإنهم "العثمانيون" سيبيدوننا بعد ذلك»^(١٠٠) ... ولقد اشار مينورסקי لوقف نهري هذا ووصفه (بالوقف الممتاز)^(١٠١). كما وأن ابناء نهري لم ينتقموا من الدكتور كوچران أيضاً^(١٠٢) ...

يتحدث الدبلوماسي الأمريكي إيكلتون Eagleton عن موقف ابناء نهري هذا الذي ذكرناه تواً، الا أن المثير للدهشة حقاً هو ان إيكلتون يعتبر الکُرد هم المذنبين فقط ويمدح موقف كوچران ويصفه بـ«الموقف الجيد» فيقول: «قام هذا الطبيب الطيب بهذا العمل من اجل حماية السواد الأعظم من المسيحيين في المنطقة التي ربما كانوا يسلبون أو يقتلون في أي هجوم عام يقوم به رجال العشائر الكردية المتوحشة»^(١٠٣) ... ومن الجدير بالذكر أن إيكلتون نفسه يؤيد بأن انتفاضة نهري جاءت كرد فعل لتصريحات القاجاريين ضد الکُرد^(١٠٤) ...

٣- كانت بعض الإصطدامات بين الکُرد المسلمين والمسيحيين قد دُبرت واعد لها من قبل الدولة العثمانية لأغراض سياسية، وهكذا فقد حضرت الحكومة العثمانية المسيحيين النساطرة ضد الأمير الكردي بدرخان (المتوفى سنة ١٨٦٨م) على عدم دفع الضرائب له، وذلك لكي يضطر بدرخان أن يقاتل المسيحيين، وبهذه الصورة يستطيع العثمانيون كسب عواطف الأوساط الأوروبية بصورة غير مباشرة لأنفسهم^(١٠٥) ...

ومثلاً نعلم ان بدرخان لم يكن مسلماً متعصباً في الدرجة الأولى، فالمبشرون الأمريكيون يؤيدون حياده: «كانت حكومته قد وصفت من قبل المبشرين الأمريكيين بكونها تفرض احكاماً عادلة للقوانين وتعاقب على المحسوبة والإبتزاز»^(١٠٦) ...

وبعد هذا الإيضاح اود ان اؤيد ما قاله الباحث والمربى الكردي رفيق حلمي (المتوفى في ١٩٦٠/٨/٥): «كانت العداوة الكردية- المسيحية احدى الثمرات التي زرعت الدولة العثمانية بذورها»^(١٠٧) ...

١٠٠- المصدر الروسي (٨٢).

١٠١- نفس المصدر.

١٠٢- المصدر الانكليزي (١٠٦) ص ٧

١٠٣- نفس المصدر: ص ٦.

١٠٤- نفس المصدر: ص ٦.

١٠٥- المصدر العربي (٧): ص ٤٢-٤٣.

١٠٦- المصدر الانكليزي (١١٥): ص ٢٢.

١٠٧- المصدر الكردي (٥٢): ص ٢٠٧.

ان ما قاله حلمي يطابق رأي العالم الأرمني (سافراتسيان) الذي حَمَلَ الدولة العثمانية مسؤولية كافة الإشتباكات بين الكرد والأرمن^(١٠.٨) ...

وهنا أود القول بایجاز، بأنه يترب على المرء عند القيام بتقييم وبحث التقارير السياحية وكتب بعض المؤلفين اللاموضوعيين، أن يميز بدقة بين الحقائق والتأثيرات العاطفية، والإنطباعات الشخصية، كما واني اجهدت نفسي في سبيل الوصول الى ذلك أيضاً.

وأخيراً اعتقد ان خالفين (Chalfin) على صواب عندما يقول:

«ان عدداً غفيراً من المصادر الغربية التي كتبت حول كردستان في القرن التاسع عشر، قد اطلقت على الكرد اسم "سراق وقطاع طرق" إن مثل هذه التسميات لا تطابق الحقائق غالباً»^(١٠.٩) ...

.١٠.٨ - المصدر الانكليزي (١٢١): ص٧.

.١٠.٩ - المصدر الروسي (٨٢): ص٢٢.

المبحث الرابع

المصادر العربية:

في القرن العشرين وخاصة بعد تأسيس وقيام دولتي العراق وسوريا، حيث يعيش الکُرد والعرب معاً ضمن دولة واحدة، أصبح من الضروري إجراء بحوث عن الکُرد. ونتيجة لذلك فقد تم تأليف بعض الكتب حول الکرد باللغة العربية من قبل مؤلفين عرب، أما النصوص التي لها علاقة بدراساتي هذه فهي التالية:

١- كتابان من كتب صديق الدملوجي (١٨٨٠ - ١٩٥٨/٤/١٥)^(١١٠). كانا بالنسبة لي من المصادر المهمة التي تتعلق بعهد ميري كوره.

كان الدملوجي موظفاً عثمانياً سابقاً وعربياً لاحقاً، وقد قضى خمسة عشر سنة من عمره بين کُرد بهدينان او بالأحرى بين الإيزيديين^(١١١) ... إنه يبحث مفصلاً في كتابه «الإيزيدية» عن الديانة الإيزيدية كما ويذكر حولها الآراء المختلفة. وقام الدملوجي بجمع العديد من الفتاوى الإسلامية ضد هذه الطائفة الدينية. وكتابه يحتوي على تجارب وانطباعات شخص عاش لسنوات طولية بين الإيزيديين. ويعتبر هذا الكتاب بمثابة مصدر للعلاقات بين الإيزيديين وميري كوره.

اعطى الدملوجي في كتابه الثاني لحة عن تاريخ إمارة العمادية أي إمارة بهدينان، وعن امرائها، و موقف العثمانيين تجاه الإمامية، وعن العلماء والمدارس والموظفين... الخ. وكذلك يحدثنا الكتاب عن العلاقات بين ميري كوره وإمارة بهدينان. وعند إجراء مقارنة بين كتاب الدملوجي وغيره من المؤلفات الأخرى، يتبين للمرء بأنه يروي الأحداث موثوقة بصورة عامة، بالرغم من أنه عند الحكم على من ارتكب الأخطاء قد غض نظره أحياناً عما اقترفه المسلمين السنويون من ذنوب، وحمل الإيزيديين جميع الأخطاء تقريباً لكونه سنياً^(١١٢) ...

٢- كتاب (الکُرد والمسألة الكردية) لـ«خصباك»^(١١٣): يعتبر هذا الكتاب من أهم المؤلفات العلمية الموضوعية الصائبة التي كتبت حول الکُرد لحد الآن.

درس خصباك التاريخ الكردي بإنتظام ومنح درجة الدكتوراه من قبل جامعة لندن في مادة الجغرافيا البشرية لكردستان العراق. وكتابه يحتوي على لحة مختصرة عن التاريخ الكردي، ويطرق لمسائل الجغرافية التاريخية لكردستان، فضلاً عن أنه يصف الإمارات الكردية والحياة الاجتماعية

١١٠- المصادر العربية (٢٣) و(٢٤).

١١١- المصدر العربي (٢٢): ص. ٥.

١١٢- المصدر العربي (٢٢): ص. ٤٦٤.

١١٣- المصدر العربي (١٩).

للكُرد، ويتناول كذلك ذهنية الكُرد والشخصية الكردية وأراء الشعوب الأخرى حول الكُرد. فكتابه عندى هو دراسة مقتضبة وموضوعية عن الكُرد، وقد اقتبس منه أحياناً.

٣- كتاب (القضية الكردية) لمحمود الدرة: يحتوي هذا الكتاب على الكثير من الحقائق الخاصة بإمارة سوران وميري كوره، والتي نقلها المؤلف جزئياً من مصادر أخرى متخذًا موافقه منها. فالكتاب عبارة عن نظرة عامة عن التاريخ الكردي من وجهة نظر قومي عربي متعرّض^(١١٤); وعلى الرغم من أنه حاول اظهار نفسه كباحث أو عالم موضوعي، إلا أنه لم يستطع أن يبتعد من التحيز السياسي، حيث أنه اقتبس فقط من تلك المصادر الأوروبية والشرقية ما ينسجم تماماً مع تصوراته وآرائه، رافضاً آراء والمصادر الأخرى باعتبارها «امپريالية». وبالرغم من أن كتابه هذا ذو اتجاه شوفيني، إلا أنني أرحب في ذكره للأسباب التالية:

أولاً: يعكس الكتاب تصورات أحدى الأوساط العربية المعينة، والتي يعود إليها أيضاً كل من الغمراوي^(١١٥); وأحمد فوزي^(١١٦). ورشيد الفيل^(١١٧) ... وغيرهم.

ثانياً: لأنه يعرض إمكانات المقارنة بين الآراء المختلفة حول ميري كوره والكُرد بصورة عامة.

٤- كتاب (تاريخ الموصل)، للباحث العراقي والشخصية المسيحية المعروفة سليمان صائغ^(١١٨): يحتوي هذا الكتاب على بعض المعلومات حول ميري كوره. لقد استفاد صائغ في وضع كتابه هذا من المصادر الإسلامية والمسيحية على السواء، وعليه فإنَّ كتابه ليس احادي الجانب.

٥- كتاب (التاريخ الحديث): كان الكتاب هذا يُدرس في المدارس العراقية (سنة ١٩٥٩) وقد خصص فصلاً لميري كوره. أني اعتبر هذا الكتاب من الكتب المهمة أيضاً، لأنَّه يعبر عن الرأي العراقي العربي الرسمي بخصوص ميري كوره.

٦- كتاب (تاريخ التعليم في العراق في العهد العثماني) للمربى الشيعي العراقي (الهلالي)^(١١٩) ... يعتبر هذا الكتاب من مصادر التربية والتعليم في العراق وبالتالي في (الجزء العراقي من) كردستان أيضاً. وقد امدني ببعض المواد لدراسة خلفيات الحالة الثقافية في إمارة سوران.

٧- كتاب (تاريخ التشريع الإسلامي) للعالم السنّي المصري (الخضري بـ)^(١٢٠): في هذا الكتاب لحة مختصرة عن تاريخ التشريع الإسلامي، وقد استندت منه كمرجع للإشتئاد به في هذا المضمار عند الإقتباس والبحث. يمتاز هذا الكتاب بأنه مبوب ومكثف بالمقارنة مع غيره من المؤلفات حول نفس الموضوع.

١١٤- المصدر الانكليزي (١٢٠): ص ١٤. كذلك انظر: نفس المصدر: Vol, VI, I, March 1969, P. 23-27.

١١٥- المصدر العربي (٩): ص ٤-٣.

١١٦- نفس المصدر.

١١٧- نفس المصدر.

١١٨- المصدر العربي (٣١).

١١٩- المصدر العربي (٢٥).

١٢٠- المصدر العربي (٢١).

المبحث الخامس

المصادر التركية:

من بين الكتب التركية- العثمانية التي استعنت بها:

- ١- سالنامه ولائي موصل «التقويم السنوي لولاية الموصل» مؤلفه توفيق فكرت (المتولد ١٨٦٧م)^(١٢١) ... ويروي تاريخ الإطاحة بميري كوره، ويعتبر مصدراً مهما من حيث انه يستند في سرد الأحداث على المصادر الرسمية للحكومة العثمانية.
- ٢- سجلي عثماني: الذي هو احد المعاجم البايوجرافية المهمة التي تضم في صفحاتها سيرة حياة الشخصيات العثمانية وفيه ذكر موجز الا انه بلاشك مهم، حول خلع ميري كوره، او بالاحرى سنة سقوط او عزل ميري كوره. كان مؤلف هذا المعجم عضواً في المجلس الأعلى للمعارف العثمانية. صدر هذا المعجم في استانبول بأربعة اجزاء^(١٢٢) ...
- ٣- سياحتاته للسائح العثماني أوليا چلي^(١٢٣). الذي تجول في كردستان سنة ١٦٥٥هـ / ١٦٥٤م): يحتوي هذا الكتاب على معلومات وتقارير متنوعة حول سياسة الحكومة العثمانية ازاء الإمارات الكردية، ويعرض هذا الكتاب معلومات هامة حول النظام الإداري العثماني في كردستان، كما وانه بمثابة دليل جغرافي للكثير من المناطق الكردية، ونظراً لكونه تقريراً سياحياً، فإنه يحتوي على الكثير من الأنباء القيمة والجديرة بالإهتمام.
- ٤- تاريخ جودت للوزير العثماني المعروف احمد جودت باشا (١٨٩٥-١٨٢٢م): يعتبر هذا الكتاب جديراً بالذكر في هذا الصدد أيضاً، ويعتبر مصدراً مهما للعلاقات بين العثمانيين والقاجاريين في القرن التاسع عشر. وأخذت من هذا الكتاب بعض المعلومات التي تخصل العهد المذكور^(١٢٤) ...
- ٥- اضف الى ذلك فإنني استشهدت بالمعجم المعروف بـ(قاموس الأعلام)^(١٢٥); وكذلك بـ(تاريخ نعيمة)^(١٢٦); واقتبس منها بعض المعلومات ذات الصلة بإمارة سوران في القرن الثامن عشر.

- المصدر التركي (٧٦).^(١٢١)
- المصدر التركي (٨١).^(١٢٢)
- المصدر التركي (٧٥).^(١٢٣)
- المصدر التركي (٧٨).^(١٢٤)
- المصدر التركي (٨٠).^(١٢٥)
- المصدر التركي (٧٩).^(١٢٦)

البحث السادس

المصادر الفارسية:

- ١- أحد المصادر الفارسية التي تعود إلى عهد الدولة القاجارية، وله علاقة بهذا البحث هو (ناسخ التوارييخ قاجارييه) لميرزا محمد كاشاني الملقب بـ(لسان الملك)^(١٢٧) ... ويحتوي هذا المصدر على بعض المعلومات حول العلاقات بين الدولة القاجارية وإمارة سوران، لكنها إلى حدّ ما والأسف غير أمينة، ذلك لأنّ مثل هذه المؤلفات أو المجموعات، كانت قد دونت من قبل أناس كانوا يتعاطون التملق والرياء للحكام قبل أن يهتموا بحقائق مجرى الأحداث التي فقدت صحتها غالباً في كتاباتهم. وعلى أيّ حال فإنني أخذت من هذا الكتاب بعض المعلومات وذلك بحذر ونقد.
- ٢- كما وان كتاب محمود محمود^(١٢٨). حول العلاقات بين إنكلترا وإيران في القرن التاسع عشر، جدير بالاهتمام لكل من يبحث عن إمارة سوران في القرن التاسع عشر ذلك لأنّ واسع الكتاب يعرض هذه العلاقات بوثائق ويستخرج منها النتائج، ورغم انتي ارى بعض هذه الآراء غير صائبة وانفعالية، فإنّ الكتاب يعتبر اجمالاً عملاً ثميناً بخصوص الدولة القاجارية في العهد المذكور.

١٢٧- المصدر الفارسي (٧٠).

١٢٨- المصدر الفارسي (٧٣).

المبحث السابع

مصادر أخرى:

يعود ويتبع لهذا القسم بعض المصادر التي كتبت من قبل مؤلفين ينتمون إلى شعوب ليست لها علاقات سياسية مع الـكُرد، بخلاف العرب والفرس والأتراء الذين تربطهم هذه العلاقة مع الـكُرد. من بين هذه المصادر توجد ثلاثة كتب جديرة بالذكر:

١- الـكُرد وموطنه - The Kurds and Their Country (١٢٩) : زار العقيد الباكستاني (وحيد) سنة ١٩٥٣ كردستان و Zum بأن سبب اهتمامه بالـكُرد ووطنه «اكاديمي محض» (١٣٠). لقد جمع وحيد في كتابه الكثير من الواقع التاريخية، إلا أن نظرته الإسلامية المتعصبة واضحة بجلاء.

لقد اعتبر وحيد جميع الإنتفاضات الكردية في القرن التاسع عشر، ومن ضمنها بالطبع حركة ميري كوره ضد الدولة العثمانية، وكذلك ثورات الـكُرد في القرن العشرين من المخططات المعادية للإسلام، فنراه يقول: «ان ازدياد الفعالities المدبرة بصورة جيدة من قبل اعداء المسلمين بغية ايجاد الخلاف والفرق بين الشعوب المسلمة، سبب تشتت قواها، وذلك بخلق المعارك بينها».

يعتبر وحيد هذا العامل احد اهم اربعه عوامل يتميز بها التاريخ الكردي في الفترة التي نحن بصددها حيث يقول: «إنه من أهم الميزات الأساسية التي يتميز به تاريخ الشعب الكردي في القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين» (١٣١) ...

ان هذا الحكم غير صائب في رأيي، لأن الإنگليز هم الذين دعموا الدولة العثمانية ضد ميري كوره (١٣٢)، كما وساندت الحكومات الأوروبية الحكومة العثمانية ضد الأمير بدرخان (١٣٣) ... ومن الواضح أيضاً ان بعض الإنتفاضات الكردية في القرن العشرين كثورة شيخ محمود مثلاً، كانت موجهة ضد الإنگليز كذلك، كما تؤيد ذلك سكرتيرية القنصالية الإنگليزية في بغداد، گيرترود بيل (١٣٤) ... Gertrude Bell

١٢٩- المصدر الانگليزي (١٢٦).

١٣٠- نفس المصدر: ص VI.

١٣١- نفس المصدر: ١٢٥.

١٣٢- انظر الفصل: (موقع الانگليز من ميري كوره) في هذا البحث.

١٣٣- المصدر العربي (١٩) : ص ٢٥. وكذلك المصدر العربي (٧) : ص ٤٢.

١٣٤- المصدر الانگليزي (١٠٣).

٢- الكُرد وكردستان ^(١٣٥) للعالم والسياسي الأرمني أرشاك سفرستيان الذي حاول تدوين خبراته الطويلة عن الكُرد، وابحاثه الخاصة. وأرشاك كأرمني مضطهد قومياً ودينياً، يجد فقط لدى جيرانه الكُرد الذين عاشوا آلاف السنين مع الأمان استعداداً لتعاون مثمر. وعليه فإنَّ ما لا شك فيه، أنه ألف كتابه هذا بشعور طيب نحو الكُرد، الاَّن جميع معطياته مقرونة ببراهين موضوعية.

ان هذا الكتاب الذي يشكل مصدراً لكل من يود الكتابة عن الكُرد، يحتوي أيضاً على بعض المعلومات حول ميري كوره.

٣- الكُرد - ^(١٣٦) لحسن ارفع The Kurds: كان مؤلف هذا الكتاب رئيساً لأركان حرب الجيش الإيراني (سنة ١٩٤٤ - ١٩٤٤م)، حارب الكُرد الذين انشاؤا جمهورية مهاباد في ١٩٤٦/١/٢٢. وهو كاتربايجاني وبحكم موقع البيرة الجغرافية، كان شديد الإختلاط والصلة مع الكُرد.

حقاً تتفق بعض المعلومات التاريخية التي اوردها في كتابه مع الحقائق التاريخية، غير أن بعض آرائه غير موضوعية، فعلى سبيل المثال القول الوارد هنا أيضاً بأنَّ الكُرد اعتنقوا الإسلام طوعاً ^(١٣٧). كما وان معالجته للمشاكل السياسية للકُرد متميزة نوعاً ما، ويفتقد قسم منها الى الحكم النهائي. أضف الى ذلك فإنَّ المعلومات ذات العلاقة بميري كوره محدودة في هذا الكتاب.

١٣٥- المصدر الانكليزي (١٢١).

١٣٦- المصدر الانكليزي (١٠٢).

١٣٧- نفس المصدر: ص ٧.

الفصل الثاني: مدخل تمهدى الى البحث

المبحث الأول

لحة عن تاريخ سوران الى ايام حكم مصطفى بگ

ينقسم تاريخ إمارة سوران حسب المعلومات التي تتوفّر في المصادر إلى ثلاثة أقسام يشمل القسم الأول منه تأسيس الإمارة حتى عهد حكم علي بگ (أي حوالي سنة ١٥٩٦هـ / ١٠٠٥م). وكتاب الشرفنامه الذي تم تأليفه على عهد علي بگ، يروي لنا احداث هذه الحقبة بصورة تفصيلية^(١٣٨) ... ومن المحتمل ان يكون كتاب الشرفنامه من اقدم المصادر التي تتناول العهود الأولى لإمارة سوران. انه يتعرض لكيفية تأسيسها ويوضح المعنى الإشتاقافي الشعبي لاسم سوران.

فبمقتضاه يروى أن أحد نبلاء العرب من بغداد^(١٣٩) واسمه كلوس^(١٤٠) لجأ إلى تلك المنطقة واشتغل راعياً لسد رمقه، وكان له ثلاثة أبناء يدعى أحدهم عيسى، وقد استغل عيسى الفرصة واعلن نفسه أميراً. ولما كانت قلعة رواندز^(١٤١) تحيطها صخور حمراء وأن عيسى واتباعه قد تسربوا اسوارها في البداية، فإنهم عرفوا بـ(سهنگ سرخي)، أي (رجال الصخور الحمراء)^(١٤٢) ... وهذا لايد لنا ان نشير

-١٤١- المصدر العربي (٥): ص ٢٧٣-٢٨٤.

(١٤٢) كان (كلوس - كلوس بالكردية) من نبلاء الكرد وليس عربياً كما ورد في الشرفنامه، انه ينحدر من سلالة صلاح الدين الايوبي الرواندي (١٢٣٨ - ١١٩٣م)، حول ذلك انظر: عبدالرقيب يوسف، الدولة الادوستكية في كردستان الوسطى، بغداد ١٩٧٢؛ وكذلك: سعيد بدلا، تاريخية، جنبشهاي ملي كرد از قرن نوزدهم اپيان جنگ جهاني دوم، ص ١٢ (باللغة الفارسية)، وكذلك، دامام حسين حزني موكرياني: میژووی میرانی سوڏان، چاپخانه کوردستان - ههولير، بک ٢٥٧٤ - ١٩٦٢م، ص ٣ وحول مدى علاقة عشيرة رواندي (روادي) وقلعة دوين وقرية ئەجدنكان (اجدنكان) بصلاح الدين ابن نجم الدين ايوب بن شادي انظر: محمد امين زكي: تأريخ الدول والإمارات الكردية في العهد الإسلامي ص ١٦٧ - ١٦٨ ، وخلاصة تاريخ الكرد وكردستان لنفس المؤلف، ترجمة محمد علي عوني، ص ٢٧٠، ٣٥٥ م - ٢٧١؛ وكذلك كتاب: شرفنامة لشريخان البليسي، الترجمة الكردية لهذار، ١٩٨١، ص ١٢٤ - ١٢٦ (اجدنكان - ئەجدنكان بالكردية ومعناه الجن) هي القرية التي ولد فيها والد صلاح الدين الايوبي (نجم الدين ايوب بن شادي)، ربما تكون قرية (اجدنكان) هذه في الاصل قرية ومصيف (جنديان، اجدنكان، ئەجدنكان) الحالية والواقعة بالقرب من رواندز على الطريق العام الوواصل بين (رواندز - دؤلي بالك) حيث يتميز بنحو مائتها المتفق من احدى كهوف جبل (هندرين) بخاصية الجريان تارة اخراة وذلك خلال فترات زمنية قصيرة، لقد أول سكان المنطقة قدماها هذه الظاهرة الى وجود الجن (اجندة - ئەجندە - الميه السحرية) (اجدنكان: جنديان).

- ئاوي ئەجندەكان - ئەجندان) أي (مياه الاجنة - المياه السحرية) (اجدنكان: جندikan).

-١٤٣- كلوس (كـلوس- الكردية، معناها (الأثر) بالعربية او من تنقصه الاسنان الأمامية.

-١٤٤- أو (اوan) كما جاء في الشرفنامه. النعت الفعلي لـ(روان). القلعة المعروفة اليوم بـ(رواندز)، انظر رأي (محمد علي عوني) في الشرفنامه.

-١٤٥- المصدر العربي (٥): ص ٢٧٤.

الى حقيقة، وهي انه غالباً ما ادعت العشائر الكردية ورؤساؤها^(١٢*)؛ وحتى غير الكرد أيضاً (مثل الفرس) لنفسها اصولاً وانساباً عربية^(١٤٢) ...

أما المعلومات التي نجدها عند المؤرخين الآخرين مثل زكي^(١٤٣)؛ موكرياني^(١٤٤)؛ درة^(١٤٥)؛ نيكتين^(١٤٦)؛ فهي في الواقع إعادة لما ورد في الشرفنامة، مما يدل على أن هؤلاء المؤرخين والمؤلفين قد تمكنا من الإستناد على الشرفنامة فقط. وذلك لحاجة وعدم وجود غيره من التقارير.

ولقد اعرب رۆژبەيانى عن رأي آخر فيما يخص اصل الكلمة سوران: «قد يكون سِنگ سُرخى» في الأصل هو «سنگ سُرخى» حيث تعني الكلمة (سنگ) في اللغة الكردية (الصدر)^(١٤٧). (و) سُهر أو سور) تعني (الأحمر)، وإن الكلمة (سنگ) الكردية نقلت إلى الفارسية دون تشكيل الكلمة وكذلك دون اعتبار لغزها. ففي مثل هذه الحالة كان من المفترض أن يقال في الفارسية (سينه) مقابل (سنگ) الكردية. إن مرد هذا التعبير هو أن الكرد مولعون بشدة بالملابس الحمراء^(١٤٨) ...

إن ما ي قوله رۆژبەيانى هو تأويل اشتقاقي شعبي، مستند على التلاعيب بالألفاظ والكلمات.

يتختلف العهد الأول لإمارة سوران بما يلي:

- ١- كان النزاع العائلي بين أسر أمراء سوران عنيفاً جداً، كما هو الحال عند باقي أسر أمراء الكرد الآخرين. حتى ان محمود الدرة نظر إلى ذلك بشيء من المبالغة، واعتبر هذا القتال بين أعضاء العائلة الحاكمة الواحدة «السمة الحازمة لمجمل تاريخ كردستان»^(١٤٩) ...
ذلك كانت احدى العوامل الهامة التي أدت إلى ضعف إمارة سوران في هذه المرحلة، أي في عهد حكم علي بگ (١٠٥/١٥٩٦-٧ م).
- ٢- أدت سياسة السلطان سليمان الثاني الغير حكيمة إلى نوع من الجدال والنزاع بين المسلمين والإيزيديين انتقل من جيل إلى آخر، وفي سنة (٩٤١هـ/١٥٣٤م) عاد السلطان سليمان

(١٢*) على سبيل المثال انظر: عباس العزاوي: عشائر العراق الكردية، مطبعة المعارف - بغداد، ١٣٦٦هـ - ١٩٤٧م).

١٤٢- المصدر الألماني (٩٦): ص. ١٢٢١.

١٤٣- المصدر العربي (٣٨): ص. ٤٠٦-٢٩٩.

١٤٤- المصدر العربي (١٠): ص. ١٤-٥.

١٤٥- المصدر العربي (٤٠): ص. ٨٤.

١٤٦- المصدر الألماني (٩٦): ص. ١٢٢١.

(١٤*) ان صح تأويل (رۆژبەيانى) هذا، فمن الاجدر الاخذ بالمعنى الآخر للكلمة (سنگ) أي (الوتد، السارية، الرأبة) فلربما كانت رأبة عيسى وانصاره حمراء وبذلك فأنهم نالوا شهرة (اصحاب الرأبات الحمر) في حين كانت رأبة صلاح الدين الايوبي صفراء اللون.

١٤٧- المصدر العربي (٥): ص. ٢٧٤-٢٧٥.

١٤٨- المصدر العربي (٤٠): ص. ٨٩.

الثاني^(١٥*) بعد الإستيلاء على بغداد عن طريق مدينة هولير (أربيل)، وامر بشنق الأمير عزالدين شير^(١٦*). وأهدى إمارته لحسين بگ داسني، نجل أحد أمراء اليزيدية. وعلاوة على ذلك فقد أحق السلطان أقليم أربيل بإمارة سوران وضمه إليها^(١٤٩) ...

ادت إجراءات السلطان هذه الى مواجهة دموية وعنيفة بين المسلمين والإيزيديين^(١٧*) ادت في النهاية الى ضعف إمارة سوران لصالح السيطرة العثمانية.

٣- ماعدا ذلك فقد نشأت في هذه المرحلة منافسة مزمرة بين الإمارتين السورانية والبابانية^(١٥٠)؛ ادت بدورها الى اضعاف الإمارتين معاً.

٤- على الرغم من ذلك فقد تمكّن بعدهنّ بفترة وجيزة، احد أمراء سوران واسمه «سيف الدين»^(١٥١) من الإنتحصار على العثمانيين والإعلان عن استقلال الإمارة^(١٥٢)... إلا أن العثمانيين استغلوا المنافسة القائمة بين أمراء الكرد انفسهم؛ حيث ألقى القبض على سيف الدين بواسطة مكيدة الوسيط العثماني المدعو غازي قران^(١٨*) وهو من أمراء الكرد. وقد اعدم سيف الدين بتاريخ ٤ ذي الحجة ٩٦٦هـ الموافق ليوم السابع من ايلول سنة ١٥٥٩م^(١٩*) ...

(١٥*) المعروف أيضاً بالسلطان سليمان القانوني.

(١٦*) هو ابن مير سيد بگ (سيده بهگ) بن شاه علي بگ أمير سوران الذي استرد بلاد كركوك وهولير (اربل) وموصل سنة ١٥١٤م، انظر: محمد أمين زكي: خلاصة تاريخ الكرد وكردستان، ترجمة محمد علي عوني، ص ١٦٦، وكذلك: شرفنامه، باللغة الفارسية، طبعة الأزهر - مصر، ص ٣٥٥ وأيضاً: الطبعة الكردية لكتاب الشرفنامه، ترجمة هزار، ص ٤٩٠، علماً بأن الترجمة الكردية لهزار تتقصّص بعض المعلومات الأصلية الواردة هنا.

١٤٩- المصدر العربي (٥): ص ٢٧٨.

(١٧*) بشأن الجرائم التي بادر الكرد الإيزيديين باقترافها بحق اكراد سوران وذلك بتذمّر وتشجيع من العثمانيين، جاء في الشرفنامه ما يلي: (قام الإيزيديين بأرتکاب الظلم والتغريبي بحق المسلمين والمظلومين السورانيين بصورة جعلوا الناس ينسون فيه ظلم حجاج ابن يوسف وتغريبي سعد ابن زياد). انظر: شرفنامه، الطبعة الفارسية، مصر، ص ٣٥٩، هذا ومن الغريب ان نرى ترسّبات هذه الاحقاد باقية في التفاصيل الشريرة الى عصرنا هذا، حيث يتذكر اهالي مدينة رواندرز (عاصمة إمارة سوران) كيف قامت مرتزقة اليزيدية (الجاش) بالاعتداء على سكان رواندرز العزل في اواخر السنتين من هذا القرن.

١٥٠- نفس المصدر: ص ٢٨٠.

١٥١- المصدر العربي (٥): ص ٢٧٩-٢٧٨.

١٥٢- نفس المصدر: ص ٢٨٠.

(١٨*) هو يوسف بگ برادوستي الملقب بـ(غازي قران)، انظر: المصدر الكردي (٥١)، ص ١٠، يقول حسين حزني بأنه تم جر الأمير سيف الدين الى المكيدة بحجّة عقد معاهدة مع السلطان العثماني، تتضمّن الاعتراف الرسمي للدولة العثمانية بـاستقلال سوران وتبادل الجرمين والسفراء فيما بينهم مقابل وقوف الكرد في وجه ايران، على ان تسري مفعول الاتفاقية لمدة عشر سنوات. راجع: شرفنامه، ترجمة هزار، ص ٤٩٥، هامش رقم (١).

(١٩*) في اواخر هذه المرحلة حكم كل من شاقولي بگ وابنه سليمان بگ ثم ابنته الأميرة خانزاد. انظر: البحث الثاني من الفصل الثالث لهذا البحث، تحت عنوان (مكانة المرأة في المجتمع). لقد اضطرر (شاقولي بگ) الالتجاء الى (شاه =

تبدأ المرحلة الثانية لتاريخ إمارة سوران بعهد علي بگ (حوالي سنة ١٠٠٥ هـ)^(١٥٣) و حتى بداية عهد ميري كوره (١٢٢٣ أو ١٢٢٩ هـ ، ١٨٠٨ / ٩ أو ١٨١٣ / ١٤ م).

إنَّ هذا القسم لم تطرق إليه إلا مصادر قليلة. فالمصدر الوحيد المعول عليه هو المذكرات والإنطباعات التاريخية لخيانة التي تناولت وعالجت لوحدها حقاً هذه المرحلة، لذلك يجب على المرء أن ينضم إلى زكي ويؤيده في القول: «وأما حالة أبناء هذه الأسرة بعد ذلك فلم تدرس بعد دراسة وافية»^(١٥٤) ...

كان علي بگ من أقوى أبناء هذه الحقبة، حيث ان بقایا المشاريع التي انجزها، كالقلاع في مضيق گلی علي بگ لازمال قائمة الى اليوم^(١٥٥) ... كما وتوجد معلومات حول تعاون أبناء سوران الكرد مع الولاة العثمانيين في هذا العهد^(١٥٦) ...

أما بقصد الأمراء الذين حكموا بين عهد علي بگ وعهد مصطفى بگ. فهناك معلومات قليلة، ولكن الكثير منها متوفّر عن فترة حكم مصطفى بگ، ففي عهده كانت إمارة سوران بحاجة إلى أن ينقذها أمير قوي (كما حدث)، أو ان تمنى بالسقوط والزوال.

وبناء على ذلك فإني أجد من الضرورة تخصيص فصل لفترة حكم مصطفى بگ.

= طهاسب الصقري) نتيجة النزاع المير بين البيزيديين والسورانيين، ثم عاد بطلب وال الحاج من السورانيين وبالتماس من (سلطان حسين بگ) أمير العمادي، اذ تم ابعاد (شاقولي بگ) عن كردستان الى السماوة في محافظة الديوانية، ثم هرب منها سنة ٩٦٧ هـ / ١٥٥٩ م عائدا الى وطنه كردستان، هكذا مارس اعداء الكرد سياسة التبعيد والتهجير ضد الكرد منذ قرون، وما تراه اليوم، ليس الا امتدادا لتلك السياسات الجائرة ولكن اعنف وواسع نطاقا. انظر:

شرفنامه، ترجمة هزار، ص ٤٩٥ - ٤٩٧ .

١٥٣- المصدر العربي (١٠): ص ١٣ .

١٥٤- المصدر العربي (٢٨): ص ٤٠ .

١٥٥- المصدر الكردي (٦٣): ص ٣ . وكذلك المصدر العربي (١٠)، ص ١٤ .

١٥٦- المصدر التركي (٧٩): ص ٢١٠-٢٠٩ (وقائع سنة ١١٥٩ هـ / ١٧٤٦ م).

المبحث الثاني

فترة حكم مصطفى بـك

بلغت المنافسة داخل الأسرة الحاكمة السورانية وكذلك العداء بين إمارتي سوران وبابان أوجها في زمن مصطفى بـك الذي جاء إلى الحكم في حدود ١٧٨٠^(١٥٧); وقد أجبرته الحالة المضطربة على تسليم الحكم لولده مير محمد.

كان الأمير مصطفى بـك في وضع يقف فيه بين منافسيه، فمن جهة، أخوانه الذين غالباً ما تمردوا عليه، لكنه إستطاع أن يخمد عصيانهم في كل مرة^(١٥٨) ... ومن الجهة الأخرى، إستغل أمير بابان فرصة انشغال مير مصطفى بـك بمقاتلة أخوانه المتمردين ليهاجم إمارة سوران في حدود العام (١١٩٨هـ، ١٧٨٣م) حيث تمكّن من احتلال رانيه وكويينجق وهرير وضمها إلى إمارته^(١٥٩); مما أجبر مصطفى بـك على السعي وراء مصالحة مع سليمان باشا الباباني، وهذا ما أدى به إلى تزويع ابنته من ابن أمير بابان^(١٦٠) ...

كان عقد هذه العلاقة بمثابة تحريك قطع الشطرنج بمهارة من قبل مصطفى بـك، لكي يبدأ بعد ذلك بإعادة بناء إمارته بكل هدوء^(٢٠٠*) ... فحسب رأي لونكريك، تمكّن مصطفى بـك من أن يحكم بلاده بتعقل^(١٦١) ... إلا أن الهدوء الذي جلبه هذا الزواج السياسي لم يدم طويلاً، فقد قام أخوانه بتحريض

١٥٧- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٥، حوالي سنة ١٨١٠.

١٥٨- المصدر العربي (٥): ص ٢٨٦.

١٥٩- المصدر الكردي (٦٢): ص ١٧. كذلك المصدر الكردي (٥٠): ص ٢٣؛ حيث يقول "كان تمرخان، اخ مصطفى بـك (١٢٢٠هـ/ ١٨٠٥م) علاقات ودية مع سليمان باـك الحاكم الباباني في حرير (هرير) وكوية، وشجعه (أي أن تمرخان شجع سليمان باشا - المترجم) بالهجوم على رواندز شريطة نصب تمرخان أميراً على سوران".

١٦٠- المصدر العربي (٢٨): ص ٢٨٦. وكذلك: المصدر الكردي (٦٣): ص ٢٣-٢٢؛ حيث جاء فيه (بعدما تأكّل مصطفى بـك بأنه ليس بإمكانه أن يحارب أخوانه تمرخان بـك ويحيى بـك من جهة وسليمان باشا الباباني من جهة أخرى، فقد ذهب بنفسه إلى معكسر الجيش الباباني، ففُعاه الأمير الباباني وسحب جيشه).

(٢٠٠*) لقد كان هذا النوع من الزواج عرفاً من الاعراف القديمة التي لجأ إليها الملوك والرؤساء الـكرد كوسيلة لتوثيق العلاقات وحسن النزاعات فيما بينهم. فعلى سبيل المثال حدث مثل هذه المصاهرة بين الـإمبراطورين الملاكتين الميدية والبابلية، حيث تزوجت حفيدة (كيخسرو) وهي (اميتييس) بنت استياوغ من نبوخذنصر نجل ملك بابل في حدود عام ٦١٣ق.م.) أي قبل الإستيلاء على مدينة نينوى ولكن بعد سقوط (اشور - الشرقاوط - شرطات) وكذلك زواج (كيكاووس) نجل كيخسرو من (اريئيس) كريمة ملك (ليديه) في سنة ٥٨٥ق.م) انظر: محمدامين زكي: تاريخ الدول والإـمارات الـكردية، ص ٢٢، ٢٠ (الهامش)، ٢٤، ٢٥.

١٦١- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٥، وجاء فيه (أنه حكم مملكته بحكمة).

سلیمان پاشا البابانی مرة اخری ضده. فقام سلیمان پاشا بهجوم کبیر ضد مصطفی بگ سنه (١٢٠١هـ / ١٧٨٦م) (حسب خیلانی سنه ١٢٠٧هـ، ٣١٧٩٢م)، لكن تم صد الجيش البابانی واستطاع مصطفی بگ أن يحكم لمدة ثلاثة سنوات اخری^(١٦٢) ... وهكذا بقيت مدينة رواندز مستقلة بالرغم من المعاداة الشديدة^(١٦٣) ...

لكن المنافسة البابانية والمشاحنات والنزاع العائلي ضد مصطفی بگ كانت شديدة لدرجة انها ضعفت الوضع القائم. فاقتربت إمارة سوران الى نقطة حاسمة، إما أن يأتي أمير قوي يستطيع إنقاذ الإمارة أو ان تنهار وتسقط. لكن الأمر جرى على نحو اوجدت سوران اميرها، وذلك عندما ترك مصطفی بگ لإبنه مير محمد (ميري كوره) امور الدولة^(١٦٤) ... توفي مصطفی بگ بعد سنة ١٨٣٢^(٢١*) ... وارتقى إمارة سوران بعد وفاته الى أعلى درجة، بحيث أصبحت من أقوى الإمارات الكردية.

١٦٢- المصدر العربي (٥): ص ٢٨٦ . وكذلك: المصدر الكردي (٦٣): ص ٢٤ - ٢٥ ،

١٦٣- المصدر الانكليزي (١١٩): ص ٢٩٩؛ حيث يقول (Riyach) الذي زار كردستان سنة ١٨٢٠: (رواندز- ريوان- دز، هي قلعة تخص عشيرة كردية مستقلة يحكمها مصطفی بگ).

١٦٤- المصدر العربي (٣٨): ص ٤٠٦ . وكذلك: المبحث الأول من الفصل الثالث (ثانياً- بلوغه مرتبة الأمير) في هذا البحث.

(٢١*) من بين مشاريعهالمشيرة للدهشة، هو مشروع سحب المياه من (طلی اکویان) الى احدى قلاع تلك المدينة، حيث ان اثار هذا المشروع لا تزال باقية.

الفصل الثالث: ميري كوره وإمارته

البحث الأول

شخصية ميري كوره في مرآة مختلف الشواهد والأدلة

أولاً- تربيته وثقافته:

إن تاريخ ولادة ميري كوره موضع نقاش. فحسب ما يذكره كل من موكرياني^(١٦٥) وكوراني^(١٦٦) وعوني^(١٦٧) أنه ولد سنة ١١٩٨ هـ، (١٧٨٤ م)، وبموجب رؤوبهيانى^(١٦٨) وخيانى^(١٦٩) سنة ١١٨٩ هـ، (١٧٧٥ م)، ويحدد بروزنجي^(١٧٠) سنة (١٧٩٠ م)، أما مسقط رأسه فكان مدينة رواندر.

أما الطبيب الانكليزي الدكتور روس (Roos)، الذي كان قد التقى مع الأمير في (٢ حزيران ١٨٣٣) في مدينة عقره^(١٧١) Accra، فقد قدر عمره في حينه بخمسة وأربعين عاماً^(١٧٢)؛ وبمقتضى تقديره هذا يكون قد ولد سنة (١٧٨٨ م). وبذلك تكون التواريخ التي خمنها كل من موكرياني، عوني، بروزنجي وكوراني موضع احتمال وارد. علماً بأن الشك حول تاريخ التولد شيء مفهوم، ذلك لأن تاريخ الولادة لم تحظَ بأية أهمية في كردستان ولحد اليوم، كما في المجتمعات الشرقية الأخرى.

لا يعرف غير القليل عن والدة الأمير^(٢٢*) فلم يذكر موكرياني وخيانى غير إسمها (بوك شازهمان)؛ لكن رؤوبهيانى^(١٧٤) يذكر أن «والدة الأمير» (بوك شازهمان) كانت معروفة بمؤهلاتها

.١٦٥- المصدر العربي (١٠): ص ٢٦.

.١٦٦- المصدر العربي (٢٧): ص ١٣٠.

.١٦٧- المصدر العربي (٣٦): ص ١٤٧ (هامش المترجم - عوني).

.١٦٨- المصدر العربي (٥): ص ٢٨٧.

.١٦٩- المصدر الكردي (٦٢): ص ٨٥.

.١٧٠- المصدر العربي (٢).

.١٧١- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٧ "مدينة عقره الحالية بالعربية و(اكرى) بالكردية وتقع شمال مدينة الموصل".

.١٧٢- نفس المصدر.

(٢٢*) يذكر موكرياني أن (بوك شازهمان) منعت زوجها (مصطفى بگ) من ترك الحكم لاحظاته واقتصرت تسليم الحكم لابنه الكبير (مير محمد)، ويفسّر أن (بوك شازهمان) كانت امرأة ذكية، لقد طلب الأمير محمد (ميري كوره) من والته (بوك شازهمان) مبلغ (٣٠٠٠) ريال كشرط لتسلمه مقاليد الحكم من والده. وكل هذا دليل ل مكانة (بوك شازهمان) ودورها في الأحداث. انظر: المصدر الكردي (٥١)، ص ٣٠، ٢٨٣، وكذلك: البحث الثاني من الفصل الثالث لهذا البحث تحت عنوان (مكانة المرأة في المجتمع) وأيضاً: البحث الأول من نفس الفصل (بلوغه مرتبة الأمير).

.١٧٣- المصدر العربي (١٠): ص ٢٦. وكذلك: المصدر الكردي (٦٢): ص ٢٧.

.١٧٤- المصدر العربي (٥): ص ٢٨٧.

في الإدارة وبقدراتها العقلية. ورغم أن التقارير الأخرى لم تؤيد ذلك، إلا أنّي لا أستبعده. فبموجب مقتضيات الحياة الاجتماعية في كردستان، تقوم زوجة رئيس العشيرة أو الأمير بتدير شؤون العشيرة أو الأقليم، اذ يقول ميلنكن Millingen: «تُعرف المرأة الكردية كل ما لها علاقة بشؤون قبيلتها من نزاعات ومشاريع ومؤامرات، إنها في الغالب تمثل الحماسة القوية والروح المؤثرة فيهم، حيث تعمل زوجة عمر آغا، رئيس ميلانس كمستشاره وسكرتيره وكأمينة صندوق لزوجها»^(١٧٥) ...

وعلى العكس من ذلك فإن طفولة الأمير ونوعية تهذيبه ليست مهمة، فنحن نعلم ان الأمير محمد كان طالباً يدرس علوم الدين الإسلامي^(١٧٦) ... ولما كانت الجوامع في كردستان هي المدارس الوحيدة آنذاك، وعلماء الإسلام هم المدرسون الوحيدين، فقد اضطر والده أن يجلب له من قرية ديلزه أحد العلماء المعروفين واسمه ملا احمد ابن ملا ادم^(١٧٧) إلى رواندز وشيد له مدرسة وجامعة^(١٧٨) يمكن للمرء مشاهدة انقضاضه بالقرب من قلعة (لوكان) الى يومنا هذا، فقد نال الفتى محمد هناك اركان ثقافته من «الكتب الصفراء»^(١٧٩) كأي «فقى»^(١٨٠) كردي آخر. وبعد اتمامه للدراسة الشاملة

١٧٥- المصدر الانجليزي (١١٨) : ص ٢٥١.

١٧٦- المصدر العربي (٢٧) : ص ١٣٠ ، المصدر الكردي (٦٢) : ص ٢٩.

١٧٧- قرية في بالكان بقضاء رواندز الحالية^(٢٤*).

(٢٤*) قام النظام البعثي في العراق بالغاء مركز قضاء رواندز، وذلك تمشيا مع سياسته في تعريب كردستان والقضاء على كل اثر لحضارة الكرد وتاريخهم. انظر: لحة تاريخية عن الكرد... ومدينة رواندز، بقلم المترجم وذلك ضمن ملحقات هذا الكتاب.

(٢٢*) توجد في منطقة رواندز (بالك) قريتان، احدهما باسم (ديلزيان)، والآخر باسم (ديلزه) وتقع هذه الاخير في غرب جومان ضمن مجموعة من القرى (وهده، ناونهنده) الواقعة على سفوح جبال (هـلكورد - حصاروست)، وكان الشیخ احمد اغا رئيساً لهذه القرية، ويمكن اعتبار هذه المنطقة من اجمل مناطق العالم.

(٢٥*) ينتهي (ملا احمد ابن ملا ادم) الى عشيرة (بالك) وله تأليف عديدة، وتعتبر هذه العشيرة من قبائل سوران ومن بطون عشيرة (رواندبي)، ولها الفضل في تأسيس الإمارة السورية، واشتهر بالانتساب اليها الشیخ محمد بالك صاحب الطريقة السهرورية (السهرورية - سورة بورديه) التي كانت منتشرة في تلك الانحاء، فتغلبت عليها الطريقة النقشبندية. وكذلك اشتهر بالانتساب اليها الشیخ العلامة احمد الكلالي واخرون. ومنطقتهم (بالك) ممتدة من رواندز الى رياط. (انظر: بباب العزاوى: عشائر العراق الكردية، ص ١٤٢-١٣٩). هنا وقد أصبحت منطقة بالك مركزاً لقيادة الحركة الوطنية الكردية التي قادها الحزب الديمقراطي الكردستاني في العراق بزعامة المناضل الراحل (ملا مصطفى البارزاني)، حيث ان سكان هذه المنطقة تحملوا الكثير من اعباء ثورة ايلول ١٩٦١ - اذار ١٩٧٥. وبعد ان انهارت الثورة اثر اتفاقية الجزائر (٦ اذار ١٩٧٥)، اقدمت السلطات العراقية على تهجير سكان المنطقة وهم قرامم.

١٧٨- المصدر العربي (١٠) : ص ٢٦.

١٧٩- غالباً ما تطبع الكتب الدينية على الأوراق ذات اللون الأصفر، فأنها لو كانت بيضاء، لأضرت بعيون قرائها، لأن طلاب الدين (فقى) يقرؤون كثيراً، ولها السبب تسمى هذه الكتب في كردستان او تعرف بـ(كتيبة زوردهكان) أي الكتب الصفراء، ولا تعتبر هذه العبارة من باب التهكم كما في غيرها من بعض الاقوال المتداولة. انظر مثلاً عبارة (وريقة صفراء) والتي تستعملها الاحزاب السياسية للطعن في جرائد خصومها.

١٨٠- (فقى) مأخوذة في الأصل من كلمة (فقى) العربية وجمعها (فقهاء) وتعنى بالكردية (طالب علم الدين)، انظر:

عَيْنَهُ وَالدَّهُ مُشْرِفًا عَلَى بَعْضِ الْمَنَاطِقِ مِنْ إِمَارَتِهِ^(١٨١) ...
ويمكنا القول بأن الأمير محمد تلقى اجمالاً التربية والثقافة الإسلامية حسب المذهب السنوي.

ثانياً- بلوغه مرتبة الأمير:

إن كيفية ارتقاء محمد من مشرف على إحدى المناطق إلى منصب أمير، هي موضوع نقاش وجدل.
إنني أود هنا الدخول في بعض تفاصيلها:

يروي موكرياني^(١٨٢) . رواية جديرة بالإهتمام فيقول: "في سنة (١٢٢٨ هـ - ١٨١٣ م) حينما كان مصطفى بـ ساخطاً على أخوانه، استدعى مير محمد^(١٨٣) ، لكي يعينه أميراً على رواندر، إلا أن محمداً عرض ثلاثة شروط لـ تسلّم زمام الإمارة:

١- ينبغي أن يدفع له والده مصطفى بـ مبلغ (٦٠٠٠) ريال، ووالدته بوك شازهمان (٣٠٠٠)
ريال.

٢- يستوجب على والده مصطفى بـ أن لا يتدخل في أمور محمد بـ.

٣- على مصطفى بـ أن يغادر مدينة رواندر ويقيم في قلعة "اكويان" القرية.

لكن والده - طبقاً لهذا المصدر - لم يوافق على هذه الشروط، وذلك خشيةً من أن يقضي مير محمد

= هامش المترجم رقم (٢٦*).

(فقيان) اسم قرية تقع في جنوب رواندر بالقرب من قرية اكويان، وكانت في الأصل مركزاً لطلاب العلوم الدينية، هذا وقد وصف الكوراني في كتابه من عمان إلى العماديه ص ١٢٨ هذه القرية قائلاً: (وهي... على سفح جبل كرك البالغ ارتفاعه (٣٧٣) متراً، وتكثر فيها الحدائق والكرום ويبلغ عدد بيوتها (١٢٠) وترأسها امرأة تدعى فاطمة خان (فاطمة خان من اسرة أمراء سوران - المترجم) في الخامسة والأربعين من عمرها، ويصل القرية برواندر مضيق اكويان).

١٨١- انظر: المصدر الكردي (٦٣): ص ٢٧. المصدر العربي (١٠): ص ٢٦. وكذلك المصدر العربي (٥): ٢٨٧

١٨٢- راجع المصدر العربي (١٠): ص ٢٦-٢٧.

١٨٣- (مير) أي الأمير هنا وراثية ولا تشير إلى منصب أو لقب كما يفهم من ذلك. ففي كردستان يسمى ابن الأمير (مير): أي أمير) وابن الملا - العالم الديني (ملا- ملاً) بصورة تلقائية. انظر: تعليق المؤلف رقم (١٨٤) على الترجمة العربية لهذا الهاشم.

١٨٤- تعليق المؤلف على الحاشية رقم (١٨٣) اعلاه: ارجو ان اوجه عنابة القاريء الكريم ان كلمة (مير) الكردية ليست مقتبسة من كلمة (امير) العربية . فالكلمة (مير) هي كلمة كردية- هيندو ايرانية وتعني في الأصل (الشمس) ومن هنا نجد اصل كلمتي (ميراث) و(ميرازيم) أي (الشمس) و(عبادة الشمس) وقد اصبحت فيما بعد كلمة (مير) مرادفة للكلمات الرب. الله، صاحب السلطة. وانه من باب الصدفة ان الكلمتين (مير) الكردية و(امير) العربية متقاربتان من حيث اللفظ لبعضهما كتقريب كلمتي (دفاع) العربية و defence الانكليزية او كلمة (رفض) العربية و refuse الانكليزية. أما كلمة (امير) العربية المشتقة من الفعل (امر) لها اصل مشترك مع الفعل (يومير) العربية وذلك بمعنى (يقول) أو (يتفضل بالحديث). وقد جاء في العهد العتيق: () (ويومير ايلوهيم) أي (ويتفضل الله بالحديث...).

على أرواح جميع أخوانه (اخوان مصطفى بـ) واقربائه، فقتل الأمير محمد راجعاً الى جوله ميرك^{١٨٥}. وفي السنة التالية غضب مصطفى بـ مرة أخرى، وبعث مجدداً وراء مير محمد، وسلمه مفاتيح الخزانة (القاسية) والقلعة مع النقود التي طلبها محمد، ونصبه أميراً بحضور رؤساء القبائل، ثم رحل مصطفى بـ الى قلعة (أكويان) وبقي هناك الى أن وافته المنية سنة (١٢٣٨هـ، ١٨٢٢م)^{١٨٦} ... يروي خيلاني رواية مشابهة لهذه، إلا أنه يحدد من ناحية أخرى السنة التي أصبح فيها مير محمد أميراً بـ (١٢٢٩هـ، ١٨١٣م)^{١٨٧} ... فإذا كانت هذه الأنباء التي يقدمها كل من موكياني وخيلاني صحيحة، فإنها تعني بأن محمد كان يتصف ببعد النظر وهذا ما يؤيد هذه الرواية، حيث يقول Fraser عندما يكتب عن الأمير ذكيًّا ويتميز ببعد نظر^{١٨٨} ... ويمكن للمرء أن يستنتج مما ذكر أيضاً، بأن مصطفى بـ قد اضطر أو أجبر على أن يعزل نفسه نتيجة للمنافسة العائلية، وهذا يعني أن محمد أصبح أميراً دون استخدام العنف ضد والده، وهذا ما يؤيد كوراني: «دعا مصطفى بـ عام ١٢٢٩هـ (١٨١٣م- المؤلف) ابنه المير محمد وكان إذ ذاك أميراً في جوله مرگ فبایعه بالإمارة أمام جمهور من الأشراف والنبلاء ثم ذهب إلى قرية أكويان وقام في قلعة دممد إلى أن توفي سنة ١٢٣٨هـ (١٨٢٢م- المؤلف)^{١٨٩} ...

إن المعلومات التي يقدمها كل من موكياني وكوراني بصدق تنصيب محمد أميراً على إماراة سوران عام (١٢٢٩هـ، ١٨١٣م)، تطابق بعضها البعض ولكنها لا تتفق مع ما يذكره قسطنطين^{١٩٠}؛ وما يدعوه الدرة عندما يقول «تسلّم ميري كوره السلطة سنة ١٨٢٦م»^{١٩١}. إلا أن تاريخ وفاة مصطفى

١٨٥- المصدر العربي (١٠): ص ٢٦-٢٧.

١٨٦- المصدر الكردي (٦٣): ص ٢٧-٢٨.

١٨٧- المصدر الانجليزي (١٠٩): ص ٨٠.

(٢٧*) يقول عبد الرزاق اصفهاني في مخطوطه يدوية باللغة الفارسية تحت عنوان (احوال اشتوية)، ص ١٤-١٦، بأن الأمير محمد بـ (رجل حكيم وشجاع وذكي ومستقل لا يخضع لأحد)، بينما ان مؤلف الكتاب قد قام بزيارة لإماراة سوران في حوالي سنة (١٨٢٠م). لقد عثر مترجم هذا الكتاب على نسخة من هذه المخطوطة الياوية النادرة والغير معروفة لحد الان، وارسلها للاستان جمال بنز بعد ان ابدى استعداده القيام بترجمتها من الفارسية الى الكردية ونشرها لما فيه خدمة تاريخ وثقافة الشعب الكردي، فله جزيل الشكر على ذلك. انظر: الهماش رقم (١٨٨) ضمن هوامش المؤلف على الترجمة العربية.

١٨٨- تطبيق المؤلف على هامش المترجم رقم (٢٧*): تعتبر مخطوطة (احوال اشتوية) لمؤلف عبد الرزاق اصفهاني من المصادر الأولية الهامة لدراسة التاريخ الكردي في النصف الأول من القرن الماضي وقد ورد فيها بعض المعلومات من ميري كوره لم اتمكن مع مزيد الأسف ان استفيد منها عند قيامي بهذه الدراسة قبل عشرين سنة تقريباً، وذلك لعدم توفر المصدر المذكور عندي والمترجم المحترم فضل العثور عليه، جزاه الله خيراً كثيراً.

١٨٩- انظر- المصدر العربي (٢٧): ص ١٢٩.

١٩٠- المصدر الكردي (٥٧): ص ٢٩٧.

١٩١- المصدر العربي (٤٠): ص ٨٥.

بـ(١٢٣٨هـ، ١٨٢٢م) مشابه للتاريخ الذي ذكره لونجريك^(١٩٢). عندما قال: «في سنة ١٨٢٦ توفي مصطفى». هذا وبالرغم من ذلك، فباعتقادي لا يمكن ان يكون هذا التاريخ صحيحاً، لأن الدكتور روس Roos زار مصطفى بـ في ١٩ مايس ١٨٣٣ لأجل معالجته ولكن دون جدو. عليه فإنّ سنة (١٢٤٥هـ، ١٨٢٩م) والتي يذكرها زكي تعتبر غير صحيحة، أيضاً حيث انه يقول: «وأناب مصطفى بـ- المترجم عنه ابنه (محمد بـ) وتوفي هو في سنة ١٢٤٥هـ»^(١٩٤) ...
الا أننا يمكننا أن نقول بأن المعلومات السابقة كلها تؤيد موافقة مصطفى بـ على انتقال السلطة الى ميري كوره.

يؤيد روزبياني^(١٩٥) . هذه المعلومات أيضاً عندما يقول: «في سنة (١٢٢٣هـ، ١٨٠٨م) استدعاه والده (أي ان مصطفى بـ استدعى محمد بـ) مع اخوانه الثلاثة رسول بـ، سليمان بـ، وأحمد بـ اليه، ونصبه ولیاً للعهد بحضورهم، وعهد اليه بإدارة شؤون الإمارة، ثم انه (مصطفى بـ) اعتزل». ان سنة ١٢٢٣هـ لا تطابق التاريخ الذي ذكره كل من موكرياني وكوراني وهي (١٢٢٩هـ، ١٨١٣م)، كما وان روزبياني لا يذكر إسم الأخ الرابع لميري كوره (تمرخان) الذي كان منافساً لميري كوره، والذي يتحدث الدكتور روس عن أسره^(١٩٦) ...

للينكر عوني لا الدوافع ولا مجرى الأحداث، لكنه يصدق موافقة مصطفى بـ حيث يقول: «اصبح مير محمد أميراً على سوران في الأيام الأخيرة من عمر والده مصطفى بـ وبرضاه»^(١٩٧) ...
هذا وبالرغم من الغموض الذي يكتنف الأيام الأخيرة من حكم مصطفى بـ، إلا أن الدكتور روس قد رأى مصطفى بـ بأم عينه في ١٩ مايس ١٨٣٣ وهو عاجز، فاقد البصر، فمن المعروف أن ميري كوره قد تم اسره في سنة ١٨٣٦^(١٩٨)؛ وهذا يعني أن ميري كوره حكم على الاقل ثلاث سنوات بعد لقاء الدكتور روس بوالده.مهما يكن فهناك تقارير تزعم بأن ميري كوره كان منافساً لوالده وانه قفز الى الحكم بالقوة، فمثلاً يقول زكي: «إن مصطفى بـ نفسه كان شيئاً مسناً وإن الباباينيين كان يطمعون في ولايته فأقلقوا راحته، وقام ابن له يدعى (محمد بـ) بمحاولة الاستئثار بالحكم وانتزاع السلطة من يد والده، فمات الشيخ بعد ذلك سنة (١٢٤١هـ، ١٨٢٦م) (١٩٩). وخلا

١٩٢- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٥.

١٩٣- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٦٩-٧٠.

١٩٤- المصدر العربي (٣٨): ص ٤٠٦.

١٩٥- المصدر العربي (٥): ص ٢٨٧.

١٩٦- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٢، (انه يسميه تيمورخان-Timoorkhan).

١٩٧- المصدر العربي (٣٦): ص ١٤٧ (هامش المترجم عوني).

١٩٨- راجع- المصدر الألماني (٩٢): ص ١٢٢٩.

١٩٩- انظر- المبحث الأول من الفصل الثالث في هذا الكتاب تحت عنوان (بلوغه مرتبة الأمير).

الجو للأمير محمد الذي اشتهر فيما بعد بلقب الأمير الكبير^(٢٠٠) ...
ان معلومات ركي هذه مناقضة لتي ذكرها هو من قبل^(٢٠١) وهي ليست واضحة أيضاً فيما اذا
اصبح محمد أميراً في ايام حكم والده ام لا.

يمكن للمرء أن يفهم مما سبق، بأن محمد أصبح أميراً بعد وفاة والده. بالإضافة إلى ذلك فإنّ
التقرير يصف الأمير كمنافس لوالده. وكما اتضح من قبل فإنّ تحديد سنة ١٨٢٦ باعتبارها تاريخاً
لوفاة مصطفى بـك عار عن الصحة.

يرى لونغرิก (Longrigg) أن الأمير محمد قفز إلى الحكم وانتزع مقاليد الأمور في الإمارة بالقوة،
حيث يقول: "قبل وفاته (مصطفى بـك) انتزع ابنه محمد بـك -أو الأمير محمد- الحكم من يديه
لضعفه"^(٢٠٢).

علاوة على ذلك يقول لونغريك حول (فقدان مصر) مصطفى بـك انه كان نتيجة مؤامرة ضده: «حتماً
كان هناك احتمال لمؤامرة»^(٢٠٣) ...

لكنني ارى انه لا يمكن الدفاع عن تقرير لونغريك هذا، ذلك لأنّ الدكتور روس الذي رأى مصطفى
بـك، لم يكن متاكداً من سبب اعتزالية، وبالتالي لم يكن متاكداً من الأسلوب او الطريقة التي اصبح
محمد بها أميراً: «ان سبب استقالته لمصلحة ابنه غير اكيدة تماماً، اذ يزعم البعض بأن سبب عزله
كان الزاماً، ويدعى البعض الآخر بأنه كان قد اقنع ولده واعده له ليصبح أقوى منه، وانه استقال
طوعاً لمصلحته»^(٢٠٤) ...

كذلك العنف والسلوك اللاأخلاقي ضد الآب مصطفى بـك والذي يتحدث عنه لونغريك ويزعمه أنه
ليس متاكداً، لأنّ الدكتور روس الذي عالج مصطفى بـك شخصياً، قد قام بتدقيق هذه المعلومات، اذ
يقول: «تؤكد الاشاعة بأنه (مصطفى بـك) قد أعمى بأمر من ولده بواسطة الميل (قلم حديدي متوجّ)
أو جفنة حديدية حارة)، لكن الدكتور روس يعلن بوضوح بأنّها تهمة ملفقة بكل تأكيد»^(٢٠٥) ...

هذا وقد ابدى فريزر Fraser رأيه حول هذه المعلومات كما يلي: «بدأ (ميري كفره) سيرته بعزل
والده، عندما عجز عن ادارة امور العشيرة في الأوقات الحرجية، البعض يقول بأن الرجل المسن كان
مسالماً ومتعبداً وانه اصبح صوفياً او وليناً ونبذ الدنيا وغروها، فنصب ولده في محله. إنني اتوقع الى

٢٠٠- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٢٨.

٢٠١- المصدر العربي (٣٨): ص ٤٠٦.

٢٠٢- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٥.

٢٠٣- نفس المصدر: هامش رقم (٢).

٢٠٤- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٢.

٢٠٥- نفس المصدر: ص ٦٤.

تصديق القول الاخير ولربما يمثل ذلك الرواية الحقيقة للحادث، لكنه على الأغلب موضع شك»^(٢٠٦) ...

بعد مراجعة كل هذه المعلومات، ارى الواقع كالتالي:

اصبح محمد اميراً في ايام حياة والده، وهذا ما يذكره لنا الدكتور روس (Roos) الذي عالج والده. وهذا يعني أيضاً ان مصطفى بگ كان قد اعتزل.

إن لم يكن مصطفى بگ قد أعميَ من قبل ابنه الأمير محمد، فهكذا لم تحدث أيضاً اية مؤامرة ضد مصطفى بگ، حسبما يذكره الدكتور روس.

لو لم يكن هذا التقرير موجوداً، لكان بالإمكان الوقوع في شک اكبر مفاده هو ان مصطفى بگ فقد عينيه من قبل ميري كوره متعمداً، لكي يجعله غير قادر للحكم بمقتضى القانون الإسلامي (عدم الجداره لتسلم السلطة).

كل هذه الحقائق تدفعني للاعتقاد بأن ميري كوره الطموح، والذي كان يملك بعض المزايا الحسنة، قد استفاد من ضعف والده. وهذا يعني كما يذكر زكي «الشيشوخة ومنافسة أمراء بابان»^(٢٠٧): «استطاع ان يقنع والده بالتنازل له لكي يتولى هو أمور العشيرة في وقت عصيب»^(٢٠٨) ...

في نظري هذا هو التوفيق الأول لحمد، الذي تمكّن بهذا الأسلوب من ضمان كرسى الإمارة، على الرغم من وجود اربعة من الأخوان، كان اثنان منهم من أشد منافسيه^(٢٠٩) ...

ثالثاً- شخصية الأمير محمد:

على ضوء المعلومات التي تتوفر لدينا حول ميري كوره، نستطيع أن نلمُ ببعض الجوانب من حياته الخاصة واموره الشخصية.

فكمَا يذكر فريزر^(٢٠٤) كان للأمير محمد ثلاث زوجات، وهذا يخالف تقالييد الکُرد واعرافهم الإجتماعية التي يسودها عادة الزواج الأحادي^(٢١٠) ...

إذاً تصرّفَ ميري كوره كالإقليميين الذين يتزوجون أحياناً أكثر من امرأة واحدة. ويؤيد العالم الديني الکردي المعروف ملا محمود بايزيدي (المتولد حوالي سنة ١٧٩٧م) هذه الحقيقة عندما يقول: «إن لأکثرية الکُرد زوجة واحدة. وقلما يتزوج الأغوات (الإقليميون) اثنين او ثلاثة نساء»^(٢١١) ...

٢٠٦- نفس المصدر: ص ٦٣-٦٤.

٢٠٧- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٢٨.

٢٠٨- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٦٤.

٢٠٩- وهما كل من سليمان بگ وتمرخان بگ.

٢١٠- نفس المصدر: ص ٧٢.

٢١١- المصدر الانكليزي (١١٨): ص ٢٥٠-٢٥١.

٢١٢- راجع: المصدر الكردي (٦٥): النص الكردي: ص ١٦٣، الترجمة الروسية: ص ٢٧.

ربما يعود سبب تعدد زوجات ميري كوره الى عدم انجاب الزوجتين الاوليين، حيث يقول فريزر بهذا الصدد: «ثلاث زوجات، ولكن لا عائلة (اي بدون اولاد- المترجم)، وهو في الخامسة والأربعين من عمره، ربما يرغب في ان يملك ولو (طفلاً - المترجم) واحداً، لذلك فقد اعتبر رسول وريثاً له»^(٢١٢) ... وبيؤيد خيالاني ذلك، لكنه يذكر انه كان لميري كوره زوجتان فقط، او بالاحرى كانت احدهن كردية والاخري تركية من استانبول^(٢١٣) ... حقيقة اخرى تفت النظر هنا، وهي ان الطلاق يعتبر بين الکُرد فضيحة كبيرة، اذ يقول بايزيدي في هذا الصدد: «ان الطلاق بينهم (الکُرد) مكروه جداً، بل يعد من الفضائح ونادراً ما يلجم اليه الكردي»^(٢١٤) ...

اما من وجهة النظر الإسلامية، فإنّ تعدد زوجات الأمير لا يخالف اساس العقيدة بالرغم من ان المرأة يرى في الآية القرآنية المذكورة أدناه^(٢١٥) تفضيلاً معيناً للزواج الأحادي (اي الزواج من امرأة واحدة). كما وان الطلاق مسموح به بموجب الشريعة الإسلامية، إلا أنّ محمدًا (ص) ينظر الى هذا السماح باعتباره من (ابغض الحال)^(٢١٦) ...

يذكر الدكتور روس بعضاً من جوانب شخصية الأمير، فيقول: "كان الأمير رجلاً ذا مظهر لطيف في حدود الخامسة والأربعين من عمره، وسيماً وفي وجهه آثار الجدرى، بعين عوراء^(٢١٧) مقرفة السطح (مكبوبة- المترجم) (غير شفاف- المترجم). وكان طول لحيته يبلغ حوالي اثنى عشر انجاً بلون بني فاتح ونهيات شعثاء (غير مصففة- المترجم) متداخلة مع بعضها تماماً. ومن النواحي الاخرى فانه كان مرتب الملبس. (والامير- المترجم) كان ذا ساقٍ عرجاء نتيجة لرفقة حسان، وكان مبحوح صوت"^(٢١٨) ...

ان معلومات الدكتور روس القائلة بأنّ الأمير كان اعوراً، تتيح لنا الفرصة في الفصل القادم للبحث في الاشتقاقات الشعبية المختلفة الشائعة بين الکُرد فيما يتعلق بلقب (كور) (اعور). أما لحية الأمير الشعثاء فهي دلالة على موضة التقاليد الإسلامية لعلماء الدين والأمراء في تلك الازمنة، تدل على نوع من الميل الى الطريقة الصوفية.

كان لميري كوره، كأكثرية الکُرد باعتبارهم من ابناء الجبال، الموهبة العسكرية وقد افادته هذه

٢١٢- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٢.

٢١٣- المصدر الكردي (٦٣): ص ٦٨.

٢١٤- المصدر الكردي (٦٥): ٦٥.

٢١٥- انظر الآية القرآنية (٣) من سورة النساء (رقم ٤): [...] فإنكحوا ما طاب لكم من النساء مثني وثلاث ورباع فإن خفتم الا تعدلوا فواحدة او ما ملكت أيمانكم ذلك ادنى الا تعدلوا...]

٢١٦- انظر: الحديث النبوى: ماحل الله شيئاً ابغض اليه من الطلاق. في سن ابى داود، كتاب النكاح: ٢٩٣.

٢١٧- انظر: البحث الأول من الفصل الثالث في هذا الكتاب: حول اللقب (كوره).

٢١٨- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٧.

الصفة كثيراً عند محاربته لاعدائه. يقول لونغريك في هذا الصدد: «الصفات الجديرة باللحظة للبغ الاعور تظهر في سلسلة الانتصارات المتالية»^(٢٩) ...

وبالرغم من انه يبدو من معلومات موكرياني، ان الأمير لم يُقْضِ على اعدائه بالسلاح دوماً، بل سلك طريق الخدعة أيضاً^(٢٠)؛ الا انه ليس بالإمكان نكران مؤهلاته القيادية. صحيح انه لجأ الى الخدعة احياناً، ولربما فعل ذلك بمقتضى القول المعروف للرسول (ص) (الحرب خدعة)^(٢١) ... اني ارى ان ميري كوره قد استوعب هذه الحكمة تماماً. لقد جعلت هذه الانتصارات ميري كوره، في حوالي سنة ١٨٣٤، أي في غضون سنوات قليلة «اشهر رجل في كردستان» كما يقول ميلنگن^(٢٢) ... وهكذا أصبحت إمارته (سوران) في النصف الأول من القرن التاسع عشر، اقوى إمارات كردستان^(٢٣) ...

رابعاً - حول اللقب (كوره):

كان الأمير محمد الرواندي يحمل ألقاباً عدة:

«ميري كوره (الأمير الكبير)^(٢٤)؛ محمد پاشاي رواندي^(٢٥)؛ پاشاي كوره^(٢٦)؛ لكنه كان معروفاً أيضاً بـ«ميري كوره»^(٢٧) أي (الأمير الاعور) ... وللقب الآخر يعود لكونه في الواقع اعوراً، كما يؤيد الدكتور روس (Roos) ذلك باعتباره شاهد عيان^(٢٨) ...

على الرغم من هذه الحقيقة، فإنَّ اغلب التقارير الكردية تحاول^(٢٩) ايجاد مدلول آخر لهذه التسمية. والسبب حسب رأيي هو أنَّ الکُرد يقدرون الرجال الشجعان تقديرًا فائقاً، وعليه فأنهم يودون ان ينسبوا اليهم كافة الصفات المحمودة^(٣٠) ...

٢١٩- المصدر الانجليزي (١١٧) : ص ٢٨٥.

٢٢٠- المصدر العربي (١٠) : ص ٢٦.

٢٢١- انظر: الحديث النبوى: (الحرب خدعة).

٢٢٢- المصدر الانجليزي (١١٨) : ص ١٨٥.

٢٢٣- المصدر العربي (٤٠) : ص ٨٦.

٢٢٤- المصدر العربي (٣٥) : ص ٢٢٨، وكذلك: المصدر الكردي (٥١) : ص ١٢٢.

٢٢٥- المصدر العربي (٣٦) : ص ١٤٧ - عوني. وكذلك المصدر العربي (٣٥) : ص ٢٢٨.

٢٢٦- المصدر الكردي (٦٣) : ص ٢٩.

٢٢٧- المصدر العربي (٤٠) : ص ٨٥. وكذلك: المصدر العربي (٢٢) : ص ٤٤.

(٢٩*) كوره: لاتعني نصا (الاعور) بل الشائع انها تقابل (ضرير، اعمى، كفوف) لكن (كوره) يهـ چاو او (يهـ چاو) تعني نصا (الاعور) في العربية و einaugig في الالمانية.

٢٢٨- المصدر الانجليزي (١٠٩) : ص ٧٧.

٢٢٩- اقول هنا (اغلبية التقارير). لأن صالح قبطان يعترف بأن (مير محمد) كان اعوراً ولهذا لقب بـ(كوره). انظر: المصدر الكردي (٥٧) : ص ٢٩٨.

(٣٠*) سمعت من والدي (شمس الدين سليمان بـ سلاحشور) وهو يقول بأن مير محمد كان في الواقع اعوراً وعديم =

وبناء على ذلك، فمن الطبيعي انه لا يمكن ان يكون امير كبير مثل (ميري گوره) اعوراً، أي تنسب اليه صفة قد تكون جالبة للمعرفة ودليلاً على الضعف^(٢٠) على حد تصور الکرد. واد في هذا الصدد ان اذكر الآراء التي سمعتها من الکرد انفسهم وسائلها لاختبار مدى وجاهتها:

كان الكثير من کرد روانز الذين استجوبتهم شخصياً، يعتقدون بأن اسرة الامير محمد تتنسب في الاصل الى قرية کوري^(٢١) ومنها جاء اللقب. إلا أن المصطلح الکردي للأعمى هو کور أو کويير -مقتضى اللهجة- وليس کور^(٢٢) ...

ذكر لي شاكر مجروم (المتوفى سنة ١٩٥٧)^(٢٣) الذي كان وزيراً للبرق والبريد في المملكة الکردية القصيرة العمر للشيخ محمود البرزنجي (١٨٨٢-١٩٥٦)، والذي عاش مدة طويلة في روانز وكان يهتم كثيراً بتاريخ ميري کوره^(٢٤)، قائلاً: «كان الامير محمد مؤمناً بالله تمام الایمان، وكان القرآن قانونه الوحيد، لذا كان يسمى عين كل شخص يمس كرامته شخص آخر بسوء^(٢٥) ... وعلى فائه نال إسم او لقب کوره»^(٢٦) ...

= الذرية وتعني بالکردية (کور وچاخ)، فكانت ان لا اصدقه في حينه، لاني لم اسمع ذلك من أحد غيره.

-٢٣٠- يقول المثل الکردي: (الدنيا ملك الشجعان). انظر: المصدر العربي (٤٠): ص٤.

-٢٣١- قرية قريبة من روانز.

(٣١*) کوري: قرية جميلة وقديمة، واقعة بين مصيف صلاح الدين (سربهـن - بنـي پيرـمـام) وشـقاـلوـهـ، يـعـتـقـدـ الـبعـضـ بـأـئـمـاـهاـ كـانـتـ موـطـنـاـ لـاسـرـةـ صـلـاحـ الدـيـنـ الـأـيـوـبـيـ.

-٢٣٢- کور: تعني في اللغة الکردية (مجمع) او (مجلس) او (محفل). لحرف (ر) الهادر او المشدد هنا اهمية متميزة في اللهجة الکرمانجية الوسطى، فعلى سبيل المثال كلمة (کـهـرـ) تعني (الحمار) ولكن (کـتـرـ) تعني (الاطرش). انظر جمال نيز: لغة الكتابة الکردية المصدر الالماني ٩٥: ص١٤.

(٣٢*) كان المرحوم (شاكر مجروم) مناضلاً وطنياً، مثقفاً واديباً، محبوباً من قبل الناس، وكان سكان مدينة روانز يحترمونه ويقدرونـهـ كـثـيـراـ. تركـ بـعـدـ ثـلـاثـةـ اـبـنـاـ وـهـمـ (ـفـرهـادـ،ـشـيرـکـوـ،ـعـزـبـ)ـ لـازـلـتـ اـنـذـکـرـ بـعـضـ مـنـ اـبـیـاتـ قـصـیدـةـ

بالـغـةـ الـکـرـدـيـ،ـ اـكـبـرـ الطـنـ اـنـهـ هوـ مؤـفـلـهـ،ـ هوـ يـعـبـرـ فـيـهـ عـنـ مـدىـ حـبـهـ لـمـديـنـةـ رـوـانـزـ وـإـمـارـةـ سـوـرـانـ وـقـدـ جـاءـ فـيـهـ:

ئـهـيـ رـوـانـزـ هـيـتـهـ جـوـانـيـ دـيـهـنـتـ شـادـمـانـ ئـهـكـاـ
ئـاوـيـ بـيـخـالـتـ سـهـرانـ سـهـرـ دـهـرـدـيـ دـلـ دـهـرـمـانـ ئـهـكـاـ
ئـهـيـ رـوـانـزـ فـهـخـرـهـ بـقـ تـقـ شـاخـيـ هـكـلـکـورـدـ هـبـيـ
شـاهـيـ شـاخـانـيـ وـوـلـاتـهـ وـکـورـدـيـ سـقـوـرـانتـ هـبـيـ
جاـکـهـواـبـوـ ئـهـيـ رـهـانـزـ شـارـيـ شـيـرـيـنـيـ منـيـ
جيـئـيـ هـوـارـگـهـيـ کـورـدـ سـوـرـانـ،ـ دـهـرـ دـهـرـمـانـيـ منـيـ

(٣٣*) يبدو ان جبل (کلهـزـرـدـهـ)ـ كانـ مـنـ الـقـدـمـ مـوـقـعـاـ لـكـثـيـرـ مـنـ الـاشـتـباـکـاتـ الـمـسـلـحةـ.ـ فـلـقـ جـاءـ فـيـ کـتـابـ خـلاـصـةـ تـأـرـيخـ الـکـرـدـ وـکـرـدـسـتـانـ لـمـحمدـ اـمـينـ زـكـيـ،ـ صـ٨ـ٤ـ،ـ انـ شـلـمـنـاـصـرـ الثـانـيـ اـغـارـ عـامـ (ـ٨ـ٥ـ٩ـ)ـ عـلـىـ بـلـادـ (ـزـامـواـ)ـ مـرـكـزـهـ اـرـاـکـدـيـ)ـ وـاـسـتـولـيـ عـلـىـ الـبـلـادـ،ـ جـتـيـ جـبـالـ (ـنـيـکـيـمـ -ـتـاـسـلـوـجـهـ)ـ وـ(ـنـيـکـيـ اـیـرـاـ -ـکـلـهـزـرـدـهـ).

-٢٣٣- اخذـ کـيـ مـوـکـريـانـيـ بـهـذاـ الرـأـيـ أـيـضاـ.ـ انـظـرـ:ـ المـصـدرـ الـکـرـدـيـ (ـ٥ـ١ـ):ـ صـ١ـ٢ـ٢ـ.

-٢٣٤- (ـهـلـاءـ الـاـخـيـرـةـ فـيـ (ـکـورـهـ)ـ هـيـ لـاحـقـةـ،ـ تـصـوـغـ الـاسـمـاءـ مـنـ الـصـفـاتـ فـمـثـلـاـ کـورـ:ـ اـعـمـيـ (ـصـفـةـ).ـ وـلـكـنـ کـورـهـ:ـ الـاعـمـيـ (ـاسـمـ Nomenـ)ـ اـنـظـرـ ذـلـكـ:ـ المـصـدرـ الـانـگـلـيـزـيـ (ـ١ـ٢ـ٥ـ):ـ صـ٤ـ٣ـ.

مما لا شك فيه هو ان ميري كوره كان (مؤمناً) إذ توجد الكثير من الوثائق حول موافقه الإسلامية فقد سار على نهج القرآن ووقر علماء الدين^(٢٣٥)؛ إلا أن كوره او كور اشارة او رمز لمن هو اعمى (أو أعور) لا لشخص يسمى عيون الآخرين.

أما الباحث الكردي كيو موكرياني، الذي قام بنشر الطبعة الثانية لكتاب أخيه حزني موكرياني^(٢٣٦)؛ فقد اتي بمعلومات جديدة حول ميري كوره في خاتمة الكتاب. فهو يذكر الرأيين اللذين سبق ذكرهما^(٢٣٧) لكن دون ثقة تامة. وهو يشير الى وثيقة قديمة يملكونها، حيث دون فيها الكثير من المعلومات التاريخية، وقد جاء فيها:

«الاشتباكسلح لمحمد پاشا وتمر پاشا من كويه^(٢٣٨) مع احمد پاشا في سفح جبل كله زerdeh^(٢٣٩) ومقتل تمر پاشا وإلقاء القبض على محمد پاشا وسميل عينه من قبل احمد پاشا وموت احمد پاشا في ١٧ رمضان في قرداخ (قهريداخ)^(٢٤٠) سنة ١١٩٢ هـ (٨٠-١٧٧٩ م)^(٢٤١) ... ويضيف المعلق الى ذلك أن (محمد پاشا) المذكور هنا، ربما يكون هو (الأمير الكبير)^(٢٤٢) ...

وقد وجدت ما يماثل معلومات كيو موكرياني هذه في تقرير سفر ريج Rich المذكور سابقاً^(٢٤٣) ... حيث يذكر ريج بأنه حصل من عمر آغا في ١٠ تشرين الأول ١٨٢٠، على رزمة سجلت فيها معلومات مختلفة^(٢٤٤). قام ريج بإدراج المعلومات والوقائع في ملحق كتابه. وقد جاء في الجزء الأول من كتاب ريج تحت عنوان (سلسلة أمراء بيبيه) في الصفحة ٣٨٣، التسلسل ٢٥ مailyi:

Nr. 25 A. H. Yrs Timer eigneed Months
عاد محمد پاشا بصحبة تمر (Temir) پاشا
كويسنحق^(٢٤٥). انهم حاربوا احمد پاشا على سفح كلزرد (كله زerdeh - Gellzerdeh) ... كانت
المعركة مروعة، تشابكوا باليدي لأكثر من ساعة، بالسيوف والخناجر، وكانت المذبحه فضيعة
جداً. قُتل تمر پاشا، وأُسر محمد پاشا، الذي مات ميتة طبيعية بعد سبعة عشر يوماً من ذلك

٢٣٥- انظر: المبحث الثاني من الفصل الثالث لهذا البحث (الاحوال والمواضيع الدينية).

٢٣٦- انظر: الهاشم^(٢٢٢): ضمن هواوش المؤلف.

٢٣٧- المصدر الكردي^(٥١): ص ١٢٢.

٢٣٨- كويه: هي مدينة كويسنحق، حسب نوع الكتابة الانكليزية لريج هي Keuysanjiak. انظر: المصدر الإنكليزي^(١١٩).

٢٣٩- كله زerdeh: هي: Gilleherzdeh: نفس المصدر. وكذلك: هامش المترجم رقم^(٣٢*).

٢٤٠- قرداخ- قهريداخ: هي Karadagh، انظر: المصدر السابق نفسه.

٢٤١- المصدر الكردي^(٥١): ص ١٢٢.

٢٤٢- نفس المصدر السابق.

٢٤٣- المصدر الانكليزي^(١١٩) (١١٩): ص ٣٨٣.

٢٤٤- نفس المصدر: ص ٣٠٢.

٢٤٥- انظر: الهاشم^(٢٢٨).

بصورة خاطئة وهي لغتهم الام. وهذا عدا عن أن اغلبية الکُرد كانوا من الاميين فهم سمعوا إسم (ميري کوره) فقط ولم يقرأوه. بالإضافة الى هذا اود ان اقول بأن صيغة تقرير گيو موکرياني، تدل على حماسه لميري کوره. وعليه فإنه حاول كغيره من المؤرخين ان لا يترك له أية شائبة منظورة. كذلك عَبْرَ خيلاني عن الشيء نفسه حيث قال: «كان محمد بگ هو الشخص المعروف في بلاد سوران بـ(پاشای-کوره) ويُقرأ هذا المصطلح بالكاف الفارسي^(٢٥٢)؛ الا أن الاعداء يقرؤنه بالكاف العربي»^(٢٥٣) ...

وهكذا يمكن القول بأن شخصية أمير سوران الأعور وبراعته الحرية كذلك، قد جلبت له السمعة الطيبة، فهو يقف والى اليوم في القمة، وكان فضلاً عن ذلك الباعث في تكوين مجموعة من التأويلات الإشتاقافية والروايات الشعبية.

.(gaf -ک- هـ ٢٥٢
٢٥٣- انظر: المصدر الكردي (٦٣): ص ٢٩

المبحث الثاني

الاوضاع السائدة في الإمارة على عهد ميري كوره

اولاً: الاحوال والادوار الدينية:

لعب علماء الدين المسلمين دوراً هاماً في إمارة سوران، حتى ان اجهزة القضاء كانت في يد العلامة^(٢٤) وذلك بسبب التربية الإسلامية للأمير. فقد كتب ذكي عن تقوى الأمير قائلاً: «كان محمد پاشا على جانب عظيم من التقوى والصلاح والتمسك بالشرع الشريف، إذ لم يكن يقدم على تنفيذ شيء إلا بإستصدار فتوا من العلماء والعمل بآرائهم. فكان القانون المعول عليه لديه هو القرآن الكريم وقواعد الشرع الشريف»^(٢٥) ...

ونذكر الدره شيئاً مشابهاً حول ميري كوره، اذ قال: «كان على جانب كبير من التقوى، عادلاً ومستندًا على القانون الإسلامي الحنيف»^(٢٦) ...

ويؤيد خيلاني التقريرين السابقين حول ميري كوره، إذ يقول: «كان من عادة الپاشا الثابتة استشارة الملا^(٢٧) حول المشاكل المعقّدة الدينية والدنيوية»^(٢٨) ...

للينكر الدكتور روس شيئاً عن مثل هذه المفاهيم الإسلامية لميري كوره، لكن تقاريره بخصوص العقوبات التي كانت تفرض في إمارة سوران تثبت صحة المعلومات السابقة لذكي والدره وخيلاني: «.... للسرقة قطع أحد اليدين، للفرار (الهروب) إحدى القدمين، ولجرائم أخرى فقدان إحدى العينين أو كلاهما كان يعتبر كافياً»^(٢٩) ...

ولما كانت هذه العقوبات تطابق اجمالاً^(٣٠) قانون العقوبات الإسلامي، يمكن للمرء القول بأن

-٢٥٤- المصدر الألماني (٩٦): ص ١٢٢٢ . (رواندز في دائرة المعارف الإسلامية).

-٢٥٥- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٣١-٢٣٠.

-٢٥٦- المصدر العربي (٤٠): ص ٨٦.

-٢٥٧- انه يعني بذلك ملا محمدي ختي (ختي). العالم الديني الكردي المعروف الذي كان يشغل منصب (مفتي سوران) انظر: المبحث الرابع من الفصل الثالث في هذا الكتاب (العوامل الدينية كسبب للسقوط).

-٢٥٨- المصدر الكردي (٦٣): ص ٨٠-٨١.

-٢٥٩- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٤.

-٢٦٠- بمقتضى القرآن تقطع ايدي السارق وليست يد واحدة، كما يذكر الدكتور روس. انظر: الآية القرآنية: ٣٨ سورة المائدۃ- الرقم: ٥ (السارق والسارقة فاتقطعوا ايديهما... الخ) ولا يقول (فاقتطعوا يديهما).

الشريعة الإسلامية كانت سائدة.

نظراً لهذه الواقـع فإنـ أكبر الظن ان العلماء قد حكموا الإمـارة الى جانب الأمـير، كما يذكر نيكـتين Nikitine وهـما^(٣٥*):

ملا محمدـي خـتي (خـتـى)^(٣٦*) (ولـد سـنة ١٢٠٠هـ، ٦/١٧٨٥م)^(٣٧*)؛ ومـلا يـحيـي مـزـوري (تـوفي سـنة ١٢٥٤هـ، ٤٠/١٨٣٩م)^(٣٨*) ..

إنـ خـتي هوـ الشخصيةـ المعروـفةـ عندـ الـكـردـ إـلـىـ يـوـمـنـاـ هـذـاـ،ـ خـتـىـ وـادـرـيسـ بـتـلـيـسـيـ (ـالمـتـوفـيـ سـنةـ ١٥٢ـمـ)ـ غالـباـ ماـ يـذـكـرـانـ سـوـيـةـ لـأـلـعـمـهـمـاـ الغـيـرـ وـطـنـيـةـ فـيـ نـظـرـ الـكـردـ.ـ اـذـ يـنـظرـ إـلـىـ بـتـلـيـسـيـ كـ(ـسـمـسـارـ)ـ وـ(ـعـمـيلـ)ـ لـمسـاعـدـتـهـ العـشـمـانـيـنـ ضـدـ أـمـرـاءـ الـكـردـ^(٣٩*)ـ،ـ وـإـلـىـ خـتيـ كـ(ـبـائـعـ)

(٣٥*) كذلك كان للعالم الديني (ملا عزرايل جزيري) مكانة خاصة في الإمـارةـ السـورـانـيـهـ،ـ كانـ يـأـتـيـ فـيـ المـرـتبـةـ الثـالـثـ بـعـدـ هـذـينـ الـعـالـمـيـنـ.

تنـظرـ:ـ المـصـدرـ الـكـرـدـيـ (٥١)،ـ صـ١٠٨ـ،ـ وـكـذـلـكـ:ـ الـمـبـحـثـ الـرـابـعـ مـنـ الـفـصـلـ الـثـالـثـ لـهـذـاـ الـبـحـثـ تـحـتـ عـنـوانـ (ـالـعـوـافـلـ الـدـينـيـةـ)ـ كـسـبـبـ لـسـقـوطـ).

(٣٦*)ـ لـمـزـيدـ مـنـ الـمـلـوـمـاتـ حـولـ مـلاـ مـحمدـيـ خـتـىـ رـاجـعـ الـلـمـحـقـ الـذـيـ اـضـافـهـ الـمـؤـلـفـ إـلـىـ الـتـرـجـمـةـ الـعـرـبـيـةـ لـكـتـابـ.

(صـ٢٢٥ـ٢٦٩ـ).

(٢٦ـ)ـ نـسـبـةـ إـلـىـ قـرـيـةـ (ـخـتـىـ)ـ الـتـيـ تـبـعـدـ مـسـافـةـ (١٢ـ كـمـ)ـ عـنـ شـقـاـلوـهـ،ـ فـيـ قـضـاءـ روـانـدـ،ـ اـنـظـرـ:ـ هـامـشـ الـمـرـجـمـ

(٣٦*).

(٣٧*)ـ يـقـولـ عـبـاسـ العـزاـويـ فـيـ كـتـابـهـ عـشـائـرـ الـعـرـاقـ الـكـرـدـيـ،ـ بـأـنـ:ـ مـحـمـدـ الـخـطـيـ (ـمـلاـ مـحمدـ خـتـىـ)ـ مـنـ عـشـيـرـةـ خـوـشـنـاوـ،ـ هـوـ الـذـيـ اـفـتـىـ كـورـ پـاشـ الـرـوـانـدـيـ بـقـتـلـ الـبـيـزـيـدـيـ وـلـهـ الـمـؤـلـفـاتـ التـالـيـةـ:ـ ١ـ حـواـشـ عـلـىـ الـبـيـضاـوـيـ ٢ـ حـاشـيـةـ عـلـىـ جـمـعـ الـجـوـامـعـ ٣ـ حـاشـيـةـ عـلـىـ تـحـقـقـ اـبـنـ حـجـرـ ٤ـ رـسـالـةـ فـيـ عـلـمـ الـكـلـامـ،ـ كـتـبـهاـ بـرـغـبـةـ مـنـ الـوـالـيـ دـاؤـودـ پـاشـ،ـ رـاجـعـ الـمـصـدرـ الـعـرـبـيـ (٢٤ـ)،ـ صـ١٣٠ـ هـذـاـ وـقـدـ دـفـنـ خـتـىـ بـعـدـ مـوـتـهـ،ـ فـيـ مـقـبـرـةـ (ـكـرـدـهـ كـهـرـدـ)ـ بـمـدـيـنـةـ روـانـدـ.

(٢٦ـ)ـ مـزـوريـ هـيـ عـشـيـرـةـ كـرـدـيـةـ فـيـ مـنـاطـقـ بـهـيـنـاـنـ.

(٣٨*)ـ لـمـزـيدـ مـنـ الـمـلـوـمـاتـ حـولـ (ـمـلاـ يـحـيـيـ مـزـوريـ)ـ اـنـظـرـ:ـ شـہـپـرـلـ/ـرـیـنـاـوـهـرـیـ زـانـایـانـیـ کـورـدـ لـهـجـیـهـانـیـ ئـیـسـلـامـهـتـیـ،ـ صـ٦٦٩ـ هـذـاـ وـکـانـ (ـمـزـوريـ)ـ فـیـ نـظـرـ مـوـکـرـیـانـیـ عـمـیـلـ:ـ (ـالـمـجـعـ الـكـرـدـیـ)ـ (٥١ـ)ـ صـ١٢٤ـ.

(٢٦ـ)ـ المـصـدرـ الـانـجـليـزـيـ (١١ـ)،ـ صـ٣ـ،ـ وـكـذـلـكـ:ـ المـصـدرـ الـكـرـدـيـ (٦٢ـ):ـ صـ٢ـ.ـ وـأـيـضـاـ:ـ المـصـدرـ الـكـرـدـيـ (٤٤ـ):ـ صـ٢ـ.

(٣٩*)ـ قـامـ الشـيـخـ اـدـرـيسـ الـبـدـلـيـسـيـ بـدورـ فـعالـ لـصـالـحـ الـعـشـمـانـيـ اـبـانـ مـعـرـكـةـ چـالـيـرانـ سـنةـ ٩٢٠ـهــ /ـ ١٥١٤ـمـ)ـ التـيـ دـارـتـ رـحـاـهـ بـيـنـ الشـاهـ إـسـمـاعـيـلـ الصـفـوـيـ وـالـسـلـطـانـ سـلـيـمـ الـعـشـمـانـيـ.ـ فـلـقـ طـلـبـ السـلـطـانـ الـعـشـمـانـيـ مـنـ الـبـدـلـيـسـيـ الـقـيـامـ بـأـجـرـاءـ اـتـصالـاتـ مـعـ أـمـرـاءـ الـكـردـ وـزـعـمـائـهـ بـهـدـفـ اـثـارـتـهـمـ عـلـىـ الشـيـعـةـ لـصـالـحـ الـاتـراكـ.ـ اـنـ نـجـحـ فـيـ مـهـمـتـهـ نـجـاحـاـتـاـ،ـ حـيـثـ قـامـ بـقـطـعـ الـعـهـودـ وـالـمـوـاـثـيقـ بـأـسـمـ السـلـطـانـ،ـ لأـمـرـاءـ كـرـدـسـتـانـ.ـ وـكـانـ تـحـتـيـ عـلـىـ الـاحـتـفـاظـ بـأـسـتـقلـالـ وـحـرـيـةـ الـإـمـارـاتـ الـكـرـدـيـةـ مـقـابـلـ دـفـعـ الـكـرـدـ لـلـضـرـائـبـ،ـ وـقـيـامـ الـطـرـفـيـنـ بـالـدـفـاعـ عـنـ بـعـضـهـمـ الـبعـضـ (ـمـعـاهـدـةـ دـفـاعـيـةـ مـشـتـكـةـ)،ـ لـكـنـ الـاتـراكـ نـقـضـوـهـ شـرـوـطـهـ ذـهـنـاـ بـعـدـ خـمـسـةـ عـشـرـ عـامـاـ مـنـ التـوـقـيـعـ عـلـيـهـاـ.ـ لـأـجلـ اـعـطـاءـ الـقـارـيـءـ الـكـرـيمـ فـكـرـةـ عـنـ مـدـىـ الـعـلـاقـةـ الـتـيـ كـانـتـ قـائـمـةـ بـيـنـ (ـادـرـيسـ الـبـدـلـيـسـيـ)ـ وـالـسـلـطـانـ سـلـيـمـ الـعـشـمـانـيـ،ـ وـنـوعـيـةـ تـلـكـ الـعـلـاقـاتـ،ـ اوـدـ الـاـشـارـةـ هـنـاـ إـلـىـ مـقـنـطـفـاتـ مـنـ رـسـالـةـ السـلـطـانـ سـلـيـمـ (ـسـلـيـمـ)ـ الـمـوـجـهـةـ إـلـىـ اـدـرـيسـ الـبـدـلـيـسـيـ فـيـ اوـاسـطـ شـهـرـ شـوـالـ سـنةـ ٩٢١ـهــ /ـ ١٥١٥ـمـ).ـ وـجـاءـ فـيـهـاـ:ـ (ـعـدـةـ الـافـاضـلـ،ـ وـقـدوـةـ اـرـيـابـ الـفـضـائلـ،ـ وـالـسـالـكـ مـسـالـكـ الـطـرـيقـةـ =

الوطن) لدعمه العثمانيين ضد ميري كوره^(٢٦٤) ...

كان حتى يشغل منصب مفتى الإمارة^(٢٦٥). وكان الأمير يحترمه كثيراً^(٢٦٦) ... وحسبما يذكر موكرياني بعث والي بغداد داود پاشا بخلي متعمداً وبمهمة الى الأمير، وذلك لحت الأمير على عقد معاهدة او تحالف معه للؤلوقات العصبية^(٤٠*) ...

ويقال ان الوالي قد حاول كسب صداقه ميري كوره خشية ان يعقد معاهدة صداقة مع الحكومة القاجارية^(٢٦٧) ... فبموجب ذلك لابد وأن يكون حتى عميلاً لداود پاشا^(٢٦٨) ... إلا أن من الصعب جداً التتحقق في صحة هذا التقرير رغم أن هناك معلومات مؤكدة تماماً تفيد بأن جيش ميري كوره لم يقاتل الجيش العثماني سنة ١٨٣٦ نتيجة فتوى من حتى^(٢٦٩) ...

لو ظن المرء، كما افترض بعض المعلقين، بأن داود پاشا قد استطاع استخدام ميري كوره، لا

= والهادى الى مناهج الشريعة، كشف المشكلات الدينية، وحلل المعضلات اليقينية، وخلاصة الماء والطين، مقرب الملوك والسلطانين، برهان اهل التوحيد والتقديس مولانا حكيم الدين «ادريس» ادام الله فخائله: ليعلم عند وصول الفرمان العالى الهمائيني، ان كتابكم وصل الان الى سدي السعيدة مفيدة بشرى تسببكم في فتح ولاية (دياربكر) كلها، على مقتضى حسن ديانتك وأمانتك، وفروط صداقتكم واستقامتك، كما هو المأمول منك بيبس الله وجهك. وان شاء الله الاعز تكون سبباً فعالاً في فتح سائر الولايات وانواع عنایاتی العلیة الملكیة متوجة اليك وبمنزلة في حقك. وقد ارسل مع مخصوصاتكم الى اخر شهر شوال المبارك، الفاجني ذهب (فلوري) وفروة سمور وآخر وشق وشق (مریغان - ثوبان) من الصوف واثنان من الجوخ وكذا كرك من الصوف مبطنا بفروة سمور واخر مبطنا بفروة وشق وسيف مذهب بخلاف مكسو بجوخ افرنجي... تسللها بالصحة والسلامة وتصرفها في نفقاكم. ودمت ممتلعاً بما انت جدير به من انواع تعطفاتي الملكية الجليلة، تقديراً لخدماتك ومكافأة لاستقامتك واخلاصك. ... وارسلت أيضاً اوراق بيضاء متوجة بالعلامة الشريفة السلطانية، لاجل ارسالها الى امرة يلزم ارسال كتب استمالة إليهم فتحرر كتب الاستمالة على الصورة المناسبة وترسل اليهم مع الانعامات الملكية... هذا وقد اوفد الان إسماعيل الضالى ابن الشيخ الارديلىي، المدعون حسين بگ وبهرام اغا من رجاله بسفارة الى سدي السعيدة، يعرض بواسطتها تقريراً وتحريراً من انواع الخضوع والطاعة ويتصرع ويتمس، بضرور من الملق والدهان عقد الصلح والسلامة، قائلاً انه يقبل جميع ما اطلبه وابتغى من ذلك الطرف بلا قيد ولاشرط. ولكن لايجوز الاعتماد على قوله وخلوص نيته، فلذا امرت بجنس الرسولين المذكورين في قلعة (ديمترقة) وحاشيتها في قلعة (كيل البحر)، فيجب عليك ان تقم بدورك في اتخاذ احسن التدابير من جانبك في شأن المقهور المذكور. وفي الختام ارجو ان تظهر منك ضرور من الآثار الجليلة والمأثر الحديدة للتفصيل انظر: المصدر العربي (٢٥)، ص ١٧٤-١٧٥.

-٢٦٤- المصدر العربي (١٠): ص ٥١.

-٢٦٥- نفس المصدر.

-٢٦٦- المصدر الكردي (٦٣): ص ٤٨-٥٣.

(٤٠*) يبدو انه كان لخلي علاقات ودية مع الوالي داود پاشا لدرجة كتب كتابه: رسالة في علم الكلام، برغبة الوالي داود پاشا، المصدر العربي (٢٤)، ص ١٢٠.

-٢٦٧- المصدر العربي (١٠): ص ٥١.

-٢٦٨- نفس المصدر.

-٢٦٩- انظر: المبحث الرابع من الفصل الثالث (عوامل وعلل السقوط حسب الشواهد والادلة)، ضمن هذا البحث.

حباً به ولا احتراماً له، وإنما لكونه قوة جديدة ضد إمارة بابان والزحف الإيراني المرتقب^(٤١٠); إلا أن عليه رغم ذلك أن يراعي الحقيقة التالية:

ان داود پاشا لم يكن ولياً وقت سقوط ميري كوره (١٨٣٦)^(٤١١) ... وكان داود پاشا إضافة إلى ذلك يوقر العلماء كثيراً^(٤١٢) ...

يذكر خيلاني بأن داود پاشا كان كثير الاعجاب بالمعرفة العظيمة للإيراني حتى (الملا الختي)، ولهذا كان هذا الأخير يحظى بالاحترام من قبل داود پاشا^(٤١٣) ... ولكن يبقى هنا شيء آخر وهو ما إذا كان حتى يعمل في الخفاء عميلاً مزمناً للعثمانيين، كما يجب أن يتوقعه المرء، حسبما يذكر موكرياني. ولكن لندع بحث هذه المسألة.

العالم الثاني كان ملا يحيى مزوري وهو من علماء الكرد المشهورين أيضاً^(٤١٤) ... حيث لجأ مزوري إلى ميري كوره بعد أن قتل علي بگ داسني^(٤١٥) أمير اليزيدية عمه^(٤١٦) المدعو علي بگ الكوشى^(٤١٧). فأستقبل من قبل ميري كوره وملا حتى بكل حرارة^(٤١٨) ...

وحسبيما يذكر الدملوجي يحتمل أن يكون داود پاشا قد بعث المزوري إلى ميري كوره، إذ يقول: «سافر ملا يحيى مزوري إلى بغداد واشتكتى لوالى بغداد داود پاشا قضية هذا الظلم المركب ضدَّه، وهذا بدوره زوده برسالة توصية إلى محمد پاشا أمير رواندن. يروي البعض، بأن داود پاشا عندما سلم الرسالة إلى يحيى، تلا عليه الآية القرآنية الكريمة: (يا يحيى خذ الكتاب بقوة... الخ)^(٤١٩)؛ فرد عليه يحيى على الفور: (ياداود انا جعلناك خليفة في الأرض... الخ)^(٤٢٠) ...

٢٧٠- انظر مثله: المصدر العربي (٤٠): ص. ٨٥.

٢٧١- أقيل داود پاشا سنة (١٨٣١) من قبل علي رضا پاشا ونفي إلى استانبول. انظر: المصدر العربي (٣١): ص. ٣٠٦.
٤١٠- يقول زكي: (ولما كان والي بغداد (علي رضا پاشا) عاجزا عن مقاومة هذا التيار الشمالي، تبار (مير محمد الكبير)، بالقوة المسلحة فكان يعامله بالدارسة والمصانعة، حتى انه اضطر للاعتراف بحكمته رسميأ مع الانعام عليه برتبة الباشوية، راجع: المصدر العربي (٣٥)، ص. ٢٢٩.

٢٧٢- المصدر العربي (٢٨).

٢٧٣- المصدر الكردي (٦٣): ص. ٤٩-٥٠.

٢٧٤- المصدر العربي (٣٦): ص. ٢٢٢: (عني). وكذلك: المصدر العربي (٢٣): ص. ٤٤. وأيضاً: المصدر العربي (٣١): ص. ٣٠٧.

٢٧٥- نسبة إلى جبل (داسن) في سنجار، ويُسمى الإيزيديون بـ(داسن)، انظر: المصدر العربي (٤٣): تحت كلمة (داسن).

٢٧٦- المصدر العربي (٣٥): ص. ٢٢٩-٢٢٩. وكذلك: المصدر العربي (١٠): ص. ١٥. ينبغي أن يكون مزوري ابن اخ علي اغا.

٤٢٠- يسميه زكي بـ(علي اغا البالطي) الذي كان كبير عشيرة (القوش)، نفس المصدر.

٢٧٧- المصدر العربي (١٠): ص. ٥٢.

٢٧٨- انظر الآية القرآنية (يا يحيى خذ الكتاب بقوة... الخ) سورة مریم- الرقم: ١٩، الآية: ١٢.

٢٧٩- انظر الآية القرآنية: (ياداود انا جعلناك خليفة في الأرض... الخ) سورة: ص- الرقم: ٣٨، الآية: ٢٦.

٤٢٠- المصدر العربي (٢٢): ص. ٤٥.

إن صحة هذا التقرير أو خطأه ليست مهمة لأن المهم هو الدور الذي لعبه مزوري بمساعدة من حتى المتعاطف معه، من أجل جر الإيزيديين إلى وضع مأساوي.

توجد هنالك تقارير أخرى تذهب إلى القول بأن مزوري كان يريد الإنقاذ لأخيه (أو ابن أخيه)^(٤٣*) من الإيزيديين، وهذا ما حمله إلى دفع الأمير في سنة ١٢٤٧هـ، ١٨٣١م للبدء بهجوم على الإيزيديين^(٤٤*) وشن حرب إبادة ضدتهم^(٤٥*) ...

من الواضح أن الأمير قد زحف على المناطق اليزيدية بسبب فتوى صدرت، إلا ان المرء لا يعلم بالمقابل أي من العالمين (حتى ام مزوري) قام باصدارها. فالدملوجي يذكر تقاريرين مختلفين حيث يقول: «زرت سنة ١٩٣٢ قرية ختي، للبحث عن هذه الفتوى التي أصدرها ختي، لكنني لم اعثر على شيء. البعض قال لي إن من أصدر فتوى ابادة الإيزيديين هو ملا يحيى مزوري وليس ملا ختي»^(٤٦*) ... ويعرب الدملوجي بعدها قائلاً: «طلب مزوري من عالم سوران (مفتي سوران) ملا محمد ختي أصدر فتوى له تلبي رغبته في شن حملة ضد الإيزيديين، فأصدر ختي على الفور الفتوى التي بمحبها أحل دماعهم»^(٤٧*) ...

الآن الدملوجي يشكك في مشروع الفتوى حين يقول: «بعض الناس يقولون بأن مزوري نفسه هو من أصدر الفتوى»^(٤٨*) ...

وسواء كانت هذه الفتوى صدرت من المزوري أو ختي، فإنها لا تغير من النتيجة شيئاً. فالدملوجي نفسه قام بجمع الكثير من الفتاوى غيرها ضد الإيزيديين دونها في كتابه الموسوم بـ(اليزدية). ينبغي ان لا يكون دور ميري كورة خارجاً عن الحسبان، وذلك لأن الأمير كان وسيلة لتنفيذ الرغبات الإسلامية التخصيبية لعلماء الدين. وقد عانى الإيزيديون كثيراً، وكما نعلم فقد كان زعيم الإيزيديين من ضحايا هذا التعصب.

يقول مينور斯基: «لقد أُدِّبَ الإيزيديين عدة مرات بالضرب المبرح، حيث تم إعدام زعيمهم علي بگ لأنَّه امتنع عن اعتناق الدين الإسلامي»^(٤٩*) ...

(٤٣*) الصحيح هو لعنه وليس لأخيه، كان ملا يحيى مزوري ابن اخ على اغا القوشى (البالطي)، راجع المصدر العربي (٣٥)، ص ٢٢٩؛ وكذلك: المصدر الكردي (٥١)، ص ٦٤.

(٤٤*) اني ارى ان الانقام على اغا القوشى، ليس الا عاماً ثانياً دفع بالأمير (محمد) لشن حملته ضد الإيزيديين، فقد كان الدافع الرئيسي إلى ذلك، هو طموحاته التوسعية على نطاق كردستان، وتلك نتيجة حتمية لكل دولة او إمارة تجد نفسها قوية مقدرة.

٢٨١- المصدر العربي (٣١): ص ٣٠٦-٣٠٧؛ المصدر العربي (٣٥): ص ٢٢٩. وكذلك: المصدر العربي (٢٣): ص ٤٥.

٢٨٢- المصدر العربي (٢٢): ص ٤٦٣.

٢٨٣- المصدر العربي (٢٣): ص ٤٥.

٢٨٤- نفس المصدر.

٢٨٥- المصدر الأللناني (٩٢): ص ١٢٢٩.

ويؤيد موكرياني هذه المعلومات بقوله: «بناء على ما سمعته من اناس مسنين في رواندز، كان علي بـ^(٢٨٦)
شجاعاً وسيماً وخلوقاً. انه لم يكن يستحق القتل والاعدام. إلا ان الأمير الكبير (يعني به ميري
كوفه)، طلب منه (علي بـ^ك) بناء على طلب العلماء المتعصبين بأن (علي بـ^ك) يعتنق الإسلام، لكن علي
بـ^ك إمتنع. ونتيجة لهذا وبناء على تحريض هؤلاء العلماء قتل هذا الأمير المحترم (علي بـ^ك) لا لشيء
سوى ان زوجته (زوجة علي بـ^ك) كانت قد دبرت تمرداً في سنجار كما يروي البعض. والى يومنا هذا
يعلم جميع اهالي رواندز قصة علي بـ^ك ويسردونها لبعضهم البعض»^(٢٨٧) ...

ينظر خيلاني نفس المعلومات السابقة، حيث يقول: «على أمل ان يسلك علي بـ^ك في يوم ما الطريق
الصائب ويصبح مسلماً احترمه الأمير كثيراً. وكان الأمير معجبًا بصورة خاصة بفروسيته
وبشخصيته القوية. لقد طلب منه في ثلاثة مناسبات مختلفة (من علي بـ^ك) ان يسلم، إلا أن علي بـ^ك
كان يجيئه في كل مرة قائلاً لن أسلم لأجل ملعة دم. وعندما يأس الأمير منه أمر بقتله». ^{(٤٥*) (٢٨٧)} ...
ونجد مثل هذه التقارير المتطابقة مع بعضها والتي يقدمها لنا مينورسكي وموكرياني وخيلاني قد
ترسخت في إحدى الاغنيات الشعبية الكردية أيضاً^(٢٨٨) ...

كانت علاقات الأمير سيئة مع المسيحيين أيضاً، الذين يجب ان لا ننسى بأنهم يعتبرون في نظر
المسلمين من (اصحاب الكتاب) بعكس الإيزيديين الذين يسمون بـ(عبدة الشيطان)^(٢٨٩) ... فقد أعدم
بالرصاص ١٧٢ مسيحيًّا^(٢٩٠) في احدى غزواته على قرية (القوش) التي يقطنها المسيحيون. وحسبما
ينظر موكرياني كان ضحايا المسيحيين اكثر من ذلك: «أعد سكان القوش انفسهم للحرب، لكن الأمير
أبادهم عن بكرة أبيهم، غير ان حسن تدبير القس المسيحي في قرية هرمزد حمى سكان تلك القرية
من إجراءات أمير سوران»^(٢٩١) ...

أما مؤلف كتاب (تاريخ الموصل)، سليمان صائغ والذي اقتبس معلوماته من (تاريخ ريان هرمزد)

.٢٨٦- المصدر العربي (١٠): ص. ٦٠.

.٢٨٧- المصدر الكردي (٦٣): ص. ٧٣-٧٢.

(٤٥*) حسب تعاليم الإسلام والعرف الأخلاقي لا يقتل الاسير، كان ميري كوفه يود خسنان تعاون وصداقه وثقة الأمير
الداستي علي بـ^ك والأطمئنان من ذلك، ولهذا لم يأمر بقتله الا بعد مضي ثلاث سنوات على اسره، اذ ان (علي بـ^ك)
كان قد حاك في الاسر وعن طريق زوجته عصيانا مسلحًا وصل الى القرب من الموصل. بل وحتى بعد تنفيذ حكم
الاعدام بحقه ارسل الأمير السوري جثة علي بـ^ك برفقة العشرات من الفرسان الى سنجار املا في المصالحة بين
سوران ودانس. وذلك بناء على طلب من زوجة علي بـ^ك لكن زوجته امرت بقتل هؤلاء الفرسان اخذنا للثأر، فقتلوا

جميعا، انظر: المصدر الكردي (٥١)، ص. ٧٥، ٧٦، ٧٧.

.٢٨٨- المصدر الفرنسي (١١٤): ص. ١٣٦-١٣٤.

.٢٨٩- هكذا يسمون، ولكنهم ليسوا بعده الشيطان انظر: المصدر الانكليزي (١٢٤).

.٢٩٠- المصدر الألاني (٩٢): ص. ١٢٢٩.

.٢٩١- المصدر العربي (١٠): ص. ٥٦.

وهي مخطوطة باللغة الآرامية، فيذكر مايلي:

«توجه (ميري كوره- المترجم) الى قرية القوش وبعدما نبهها وقتل عدداً كبيراً من اهلها، حيث لم يسلم من يده الا من هرب الى الجبال، سار الى دير الريان هرمز^(٤٦*) المجاور للقرية المذكورة فنهبه وقتل قسماً من رهبانه»^(٢٩٣) ...

وصف أحد القساوسة المسيحيين من (القوش) في حينه واسمه (داميانوس الأقوشي) في قصيدة حماسية باللغة الكل丹انية هذه الولايات والحكم الغاشم لميري كوره^(٢٩٣) ... وترجم لي أحد اصدقائي من اهالي القوش مغزاها.

وحول وضع اليهود الذين عاشوا في حينه ضمن إماراة سوران وحتى سنة ١٩٤٨ كأقليه^(٤٧*) ... ليس بحوزتنا سوى انباء مختصرة لسجادي، الذي يذكر ان سايس ميري كوره كان يهودياً، وكان ميري كوره يقدره كثيراً بالرغم من انه لم يكن لليهود في زمن ميري كوره أي اعتبار على الاطلاق، حسبما يذكر سجادي^(٢٩٤) ... ولكن هذا لا يعني بأنهم قد عانوا من اعمال عدوانية خاصة.

وحسبما جاء في قصيدة (مهليخا- ممليخا) فقد كان للأمير سمعة طيبة بين علماء بغداد لنشاطاته هذه. فقد كتب علماء بغداد رسالة اليه (سنة ١٢٤٤ هـ، ١٨٢٨ م) طالبين منه الإستيلاء على بغداد وانقاد المدينة من حكم المماليك^(٢٩٥) ... ويروي خيلاني انه «في سنة ١٢٠٤ - ١٢٠٨ هـ، ١٧٨٩ م طلب اهالي بغداد وكركوك والموصل من الأمير وفي مناسبات مختلفة الإستيلاء على مدنهم، وانهم

(٤٦*) يقع دير هرمزد - اهورامزد في شمال الموصل ويعد من الاثار الكردية الفريدة، اذ ان غرف وصهاريج هذا الدير منقورة في الصخر، وكان مدرسة من المدارس الزرتشتية قبل الميلاد، واتخذ كنيسة للمسيحيين في القرن السابع الميلادي. راجع: مدارس قبل الإسلام: تأليف رفائيل بابو اسحق مطبعة شقيق، بغداد - ١٩٥٥، وكذلك المصدر العربي MAPS OF IRAQ , With NOTES FOR Visitors, PUBLISHED BY the Government of Iraq, BAGHDAD, 1929, P.18 (٢١) ص ٢٠٨، وأيضاً: ٢٩٢- المصدر العربي (٢١): ص ٣٠٧ . ٢٩٣- نفس المصدر.

(٤٧*) (٤٧*) بعد سبي بابل في حدود سنة (٥٧٧) استقر بعض من اليهود في كردستان، وكانوا على صفاء، وونام مع الكلد، ولم يعودوا بيتهم الخاص، يؤدون فيها طقوسهم الدينية بكل حرية، وكانوا يشتغلون بالتجارة وصناعة الملابس (الحياكة والنسيج) ومكاسب أخرى بين العشائر الكلدية. هذا وقد غادر معظم اليهود كردستان العراق بعد صدور قانون اسقاط الجنسية عن اليهود العراقيين في مارس ١٩٥٠ تحت اسم قانون ذيل مرسوم اسقاط الجنسية العراقية رقم ٦٢ لسنة ١٩٣٢ . وقد نصت مواده على اسقاط الجنسية عن اليهودي العراقي الذي يرغب في مغادرة العراق بأختياره، او يحاول ان يغادر العراق بصورة غير مشروعة، او الذي سبق له ان غادر العراق بصورة غير مشروعة ولم يعد اليه خلال شهرين من نفاذ هذا القانون. على ان يتم تصفيته ممتلكاتهم خلال عملية الهجرة المستعجلة وبيعها بائتمان بخسة. انظر: مدارس العراق قبل الإسلام، المصدر السابق، ص ١٢٩ .

٢٩٤- المصدر الكردي (٥٨): ص ١٣١ .

٢٩٥- المصدر العربي (١٠): ص ٥٢ .

خبروه بأن الظروف ملائمة له جداً، ولكن الأمير رفض عروضهم هذه^{(٤٨*) (٢٩٦)} ...

بالرغم من اتنى لم اعثر على معلومات اخرى بهذا الصدد فلaimken ان يكون التاريخ الذي ذكره خيلاني صحيحاً، لأن ميري كوره لم يكن في الحكم وقت ذاك، إلا إتنى لا أعتبر هذه المعلومات بعيدة عن الواقع او الصحة، لأن علماء أربيل سلموا مديتها لميري كوره دون معركة^(٢٩٧) ...

الخلاصة:

بعد تقصي الاوضاع الدينية في إمارة ميري كوره يلاحظ المرء ما يلي:

١- كان الإسلام بصيغته السننية دين الدولة في الإمارة غير ان تقوى الأمير تطابقت بشكل جزئي مع القوانين الإسلامية:

أ- استناداً إلى المعلومات التي يقدمها كل من فريزر Fraser^(٢٩٨) وموكرياني^(٢٩٩) ، فقد هاجم ميري كوره الشعوب الإسلامية وكبدهم خسائر فادحة. وهو تصرف يعد إنتهاكاً صريحاً للقوانين الإسلامية^(٣٠٠) ...

ب- بموجب القانون الإسلامي ينبغي محاربة المسيحيين اذا لم يدفعوا الجزية^(٣٠١) ... ولكن ليس بالإمكان التتحقق من ان ميري كوره قد حارب المسيحيين بسبب عدم دفعهم الجزية.

٢- بالرغم من هذا الانحراف عن العلوم النظرية للإسلام فإن الحياة العامة في الإمارة كانت تسير على نهج الإسلام، لذلك كانت لها ايجابيات معينة، ولكن كان لها اعراض سلبية شديدة أيضاً:

أ- إن أحكام القضاء الإسلامية الصارمة وضعت حدأً لبعض العادات السيئة: «نادرًا ما كان يُسمع عن السرقة والنهب فرغم عدم غلق أبواب المنازل في الليل على الدوام فنادرًا ما يصادف (او قلماً تحدث سرقة) مadam القصاص يصل الى الموت».^(٣٠٢)

٢٩٦- راجع المصدر الكردي (٦٢): ص ٦٤-٦٥.

(٤٨*) (٢٩٦) كان (ميري كوره) يطمح في ان يجعل من إمارة سوران، دولة إسلامية مستقلة وموحدة في كردستان، راجع: جهـ مال نـ بهـز، بـيرـى تـهـوـبـيـ كـورـدـيـ، بـنـكـهـيـ چـاـهـهـهـ نـ تـازـادـ، سـوـيدـ، صـ ٣٦ـ٣٧ـ، ١٩٨٤ـ/٢٥٩٦ـ؛ وكذلك: سـعـيدـ بـدـلـ، تـارـيـخـةـ جـنـبـشـهـاـيـ مـلـيـ كـرـدـ، سـبـقـ ذـكـرـهـ، صـ ١٢ـ.

٢٩٧- المصدر العربي (٤٢): ص ١٠٠ وبعدها.

٢٩٨- المصدر الانجليزي (١٠٩): ص ٨٠.

٢٩٩- المصدر العربي (١٠): ص ٣٦-٣٧.

٣٠٠- انظر الآية القرآنية الكريمة: [ومن يقتل مؤمناً متعمدأً فجزاؤه جهنم خالداً فيها وغضب الله عليه ولعنه واعد له عذاباً عظيماً] سورة النساء، الرقم: ٤، الآية: ٩٣.

٣٠١- انظر الآية: [قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله ولا يدينون دين الحق من الذين اوتوا الكتاب حتى يعطوا الجزية عن يدِّ لهم صالحون] سورة التوبة، الرقم: ٩، الآية: ٢٩.

٣٠٢- المصدر الانجليزي (١٠٩): ص ٧٤.

ففي رأيي، انه يمكن لمثل هذه الإجراءات ان تغير الوضع الظاهري فقط. أما بواعث هذه الجرائم، كالسرقة والسلب والنهب فيمكن تفاديتها عن طريق إعادة تربية الشعب فقط. إن الشعب الكردي الأمي الجائع لم يعتقد الإسلام كعقيدة نتيجة افتتاح عقلي، وإنما نتيجة تقليل انفعالي عاطفي. فنرى الناس يذهبون الى الصلاة دون ان يفهموا ما ينطقون به من أدعية وصلوات بالعربية.

تروى في كردستان اقصوصة طريفة شاعت بين الناس، يحكي ان الخليفة العثماني عبد الحميد أمر ذات مرة بانه يجب على جميع المسيحيين اعتناق الإسلام وبعكسه سوف يبادرون عن بكرة ابيهم. وبناء على ذلك حمل احد المسلمين الكُرد بدقتيه وتوجه الى جاره المسيحي وقال له:

– عليك ان تصبح مسلماً والا قتلت الآن.

– ولكنني جارك ونحن اصدقاء طيبون.

– انتي لا افهم هذا. تصبح على الفور مسلماً او انك مقتول.

– حسناً! ساصبح مسلماً، ولكن ماذا ينبغي علي ان اقول او اعمل؟

– اصبح على العجلة مسلماً، ان اردت البقاء على قيد الحياة.

– على الرأس والعين! ولكن قل لي، ماذا يجب علي ان اقول او افعل حتى اصبح مسلماً.

– فكر المسلم بعض الشيء، ثم وضع بدقتيه جانباً. «والله هذا ما لا أعلمك انا أيضاً».^(٣٠٢)

هذه مجرد حكاية نقلت اليها ولكنها شبيهة بالواقع، وعليه يمكن للمرء القول بأن التطبيق الاعمى لقانون العقوبات الإسلامية لا يمكن ان يكون في مثل هذه الحالات مفيداً جداً.

هذا ويمكن للمرء هنا ان يتفق مع ما قاله مؤلفو الكتاب المدرسي الرسمي للمدارس العراقية (التاريخ الحديث) عندما يعتبرون امتياز (الاشرار) عن الاثام نتيجة لحكم ميري كوره الصارم فقط: «سار محمد باشا في الحكم على قوانين الدين، فقد كانت أيدي السراق تقطع، وكان القتلة يُعدمون. فكفَّ الاشرار نتيجة لهذه القسوة الصارمة عن الاعمال الشريرة والمنوعة».^(٣٠٤)

بـ- ادى الطابع الإسلامي للحكومة الى تسليم اجهزة القضاء لعلماء الدين المتعصبين، وبذلك أصبحت متروكة لرحمتهم. وتبعداً لهذا فقد هوجم الإيزيدية والمسيحيون بلا استبطاء، وهو ما أوجد بدوره لميري كوره الكثير من الاعداء من بين غير المسلمين في نفس الوقت الذي تهيأت فيه الامبراطورية العثمانية لهاجمة ميري كوره وأمراء الكرد الآخرين.^(٣٠٥)

لقد كان بامكان ميري كوره ان يجعل من هؤلاء الإيزيديين والمسيحيين حلفاء مخلصين موالي له ضد العثمانيين، لو لم يعاملهم بهذا القدر من التعصب.

٣٠٣- المصدر الكردي (٥٨): ص. ٨٣.

٣٠٤- المصدر الكردي (٦٨): ص. ١٤٦.

٣٠٥- المصدر العربي (٢٣): ص. ٤٧.

ثانياً: القوة العسكرية:

كان ميري كوره يجاهد كثيراً في سبيل ان تصبح قوته العسكرية منيعة، حيث شرع منذ بداية حكمه ببناء الحصون والقلاع والجسور: «فقد شيد الكثير من الابراج الحصينة تشاهد بقایها الى يومنا هذا كـ(سیدکان، شیروانیان، عقره، رواندز، درا)».^(٤٩*)

فقد سرد لي سكان رواندز، ان اول حصن بناه ميري كوره كان **ئيچ قلا** (ايچ قلعة)^(٤٩**)؛ حيث انها لاتزال موجودة وتقع الى الشمال من شقاوه. كما وان قلعة وسور مدينة رواندز يعود بنائهما الى ذلك الوقت أيضاً. وبالاضافة الى ذلك فهناك بقايا آثار برجين للمراقبة يقعان على احد المرتفعات في الجزء الغربي من المدينة^(٥٠*) ... ربما كانت رواندز شديدة التحصين لأنها كانت العاصمة.

يروى لنا موکرياني^(٣٠٧)؛ بأنه قد نُفِّشَ على المرقبين الآخرين هذان البيتان من الشعر الفارسي^(٣٠٨) :

دوکنگر را نهادم بردوبیکر رواندز شد روین دژ بار دیگر^(٣٠٩)
ومعناها «لقد شيدت مرقبين على مُعتركين (ميداني قتال) فاصبحت رواندز بهما قلعة فولاذية
حصينة من جديد». ^{(٥١*)(٣١٠)}

ولا يمكن اليوم رؤية هذه الأبيات الشعرية المنقوشة، كما تحققت من ذلك سنة ١٩٥٦ .
حسبما يذكرهاليوم سكان رواندز الاحياء، يحتمل ان ميري كوره قام أيضاً بتشييد المرقبين الآخرين (برجي المراقبة) في شرقي مدينة رواندز والمعروفين بـ(كونگري شمام)^{(٥٢*)(٣١١)} ... ولكن وفقاً

٣٠٦- المصدر الأللناني (٩٦): ص ١٢٢٢ .

(٤٩*) اسقرا (ئيسقه را) كما يلفظها سكان رواندز، هي قلعة واقعة الى الشمال من مدينة رواندز.

(٥٠*) قام ميري كوره في غضون ثلاث سنوات بانشاء اكثراً من (١٥) جسراً عظيماً وعدد من القلاع الحصينة والمساجد الكبيرة بمنطقة رواندز. (المصدر الكردي (٥١)، ص ١٥٣-٥٢).

٣٠٧- المصدر العربي (١٠): ص ٢٧ .

٣٠٨- دوکنگر رانهادم بر دوبیکر رواندز شد روین دژ بار دیگر.

٣٠٩- ينطوي هذا على تنويه الى أن (رواندز) مرجعها (رويندز). والكلمة تعني القلعة الفولاذية. انظر: المصدر العربي (١٠): ص ٢٨: تعليق المترجم. وكذلك: هامش رقم (٥٢*) ضمن هوامش المترجم في هذا الكتاب.

٣١٠- هذا البيتان الشعريان قاماً او بنياً على التلاعيب بكلمة (رواندز) (رويندز).

(٥١*) القصد من هذا البيت الشعري هو الاعلان عن استرداد مدينة رواندز (عاصمة إمارة سوران) لقوتها ومنعتها مقابل الامبراطوريتين العثمانية والإيرانية. اذ ان كلمة (بیکر) الفارسية تعني (الجثمان) أيضاً.

٣١١- كلمة (شمام) يقال انها كانت اسم امرأة ساعدت اوغزبگ في السيطرة والإستيلاء على رواندز. انظر: المصدر العربي (١٠١): ص ١٨ .

(٥٢*) في مخطوطة يدوية لعبدالرازق اصفهاني باللغة الفارسية تحت عنوان (احوال اشتويه)، جاء بأن (روين دز) تعرف بـ(روندوز)، وذكر بأن هنالك اكثراً من خمسمائة عشرة كرديه، وخصوصاً بالذكر عدداً من العشائر الكردية التي تسكن =

لوكرياني، انهم بنيا من قبل أمير سوري آخر إسمه أوغز بگ (المتوفى ١٢٠٧ هـ، ١٧٩٢ م).
لقد عملت هذه المنشآت المحسنة على حماية حمى الأمير ودخول الربع في قلوب منافسيه،
وخاصة أمراء بابان الذين بناوا دورهم الحصون والقلاع أيضاً. حيث يوجد الى يومنا هذا قلعة في
قمچوغه بالقرب من مدينة السليمانية، انشأها أمراء بابان «قلعة مضادة للحسن من سارديكه (قلعة
سارديكه) الواقعة على الضفة المقابلة لنهر الرازب والمشيدة من قبل أمير رواندز الأعور» ...
لم يهتم ميري كوره ببناء القلاع فقط، وإنما اسس قوات عسكرية ضاربة. وتوجد بهذا الخصوص
تقارير متعددة:

فحسبما يذكر فريزر Fraser، بلغت القوة الضاربة للأمير (٥٠٠٠) رجل: «لقد بات مؤكداً بأن له
خمسين ألف رجل تحت أمرته، يتضمن القسم الأعظم منهم الرواتب بصورة منتظمة ويلازمون العمل
النظامي المستمر» ...^(٣١٣)

يقول موكرياني بالإستناد الى قصيدة (مليخا - مهليخا) واستنطاق العديد من المسنين الكرد، بأن
قوة جيش الأمير قد بلغت في سنة ١٢٢٢ هـ، ١٨٢٦ م حوالي خمسة عشر الف جندي، منهم خمسة
آلاف مقاتل في سلاح المشاة، وعشرة آلاف مقاتل من سلاح الفرسان، وكان هؤلاء يقبضون رواتب
الخدمة المستمرة.^(٣١٤)

ولكن هناك فرق كبير بين هذا العدد الذي يذكره موكرياني وما ذكره فريزر Fraser، ولكن بالمقارنة
مع العدد الذي يدعوه الدكتور روس (Roos) الذي تفقد شخصياً جيش ميري كوره سنة ١٨٣٣ ، فلا
يوجد هناك اختلاف كبير مع العدد الذي ذكره موكرياني: «استنتاج الدكتور روس (Dr. Roos) ان
القوة العسكرية في المخيم هي في حدود عشرة آلاف رجل، وهي اقل من نصف الجيش النظامي، فقد
أرسلت البقية الى المنزل لحصاد المحصول» ...^(٣١٥)

وفي مكان آخر يذكر الدكتور روس: «علم الدكتور بان الجيش يتتألف من خمسة عشر الى عشرين
ألف رجل، من الذين تعطلوا في المعسكر (أو المخيم- المترجم)، فقد تم الإستيلاء على مدينة عقره قبل
وقت قصير» ...^(٣١٦)

وهذا الرقم قريب من الذي ذكره خيلاني في مذكراته: «لقتضي المتطلبات السياسية، رفع الأمير

= بين مدینتي الموصل وارومیه ومنها عشيرة (روند)، لقد ورد ذكر هذا المصدر في صفحات سابقة.

٢١٢- المصدر الانكليزي (١٠٧) : ص ٣٣٥.

٢١٣- المصدر الانكليزي (١٠٩) : ص ٦٤.

٢١٤- المصدر العربي (١٠) : ص ٤١.

٢١٥- المصدر الانكليزي (١٠٩) : ص ٧٨.

٢١٦- نفس المصدر: ص ٧٥.

قوته العسكرية بعد عودته من بهدينان، وهذا يعني انه زاد عدد الجنود الذين كانوا يتلقاهم الرواتب الى خمسة آلاف من الخيالة وعشرين ألفاً من المشاة»^(٣١٧).

وهناك أيضاً معلومات أخرى حول قوة جيش الأمير: فبموجب ما يذكره الدملوجي، بلغت قوة جيش ميري كوره في سنة ١٨٣٥ حينما هاجم منطقة الإيزيديين (٤٠٠٠ - ٥٠٠٠) رجل^(٣١٨) ... يعتبر هذا العدد شبيهاً لما ذكره فريزر Fraser. إلا أن ما يذكره الدملوجي ليس بعيداً عن الواقع لأنه عند إعلان الجهاد يتجمع الكثير من المرتزقة والسدج من الناس، لا من أجل القتال، وإنما لجمع الغنائم والأسلاب حتى ان سليمان الصائغ يشبه جيش الأمير عند الهجوم على الإيزيديين سنة ١٢٤٧هـ، ١٨٣١م بالجراد وذلك نظراً لكثرتهم عددهم^(٣١٩) ...

يختمن محمد فيديا في مقاله المقتضب حول ميري كوره^(٣٢٠) القوة الاجمالية لجيش الأمير (المشاة والفرسان) بأربعة وعشرين ألف مقاتل. وهذا الرقم شبيه بالرقم الذي ذكره كل من الدكتور روس وموكرياني. اني اميل الى القول بان تقرير الدكتور روس ادق من غيره مقارنة بالتخمينات الأخرى، لأن روس كان شاهد عيان رأى جيش الأمير في حالة الحرب رأى العين. أدنى قوة لجيش ميري كوره سنة ١٨٣٣ كانت حوالي (٢٠٠٠) مقاتل، ثم ارتفع هذا العدد باستمرار لغاية عام ١٨٣٦ (تاريخ سقوط ميري كوره). كان إمتلاك أحد الأمراء لهذا العدد من المقاتلين يعتبر في حينه ذا اهمية بالغة ويحسب له حسابه، إذ استطاع ان ينافس الجيش الفاچاري والعثماني كذلك. ولكن القوة الضاربة لجيشٍ ما لا تعتمد على عدد الجنود فقط، بل على نوعية القيادة وعلى التنظيم والتسلیح أيضاً.

كانت القيادة الواقعية لجيش سوران في يد ميري كوره نفسه، الذي برهن على قدرته العسكرية عبر سلسلة من الانتصارات^(٣٢١) ... إلا أن القيادة الفعلية للجيش زاولها أخوه رسول بگ (فيما بعد رسول پاشا) تلك الشخصية ذات القردة العسكرية الجديرة بالاعتبار. لقد شرد رسول بعد سقوط أخيه وصودرت امواله، ولكنه نصب فيما بعد حاكماً على قارص ثم على وان^(٣٢٢)؛ وذلك مكافأة له لما انجزه للاتراك من خدمات اثناء قيادته لإحدى الفرق الخيالة الكردية في حرب القرم الاخيرة.

ويُستنتج من ذلك، انه كانت لجيش سوران قيادة جيدة. أما عن تنظيم تلك القوات العسكرية فيقول الدكتور روس:

«ليس للمعسكر نفسه أية مظاهر للتنظيم العسكري فالشيء الوحيد الذي كان منتظماً كان

٣١٧- المصدر الكردي (٦٢): ص ٦٧.

٣١٨- المصدر العربي (٢٢): ص ٤٦٣.

٣١٩- المصدر العربي (٣١): ص ٢٠٧.

٣٢٠- المصدر الكردي (٦٧): ص ١٨.

٣٢١- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٥.

٣٢٢- المصدر الانكليزي (١١٨): ص ١٨٣. انظر كذلك: المصدر العربي (٣٨): ص ٤١٥ - ٤١٦.

سلسلة الخيم الصغيرة المحيطة بخيمة الپاشا، والتي تضم حرسه الخاص وتعداده ثلاثة آلاف. هؤلاء يعملون أيضاً كخدمات تحت امرته. فالمشاة يحملون البنادق والخناجر، أما الفرسان فيحملون الرماح والخناجر. كل رئيس عشيرة أو زعيم قبيلة ضرب خيام عشيرته حول خيمته منفصلاً عن البقية، وهذا ما أخلَّ بمظهر العسكر، بحيث كان يكسو رقعة متراوحة الأطراف -والتي لابد وأن تحوي بموجب قواعد تنظيم المسكرات الأوروبيية خمسين ألف رجل- وكل ذلك دون حاجة إلى انضباط أو أمر إذ لم يكن يسمع أي صوت وكان باستطاعة كل فرد أن يكون في موضع معين (نقطة ما) خلال خمسة دقائق. كان الرجال يرمون طوعاً وبصورة مستمرة على الأهداف، وفي كل مساء كان يتناول مابين مائة إلى مائتين من الجنود الطعام في خيمة الپاشا، حيث كان يأتي دورهم بالتناوب ومن العشائر المختلفة»^(٢٢٣) ...

نرى في هذا التقرير، أن جيش ميري كُوره كان ينقسم إلى صنف المشاة والفرسان، ولم يؤيد موكرياني هذه المعلومات فحسب، وإنما أضاف بهذاخصوص مايلي:

«كانت الزياء العسكرية للعقداء والجنود، والمراقبين المنتسبين إلى سلاح المشاة والفرسان مختلفة عن بعضها البعض»^(٢٤) ...

إن مثل هذا التصنيف إلى مشاة وفرسان يعني تقدماً بالنسبة إلى النظام التقليدي لجيوش رؤساء العشائر التي إفتقدت هذا التصنيف. وكذلك كان للانضباط الذي يذكره الدكتور روس، أهمية بالغة لذك الجيش: «.... فلم يكن يسمع أي صوت، وكان باستطاعة كل شخص أن يكون في موضع معين (نقطة ما) خلال خمس دقائق»^(٢٥) ...

أرى بأن الباعث وراء انتقاد جيش ميري كُوره يمكن بصورة خاصة في الحقيقة القائلة بأن: «كل رئيس عشيرة أو زعيم قبيلة ضرب خيام عشيرته حوله، منفصلاً عن البقية... الخ»^(٢٦) ...

ومن الصعب الحكم على أنه كان في إمكان ميري كُوره بناء جيشه في تلك الأوقات على شكل أو طراز آخر؛ لأن احساس الانتقام العشائري والقبلي كان وقتذاك أقوى بكثير مما هو عليه اليوم^(٢٧). إلا أن توزيع جانب من الجيش على هذا النحو قد ساعد حتماً على خلق الشقاوة والتنافس العشائري.

ولم يجدن ميري كُوره في جيشه العشائر الكردية فقط، بل إن مجموعة من عشائر الطي العربية كانت منضوية تحت لوائه^(٢٨). وقد أدى مثل هذا التوزيع إلى نشوء الحقد القومي على الكُرد الذين

٢٢٣- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٨.

٢٢٤- المصدر العربي (١٠): ص ٤٢-٤١.

٢٢٥- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٨.

٢٢٦- نفس المصدر: ص ٧٨.

(٢٩) لم تستطع الثورات والحركات الكردية ان تحرر نفسها من الطابع العشائري تماماً الى يومنا هذا.

٢٢٧- نفس المصدر: ص ٧٤. وكذلك: المصدر العربي (٤٠): ص ٨٥.

كان في ايديهم زمام قيادة الجيش والدولة. ولربما لم يكن امام ميري كوره خيار آخر غير هذا. ولكن وعلى كل حال كان الأمير يبذل جهده لتخفييف وتهيئة التوتر عن طريق تناوله لطعام العشاء في كل امسية مع طائفة من افراد إحدى القبائل وبالتالي وذلک حسبما يذكر الدكتور روس^(٢٢٨) ... وقد تمكّن ميري كوره بواسطة هذه الدبلوماسية البارعة من السيطرة على جيشه سيطرة تامة، إذ لا نجد رغم كل شيء في أي تقرير دلائل تشير الى حدوث أي تمرد او عصيان في جيشه.

لأنَّ الان الى جزء آخر من الموضوع وهو تسليح جيش ميري كوره:

من الواضح ان ميري كوره كان في وضع تمكن فيه من صنع المدافع، ولا يزال اثنان منهما موجودين لحد الان امام سراي مدينة رواندز^(٥٤*)؛ أما الثالث فموجود على احدى المقابر في ضواحي المدينة ولايزال يستخدم الى يومنا هذا لاعطاء اشارة الإفطار في شهر رمضان^(٥٥*) ...

لقد رأيت بنفسي (سنة ١٩٥٦) هذه المدفع الثلاثة. لقد قام موكيرياني برسم اثنين منها^(٣٢٩) ... وبعد سقوط حكومة ميري كوره، تم العثور على هذه المدفع في أماكن مختلفة سنة ١٩٢٦، فعندما كانت بريطانيا دولة منتدبة على ولاية الموصل (كردستان الجنوبية)، عشر عليها من قبل سيد طه الشمزيني، قائم مقام رواندز آنذاك^{(٥٦*) (٣٣٠)} ...

احد هذه المدافع وزنه قنطران، وقد تم انتاجه في سنة ١٢٢٤ هـ، ١٨١٨-٩ م. والثاني وزنه اربعة قنطران ويعود الى سنة ١٢٤٢ هـ، ١٨٢٦-٧ م، والثالث ستة قنطران صنع سنة ١٢٤٤ هـ، ١٨٢٨-٩ م. ان المعلومات هذه منقوشة على المدفع نفسها، وتوجد على احد المدفع كتابة عربية تحتوي على اسم «مير محمد رواندزي، الأمير المنصور» واسم «الأوسط» الذي صنع المدفع وهو أوسطه رجب، اضافة الى محل الانتاج أي رواندز واخيراً الآية القرآنية: «نصر من الله وفتح قريب... الخ»^(٣٣١) ... واضافة لما ذكر، فقد كتبت على كل مدفع عبارة «ماشاء الله»^(٣٣٢) ... واماذا ذلك توجد على المدفع

٣٢٨- المصدر الانكليزي (١٠٩) : ص ٧٨.

(٥٤*) تم نقل هذين المدفعين من رواندز الى بغداد، حيث اني شاهدت احدهما سنة (١٩٦٨) في المتحف العسكري التابع لوزارة الدفاع في بغداد، انظر: عبدالرحمن قاسملي، كُردستان وكورد، ص ٤؛ وكما جاء فيه فقد تم صنع اكثرين من

(٢٠٠) مائتي مدفع في مصانع رواندز الحربية.

(٥٥*) بعد بيان ١١ اذار ١٩٧٠، نقل هذا المدفع من مكانه المعروف بـ(كردي توبى - تل المدفع) في منطقة (كرده) كردي، ووضع على عجلتين في سوق مدينة رواندز.

٣٢٩- المصدر العربي (١٠) : ص ٤٤ . ٥٠ .

٣٣٠- نفس المصدر: ص ٤٤ .

(٥٦*) لقد تم انتشال المدفع الثلاثة من نهر رواندز.

٣٣١- انظر الآية القرآنية الكريمة: (نصر من الله وفتح قريب... الخ). سورة الصاف، الرقم: ٦١، الآية: ١٣.

٣٣٢- هذا يطابق حسب الاعتقاد الكردي نوعاً ما التعبير الالماني (Gottlob) أي حمانا الله ووقانا من الرؤية الشريرة.

الثاني نجمة داود السادسية، التي لا يزال معناها عامضاً لدى^(٣٣٣) ...

وبعد هذا لا يمكن التشكيك بأن ميري كوره كان يمتلك مسبكاً للحديد في رواندز. وطبقاً لموكرياني فقد جلب الأمير (سنة ١٢٣٠ هـ=١٨١٤ م) خبيراً بالأسلحة واسمه خان گلدي من مدينة أورميه إلى رواندز^(٥٧*). وكان هنالك في نفس الوقت خبير آخر بالأسلحة واسمه اوسطه رجب (هوستا رجب، حسب اللهجة الكردية المحلية^(٣٣٤)) والذي كان منهماً في صنع الأسلحة.

بني الأمير سنة (١٢٣١ هـ=١٨١٥ م) مصنعاً للأسلحة في حي كاولوكان^(٣٣٥) برواندز، وعين اوسطه رجب رئيساً وخان گلدي مساعداً له^(٣٣٦) ...

ويؤيد خيلاني معلومات موكرياني ونيكيتين هذه^(٣٣٧) ... إذأً يبدو الأمر حقيقة ثابتة، فقد قام شخص اسمه اوسطه رجب بصنع المدافع في رواندز، فالمدافع التي تحمل اسمه لاتزال موجودة إلى يومنا هذا. إلا أن على المرء أن يتسائل، كيف استطاع ميري كوره أن يعمل على انتاج مثل هذه الأسلحة. من المعروف، ان بدرخان الأمير الكردي المعاصر لميري كوره، قد انتج أيضاً المدافع في الجزيرة. ولكنه قبل البدء بذلك بعث بوفد إلى أوروبا، حيث كان ينبغي عليهم تعلم سبك المدافع^(٣٣٨) ...

ولاتزال بقايا بعض الاسوار تشاهد في كاولوكان، والتي يربط الناس بينها وبين ذلك المصنع، إلا انه لم يتم التأكد من ذلك نهائياً.

ومن الجدير بالذكر- فضلاً عن ذلك- الإشارة إلى أن چاوشلي يتحدث عن بعض المصانع العسكرية في رواندز، والتي انتجت البنادق والمدافع وغيرها من الأسلحة^(٣٣٩) ...

يقول برزنجي في مقالته حول ميري كوره^(٣٤٠) بأن الأمير قد جلب من اذربيجان خيراً في السيف والبنادق والمدافع، إلا انه لا يذكر إسم المدينة التي جاء منها الخبير.

روى لي أحد المسنين من رواندز وهو (شاكر مَجْرُوم) وكُرد آخرون، بأن ميري كوره بعث ببعض خبراء صنع الأسلحة من رواندز إلى روسيا، لأجل إتقان صناعة الأسلحة الحربية. وعلاوة على ذلك

٢-٣٣- يعتقد روژبیانی ان هذه النجمة هي رمز تمجيبي ضد التفوس الشيرية الخبيثة.
(٥٧*) يؤكد عبدالرازاق اصفهانی عند البحث عن احوال روئین دز (رواندز) وامیرها (محمد بک) بأن الأمير كان مشغولاً بحسب المدافع عندما زار المؤفِّ إمارة سوران في حوالي سنة (١٨٢٠ م)، انظر: مخطوطة احوال اشنوية، ص ١٤-١٦، والتي سبق ذكره.

٢-٣٤- المصدر الألاني (٩٦): ص ١٢٢١.

٢-٣٥- هي من احياء مدينة رواندز، اليوم عبارة عن اطلال وخرائب.

٢-٣٦- المصدر العربي (١٠): ص ٤٠.

٢-٣٧- المصدر الكردي (٦٣): ص ٥٩-٥٨، حسب الخيلاني كان (خان گلدي) مسيحيًّا.

٢-٣٨- المصدر العربي (٧): ص ٤٢.

٢-٣٩- المصدر العربي (٤٢): ص ١٠٠.

٢-٤٠- المصدر العربي (٢).

ذكروا بأن سبب قيام ميري كوره بمنع الاجانب من زيارة رواندز، كان وجود هذا المصنوع هناك^(٣٤١) ...
 أما التحقق من مدى صحة معلومات موكريانى فيما يتعلق بخان گلدي، ومدى مساعدة التكتيك الروسي لميري كوره فشيئاً لا يمكن التتحقق منها^(٥٨*) ... فعلى سبيل المثال يحتمل ان يكون هناك شخص إسمه خان گلدي منحدراً في الأصل من آذربيجان الروسية^(٥٩*) يسكن في رواندز.
 وتويد تقارير كل من فريزر Fraser وموكريانى^(٣٤٢) عدم سماح ميري كوره للالجانب بدخول مدينة رواندز، إلا أن من الصعب ايضاح مدى علاقه ذلك بوجود مثل هذا المصنوع هناك.

الملخص:

كانت القوة الضاربة لميري كوره جيدة التنظيم وذات قيادة كفؤة وكانت جيدة التسلیح أيضاً وعدها ذلك فانها كانت تمييز بخاصيتين: الشجاعة التي يتميز بها الكرد، والتي يمكن التتحقق منها عبر العديد من التقارير^(٣٤٣) اضافة الى الموقع الاستراتيجي الملائم لمنطقة رواندز بصورة خاصة^(٣٤٤) ...
 إلا أن السبب الوحيد لضعف الجيش وتضاؤل قوته على مر الايام كان يرجع الى العلاقات الإقطاعية والدينية المسيطرة عليه إذ لم يكن مرتبطاً ارتباطاً داخلياً يقوم على حب الوطن والشعور الوطني، بل استندت دعائمه اخلاقياته ومعنياته الى الأصرة الدينية فقط.
 ولما لم يكن «الكرسي المقدس» لهذا الدين في رواندز بل في استانبول ولم تكن القيادة الروحية في يد ميري كوره، وإنما في ايدي علماء الدين - الذين كانوا يعتبرون انفسهم جنوداً مسلمين وليس

٣٤١- انظر: الفصل الثالث: المبحث الثاني من هذا البحث تحت عنوان (موقف الأمير من الاجانب).

(٥٨*) يحدثنا التاريخ ان الشعب الكردي كان على جانب عظيم من اتقان الصناعات والفنون والاعمال الهندسية وحسن الاستعداد لها. فقد عد الاشوريون الى نقل الكثير من الصناع والفنانين الکرد من كردستان الى المدن الاشورية لنقوية روح الصناعات والفنون ونشر الحضارة فيها. مثئم كان الملك الارمني (تيگران)، يعتمد على الكرد في ادارة الشؤون الفنية. فعلى سبيل المثال يقول المقدسى في كتابه (احسن التقاسيم) الذي الفه سنة ٣٧٥ هـ بأن اكراد مدينة (دوين) كانوا يسكنون في بيوت من الزجاج والبلور. انظر: المرجع لعربي^(٣٥)، ص: ٣٥٧، ١٠٩، ٨٦: وكذلك: كتاب الكرد في تواریخ جیرانهم، مقتطفات متطلقة بالكرد وكردستان، كتاب (رحلة اولياچلي)، اعدها وترجمها الى الكردية سعيد ناكام، مطبعة المجمع العلمي الكردي، بغداد - ١٩٧٩.

(٥٩*) يحتمل ان يكون لخان گلدي هذا علاقه بـ(خاني طالبات) الذي كان اسماً لاسرة حاكمة في كردستان ولمنطقة حكمها قبل الميلاد.

٣٤٢- وكذلك نفسه.

٣٤٣- المصدر العربي^(١٩): ص: ٧٦؛ حيث جاء فيه: (لكن بلاشك يمتاز الكردي بشجاعة كبيرة، وهو لا يفكر بالموت ان زوج نفسه في معركة حربية) انظر كذلك: المصدر التركي^(٧٧): ص: ١٢٨هـ، سنة ١٣٠١هـ، حيث ورد فيه (كردل، پك شجيع وبهادر اولر). كذلك يصف ربيع الشجاعة القتالية لکرد رواندز، انظر: المصدر الانگليزي^(١٩): ص: ٣٠٠، حيث يقول: (انهم جنود مسلحون من الطراز الأول، قبل بضع سنوات ارسل عباس ميرزا جيشاً لحاربهم، فقد أجبر على التقهر بفعل اطلاق نار مدفوناتهم، المتركزة حالياً في قلعة (رواندز Rewandiz)).

٣٤٤- المصدر الانگليزي^(١٢).

جنوداً كُرد - فقد كان قدوتهم الخليفة العثماني وليس ميري كوره. وعليه فالخواص الجيدة للجيش لم تكن ذات تأثير وفعالية أثناء القتال ضد الجيش العثماني.

ثالثاً: الحالة الثقافية

ذكر موكرياني بأنه الأمير «شرع في سنة ١٢٣٢ هـ، ١٨١٦ م ببناء الجسور والقلاع والمساجد والمدارس»^(٤٤٥) ... لكنه لم يتحدث عن نوع تلك المدارس^(٤٤٦) ...

وقد كتب نيكيتين Nikitine: «يعود الفضل في إنشاء الكثير من المدارس اليه (ميري كوره). «إلا أن نيكيتين لا يعطي تفاصيل حول الموضوع.

ويروي الدكتور روس أن ميري كوره قد تحدث معه «حول طراز التعليم في إنكلترا»^(٤٤٨) ثم يذكر: «انه في مناسبات أخرى، أجرى إستقصاءات كثيرة فيما يتعلق بإستعمالات الأدوية وتأثيراتها، كحالة النبض إثناء المرض ووباء الطاعون والكولييرا وغيرها»^(٤٤٩) ... تقرير روس هذا يدعم التقارير السابقة ويشير إلى اهتمام الأمير بالعلوم والثقافة.

كذلك ينبغي على الرء ان لا ينسى بأن ميري كوره لم يكن حاكماً جاهلاً وإنما كان قد تمنع بثقافته دينية أساسية^(٤٥٠) ...

وعلى العكس تماماً من اهتمام ميري كوره بالعلوم والثقافة فإن هنالك تقريراً آخر للدكتور روس فيما يتعلق بتفسيري الجهل بين صفوف الشعب: «يبدو ان الناس يعلمون القليل عن الاشياء المفيدة في هذه الدنيا»^(٤٥١) ...

وفي الوقت الذي يتحدث فيه هذا التقرير عن (الجهل) ويتحدث غيره عن «المدارس الكثيرة» وعن «اهتمام الأمير بالثقافة»، فإن التقارير تبدو متناقضة. ولكن هذه ليست المسألة، فكل من له اطلاع على نظام التعليم في كردستان وفي المناطق الأخرى التابعة لدائرة الحضارة الإسلامية في القرن التاسع عشر، بإمكانه أن يعرف بأنَّ عدد الذاهبين إلى المدارس من أبناء الشعب كان ضئيلاً^(٦٠*)؛

٤٤٥- لقد ابرزه المؤلف وأكد بجر خط تحت كلمة المدارس.

٤٤٦- المصدر العربي (١٠): ص ٤٢.

٤٤٧- المصدر الألماني (٩٦): ص ١٢٢٢.

٤٤٨- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٧.

٤٤٩- نفس المصدر.

٤٥٠- انظر: الفصل الثالث: البحث الأول (تربيته وثقافته) في هذا البحث.

٤٥١- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧١. وكذلك: المصدر العربي (٣٨): ص ٤٠٨.

(٦٠*) كان لصعوبة الحياة الاقتصادية في كردستان اثر فعال في عدم تشجيع الاباء لابنائهم بالذهاب إلى المدارس، حيث اني لازلت اذكر قول الفلاح الكردي سنة ١٩٧٣ (في منطقة السندي) عندما سُؤل عن وضع واحتياجات قريته، فاجاب بأن الامور مضطربة جداً ونحن لستنا بخير، فلما سُؤل لماذا؟ اجاب: منذ ان استحدثت مدرسة في قريتنا، اختلت =

وبأن دور هذه المدارس في مجال الثقافة الشعبية كان شحيحاً، وعندما ستتطرق غمامه التناقض القائم بين هذه التقارير المنخارية.

مما لا شك فيه، انه اسس في كردستان عدد كثیر من المساجد -والتي لا تزال قائمة- التي تعتبر في الوقت ذاته مدارس^(٣٥٢) ... وفضلاً عن ذلك فقد كانت هنالك بعض المدارس الدينية بإسم (مدرسة عيلمي يه = المدارس العلمية)^(٣٥٣) ...

وكان بعض من كبار العلماء يقومون بالتدريس في هذه «المدارس» أحياناً. وما عدا ذلك كانت هناك (مدارس خصوصية) (قوتابخانه)^(٣٥٤) أنشأها وأدارها ماللي متعلمون. وكان الأطفال من سن السادسة فصاعداً يدرسون في هذه المدارس (قوتابخانه)، لأنه وبمقتضى فتوی الإمام المالكي لايجوز للأطفال ان يدخلوا المساجد لأنهم لا يستطيعون الحفاظ على نظافتهم^(٣٥٥) ... وكان الهدف الرئيسي لهذه المدارس في كردستان وكذلك في جميع المناطق التابعة لدائرة الثقافة الإسلامية أيضاً، هو تعلم القرآن. فقد كانت القراءة والكتابة وسيلة لبلوغ هذا الهدف^(٣٥٦) ...

وفي هذه المدارس (اي المدارس والقوتابخانات التابعة للمساجد) تلقى مشاهير علماء المسلمين من الكُرُد دروسهم مثل: أبي علي الدينوري، ادريس بتلisi، أبي السعود العمادي، عبدالله بيتوشي، مفتی زهاوي، شیخ محمد قره داغی، عبدالرحمن رقزبیانی ومئات آخرين غيرهم، ليصبحوا بعدها من فطاحل العلماء^(٣٥٧) ...

وكانت توجد في إمارة سوران مساجد ومدارس وقوتابخانات كثيرة^(٣٥٨)؛ وما فعله ميري كوره لم يتعدّ زيادة عددها. إلا أن وجود مثل هذه المدارس لا يعني ان المستوى الثقافي للكرد كان عالياً، او أن هذه المدارس صارت الشعب من الأمية على أقل تقدير. وقد يبدو هذا الأمر لأول وهلة مناقضاً تماماً لبعض التقارير الكردية التي تتحدث عن (انتشار المعرف والثقافة) في إمارة سوران^(٣٥٩) ... فيما ارى ان السبب الخفي وراء ما نبحث فيه يكمن في كون تلك المدارس مدارس إسلامية. لذلك ولأجل الإيضاح، نرى من الضروري توضيح موقف الإسلام من التعلم والثقافة:

= امور زراعتنا، لأن ابناها لا يعملون في الحقل بل يذهبون الى المدارس!
٢٥٢- المصدر العربي (٤١).

٢٥٣- كلمة (مدرسة) التركية Medrese استعملت في تركيا العثمانية وفي ايران للدلالة عن المدارس الدينية فقط.
٢٥٤- انظر: هامش رقم (١١) ضمن هامش المؤلف هنا.

٢٥٥- المصدر العربي (٢٩).
٢٥٦- المصدر العربي (٢٥): ص ٤٨: ٥٢.
٢٥٧- حول سيرة حياة هؤلاء الشخصيات الكردية الأصل انظر: المصدر العربي (٣٦): الجزئين الأول والثاني.
٢٥٨- راجع: المصدر الكردي (٦٣): ص ٥٠-٥٨.
٢٥٩- انظر مثلاً: المصدر العربي (٢).

يرى مفسرو القرآن بأنَّ الله (سبحانه وتعالى) قد شرع في وحيه إلى النبي محمد (ص) بالأمر إليه بتعلم القراءة والكتابة^(٣٦٠)، لأنَّه وحسبما يتصوره المسلمون فإنَّ محمداً (ص) كان أمياً^(٣٦١) ... ومن ناحية أخرى جاء في القرآن، بأنَّ الذين يعلمون ليسوا كالذين لا يعلمون^(٣٦٢) ... وينبغي كذلك على المسلم أن يدعوا الله كي يزدده علمًا^(٣٦٣) ...

إنَّ هذا (الإجلال) أو التقدير الجلي للعلم ورد في أحاديث كثيرة لمحمد (ص)، فتارةً اعتبر العلم فرضاً على كل مسلم ومسلمة^(٣٦٤) وأخرى طلب من المسلمين أن يسعوا وراء العلم حتى ولو كان في الصين^(٣٦٥) ... وكان محمد (ص) يؤكد تبجيشه للعلماء بقوله: «العلماء ورثة الأنبياء»^(٣٦٦) ويأمر المسلمين بطلب العلم من المهد إلى الحد^(٣٦٧) ...

طبعاً من المهم هنا أن نعلم ماذا يقصد الإسلام ويعنيه بكلمة «العلم» وما هو الهدف المنشود والمرجو من وراء التعليم والتربية. العلم في نظر الإسلام هو علم الله. وعليه فقد استهدف الإسلام بذلك التربية، أي إعداد الإنسان منذ الأيام الأولى من عمره لليوم الآخر. وهذا يعني أن التربية قد اتبعت التوصل إلى معرفة العلاقة بين الإنسان وخالقه وجرت على هذه القاعدة متجاهلاً تماماً العلم الذي يبحث في العلاقات الكائنة بين الإنسان والإنسان ومن ثم بينه وبين المجتمع الإنساني^(٣٦٨) ...

وهكذا ووفقاً لأحاديث الرسول (ص) المذكورة أعلاه يعتبر الاشتغال في هذه العلوم (العلوم اللاهوتية) فرضاً^(٣٦٩) ... إلا أنَّ هذا النوع من «الفرض» يحتاج إلى شيء من الشرح والتفسير: عندما يبحث المرء وراء حكم أقرب لهذا الفرض، فإنه لايجده ضمن الفرائض (الواجبات) الخمس الأساسية والملزمة في الإسلام^(٣٧٠) ... حيث إنَّ الإعراض عن الاستجابة لإحدى هذه الفرائض الخمسة

٣٦٠- انظر الآية القرآنية: [اقرأ باسم ربك... الخ] سورة العلق، الرقم: ٩٦، الآية: ١ . وكذلك التفسير في: المصدر العربي (٢١): ص.٥

٣٦٢- انظر الآية القرآنية: [قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون... الخ] سورة الزمر، الرقم: ٣٩، الآية: ٩.

(٣٦٣)- يعتقد الكثير من الفقهاء بأنَّ القصد هنا من كلمة (العلم) هو العلوم الطبيعية.

٣٦٤- انظر الآية القرآنية: [وَقُلْ رَبِّ زَنِي عَلَمًا] سورة طه، الرقم: ٢٠، الآية: ١١٤ .

٣٦٥- انظر الحديث النبوى: [فَرِضَ الْعِلْمَ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ].

٣٦٦- انظر الحديث النبوى: [أطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَا فِي الصِّينِ].

٣٦٧- انظر الحديث النبوى: [أطْلُبُوا الْعِلْمَ مِنَ الْمَهْدِ إِلَى الْحَدِّ].

(٣٦٨)- يرى بعض الفقهاء بأنَّ الدين الإسلامي حثَّ على تعلم العلوم على مختلف اشكالها، راجع: موسوعة الإمام المهدى الكتاب الرابع، اليوم الموعود، تأليف محمد الصدر (اصفهان ١٤٠٠ھ)، ص. ١٤٦ .

٣٦٩- هذا (الفرض) ينطبق أو يصح فقط عندما تكون هذه الأحاديث غير مزورة، لأنَّ قسماً أو بعضاً من الأحاديث غير موضوع بها. حيث لم تجمع الأحاديث عندما كان محمد (ص) على قيد الحياة، كما وأنَّ الخلفاء الراشدين لم يهتموا كثيراً بالآحاديث. انظر: المصدر العربي (٢١): ص.٨-١١٣ .

٣٧٠-أعني بذلك: الشهادة، الصلاة، الصوم، الزكاة والحج .

يُخرج المرء او الانسان من الجماعة الدينية ويقذف به خارجاً وتترتب عليه العقوبة في الدنيا والآخرة. لكن ذلك لا ينطبق على (الفرض) المتعلق بتعلم الثقافة والمعرفة. فالمسلم الذي لا يتعلم يبقى بالرغم من ذلك مسلماً، ولا يجد أية عقوبة على من لا يستجيب لهذا الفرض او الواجب. يبدو لي أنَّ فرض التعلم هو في منزلة متساوية مع فرض (واجب) السلوك او التصرف الودي واللطيف حيال الجيران وما يتعلق بدائره قواعد السلوك العام.

فالكُرد الذين يعيشون في منطقة جغرافية منيعة^(٣٧٠) يسودها مناخ قارص وبارد للغاية طوال ستة أشهر، ويتألف القسم الاعظم من مجتمعهم والى يومنا هذا من الفلاحين والرعاة الذين يجب عليهم العمل بشقة كبيرة لسد رقم عيشهم، تكون بواطنهم التي تدفعهم ليفكروا في المدارس والتعلم ضعيفة، لاسيما وان هذا التعلم من جانب الدين لا يقترب بفرض عقوبة أو منح مكافأة.

كانت الدراسة في المدارس المذكورة اعلاه -والتي يتضاعل عددها كلَّ سنة- معقدة ومتبعة للغاية، إذ لا ينال المرء شهادة التخرج (الجواز او الاجازة) منها إلاَّ بعد مضي ٢٠-١٥ سنة دراسية او أكثر^(٣٧١) ... وكانت فرص الحصول على عمل مناسب بعد التخرج قليلة، فلو لم يكن العالم مقدرًا مالياً، لاستوجب عليه العيش في فقر مدقع. اذ كان يجب عليه عادةً ان يُعلم مجاناً دون مقابل^(٣٧٢) ... وطالما كان رجال الدين معتمدين على مساعدة الحكام وخاضعين لهم، وقد أضطر عدد غير قليل من العلماء -الذين لم تكن لهم أية اموال خاصة او معونة من الغير- ان يرثزقوا من التسول.

فطلاب العلم الديني (فقى) الذين ينتهيون الى العوائل الفقيرة، لايزالون الى يومنا هذا يعيشون على صدقة (دقنة)^(٣٧٣). والتي تُخفي او تستقطع عبر العديد من وسائل الخداع او ما يسمى (بالحيلة الشرعية)^(٣٧٤). فقد لام وعاتب احد شعراء الكرد طلاب الدين (فقى) بشدة، لكونهم يعيشون على التسول والإستجاء وفي وضع مُزرٍ من البطالة والكسيل قائلاً:

«لاتطعم دائمًا في الصدقة والدقنة، انت يا أَغْمَ القفا (غليظ الرقبة قصيراً)،

ليتك تبتلى

باسؤم ألف مرة. انت، انت الذي لا هم لديك سوى الأكل والنوم،

انت لا أبا لك ايها الكسان،

كفاك الآن.

الى متى تبقى متخلفاً هكذا؟

٣٧٠- المصدر العربي (١٩): ص. ٧٤.

٣٧١- المصدر العربي (٢٣): ص. ٥٩.

٣٧٢- نفس المصدر.

٣٧٣- الصيغة الكردية للكلمة (دقنة) تعنى بالعربية نصيب، حصة أو سهم.

٣٧٤- المصدر الكردي (٤٧): ص. ٥.

إنهض وتحرك!
نحو أمور الدنيا والآخرة»

ومما يجدر ذكره هنا هو ان وزارة الاوقاف التي استحدثت منذ بداية القرن العشرين، ليست هيئه مستقلة بل انها مؤسسه حكومية، ومساعدتها للعلماء ضئيله جداً. وكذلك ليس للمسلمين كنيسة دولية خاصة بهم ذات سلطة وميزانية خاصة بها كما هو الحال عند المسيحيين.

فلاسيب المذكورة اعلاه كانت الدراسة في كردستان وحتى بعد الحرب العالمية الأولى تعتبر^(٣٧٥) من الكماليات وتقتصر على قلة من ابناء النبلاء الذين كان بامكانهم الإستغناء عن تشغيل ابائهم. وعليه فقد كان عدد الذين يقرأون ويكتبون قليلاً جداً.

ويكمن الوجه الآخر للمشكلة في كون الثقافة التي كانت تلقن وتكتسب في المساجد والمدارس والقوتابخانات (المدارس الخصوصية) ثقافة غربية عن الکُرد، لكون المدخل اليها يمرّ عبر لغة أجنبية هي اللغة العربية. في الوقت الذي استعمل الفرس والترك جزئياً لغتهم الأم بجانب اللغة العربية كلغة للدراسة، فإن الکُرد لم يبادروا الى ذلك، حيث ان عملية حصر جميع مواد الدراسة تقريباً في اللغة العربية باقية الى اليوم.

لقد كتب جميع علماء الکُرد تقريباً مؤلفاتهم باللغة العربية او الفارسية^(٣٧٦)... وعلى الرغم من انه لم تكن لهذه المدارس مناهج دراسية محددة، إلا انه كان من المعتمد غالباً ان يتعلم المرء فيها القرآن والحديث بجانب دراسة شاملة لإثنى عشرة مادة من علوم اللغة العربية التقليدية^(٣٧٧). وعلاوة على ذلك فقد كان على المرء ان يدرس الكثير من الكتب الفارسية مثل شاهنامه، گلستان، بستان وكذلك كان بعض الكتب التركية العثمانية (إلا أن الحصة التركية تناقصت في السنوات الاخيرة). وكذلك كان تدريس علم المنطق والرياضيات والفلسفة وعلم النجوم يجري باللغة العربية الفصحى^(٦٣*)...

فمن الواضح ان عامة الناس من الکُرد لم تتمكن من ايجاد اية صلة لها مع دراسة بهذه وبلغة تختلف كل الاختلاف عن اللغة الكردية. و كنتيجة طبيعية لهذا الوضع، اكتسب العلماء الکُرد ثقافة غريبة تماماً عن ثقافة سواد الکُرد حتى انه كان يصعب على الآخرين فهم لغتهم (لغة العلماء) التي

٣٧٥- أقصد بذلك الفترة التي اعقبت سقوط الامبراطورية العثمانية والتي انشأت فيها المدارس الدينية.

٣٧٦- يقول العالم الديني التركي شمس الدين سامي: (هرته قدر كرد لرن علماسي اوته دن بري، عربي وفارسي ايله اشتغال ايوب، کندي لسانلرینه اهميت ويرمد کارندن)، أي (ان جميع علماء الکُرد، بالأصل استعملوا اللغة العربية والفارسية، انهم اهملوا لغتهم الخاصة) راجع المصدر التركي(٨٠): ص ٢٨٤٢.

٣٧٧- لهذا السبب يسمى العالم الديني في كردستان (ذو الاثنى عشر علماء) انظر القصيدة التالية: نحو وصرف، عروض، بعده لغة ثم اشتقاق وقرض الشعر انشاء كذا المعاني، بيان الخط، قافية تاريخ هذا العلم العرب احصاء).

(٦٣*) بقت اللغة الكردية رغم ذلك لغة التفاهم في المدارس والمعاهد الدينية في كردستان. انظر: جهال نبهن: پیوهناریتی کوردى (الانتماء الكردي)، بنکهی چاپه منه نی تازاد، ستوكهولم ١٩٨٦، ص ٦.

كانت تتخللها كلمات عربية وتُلفظ باصوات أنفية بصورة متعتمدة^(٣٧٨) ...

وليس من المبالغة القول بأن العلماء في كردستان لا يعرفون الشعب جيداً لأنهم تربوا بثقافة أخرى.
وقد وصف الشاعر الكردي المعروف والمفكر القومي في القرن الماضي، حاجي قادرى كوبى (١٨١٥-١٨٩٧م) هذا الواقع قائلاً:

«الكرد هم الوحيدون من بين شعوب العالم،
دون سهم او نصيب في القراءة والكتابة.
جميع علمائنا، من كبيرهم الى صغيرهم،
لم يدرسوا كلمتين كرديتين!»

انهم اذكياء الى حد، أصبحوا خبراء في ارقام وكتابه الأوروبيين.
انهم اساتذة الكتابة في اللغات الثلاث^(٣٧٩):
ولكنهم جهلاء في لغة الأم
تمكنوا الشعوب الأخرى خلال ترجمة الكتب
الإسلام بخفايا الشعوب وأسرارها
لكل شعب آدابه ورسالته»

ولكننا دون غيرنا أصبحنا كالشركس^(٣٨٠).
بلى نحن مؤمنون أيضاً ولستنا من الروس^(٣٨١).
فهل يعتبر كفراً بالله، اذا
ما كتبنا نحن بلغتنا الكردية؟

ليس في الدنيا شعب دون أدب وكتابة
ما عدا الكرد!^(٣٨٢) ...

ينبغي أن لا يغيب عن البال حقيقة هامة وهي انه بجانب العلماء العظام الذين كانوا يعملون في هذه المدارس، والقلة من الطلاب الذين تلقوا هذه الثقافة الغربية، كان هناك علماء جهله لدرجة مروعة أيضاً وفي مقدمتهم معلمون القوتباخانات (المدارس الخصوصية) في كافة ارجاء الامبراطورية العثمانية. وبما أن الدولة لم تكن تمارس الاشراف على تلك القوتباخانات، فقد كان باستطاعة كل من يعرف القرآن أن يختار التدريس فيها مهنة له^(٣٨٣) ...

٣٧٨- المصدر الكردي (٤٧): ص. ٥.

٣٧٩- انه يقصد بذلك: العربية، الفارسية والتركية.

٣٨٠- كان المرء يظن خطأ، بأن ليس للشركس مقومات قومية.

٣٨١- كان الروس عند المسلمين المتعصبين نموذجاً لـ(الكفر). كان هذا التصور نتيجة لـ فعل الدعاية العثمانية في صفوف غير المستطاعين من السكان.

٣٨٢- المصدر الكردي (٤٩): ص. ١١٢-١١٣.

٣٨٣- المصدر العربي (٣٤).

ولم يستطع هؤلاء الحفاظ تفسير النصوص العربية الصعبة، ولم يتمكنوا من حل الكثير من المعضلات اللاهوتية (الدينية) المعقدة. ونتيجة لذلك تراكم في الواقع وعلى مر الزمن سلوك ملزم تجاه القرآن وذلك بتعلمها عن طريق إستظهاره، دون فهم له، وتخلفوا عن تفسيره فزعموا بأنه لا يعلم أحد معنى القرآن سوى الله (جل وعلا) وكل تفسير خطأ هو (تجريف) ويعتبر كفراً بالله^(٦٤*) ... وتبعاً لذلك ظهر في كردستان بعض الملمين بالكتابة والقراءة ومن تمكنا من حفظ الكثير جداً عن ظهر قلب؟ فاعلنوا عن انفسهم علماء وهم في الحقيقة لم يكونوا سوى مرددين آلين فقط. وبمرور الزمن تكون لديهم نوع من الكراهية والتغور ضد كل ما لم يكن مفهوماً عندهم وبوجه خاص ضد علوم الطبيعة مثل الكيمياء والفيزياء.

ويتحدث المصلح الكردي ملا محمد كويي (١٢٩٣هـ - ١٩٤٣م) خلال قصيدة له مخاطباً طلاب الدين ويتأسف لهذه الحالة قائلاً:

«حال الملا الجاهل بينك وبين علم الطبيعة^(٣٨٤)

متذرعاً بإسم الشريعة

لكن علم الطبيعة هو علم الله

لافائدة من قواعد النحو العربي ولا مغزى له.

إن أنت لم تدرس الكيمياء

فوالله إنك لا تعلم شيئاً عما خلقه الله.

لا وجود للتكنيك عندنا

إن وجد القليل منه، فسيبقي في مجال النظريات

نحن مقيدون بالوهم والخيال

نحن متشغلون بحمار الدجال».»^{(٣٨٥)(٣٨٦)}

ان هذا النوع من الدراسة والتعليم الذي كان يجري على قدم وساق في المدارس، أدى الى ظهور طائفة من التتابلة الذين وجدوا في تعليم القرآن حفظاً عن ظهر قلب كالببغاء، وسيلة للتسول والإستجاء. فمن يسافر او يذهب الى كردستان يجد الى يومنا هذا العديد من الناس- الذين غالباً ما يكونون من العميان- قابعين أمام المساجد واضعين أمامهم طبقاً لجمع (الصدقة) وهو يتلون القرآن حفظاً عن ظهر قلب دون ادنى خطأ لفظي او صوتي وبضبط صحيح للحركات. ولكن عندما يسألهم المرء عن المعنى يجيبون قائلين (إن كل تفسير هو تجريف وكفر بالله). إن هذا الطراز من

(٦٤*) انهم ربما اساعوا تفسير الحديث النبوى الشريف واستغلوه لتغطية جهلهم والقائل: (من فسر آية له فليتبوء مقعده من النار) علماً بأن نصف العلم أخطر من الجهل.

٣٨٤- المصدر الكردي (٦٤): ص ١٨.

٣٨٥- انه يقصد بذلك: سرج (الدجال)، حكاية معروفة جداً عند المسلمين.

٣٨٦- المصدر الكردي (٦٤): ص ٣٤-٣٥.

(الثقافة) كان مختصاً بطبقة صغيرة فقط، بينما كانت البقية الباقية من السكان تعم في بحر من العبودية الفكرية منحت لشيوخ الطريقة وكذلك للعلماء (رجال الدين) السلطة المطلقة. وقد وصف الدملوجي تلك الحالة على النحو التالي:

«كان بإمكان أحد العلماء (عالم ديني) ان يلقي بكلمة على المنبر ويبعثر بها جيشاً معداً للقتال. فقد تمكّن عالم ديني من ان يوقع ويسقط اميراً قوياً ومعتبراً بعد العديد من المعارك المنتصرة، وان يكون السبب في إغتياله وفقدان وضياع دولته». ^(٣٨٧)

لقد حاولت هذه الفئة الصغيرة -والتي كانت تتمتع بسلطة واسعة- دوماً تربية الشعب وتهيئته للإيمان بالخرافات، حيث كان الشیوخ وعلماء الدين يدعون الناس البسطاء لـ(القبر) ولـ(حياة الآخرة) وليس لـ(حياة الدنيا) إطلاقاً.

وهكذا كانت الحال في جميع ارجاء كردستان الى بداية القرن العشرين. لقد نادى الشاعر الكردي فائق بيتكهس (١٩٠٥-١٩٤٨م)، الذي عرف الداء الحقيقي لشعبه جيداً كما اعتقد، فدعا الى إجراء اصلاح جوهري في المجتمع الكردي، وقد سرد الوضع كما يلي في احدى قصائده:

«أدناني محسوستان تماماً

بكاملات الموعظة والصدقة والسرفترة». ^(٣٨٨)

والعالم الديني يحدثي دوماً والى آخر لحظة من حياتي عن الحياة الآخرة فقط.

كُفْ عن هذا البحث، أَحَلَّكِ برب العزة!

فقد تعلم الخلق كلهم الصلاة.

تعال علّمني شيئاً عن امور هذه الدنيا

لأنّمك من أن احرر نفسي.

احَلَّكِ بربك، انت ايها الملا، أعرِضْ عن هذه الافكار

ارني الفنون الجديدة لكي اتطور واتحرر. ^(٣٨٩)

يا الهي ! إبعث للشعب الكردي الفقير بلوثر. ^(٣٩٠).

ليستطيع انقاذه من رجال الدين والصوفية،

ومن الشيوخ والأولياء». ^(٣٩١)

-المصدر العربي (٢٢): ٥٢-٥٣.

-نوع من الزكاة (الصدقة، الحسنة) يدفع في كردستان بعد شهر رمضان. (هي صدقة الفطر-المصحح)

-المصدر الكردي (٥٩): ص. ٥٣.

-ان ذكر (لوثر) في هذه المناسبة جديرة بالاهتمام. كذلك اعتبر حزب (كاژيك) الكردي. لوثر زعيمًا وطنياً جديراً بالاعتبار. ليس فقط بسبب خدماته في حقل ايجاد لغة الكتابة الالانية الموحدة. سوف اعود الى ذكر دور لوثر والقياس الممكن اتخاذه في المقارنة بين ظروف الالان والکُرد في فرصة اخرى.

-المصدر الكردي (٥٣).

ويتجلى بعد هذا التوضيح السابق ان مثل هذا (التعلم) لايمكن ان يساهم في رفع المستوى الثقافي للكرد. وعليه يمكن للمرء ان يؤيد الدكتور روس الذي أكد بان كرد سوران كانوا في حينه أيضاً كبقية الكرد جهله تماماً، إلا أن ما يلام عليه الدكتور روس، هو انه لم يبحث عن الاسباب وانما اعتبر الكرد بكل بساطة (متوحشين وعابسين).

يروي ريج Rich شيئاً مشابهاً لما ذكره روس، الذي قام في زمن ميري كرده بزيارة إماراة بابان وقسم من إماراة سوران. ويقول ريج بان الكرد يعتقدون فقط بما قاله محمد(ص): «ذات مرة ذكرت التاريخ الآري لـأليكسندر، حيث كان عمر آغا من المتشوقين لمعرفة بعض المسائل التاريخية الغابرة ذات المصادر الموثوقة. وكان بعض الاحداث في القصة التي روتها يتباين مع روایات المسلمين، فقال احد الحاضرين وهو من عشيرة شنكي، انه ربما تكون تلك القصة اقدم من زمن ألكسندر نفسه، إلا أنها لايمكن ان تكون موثوقة لأن نبينا اوضح الامر كذا وكذا»^(٣٩٢) ...

وهذا مثال نموذجي لدى تأثير اساليب التعليم في الدولة العثمانية كلها، ذلك النهج الذي استهدف المحاكاة والتقليد حيث وكما يقول بروكلمان (Brockelmann): «مجمل الحياة العلمية للعثمانيين تقريباً كانت تفتقر للاصالة وتتحرك على قطبان ثابتة للتقاليد. فالعلم عند المسلم لا يعني إكتساب معرفة جديدة، وإنما الإتقان الشامل للمادة المُنجزة من قبل الأجيال السابقة واجادتها حد الإمكان»^(٣٩٣) ...

ويروي ريج أيضاً، بان الكرد قد اهملوا ثقافتهم وتوجهوا الى ثقافة غريبة عنهم: «لاحظت بوجه عام أن الكرد متخصصون جداً للمعارف، لا يثقون بأنفسهم كثيراً، وأكثر قابلية للتعلم من الآتراك وحتى من الفرس أيضاً حسب إعتقادي»^(٣٩٤) ...

ويبيح ريج في سبب الشر الا انه لا يتحدث عن ثقافة غريبة او اجنبية فُرضت على الكرد، ولا عن مناهج الدراسة ورؤيه الإسلام للثقافة، بل يرى العيب في الإسلام نفسه كدين بالدرجة الأولى وفي نببه محمد (ص) فيقول: «الدين الحمدي هو عائق أمام كل إصلاح، ولايمكن ان تصبح امة متقدمة بيقائها على دين محمد. فالإسلام وبدون استثناء هو الدين المساعد جداً على إستمرار النفاق والخطأ. إن محمداً تدخل في كل امر لايعنيه وسمّ كل شيء لمسه. لقد جعل من كل شيء (العلم، الفن، التاريخ، الأخلاق) مواداً للدين، ووضع حاجزاً أمام كل تحسين، او افكار جديدة في كل واحدة منها»^(٣٩٥) ...

.٣٩٢- المصدر الانكليزي (١١٩): ص.٣١٠-٣١١.

.٣٩٣- المصدر الأللناني (٨٦): ص.٢٨١.

.٣٩٤- المصدر الانكليزي (١١٩): ص.٨٠-٨١.

.٣٩٥- نفس المصدر: ص.٣١٠.

في الحقيقة يضيق نطاق هذا الكتاب عن التعرض لهذا الرأي البسيط جداً لريج. ولكن من المؤكد أن هذه الثقافة الغريبة ونهاها في التهذيب جلبت معها طرزاً من التعليم ساهم في الركود والجمود الثقافي للكُرد.

الملخص:

يمكن للمرء القول بأن المستوى الثقافي في إمارة ميري كوره كان متدنياً جداً كسائر اتحاء كردستان، وكان للكُرد علاقة متصدعة بنمطهم الخاص. وكانوا أميين جمِيعاً عدا رجال الدين والقليل من النبلاء. أما المثقفون منهم فكانوا مثقفين بثقافة أجنبية. لذا نرى أنَّ استخدام اللغة العربية لغة رسمية وحيدة للدولة (إلى جانب قليل من الفارسية) (انظر مثلاً الكتابة المنقوشة على الأسلحة، وغيرها... الخ). وكان السذج من الناس يثقون ثقة عمياً بربال الدين، الذين كانوا في الغالب على درجة متدينة من الثقافة. وعلىه فقد لعبت هذه الحالة دوراً جوهرياً في زوال إمارة سوران.

رابعاً: الظروف السياسية:

١- الاوضاع الداخلية في إمارة سوران:

جاء ميري كوره إلى الحكم في وقت كانت إمارته تغوص في بحر من الفوضى والفتنة، لأنها عاشت في عهد والده مصطفى بگ حالة من الاضطرابات والخلافات السياسية.

ان حكم مصطفى بگ الحكيم^(٣٩٦) وتأسيسه لعلاقة قرابة مع أمراء بابان عن طريق المصاهرة^(٣٩٧) لم يُجده كثيراً، حيث تأبى عليه أقرباؤه فيما كان أمراء بابان يطمعون في ولايته^(٣٩٨) ...

وعندما نصب محمد أميراً ورث من والده العادات وظروف التنافس والالتزام بأخذ الثأر، وأخيراً^(٣٩٩) وكما هو مألوف في جميع المجتمعات العشائرية ورث الانتقام للدماء التي سفكت منذ قرون وذلك بمقتضى المثل الكردي القائل: «ان بقي من النسل نفر واحد، فإنه سينتقم للكل من الأعداء» ...

إلا أنَّ الأمير الماهر والطموح لم يواصل سياسة والده المعتدلة. وربما كان يعلم بأنه لا يستطيع في مثل هذه الظروف ان يبقى في الحكم دون استعمال القوة. وعليه فقد خطط قبل كل شيء ليشن حركة اقربائه ومؤيديهم، فيما أجلَّ محاربة منافسيه في الخارج (وبصورة خاصة أمراء بابان) إلى الشوط أو المرحلة الثانية. ويدل هذا على مدى بعد نظر ميري كوره وحسن تدبيره. فالتقارير تخبرنا بأنَّ ميري كوره بذل جهداً كبيراً من أجل إزالة أقربائه والقضاء عليهم دون رحمة. ورغم أن هذه المعلومات

.٣٩٦- انظر: المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٥.

.٣٩٧- المصدر العربي (٢٧): ص ١٢٩.

.٣٩٨- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٢٨.

.٣٩٩- المصدر الكردي (٥٦): ص ١٧.

أو التقارير تختلف في التفاصيل وفي بيان الاساليب المختلفة التي استخدمها الأمير، ولكنها تخرج بنتيجة واحدة وهي: أن ميري كوره استطاع القضاء على منافسيه من اقربائه قضاء تاماً. يعتبر تقرير موكياني اكثر هذه التقارير تفصيلاً، حيث يستند على كرونولوجيا الإمارة الموسومة بـ(مليخا) وعلى مصادر اخرى ويروي لنا القصة التالية:

«في ٢٠ من شهر رجب سنة ١٢٢٩ هـ (٥ تشرين الأول ١٨١٤ م) أمر الأمير بإعتقال امين صندوقه عبدالله آغا وادعاه بعد بضعة ايام، وذلك لأنه كان قد زارـ وعلى العكس من اوامر ميري كوره الصريحةـ عم الأمير ومنافسه تمرخانـ وسقط عبدالله أول ضحية على يد الأمير»^(٤٠٠)...

وبحسب موكياني كان القضاء على عبدالله آغا قد منح الأمير هيبةً كبيرةً، إذ ادخل الرعب في قلوب أعمامه^(٤٠١) ... ويدرك موكياني فيما يتعلق بالقضاء على منافسيه الآخرين قائلاً: «في الأول من محرم ١٢٣٠ هـ (١٤ كانون الأول ١٨١٤ م) خرج الأمير محمد من رواندز الى هاوديان ومعه (٢٠٠٠) من المشاة وهو محتمم الغيط^(٤٠٢) ... وبعد معركة ضارية تحصنّ عمه تمرخان في قلعة شيتته القريبة من هاوديانـ وحاول الأمير إستيلاء على القلعة ولكن دون جدوى، واخيراً اقتحم رجاله هذا الحصن المنيع عن طريق وضع لغم تحته وتفجيره»^(٤٠٣)...

ان صح هذا التقرير، فبإمكان المرء القول باستعمال مواد التفجير في القتال كان مثلاً على تطور اساليب الحرب التي ساعدت في توطيد حكم ميري كورهـ. ويمضي موكياني في سرده قائلاً: «في ٢٨ محرم سنة ١٢٢٠ هـ (١٠ كانون الثاني ١٨١٥ م) وبعد ان اسقطت القلعة حدث اشتباك دموي وعلى مدى يوم كامل بالسلاح الابيض والقريبة^(٦٥*) في القلعة المدمرة بعدها تم القاء القبض على تمرخان وولده محمد بك^(٦٦*) ... ثم قام ميري كوره بنصب محمد اغا شيتته محافظاً لمدينة شيتته»^(٤٠٤)...

وهذا الإجراء كما أراه يمثل تطوراً في السياسة الى حدٌ ما، حيث كان رجال الإقطاع في الماضي يقومون غالباً بقتل الحاكم بعد هجوم ينتهي بالانتصار والسيطرة على منطقة ما، كما كانوا يحولون بعدئذ دون تعيين حاكم او تعين حكومة.

٤٠٠- المصدر الكردي (١٠): ص ٢٩-٣٠.

٤٠١- نفس المصدر: ص ٢٠.

٤٠٢- هاوديان هي (خفتیان) في ياقوت الحموي: معجم البلدان، الجزء الثاني، ص ٣٧٩-٣٨٠. انظر: المصدر العربي (٤٣).

٤٠٣- راجع: المصدر العربي (١٠): ص ٣١.

(٦٥*) (القريبة) Karabiner هي بندقية قصيرة.

(٦٦*) محمود بك وليس محمد بك، انظر: المصدر الكردي (٥١)، ص ٣٥.

٤٠٤- نفس المصدر: ص ٣٢.

«في ١٠ رجب الأول سنة ١٢٣٠ هـ (٢٠ شباط ١٨١٥ م) أُعدم تمرخان عم الأمير وابنه محمد بگ وذلك بناءً على أمر من ميري كوره»^(٤٠٥) ...

وبناءً على ما يذكره موكرياني يتضح للمرء، ان يحيى بگ أمير روست^(٤٠٦)؛ كان من اقرباء عم ميري كوره ومتنافسه. وكان ميري كوره قد كتب الى الاثنين رسائل وطلب منها اعلان الولاء له. فلما ردّ أمير روست على طلب ميري كوره بالتهديد والوعيد، حاول جيش ميري كوره ولثلاث مرات الإستيلاء على منطقة روست ولكن دون جدوى. ثم ارسل ميري كوره بعد ذلك (١٠٠٠ جندي) من المشاة بإمرة احمد چاويش رئيس احدى العشائر الكردية حيث تحايل على أمير روست وجبله الى ميري كوره. وفي الثاني من ربيع الأول سنة ١٢٣٠ هـ (٢٠ شباط ١٨١٥ م) أمر الأمير بشنقه^(٤٠٧) ...

كان تصرف ميري كوره حسب مفاهيم الكرد وتقاليدهم عملاً شائناً^(٤٠٨) ومناقضاً من حيث المبدأ لاعتقاده الإسلامي^(٤٠٩) ... ولكنه كان بالتأكيد نصراً كبيراً له من الناحية السياسية. وبالمناسبة فقد خالف النبي محمد (ص) ذات مرة تعاليم الإسلام عندما قتل عدداً من أسرى الحرب^(٤١٠) ...

يروي موكرياني أنه سمع من اهالي (شيتته)، ان ميري كوره وبعد ان قضى على أمير (روست)، أغار على المنطقة الواقعة تحت سيطرة عمه يحيى بگ. فاضطرر الاخير الى الالتحام بقلعة (سيدكان) المجاورة، واخيراً استسلم يحيى بگ وابنه عثمان بگ وأخذوا أسيري حرب الى رواندز وادعوا السجن. ثم مالبثا ان تمكنا من الهرب، إلا انه سرعان ما أُقْيِي القبض عليهما مرة اخرى وقتلوا في رواندز^(٤١١) ...

وتسفر المقارنة التالية عن مدى تطابق هذه الرواية مع الروايات الأخرى:

بغض النظر عن معلومات موكرياني تعتبر تقارير گوراني وخيانلي الوحيدة حول مقتل عبدالله آغا.

ويكتب گوراني:

«كان عبدالله آغا حزنه داراً في عهد مصطفى بگ، فلما اعتزل الحكم إشتشرط على ابنه المير محمد ابقاءه في منصبه. فقام بهعده غير ان كثرة تردد عبدالله آغا على عميه تمرخان بگ ويحيى بگ أدخلت الريبة الى نفسه ولاسيما بعد ان نصحه مراراً بعدم العودة الى زيارتهما.

٤٠٥- نفس المصدر: ص ٣١-٣٢.

٤٠٦- ريف في منطقة رواندز.

٤٠٧- المصدر العربي (١٠): ص ٣١-٣٢.

٤٠٨- انظر المثل الكردي: (زهبونن ئازاردان شیوه‌نامه‌ردیه) ایداء البائس، عمل غير رجولي. انظر: المصدر الكردي (٥٦): ص ٨٨.

٤٠٩- انظر: هامش المؤلف رقم (٣٠٠).

٤١٠- المصدر العربي (٢١): ص ٦٧. وكذلك: المصدر الألماني (٨٦): ص ٢٨.

٤١١- المصدر العربي (١٠): ص ٣٣.

ولما لم ينتصِحْ امر بقتله فصلب»^(٤١٢) ...

ويسرد خيلاني نفس الواقع^(٤١٣); كما سمعت من اهالي روانز حديثاً مشابهاً لذلك. وفيما يخص القضاء على اقرباء ميري كوره، يتحدث كوراني بشكل مشابه لموكرياني إذ يقول:

«ساق الأمير جيشاً من المشاة الى هاوديان في اليوم الأول من محرم لمحاربة عمه تمرخان بگ الذي تراجع الى قلعته -Shaiteney شيتنه- واعلن الحصار. وفي الثامن والعشرين منه فتح القلعة بعد مذبحة كبيرة وأسر عمه وابنه محمود بگ وقتلهم. وبعد ذلك استولى على (روست) وقتل أميرها ثم هاجم عمه يحيى بگ واستولى على قلعته (سيدكان) وقتله هو وابنه عثمان بگ. وبعد قتل عمي له لم يبق من يقضى عليه مضجعه فإنصرف الى توسيع إمارته»^(٤١٤) ...

يؤيد هذا التقرير ما نقله موكرياني. وبالاضافة الى ذلك فأنى اجد ان كوراني على صواب عندما اعتبر القضاء على عميه نقطة انطلاق للامير لتوسيع إمارته، إذ لم يبق أمام ميري كوره بعد ذلك أي منافس آخر. ولم يعتبر كوراني القضاء على العمين الاثنين شرطاً للتتوسيع فحسب، بل أكد ذلك المؤرخ قفطان أيضاً عندما قال:

«بعدما اصبح هذا الرجل بعيد النظر اميرأً، القى القبض على اثنين من اعمامه واعددهما لأنهما تمردا عليه، ثم بدأ بتوسيع إمارته»^(٤١٥) ...

أما زكي فلا يتحدث عن هذه المعارك ولكنه يؤيد بأن ميري كوره قد قضى على أعمامه:
«القى (محمد بگ) القبض على كل من عميه بعد وفاة ابيه مباشرة»^(٤١٦) ...

وكما نرى فإن زكي لا يتحدث عن أية إعدامات، ولا يذكر اسماء الاعمام ولا أسباب وداعي هذه الواقئ، غير انه يؤيد العداء المتبادل بين ميري كوره واعمامه.

يؤيد روزبهيانى تقرير زكي ويشير الى مصير الأعمام بقوله:
«قبض الأمير على اثنين من اعمامه، يحيى بگ وتترخان وشنقهما»^(٤١٧) ...

ويتحدث عوني عن نفس الموضوع فيقول:
«قبض (اي الأمير) على عميه تيمور خان ويحيى بگ واعددهما عبرة لغيرهما»^(٤١٨) ...
ورغم ان عوني لا يذكر شيئاً عن القتال، لكنه يؤيد بان العمين كانوا منافسين لميري كوره الذي

٤١٢- المصدر العربي (٢٧): ص ١٣٠.

٤١٣- المصدر الكردي (٦٣): ص ٣٢-٣٠.

٤١٤- المصدر العربي (٢٧): ص ١٣٠.

٤١٥- المصدر الكردي (٥٧): ص ٢٩٨.

٤١٦- المصدر العربي (٣٨): ص ٤٠٦.

٤١٧- المصدر العربي (٥): ص ٢٨٧ (الترجمة العربية لروزبياني).

٤١٨- المصدر العربي (٣٦): ص ١٤٧ (تعليق عوني).

قضى عليهمـ.

ويروي لونكريك (Longrigg) أن الأمير «قتل اثنين من اعمامه حالما تولى الحكم»^(٤١٩) ...
بإمكان إذن أن نستخلص من هذا العرض (كما هو الحال عند زكي أيضاً)، بأن ميري كوره كان
يخشى من منافسة اعمامه وانه كان قد خطط مسبقاً لإزالتهم. وعندما يضع المرء الآن جميع التقارير
السابقة في الحسبان، سيتأكد من ان درّة قد اصاب بذكى الحقيقة حينما قال:
«لقد قام (اي ميري كوره) بقتل عميه الإثنين ليتخلص من منافستهما ولكي يحافظ على
الإمارة وينفذها»^(٤٢٠) ...

يبدو ان الاعمام لم يكونوا المنافسين الوحدين لميري كوره، بل كذلك اخوانه كذلك، لأن الدكتور
روس (Roos) يروي لنا أنـ:
«للأمير او بالاحرى للپاشا محمد اربعة إخوان على قيد الحياة، اثنان منهمـ (تيمور خان
وسلیمان بک) مکبان بالحديد في حصن يبعد عن رواندز بخمس ساعات»^(٤٢١) ...

الملخص:

يمكن للمرء ان يستنتاج من التقارير المذكورةـ بان ميري كوره تمكـن وبفضل استعمال العنف
والدهاء او كما يقول چاوشلي^(٤٢٢) «بشتى الطرق والأساليب» من التخلص من ألدّ اعدائهـ في الداخل
ولم يبق له أي منافس ضمن العائلةـ.

كان هذا يعني بالطبع نصراً كبيراً للأمير الكرديـ، لأنـ الخلافات العائـلية بين أمراء الكردـ، كانت
على الدوام نقطة انطلاق ملائمة جداً لتوطـيد السلطة والسيادة العثمانيةـ - الإيرانيةـ^(٤٢٣). وكان هذاـ
الحدـد المتـبادل والمـوجود الى يومـنا هذاـ، في حينـه كبيراً لدرجة انه يجب علىـ المرء انـ يعترـف ويقرـ
بـصحة وسدـادة وصفـ كـنـنـ (Kinnane) لهـ حينـما قالـ:

«كان أـسهـلـ علىـ الأـمـيرـ كـرـديـ انـ يـصـبـحـ إـقطـاعـاً تـابـعاً^(٦٧*) لـسـيدـ اـجـنـيـ منـ انـ يـكـفـ عنـ
نزـاعـهـ وـصـراعـهـ معـ منـافـسـ كـرـديـ»^(٤٢٤) ...

٤١٩ـ المصـدرـ الانـگـلـيـزيـ (١١٧)ـ: صـ ٢٨٥ـ.

٤٢٠ـ المصـدرـ العـرـبـيـ (٤٠)ـ: صـ ٨٥ـ.

٤٢١ـ المصـدرـ الانـگـلـيـزيـ (١٠٩)ـ: صـ ٧٢ـ.

٤٢٢ـ المصـدرـ العـرـبـيـ (٤٢)ـ: صـ ١٠٠ـ: (بـشتـىـ الـطـرقـ وـالـأـسـالـيـبـ).

٤٢٣ـ المصـدرـ الانـگـلـيـزيـ (١٢٣)ـ: صـ ٥٥ـ.

(٦٧*) المـقطعـ: شـخـصـ يـقـطـعـهـ السـيـدـ إـقطـاعـيـ اـرـضـاـ لـقاءـ عـهـدـهـ بـتقـديـمـ المسـاعـدةـ العـسـكـرـيـةـ إـلـيـهـ.

٤٢٤ـ المصـدرـ الانـگـلـيـزيـ (١١٥)ـ: صـ ٢٢ـ.

٦- موقف الأمير من الاجانب:

يوجد بين التقارير الكردية وغير الكردية حول ميري كوره، ما يؤيد سوء ظن الأمير إزاء الاجانب.

إذ يقول موكرياني:

«اختار الأمير من بين طلاب العلوم الدينية وصغار التجار والدوم^(٤٢٥) –أي من بين الذين كانت اعمالهم تتطلب منهم غالباً الذهاب الى خارج المدينة– بعضاً منهم لنقل المعلومات الي حول كل ما كان يحدث في القرى والارياف. وكان من بين مهام هؤلاء المكلفين إخبار الأمير بوصول وتحركات كل الاجانب أيضاً. كان الأمير يدفع أجوراً عالية مقابل هذه المعلومات. وكانت تصل اليه مثل هذه المعلومات من العلماء والتجار أيضاً، ولهذا لم يكن باستطاعة أي اجنبي دخول او مغادرة المدينة في النهار او الليل دون ان يعلم الأمير به»^(٤٢٦) ...

اذن تبعاً لذلك كان هناك تنظيم سري اي (جهاز مخبرات) خاضع للأمير لم يكن يراقب الاهالي فحسب، بل كل اجنبي يأتي الى رواندز أيضاً. ان هذا النوع من المخبرات العامة التي كانت تحت تصرف ميري كوره آنذاك، تعد نموذجاً مثالياً للمخبرات العامة التي تملكتها دولة حديثة في عصرنا، ونحن نتحدث هنا عن جهاز حكومي قائم لدى الأمير قلما كان معروفاً في الدول الإسلامية. إذ وعلى على العكس من الأوروبيين، كان يقف في وجه المسلم القليل من العوائق لإنجاز حدود الدول والبلدان الإسلامية. والسائحان المعروفان ابن بطوطة واولياً چلبي ليسا سوى مثالين على ذلك.

وهناك تقرير لفريزر Fraser مشابه لما ذكره موكرياني، يذكر فيه بان الأمير كان يراقب الاجانب مراقبةً صارمة:

«إن اليقظة الشديدة للأمير كانت تلاحق الغرباء فقط من المسافرين في البلاد من الذين ليست لهم مهمة معينة. أما التجار والبغالون أو القاطنوون في البلدان المجاورة، فلا يحتاجون الى جواز سفر. فهم احرار جيئهً وذهباءً. إلا أن الاشخاص الذين يأتون من ولايات كانت لها مواقف عدائية في وقت ما قد يعرضون انفسهم لخطر التوقيف والحبس كجوايس»^(٤٢٧) ...

يتضح من هذا، أن الأمير وضع على الاجانب رقابةً شديدة، غير انه بإمكان المرء القول بان ممارساته تلك لم يكن مردها التفرقة او التمييز، وانما نتيجة لعدم الثقة والحذر. اذ ان اكبر الظن بانه قد ادرك طبيعةً بان له اعداء كثيرين.

لقد اضطر فريزر Fraser نفسه ان يعاني من سياسة الأمير هذه عندما اقدم على جولته الدبلوماسية الى طهران في خريف ١٨٣٤، حيث زار لدى عودته بعض المدن الكردية مثل سلماس، اشنوية

٤٢٥- هم الذين يتاجرون بالبضائع المستعملة.

٤٢٦- المصدر العربي (١٠): ص ٢٨-٢٩.

٤٢٧- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٨٠.

(بالكردية شنق) ... الخ. وقد اراد زيارة إمارة سوران أيضاً، لكنه تأكد من انه لا يستطيع الوصول الى هناك دون رخصة من الأمير. وكتب يقول:

«سأّلت عما قد ألاقيه اذا دخلت دولته دون الحصول على رخصة مسبقة. فكان رد الجميع على نحو مريب، وهو ان الشروع في تلك الخطوة سيكون بمنتهى الغباء لأنه رجل ذو افكار شريرة فلربما سيظن اتنى جاسوس ويسيء معاملتي خصوصاً وانا قادم من تبريز»^(٤٢٨) ...

ومن هذا يتضح بان ميري كوره كان يخشى من التجسس عليه، اذ من الجلي انه كان منافساً للدولة القاجارية. وفي الوقت ذاته كان هناك بعض الضباط الانجليز يتولون مراكز عليا في الجيش القاجاري^(٤٢٩) حتى ان ج. راولنسون Rawlinson قاد سنة ١٨٣٦-١٨٣٤ أي في الوقت الذي كان فيه ميري كوره في أوج قوته - فرقة كردية تابعة للجيش الامبراطوري للدولة القاجارية^(٤٣٠) ... واغلب الظن أن فريزر Fraser شاهد بأم عينيه هذه الحقيقة فأراد ان لا يغامر بمواصلة جولته من تبريز عاصمة عباس ميرزا الى إمارة سوران.

ومن الجدير بالذكر ان الدكتور روس الذي إستدعاه الأمير لمعالجة والده مصطفى بگ لم يستثن من أوامر وتعليمات الأمير هذه:

«لم يسمح للدكتور بزيارة رواندر، ولا ان يتوجول كثيراً في ارجاء البلد»^(٤٣٠) ...

وأياً كانت البواعث التي حدت بالأمير لإتخاذ هذا الموقف، فقد كان له بائبة حال جوانب ايجابية وأخرى سلبية:

فالايجابي منها يشير الى شدة حذر الأمير رغم انتصاراته العسكرية التي لم تجعله يستهين باعدائه. وعليه فقد استطاع أن يميّط اللثام عن مؤامرات اعدائه ويقضى عليها وهي في مدها.

أما الجوانب السلبية التي أراها فتتمثل في عدم ثقة الأمير بالإنجليزين (فريزر والدكتور روس Fraser- Dr. Roos) وغلق باب إمارته أمام تقديم التقارير او إقامة الاتصالات مع الخارج^(٤٣١) ... اذ اتنى لا أعتقد بأن التعصب الإسلامي كان دافع الأمير وراء منع الدكتور روس المسيحي من زيارة رواندر،

٤٢٨- نفس المصدر: ص ٨٠-٨١.

(٤٢٩) يذكر عبدالرزاق اصفهاني في مخطوطته (احوال اشتوية) بأنه التقى مع اثنين من الانجليز، احدهما يدعى (دكتور جان مك ميل) وذلك في المراحل الأولى من جولته الى إمارة سوران والتي يعتقد بأنها كانت في حدود عام (١٨٢٠)، سبق ذكر المصدر.

٤٣٠- المصدر الانجليزي (١٠٥): ص ٥٥٢.

٤٣١- المصدر الانجليزي (١٠٩): ص ٧٠.

(٤٣٢) في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، ظهرت بين الكرد فكرة مفادها انه من الصعب انشاء كيان كردي مستقل دون دعم من الدول الاوروبية (العظمى)، واول من سار على هذا النهج كان (يزدانشير - من امراء بوتان)، ولكن خابت اماله عندما سلم نفسه الى العثمانيين (عام ١٨٥٥) عن طريق الوسيط الانجليزي (نمورود رسام)، ومنذ ذلك الحين اختفت معظم قادة الحركات والاحزاب الوطنية الكردية بهذه النظرية، وحاولت ايجاد علاقات وبناء صداقات مع

اذا انه اجرى معه محادثة ودية كما يروي لنا الدكتور روس نفسه^(٤١) ... ولكن للأسف ليس بحوزتي أي تقرير حول تجارب الأمير مع الأوروبيين، لذا فإنّني لا أعلم بالضبط لماذا كان ينفر منهم، يقول فريزير: «لقد عَبَرَ العديد من الأوروبيين وفي اوقات مختلفة عن رغبتهم في زيارة الإمارة، إلا أن الرخصة كانت ترفض دائمًا»^(٤٢) ... ولكن فريزير لا يعطي أي سبب لذلك.

وبحسب اعتقادى، فإن عدم ثقة الأمير بالأوروبيين يرجع الى علمه بان الدول الاوروبية العظمى، ونعني بها انكلترا وروسيا وفرنسا^(٤٣) كانت لها مصالح مع منافسيه الامبراطوريتين العثمانية والقاجارية. حيث سأله الأمير على الأقل الدكتور روس عن العلاقات بين إيران وانكلترا، إذ يقول الأخير بهذا الصدد:

«لقد اراد (ميري كوره) ان يعلم أيضًا نوع التفاهم الموجود بيننا وبين إيران وروسيا»^(٤٣) ...

أما السبب الآخر وراء سوء ظن الأمير تجاه الأوروبيين، فيحتمل ان يرجع الى أن الكثير من الأوروبيين كانوا يخدمون في الجيش العثماني. فعلى سبيل المثال: ميلنگن Millingen، مولتك Moltke، جوانا Jouannin.... الخ. حتى ان احد الفرنسيين واسمه احمد پاشا بونيقال Bonneval) لم يخدم في الجيش العثماني فحسب، وانما اصبح مسلماً وقدم للعثمانيين خدمات عظيمة. كما كان للإنگلز في

= تلك الدول املا في الحصول على الدعم الخارجي والتضامن الدولي. إلا أن اثار هذه السياسة كانت سلبية اكتر مما هي ايجابية، لأن هؤلاء القادة لم يتمكنوا من استيعاب مفهوم الاستراتيجية الاستعمارية للدول العظمى، واهملوا في اتخاذ مجموعة من الإجراءات الداخلية الضرورية لديمومة كل ثورة، ربما لأنهم افقرطوا احيانا في عقد الأمال على الخارج.

٤٣١- نفس المصدر: ص ٧٧.

٤٣٢- نفس المصدر: ص ٧٧.

(٤٠) ساعدت روسيا القيسارية، حكومة ايران عندما طلبت مساعدتها في مقاومة قوات الأمير محمد التي حررت قسمًا كبيرا من كردستان ايران ووصلت الى القرب من مراغة وتبريز في خريف عام ١٨٢٥، راجع: سعيد بدل: سبق ذكره، ص ١٤.

(٤١) حاولت امريكا منذ عام (١٨٢٠) عقد علاقات متينة مع الباب العالي، وقام بهذه المهمة العقيل الامريكي (انجليش) الذي كان قد خدم كضابط في عماره البحر الابيض المتوسط الامريكية ثم احيل الى التقاعد، واعتنق الإسلام وتسنمى (محمد افندي)، وفي سنتي ١٨٢٠ - ١٨٢١، خدم في جيش إسماعيل باشا ابن حاكم مصر. فيبعد ان اكتملت بيبلوماسيه (انجليش) السرية ورشوات الوزراء بالقوة البحرية الغربية، ثم عقد اول اتفاقية بين الامريكيين والعثمانيين سنة (١٨٣٠) تمنح الراسمال الامريكي امتيازات لسابق لها في الامبراطورية العثمانية وتحمّل الشروط للباب العالي لاجل بعض اسطوله البحري الحربي في الترسانات الامريكية، فاتاحت المعاهدة هذه للامريكيين التغلغل لا في اقتصاد الامبراطورية العثمانية وحسب، بل أيضاً في قواتها المسلحة. وفي اوائل الثلاثينيات من القرن التاسع عشر حمل المرسلون الامريكيون الشاه القاجاري محمد علي اصدار فرمان بفتح مدرسة امريكية في مدينة (ارومية) الواقعه في كردستان ايران، راجع: بونداريفسكي الغرب ضد العالم الإسلامي، دار التقدم موسكو - ١٩٨٥ .

٤٣٣- نفس المصدر: ص ٧٧.

ذلك الوقت اهتمام خاص بالإمبراطورية العثمانية^(٤٣٤) ...

٣- الاوضاع العامة في كردستان إبان حكم ميري كوره:

عند البحث عن تاريخ كردستان في النصف الثاني للقرن الثامن عشر والربع الأول من القرن التاسع عشر، يجد المرء فيه سمتين مميزتين:

أ- سلسلة من الانتفاضات الكردية ضد الإمبراطورية العثمانية والدول القاجارية في مختلف الإمارات الكردية.

ب- عداوة مريدة ومصادمات بين القاجاريين والعلمانيين نتيجة التنافس على كردستان.

ويمكن للمرء ان يذكر من بين الثورات الكردية ضد القاجاريين، معركة المنافسة لصادق خان زعيم قبيلة شاكال الكردية التي باعت بالفشل. فقد استغل صادق خان النزاع العائلي العنيف داخل العائلة القاجارية حول وراثة العرش طامحاً بولادة العهد لنفسه (سنة ١٢١١ هـ، ١٧٩٦ م)، أي بعد وفاة آغا محمد شاه قاجاري (١٧٧٩-١٧٩٦/٧). إلا أن مساعيه أحبطت من قبل فتح علي شاه قاجاري (١٨٢٤-١٨٩٧) ...

وكانت هنالك في الفترة المذكورة أيضاً انتفاضات كردية عديدة ضد الإمبراطورية التركية. فعلى سبيل المثال ألق العثمانيون لواء ماردین الذي تسکنه أغلبية كردية بلواه بغداد، فأدى ذلك إلى انتفاضة عشيرة (ملي) الكردية سنة ١٢٠٤ هـ، ١٧٩٠ م ...

كما يمكن للمرء أيضاً الإشارة إلى انتفاضة عبد الرحمن پاشا الباباني (في سنة ١٢٢٣ هـ / ١٨٠٨) ومعاركه العسكرية ضد والي بغداد سليمان پاشا في كفرى^(٤٣٧) بإعتبارها أحدى أهم هذه الثورات، وذلك لأن الباباني التجأ إلى القاجاريين بعد هزيمته. وقد هيأ ذلك للقاجاريين فرصة مناسبة لإنجذاب الحدود العثمانية بغية الدخول مع أمراء الکُرد ميدان القتال ضد الجيش العثماني^(٤٣٨) ...

ان ضراوة هذه الحرب وقوتها والمنافسة بين العثمانيين وأمراء الکُرد البابانيين قد سُجلَّت في الملحمة المعروفة بـ(بيت عبد الرحمن پاشای بهبه) أي ملحمة عبد الرحمن پاشا الباباني^(٤٣٩) ...

هذا وقد واصل تیماوی بگ حفید الأمير الكردي تیمور پاشا انتفاضة جده. ودامت هذه السلسلة من الانتفاضات التیموریة ضد الإمبراطورية حتى سنة ١٨١٩ ...

٤٣٤- انظر: المبحث الرابع من الفصل الثالث في هذه الدراسة تحت عنوان: (موقع الانكليز من العثمانيين).

٤٣٥- المصدر الانكليزي (١٢٧): ص ١٠٧ : ١١٥ .

٤٣٦- المصدر الانكليزي (١٠٤): ص ٢٩٣ : ٢٩٣؛ وكذلك: المصدر العربي (٢٠): الجزء الرابع: ص ٢١: (أخبار سنة ١٢٠٥ هـ)

وأيضاً: المصدر التركي (٨١): الجزء الرابع: ص ٣٧٧ .

٤٣٧- المصدر التركي (٧٨): الجزء التاسع: ص ٢٢٦ .

٤٣٨- المصدر الانكليزي (١١٩): ص ٢٨٤ .

٤٣٩- المصدر الأتلاني (٩١): الجزء الثاني: ص ٤٥٤-٤٦٠ : ٤٦٠؛ وكذلك: المصادر الكردي (٦٦) .

٤٤٠- المصدر التركي (٧٨): المجلد الثاني: ص ٦٤: (حوادث سنة ١٢٣٤ هـ / ١٨١٨) .

وفي النصف الأول من القرن التاسع عشر اعد الأمير بدرخان (المتوفى سنة ١٨٦٨) أمير بوتان نفسه لبناء دولة كردستانية مستقلة تمام الإستقلال عن العثمانيين. وبنى في سبيل ذلك مصنعاً للأسلحة في الجزيرة^(٤٤١) وقام إتصالات مع رؤساء العشائر الكردية. وهكذا أصبح بدرخان منافساً كبيراً للإمبراطورية.

ولدى مراجعة ودراسة أسباب وعوامل هذه الانتفاضات المتواصلة، يمكن للمرء ان يكشف عن العاملين التاليين:

- أ- ضعف الامبراطورية العثمانية وسوء نظامها السياسي والاقتصادي والاجتماعي.
- ب- إنتشار الشعور الوطني الكردي ومحاولة الكرد تحرير أنفسهم من السيادة العثمانية. وكان ذلك رد فعل على السياسية المركزية للعثمانيين في المجالات الكردية.

وعند التعليل يمكننا القول بأن سبب بروز العامل الأول هو ان السلوك السيء للدولة كان قد وصل الى ذروته، فقد تكاثرت الرشوّات:

«ولم يكن في الامكان إنجاز أي عمل ولا حل لأية مسألة دون دفع الرشوة»^(٤٤٢) ...

كما لم يكن بالإمكان تعين أي وال دون تفاوض مسبق مع السلطان حول مقدار الإتاوات أو المدفوّعات التي يتبعّي عليه إرسالها سنويًا إليه. يقول العالم الديني المسيحي العراقي المعروف أنسناس الكرمي:

«كان الولاية يشترون مناصبهم بالمال من السلطة. وكانوا يتعهدون بدفع هذه الأثمان قبل ان يقصدوا الولاية التي نصّبوا عليها. لذلك كان همهم الأول جمع المال بسرعة قبل ان يتم عزلهم»^(٤٤٣) ...

كان الحكم ظالماً للشعب بأسره أما التحريض ضد غير المسلمين فقد كان يتصف بصراامة ووحشية

٤٤١- المصدر العربي (٧): ص ٤٢-٤٣.

٤٤٢- المصدر العربي (١٧).

٤٤٣- المصدر العربي (٤): وكذلك: المصدر العربي (٢٥): ص ٢٥.

(٧٢*) من الفكايات التاريخية يروى بأن الوالي العثماني في العراق فكر في ايجاد ذريعة لجمع المال، فأمر بإحضار ما عز وشد سرج حصان عليه، ثم استدعى إليه رؤساء الطوائف الدينية الثلاث، وامر بأخذ كل واحد منهم على حدة. فدخل الملا او مفتى الإسلام، سائل الوالي مشيرا إلى الماعز: ما هذا الذي تراه؟ بعد التحقيق اجابه الملا: ماعز وعليه سرج!! الوالي: كيف يمكن شد السرج على الماعز! جزاوك (١٠٠٠) ليرة فاذهب. كان كل من المطران المسيحي والحاخام اليهودي ينتظران دورهما في الدخول ويستمعان ما يدور في ديوان الوالي متلهفين لمعرفة الجواب وعدم نيل الجزاء. فدخل المطران وواجهه نفس السؤال: فخوفاً من قول الحقيقة والغرامة رأى من المستحسن القول: هذا حصان وعليه سرج!! الوالي: جزاوك (٢٠٠٠) ليرة فاذهب!. واخيرا دخل الحاخام بعد كل ما سمع فرأى ما رأى، سائل الوالي نفس السؤال، فرد الحاخام قائلاً: مولانا ليس هذا الا غضباً من الله وقد انزل علينا من السماء!! فأمره الوالي بدفع (٣٠٠٠) ليرة ثم الانصراف.

خاصة. ويقول الملوجي بهذا الصدد:

«أمر محمد باشا إنجه بيرقدار والي الموصل بقطع رقاب الإيزيديين في سنجار ووضع الرؤوس في اكياس ثم ارسالها اليه. كما كان يخوّق ويقتل كل من كان يثير سخطه من سكان الموصل. وكان جوم الماز احد قواده، يقبض على الشباب في تلغر ويدفنهم حياء في جدار السور الذي شيد لتلك القلعة»^(٤٤٤) ...

ومن الناحية السياسية تصرف الحكومة العثمانية بوقفة تجاه الإمارات الكردية، وقد نتج عن ذلك وقوع الإصطدامات. وهو ما ينطبق بصورة خاصة على تعين وعزل الأمراء. فكان يحدث وان ينصب أمير ما، ثم يُعزل بعد ذلك مباشرةً ليخلفه أحد اعدائه. فساد جو من الإرتباك وعدم الاستقرار، وكانت تلك السياسة المتأرجحة جليّة فيما يتعلق بأمراء بابان. وهذا فلزكي الحق إذ يتتساعل:

«اذا لم تقصد (الحكومة العثمانية- المترجم) به اثارة الفتن والحروب وتحطيم البلاد، فأي شيء تقصده؟ وهل يفسر ذلك بغير هذا التفسير؟»^(٤٤٥) ...

لذا فمن الطبيعي ان لا تشجع هذه السياسة الـكُرد على الاعتناء ببلدهم وتطويره اقتصادياً. وقد رد احد الـكُرد على سؤال ريج Rich سنة ١٨٢٠، عندما سأله لماذا تبدو السليمانية عاصمة بابان كخرائب وانقاذه، قائلاً:

«..... تلك مطلوب ترميمها - ولكنها اضاف قائلاً- من الذي يود ان يرمم شيئاً، ان لم يتتأكد من انه سيتمكن به، فلربما دمره الاتراك او الفرس بعد ذلك ب ايام قلائل»^(٤٤٦) ...

وعدا ذلك إنتهت الدولة العثمانية سياسة مركزية ازاء الإمارات الكردية. وكانت هذه السياسة على اشدها في زمن السلطان محمود الثاني (١٨٣٩-١٨٠٨)، الذي حاول تقليل سلطة زعماء القبائل مما ادى الى استياء وتذمر العشائر الكردية^(٤٤٧) ... ويعيناً اسفرت هذه السياسة عن استفزاز الـكُرد الذين حاولوا من جانبهم التهرب والتخلص من الحكم العثماني كما عملت في الوقت نفسه على تقوية الشعور القومي لدى الـكُرد.

أما الـكُرد الذين كانوا يعيشون تحت السلطة القاجارية فلم يكن وضعهم باحسن او افضل من الذين كانوا تحت السيطرة العثمانية. فقد حكم القاجاريون كردستان بمنتهى الوحشية والقسوة. ويروي ريج بأنه وجد الناس جميعاً في حزن وعزاء عندما زار مدينة سنديج سنة ١٨٢٠، وذلك لأن غالبيها القاجاري كان قد اعتقل في يوم واحد (١٠٠ شخص) من الوجهاء واعدتهم جميعاً^(٤٤٨) ... كما

٤٤٤- المصدر العربي (٢٣): ص. ٥٢.

٤٤٥- المصدر العربي (٣٧): ص. ٤٩؛ وكذلك: المصدر العربي (٤٠): ص. ٦٤.

٤٤٦- المصدر الانكليزي (١١٩): ص. ٨٠.

٤٤٧- المصدر الانكليزي (١٠٢): ص. ٢٢.

٤٤٨- المصدر الانكليزي (١١٩): ص. ٢١٠.

اجبرت الحكومة القاجارية الكُرد على دفع ضرائب عالية. وعليه فقد ناصر هؤلاء الكرد ميري كوره وساندوه عندما دخل بلادهم نتيجة كرههم لحكم القاجار.^(٤٤٩)

ومن هذا الوصف الموجز للوضع العام تبرز لنا حقيقتان تتعلقان بما سبقت الإشارة اليه:

أـ إن الوضع العام للكُرد في الامبراطوريتين وبصورة خاصة العثمانية، كان مدعاه لثورات وانتفاضات كان نجاحها مأمولاً. وهو ما ساعد ميري كوره على مواصلة توسعاته.

بـ إستغلت الدولة القاجارية تذمر وضجر الكُرد داخل الامبراطورية العثمانية مراراً. فعلى سبيل المثال احدث نزوح وهجرة العشيرة الكردية الرحالة (حيدر آنلو) من إيران الى موش (في الامبراطورية العثمانية) جدلاً سياسياً ومشكلة عويصة بين الامبراطوريتين، عندما طالبت إيران بعوده هذه العشيرة^(٤٥٠) ... كما ولم تكن هناك اطلاقاً اية مراعاة للحدود العثمانية من جانب إيران «فقد كانت الحدود العثمانية الشرقية في اضطراب وقلق من جراء غارات العشائر والاشقياء الإيرانيين»^(٤٥١) ...

وقد حاول عباس ميرزا ومحمد علي ميرزا، حاكماً كرمانشاه اللذان لم يعترفا بالسلطة المركزية للدولة القاجارية، اجتياز الحدود العثمانية دوماً. واستفاد محمد علي ميرزا من انتفاضات أمراء بابان لهاجمة الامبراطورية العثمانية. ولم يكن عباس ميرزا هذا رجلاً محبوبياً. فحسبما يذكر المؤرخ الكردي زكي، فقد كان «يسير على سياسة سيئة جداً ضد الترك، فلم يكن بيالي قط بالمعاهدات ولا يراعي حقوق الجوار»^(٤٥٢) ... وترك قواته تقتسم الدولة العثمانية دون سابق انذار، حيث حاصر قلعة كاري (جنوب وان) وتسبب بذلك في سفك دماء كثيرة^(٤٥٣) ... وذات مرة، عندما كان الترك منشغلين مع المشكلة اليونانية، اقتحم عباس ميرزا في ١٢ ذي الحجة ١٢٣٦هـ (١١ ايلول ١٨٢١م) الامبراطورية واستولى على بيزييد وثپرق قلعة (قلعة توپرقب). فيما احتلت قوات إيرانية أخرى بدليس وجعلت البلد خراباً بياباً^(٤٥٤) ... ورغم ان معاهدة ارضروم لسنة ١٢٢٨هـ، ١٨٢٢م^(٤٥٥) كانت قد حددت الحدود بين الدولتين على اساس حدود زمن السلطان مراد الرابع، إلا أنه كانت توجد دائماً بواعث خصومات بين الامبراطوريتين، لأن الإيرانيين رفضوا أخلاقاً (زهاو) والجلاء عنها وطالبوها بإقاليم السليمانية لهم. ان مثل هذه العلاقة بين الامبراطوريتين، والتي ادت الى ضعف الطرفين، منحت ميري كوره فرصة طيبة لكي يواصل توسعاته.

٤٤٩ـ المصدر الروسي (٨٢): ص ٤٧.

٤٥٠ـ المصدر التركي (٧٨): المجلد ١٢: ص ٤.

٤٥١ـ المصدر العربي (٣٥): ص ٢٢٤.

٤٥٢ـ نفس المصدر: ص ٢٢٥.

٤٥٣ـ المصدر التركي (٧٨): المجلد ١١ (مطبعة استانبول ١٣٠١): المجلد ١٢: ص ١-١٢.

٤٥٤ـ المصدر الألاني (٩٢): ص ١٢٢٨.

٤٥٥ـ المصدر التركي (٧٨): الجزء ١٢: ص ٨٨.

٤- الأوضاع العامة في الإمبراطورية العثمانية وأثرها في ميري كوره:

أ- الوضع السياسي الداخلي:

في النصف الثاني من القرن الثامن عشر والنصف الأول من القرن التاسع عشر، تزعمت الإمبراطورية العثمانية وتزللت نتيجة العديد من الانتفاضات والثورات الداخلية وتورطت في نزاع خارجي مع روسيا، فجلبت تلك الأوضاع الكثير من المصائب على الإمبراطورية وادت إلى تقوية أعداء السلطة المركزية. كما نتج عن ثورات الشعوب غير المسلمة أو بالآخر المسيحية وخاصة اليونانيين والصرب، سُلْطَ بعض الأجزاء عن الإمبراطورية. فقد أعلن اليونان سنة ١٨٣٠ استقلالهم عن العثمانيين، وذلك بعد سلسلة من الانتفاضات التي بدأت في بداية القرن التاسع عشر. واستطاعت صربيا سنة ١٨٣٠ أن تحصل على استقلالها التام بمقتضى معاهدة ادريانوفل^(٤٥٦). وكذلك تقرب المسيحيون اللبنانيون رويداً رويداً من «الكرسي البابوي» وحاولوا قطع ولائهم وطاعتهم عن الإمبراطورية العثمانية. لم يتمرد المسيحيون فحسب بل المسلمين أيضاً. فعلى سبيل المثال تمرد الوهابيون سنة ١٢١٦هـ، ١٨٠٢م، في شبه الجزيرة العربية ضد الإمبراطورية العثمانية، وهاجموا كربلاً واقترفوا الجرائم وارتکبوا أعمالاً وحشية ضد الشيعة^(٤٥٧). وكل ذلك دون أن تتحدى لهم الحكومة المركزية او تقدم على إتخاذ أي إجراء جدير بالذكر.

وتعتبر انتفاضة محمد علي باشا (١٧٦٩ - ١٨٤٩) في مصر، أهمًّ انتفاضة داخلية ضمن نطاق الإمبراطورية والتي لا بد من ذكرها، لا لعلاقتها مع حركة ميري كوره فقط بل لإرتباطها مع انتفاضات وثورات كردية أخرى أيضاً. حيث تتحدث بعض النصوص الكردية عن علاقات طيبة بين محمد علي باشا وميري كوره، فمثلاً يقول موكرياني: «قبل سنتين او ثلاثة بعث الي بعض المثقفين الكرد تلك الرسائل التي تبودلت بين محمد علي باشا والي مصر والأمير محمد (ميري كوره)، ويظهر منها انه بعدما استولى الأمير على زاخو وأميدى (العماديه) وسنجار عقد ميثاقاً مع محمد علي باشا عرض بموجبه كل جانب مساعدته على الآخر، الى درجة ان محمد علي باشا زحف مع جيشه على سوريا وأدنه. أما الأمير فعلى ماردين ودياربكر. وقد تمت تلك المراسلة في تشرين^(٤٥٨) / ١٨٣٢م / ١٢٤٧هـ. وقد احتل الأمير في مايس ١٨٣٢

٤٥٦- المصدر الألاني (٩٧): ص ١٠-٩.

٤٥٧- المصدر الفارسي (٧٤): ص ٣٨٣-٣٨٠؛ وكذلك: المصدر الفارسي (٧١): ص ٣٧-٣٨.

(٤٥٨)* تذكرنا هذه الجرائم بالجرائم التي اقدمت عليها السلطات السعودية صيف عام ١٩٨٧، حينما بادرت بإطلاق النار على الحجاج الایرانيين وتسببت في قتل (٤٠٠) حاج اثناء ادائهم لفريضة الحج وما اعقبتها من إجراءات فرض الحظر على زيارة الایرانيين لبيت الله الحرام.

٤٥٨- جاء في النص فقط (تشرين) دون ذكر ما اذا كان تشرين الأول او تشرين الثاني. كما وان ذكر السنة موجود في النص أيضاً.

المناطق المذكورة. وكان كل منها يخبر صاحبه بالوقف.

وعندما وصل ابراهيم باشا نجل محمد علي باشا الى حمص في تموز ١٨٣٢، ارسل الى الأمير محمد برسالة تسلمهما الأمير وهو على ابواب الموصى^(٤٥٩) ...

ولايذكر موكرياني شيئاً عن المثقفين الذين وضعوا تلك الرسائل تحت تصرفه، كما لم يتم بطبع نص تلك المراسلة في كتابه. كما أنّ ماردين ودياربكر هوجمتا في ١٢٤٩هـ وليس في ١٢٤٧هـ.

ويذكر خيلاني^(٤٦٠) بأن تلك السنة كانت ١٢٤٩هـ وهي مطابقة مع تقرير الدكتور روس، حيث هوجمت إمارة بوتان بعد بابان. ورغم ذلك تعتبر المعلومات التي يذكرها موكرياني مثيرة للاهتمام، وذلك لأن جيش محمد على باشا احتل في ٢١ كانون الأول ١٨٣٢ قونيه^(٤٦١). وفي ١٨٣٣ إحتل ميري كوره في ٣ تموز ١٨٣٣ في ثكنة أكري (عقره)، بينما كان ميري كوره يريد الإستيلاء على إمارة بهدينان وغزوها.

انتي لا استطيع ان اقرر فيما اذا كان تطابق تواريخ هذه الاحداث مع بعضها البعض من باب المصادفة، ام امراً مُخططاً له كما يقول موكرياني.

ويقول عوني في هذا الصدد: «كان لمحمد علي الكبير والي مصر علاقات وثيقة مع محمد علي باشا الرواندي»^(٤٦٢) ...

ولكن عوني لا يتحدث عن نوع تلك العلاقات، مع انه كان بالإمكان ان يكون الخبر والمقرر الوحيد تقريراً، لأنه كان مدير المكتبة الملكية في القاهرة ومسؤولاً عن الوثائق التي كانت تعود لزمن محمد علي باشا وعهده. شرح گوراني هذه العلاقة بين هاتين الشخصيتين باعتبارها مطامح واطماعاً سياسية مشتركة ضد الامبراطورية، بقوله: «تم الاتفاق على إقطاع البلاد الكردية والعربية (بلاد الشام ومصر) من جسم الدولة العثمانية»^(٤٦٣).

الجدير بالذكر هو ان گوراني أغفل أيضاً ذكر أي مصدر او مرجع بهذا الصدد. كذلك يؤيد برزنجي هذه العلاقة إذ يقول: «بينما كان الأمير منشغلاً بالإصلاحات هاجم محمد علي باشا والي مصر بلاد سوريا من أجل تحريرها من الإحتلال التركي. وقد كانت هذه العملية سبباً في تقارب الأميرين من بعضهما البعض، لأن اهدافهما ونواياهما الإصلاحية كانت متشابهة»^(٤٦٤) ...

-٤٥٩- المصدر العربي (١٠): ص ٥٣-٥٤.

-٤٦٠- المصدر الكردي (٦٣): ص ٦٥.

-٤٦١- المصدر الألماني (٨٩): ص ٧٣٥-٧٣٦.

-٤٦٢- المصدر العربي (٣٦): ص ١٤٨؛ (تعليق عوني).

-٤٦٣- المصدر العربي (٢٧): ص ١٣٣.

-٤٦٤- المصدر العربي (٢).

لقد حاولتُ كثيراً العثور على مرجع او مستند، يؤيد هذه العلاقة ولكن دون جدوى. وعليه فإني لا استطيع وصف شكل أو نوع هذه العلاقة ومستواها أكثر مما فعلت. ولكن من المؤكد، حتى في حالة عدم وجود اية علاقات مباشرة بين محمد علي باشا وميري كوره، بأنه كانت هناك علاقات غير مباشرة بينهما لصالحهما المشتركة:

١- يتحدث مولته Moltke الذي اشترك في حروب وغزوات العثمانيين ضد الـكـرـد عن إستغلال الـكـرـد الظروف التي كان فيها الجيش العثماني متـقـلاً بالقتال ضد محمد علي باشا^(٤٦٥) ...

٢- ادعى القائد العام للجيش العثماني بحضور الفرنسي بوجولا ان محمد علي باشا والي مصر، هو الذي اعدَّ ودبَّر هذه الثورات الكردية ومهد الطريق أمامها. ويكتب بوجولا بهذا الصدد: «يسـتـنـتـجـ ماـ سـمـعـنـاهـ فـيـ مـعـسـكـرـ العـثـمـانـيـ انـ تـرـدـ الـكـرـدـ كـانـ مـدـبـراًـ مـنـ قـبـلـ مـوـهـمـ عـلـيـ وـقـدـ كـانـ مـدـعـومـاًـ بـالـأـسـلـحـةـ وـالـغـيـارـ تـيـ يـقـدـمـهـ مـوـهـمـ عـلـيـ إـلـيـهـ.ـ وـقـدـ اـضـافـ الـإـتـرـاكـ قـاتـلـيـنـ:ـ بـأـنـهـ لـوـاـ إـمـدـادـاتـ تـيـ كـانـ الـمـتـمـرـدـونـ يـحـصـلـونـ عـلـيـهـاـ مـنـ پـاشـاـ مـصـرـ لـمـ تـكـنـ الـحـربـ تـسـتـمـرـ طـوـيـلـاـ.ـ هـذـهـ اـشـاعـةـ تـيـ اـنـتـشـرـتـ فـيـ الـبـلـادـ،ـ يـحـتمـلـ اـنـ تـكـوـنـ صـحـيـحةـ»^(٤٦٦) ... وبرأيي ان ذلك مبالغ فيه، ولكنه يشير الى العلاقة بين الحركتين.

٣- كانت للأمير بدرخان علاقات مع محمد علي باشا^(٤٦٧) ، وكذلك فإنَّ أمير بابان كان يهتم بمحمد علي باشا. يقول فريزر Fraser بهذا الصدد: «لقد وجَّهَ لي (امير بابان) فيضاً من الاستئلة حول وضع اوروبا وعلاقات كل قوة مع غيرها، وعلى وجه الخصوص تلك التي بين الباب العالي وروسيا ومحمد علي باشا»^(٤٦٨) ...

ولايتحدث الدملوجي عن مثل هذه العلاقات المباشرة، ولكنه يرى في الرجف العسكري لحمد علي باشا الكبير فرصة مفيدة لميري كوره وأمراء الـكـرـدـ الآخـرـينـ لمـ يـمـكـنـواـ منـ إـسـتـغـالـلـهـ بـسـبـبـ شـقـاقـهـ:ـ «ـكـانـ مـصـيـرـ الـحـكـمـ الـعـثـمـانـيـ فـيـ هـذـهـ الـبـلـادـ مـرـتـبـطـاًـ بـمـصـيـرـ هـذـهـ إـمـارـاتـ.ـ لـقـدـ قـامـتـ الـدـوـلـةـ الـعـثـمـانـيـةـ بـهـذـهـ الـعـمـلـيـاتـ الـعـسـكـرـيـةـ وـهـيـ تـتـأـرـجـحـ تـحـتـ الضـربـاتـ الـقـوـيـةـ لـجـيشـ مـوـهـمـ عـلـيـ،ـ الـذـيـ تـقـدـمـ نـحـوـ قـلـبـ سـوـرـيـةـ وـهـدـدـ الـبـسـفـورـ.ـ مـنـيـ الـجـيـشـ الـعـثـمـانـيـ بـهـزـائـمـ مـتـتـالـيـةـ،ـ وـأـسـرـ قـادـتـهـ الـواـحـدـ تـلـوـ الـآـخـرـ.ـ وـلـوـ اـنـ جـيـشـ مـوـهـمـ عـلـيـ شـاهـدـ أـمـامـهـ وـقـوـفـ أـمـرـاءـ الـكـرـدـ فـيـ جـيـهـةـ مـتـرـاـصـةـ فـيـ ثـلـاثـ مـنـ الـإـمـارـاتـ الـكـرـدـيـةـ الرـئـيـسـةـ لـفـتـحـتـ فـيـ كـتـابـ التـارـيـخـ صـفـحةـ أـخـرـىـ»^(٤٦٩) ...

ان استنتاج الدملوجي يقوم على اساس منطقى، اذ يقول المثل الكردي «عدو عدوى صديقى»^(٤٧٠) ...

٤٦٥- راجع: المصدر الألماني (٩٣): الجزء الثاني: رسائل.

٤٦٦- المصدر الفرنسي (١٣١): ص ٣٩٣.

٤٦٧- المصدر العربي (٨): ص ٤٥.

٤٦٨- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ١٤٩.

٤٦٩- المصدر العربي (٢٣): ص ٤٩.

٤٧٠- المصدر الكردي (٦٣): ص ٧٥.

إلا أن الدملوجي تجاهل حقيقة واقعة وهي أن النظام الإقطاعي كان يتحكم كثيراً أو قليلاً بهذه الإمارات، عليه فقد كان التعاون والعمل المشترك بين عدد من الأمراء في سبيل بناء وأقامة دولة مركبة موحدة أمراً مستحيلاً ...^(٤٧١)

وعلى أي حال فقد شجعت ثورة محمد علي باشا، ميري كوره على توسيع بلاده، متلما يقول نيكتين Nikitine :

«ان مير محمد الرواندي الذي التحق به بعض الزعماء الـكـرد، انتهز الفرصة ليتفضـ في وجه الاتراك»^(٤٧٢) ...

ويرى خالفين Chalfin أيضاً، بأن انفاضة محمد علي باشا قد خلقت للأمبراطورية العثمانية أزمة سياسية، وخلقت لميري كوره ظروفـ جيدة ...^(٤٧٣)

٤- إنتهز الأمير الـكـردي تيماوي بـكـ حـيدـ تـيمـورـ باـشاـ، فـرـصـةـ الـحـربـ بـنـ الـحـكـوـمـةـ الـعـثـمـانـيـةـ ومـصـرـ، فـقـدـمـ لـإـبـرـاهـيمـ باـشاـ (١٨٤٨ـ /ـ ١٧٨٦ـ) ، إـبـنـ مـحمدـ عـلـيـ باـشاـ وـقـائـدـ قـوـاتـ مـسـاعـدـاتـ قـيـمةـ ...^(٤٧٤) ...
لقد كان بإمكان ميري كوره أيضاً أن يقدم تلك المساعدات لـمـحمدـ عـلـيـ.

٥- كان كل من ميري كوره وـمـحمدـ عـلـيـ باـشاـ مـسـلـمـينـ سـنـيـنـ وـلـمـ يـكـوـنـ مـنـافـسـينـ، ولـهـذاـ كانـ التـعـاـونـ
بيـنـهـماـ اـمـرـاـ مـمـكـنـاـ.

ومـعاـداـ هـذـهـ الـأـنـفـاضـاتـ التيـ زـعـزـعـتـ الـأـمـبـرـاطـورـيـةـ، لـاحـقـتـ الـعـثـمـانـيـنـ نـكـباتـ وـشـدائـ اـخـرىـ
سـاعـدـتـ مـيرـيـ كـورـهـ فـيـ نـشـاطـاتـهـ:

أـ فـيـ نـيـسـانـ ١٨٢١ـ اـبـتـلـيـتـ بـلـادـ مـابـينـ النـهـرـيـنـ بـمـرـضـ الطـاعـونـ الأـسـوـدـ^(٤٧٥) وـتـفـشـتـ المـجـاعـةـ
أـيـضاـ. وـفـيـ مـثـلـ هـذـهـ الـأـحـواـلـ وـالـظـرـوفـ لـمـ يـكـنـ بـالـمـكـانـ إـنـجـازـ وـتـفـيـذـ إـيـةـ عـمـلـيـةـ عـسـكريـةـ.

بـ إـسـتـغـلـ عـلـيـ رـضـاـ باـشاـ، الـوـالـيـ الـعـثـمـانـيـ فيـ حـلـبـ، الـفـرـصـةـ لـلـقـضـاءـ عـلـىـ آـخـرـ وـالـمـمـالـيـكـ
أـيـ دـاـوـدـ باـشاـ وـتـصـفـيـتـهـ^(٤٧٦) ... كـانـ عـلـيـ رـضـاـ باـشاـ حـدـيـثـ عـهـدـ بـالـحـكـمـ وـلـمـ يـكـنـ فـيـ اـمـكـانـهـ
أـنـ يـنـقـلـ عـلـيـ مـيرـيـ كـورـهـ فـيـ الـحـالـ. فـكـانـ بـحـاجـةـ إـلـىـ كـسـبـ الـحـلفـاءـ اوـلـاـ لـتـوـطـيـدـ مـرـكـزـهـ.

جـ حـسـمـ السـلـطـانـ مـحـمـودـ فـيـ سـنـةـ ١٨٢٦ـ النـزـاعـ مـعـ الـأـنـكـشـارـيـنـ وـأـنـهـاـ، وـلـمـ تـحـنـ الـفـرـصـةـ بـعـدـ
لـلـتـعـويـضـ عـنـهـمـ.

٤٧١- لقد اوضحت وجهة نظرى وموقفي من ذلك مفصلاً، انظر: المبحث الرابع من الفصل الثالث في هذا الكتاب تحت عنوان: (التنافس بين أمراء الـكـردـ كـسـبـ للـسـقوـطـ).

٤٧٢- انظر: المصدر الفرنسي (١٢٠) : ص ١٩٣ .

٤٧٣- راجع: المصدر الروسي (٨٢) : ص ٤٦ .

٤٧٤- المصدر العربي (٣٥) : ص ٢٢٢ .

٤٧٥- المصدر الانكليزي (١١٧) : ص ٢٦٥ .

٤٧٦- المصدر العربي (٤٠) : ص ٦٣-٦٢ .

د- تعثر ما يسمى (بالتنظيمات) او إصلاحات السلطان محمود بعوائق كثيرة، الأمر الذي أدى الى خلق إستياء شعبي عام ضد الدولة.

بـ- الوضع السياسي الخارجي:

لم يكن كاهم الحكومة العثمانية على عهد ميري كوره مثقلًا بأعباء الحرب مع روسيا فحسب، بل ومع الدولة القاجارية أيضًا. وترتب على هذه الحروب الروسية - التركية والروسية - الإيرانية آثار ونتائج عظيمة ومهمة هي:

١- ظهور تعاون روسي - كردي كان قد بدأ منذ سنة ١٨٠٤^(٤٧٧) ... بعد ان قام الروس بارسال كتيبة كردية الى الحرب في سنة ١٨٢٩^(٤٧٨) ...

فحسبما يذكر زكي منحت الحروب الروسية - التركية الروس فرصة للتعرف على القوة القتالية للكرد، فألفت روسيا سنة ١٨٢٩-١٢٤٥ هـ كتيبة (فوج - آلاي) من الكرد وشجعت هجرة الكرد الى البلاد الروسية^(٤٧٩) ...

٢- ادت مصاعب ومشاكل كلتا الدولتين مع الروس الى تمنع ميري كوره بفوائد إستراتيجية. لذا يمكن للمرء هنا ان يؤيد فريزر Fraser عندما يربط بين المساعي التوسعية لميري كوره والحروب الروسية - الإيرانية:

«إلا أن بدء ثورته الفعلية، يؤخر بيده الحرب بين إيران وروسيا، عندما اضطر ولـي العهد، الذي كان قد ابدى شيئاً من الاستعداد لسحق الأمير (مير Meer)، ان يسحب قواته لأجل تحشيدها ضد اعداء أكثر رعباً.

وإنتهز الأمير هذه الفرصة، لا لإسترجاع كافة المقاطعات التي سبق وان اغتصبها ولـي العهد القاجاري منه فحسب، بل لمـ نفذه غرباً وشمالاً بنجاح بحيث شمل قسماً كبيراً من اعلى بلاد ما بين النهرين، اضافة الى الاقاليم الممتدة من أربيل (أربيلا) الى كركوك بما فيها شرق دجلة»^(٤٨٠) ...

في مثل هذه الظروف والظروف كان الإيرانيون والترك مجبرين على تقديم التنازلات والصبر والتراث أمام حكم وسيادة ميري كوره والاعتراف به «اميراً للأمراء». ويقول زكي بهذا الصدد:

«هذا وكان (علي رضا پاشا) والي بغداد يقف إزاء هذه الحالة مكتوف الـيدي لا يدري ما العمل لمقاومة بطيء هذا الأمير الكبير وشدة بأسه. واحيرًا وجد نفسه مضطراً الى الملاينة

٤٧٧- المصدر الألـانـي (٩٢): ص ١٢٢٩.

٤٧٨- نفس المصدر.

٤٧٩- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٥١.

٤٨٠- المصدر الانـكـيـزي (١٠٩): ص ٦٤.

وتفضيل السلام على الحرب وبادر الى الاعتراف بحوكمه مستصدراً رتبة (المير ميران) (بالكردية ميري- ميران تعني أمير الأمراء- المترجم) له من استانبول^(٤٨١) ... ويفهم من ذلك ان الاعتراف بالاستقلال الذاتي لأمراء الكرد كان امراً لابد منه كما يقول ئيكلتون على الوجه السيد: «وجه الأتراك اهتمامهم الى مكان آخر تماماً، او بالاحرى الى مصر. Eagelton ومنحوا الاستقلال الذاتي لمناطق كردية شاسعة»^(٤٨٢) ...

ج- حركة ميري كوره ودولته:

استناداً الى ما ورد في المصادر المتوفرة، لايكاد ان يكون هناك أي شك بان حركة ميري كوره كانت تستهدف تشكيل دولة مستقلة عن الامبراطورية العثمانية والدولة الفارسية. وتؤيد العديد من التقارير الكردية وغير الكردية، بأن ميري كوره كان قد اعلن إستقلاله في الواقع. ولا تختلف تلك التقارير سوى فيما يتعلق بتعيين تاريخ إعلان الاستقلال.

ويترك مينورسكي Minorsky^(٤٨٣) مسألة تاريخ إعلان الاستقلال معلقة بين عامي (١٨٢٠) او (١٨٣٠). فيما يذكر موكرياني^(٤٨٤) بأنه حدث في (١٢٣٤هـ / ١٨٢٦م). والى ذلك اشار بزرنجي^(٤٨٥). ويعتبر كل من قفطان^(٤٨٦) وكذلك الكتاب الرسمي للتاريخ في المدارس العراقية^(٤٨٧) ذلك التاريخ سنة (١٨٣٠). وتشير بعض الادلة والقرائن الى إحتمال ان تكون سنة (١٨٣٠) تاريخ اعلان الاستقلال. فلقد وسع ميري كوره إمارته في حدود ذلك الوقت بصورة كبيرة، بعد انتصاره سنة (١٢٤٢هـ / ١٨٢٦م) على أمير بابان محمد باشا في منطقة سورداش^(٤٨٨) ...

اما الدرة^(٤٩٠) فقد خالف هذه المعلومات مستنداً في ذلك على اطروحة غير مطبوعة لعبد العزيز ابو نوار^(٤٩١). يزعم فيها بان ميري كوره اعلن وبوضوح ولاءه الدائم للدولة العثمانية وارسل الهدايا

- ٤٨١- المصدر العربي (٣٨): ص ٤١٢.
- ٤٨٢- المصدر الانجليزي (١٠٦): ص ٥.
- ٤٨٣- المصدر الالانى (٩٢): ص ١٢٢٨.
- ٤٨٤- المصدر العربي (١٠): ص ٤٥.
- ٤٨٥- المصدر العربي (٢).
- ٤٨٦- المصدر الكردي (٥٧): ص ٢٩٨.
- ٤٨٧- المصدر الكردي (٦٨).
- ٤٨٨- قرية في محافظة السليمانية الحالية.
- ٤٨٩- انظر المصدر العربي (٣٦): ص ١٨٣: (تعليق عوني); وكذلك: المصدر الكردي (٦٣): ص ٤: بموجب عاد ميري كوره الى رواندز من هذه الحرب في سنة (١٢٤٤هـ / ١٨٢٨م).
- ٤٩٠- المصدر العربي (٤٠): ص ٨٦.
- ٤٩١- ينبغي ان يكزن مضمون هذه الرسالة على النحو التالي: "تاريخ العراق الحديث من نهاية حكم داود باشا الى نهاية حكم مدحت باشا (١٨٣١ - ١٨٧٢)"؛ لكنني مع الأسف الشديد لم احصل عليها (المؤلف). راجع: المصدر العربي (٤٠): ص ٧٠.

والنقود الى والي بغداد^(٤٩٢) ...

ولكنني اشك في صحة المعلومات التي يقدمها الدرة، والمهم هنا هو أنه لم يذكر اسم الوالي، إذ تولى كل من داود پاشا وعلي رضا پاشا حكم الولاية إبان عهد ميري كوره. فإن كان قصد الدرة هو داود پاشا، فمن المؤكد بأنه كان قد تصادق مع ميري كوره، لأن داود پاشا كان بحاجة لصداقة ميري كوره ضد أمراء بابان الذين كانوا من مؤيدي ومؤازري القاجاريين. حتى انه يوجد تقرير لحسين ناظم يؤكّد فيه بأن داود پاشا هو الذي اقحم ميري كوره في الحرب ضد محمد پاشا - الباباني سنة (١٨٢٢/٤)^(٤٩٣) ...

اما إذا كان الدرة يعني الوالي علي رضا پاشا، فقد كان علي رضا پاشا مضطراً للإعتراف بميري كوره في سنة (١٨٣٣) كـ«أمير الأُمَّار». حيث جاء ذلك صريحاً في الكثير من التقارير ومن ضمنها تقرير للدرة نفسه^(٤٩٤) ...

وما عدا ذلك فقد قرر رأي علي رضا پاشا -اثناء الجدال بين العثمانيين وميري كوره- على وجوب حل مشكلة ميري كوره حلاً عسكرياً، مخالفًا محمد رشيد پاشا والي سيواس الذي كان يريد التفاوض^(٤٩٥). وهذا يعني انه لا يمكن ان يكون ميري كوره مواليًا لعلي رضا پاشا، بل بالتأكيد كان مناوئاً له. ولكن لا توجد بال مقابل أيضاً آية أدلة على عدم قيام ميري كوره بإظهار ولائه للعثمانيين في بداية ارتقاءه. ولكن الشيء المؤكد هو ان ميري كوره عمل على تأسيس دولة مستقلة بعد توسيعاته الناجحة، حسبما ذكره اخوه وقائد جيشه رسول بك (پاشا- فيما بعد) للكولونيل (العقيد) ميلنگن Milingen. وخيانة أيضاً^(٤٩٦) يذكر ذلك.

ولكن السؤال الذي يطرح نفسه هنا هو أي نوع من الحركات كانت حركة ميري كوره؟ يوجد بهذا الصدد مصدر أوروبي، بالإضافة الى تقرير أوروبي وتقارير كردية، يتحدث عن كون حركة ميري كوره «حركة قومية». وأدناه اقتباسات من تلك التقارير:
يروي ميلنگن Millingen استناداً الى مقابلة مع رسول پاشا في سنة ١٨٧٠ وقد سبق ذكرها، بأن ميري كوره كان اول كردي اراد استقلال كردستان:
«دفع التطلع القومي في هذا القرن^(٤٩٧) الْكُرْدُ للإنتفاض ثلث مرات خلعوا فيها سطوة

٤٩٢- المصدر العربي (٤٠): ص ٨٦.

٤٩٣- المصدر التركي (٥٠): وكذلك: المصدر العربي (٣٧): ص ١٥١.

٤٩٤- المصدر العربي (٤٠): ص ٨٥. وكذلك: المصدر العربي (٣٨): ص ٤١٢.

٤٩٥- المصدر الانكليزي (١١٨): ص ١٨٥.

٤٩٦- المصدر الكردي (٦٣): ص ٦٤-٦٥.

٤٩٧- يقصد ميلنگن بذلك القرن التاسع عشر.

٤٩٨- تم جر الخط (التشديد) من قبل المؤلف.

السلطان ونالوا فيها استقلالهم. وكانت ثورة محمد پاشا الرواندي في سنة ١٨٣٤ اول حركة^(٤٩٩) من تلك الحركات. وعلى الرغم من ان الإجراءات الأولية للپاشا ماتت مكتومة، فمما لاشك فيه ان هدفه كان تحرير بلاده من السيطرة العثمانية^{(٥٠٠) ...}

لا أريد هنا مناقشة هذا التقرير بصورة شاملة، وانما اود في البداية الاشارة فقط الى ان حركة ميري كوره لم تكن اول حركة كردية انفصالية ضد الامبراطورية العثمانية كما يدعى ميلنگن، وانما كانت حركة عبدالرحمن پاشا الباباني في سنة ١٨٠٦^(٥٠١) هي الأولى... وعدا ذلك هناك انتفاضات احمد پاشا الباباني في سنة ١٨١٢^(٥٠٢) وكذلك انتفاضة كُرد زازا سنة ١٨٢٠ وتمرد إيزيدية سنجار سنة ١٨٣٠^(٥٠٣) ... ويقول سون Soane بهذا الصدد:

«شهدت الروح القومية في القرن الأخير فترة نهوض، إذ انتفض الكرد أربعة مرات في محاولة للتخلص من عبودية الاتراك. وحدثت الإنفاضة الأولى في ١٨٠٦... الخ. وبعد بضع سنوات نال محمد پاشا - وهو من سلالة بابان^(٥٠٤) أيضاً - سلطة كبيرة في رواندز، وعمل في الخفاء من أجل الاستقلال الوطني، حيث سيطر فعلاً على اعلى بلاد ما بين النهرين أربيل، وكركوك»^(٥٠٥) ...

اني ارغب هنا مناقشة وباحث التقريرين الأوروبيين الا اتنى لا اعلم بالضبط، ماذا كان يعنيه او يقصده كل من ميلنگن Millingen وسون Soane في حينه من التطلعات القومية national aspirations

٤٩٩- تم جر الخط (التشديد) من قبل المؤلف.

٥٠٠- المصدر الانكليزي (١١٨): ص ٢١٢-٢١١ .

٥٠١- المصدر العربي (٧): ص ٣٩ .

٥٠٢- المصدر الانكليزي (١٢٣): ص ٣٧١ .

٥٠٣- المصدر العربي (٧): ص ٤ .

٥٠٤- هذا الأصل (الحسب والنسب) الباباني لميري كوره موضع نقاش.

(٧٤*) يشير شيخ رضا طالباني في احدى قصائده بأن صلاح الدين الايوبي ينحدر من سلالة اكراد بابان، ان صح ذلك فمن البديهي ان يكون الادعاء جديراً بالثقة يقول طالباني:

نَمِرْدُووْيَ ئَى سَلَاهَدِيْنِي ئَيْبُوبِي نَسَبَ

هَيْرَى ئَى شَاهِ بَنِي كُورَدَى فَهَخْرَى عَرَبَ

(انك لازلت حيا يا صلاح الدين الايوبي النجاد

انت يا ابن ملوك الكرد ويا مفخرة العرب)

راجع: جهمال نبهز (جمال نيز)، كُوفاري نيشتمان (مجلة نيشتمان..الخ) بنكى چاپه منهني نازاد، سويد ٢٥٩٧ - ١٩٨٥، ص ٥٤، ٥٦؛ وكذلك هامش المترجم: رقم (١٢*).

٥٠٥- المصدر الانكليزي (١٢٣): ص ٣٧٢-٣٧١ .

(٧٥*) (ترجع البدايات الأولى لاستيقاظ الوعي القومي الكردي الى القرنين السادس عشر والسابع عشر، أي الى الحقبة التي تحولت فيها كردستان الى ساحة الحروب الطاحنة بين الدولتين العثمانية والصفوية كرد فعل على الدمار الذي اصاب كردستان من جراء تلك الحروب واستغلال الدولتان للشعب الكردي وكردستان في حروبيها المدمرة). انظر: محمد امين زكي: تاريخ الدول والإمارات الكردية، ترجمة محمد علي عوني، اعيد طبعه في لندن - ١٩٨٦ .

والروح القومية National Spirit في أوروبا غالباً كلمة (National) للدلالة على الامور او الشؤون المحلية. فعلى سبيل المثال يقول المرء: «الزي الوطني (القومي) الباباري Baverrische National trach او التشيد الوطني الباباري Nationalhymne او المشروبات الوطنية النمساوية Österreichische Nationalgetranke. إن لغة التحدث المتداولة هذه هي مضللة، لأن باباريا والنمسا ليستا قوميتين متميزتين لوحدهما. فإذا كان ميلنكن وسون يقصدان من وراء ذلك حركة انفصالية محلية للإنفصال عن الإمبراطورية العثمانية فقط، فإن ذلك سيكون مطابقاً لدراستي للظروف الواقعية. حيث أن ميري كوره ليس الوحيد الذي ثار في النصف الأول من القرن التاسع عشر للتخلص من السياسة المركزية للسلطان محمود الثاني (١٨٣٩-١٨٠٨) وانما ثار آخرون كثيرون من أمراء الكرد أيضاً...^{٥٠٦}

وهناك اقوال وملحوظات لبوجولا-Poujoulat^{٥٠٧} ومولتكه Moltke^{٥٠٨} تبين بأن الكرد اعتبروا الاتراك اعداء أداء لهم وتلك هي علامة التذمر والإستياء العميق للكرد. وبهذا يمكن للمرء القول بأن ميري كوره لم يكن يرغب في البقاء تحت السيادة والسلطة العثمانية وأنه قاد حركة انفصالية. ولكن السؤال الذي يبقى هو:

ما هو الدافع الذي كان يقف وراء حركة ميري كوره، وهل كان ذلك الدافع قومياً أم شخصياً؟
ليس من السهل الإجابة على هذا السؤال، ولكن يمكن المقارنة بين مفهوم الحركة القومية وحركة ميري كوره.

ان الحركة القومية الحقيقة هي التي تسعى الى حرية واستقلال ووحدة امة ما، بصرف النظر عن المذاهب والاديان المكونة لتلك الامة. إلا أن السؤال الثاني الذي يطرح نفسه هنا، هو هل كان في زمن ميري كوره ثمة وجود للشعور القومي الكردي على الاطلاق؟
وبوادي الإجابة على هذا السؤال بنعم داعماً فرضي وإدعائياً بالأدلة والبراهين التالية:

لايمكن الإنكار بأنه لم يكن للأغلبية الساحقة من الكرد في عهد ميري كوره وعي قومي. ولكن كان هناك من الكرد من يدرك بأنهم شعب متميز وبأنهم ليسوا اتراكاً أو فرساً. وثمة تقرير لريچ Rich يشير الى ان بعض الكرد كانوا على وعي وادران بأن التفرقة والشقاق بين عشائر وطوائف الامة الكردية كانت العقبة الكبيرة أمام مواجهة القاجاريين والعثمانيين.

وكان وعي هؤلاء الكرد بادياً للعيان لدى إشارتهم الى «الاتنانية» و«الحسد» الشخصي لرؤسائهم باعتبارهما السببين الرئيسيين لتلك الولايات والمصائب. كما يورد ريج سنة (١٨٢٠) الذي تحدث مع الكرد في إمارة بابان، حيث قال بعض البسطاء منهم:

٥٠٦- المصدر الانكليزي (١٠٢): ص ٢٧. وكذلك: المصدر الانكليزي (١٠٦): ص ٤-٦.

٥٠٧- المصدر الفرنسي (١٣١): ص ٣٧٥، حيث يقول (... عامل الكرد جنود الترك الذين وقعوا في ايديهم دون رحمة واشفاق: لقد اقطعوا اظافرهم وعيونهم، ثم احرقوهم حياً).

٥٠٨- المصدر الأللناني (٩٣): الجزء الثاني (الرسائل).

«إن حسد وغيره امرأتنا هو السبب في دمارهم وهلاكهم. لا الاتراك ولا الفرس (الإيرانيون) قادرون إطلاقاً على عمل أي شيء ضدنا، ولكنهم يغتنمون الفرصة جراء إنقساماتنا والحسد العائلي لرؤسائنا. نحن نعرف ذلك، حتى ان الاتراك كانوا ينجحون دائمًا بشكل أو بآخر في التغلب علينا. فنحن الكل بالتأكيد أئس قليلو الفهم» ...^{٥٠٩}

وسجل ريج كذلك تصريحات مشابهة لكرد آخرين^{٥١٠}... وكان الأمير بدرخان المعاصر لميري كوره كريدياً ذا وعي قومي: فالرغم من نظام حكمه الإقطاعي، فإنه كان يتحدث بإسم الشعب الكردي^{٥١١}... ان مثل هذا الوعي والإدراك بالانتماء للأمة الكردية، لم يكن موجوداً عند بعض الأمراء والبسطاء من الكرد فحسب، بل وعند قسم من الملدين بالكتابة والقراءة وعلماء الدين. فقد مدح الشيخ رضا الطالباني (١٨٣٥-١٩٠٩) واثني في حينه على الإمارة البابانية وعاصمتها السليمانية بقوله أنها لم تكن «ذليلة للإيرانيين ولا مملوكة لآل عثمان»^{٥١٢}... وأشاد طالباني بأمراء بابان وجيشهم واحترامهم للعلماء. وافتخر الشيخ رضا بكرديته رغم «أفضليّة» العرب في نظره^{٥١٣*}. ويقول في ذلك بأنه فضل «لایمکن نکرانه» لأن النبي كان عربياً، بيد أن «صلاح الدين الذي غزا العالم كله كان كريدياً»^{٥١٤}...
يصف حاجي قادر كويي (١٨٩٢-١٨١٥) وهو من شعراء القرن التاسع عشر المعروفين، حال

٥٠٩- المصدر الانكليزي (١١٩): ص. ٩٠.

٥١٠- نفس المصدر: ص. ٨٩.

٥١١- المصدر الانكليزي (١٢١): ص. ٥٦؛ وكذلك: المصدر العربي (١٩): ص. ٢٥؛ المصدر العربي (٧): ص. ٤؛ وأيضاً: المصدر الانكليزي (١١٥): ص. ٢٣؛ المصدر الانكليزي (١٠٦): ص. ٥.

٥١٢- المصدر الكردي (٥٩): ص. ٣٥٣-٣٥٤.

(٧٦*) في الإسلام لا فضل لعربي على أعمجي إلا بالتفوّى (أن اكرمكم عند الله اتقاكم) لكن قسماً من الروحانيين العرب حاولوا نتيجة التحجب الشوفيني بنذر الشفاعة والفرقـة بين المسلمين، بدعوى (أفضلية العرب) على بقية الشعوب الإسلامية غير العربية، متذمرين بشتى التفسيرات والتآويلات، مستغلين لغة القرآن الكريم وقدسيـة الديانة الإسلامية وانتشار الجهل بين المسلمين، وسيلة للتغطية ادعـائهم الباطلة تلك، فعلـى سـبيل المثال يقول شـيخ الإسلام ابن تيمية (٦٦١-٦٦٢هـ) في كتابه: اقتضـاء الصرـاط المستقـيم مخـالفة اصحابـ الجـهـمـ، الطبـعة الثـانـيـةـ، القـاهـرـةـ -١٩٥٠ـ، صـ ١٦١-١٦٢ـ، ما يـليـ: (أسبابـ التـفـخـيلـ: العلمـ النـافـعـ وـالـعـمـلـ الصـالـحـ وـذـلـكـ انـ الفـضـلـ: أـمـاـ بـالـعـلـمـ النـافـعـ، وـأـمـاـ بـالـعـمـلـ الصـالـحـ، وـالـعـلـمـ لـهـ مـبـدـأـ، وـهـوـ قـوـةـ المـنـطـقـ الـذـيـ هـوـ الـبـيـانـ وـالـجـبـارـةـ). وـالـعـربـ هـمـ اـفـهـمـ مـنـ غـيـرـهـمـ، وـاحـفـظـ وـاقـدـرـ عـلـىـ الـبـيـانـ وـالـعـبـارـةـ. وـلـسـانـهـ اـتـمـ الـلـسـنـةـ بـيـانـ وـتـبـيـيزـ لـالـعـمـانـيـ، جـمـعـاـ وـفـرـقـاـ... وـأـمـاـ الـعـلـمـ: فـيـانـ مـبـنـاهـ عـلـىـ الـاخـلـاقـ، وـهـيـ الـغـرـائزـ الـمـخـلـوقـةـ فـيـ النـفـسـ، وـغـرـائزـهـ اـطـمـعـ لـخـيـرـ مـنـ غـيـرـهـمـ، فـهـمـ أـقـرـبـ لـلـسـخـاءـ وـالـحـلـمـ، وـالـشـجـاعـةـ، وـالـلـوـفـاءـ، وـغـيـرـ ذـلـكـ مـنـ الـاخـلـقـ الـحـمـودـةـ. لـكـنـ كـانـواـ قـبـلـ إـلـاسـلامـ طـبـيـعـةـ قـابـلـ لـلـخـيـرـ مـعـلـةـ عـنـ فـعـلـهـ. لـيـسـ عـنـهـمـ عـلـمـ مـنـزـلـ مـنـ السـمـاءـ، وـلـاشـرـعـةـ مـوـرـوثـةـ عـنـ نـبـيـ. وـلـاهـ أـيـضاـ مـشـغـلـونـ بـعـضـ الـعـلـومـ الـعـقـلـيـةـ، كـالـطـبـ وـالـحـاسـبـ وـنـحوـهـمـ. اـنـمـاـ عـلـمـهـمـ مـاـسـمـحـتـ بـهـ قـرـائـهـمـ: مـنـ الشـعـرـ، وـالـخـطـبـ، وـمـاـحـفـظـهـ مـنـ اـنـسـابـهـمـ وـاـيـامـهـ... الخـ). اـرـجـوـ انـ لـاـكـونـ مـوـضـعـ اـنـتـقـادـ الـعـربـ، اـذـاـ مـاـ قـلـتـ: يـاـ تـرـىـ اـيـنـ هـيـ هـذـهـ (الـاخـلـقـ الـحـمـودـةـ) وـنـحـنـ نـرـىـ اـنـ الـذـيـ يـفـتـخـرـ بـأـنـتـهـمـ إـلـىـ الـأـمـةـ الـعـرـبـيـةـ يـقـدـمـونـ عـلـىـ قـتـلـ اـكـثـرـ مـنـ خـمـسـةـ اـلـفـ اـنـسـانـ مـنـ الـأـبـرـيـاءـ الـكـرـدـ، مـعـظـمـهـمـ مـنـ الـأـطـفـالـ وـالـنـسـاءـ فـيـ غـضـونـ دقـائقـ اوـ سـاعـاتـ قـلـلـ فـقـطـ، بـأـسـتـخـادـ الـأـسـلـحـةـ الـكـيـمـوـيـةـ وـالـغـازـاتـ السـامـةـ الـمـنـوـعـةـ توـلـيـاـ. مـثـمـاـ حـدـثـ فـيـ مـدـيـنـةـ طـلـجـهـ الـكـرـدـيـةـ، دـوـنـ اـحـتـاجـ مـنـ جـانـبـ مـعـظـمـ الـعـربـ، حـتـىـ وـلـوـ بـالـاقـوالـ؟

٥١٣- نفس المصدر: ص. ٣٥٤.

الكُرد حينها^(٥١٤)... ويحث الكُرد في إحدى قصائده على حماية تراثهم الأدبي والحضاري، كما يُظهر إفتخاره بشعبه حين ينشد:

«ان لم يعرف الكردي لغة ابيه،
فأمه عاهرة وأبوه فاجر، لاشك فيه^(٧٧*) ...
تعال هنا، دعني اقص عليك ما في التاريخ من اسرار:
صلاح الدين ونور الدين الكردي
وكذلك اعزاء الجزيرة وموش ووان
ومهلل^(٧٨*) واردشير دايسم^(٧٩*) وشير
وقباد وباز وأمير أرلان
هؤلاء جميعهم كُرد، غير ان احداً لا يعلم بذلك
لفقدان مستنداتهم بالكردية
فلو كانت الكتب والوثائق والتاريخ والرسائل
تكتب باللغة الكردية
لبقيت اسماء وأثار علمائنا وأوليائنا وشيوخنا وملوكنا الى يوم الدين»^(٥١٥) ...

ولكن من الملاحظ هنا، ان نقاوة المشاعر هذه لم تكن تلعب أي دور يذكر وذلك للأسباب الآتية:

- ١- لم تكن تلك المشاعر سائدة لدى عامة الشعب، وإنما لدى بعض علماء الدين والأمراء الذين كانوا رغم وجود هذا الشعور القومي لديهم، غير متحررين تماماً من ميلهم ونزاعتهم الدينية. ويظهر ذلك بوضوح من قصيدة الطالباني وكذلك في بعض الموضع من قصيدة الكوفي أيضاً^(٥١٦) ...
- ٢- منح النظام الإقطاعي الذي كان يسود المجتمع الكردي الرؤساء والعلماء - الذين كانوا بعيدين عن الوعي والشعور القوميين - سلطة كبيرة للغاية، وإستنادوا على الروابط والأواصر الدينية فقط. فكان ذلك عائقاً كبيراً أمام تطور الوعي القومي.

وبعد شرحنا للنزعية القومية لدى الكُرد في عهد ميري كوره، نود طرح السؤال التالي، الى أي مدى كانت النزعية القومية هذه، موجودة عند ميري كوره؟

٥١٤-المصدر الكردي (٥٩): ص ٣٩.
(٧٧*) حول مدى العلاقة بين اللغة والانتماء الى القومية الكردية انظر: جهال نبهز (جمال نبز) پیوهنداریتی کوردی (الانتماء الكردي)، سبق ذكره.

(٧٨*) مهلل: أمير من أمراء اكراد (شاننجان)، وقد عرفت إمارتهم باسم حكومة بنى عنان في حلوان (٣٨٠ - ٥١٠هـ). انظر: زكي: تاريخ الدول... سبق ذكره، ص ١٢٦.

(٧٩*) دايسم - ديسم: هو ابو سالم ديسم بن ابراهيم الكردي، قائد معروف ثم أمير من أمراء الحكومة السالارية باندبيجان فقد دام حكمه من ٣١٤ الى ٣٣٠هـ ثم قتل في السجن عام ٣٤٥هـ.

٥١٥-نفس المصدر: ص ٣٢٤.
٥١٦-المصدر الكردي (٤٩): ص ١٨؛ ٢٤-٢٥.

لقد اخبر (رسول پاشا) شقيق ميري كوره وقائد قوات جيوش سوران ميلنگن Millingen عن قصد ونية أخيه حين قال:

«إنه يطمح ويتعلّم لتحقيق الفكرة العظيمة وهي تحرير بلاده (وطنه) من سيطرة السلطان وتوطيد سلطة عائلته»^(٥١٧) ...

إن رسول پاشا يفصح هنا علناً عن النزعة الانفصالية لحركة ميري كوره، التي استهدفت تأسيس دولة مستقلة. ولكن لا ينبغي القول هنا بأن الدوافع والبواعث القومية كانت تكمن وراء تلك النزعة. فرسول پاشا لم يتحدث بأي شكل من الاشكال عن مبادرة قومية لميري كوره. كما لم يوضح أيضاً ما يعنيه بعبارة (بلاده او وطنه أهي إمارة سوران او كردستان باجتماعها)، وإنما تحدث فقط عن توقيع الحكم العائلي وبيدو هذا المطمح العائلي الصرف أكثر وضوهاً إذا تمعن المرء في هجوم ميري كوره على بدرخان پاشا سنة ١٨٣٤. ففي الوقت الذي أراد فيه بدرخان فصل كردستان عن العثمانيين، هاجمه ميري كوره^(٥١٨.*) ...

وعلى الرغم من هذه الوقائع، فقد ورد في عدد من التقارير التي كتبها بعض المعلقين المعاصرين من الكُرد ومن غير الكُرد، بأن ميري كوره كان يملك شعوراً قومياً كردياً وبأنه قد اسس في الواقع «دولة كردية»، فيقول الچاوشي مثلاً:

«..... هكذا كان عصر محمد پاشا الكبير او محمد پاشا الرواندي، عصراً مزدهراً في التاريخ الكردي، حيث أنشأ (ميري كوره) دولة كردية بكل معنى الكلمة»^(٥١٩) ...

٥- المصدر الانكليزي (١١٨): ص ١٨٥ .

(٦٠*) من المؤكد ان ميري كوره كان متديننا وذا ثقافة اسلامية عالية، انه كان معتقداً بعدم مخالفية الإسلام لانشاء دولة اسلامية كردية مستقلة. واذا اردنا البحث في مفهوم القومية وفق التحليلات الاوربية او الغربية في عصرنا هذا ومقارنته مع تلك الازمان فنحن نكون على تفاوت كبير، فنحن نعلم بأن الشعور القومي يتوفّر لدى كل انسان ولكن بدرجات متفاوتة وفقاً للظروف الموضوعية ونوع ومستوى الثقافة ... الخ، فحب الوطن واللغة والأدب... الخ في نظر الإسلام ليس الا حب واعتزاز لما وبهه الله لعيده، علينا ان لانتسى بأن التعبير عن العواطف القومية كان ولا زال في بعض المجتمعات امراً مشيناً ولم يكن من السهل بحث القومية في عهد ميري كوره كما نبحثها اليوم. فكيف يجوز ان ننتظر من ميري كوره او رسول پاشا حديث كالذى كان يقيه عبد الناصر او اتاتورك او رضا شاه او ميشيل عفلق... الخ في عصرنا هذا، أما فيما اذا كان القصد من (وطنه) هو إمارة سوران ففن المعلومات ان هذه الإمارة كانت جزء من الوطن الكبير (كردستان)، وحول ما اذا كانت مطامحه عائلية صرفة نتيجة قيامه بمحاجمة بدرخان پاشا سنة (١٨٣٤) اني ارى في مبادرة ميري كوره الى انشاء معامل الاسلحه قبل سنوات (١٨٢٠) وقبل ان يفك اي أمير كردي اخر بذلك، دليلاً ساطعاً على نواياه التحررية وعزمه الراسخ في دخول الحرب ضد الامبراطوريتين العثمانية والقاجارية كما حدث فعل، واذا كانت محاربته لدرخان پاشا مقياساً لمدى الوطنية او القومية وعلى وجه الخصوص في كردستان، لانتنا نرى ولحد الأمس كيف حاربت الأحزاب القومية الكردية بعضها البعض بل وحتى لم تتردد في قتل الاسرى أيضاً. هناك امثلة كثيرة حول مدى العلاقة بين نزعه الحكم العائلي والوطنية لا مجال لذكرها هنا.

٥- المصدر العربي (٤٢): ص ١٠٢ .

ويقول البرزنجي بهذا الصدد:

«... لقد أنشأ (ميري كوره) أول دولة في كردستان سميت سوران»^(٥١٩) ...

ولم يقل البرزنجي «دولة كردية» وإنما «أول دولة في كردستان» مع إن سوران لم تكن أول دولة في كردستان كما يدعى البرزنجي، فقد كانت هناك دول أخرى موجودة على هذا النط كالدولتين المروانية والحسنوية^(٥٢٠) وما على المرء إلا أن يراجع الشرفناهه وتاريخ الدول والإمارات الكردية لزكي من أجل التأكيد من هذه الحقيقة. ولا يذكر (قططان) «دولة كردية»، وإنما حكومة مستقلة وميري كوره هو الپاشا فيها. ويطابق الرأي الأخير تحليلي للموضوع، ورغم ان قبطان لا يتحدث عن دولة إسلامية (دولة الأسرة الحاكمة) حيث يقول:

«..... لقد أراد (ميري كوره) ان لا يعترف بسلطة الحكومة العثمانية في إمارته، ومن ثم يقيم فيها حكومة مستقلة يصبح هو الپاشا فيها»^(٥٢١) ...

الجدير بالذكر بانتني من مؤيدي رأي الباحث الروسي خالفين Chalfin، الذي يقول: «كان أمير رواندز يريد ان يؤسس كردستانًا مستقلة»^(٥٢٢) ...

ولكنني أقبل ذلك بتحفظ، لأن هذا الرأي سيفترض وجود نوع من الشعور القومي لدى ميري كوره، حيث يوجد فرق كبير بين القول بأن «ميري كوره سعى إلى دولة مستقلة -حتى لو كانت تلك الدولة في كردستان فقط» وبين أن «ميري كوره سعى إلى تأسيس كردستان مستقلة».

لقد كافح ميري كوره بالتأكيد من أجل دولة عائلة مالكة وراثية (Dynastic) دون اسباب اقليمية او قومية^(٨١*) ... أما وان كردستان كانت مسرحاً لهذا المطبع فهذا امر ثانوي.

يبقى هنا التذكير بتقرير غريب للكابتن الباكتستاني (وحيد):

لا يتحدث وحيد Waheed مباشرة عن حركة ميري كوره، إلا انه يدعى بأن جميع الحركات الكردية في القرن التاسع عشر وبعضاً من حركات القرن العشرين، تم التخطيط لها من قبل اعداء

٥١٩- المصدر العربي (٢).

٥٢٠- المصدر الانكليزي (١٠٢): ص ٩.

٥٢١- المصدر الكردي (٥٧): ص ٢٩٨.

٥٢٢- المصدر الروسي (٨٢): ص ٤٦؛ حيث جاء فيه: "PabahuackNN Mnp ctpemnnrc cobuabt Heaabncnmbn Ky- punctah"

(*) يذكر الميجر ميلينگن في كتابه (حياة بدائية بين الكرد، ص ٢١٦) أن الشعب الكردي عاش من قديم الأزمان محظوظاً بكونه القومي وعاداته الموروثة بالرغم من تطور الأحداث والظروف، وقد اظهرت الأحداث والواقع التي نشأت بكردستان في القرن التاسع عشر الميلادي، وجود العاطفة القومية الكردية هذه بأجل مظاهرها. وهذه الحوادث هي محاولات وحركات (محمد پاشا) الرواندزي و(احمد پاشا) الباباني (بدرخان بك) وقد اجتمع شخصياً بكل من احمد پاشا الباباني ورسول پاشا الرواندزي وغيرهما من أمراء الكرد وتناولوا الرأي حول الموضوع فعرفت ان نار العاطفة القومية والنزع إلى الاستقلال بين الشعب الكردي لم تخدم بعد. راجع المصدر العربي (٣٥) ص ٢٤٤-٢٤٥.

ال المسلمين^(٥٢٣) ... هذا ولا يقدم وحيداً ثقافة أو مستند يدعم مزاعمه. ولهذا فإني أرى دعوه باطلة. ولا يبدو واضحاً ماذا يقصد وحيد بـ«اداء المسلمين». فإن كان يعني بذلك الحكومات الأوروبية، كما اتوقع، فعليه الاعتراف بأن تلك الحكومات قد ساعدت الامبراطورية العثمانية ضد بدرخان^(٥٢٤) و ضد ميري كوره^(٥٢٥) وكذلك ضد محمد علي باشا في مصر^(٨٢*)، حتى ان الانكليز بعثوا برسالة شفوية الى ميري كوره يدعونه فيها ان لا يقدم على إتخاذ أي إجراء ضد العثمانيين^(٥٢٦) ...

الملخص:

بعد تدقيق الشواهد والادلة الكردية وغير الكردية السالفة حول حركة ميري كوره ودولته اود القول، وبخلاف جميع الباحثين الاخرين - بأن مساعيه لم يكن مبعثها حركة قومية كردية واعية، بل كانت في الواقع نتيجة للأسباب التالية:

- ١- كان لدولة ميري كوره طابع اسلامي متعصب، حيث ينص الاسلام على «ان المؤمنين إخوة»^(٥٢٧) وانه لا فرق بين القوميات^(٥٢٨)، لذلك لم يكن هناك في إمارة سوران ذكر لمشاعر الانتماء القومي المشترك بين المسيحيين والإيزديين والمسلمين... الخ. كما لم تكن هناك مساواة في الحقوق بين الطوائف الدينية المختلفة، المساواة التي يعتمد عليها تحديد مفهوم الدولة القومية الحقيقة.
- ٢- لم تلعب دولة ميري كوره أي دور في احياء الثقافة الكردية، التي تمثل احدى سمات الحركة القومية. لذلك كانت دولته دولة اسلامية- سنية وكانت غايته ترسيخ الحكم العائلي الصرف. وأود القول إضافة لذلك أن جميع المساعي الكردية الأخرى في النصف الأول من القرن التاسع عشر- ما عدا حركة بدرخان (١٨٤٣ - ١٨٤٦) - لا تمثل حركات قومية. واشترك هنا كينين kinnane رأيه بإعتبار إنفاضة بدرخان: «اول انفاضة يمكن اعتبارها قومية بالمعنى الحديث»^(٥٢٩) ...

٥٢٣- انظر: الفصل الأول: البحث السابع من هذه الدراسة.

٥٢٤- المصدر العربي (٧): ص ٤٢-٤٣.

٥٢٥- انظر: الفصل الثالث: البحث الرابع من هذا البحث تحت عنوان: موقف الانكليز من ميري كوره والعثمانيين كسبب للسقوط.

(٨٢*) يقول بونداريفسكي في كتابه الغرب ضد العالم الإسلامي، ص ٨٠، ما يلي: (في غضون الثلاثينيات والاربعينيات من القرن التاسع عشر، خاضت الاوساط الحاكمة في بريطانيا العظمى النضال الدائب ضد محاولات (محمد علي) لتأسيس دولة اسلامية قوية، للمرة الأولى بعد (صلاح الدين الايوبي) تضم مصر وفلسطين وسوريا ولبنان وقسمًا من الجزيرة العربية، وفي حزيران (١٨٣٩) كتب وزير الخارجية البريطانية (بالمرستون): انا اكره محمد علي واعتبره همجيا جاهلا احرز النجاح بفضل الدهاء والوقاحة والجرأة.. واعتبر حضارته المدوحة هراء في هراء،)

٥٢٦- نفس المصدر؛ وكذلك: المصدر العربي (٤٠): ص ٦٩.

٥٢٧- انظر الآية القرآنية: [انما المؤمنون اخوة.. الخ] رقم: ١٠، سورة رقم: ٤٩.

٥٢٨- انظر الآية القرآنية: [وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا ان اكرمكم عند الله اتقاكم]. رقم: ١٣، سورة رقم: ١٣.

٥٢٩- المصدر الانكليزي (١١٥): ص ٢٣.

ورغم اني اعتقد ان دولة ميري كوره لم تكن تمتلك مقومات البقاء، وذلك لعوامل دينية^(٥٣٠) ... ولكن مع ذلك فلو لعبت العوامل الاستثنائية دورها (على سبيل المثال الظروف الدولية الملائمة)، واذا قُدر لدولة ميري كوره ان تدوم مدة اطول، لأصبحت بالتأكيد جينياً لدولة كردية في المستقبل.

خامسًا: الظروف الاجتماعية:

لما كانت الاحوال الاجتماعية في الامارات الإقطاعية مرتبطة بالأمراء، فمن المفید جداً إلقاء نظرنا على ثقافة وعقلية الأمير ونظرته الى الحياة.

لقد كان ميري كوره مسلماً حازماً نفذ واجرى بعض الإجراءات والاصلاحات الاجتماعية التي كانت مطابقة مع القوانين الإسلامية:

١- مكافحة السرقة والنهب:

كان السلب والنهب سائدین في القرن الماضي وبصورة خاصة في زمن ميري كوره. ففي سنة (١٨٣٠) قُتل الباحث في علوم الطبيعة البروفيسور الالماني شولتس Schultz رمياً بالرصاص^(٥٣١) ... لقد اساء الاضطراب العام وفقدان الامن الى سمعة الکرد، وبصورة خاصة عند هؤلاء الذين لم يأخذوا بقسوة ظروف المعیشة في کردستان والموقع الجغرافي الصعب والنظام الإقطاعي المسيطر وسوء الإداره العثمانية - الفارجاري، بل اعتبروا الکرد غادرين Treacherous غير كراماء Unhospitable^(٥٣٢) ... إن السلب والنهب ليسا من طباع الکرد وفطرتهم، فقد اقدمت الكثير من الشعوب على الغزوات وقادت بها في مرحلة معينة من تكوينها. فعلى سبيل المثال عاث اللصوص في النصف الثاني من القرن الثالث عشر في ألمانيا فساداً وأعتبر ذلك «ظاهرة او علامة على تدهور وانحلال مجتمع الفروسية وحياة القصور»^(٨٣*) ... ويقول يوهانس شير Johannes Scheer، في كتابه (تاريخ الثقافة والتقاليد الالمانية Deutsche Kultur und sittengeschichte) بهذا الصدد مايلي:

«استسلام الرجال للسلب الهمجي وحب الشجار... وأصاب النساء فقر مدقع نتيجة للكفة

٥٣٠- انظر: المبحث الرابع من الفصل الثالث: (العوامل الدينية كسبب السقوط).

٥٣١- المصدر الانكليزي (١١٨): ص ٢٢٤؛ وكذلك: المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٦٢

٥٣٢- مثلاً يقول ميلينكن: "الکردي هو خائن (غادر)، وهو لا يتزداد ابداً في ان يلطخ اياديه بدماء الضيف الذي يطلب منه الحماية، ان ارتكاب مثل هذا النوع من الجرائم كثيراً ما يحدث في کردستان. لقد كان القتل المتعذر للرحلة الالماني Schultz (شولتس) من هذا النوع، انه سقط ضحية غدر (خان محمود) في ١٨٣٠؛ كما وان اغتيال (مشوش) التاجر اليهودي: واحد افندى، ومدير المحجز الصحي (كرنتينا) في قطر، الذي طرح ارضاً والقي به في النهر من قبل رجال المدير (احمد اغا)". راجع المصدر الانكليزي (١١٨): ص ٢٢٤.

(٨٣*) في القرنين العاشر والحادي عشر سدت المجاعة بلدان اوروبا نتيجة سوء الموارم الزراعية والكوارث الطبيعية، وبلغت الامور حداً صار يأكل لحم البشر، حيث يذكر الراهن المؤرخ (رادولف غلاير) حالات كانوا يأكلون فيها اجسام الموتى: انظر: ميخائيل زابوروڤ، الصليبيون في الشرق، دار التقى موسکو - ١٩٨٦، ص ١٥.

الخارقة حتى اضطروا الى قطع الطريق لسد رمقهم... وسادت في الجبال حياة اللصوصية الملوثة، لقد إنغمس الجميع في حرب طائشة ضد بعضهم البعض، حملت في طياتها اهانة لجميع القوانين الكنسية والحكومية... الخ»^(٥٣٣) ...

ونرى بأن خصباتك على صواب عندما يقول:

«لا ريب في ان السلب والنهب هو السلوك الذي مارسته اغلبية الشعوب في إحدى مراحل تطورها. وذلك ينطبق على بعض الجماعات الكندية في ظل ظروف وحالات معينة»^(٥٣٤) ...
إلا أن ميري كوره استطاع ان يضع حدأً للسلب والنهب والسرقة في إمارته. وهناك العديد من التقارير التي تؤيد ذلك، فمثلاً يقول فريزر Fraser: «نادرًا ما يُسمع عن حدوث سرقة أو نهب. والأيوب مشرعة طوال الليل رغم ان العقاب بالموت قلما يطبق»^(٥٣٥) ...

ويؤيد نيكيتين Nikitine ذلك بالقول:

«لم تحدث في عهده حوادث السرقة والنهب والإيتزار... كانت قطوف العنبر تبقى متداولة على الطرقات الى موسم الخريف، دون أن يغامر أحد بمسها»^(٥٣٦) ...
ولكن ما أنجزه ميري كوره لم يكن توجيهًا مبدئياً جديداً وإنما ممارسة عقائدية لقانون العقوبات الإسلامي، إذ ينص القرآن على:
«والسارق والسارقة فاقطعوا ايديهما جزاءً بما كسبا نكالاً من الله، والله عزيز حكيم»^(٥٣٧) ...

وجاء كذلك في القرآن بقصد السلب والنهب:

«انما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون في الأرض فساداً ان يُقتلوا او يُصلبوا او تقطع أيديهم وأرجلهم من خلافٍ او يُنفوا من الأرض ذلك لهم خزي في الدنيا ولهم في الآخرة عذاب عظيم»^(٥٣٨) ...

وهكذا فعل ميري كوره:

«للسرقة، بتر اليد وللفرار بتر القدم، ولجرائم اخرى سمل احدى العينين او كلاهما كان يعتبر كافياً»^(٥٣٩) ...

وعليه لا يمكن اعتبار «اصلاح» ميري كوره أساسياً وجذرياً، لأنه حارب ظواهر النهب والسرقة التي

. ٥٣٣- المصدر الألماني (٩٩): ص ١٠٦.

. ٥٣٤- المصدر العربي (١٩): ص ٧٤.

. ٥٣٥- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٤.

. ٥٣٦- المصدر الألماني (٩٦): ص ١٢٢٢.

. ٥٣٧- انظر: سورة المائدۃ: رقم: ٥؛ الآیة: ٢٨.

. ٥٣٨- نفس المصدر: الآیة: ٣٣.

. ٥٣٩- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٤. وكذلك: المصدر الكردي (٦٨).

كان إنتشارها قليلاً في إمارة سوران، وقد يكون ذلك نتيجة لحكمه الصارم:
«يبدو الپاشا وكأنه محبوب كثيراً، او بالاحرى مهاباً، ربما بسبب طراز واسلوب حكمه
الصارم»^(٥٤٠) ...

يتحدث فريزر عن حكومة صارمة وشديدة، بل وعن تغير وتبدل في أخلاق الشعب أيضاً إذ يقول:
«إلا أن الجدير بالذكر في هذه القضية هو التحول الأخلاقي الكبير الذي احدثه في البلدان
والأقاليم الخاضعة له»^(٥٤١) ...

من الواضح بان فريزر يشير الى تحفظ الشعب خوفاً من العقوبة ووصفه بـ(التحول الاخلاقي).
وهو يذهب الى ما ذهب اليه كل من الدكتور روس والخيلاني حول الاسلوب الذي سلكته حكومة ميري
كورة إزاء السرقة واعمال السلب والنهب، لكنه لا يريد الاعتراف بأن تدابير وإجراءات ميري كورة
تلك لم تكن سوى نتائج اعمال عنف واضطهاد وذات اثر ضيق ومحدود فقط. فنادرأ ما يمكن القضاء
على مرض اجتماعي عن طريق حكم صارم ما لم تفلح تلك الحكومة في الوقت نفسه في رفع المستوى
الاقتصادي والثقافي للشعب.

٢- الجهاز القضائي:

ينظر كل من زكي والدرا «عدالة» الأمير فيما يتعلق بنظرته الإسلامية الى العالم:
فالامير كسلم متدين «وفر للشعب العدالة وفق مباديء العدل الإسلامية»^(٥٤٢) ...
من الناحية الموضوعية ارى في شروط العدالة وحدودها سلوكاً نسبياً ضمن اطار النظرة الذاتية
لها: إن «عدالة» ميري كورة هذه تستند على الروايات التي يتميز البعض منها بطابع أسطوري. ولكنه
اعتبر على أية حال جديراً بالفخر لكونه لم يفرق في احكامه بين احد اتباعه ومرؤوسيه وبين أفراد
عائلته. ويروي فريزر رجولته في القصة التالية: «يقال بان شخصاً اعلمه بأن احد إخوانه او بالاحرى
عزيزاً جداً عليه قد مد يده اثناء ركوب الخيل الى بستان رجل فقير الحال، وقطع رماناً دون
أخذ رخصة من صاحب البستان. فأمر الأمير بإحضاره وامرہ بقول الحقيقة التي كانت غير
قابلة للانكار. ثم سأله: وأي يد كانت تلك التي مددتها لتنفيذ الأمر؟ فاشار الشاب الى يده.
ثم قال وبأي اصبع قطفت الفاكهة؟- فأجاب الشاب: بهذه. واحيراً قال الأمير: اذن اقطعوا
ذلك الإصبع في الحال. ونفذ الحكم في نفس المكان.»

ويضيف فريزر قائلاً: «وهناك قصة شائعة اخرى تذكرنا بقصة مماثلة تُنسب الى نادر
شاه...»^(٥٤٣) ...

٥٤٠- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص٧٤.

٥٤١- نفس المصدر: ص٦٤-٦٥.

٥٤٢- المصدر العربي (٤٠): ص٨٦. وكذلك: المصدر العربي (٣٥): ص٢٣١.

٥٤٣- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص٦٦.

وجاء في المجلة الكردية (رۆژی نوئی - اليوم الجديد) حول ذلك ما يلي:

«قام پاشای کۆره (ميري كۆره) بقتل أحد إخوانه بسبب زيارته لإحدى العوائل وإحتاج رب البيت على هذا العمل المخالف للقانون»^(٥٤٤)...

ويروي خيلاني أيضاً أن: «ميري كۆره هدد أحد إخوانه بالقتل لمخايفته امرأة رجل فقير»^(٥٤٥)...

وهناك بعض التعليقات واللاحظات حول ما جاء في تقارير كل من (فريزير) و(رۆژی نوئی) وما ذكره (خيلاني):

١- تُنسب نفس القصة التي ذكرها فريزير إلى نادر شاه أيضاً كما يؤيد ذلك فريزير نفسه. وعليه فان صحتها مشكوك فيها. وقد اسفرت الدراسات والإباحث التي اجريتها حول الروايات الشعبية الكردية والأداب الشعبية الأخرى عن ان روایة معينة غالباً ما تُنسب إلى عدد من الشخصيات المختلفة. فعلى سبيل المثال: ناقش اثنان من الانكليز الشیخ محمد عبده حول القرآن وكان إسم احدهما (مستر كوك Mr. Cook). ادعى عبده بأن جميع ما في العالم له وجود في القرآن أيضاً. فسأل أحد الانكليزيين: «اين يذكر اسم صديقي مستر كوك؟». رد عليه عبده في الحال: «وترکوك قائماً»^(٥٤٦) ... وهذا يعني انك ترى ان كوك يقف هنا (ولكن الترجمة الحقيقة هي: انهم تركوك قائماً). إلا أن ذلك التلاعيب بالكلمات في هذه القصة، الذي اشتهر به عبده وصديقه الروحي جمال الدين الافغاني، يروى وينسب من قبل بعض الناس أيضاً إلى العالمين الكرديين (مفتي الزهاوي) و(ملا محمدی کویی) اللذين كانوا معروفيين بتلاعيبهما بالكلمات والالفاظ. وحسب اعتقادي فإن مثل هذه الروايات هي من النواود والطراائف، أو أن صحتها مشكوك فيها للغاية.

٢- لنفترض صحة الروايات السالفة الذكر، فانها رغم ذلك ليست ضماناً لنزاهة موضوعيةٍ طلقة للأمير أو لعدالته الإسلامية. فعلى سبيل المثال لم يراع الأمير حدود العدل في حربه ضد المسلمين. وفريزير الذي يصف عدالة ميري كۆره على هذا النحو يعطي الدليل على انه لم يكن يردعه شيء عن اراقة الدماء، لو بدا له ذلك ضرورياً:

«..... تشرب كثيراً بافكار العدل الصارم، إلا أن التطبيق العملي لتعليماتها عزز في الواقع وسيلة التجبيل أي اسلوب التعظيم او المبالغة بدلاً من خدمة الغرض نفسه. انه لا يبالى بسفك الدماء، لكنه غير مائل الى القتل عبثاً او بدون سبب، ولم يصفح لحد الآن عن قضية على الإطلاق، ومع ذلك فان التقصير يظل قائماً»^(٥٤٧) ...

٥٤٤- المصدر الكردي (٦١):

٥٤٥- المصدر الكردي (٦٣): ص ٧٧-٧٨.

٥٤٦- انظر الآية القرآنية: رقم: ١١، سورة رقم: ٦٢، [...] وترکوك قائماً...].

٥٤٧- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٨٠.

٣- الادارة ونظام الحكم:

يشيد الكثير من واضعي التقارير بالادارة الجيدة لإمارة سوران ويثنون عليها. فمثلاً يتحدث الدكتور روس Roos عن الادارة الجيدة لإمارة ميري كوره ويقارنها بالادارة السيئة للامبراطورية العثمانية. كما يعيد فريزر وصف الدكتور روس ثانية فيقول:

«فور دخول الدكتور روس الى الثانية^(٤٤٨) (يقصد الدولة العثمانية- المترجم)، ذُهل من كثرة المطالبة بالبخشيش (هدية)^(٤٤٩)؛ وبعد ان تم فضه من كل ما كان لديه حول اقاليم ومقاطعات رواندز. لم يطرق بكلمة واحدة. لقد اجريت مقارنة في جميع النواحي والجوانب بين حكم علي پاشا والي بغداد وحكم الامير، يكون من الجائز جداً ان تؤدي الى خسارة الأول حيث انه كان يوبخ علناً لخيانته، بينما يُمجَّدُ أمير رواندوز بعلانية»^(٤٥٠) ...

كذلك يشير لونگریگ Longrigg الى ادارة ميري كوره ويصفها بأنها جيدة، على النقيض من الادارة العثمانية في العراق:

«.... كانت امبراطوريته في مقدمة الانظمة التي لاتخطيء والمصانة بعدها الصارمة. مثل امنها الذي لم يكن معروفاً على الاطلاق. وكان العراق على النقيض منها تماماً، حيث كانت تسوده الفوضى والإضطراب»^(٤٥١) ...

ويصف زكي ادارة ميري كوره بشكل مشابه:

«كانت إدارته من أحسن الإدارات، ولم يكن لها مثيل في تلك الأوقات في المحافظة على الأمن ونشر ألوية السلام وتحقيق العدالة في دائرة الشريعة الإسلامية. بخلاف ادارات جيرانه حكام (بغداد) وغيرها التي كانت في الحقيقة بعيدة عن الحق ومبادئ العدل والقانون»^(٤٥٢) ...

هناك تقرير آخر للدرة يحتمل انه قد اقتبسه من زكي رغم من انه لا يشير الى ذلك، يصف الادارة على الشكل التالي:

«كان الأمير الكبير معروفاً بتنظيم الادارة في إمارته واستتاباب الاوضاع فيها. لقد طبق مباديء العدل بين الناس بمقتضى القانون الإسلامي بخلاف ادارة الوالي العثماني في بغداد والمناطق الأخرى، التي كانت في الحقيقة بعيداً عن الحق ومبادئ العدالة والقانون»^(٤٥٣) ...

ويتضح من التقارير السابقة ان الطمأنينة والامن كانتا تسودان إمارة ميري كوره. وقد ساعد ذلك الأمير على مواصلة مطامحه التوسعية بكل هدوء وراحة.

٤٤٨- انه يعني بذلك الحدود العثمانية.

٤٤٩- بوكشيش (Bukhsheesh) هو هبة (بخشيش) وليس هدية.

٤٥٠- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٩.

٤٥١- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٦.

٤٥٢- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٣١.

٤٥٣- المصدر العربي (٤٠): ص ٩٦.

ولايورد أي من الكتاب بخلاف موكرياني معلومات وافية عن تركيبة دولة ميري كوره. فحسبما يذكر موكرياني، الذي يستند في تقريره على كرونولوجيا « مليخا Malixa » كانت الحكومة على الوجه التالي:

١- الأمير المنصور محمد باشا، أمير رواندز رئيساً.

٢- رسول بگ اخو الأمير نائبًا عاماً للرئيس.

٣- احمد بگ الاخ الآخر للأمير قائدًا عاماً لالقوات المسلحة.

٤- حميد شيروانی^(٨٤*)، خدر محمد، ماميس، سوراو، عبدالله أكويي وصوفي آغا، قادة للجيش بإمرة احمد بگ.

٥- اوستا (اوسيطه) رجب قائدًا للمدفعية^{(٨٥*) ...}

٦- خان كلدي رئيساً لمنجي اسلحة الطعن والهجوم والصاغة.

٧- اوستا (اوسيطه) ابراهيم ماويلي رئيساً للمعماريين والبنائين.

٨- حاجي (الحاج) مصطفى اغا ممثلاً للتجار والباعة.

كان الجميع يجتمعون معاً في الأسبوع مرة، وحين كان يُطرح أو يُثار أمر مهم، كان يجري نقاش جماعي للإجراءات الواجب اتخاذها^(٥٥٤).

بعض الشخصيات التي يذكرها موكرياني في هذا التقرير، مثل رسول بگ، احمد، أوسيطه رجب وخان كلدي، قد تولوا في الواقع هذه المراكز كما تم بيانها وإيضاحها في الفصول المختلفة. المهم أنه بإمكان المرء أن يفهم من ذلك أن حكومة ميري كوره قامت على نوع من تقسيم العمل والمسؤوليات كما هو جاري في الدولة في الوقت الحاضر، ولكن على أساس الإسلام كعقيدة للدولة. إلا أن المرء يجد مع ذلك بعض الإنحرافات عن تعاليم الإسلام من قبيل:

١- أن الدولة لم يكن لها (أمير المؤمنين) الذي يعد من سمات الدولة الإسلامية، فقد كان ميري كوره يحمل لقب (الأمير) وليس الخليفة. وكذلك لم يكن مدى إعتراف ميري كوره بشرعية الخليفة العثماني أمراً معلوماً. ويروي خيلاني، أن ميري كوره رفض عرضًا أو طلباً لأهالي الموصل وكركوك وبغداد بضم بلدانهم لإمارته معللاً ذلك بأنه لايهاجم أملاك الخليفة العثماني وأنه يكتفي بالمناطق الكردية^(٥٥٥).

وليس بالإمكان الدفاع عن حجة ميري كوره الواهية هذه، لأن قسماً من تلك الأراضي الكردية

(٨٤*) حمد شيروانی (حمد شيروانی)، المصدر الكردي (٥١)، ص ٤٩.

(٨٥*) ومذاخر الأسلحة، نفس المصدر.

٥٥٤- المصدر العربي (١٠): ص ٤٠.

٥٥٥- المصدر الكردي (٦٣): ص ٦٤-٦٥.

التي أراد ان يكتفي بها لنفسه كانت جزءاً من الامبراطورية العثمانية، حتى ان خيالاني يشكك أيضاً في العذر الذي قدمه الأمير عندما يقول:

«... هذا ما ادلى به هو: أما ما كان يخفيه في نفسه، فيعلم الله وحده به»^(٥٥٦).

على أي حال كان ميري كوره غير موالي للخليفة، لأنه اراد قطع علاقاته بالعثمانيين والإنفصال عنهم وتأسيس حكومة تحت حكم سلطة عائلته، كما أيد ذلك أخاه^(٥٥٧)...

٢- لم يكن نظام الحكم مستنداً على (الشوري) الإسلامي المتبعة في الإسلام^(٥٥٨). فقد كان الشعب محكوماً من قبل عائلة الأمير وبعض المالكين وعلماء الدين، ولم يكن للشعب حق الإدلاء بصوته.

٤- الحالة الاقتصادية:

الاقتصاد السائد في إمارة سوران في تركيبه وبنائه الزراعية اليدوية يماثل ما كان سائداً في المجتمعات الإقطاعية المتعارف عليها. وكانت توجد في المجتمع الكردي السوري ثلات طبقات مختلفة، أضعفها طبقة الفلاحين والرعاة (مربي المواشي والأجراء Tagelöhnem) معًا. أما الطبقة الثانية فقد كانت تعيش وبصورة خاصة في المدن (مثل رواندز)، وكانت تتتألف من صغار أرباب المهن والباعة الذين كانوا يتمتعون بمستوى معاشي أكثر تحسناً من الطبقة الأولى. أما الطبقة العليا، فكانت تتكون من عائلة الأمير، وكذلك من شلة العلماء ورؤساء العشائر.

تختلف الإقطاعية الكردية في أساليب ومستويات المعيشة اختلافاً جوهرياً عن المستوى الأوروبي. فما سُمي بـ «رجل الإقطاع الكردي» كان ولايزال رئيساً للعشيرة في المقام الأول، وغالباً يملك السلطة الدينية والدينوية معًا وقلما تسمح له القوانين غير المدونة للقبيلة بأن يتمتع بحياة أفضل من افراد عشيرته. وكانت سلطته تشمل في الغالب المجال الديني والإدارة الدينوية، ولكنه نادرًا ما كان يملك مالاً أكثر من اللزوم أو نفوذاً اقتصادياً كبيراً.

ويروي فريizer أن الأمير الباباني الكردي محمود باشا، كان فقيراً لدرجة أنه لم يكن في وضع يمكن فيه من دفع (٢٠٠) تومان^(٥٥٩) للوحدات الفارسية المرابطة عنده^(٥٥٩)، رغم انه تمكّن من إرسال

٥٥٦- نفس المصدر: ص ٦٥.

٥٥٧- المصدر الانكليزي (١١٨): ص ١٨٥.

٥٥٨- انظر الآية القرآنية: [والذين استجابوا لربهم واقاموا الصلاة وامرهم شوري بينهم ومما رزقناهم ينفقون] رقم: ٣٨.
سورة الشورى رقم: ٤٢.

٥٥٩- (٨٧*) وان كانت في كردستان ملكيات للأرض احياناً غير قليلة، الا انها ليست الا نسبة ضئيلة مما كان عليه الإقطاع الأوروبي، كما ولم يتتصف بنفس المعاملة الوحشية مع الفلاحين، وذلك لوجود الفوارق الاجتماعية والدينية والنفسية بين كردستان وأوروبا. (التومان: هي عملة ايرانية تعادل درهماً عراقياً).

٥٥٩- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ١٦١.

ألف رجل لاستقبال فريزر فقط.^(٥٦٠) ...

وكان من النادر في تلك الأزمنة تطبيق ما يمكن تطبيقه اليوم من قواعد وضوابط، أي أن يبسط رجال الإقطاع سلطتهم خارج نطاق عشيرتهم، ويتمكنوا من إمتلاك الكثير من الأراضي الزراعية والتصريف بها كما هو اليوم، علمًا بأن الفلاحين والرعاة (اصحاب الماشي) يعيشون غالباً والى يومنا هذا في ظروف غير لائقة بـالإنسان^(٥٦١) ...

وقد تحدث الدكتور روس عن الفوارق الطبقية في إمارة سوران، الامر الذي يجعلني استشهد ببعض مقتبسات لتتأكد اقوالي:

«السود الأعظم من الناس كان رث الملبس، أما منازلهم فلم تزد عن زرائب الخنازير... ولباس الرجال الأغنياء كلباس البغدادي نفسه»^(٥٦٢) ...

ولم تكن تلك البدلات (البغدادية) غالبة ولم تكن تختلف كثيراً عن زي الفقراء. ولا يحتاج المرء ليعرف المستوى سوى أن يمعن النظر في الزي البغدادي التقليدي في الوقت الحاضر.

ويصف الدكتور روس زي وملابس ميري كوره نفسه، فيقول:
«من جهة أخرى فقد كان أنيق الملبس»^(٥٦٣) ...

ولأجل إلقاء الضوء على أسلوب حياة ميري كوره نفسه: أقدم هنا وصف الدكتور روس لها، من خلال وصف الأشياء والادوات التي كانت موجودة في خيمة الأمير:
«... سلاح ناري انكليزي ذو سبطانتين وبندقية مع سيف، منظار، وشمسية، سرير خشبي، وبضع سجادات، كانت قد ألغفت القسم الأكبر من اثاث وأمتعة خيمته»^(٥٦٤) ...

نستنتج من ذلك أنه لم يكن لميري كوره مستوى معاشي رفيع ومتميز عن عامة الناس، وذلك على نقیض الباشوات الاتراك والأمراء القاجاريين، الذين كانوا معروفين بقصورهم وترف معيشتهم. أما عن مستوى الشعب فنعلم بعض الشيء من الدكتور روس وذلك خلال وصفه للدور والمنازل في (دم دم Dum Dum) وهي احدى القرى القريبة من رواندز، كما يصف من على مبعدة أيضاً بيوت رواندز أيضاً:

«تبعد مدينة رواندز من هنا مشتملة على ما يقرب من ألفين من البيوت الفقيرة على هيئة قلعة قائنة في مضيق جبلي»^(٥٦٥) ...

.٥٦٠- نفس المصدر: ص ١٤٥.

.٥٦١- المصدر الكردي (٤٧): وكذلك: المصدر الانكليزي (١١١): ص ١١٨-١٦٢.

.٥٦٢- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧١.

.٥٦٣- نفس المصدر: ص ٧٧.

.٥٦٤- نفس المصدر: ص ٧٨.

.٥٦٥- نفس المصدر: ص ٧٠.

حتى أن عاصمة ميري كوره كانت ذات مستوى معاشي منخفض. وهنا يطرح السؤال التالي نفسه، فيما إذا كان الوضع في المناطق الخاضعة للوالى العثمانى أحسن من ذلك؟ يقول الدكتور روس بهذا الصدد:

«... وضمن الملاحظات الأولى، كان يظهر التباين الكبير في الزراعة والسكان بين الأقاليم التركية والكردية. ففي الأولى كانت جميع الوديان متروكة، حيث فرّ السكان هرباً من ضرائب الحكومة. أما من بقى هناك، فكان يجأر بالشكوى من مظالم علي پاشا والي بغداد. وفور ظهور شخص ينتمي إلى الحكومة، كان الناس يركضون بعيداً للإختباء. وما أن وصل الموكب إلى (أتون كوبى) حتى احتشد الناس لاستقبال بايز بگ والترحيب به، واسمعين الورود فوق رؤوسهم، كما في العطلات والأعياد، متنافسين فيما بينهم فيما يحملونه من أجل تقبيل يده، وهم يصيحون ويهتفون عندما كان يمر من أمامهم»^(٥٦٦) ...

وهذا يعني أن الوضع الاقتصادي في إمارة سوران، رغم مستواها المعاشي المنخفض، كان أحسن قياساً إلى المناطق التي كانت تابعة للإدارة العثمانية.

أما الزراعة في إمارة سوران فكانت في وضع جيد نسبياً، وذلك حسبما أيدّه الدكتور روس في تقريره الذي ورد فيه ان جميع المواد الضرورية كان يتم انتاجها في هذا المجتمع الريفي إنتاجاً محلياً. وقد جعل هذا الإكتفاء الذاتي، اقتصاد إمارة سوران مستقلأً عن الاقتصاد العثماني: «انهم لا يعتمدون على أي بلد، بل على انفسهم في إنتاج كافة احتياجاتهم محلياً، في حين تتوفّر في جبالهم الحماية المنيعة ضد الغزاة الأجانب. فمنحدراتها الوعرة ووديانها تحتاج إلى جهد قليل كي تنتج وبكثرة كل ما يرغبون بزراعته، ولن ينقصهم قط انتاج مؤونة الغابة، والمياه، والمراعي»^(٥٦٧) ...

إذن كان النظام الإقطاعي، الذي كان للشيخ فيه حق التصرف بالأراضي الزراعية، هو السائد في ذلك الوقت. ولذلك (كانت أراضي الريف المحيط بأربيل مؤجرة من قبل الپاشا للشيخ بمقطاعات على غرار النظام الإقطاعي)^(٥٦٨) ... ومثلما هو الحال في جميع الانظمة الإقطاعية، وزع الأمير الوظائف والمناصب الأرفع على أقربائه الذين كان يثق بهم (طبقاً لسياسة المحسوبية او محاباة الأقارب Nepotismus). فقد تولى كل من إخوانه رسول بگ وأحمد بگ أهم تلك المناصب. يقول الدكتور روس: «كان احمد بگ حاكماً على أربيل، والرابع، رسول بگ كان مع الجيش^(٥٦٩) ... تولى رسول بگ فيما بعد قيادة جيش سوران فأصبح قائداً لجيش سوران^(٥٧٠) ... وعندما إحتل ميري كوره

٥٦٦- نفس المصدر: ص ٦٩.

٥٦٧- نفس المصدر: ص ٧٤.

٥٦٨- نفس المصدر ونفس المكان.

٥٦٩- نفس المصدر: ص ٧١.

٥٧٠- المصدر الانكليزي (١١٨): ص ١٨٥.

مدينة هولير (أربيل)، نصب أحد أقربائه حاكماً عليها^(٥٧١)، وكذلك عمد إلى نفس الشيء في كويسبنجل حيث عين أحد ابناء عمه هناك»^(٥٧٢) ... وكانت إمارة سوران عملة نقدية خاصة بها وهناك تقرير لموكرياني يبين طبيعة تلك المسكوكات الخاصة ويشير إليها بأنها كانت تحمل توقيع ميري كوره. وبؤكد خيلاني هذا التقرير ويدعمه. فحسبما يذكر موكرياني، كانت هناك سبعة أنواع مختلفة من العملات المتداولة، وحسب خيلاني ثمانية^(٥٧٣) ... لم يكن ميري كوره الأمير الكردي الوحيد الذي سكَ النقود بتوقيعه، فقد قام بدرخان باشا أمير بوتان بذلك أيضاً^(٥٧٤) ...

ولهذا السبب أيضاً أود اعتبار تقريري موكرياني وخيلاني المذكورين سالفاً، تقريرين جديرين بالتحقيق. وهذا يعني انه لم يكن صعباً بالطبع أن يقوم ميري كوره - الذي بنى مصنعاً لصنع المدفع الحربي، أن يقوم بسكِ النقود، وان يسعى لإنشاء دولة، ويجب ان يكون ناجحاً في مساعدته تلك أيضاً. وإذا كانت تقارير موكرياني وخيلاني هذه صحيحة، فإنَّ سكَ النقود يعتبر سمة من أهم سمات استقلالية ميري كوره عن السلطان العثماني^(٨٨*) ...

٥- مكانة المرأة في المجتمع:

يقول العالم الألماني فوخر هاوكه Hauke Focler: «الإستقامة، الصراحة، الكفاءة العسكرية والتواضع تعد من اهم شيم الکُرد. وبالرغم من اعتناقهم الإسلام، فقد تمنت المرأة لديهم منذ القدم منزلة ذات حرية أكثر من حرية المرأة عند الشعوب المجاورة لهم»^(٥٧٥) ... ان هذه المنزلة الرفيعة للمرأة الكردية هي ليست حقيقة يعترف بها علامة كالپروفيسور فوخر هاوكه فقط، بل يعترف بها الكثير من السواح والملمين بالشعب الكردي، فمثلاً يقول نيكيتين: «لاريب ان المرأة عند الکُرد تتمتع بشخصيتها المعترف بها». ^(٥٧٦) ...

٥٧١- المصدر الكردي (٦٣): ص ٤.

٥٧٢- نفس المصدر: ص ٤٢.

٥٧٣- المصدر العربي (١٠): ص ١٤؛ وكذلك: المصدر الكردي (٦٣): ص ٥٨؛ وأيضاً: المصدر الألماني (٩٦): ص ١٢٢٢ .

٥٧٤- هذا ما أخبرني به الأمين البروفيسور الدكتور كامران بدرخان.

(٨٨*) لقد ذكر موكرياني اسماء تلك العملات الكردية التي كانت متداولة في إمارة سوران، وهي مسكوكات من الذهب والفضة والنحاس، واسمائها كالاتي: (ريال، قروش - تهنيگر، يوزلغ، جلک، خودابهنه، شایی) وأشار موكرياني الى قيمة تلك العملات بالنسبة للعملة الذهبية العثمانية (الليرة الذهبية - العملة الصعبة) مؤكداً بأن ثلاثة من هذه المسكوكات الكردية لا تزال بحوزته وهي (خودا بهنه، جلک، تهنيگر)، راجع: المصدر الكردي (٥١)، ص ٥٠.

٥٧٥- المصدر الألماني (٨٨).

٥٧٦- المصدر الفرنسي (١٣٠): ص ٩٩.

كذلك يقول خالفين بالنص: «يحترم الكردي المرأة بخلاف الشعوب الشرقية الأخرى، إحتراماً فائقاً». ^(٥٧٧)

ويمكن ملاحظة هذا الاختلاف والتباين بين المرأة الكردية وغيرها من المسلمات إلى يومنا هذا. فعلى سبيل المثال تقول المثلة العربية المعروفة (زينب): «ووجدت عند المرأة الكردية الذكا، روح التقدّم والإطلاق الحقيقي من عبء عبودية التقاليد... إنها المثال الحي لما ينبغي أن تكون عليه المرأة في بلادي، كما وانني أمل ان تثال الفتاة العربية على الأقل جزءاً من هذه الحرية التي تتمتع بها الفتاة الكردية» ^(٥٧٨) ...

ويعتبر كتاب (عادات واعراف الطوائف الكردية) لمؤلف العالم الديني الكردي المعروف والمعاصر لميري كوره ملا محمود بايزيدي (ولد سنة ١٧٩٧) من المراجع الموثوقة في هذا المجال، حيث جاء فيه: «في الحقيقة ان خضوع المرأة للرجال عندهم (عند الکُرد) ليس عرفاً، فنساؤهم وفتياتهم لا يخجلن من أحد، إنهن متحررات كظيراتهن الأوروبيات» ^(٥٧٩) ...

فالتحجب غير معروف عند المرأة الكردية وخاصة في الريف، حيث أن واقع صعوبة الحياة التي تتميز بشبه البداوة عند الکُرد، قد أجبر الرجل أيضاً على استخدام القوة العاملة النسوية. وهكذا إستطاعت المرأة الإنطلاق من إسار العمل المنزلي، بل وجب عليها مساعدة الرجل قبل كل شيء في الزراعة.

ومن جهة أخرى، فرض نمط الحياة الجبلية هذا على النسوة ان يقاتلن بشجاعة كالرجل، حيث يقول بايزيدي: «المرأة الكردية تقاتل الى جانب زوجها في الحرب» ^(٥٨٠) ...

ويعرف التاريخ الكردي الكثير من الزعيمات الشهيرات مثل (قره فاطمة) التي قادت فرقة قوامها خمسمئة مقاتل من المتطوعين الکُرد إبان الحرب الروسية - العثمانية سنة (١٢٩٤ هـ- ١٨٧٧ م) في أرضروم وقارس. ^(٥٨١) ...

وعليه فقد تمكنت المرأة الكردية أيضاً من نبذ الحجاب، لعدم ملائمته لواجباتها الاقتصادية

٥٧٧- المصدر الروسي (٨٢): ص ٢٣.

٥٧٨- المصدر العربي (٤٥): جريدة (النور) العراقية: العدد (٣١٨)، بغداد ١٩٦٧/٧/٩: مقابلة مع المثلة العربية زينب.

٥٧٩- المصدر الكردي (٦٥): ص ١٩٠.

٥٨٠- نفس المصدر: ص ١٩٣-١٩٤.

٥٨١- المصدر العربي (٤٦).

(٨٩*) استطاعت المرأة الكردية ان تثبت منذ القدم بأنها قادرة على منافسة الرجل في جميع المجالات، فلقد دون التاريخ لنا اسماء الكثيرات منهن، ولايسعني هنا إلا أن اشير الى ملكة المسلمين (شجرة الدر) وهي من حفيدات صلاح الدين الايوبي وشهده دينوري (المتوفاة سنة ٥٧٤ هـ) ونورنيسا خانم، والشاعرة متسورة خانم الاردلانية المعروفة باسم ماه خانم (المتوفاة سنة ١٢٣٦ هـ) وكثيرات غيرهن.

والعسكرية. وقد اسفر ذلك عن تسنم الكثير منهن لوظائف ومناصب عالية في المجتمع الكردي، حيث تولت (خانزاد) مثلاً حكم امارة سوران بعد وفاة زوجها^(٩٠*) الأمير سليمان بگ ابن شاقلي بگ، وهي المرأة التي سجل اسمها في التاريخ الكردي كـ(اميرة سوران)^(٥٨٢) ...

لذلك فلا غرابة في ان تكون منزلة المرأة في إمارة ميري كوره أحسن منها في البلدان الإسلامية المجاورة غير الكردية، التي كانت قد تخلت والى حد ما عن حياة شبه البداوة (شبه الرحالة). ولكن لم تكن هذه الحالة اكثراً من تعبير عن النفس وما تملكه إزاء الاعتقاد الإسلامي الذي يعتبر الرجل قواماً على المرأة^(٩١*)، ويحصر كل تعاون بين الجنسين بعوائق شتى. فعلى سبيل المثال جاء في القرآن الكريم: «الرجال قوامون على النساء بما فضل الله به بعضهم على بعض...الخ»^(٥٨٣) ... كما يقول محمد (ص) أيضاً: «النساء ناقصات عقل ودين»^(٥٨٤) ...

لقد جعلت هذه الرؤية بعض علماء الدين والسلطات الدينية يتخذون إجراءات غير إنسانية ضد النساء. فلقد كتب أحد علماء الدين الإسلامي المعروفي وهو (خير الدين الألوسي) كتاباً حول الأسلوب الذي يمكن الرجل من إبعاد المرأة عن التعليم^(٥٨٥) ... أما ما يتعلق بميري كوره، فلم يتمكن من خلال تطبيق الأعراف الإسلامية، ان يحد من حياة شبه البداوة (شبه الرحالة) التقليدية المشتركة بين النساء والرجال في إمارته، وذلك كالحجاب وشعار «المرأة للمنزل».

الدكتور روس الذي يصف ملابس زوجي النساء، لم يذكر شيئاً عن الأحجبة والأقنعة أو عن معاملة سيئة للنساء بوجه خاص. ولو أنه لاحظ شيئاً من هذا القبيل لكان تحدث عنه بالتفصيد. ولم يتعذر ما بلغه وحققه ميري كوره بهذا الصدد من الرقصة الشعبية الكردية التقليدية (رهشبـلـهـك)^(٥٨٦)، التي يرقص فيها الرجال والنساء معاً بشدة^(٩٢*) ...

(٩٠*) كانت (خانزاد) اخت الأمير سليمان بگ بن شاقولي بگ وليست زوجته، إنما حكمت إمارة سوران وكانت عاصمتها (هرير - حرير) بعد ان دبر والي بغداد مؤامرة قتل أخيه (سنة ٩٩٩ هـ / ١٥٩ م)؛ اثارها لازالت باقية من قلائع ومدارس وجوسس والتي تحمل اسمها. إنها كانت معروفة بالشجاعة والثقافة وبعد النظر والفنونية، وكانت تشتهر في المارك ببنفسها. وللمزيد من المعلومات راجع: شرفناتمة، ترجمة هزار، ص ٥١٤، ٥٠٣؛ وكذلك: المصدر الكردي (٥١)، ص ١٤، خانزاد ولهشكري، محمد توفيق وردی؛ مجلة روشنبريري نوى، العدد ٨٧، تموز ١٩٨١، ص ٣٢ وفيها مقال يقلل اسعد عدو، وأيضاً: روژرمیری هاوسر سالی سییم - ١٩٧٠، چاپخانه کامهـران، سليماني، علماً بأن هناك رواية غنائية تعرف بـ(بهـيـتـيـ سـليمـانـ بـهـگـ وـخـانـزادـيـ).
٥٨٢- المصدر العربي (٣٩).

(٩١*) انظر: المبحث الأول من الفصل الثالث (أولاً) حول دور والدة الأمير بووك شازهمان.

٥٨٣- انظر الآية القرآنية: رقم ٣٤، سورة النساء رقم: ٤.

٥٨٤- انظر الحديث النبوى: [النساء ناقصات عقل ودين].

٥٨٥- المصدر العربي (١٢).

٥٨٦- المصدر العربي (١٠): ص ٢٨٦. كذلك المصدر الكردي (٦٣): ص ٣٠-٢٩.

(٩٢*) كذلك منع ميري كوره الجلوس في المساجد دون العبادة (المصدر الكردي ٥١) ص ٢٢، علماً بأن ثورة ايلول ١٩٦١ في الجزء العراقي من كردستان منعت أيضاً وبصورة رسمية الرقصة الشعبية الكردية (رهشبـلـهـك) في المناطق الحرجة من كردستان العراق: قد يكون تقادياً وقوع المنازعات المحتملة من بين دوافع الحضر هذا.

وتعتبر هذه الرقصة في نظر المسلمين الأصوليين مثلاً لفساد الخلق والأخلاقية، حتى ان الشاعر الكردي المعروف في القرن التاسع عشر والعشرين احمد بگ صاحبقران (١٨٧٦-١٩٣٦م) أنسى في حينه عن طريق إحدى قصائده الإنتقادية على الملك الكردي شيخ محمود (١٩٢٢-١٩٢٤م) باللائمة ودعاه إلى إلغاء هذه الرقصة^{(٥٨٧)(٤٣*)} ...

ومن ناحية أخرى منع ميري كوره كل تلاقٍ او لقاء بين النساء والرجال غير المتزوجين، وكأنه^(٥٨٨) ...
إِسْتَطَاعَ فَرْضَ وَتَفْعِيلَ هَذَا التَّوْجِيهِ أَوِ الإِرْشَادِ دَاخِلَّ مَدِينَةِ رُوَانْدَزِ وَحْدَهَا^(٥٨٩) ...

٦- المنشآت والمراقبة الاجتماعية:

من الضروري اعتبار بناء الجسور والمدارس والجواجم خصوصاً في كردستان، ضمن نطاق الحقل الاجتماعي لعلم المبني. حيث قدمت الجسور التي انشأها ميري كوره تسهيلات كبيرة للناس، وبالأخص لسكان الارياف الذين كانوا يجلبون سلعهم الى العاصمة للبيع يومياً.

شيد ميري كوره سبعة عشر جسراً في مختلف الأماكن، قسم منها لازالت باقية، والقسم الآخر برهن على صلاحيته المتداولة الى يومنا هذا^{(٥٩٠)(٩٤*)} ... كما صمدت بعض قلاعه بوجه الزمن.

لقد تفقدت جميع هذه الجسور والقلاع في صيف عام ١٩٥٦. وكان سكان رواندز -كما علمت- يستخدمون جزئياً الماء الصالح للشرب في القلعة الموجودة هناك. فقد تم ضخ الماء الى تلك القلعة من وادٍ عميق يدعى (كلي مج - مهجه) إذ ان احد المهندسين الذين كانوا قد شاهدوا قبلى هذه القلعة ومواسير مياهها، اعرب لي عن دهشته لمثل هذا الحصن العجيب جداً في ذلك التاريخ ولجرائم مياهه. وقام ميري كوره ببناء بعض المدارس والمساجد أيضاً^{(٥٩١)(٩٤*)} ...

٥٨٧- تعني القصيدة: هل ينبغي ان يسمح للشعب وللمجتمع الكردي برقصة الرشبلك (رمشبلك)؟ . فالكبيرة رحمة (رحمة كانت سكرتيرة خاصة للشيخ محمود، انها كانت امراة ساذجة، تسترت على حقوق جميع المثقفين في المملكة وظللتهم)- حفظها الله، لا تتركنا ان نرقص مرتفعي الرأس متنسبين . راجع: المصدر الكردي (٥٩٢): ص ٤٤ .
(٥٩٢*) يقول محمد كرد علي في كتابه (غرائب الغرب) الذي الفه بعد ان قام بثلاث زيارات لأوروبا في اوائل هذا القرن مايلي: (قرأت في الصحف الباريسية ان امبراطور المانيا منع ضبط مملكته من رقص (التانغو) (والوان ستب) في الحفلات الرسمية وكذلك فعل ملك الانكليز وهما رقصتان قيل انهما من اصل امريكي في اقصى ما يكون من الخلاعة خلافاً للرقص الذي اعتاده الابوريين ففي حفلاتهم الراقصة خاصة كانت او عامة.. اتنا بحسب عاداتنا واصطلاحنا سكان المدن العربية لا البوادي العربية تكره الرقص ونعده حطة ولكن الغربيين يرون غير رأينا فيه، يرونه من الحاجات الطبيعية لبسن النفس ولذلك لا تكاد ترى الكبير والصغير والرجل المرأة الا ويعتادون الرقص على انواعه من غير مكير اللهم الا رقص التانغو والوان ستب فإن العقلاء انكروه لأنه باعث الشهوات البهيمية ومخرج للرقص عما وضع له).
انظر: محمد كرد علي: عجائب الغرب، الطبعة الثانية، مصر - ١٩٢٣م، ص ٢٠٧ .

٥٨٨- المصدر الكردي (٦٣): ص ٢٩-٣٠ .

٥٨٩- نفس المصدر: ص ٤٥-٤٤ .

٥٩٠- انظر: المبحث الثاني من الفصل الثالث: (الحالة الثقافية).

(٩٤*) باشر ميري كوره ببناء سد على نهر رواندز بهدف جلب الماء الى وادي خرند (كلي خهند) وقام ببناء مشروع جديد لجلب الماء الى مدينة رواندز من كلي بيجان.

المبحث الثالث

المطامح التوسعية لميري كوره

أولاً: فتح الأقاليم والإمارات الصغيرة:

حاول ميري كوره وقبل كل شيء إخضاع الإمارات الصغيرة والقريبة مثل شيروان، برادوست وخوشناو لحكمه، وضم إليه كذلك مناطق السورچية^(٥٩١) ... وكان اختياره نقطة انطلاق توسعه من الضعفاء اختياراً حكيمًا من جانبه.

وبحسب ما يروي موكرياني^(٥٩٢) وكوراني^(٥٩٣) ... فقد هاجم الأمير سنة ١٢٢١-١٢٢٩ هـ = ١٨١٦-١٨١٤ م الإمارات الواقعة شمالاً، أو بالأحرى أنه بدأ ببرادوست. وكانت قلعة (هركيليا) في يد محمد بگ سليم خان بگ البرادوستي. ووفق ما جاء في تقرير موكرياني يوم ٢١ ربيع الثاني بالخديعة^(٥٩٤). وبحسب كوراني^(٥٩٥) كان ذلك عن طريق القتال. ويعتبر موكرياني يوم ١٢٣١ هـ = ١٢٣١ م = ١٢ آذار ١٨١٦ م تاريخاً للإستيلاء عليها. وإستولى ميري كوره على حصن آخر للبرادوستيين يدعى (سارداو) في يوم ٢ جمادى الأولى ١٢٣١ هـ = ٢١ آذار ١٨١٦ م، وكان الحصن تحت إمرة حسن خان البرادوستي^(٥٩٦) ... ثم توجه بعد ذلك نحو مناطق ليتان وشيروان وإستولى عليها^(٥٩٧) ... وبحسب قول موكرياني فقد كان (احمد سرهنگ - او أحمد بديري)^(٥٩٨) قائداً لجيشه، والذي قام بالهجوم على قلعة (كلل - كهكله) التابعة لشيروان^(٥٩٩) ... كذلك فإنَّ كلاً من خيلاني^(٦٠٠) وچاوشلي^(٦٠١) ولوونكريک^(٦٠٢) يؤيدون التقارير الواردة أعلاه، غير

٥٩١- راجع: المصدر العربي (٣٥): ص ٢٢٩.

٥٩٢- المصدر العربي (١٠): ص ٤٢-٤٨.

٥٩٣- المصدر العربي (٢٧): ص ١٣١.

٥٩٤- المصدر العربي (١٠): ص ٣٤-٣٦.

٥٩٥- المصدر العربي (٢٧): ص ١٣١.

٥٩٦- المصدر العربي (١٠): ص ٤٣.

٥٩٧- المصدر العربي (٢٧): ص ١٣١.

٥٩٨- المصدر الكردي (٦٣): ص ٣٤ (احمد بديري).

٥٩٩- المصدر العربي (١٠): ص ٣٧-٣٨.

٦٠٠- المصدر الكردي (٦٣): ص ٣٤-٣٥.

٦٠١- المصدر العربي (٤٢): ص ١٠٠.

٦٠٢- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٥.

انهم لا يذكرون مفردات التواريخ والتفاصيل مثل موكرياني. ويحدد خيانة سنة ١٢٣٧ هـ = ١٨٢١-١٨٢٢ م تاريخاً لعودة ميري كوره الى رواندز من تلك الحرب.

والبرادوستي هي عشيرة شجاعة تتصف بالقدرة القتالية، فقد أبدت هذه العشيرة المقاومة والصمود سنة ١٦٦٦ في حرب لا هواة فيها ضد شاه عباس الثاني وقتلوا عدداً كبيراً من جنود جيش عباس^(٦٠٤) ... وترد في الأدب الكردي في أغنية تحت عنوان (معركة قلعة دم - شهري قهلايي دم دم) إشارة الى تلك الحروب^(٦٠٥) ...

وتُعرف عشيرة (سورچي) أيضاً الى اليوم ببراعتها الحربية. ومن خلال فتح تلك المناطق والإستيلاء عليها حصل ميري كوره على مقاتلين جدد لجيشه.

حسبما يذكر موكرياني^(٦٠٦) وكوراني، فقد عادت منطقة (برادوست) على ميري كوره بمنافع إقتصادية، لغناها بالنحاس والرصاص. ويقول كوراني بهذا الصدد:

«كانت منطقة برادوست مركزاً غنياً بمعدني النحاس والرصاص الذي كان يستعمله الأمير في صنع المدافع والبنادق وغير ذلك من الأدوات والذخائر الحربية».^(٦٠٧)

قد تكون هذه التقارير جديرة بالتصديق، سيما وأنه كان هناك مصنع للأسلحة في رواندز^(٦٠٨) ... وحسب تقرير موكرياني تمكן ميري كوره مع جيشه من الإستيلاء على (مركور - مهرگه وهر) وشنق^(٦٠٩) بعد ثلاثة أيام من الحصار، فيما قام (احمد سرهنگ) بهاجمة قلعة (کهکله)^(٦١٠) ... وبموجب نفس التقرير لابد وأن ميري كوره قد قتل بعد تدمير قلعة (نهلوس) وقتل كل السكان (بما فيهم الأطفال)، وذلك في ١٥ جمادى الثانية ١٢٢١ هـ = ١٣ نيسان ١٨١٦ م). ولابد وأن الأمير عاد الى رواندز في شهر رجب ١٢٢١.

لم أجده هذا التقرير هذا سوى لدى موكرياني، ولكن اذا صحَّ أمر إقراراف ميري كوره لجريمة كهذه، فإنه يكون بذلك قد أخلَّ بمبادئه دينه الإسلامي^(٦١١) ...

ليس هناك أي تقرير حول فتحه لمدينة (شنق) عدا تقرير واحد لموكرياني. ويرى المرء في تقرير

٦٠٣- المصدر الكردي (٦٣): ص ٣٦.

٦٠٤- المصدر الفارسي (٦٩): الجزء الثاني: ص ٧٩١-٨١١.

٦٠٥- المصدر الألماني (٩١): الجزء الأول: ص XIX: الجزء الثاني: ص ٤٠-١٩.

٦٠٦- المصدر العربي (١٠): ص ٣٧.

٦٠٧- المصدر العربي (٢٧): ص ١٣١.

٦٠٨- انظر: البحث الثاني من الفصل الثالث: (القوة العسكرية).

٦٠٩- المصدر العربي (١٠): ص ٣٦-٣٧.

(٦١١) ان قتل الأطفال والابرياء ليس من شيمية رجال كميري كوره، ومثل هذه الدعایات الباطلة تتبعنا بتعرض ميري كوره اندماك لحملة اعلامية مغرضة من قبل اعدائهم.

لفرizer، الذي كان قد سافر الى شنوق سنة ١٨٣٤، وأن مدينة (شنوق) كانت غير تابعة للإماراة لأن فريزير أراد أن يسافر من هناك الى إماراة سوران^(٦١٠) ...

ولا شيء يدل على أن فريزير كان يعتبر إقامته في (شنوق - أشتوه) بمثابة وجوده في إماراة سوران، غير أن لاهيجان (لاجان الكردية) أصبحت الحدود المعترف بها لإماراة سوران عند رسم الحدود بين بابان وسوران وإيران بعد انتصار ميري كوره على الجيش الإيراني - الباباني^(٦١١) ...

ويسمى خيلاني نهرًا في منطقة شنوق عند وصفه لخط الحدود باعتباره الحدود الشمالية لإماراة ميري كوره^(٦١٢) ... وهذا يؤيد بصورة غير مباشرة تقرير موكياني، الذي يعني فيه بأن لاجان وشنوق القريبتين من بعضهما البعض كانتا قد احتلتا فيما بعد من قبل ميري كوره، مثلاً يذكر خالفين: «في بداية شهر تشرين الأول سنة ١٨٣٥، اقتحمت القوات العسكرية الكردية لأحمد پاشا^(٦١٣) إيران وإحتلت مناطق الحدود وتمكنـت من الانتصار على الجيوش الإيرانية المعادية، وحشدـ القوات في المناطق المحتلة.

وفي الوقت نفسه هاجم أمير رواندر بقوات كبيرة المناطق الإيرانية من طريق سلوز وإاحتـ أكثر من عشر قرى، بينما استولـ على أخيه (أخـ ميري كوره) على بعض القرى الإيرانية بالقرب من أورميـ في بداية شهر تشرين الثاني».^(٦١٤) ...

وهناك تقرير في كتاب (ناسخ التواريـخ قاجاريـه) لكاـشـاني يـتحدث عن مـعرـكة بين (شاه مراد بـگ) أمـير روانـدر والجـيش الإـيرـانـي في (١٠ ذـي الحـجة سـنة ١٢٤٧ هـ = ١١ ماـيس ١٨٣٢). فـلـابـدـ وأنـ يكونـ هذاـ الأمـيرـ قدـ هـاجـمـ لـاهـيجـانـ وـساـوجـبـلاقـ (ـمهـبـادـ الـحالـيـةـ - سـابـلـاغـ). إلاـ أنـ والـيـ كـردـسـتـانـ (ـالمـقصـودـ بـذـلـكـ أـرـدـلـانـ) قدـ قـامـ بـنـاءـ عـلـىـ أـمـرـ منـ فـتـحـ عـلـىـ شـاهـ القـاجـارـيـ بتـأـيـيـبـ الـأـمـيرـ الثـائـرـ، بـعـدـ أـنـ قـتـلـ ماـ يـقـارـبـ الـفـ جـنـديـ مـنـ قـوـاتـ رـوـانـدرـ.^(٦١٥) ...

٦١٠- انظر: المبحث الثاني من الفصل الثالث: (موقف الأمير من الاجانب).

٦١١- المصدر العربي (٣٧): ص ١٥٦.

٦١٢- المصدر الكردي (٦٢): ص ٦٧.

٦١٣- المصدر الروسي (٨٢): ص ٤٧.

٦١٤- نفس المصدر.

٦١٥- جاء في كتاب (تأريخچه جنبشـهـايـ مـلـيـ كـردـ، ص ١٤-١٥)، ماـ يـليـ: استـغـلـ (ـميرـ محمدـ) فـرـصـةـ الفـوزـ عـلـىـ الـقوـاتـ العـثمـانـيـةـ فـتـوجهـ نحوـ تـحرـيرـ كـردـسـتـانـ إـيرـانـ، حيثـ اـحـتـلـ مـنـطـقـةـ (ـقطـورـ) وـخـوـيـ ثمـ تـوجهـ عنـ طـرـيقـ سـلـوزـ إلىـ الـمنـاطـقـ الـجنـوـبـيـةـ حـتـىـ وـصـلـ إـلـىـ الـقـرـبـ مـنـ مـرـاغـةـ وـتـبـرـيزـ. فـاستـقـبـلـ كـمـنـقـدـ مـنـ قـبـلـ اـكـرـادـ إـيرـانـ الـذـينـ كـانـواـ يـعـانـونـ مـنـ سـوءـ الـأـوضـاعـ الـاقـتصـاديـةـ وـالـصـحـيـةـ. وـهـذـاـ مـاـحـدـاـ بـحـكـومـةـ إـيرـانـ اـنـ تـطـلـبـ الـعـونـ وـالـمـسـاعـدـةـ مـنـ (ـرـوسـيـاـ) بـعـدـ اـنـ يـأـسـتـ مـنـ الـمـقاـومـةـ لـوـحـدهـاـ. كـانـتـ هـذـهـ الـحـوـادـثـ مـقارـنـةـ لـبداـيـةـ مـجيـءـ (ـمـحمدـ شـاهـ قـاجـارـ) إـلـىـ الـحـكـمـ. كذلكـ انـظـرـ مجلـةـ INTERNATIONAL 1/86 Zeitschrift fur intern, politik Die, KURDEN, staatenlos in verbrannter Heimat, von Ferdinand Hennerbichler S.12 -15.

٦١٦- المصدر الفارسي (٧٠): الجزء الثاني: ص ٦٦.

وهذا يؤيد بأن جيش رواندز قد هاجم (لاهيجان) و(مهاباد)، إلا أن ما لايمكن الدفاع عنه في هذا التقرير، هو ان يرد فيه بأن شخصاً إسمه (شاه مراد بگ) كان في سنة (١٢٤٧هـ = ١٨٣٢م) أميراً لرواندز. أما مادعا ذلك فقد جاء في التقرير نفسه ان هذا الأمير قد قام ويأمر من (عباس ميرزا) بإدارة اقاليم كويه وهرير^(٦١٦) ...

ليس هنالك أي تقرير آخر، يؤيد هذا الإدعاء، كما أن فقدان ألف جندي في يوم واحد، يبدو موضع شك للغاية. لقد كان ميري كوره أميراً على رواندز في (سنة ١٢٤٧هـ = ١٨٣٢م) وكان قد نال لقب (پاشا) من العثمانيين، وهو من انتزع كويه وهرير من البابانيين.

ثانياً: الاغارة على إمارة بابان:

بعدما قام ميري كوره بإحتلال إمارات الصغيرة والضعيفة المجاورة، توجه نحو الأقوىاء، أي إلى إمارات بابان، بهدينان (بابيان) وبوتان. كان أمراء بابان في زمن ميري كوره أقوى منافسيه الخارجيين، وقد كانت ادارة بابان منذ زمن (فقى احمد)^(٦١٧)- الذي ينبغي ان يكون مؤسس الإمارة - وحتى عهد (سليمان ببه)^(٦١٨) شبيهة بإدارة قبيلة صغيرة. إلا أن سلطة بابان اتسعت في زمن سليمان ببه (ببه)، بحيث الحق بهذه الإمارة مناطق سليمانية بضمها قزلجة، سروچ، قرداخ وشارزور. وقد حدث هذا الإلحاد او الضم حسب تقرير لزكي في (سنة ١١١٠-١٠٨٠هـ = ١٦٩٩م)^(٦١٩) ... عندما جاء ميري كوره الى الحكم، كان البابانيون يحكمون كويه وهرير أيضاً.

ولكن أمراء عائلة بابان كانوا دائماً ضحية لتنافسهم العائلي وكذلك للتنافس بين العثمانيين والفرس. فكان لابد أن يتركوا شعبيهم في فقر وضيق، يقول زكي بهذا الصدد: «ولكن المناوشات المستمرة بين الحكومتين الإيرانية والعثمانية من جهة، والتنافس الدائم بين أمراء بابان وتباغضهم من جهة أخرى - حال دون تمكن هؤلاء الأمراء المحنكين الأذكياء من إظهار مقدرتهم، ومن دعم الإمارة ليشيدوا بناءها بناء سياسياً متقدماً، ولاسيما وأن ثانى السببين المذكورين إضافة الى تسببه في انهيار إمارة البابانية - احل بيلادها البوار والدمار أيضاً، وجعل السكان يحيون حياة بؤس مرضن وفقر مدفع»^(٦٢٠) ...

٦١٦- نفس المصدر.

٦١٧- ينبغي ان يكون هو مؤسس إماراة يروي ريج قصة اسطورية للأكراد عن فقي احمد هذا، انظر: المصدر الانكليزي (٦١٧): ص ٣٠٠-٢٩٩؛ وكذلك: المصدر الانكليزي (٦١٧): ص ٨٠-٨١.

٦١٨- اصل اسم ببه (او بابان) غير معروف: انظر المصدر العربي (٣٧): ص ٥٣، ولكن تمت تسمية إمارة نسبة إلى سليمان بگ، الذي كان معروفاً بـ سليمان ببه أيضاً، انظر: نفس المصدر: ص ٥٢.

٦١٩- نفس المصدر: ص ١٦٢.

٦٢٠- المصدر الكردي (٦٣): ص ٤٠.

٦٢١- المصدر العربي (٣٧): ص ١٦٢.

إن تقرير زكي هذا، الذي يكشف عن ضعف إمارة بابان إزاء سوران القوية، يجد تصديقاً له في إحدى تقارير ريج، الذي قام بزيارة الإمارة (سنة ١٨٢٠) واجرى اتصالات مع الأمير محمود پاشا والسكان. فخلافات ومصادمات أمراء بابان تتجلّى في أقوال وملحوظات أحد الکُرد كما ينقله ريج: «حسد امرائنا، هو سبب دمارهم، لا الأتراك ولا الفرس قادرون على عمل شيء ضدنا قط، ولكنهم يستفيدون من انقساماتنا، ومن الحسد العائلي لرؤسائنا»^(٦٢٢) ...

لقد اوضح الأمير محمود پاشا بنفسه حراجة هذا الموقف لريج، الذي كان يرجو للإمارة التقدم والازدهار: «.... لقد إبتهلت الى الله لأجل نجاح ونصرة عائلته وبلده. قال إن أمله ضعيف، إذ يوجد في العائلة العديد من الخصوم الأقوىاء، لكنني أكثّت إمكانية ذلك، قال: نعم، لو أرسل الله وباء الطاعون وتسرّب بيننا فلم يترك سواه على قيد الحياة»^(٦٢٣) ...

ألح محمود پاشا بذلك الى موقف أخيه عثمان بك الذي كان قد تمرد عليه حينها^(٦٢٤) ... كذلك أدرك فريizer أن هذا العامل كان أحد اسباب ضعف الإمارة: «لم تكن دولية أو باشوية السليمانية قط غنية ولا مقتدرة وأصبحت أخيراً فريسة للنكبات التي أدت بها الى التدهور. وفي مقدمة الأسباب التي أدت الى ذلك يأتي النزاع والخصام العائلي، ثم الحرب الأهلية - إثنان من الإخوة يجاهدان ليكونا إبنا العائلة الأقوى. وقد جر ذلك معه التدخل الاجنبي بوصفه نتيجة منطقية، وسقطت الباشوية، التي كانت خاضعة لبغداد قبلاً، سقطت في أيدي الأمير الإيراني في كرمنشاه - محمد علي ميرزا»^(٦٢٥) ...

أما الوضع الاقتصادي في إمارة بابان فكانت تسوده الفوضى وخاليًّا من النظام، وكانت (سليمانية) عاصمة الإمارة عبارة عن خراب وأطلال.

ويصف فريizer، الذي ترك (أورميه) في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٨٣٤ وسافر الى السليمانية، يصف حالة المدينة حينها قائلاً: «ورغم أن قفر الطرق وخلوها من السكان كان مذهلاً ويوقع الكتبة في النفس، فقد كان هناك قدر ضئيل من حواجز التشجيع للإقتراب أو لدخول المدينة، لم اشاهد في حياتي بؤساً وألاماً ودماراً (holes) كهذا»^(٦٢٦) ...

لم يكن الناس يرغبون في تغيير المدينة، لأنهم لم يكونوا مطمئنين أو واثقين من أمنهم وسلامتهم، وقد أوضح أحد الکُرد لريج هذه الحال بقوله: «صحيح جداً، ولكن لماذا ينبغي علينا ان نبني بيوتاً ومنازل جيدة أو نحافظ عليها بحالة جيدة، إذا لم نكن واثقين من التمتع بها على الدوام في

٦٢٢- المصدر الانكليزي (١١٩) : ص. ٩٠.

٦٢٣- نفس المصدر: ص ٢٢٣.

٦٢٤- المصدر العربي (٣٧) : ص ١٦٣ .

٦٢٥- المصدر الانكليزي (١٠٩) : ص ١٤٧ .

٦٢٦- نفس المصدر: ص ١٤٤ .

حياتنا؟ يُستبدل هذا الپاشا، ويُعين مكانه آخر من نفس العائلة، ويتأتي هذا بأصدقائه الذين يشردوننا من بيوتنا وعقارنا. إن دمار هذا البلد يكمن في غياب الاستقرار وقصر عمر حكامه. فيغض النظر عن طبع ومزاج الأمير، فإن بإمكانه أن يفيد البلد لو كان واثقاً من الإحتفاظ بمنصبه مدى الحياة»^(٦٢٧) ...

وقد أثر هذا الإرتباك على الزراعة أيضاً في إمارة - بابان. فقد أوضح محمود آغا، أحد معتمدي الپاشا لريج هذا الوضع بصراحة بقوله:

«ان غياب الأمن والإستقرار عن ملكياتنا هو السبب الوحيد في دمار هذا البلد، فمادمتا نحن رجال القبيلة غير واثقين من الإحتفاظ بعقارنا، فنحن حتماً لأننهن أنفسنا في الزراعة قط ولا نعکف عليها وحتى لو عملنا فلا يمكن أن ينجح البلد مطلقاً. لماذا عليَّ أن أبدِّر بطغار من البذور في الأرض، إن لم أكن متأكداً من أن سيدِّي يبقى في الحكم وسأبقى مالكاً للأرضي حتى موسم الحصاد»^(٦٢٨) ...

كانت احوال الإمارة من السوء لدرجة أنَّ الأمير نفسه لم يكن يعيش أحسن من شعبه، إذ يروي فريزر بهذا الصدد:

«... اجتازنا ونحن راكبون الى دار الپاشا، أو القصر إن شئت أن تسميه، أكواماً من التفایيات. لقد كان في خراب تام، غير صالح للسكن عدا زاوية صغيرة، كانت قد خُصصت لريمي. أما الأمير فكان يسكن تحت خيمة خارج المدينة»^(٦٢٩) ...

ويتبين من هذه التقارير ان إمارة بابان كانت في زمن ميري كورة في حالة يرثى لها من الناحيتين الإقتصادية والسياسية. فمن الناحية السياسية كانت خاضعة لعباس ميرزا، وتعين على بابان أن تتحمل مراقبة قوات جاعت من اذربيجان، وتدفع الأجر لذلک. ويبدو ذلك واضحاً في تقرير فريزر: «يوم أمس، بعد الفطور (٣١ تشرين الأول ١٨٣٤ - نيز) جاء لزيارتِي بعض الضباط الإيرانيين، الذين يقودون القوات الاذربيجانية هنا،... الخ»^(٦٣٠) ...

وقد ترتب على مراقبة هذه القوات، إفتقار البلد أكثر فأكثر، يقول فريزر:

«لجميع استفساراتي حول كيفية نشوء هذا الإفتقار العمومي، كان يأتيني الجواب نفسه دائماً: لقد جاء وباء الطاعون قبل ثلاث سنوات وجرف البلاد معه، ثم أعقبه الجيش الإيراني فـإلتهم ما تخلَّف عن الطاعون، وخربَ ودمَّ كل قرية في طريقه بحيث لم يبق هنالك الآن أحد»^(٦٣١) ...

٦٢٧- المصدر الانكليزي (١١٩): ص. ٩٠.

٦٢٨- نفس المصدر: ص. ٩٦.

٦٢٩- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ١٤٤.

٦٣٠- نفس المصدر: ص. ١٤٧.

٦٣١- نفس المصدر: ص. ١٤٦.

وبال مقابل كان الوضع في إمارة سوران بخلاف ذلك تماماً، كما يروي زكي: «وازاء فلق الإمارة البابانية وتضاؤل نفوذها كانت الإمارة السورانية (الصهريج) التي تظهرت بفضل عناية الأمير (محمد باشا) السامية من المنافسين والحساد تتقدم تقدماً محسوساً»^(٦٣٢)

فطبعاً خلقت الحالة أرضية مناسبة لأمير طموح مثل ميري كوره لكي يتبع سياساته التوسعية على حساب إمارة بابان، وقد كان النصر حليف ميري كوره.

وبموجب المعلومات المتوفرة يمكننا أن نقسم أسباب وعوامل هذا النصر كما يلي:

١- كان محمود باشا الباباني في عداوة مع والي بغداد داود باشا^(٦٣٣) ... ومن الطبيعي أن داود باشا كان يتمنى للإمارة المعادية التدهور أيضاً. لقد اتصل داود باشا من وراء الستار مع أخيه لمحمد باشا وحاول دفعه ضد أخيه^(٦٣٤) ...

يروي لنا كل من الدملوجي وموكرياني حالة العلاقات الشخصية بين ميري كوره وداود باشا^(٦٣٥) ... وكذلك يروي حسين ناظم سكرتير مكتب أمير بابان، بأن داود باشا قد شجّع ميري كوره في حدود (سنة ١٨٢٣-١٨٢٤) على محاربة بابان^(٦٣٦) ... فحدث إصطدام بين محمود باشا وميري كوره سنة (١٨٢٦هـ = ١٢٤٢) في سورداش^(٦٣٧) ...

٢- إنتمي الأمير الباباني محمود باشا على الجيش القاجاري، إلا أن موت محمد علي ميرزا منح ميري كوره الفرصة للاستيلاء على إمارة بابان كما يخبرنا فريزر: «... بعد موت محمد علي ميرزا، رأى جارهم أمير رواندز، أن الوقت ملائم للاستيلاء على جزء مهم من الأقاليم لنفسه»^(٦٣٨) ...

وهكذا هجم ميري كوره على إمارة بابان، حيث إستولى في البداية على سهل هرير، الذي كان تابعاً لإمارة بابان، واجبر حاكم بابان في هرير على الهرب^(٦٣٩) ... ولكن يمكن من الزحف والتقدم نحو أراضي بابان، حاصر وطوق مدينة أربيل الشهيرة القديمة. إن الإستيلاء على المدينة لم يكلفه أية خسائر، لأن العلماء الذين كانوا يحكمونها قرروا تسليم المدينة إليه^(٦٤٠); وقد ساعدته سمعته ك(مسلم

٦٣٢- المصدر العربي (٣٧): ص ١٥٤.

٦٣٣- المصدر الانكليزي (١١٩): ص ١٣١؛ كذلك: المصدر العربي (٣٦): ص ١٨٣.

٦٣٤- المصدر الانكليزي (١١٩): ص ١٣١.

٦٣٥- انظر: البحث الثاني من الفصل الثالث: (الاحوال والظروف الدينية).

٦٣٦- المصدر التركي (٥٠) وكذلك: المصدر العربي (٣٧): ص ١٥١.

٦٣٧- المصدر العربي (٣٦): ص ١٨٣.

٦٣٨- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ١٤٨.

٦٣٩- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٢٩. المصدر الكردي (٦٣): ص ٤، حسب موكرياني ينبغي وان حدث ذلك سنة ١٢٢٨هـ.

٦٤٠- المصدر العربي (١٠): ص ٥٦-٥٧، المصدر الكردي (٦٣): ص ٤؛ المصدر العربي (٣٥): ص ٢٢٩؛ المصدر العربي (٤٢): ص ١٠١.

طيب) على إنجاز ذلك. وتمكن من قمع تمرد وعصيان عشيرة - ذهبي الكندية وعشيرة - طي العربية، اللتين تمررتا ضده^(٦٤١) ...

استولى ميري كوره بعد هذا النصر على منطقة (پردى - آلتون كوبري)^(٦٤٢) ... يقول موكياني، بأن الإستيلاء على (پردى) حصل نتيجة اتفاق بين والي كركوك^(٦٤٣) محمد پاشا وبين ميري كوره، ليتمكنا من الإستيلاء على بلاد بابان سوية. إذن فحسبما يذكر موكياني، لابد وأن مدينة پردى كانت قد سقطت في (١٠ رجب ١٢٣٩ هـ = ١١ اذار ١٨٢٤ م)^(٦٤٤) (وبإستيلائه على مديتها) (کویی) (رانیه) إتسعت رقعة حدود إمارة سوران لغاية الزاب الأسفل - المترجم^(٦٤٥) (انظر الخارطة).

لقد حاول محمود پاشا هذه المرة وبمساعدة الكولونيل القاجاري سرتپ محمد خان إعادة السيطرة على أراضيه المفقودة، وإشتبك جيش ميري كوره مع جيش بابان في قمچوغه^(٦٤٦); اضطر ميري كوره على إثر ذلك أن ينسحب إلى کویی. ورغم أن ميري كوره لم ينتصر في تلك المعركة عسكرياً، إلا أنه أجبر خصمه على الإستسلام، وذلك من خلال الخسائر التي ألحقها بالجيش الباباني والإيراني، وتم تحديد الحدود من جديد حسب الخطوط التالية:

١- الخط المار من رانیه عبر بيتوین ثم خلكان وچنaran الى الزاب الأسفل. كانت المناطق الواقعة الى اليمين من الزاب (في الشمال) تعود الى حكومة رواندرز والمناطق الواقعة الى اليسار منه للحكم الباباني.

٢- وقعت مناطق لاهیجان (کردي: لاجان) تحت حكم رواندرز، وسقطت أجزاء من المناطق الأخرى الباقية بيد إيران، ولم يُسمح لأي طرف بإجتياز هذه الحدود.

٣- كان القسم الغربي من دربند^(٦٤٧) خاصعاً لحكومة رواندرز والشرقي لحكومة بابان في السليمانية.

٤- كان لكل فريق أو طرف الحق في بناء حصن في المكان الذي يرغب فيه، لأغراض المراقبة والرصد أو الدفاع^(٦٤٨). وأجبر ميري كوره منافسيه بمقتضى هذا الإتفاق على الاعتراف بالزاب الأسفل (زی بچوک) منطقة حدود بين الإمارتين^(٦٤٩) ...

٦٤١- المصدر العربي (١٠): ص. ٦٠.

٦٤٢- المصدر الانگليزي (١١٧): ص. ٢٨٥.

٦٤٣- المصدر العربي (١٠): ص ٤٨؛ ان قصد موكياني بوالي كركوك هو الحاكم فقط، لأنه لم يكن في كركوك أي والي.

٦٤٤- المصدر العربي (١٠): ص. ٦٠.

٦٤٥- المصدر العربي (٣٥): ص. ٢٢٩.

٦٤٦- المصدر العربي (٣٧): ص. ١٥٦.

٦٤٧- دربند: أي وادي او مضيق بين چمچمال والسليمانية ويعرف أيضاً (دربي) بازيان.

٦٤٨- المصدر العربي (٣٧): ص. ١٥٦.

٦٤٩- المصدر العربي (٢٣): ص. ٤٤.

وبالرغم من أن زكي يقول، بأن ميري كوره لم يراع هذا الاتفاق أبداً وتجاهله^(٦٥٠). إلا أننا لانملأ أية معلومات تفيد بأن ميري كوره قد إقتحم إمارة بابان فيما بعد.

ثالثاً: الإغارة على إمارة بهدينان:

بموجب بعض التقارير لابد وأن الهجوم على إمارة بهدينان لم تكن فكرة ميري كوره الشخصية، وإنما خطة مدبرة من قبل الملا يحيى المزوري وموسى پاشا بهديناني. يقول الدملوجي:
«يقولون، بأن مزوري قد كشف لميري كوره عن عورات أمراء العمامية^(٦٥١). وعن ضعفهم وإنحلال وتدهور عشائرهم. ويقال بأن مزوري هو الذي أذكى آمال ميري كوره في إمارة العمامية، بعدهما أظهر له بأن أمراءها غير قادرين على إدارتها. فأدخلت الآمال هذه النشوء في نفس ميري كوره»^(٦٥٢) ...

يعتبر الدملوجي ضعف أمراء بهدينان سبباً في هجوم ميري كوره، ويؤيد هذه الفرضية في ذلك تقرير فريزر:
«الإمارة كان يحكمها پاشا ينحدر من أسرة كردية تولت هذا المنصب من الباب العالي، إلا أن سوء الإدارة والحسد والشجار الداخلي تسبب في إنديار الباشا. وأصبحت البلاد منقسمة على رعامتين صغيرة متعددة لم يعر رؤساؤها أي اهتمام للسلطة. فأوصى البasha الأبواب على نفسه في قلعة العمامية، ظاناً أنه مصانٌ لا يُقهر، هذا في الوقت الذي كان فيه ميري كوره قد إكتسح البلاد وأخضع كل الرؤساء الصغار الذين كانوا قد جعلوا من أنفسهم رؤساء مستقلين. ووصل في النهاية لحصار العمامية نفسها مفتتحاً فرصته النزاعات والخيانات العائلية، فإشتري طريقه إلى داخل القلعة الحصينة المهمة، ليندفع بعدها لإخضاع وإسقاط العاقل الباقية في البلاد...»^(٦٥٣) ...

ويروي خيلاني بأن سعيد پاشا وحيي مزوري كانوا ساخطين على أمير بهدينان إسماعيل پاشا وهربا إلى رواندر، حيث إستقبلهما ميري كوره بحرارة. مكث سعيد پاشا ومزوري في رواندر لمدة ستين، وأبلغا ميري كوره بالتفصيل عن إسماعيل پاشا والوضع في بهدينان. وحثّ هذان ميري كوره على إحتلال بلاد بهدينان، فأعطاهم الأخير (ميري كوره) الوعد التالي:

«لأجلكم سأجهّز حملة إلى بهدينان (إن شاء الله) ولسوف أرضيكم»^(٦٥٤) ...

ويؤيد كل من عوني وزكي التقارير السابقة ويتحدثان عن دور موسى پاشا بهديناني في تحريض

٦٥٠- المصدر العربي (٣٧): ص ١٥٦.

٦٥١- المصطلح العربي: هو (العورات).

٦٥٢- المصدر العربي (٢٢): ص ٤٤.

٦٥٣- المصدر الانجليزي (١٠٩): ص ٦٨-٦٩.

٦٥٤- المصدر الكردي (٦٣): ص ٥٩-٦٠.

ميري كوره على قبول قضية بهدينان وإحتضانها: «... بعد ذلك استطاع موسى پاشا البهديناني جرّ ميري كوره للإستيلاء على منطقة بهدينان»^(٦٥٥) ...

وبحسبما يروي زكي لابد وأن موسى پاشا، الذي سبق ذكره، كان منافساً لسعيد پاشا أمير العمارية ولاجئاً لدى الأمير محمد (ميري كوره)^(٦٥٦). وهو الذي شجع ميري كوره على مهاجمة بهدينان.

أما موكرياني فيركز على دور سعيد پاشا، ولكنه لايهمل دور العالم الديني (مزوري) أيضاً: «بعد أن وصل مزوري إلى رواندرز هرب سعيد پاشا^(٦٥٧) من العمارية أيضاً. لأنه كان مستاءً من ابن أخيه إسماعيل پاشا. وإن التجأ إلى أمير رواندرز للحصول على مساعدته. فاستقبله الأمير بمنتهى الود ووعده بالمساعدة. إذ فقد حرض كل من ملا يحيى وسعيد پاشا الأمير القيام بفتح أميدي (العمارية) ومحاجمة داسني»^(٦٥٨) ...

ثم يقول بعد ذلك: «لم يكف كلاهما حتى أطاهما الأمير المحتل والبعيد النظر وعداً بالهجوم، فكتبا سراً إلى أنصارهما ومعارفهم في بهدينان وأعدوا لهم لليوم الموعود. وأصبح جميع السكان نتيجةً لهذا التواطؤ بين أمير بهدينان^(٦٦٠) والملا الكبير مزوري أتباعاً وأنصاراً لأمير رواندرز وإنظروا قدومه»^(٦٦١) ...

وهكذا فهناك إتفاق بين هذه التقارير، فقد أدى ضعف أمراء بهدينان ومساعي العالم الديني مزوري والأمير البهديناني موسى پاشا (او سعيد پاشا)، إلى إغراء ميري كوره لغزو بهدينان والإستيلاء عليها، فأعدّ جيشاً وزحف به على أكري^(٦٦٢) ...

وي ينبغي ان تكون هذه الحملة قد حدثت سنة (١٤٤٨ هـ = ١٨٣٢-١٨٣٣) أي بعد حملة إبادة الإيزيديين بسنة واحدة^(٦٦٣).

ويتحدث الدملوجي عن فتح أكري قائلاً: «قام أمير سوران بعبور الزاب (الأعلى) (زئي كوره-زئي

٦٥٥- المصدر العربي (٣٦): ص ١٤٧: (هامش المترجم عوني).

٦٥٦- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٣٠.

٦٥٧- ان كلا من خيلاني وموكرياني يسميان ابن اخ إسماعيل پاشا بسعيد پاشا، في حين ان اسمه عند زكي والدملوجي، هو موسى پاشا.

٦٥٨- كان إسماعيل پاشا، أميراً لهدينان؛ انظر: المصدر العربي (٢٣): ص ٤.

٦٥٩- انظر: المبحث الثاني من الفصل الثالث: (الأحوال والأوضاع الدينية).

٦٦٠- انه يقصد بذلك سعيد پاشا (او موسى پاشا).

٦٦١- المصدر العربي (١٠): ص ٦٥.

٦٦٢- الاسم الكردي لمدينة عقره.

٦٦٣- المصدر العربي (٢٢): ص ٤؛ كذلك: المصدر العربي (٣٥): ص ٢٣٠؛ انظر: المصدر العربي (٣٦): ص ١٤٧، (حسب عوني هي سنة ١٤٤٩ هـ = ١٨٣٢ / ١٨٣٤م).

بادينان - المترجم) في نفس الموضع الذي كان قد عبره في حملته ضد الإيزيديين. وتقدم نحو أكري وحاصرها ثم فتح بوابات المدينة أمامه، وهرب إسماعيل باشا الذي كان رئيساً للمدينة إلى جبال زكار القريبة، واختفى هناك^(٦٦٤) ... بعدها توجه ميري كوره إلى العمادية وحارب أميرها سعيد باشا وانتصر عليه وأخرجه منها وعيّن أخاه رسول باشا حاكماً فيها. ثم تقدم نحو دهوك وزاخو وإستولى على المدينتين. وهكذا إحتل إمارة بهدينان برمتها وألحقها بـ«إمارته»^(٦٦٥) ...

كان الدكتور روس في تلك الأيام يمكث في هولير (أربيل) بإنتظار جواب من ميري كوره اذ كان يتquin عليه أن يعالج والد الأمير. ويتحدث روس عن غزوة أكري (عقره) وفتحها وتأثير سقوطها على معنييات سكان العمادية، فيقول: «لقد إرتعد كُرد العمادية من هذا الهجوم الصاعق، لدرجة أنهم رجحوا فكرة التخلي عن مواضعهم دون مقاومة... ففي السادس من حزيران وصلت المعلومات بأنّ أمور العمادية قد إستقرت وتوطدت وبأن سعيد باشا السابق قد فرّ وعيّن موسى باشا الآن في مكانه. كان تم تعين سليم باشا في أكري وتم إخضاع البلاد بكمالها لحكم رواندر بهدوء كامل»^(٦٦٦) ...

ويتبّع من ذلك، لأي مدى خابت آمال سكان بهدينان، فيما لو إعتبرنا تقرير موكياني صائباً^(٦٦٧) والذي جاء فيه: «أصبح جميع سكان بهدينان من أتباع ميري كوره»^(٦٦٨) ...

أما من الذي خلف سعيد باشا فهذا موضع جدال وخلاف حسبما يذكر كل من زكي^(٦٦٩) وصانع^(٦٧٠) أصبح موسى باشا حاكماً جديداً على العمادية. ولكن لونغريك^(٦٧١) والدملوجي^(٦٧٢) وأشارا إلى رسول بك أخو ميري كوره باعتباره حاكماً. وعارض زكي هؤلاء المؤلفين قائلاً بأن رسول بك أصبح حاكماً في المرة الثانية وليس بعد الغزو الأول^(٦٧٣) ... وهذا يطابق تقرير الدكتور روس الذي يقول فيه إنه علم في السادس من مايس ١٨٣٣ - بينما كان في أربيل - بأنه تم الإستيلاء على العمادية وخسر سعيد باشا إمارة بهدينان ونصب موسى باشا حاكماً في مكانه على العمادية^(٦٧٤) ... ويبعدوا أن وضع العمادية ساعد ميري كوره على غزوها أكثر من امكاناته العسكرية. ويعطي

٦٦٤- المصدر العربي (٢٢): ص ٤٦.

٦٦٥- نفس المصدر.

٦٦٦- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٦.

٦٦٧- المصدر العربي (١٠): ص ٦٥.

٦٦٨- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٣٠.

٦٦٩- المصدر العربي (٣١).

٦٧٠- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٦.

٦٧١- المصدر العربي (٢٢): ص ٤٦.

٦٧٢- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٣٠.

٦٧٣- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٦.

الدملوجي صورة عن العمادية في ذلك الوقت بقوله:

«كانت العمادية في رمقها الأخير وعجزت عن المقاومة عندما أغارت ميري كوره على قسم من اراضي الأمير الذي أباد شعباً^(٦٧٤). كان يُفترض بامرائه ان يحموه، ولكن اكثريه العشارء عوضاً عن ذلك خرجت عن طاعته وفي مقدمتها سنه القوي عشيرة مزوري. وكان الأمراء منقسمين كلًّ يقيم مستقلاً في بلده معزولاً عن نظرائه»^(٦٧٥) ...

ومنح النصر ميري كوره فرصة للإستيلاء على زاخو وسنجار. وهكذا وقعت جميع بهدينان تحت سيطرته. يقول زكي: «وبعد أن فرغ (محمد باشا) (ميري كوره - المؤلف) من الإستيلاء على (العمادية) و(دهوك) استولى على (زاخو)، ثم عمد الى الأمور الإدارية في هذه البلاد فنظمها أحسن تنظيم بواسطة رجاله، وإستتب الأمن في جميع بلاد بادينان بشكل لم يسمع بمثله في تلك الجهات..»^(٦٧٦) ...

ويدعم لونكريك^(٦٧٧) تقرير زكي هذا: «زاخو ودهوك يسودهما نظام يخلو من الأخطاء والعيب بفضل عدالته الصارمة، لم يكن هذا الامن والطمأنينة معروفاً على الإطلاق بخلاف الإضطراب والفوضى السائدين في العراق».

ولكن يمكن للمرء الإفتراض بأن اسلوبه في الحكم كان عبارة عن إجراءات شديدة لقمع الشعب، ويظهر من إنتفاضة سكان بهدينان ضد ميري كوره -في الوقت الذي كان هو مشغولاً بالإستيلاء على بوتان- بجلاء مدى إستياء الشعب من الإجراءات العنيفة لميري كوره. وقد تواترت بحق سكان بهدينان إنتقاماً لتمردتهم، لتميط اللثام عن سياساته. يقول الدملوجي: «قضى ميري كوره بين ليلة وضحاها على إمارة ذات شهرة واسعة ومامض متائق»^(٦٧٨) ...

رابعاً - الإغارة على إمارة - بوتان:

أغار ميري كوره على إمارة بوتان بعد فتح بهدينان مباشرة، في وقت كان فيه بدرخان باشا يسعى الى توحيد الإمارات الكردية وتأسيس دولة كردية مستقلة^(٦٧٩) ...
يقول الدملوجي: «إنتشى أمير سوران بانتصاراته، فأراد توسيع إمارته أكثر فأكثر، فامتدت عيناه

٦٧٤- يقصد الدملوجي بذلك، الإيزيديين الذين أبادهم ميري كوره قبل ذلك بسنة، دون ان يقوم أمراء بهدينان بتقديم الدعم للإيزيديين.

٦٧٥- المصدر العربي (٢٢): ص ٤٥-٤٦.

٦٧٦- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٣٠.

٦٧٧- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٦.

٦٧٨- المصدر العربي (٢٢): ص ٤٦.

٦٧٩- انظر: الفصل الأول: المبحث الثالث من هذا البحث: (التقارير المتعلقة بوصف الرحلات والسياحات). وكذلك: الفصل الثالث: المبحث الثاني من هذا البحث: —حركة ميري كوره ودولته، وذلك حول مطامع بدرخان.

لإمارة بوتان التي كانت عاصمتها جزيرة ابن عمر (كردي: جزيره) وأميرها بدرخان باشا، الذي كان معروفاً بسلطته كحاكم لإحدى الإمارات الكبيرة. فزحف عليها مشياً فيها الإضطراب ومهدداً قلعتي ماردين ونصيبين، ثم سار على رأس قواته إلى جبل سنجار وقضى على سكانه من الإيزيديين. فتعرضت إمارة بوتان القوية لتهديد السيطرة السورانية^(٦٨٠) ... يتبيّن من ذلك أن ميري كثرة لم يتمكن من إحتلال إمارة بوتان، ولكنه إحتل حسب خيلاني مدیني ميري جزيرة وماردين: «زحف ميري كثرة في سنة ١٢٤٩ هـ (١٨٣٤-١٨٣٣ م - المؤلف) على بدرخان بگ جزيري. وبعد عدة معارك ترك بدرخان الجزيرة وإنسحب بإتجاه ماردين. توجه محمد باشا إلى الجزيرة وأرسل منها جيش قوي إلى ماردين وفتحها في وقت قصير. وقد نصب اينما وجد ذلك ضروريًّا موظفين سياسيين وجعل القوات العسكرية ترابط فيه»^(٦٨١) ...

ورغم أن تقرير خيلاني هذا لا يتحدث بوضوح عن فتح فعلي للجزيرة وماردين، إلا أنه يؤيد إحتلال هذه المناطق. ويؤيد لونكيرج إحتلال الجزيرة دون نصيبين وماردين: «احتل جزيرة ابن عمر وأرهب البدرخانين في حسنکيف وهدد نصبيب وماردين»^(٦٨٢) ... وعلى أي حال، فإن التقارير السالفة تتناقض وما يرويه قبطان الذي يقول: «ابرم ميري كثرة إتفاقاً مع رؤساء الجزيرة وماردين ونصيبين حول توحيد مناطقهم، فاتقام بذلك نوعاً من الحكم الفدرالي (الإتحادي) بمفهوم ذلك الوقت على الأقل»^(٦٨٣) ... إن من الصعب تصديق هذا التقرير، إذ لا وجود في أي مصدر آخر لإشارة إلى دخول بدرخان في إتفاق مع ميري كوره وإعتبراه حلifaً يتعين الدفاع عنه أثناء هجوم العثمانيين عليه. فعلى النقيض من ذلك يوضح خيلاني بأن جيش بدرخان ساند ودعم العثمانيين ضد ميري كوره^(٦٨٤) ... وكذلك يروي خالفين أن بدرخان قام بمحاربة ميري كوره^(٦٨٥) ...

ويمكن من التقارير السابقة الإستنتاج بأن الإستيلاء الفعلي على جميع مناطق إمارة بوتان ليس مؤكداً. وقد مكث جيش ميري كوره في مناطق بوتان إلى أن اضطر ميري كوره بسبب تمرد سكان إمارة بهدينان إلى التوجّه إليها ثانية.

٦٨٠- المصدر العربي (٢٢): ص ٤٦.

٦٨١- المصدر الكردي (٦٣): ص ٦٥-٦٦.

٦٨٢- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٦.

٦٨٣- المصدر الكردي (٥٧): ص ٢٩٩.

٦٨٤- انظر: الفصل الثالث: المبحث الرابع: (عدم شعبية ميري كوره كسبب للسقوط).

٦٨٥- المصدر الروسي (٨٢): ص ٤٥.

(٩٧*) بعدما اقترح الأمير محمد (ميري كوره) على أمير بوتان بدرخان بگ عقد اتفاق سياسي ضد الباب العالي، أرسل بدرخان بگ بأخيه سيف الدين إلى ميري كوره ممثلاً عنه للإعلان عن موافقته وابراز علاقة صداقته، إلا أن أمير بوتان نكث بوعده وشارك العثمانيين حربهم ضد ميري كوره، لأنه كان يطمح في أن يكون هو أمير كردستان في يوم ما، وليس الخيانة غريباً عند الکرد فقد أصبح بدرخان نفسه أيضاً ضحية لخيانة ابن أخيه عزالدين شير (يزدانشير؟) بن سيف الدين، مثلاً أصبح عبدالرحمن باشا الباباني ضحية لخيانة أخيه خالد باشا في مخبيق بازيان والامثلة كثيرة. راجع: سعيد بدل، سبق ذكره، ص ١٣-١٩، وكذلك: المصدر العربي (٣٥)، ص ٢٤٥.

من المحقق أن الهجوم على بوتان حدث في وقت كانت الحكومة العثمانية فيه ماضية في مخطط تدمير الإمارات الكردية. لذلك لم تكن الحرب الداخلية بين الـكـرـد من مصلحة بدرخان ولا ميري كـثـرة. وبالمناسبة يذكر موكرياني، بأن شهر مايس ١٨٣٢ (١٢٤٨هـ) هو تاريخ إغارة ميري كـثـرة على بوتان، كما وجد هذا التاريخ الخطيء عند صائغ أيضاً: «كان قدومه (ميري كـثـرة - المؤلف) اولاً إلى جزيرة ابن عمر سنة ١٨٣٢ (١٢٤٨هـ) ... لا أعتقد بصحة هذا التاريخ لأن الإغارة على بوتان جاءت بعد الإستيلاء على بهدينان، وفتح بهدينان في سنة (١٨٣٣) بموجب تقرير شاهد العيان الدكتور روس. وعلى كل حال لم يقدم الهجوم على إمارة بوتان ليري كـورـه أية إمكانيات توسعية أخرى، بل كان (نقطة تحول) او (نهايته)، كما يقول لونكـريـگ (٦٨٧) وللأسباب التالية:

- ١- بينما كان ميري كـورـه مشغولاً بفتح بوتان، ثار اهالي العماديه ضد موسى پاشا الحاكم المعين من قبله وخرجوه من البلد واعادوا مكانه محمد سعيد پاشا. فاضطرّ ميري كـورـه الى الانسحاب من بوتان والزحف بجيش جرار على اطراف الموصل دون أن يتعرض لمدينة الموصل (٦٨٨)، بل توجه نحو العماديه واعاد فتحها. ثم عين أخاه رسول بـگ حاكـماً عليها وألحقها بروانـدـز (٦٨٩).
- ٢- كان الأمير بدرخان پاشا مثل ميري كـورـه يملك جيشاً قوياً مسلحاً ومستعداً للقتال (٦٩٠) ... لذلك لم يتمكن ميري كـورـه من الحصول على بوتان بالسهولة التي حصل فيها على بهدينان.
- ٣- بعد هجوم ميري كـورـه على إمارة بوتان مباشرة، قررت الحكومة العثمانية اتخاذ إجراءات ضده لخوفها من نفوذه وسطوطه وسياسته التوسعية. فعهدت الى رشيد پاشا مهمـة الإطاحة بـحكـمـ ميري كـورـه (٦٩١). وعلى اثر ذلك تحركت الى سوران فرق مختلفة من الجيش العثماني. إن سقوط (أو اسقاط) ميري كـورـه، هو الآخر موضوع شيق وجدير بالاهتمام، وهو أيضاً موضوع نقاش حام في التاريخ الكردي.

٦٨٦- المصدر العربي (٣١): ص ٣٠٧.

٦٨٧- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٦.

(٦٨٨*) بعد ان اعاد ميري كـورـه فتح مدينة العماديه والحقها بمدينة روـانـدـز، توجه نحو مدينة الموصل (للمرة الثالثة والأخيرة) فحاصرها ونصب حولها الدفاع ثم بدا بمحاجمتها؛ فاضطررت احوال المدينة ولـما لم يكن لـوليـ الموصل (محمد سعيد پاشا الـيـاسـينـ اـفـنـدـيـ) المـقدـرـةـ على مقـاـوـمـةـ جـيـشـ سورـانـ القـويـ والـوقـوفـ بـوجـهـ هـجـمـاتـ نـمـورـ مـيرـيـ كـورـهـ، اـسـرـعـ الىـ اـعـلـانـ الـوـلـاءـ لـمـيرـيـ كـورـهـ، حيثـ بـعـثـ اليـهـ بـرسـائلـ الـوـلـاءـ وـيـوـفـودـ منـ اـعـيـانـ وـاـشـرافـ الـدـيـنـةـ، ثـمـ ذـهـبـ بنـفـسـهـ الىـ اـمـيـرـ سورـانـ فـقـدـمـ لهـ الطـاعـةـ معـ الـكـثـيرـ منـ الـهـدـاـيـاـ؛ وـيـعـدـ المـبـاحـثـاتـ الـتـيـ جـرـتـ بـيـنـ مـيرـيـ كـورـهـ وـوـالـيـ الموـصـلـ (محمد سـعـيدـ پـاشـاـ الـيـاسـينـ اـفـنـدـيـ)، حـدـ الأـمـيـرـ مـحـمـدـ (ميرـيـ كـورـهـ) فـرـمانـاـ يـقـضـيـ بـنـصـبـ (محمد سـعـيدـ پـاشـاـ) وـالـيـ عـلـىـ المـوـصـلـ مـنـ قـبـلـهـ وـاعـادـهـ إـلـىـ الـدـيـنـةـ بـعـدـ أـنـ قـدـمـ لـهـ الـهـدـاـيـاـ. هـكـذـاـ لـمـ يـرـ مـيرـيـ كـورـهـ مـوـجـبـاـ لـدـخـولـ مـدـيـنـةـ الـمـوـصـلـ بـقـوـاتـ عـسـكـرـيـةـ، فـعـادـ إـلـىـ عـاصـمـتـهـ روـانـدـزـ. وـيـعـدـ ذـلـكـ قـامـتـ السـلـطـاتـ الـعـثـمـانـيـةـ بـعـزـلـ مـحـمـدـ سـعـيدـ پـاشـاـ الـيـاسـينـ اـفـنـدـيـ عـنـ الـمـوـصـلـ سـنـةـ ١٨٣٥ (١٢٥١هـ)، وـفـوـضـتـ وـلـيـتـهـ إـلـىـ مـحـمـدـ پـاشـاـ الـبـيرـقـدـارـ الـذـيـ كـانـ تـرـكـيـاـ مـنـ مـدـيـنـةـ بـارـطـيـنـ. رـاجـعـ: المـصـدـرـ الـكـرـدـيـ (٥١)، صـ ٧٤، ٧١؛ وـكـذـلـكـ: المـصـدـرـ الـعـرـبـيـ (٣١)، صـ ٣٠٦، ٣١١ـ٣١٠ـ٣٠ـ٦ـ.

٦٨٨- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٣١.

٦٨٩- المصدر العربي (٧): ص ٤٢ـ٤ـ٣ـ٠ـ.

٦٩٠- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٦.

المبحث الرابع

سقوط ميري كوره وانهيار دولة سوران

أولاً: عوامل السقوط حسب الشواهد والأدلة

لدى مراجعة الشواهد والأدلة المختلفة يجد المرء أسباباً متنوعة قد تكون مسؤولة عن سقوط إمارة ميري كوره، التي أرحب في مناقشتها هنا وبحثها بحسب أهميتها:

١- العوامل الدينية كسبب للسقوط:

يرى المعاصرون من المثقفين الـكُرد أن السبب الوحيد لسقوط إمارة سوران كان موقف علماء الدين،

الذين ربووا الشعب الكردي على الولاء للإمبراطورية العثمانية^(٦٩١) ...

وهناك رواية شائعة جداً في كردستان حول أسباب سقوط ميري كوره، وهي:

«تطرق أحد علماء كردستان المشاهير في خطبة الجمعة التي كان يلقاها في الجامع إلى عدم

شرعية مقاومة جيش خليفة المسلمين والإشتراك معه في قتال. فأثارت الخطبة في جيش محمد

پاشا، الذي بادر أفراده بالذهاب إلى المعسكر العثماني لتقديم الطاعة للخليفة، حسبما أورت

إليه صلابتة في العقيدة الدينية»^(٦٩٢) ...

وكتب خيلاني في مذكراته:

«لما كان إنتصار رشيد پاشا^(٦٩٣) مكتوباً في سجل الأزل، فقد تأمل محمد پاشا ذات امسية

في مسألة الحرب والسلام وبعث في الساعة السادسة ليلاً^(٦٩٤) في طلب مولانا ختي. فتوجه

الملا المؤقر إلى الپاشا. ولما كان من عاداته الثابتة إستشارة الملا في المشاكل الدينية

والدينية العصبية، فقد استشاره حول مسألة الحرب ضد رشيد پاشا. فتفضل مولانا ختي

المؤقر بالقول: لاتحراره دعنا نذهب إليه ونستسلم له. ولا لم يكن من عادة الپاشا معارضته

رأي الملا فقد توجه على الفور مع الملا إلى رشيد پاشا»^(٦٩٥) ...

٦٩١- راجع: المصدر الكردي (٦٢): ص:٣؛ كذلك: المصدر العربي (٢)، وأيضاً المصدر الكردي (٥٧): ص:٢٩٩-٢٠٠.

٦٩٢- المصدر العربي (٣٥): ص:٢٣٢.

٦٩٣- انه يقصد بذلك، الکرجي الأصل رشيد پاشا، المتوفى في شهر كانون الثاني ١٨٣٧ (انظر: المصدر الفرنسي (١٣١): ص:٣٧٥)؛ والي سيوواس. الذي كان يعرف بـ(الدبلوماسي). انه الذى انتصر على اليونانيين في معارك

(١٨٢٥) و(١٨٢٧). لقد عُين رشيد پاشا والياً على سيواس في سنة ١٨٢٦. انظر: الصفحات القادمة من هذا البحث.

٦٩٤- انه يعني بذلك الساعة (٢٤) الثانية عشر ليلاً. يستخدم علماء الدين الى يومنا هذا التوقيت الإسلامي الذي بموجبه يبدأ الليل بغروب الشمس.

٦٩٥- المصدر الكردي (٦٣): ص:٨٠-٨١.

وفي إعتقادي أن هذا التقرير يستحق أهمية كبيرة، وعدا ذلك فإني اعتبره جديراً بالتصديق للأسباب التالية:

أ- ينحدر خيلاني من عائلة كردية ليس لها نزعة عدائية ضد الإسلام، فعليه ليس هناك أي مستند لإتهام الخيلاني بالإنجذاب ضد العلماء المسلمين.

ب- مدح خيلاني في مذكراته مولانا ختي وهو فخور جداً بصلة قرابته الشخصية به^(٦٩٦) ...

ج- سمع خيلاني بهذه الحوادث من افواه كُرد ذوي إطلاع جيد^(٦٩٧) ، منهم خصوصاً والده الذي كان من أشهر علماء كردستان ومن معاصري ميري كوره.

وهناك تقارير للمؤرخ الكردي المعاصر محمد فيدا تعارض وتؤيد ما ورد في تقرير خيلاني، يقول فيدا: «استشارة مير محمد عالمه الديني (الملا)، فقال العالم: لايجوز لك ان تحارب المسلمين، بل يجب أن تسلم نفسك. ولما كان الأمير محمد متدينًا فقد سلم نفسه ليؤخذ أسيراً إلى استانبول، التي لم يرجع منها ثانية، ولا يعلم أحد ماذا جرى له»^(٦٩٨) ...

يتحدث فيدا مثل خيلاني عن الاستشارة ولكنه لا يذكر أية فتوى، إلا أن مثل هذه الاستشارة يمكن أيضاً اعتبارها فتوى غير رسمية، ويجب أن يكون لذلك في نظري سبب تاريخي. وعندما يعتبر الكرد في الوقت الحاضر الملا ختي واحداً من بين اثنين من أشهر (خوننة التاريخ الكردي)^(٦٩٩) ، فإن تقرير خيلاني يكتسب مصداقية أكبر.

ويلاحظ في تقرير موكرياني الفصل أيضاً بأن علماء الدين لعبوا دوراً مباشراً في إسقاط الإماراة: «عندما إقترب جيش بيرقدار^(٧٠٠) من رواندز لم يكن من رأي العلماء ان يقف الأمير بوجه الآتراك»^(٧٠١).

ويورد موكرياني أسماء المشتركون ويصفهم:

«بعث الخليفة العثماني سلطان محمود رسالة باسم الخلافة الإسلامية (منشور همایونی) الى العلماء التالية أسماؤهم: يحيى مزوري، ملا ختي وملا إبراهيل جزيري. وهكذا أمر السلطان ونفع في آذان هؤلاء العلماء، بإسم الدين والخلافة»^(٧٠٢) ...

٦٩٦- نفس المصدر: ص٥١، حيث جاء فيه: (... كان ملا ختي عالماً ربانياً، لم يكن في قلبه أي شيء اخر ماعدا الدين والعلم).

٦٩٧- نفس المصدر: ص١-٢.

٦٩٨- المصدر الكردي^(٦٧).

٦٩٩- راجع: المبحث الثاني من الفصل الثالث لهذا البحث تحت عنوان: (الأحوال والأوضاع الدينية).

٧٠٠- كان (بيرقدار) والياً على الموصل، انه رافق رشيد باشا في حملته على ميري كوره.

٧٠١- المصدر العربي (١٠): ص٦٣.

٧٠٢- نفس المصدر: ص٦٤-٦٥.

يعتبر موكياني بأن ختي كان من انشط هؤلاء العلماء:

«عندما وصل رشيد باشا الى الموصل، أرسل الى ملا محمد ختي (فرماناً) مزيفاً، وإلى الأمير محمد رسالة مليئة بالآيات القرآنية والأحاديث النبوية في سبيل خداعه. أما الملا ختي- الذي كان قد تهذب على يد داود باشا^(٧.٢)، فقد سبق وأحيط علماً بأمر هذه الفرمانات والرسائل، فأدلى في الحال بفتوى تكون الحرب ضد السلطان العثماني بمقتضها مسيرة للدين والإيمان وشرعية الحياة الروحية، مما أدى الى انهيار معنويات السورانيين»^(٧.٤) ...

يتحدث موكياني عن رد فعل ميري كوره على الرسالة الثانية لمصطفى رشيد باشا^(٧.٥)، التي كانت مكتظة بالآيات القرآنية والأحاديث النبوية وعن موقف ملا ختي منها بإعتباره مفتياً لسوران، قائلاً: «عندما تسلم الأمير الرسالة استشار ملا محمد ختي وقاده الجيش، كان الجميع من جنود وضباط واهالي على رأي واحد وقالوا جميعاً وبصوت واحد: سوف لن تذهب أنت، إلا إذا قُتلنا جميعاً. فنهض الملا وألقى خطاباً طويلاً جاء فيه إن كل من يقاتل الحكومة العثمانية تحرم عليه زوجته ويبقى طيلة عمره دون زواج شرعي ويموت كافراً. وقد أثارت خطبة ذلك اليوم وأضعفـت موقفـ الأمـير جـداً. فوـجدـ نـفـسـهـ مضـطـرـاًـ لأنـ يـسلـمـ نـفـسـهـ إـلـىـ الـاتـراكـ وـهـذاـ بالـضـيـطـ ماـ قـامـ بـهـ»^(٧.٦) ...

أما موكياني فيروي لنا عن رسالة ثالثة لمصطفى رشيد باشا موجهة الى الأمير وملا ختي^(٧.٧). ويؤخذ من تقرير موكياني أن ملا ختي كان مذنبًا، وهو ما يتفق والرأي السائد اليوم بين الكُرد، وكذلك رأي الخيلاني ومحمد فیدا أيضًا. ويبدو من هذا أن ختي كان مسلماً متعمصاً^(٧.٨). ولكن على رغم ذلك أن اذكر بأن ما توصلت اليه شخصياً يجعلني اعتقد بأن ختي كان قد وقع تحت تأثير الرشوة التي دفعها العثمانيون له، مَثْلَهُ في ذلك كمثال إدريس البنتيسي^(٧.٩). فأحد أحفاد ختي، الذي

٧.٣- لقد بحث وناقشت جدارة تصديق فرضية العلاقات بين ختي وداود باشا في مكان اخر من هذا البحث؛ راجع: المبحث الثاني من الفصل الثالث لهذا البحث تحت عنوان (الأحوال والأوضاع الدينية).

٧.٤- المصدر العربي (١٠): ص ٦٦.

٧.٥- اسم هذا القائد موضع جدال، حسب موكياني: انه مصطفى رشيد باشا؛ حسب عوني: رشيد محمد باشا (المصدر العربي (٢٥): ص ٢٢٢)؛ حسب زكي: رشيد باشا (نفس المصدر ونفس الصفحة)؛ حسب بوجولا: Poujoulat: رشيد محمد باشا (المصدر الفرنسي (١٢١): ص ٣٧٣)؛ حسب جوانين- Jouannin: رشيد محمد باشا (المصدر الإيطالي (١٢٢): ص ٤٤٣)؛ وحسب ميلينك هو: رشيد باشا (المصدر الانكليزي (١١٨): ص ١٨٤).

٧.٦- المصدر العربي (١٠): ص ٦٨.

٧.٧- نفس المصدر: ص ٦٨.

٧.٨- يؤيد الخيلاني هذه الحقيقة، انظر: المبحث الرابع من الفصل الثالث تحت عنوان: (العوامل الدينية كسبب للسقوط).

٧.٩- او ادريس بدليسبي، انظر: رسالة السلطان العثماني سليم الى البدليسبي والهدايا والأموال التي ارسلها السلطان اليه، في سعد الدين خوجه، تاج التواريخ، الجزء الثاني، ص ٣٢٢. (انظر: هامش مترجم هذا الكتاب برقم (٣٩*) وفيه مقتطفات من تلك الرسالة- المترجم).

تعرفت عليه سنة ١٩٥٥ في بغداد (وكان رجلاً معمماً)، روى لي وبصراحة الكثير عن (فضل وحسنات) العثمانيين عليه وعلى أجداده، وأظهر تعصباً أعمى لصالح العثمانيين بإعتبار أنهم كانوا من (حماة تراث محمد).

أما گوراني، فيتهم هو الآخر ملا ختي إذ يقول:

«... بيد أن الصدر الأعظم الذي كان يعرف مبلغ قوة الکُرد لم يقدم على حربهم، بل إستمال علماءهم ليكون النصر بجانبهم كلية باقناعهم بإستئثار وقوف الأمير في وجه خليفة رسول الله. فأصدر منهم الملا محمد خطي فتواً مؤدّهاً إن كل من يحارب جيش الخليفة غير مؤمن ^(٧١٠) تُطلق منه زوجته» ...

ويعتبر گوراني هذه الفتوى سبباً لسقوط ميري كوره، فيقول:

«كان لهذه الفتوى أثرها العظيم في الجنـد وأعوانـ الأمـيرـ الذينـ إنـفـضـواـ منـ حـولـهـ» ...^(٧١١) ...

يتفق هذا التقرير والتقارير الأخرى عن دور ختي، إلا أن گوراني يريد بخلاف موكرياني، ان يشفع لخطيئة وذنب ختي بالإيحاء أن ملا ختي نفسه كان قد خدع:

«ولاريب أن الملا محمد خطي حين أصدر فتواه لم يكن يتصور هذه النتيجة ولم يكن يعلم أن الترك يستغلونه وغيره من علماء المسلمين ليتحققوا ما تعذر تحقيقه بحد السيف... فهذه الإمارة التي توسيـتـ هذا التوسيـعـ إنـقـرـضـتـ دونـ انـ يـظـهـرـ عـلـيـهـاـ منـ عـلـامـاتـ الـهرـمـ أوـ تـقـفـ بـوـجـهـ تـقـدـمـهاـ قـوـةـ ماـ،ـ اللـهـمـ إـلـاـ فـتـوىـ شـيـخـ مـخـدـوـعـ» ...^(٧١٢) ...

ان عذر گوراني هذا مشكوك فيه. فالعلماء كانوا الوحيدين تقريباً ملمين بالقراءة والكتابة وكانوا يعدون قادة الفكر للشعب. لذا فمن المستبعد، أن يكون عالم كختي سانجاً لدرجة الغفلة عن سر العثمانيين، أو انه لم يكن ليديري، ماذا يمكن ان تتطوّي عليه الثقة بخلفاء آل عثمان الذين بنوا سعادتهم وترفّهم على شقاء الشعوب وضيائتها. وان محاولة گوراني التشفع لختي، مردها حسب رأيي، رغبته في عدم إغضاب علماء الدين. بينما يتوصّل بنفسه الى أنَّ هذه (النكبة) او الكارثة لم تكن الأولى، بل انها تكررت مرات عدة، فيضيف قائلاً:

«من المؤسف جداً أن يدرك المتبع لتاريخ الکُرد ان سيطرة بعض رجال الدين على رجال السياسة كانت سبباً لنكبـتهمـ،ـ لاـ لأنـهـمـ يـقـصـدـونـ ذـلـكـ بلـ لأنـهـمـ كـانـواـ يـنـسـاقـونـ إـنـسـيـاـقاًـ ^(٧١٣) ...ـ أـعـمـىـ» ...

إن ما يذكره عنه گوراني هنا صحيح دون شك. فقوله إن العلماء طبعوا التاريخ الكردي بطبع

. ٧١٠- المصدر العربي (٢٧): ص ١٣٢.

. ٧١١- نفس المصدر.

. ٧١٢- نفس المصدر: ص ١٣٤.

. ٧١٣- نفس المصدر ونفس المكان.

حاسم، وكان بإمكانه ان يضرب مثلاً على ذلك بالعالم إدريس البنتيسي الذي ساقه تعصبه المذهبية السنوي^(٧٤) إلى دفع أمراء الكرد (السنين) للإتحاد مع العثمانيين، وهو التحالف الذي تسبب في زوال الاستقلال الكردي.

ان قول گوراني بأن "بعض رجال الدين يسيطرؤن على رجال السياسة" لابد أن يعني بأنه يفصل بين السياسة والدين. إذاً (فعلماء الدين او الروحانيون للمساجد، والساسة للحكم)، إلا أن هذا غائب عن ماهية الإسلام، لأن الإسلام ليس ديناً فحسب، بل هو دين وسياسة أي دين ودولة في الوقت عينه. وإن من يؤمن بالإسلام، ينبغي عليه الإيمان بنظام حكمه ودولته أيضاً. ووفق هذا الاعتقاد يجب إطاعة الخلفاء، فالخليفة يقف فوق أولي الأمر بأسرهم. وقد جاء في القرآن الكريم:

(أطِيعُوا اللَّهَ وَأطِيعُوا الرَّسُولَ وَأوْلَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ... الآية)^(٧٥) ...

قبل انشاء المدارس الحديثة، كان العلماء في الدولة العثمانية هم المدرسوون، وقد عهد إليهم رسمياً القيام بتربية الشعب وتذهيبه بشكل يضمن الطاعة للخلفاء، بل إن ذلك أصبح مقرراً ومثبتاً في "قواعد سلوك التعليم" بصورة رسمية في عهد السلطان عبد الحميد حسب نظام ٧ شعبان ١٢١٠ (١٨٩٣ م)^(٧٦) ...

يعتبر زكي العامل الديني سبباً رئيسياً من بين ثلاثة عوامل كانت مسؤولة عن سقوط ميري كوره: «التعصب المقوت، والإفراط في الاعتماد على علماء الدين الجاهلين بالشؤون والظروف السياسية». ^(٧٧).

إن لتقرير زكي هذا وقع أكبر من تقرير گوراني. إذ يعارض زكي (التعصب الديني) ويقف كذلك ضد (الثقة المطلقة بالعلماء، والإفراط في الاعتماد على علماء الدين، الذين لا يعلمون شيئاً عن الشؤون السياسية) حسب ما ورد في قوله. ولكن كيف كان يمكن لميري كوره ان لا يعتمد على علماء الدين هؤلاء في الوقت الذي كان هو فيه (مؤمناً).

إن السؤال الذي يطرح نفسه هنا في نظري هو، هل كان الإسلام يخدم المصالح القومية للكرد أم لا؟ اني اعتقد بأن ميري كوره حتى لو وقف حينها ضد العلماء فإن شعبه الذي تربى بال التربية الإسلامية لم يكن سيتبعه^(٩٤*) ...

٧١٤- كان بدليسي سيناً متعصباً لدرجة انه كتب بحثاً ضد المذهب الشيعي، انظر، المصدر العربي (٢٣): ص: ١٧٤ .الهامش.

٧١٥- انظر: سورة النساء: رقم: ٤، الآية رقم: ٥٩.

٧١٦- المصدر العربي (٢٥): ص: ١١٢.

٧١٧- المصدر العربي (٣٥): ص: ٢٤٦.

(٩٩*) حتى قبل سنوات وربما لحد اليوم، يقوم البسطاء والسدج بزيارة قبر (ملا ختي) في مقبرة (که ردہ کہرد) برواندز ويطلبون الشفاعة منه، ياترى كيف كانت طاعة الناس له قبل اكثر من قرن ونصف قرن؟

يتحدث المؤرخ الكردي المعاصر قفطان بصراءحة عن تردد وتردد جيش ميري كوره في القتال: «حاول الصدر الأعظم عن طريق الخدعة والحيلة صرف جيش محمد باشا عن الحرب بواسطة الدين والعلماء، وبالتالي نوبي جهاراً بأن الحرب ضد الخلفاء وما يصاحبها من إراقة دماء المسلمين تعتبر خطيبة ومعصية. وأثر هذا المرسوم حالاً في قلوب جنود جيش سوران الأميين الجهلاء. وهكذا أصبح محمد باشا يرى بأم عينيه كيف أن جيشه قد إنحاز إلى جانب السلام. على هذا النحو إضطر الأمير أن يسلم نفسه. وذهب جهوده التي كلفته سنوات طويلة ودماء رجال سوران أدراج الرياح، وكل ذلك بسبب قلة الوعي السياسي للشعب»^(٧١٨) ... حسب تقديرني لهذا الأمر، أرى أن لعني كامل الحق حينما يقول أنه لم يبق لميري كوره أية إمكانية أخرى عدا التنازل (التسليم). يقول عوني:

«شرع الصدر الأعظم بالتفاوض مع الأمير وحضره من القتال ضد خليفة الإسلام وطلب منه أن يعتمد على الضمانات ويسلم نفسه. وإ يستطيع الصدر الأعظم أيضاً كسب علماء رواندر إلى جانبه، خاصة ملا محمد ختي الذي كان يتمتع بإحترام كبير في تلك المنطقة، فأصدر ختي فتوى فحواها (كل من يحارب جيش الخليفة كافر وتحرم عليه زوجته). وكان لفتوى اثر عميق في نفوس الجندي وأتباع الأمير فتخلوا عنه، لذلك لم يجد الأمير أمامه أية فرصة للسيطرة على الموقف، ورضخ لضغط الصدر الأعظم»^(٧١٩) ...

القول بأن علماء الدين كانوا سبباً في سقوط ميري كوره ليس رأي الكُرد وعلمائهم فقط، بل هو رأي الكثير من غير الكُرد أيضاً، فمثلاً يقول الدملوجي:

«يسلم محمد باشا نفسه إلى القائد العثماني بعد صدور فتوى من عالم جاهل يمنع الأمير ويحرم عليه قتال جيش خليفة المسلمين. في الوقت الذي كان فيه لمحمد قوات حربية تمكّن من قهر جيش الخليفة وتهديه عرشه. وعده ذلك لم تكن طاعة الخليفة واجبة»^(٧٢٠).

ويصف الدملوجي ملا ختي بإعتباره عالم سوران^(٧٢١)، ورغم أنه لا يذكر صراحة بأن ختي أصدر هذه الفتوى ولكنه وهذا هو المهم يشير إلى الخليفة بإعتباره (غاصباً) طاعته (غير واجبة)^(١٠٠*) ...

٧١٨- المصدر الكردي (٥٧): ص ٢٩٩-٣٠٠.

٧١٩- المصدر العربي (٣٦): ص ١٤٨ (هامش المترجم عوني).

٧٢٠- المصدر العربي (٢٣): ص ٤٨-٤٩.

٧٢١- نفس المصدر: ص ٥٤.

(١٠٠*) في نظر فقهاء الإسلام كانت الخلافة الاموية والعباسية والعثمانية خارجة عن حقيقة مهمتها الإسلامية لأنها جميعاً كانت تتصرف بالتفاسخ الديني والانصراف إلى المذادات والمشاحنات الداخلية، إذ ينظم الدين علاقات البشر تنظيمياً عادلاً ويشجع الاستغلالات المنحرفة له ويتجاوز مع أمال البشرية والآلهة. (راجع: محمد الصدر، اليوم الموعود بين الفكر المادي والديني، اصفهان ١٤٠٠ هـ، ١٤٦-١١٦). ولأجل اعطاء القاريء نظرة عن رجال في الإسلام رفضوا الانصياع لطاعة أمير المؤمنين (الخليفة أو السلطان) وقدروا انتفاضات وحركات مصلحة ضد السلطة المركزية، أود الاشارة هنا إلى مقتطفات من رسالة موجهة من أبي طاهر بن الحسن بن بهرام الجنابي زعيم القرامطة في =

ولايتحدث فريزير عن عالم أو عن فتوى، لكنه يعتبر السلطة او المكانة الدينية للسلطان وتأثير العقيدة الدينية للسوريين بهذه السلطة سبباً في عدم دخول ميري كوره الحرب. يقول فريزير:

«... من الثابت أن أولئك الذين كان من الممكن ان يناصروه في المناسبات والظروف العادلة حتى النهاية، فزعوا لدى مشاهدة رايات (Sanjak) صفوف جند السلطان وقد إنتظمت في المعركة ضدهم. وظلوا متربدين تججلاً لخليفة الرسول وزعيم دينهم. وحرم الکرد من مقاومة قوات السلطان بالسلاح، وشعر الأمير بذلك، وبعد فقدانه معاقله الحصينة الواحدة تلو الأخرى، قام في حدود نهاية آب ١٨٣٦ م بتسليم نفسه فعلاً على يد علي باشا ببغداد»^(٧٢٢) ...

الخلاصة:

يمكن القول بأن العقيدة الإسلامية المسيطرة على الأمير الکردي أدت به الى إجلال وتوقير العلماء الروحانيين، الذين دأبوا على الدوام على تهذيب الشعب بوجوب تقدس الخليفة باعتباره نائب محمد (ص). وإستغل العثمانيون هذا الأمر، فحققوا هدفهم دون خوض قتال. ان مثل هذه العقيدة وهذا الایمان بالدين ليس أمراً عقلانياً، بل يرجع الى التقاليد التي تعمّقها سلطة ومكانة رجال الدين فحسب. ويروي لنا ريج شيئاً جديراً بالاهتمام هنا عن اهل رواندز في زمن ميري كوره، إذ يقول:

«ابناء وأهالي خوشناو ورواندز بدائيون وسذج الى أبعد حد. ففي الوقت الذي لا يترددون فيه عن قتل المرء، تراهم لا يفوتون صلواتهم لأي سبب كان، حتى لو انه ادركهم خوض المعركة في المسجد»^(٧٢٣) ...

= البحرين، الى الخليفة العباسى المقترن في سنة (٤٧٦هـ)، ردا على الرسالة التي بعث بها الخليفة الى ابي طاهر يستذكر فيها اعتداءه على الحرم واقتلاعه للحجر الشريف ثم قتله لآلاف المسلمين يوم الحج الاكبر: (بسم الله الرحمن الرحيم.. خبرني ايهما المحتاج لهم والمناظر عنهم في أي آية من كتاب الله او أي خبر عن رسول الله صلى الله عليه وسلم اباحة شرب الخمر وضرب الطنبور وعزف القیان ومعانقة الغلمان وقد جمعوا الاموال من ظهور الایتمان واحتلوها من وجوه الحرام. وأما ما ذكرت من احراق مساجد الابرار فاي مسجد احق بالخراب من مساجد اذا توسيطها سمعت فيها الكتب على الله تعالى وعلى رسوله (ص) بأسانيد عن مشائخ فجرة بما اجمعوا عليه من الفضلاة وابتدعوا من الجهة. وأما تخويفك لي بالله وامرک بمراتبته فالعجب من بهتك وصلابة حدقتك اترى اني اجهل بالله متنك وصرفك اموال المسلمين لصفاعنة والضراطين ومنعها عن مستحقتها، يدعى على المنابر للصبيان ويخطب للخصوص، الله اذن لكم ام على الله تقترون. وأما ما ذكرت اني تسميت باسمه عدون فليس باعظم من تسميك بالغيث بالله أمير المؤمنين، اي جيش صدمك فاقتربت عليه ام اي عدو ساقك فابتدرت اليه لانت أمير الفاسقين اولى بك من أمير المؤمنين، وانك لتقد بعض خدمك شيئاً من امرک فيكتبه الشريف والرئيس بالسيد والولي، فاي الامرين اقرب للتقوى، او ماعلمت انه من اتقاد له نفر من عشيرته وعصابة منبني عمه واسرته فقد سادهم وعلا فيهم، وبعد فمالك وللوعيد والابراق والتهديد اعزم على ما انت عليه عازم.. الخ). راجع: الدكتور حسين علي المسرى: تاريخ العلاقات السياسية والاقتصادية بين العراق والخليج العربي / ١٢٥٨-٧٤٩، بيروت - ١٩٨٢، ص ٣٥٠-٣٥٢.

.٨٢-٨١-٧٢٢-المصدر الانگليزي (١٠٩): ص

.١٥٠-٧٢٣-المصدر الانگليزي (١١٩): ص

ثانياً- العمليات العسكرية سبباً للسقوط:

يتحدث كل من موكرياني^(٧٢٤) وذكي^(٧٢٥) وعنوي^(٧٢٦) والدملوجي^(٧٢٧) وكوراني^(٧٢٨) وميلنگن^(٧٢٩) عن تقدم الجيش العثماني نحو رواندز، لكن دون أن يذكر أي منهم شيئاً عن نصر عسكري مباشر للجيش العثماني على ميري كوره.

ويقول مينورسكي:

«أخذ أمير رواندز أسيراً بسبب الدسيسة».^(٧٣٠)

ولايتحدث مينورسكي عن أية (حرب) وإستعماله لكلمة الدسيسة تعني أن الأمير لم يهزם عسكرياً.

أما لونكريك فيقول بأن الأمير سلم نفسه فقط مقابل ضمانت قوية:

«سلم نفسه مقابل ضمانت قوية بالمعاملة الطيبة»^(٧٣١) ...

وهذا يعني ان الأمير لم يهزם بالقتال لأن من الواضح أنَّ من يُدحر في ساحة القتال ليس له منطقياً أي حق في طلب الضمان.

وعلى النقيض من جميع التقارير السابقة، يتحدث آخرون عن فوز عسكري للإمبراطورية العثمانية. فمثلاً يكتب مولتكه Moltke أن ميري كوره أو (البك الرواندي) كما يسميه هو (هُزم من قبل رشيد باشا).^(٧٣٢) إلا أن مولتكه لا يقص علينا شيئاً عن الحرب التي ينبغي أن يكون ميري كوره قد هزم فيها. اضف إلى ذلك فالهزيمة لا تكون دائمةً بحد السيف، بل قد تكون عن طريق (الحيلة) أيضاً.

يتحدث نيكيتين عن نصر الجيش العثماني من خلال (ضرب الحصار) فيقول:

«وأخيراً وفي عام ١٨٣٦ انتصر الاتراك على الباشا بعد أربعة أشهر من الحصار».^(٧٣٣)

فهل يا ترى حدث هذا الحصار؟

يتحدث موكرياني عن (عمليات) يمكن للمرء ان يفهم منها (صادمات عسكرية) أو (حصاراً)، كذلك

يقول موكرياني:

٧٢٤- المصدر العربي (١٠): ص ٦٧-٦٩.

٧٢٥- المصدر العربي (٣٨): ص ٤١٣-٤١٤؛ وكذلك: المصدر العربي (٣٥): ص ٢٣٢-٢٣٣.

٧٢٦- المصدر العربي (٣٦): ص ١٤٨؛ (هامش المترجم عنوني).

٧٢٧- المصدر العربي (٢٢): ص ٤٧.

٧٢٨- المصدر العربي (٢٧): ص ١٣٣-١٣٤.

٧٢٩- المصدر الانكليزي (١١٨): ص ١٨٥-١٨٦.

٧٣٠- المصدر الأللاني (٩٢).

٧٣١- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٦.

٧٣٢- المصدر الأللاني (٩٣): الجزء الثامن: ص ٢٨٤.

٧٣٣- المصدر الأللاني (٩٦).

«عندما توجه الجيش التركي بإمرة بيرقدار نحو رواندز، أراد القائد السوراني (احمد) مخالفة رغبة العلماء الذين ارادوا منع الأمير من محاربة الأتراك. فأصر احمد بـ^(١٠١*) على خوض المعركة ورابط جيش الأمير بالقرب من زاب بهدينان (الزاب الاعلى) لقتال الأتراك، وانتصر على بيرقدار، وغنم قوات الأمير الكثير من المغانم وعادت الى رواندز» ...

اضافة لذلك يتحدث موكرياني عن فتوى (حتى) المذكورة سلفاً ضد ميري كوره، فيقول:

«بالرغم من ذلك قام الأمير بتبعة قواته، وكان اخوه احمد بـ^ك وثلاثة آلاف من المقاتلين يرابطون في هرير. جمع مصطفى رشيد پاشا الجيش من الموصل وبغداد ودياربكر وسيواس وتوجه من اكري (عقره) عبر شيرван ومزورى الى رواندز... وسار حافظ علي پاشا^(٧٣٥) والي بغداد على رأس قوات كبيرة من بغداد الى أربيل» ...

وفي الختام يتحدث موكرياني عن دور (ملا حتى) كما سبق ذكره. أما زكي فيروي لنا تحشيدات العثمانيين في رواندز لكنه لا يذكر شيئاً عن نصر مسلح تحقق على ميري كوره^(٧٣٧) ... يمكننا ان نستنتج من ذلك ان (الحصار) العثماني لرواندز، الذي ذكره نيكيتين، لا يعني أبداً أي نصر للمحاصررين.

اما المؤرخ العثماني محمد ثريا فلا يتحدث عن نصر عسكري عثماني بل عن (عزل) ميري كوره، ويقول:

«كان محمد پاشا بـ^ك في رواندز، وتم عزله سنة ١٢٥١ هـ (١٨٣٦-١٨٣٧ م) وتحررت المنطقة من حكمه الغاشم ثم إختفى ذكره بعدها» ...

اما ميلنگن، الذي التقى في وان عام ١٨٧٠ برسول پاشا، شقيق ميري كوره وقائد قوات جيش سوران، فيروي لنا على لسان رسول پاشا بأن رشيد پاشا إستغل صداقته مع ميري كوره كي يجعله يستجيب له بقوله:

«طبعاً لم يستطع الباب العالي أن يغضن الطرف عن تزايد قدرة پاشا رواندز وشعبيته. فقرر وضع حد لسياسته التجاوزية وأخضاعه لسلطنته. فأرسل جيشاً الى الموصل بإمرة رشيد پاشا السرّ عسكر، وقد عهد اليه بهذه المهمة الصعبة لصداقة المصممة مع پاشا رواندز.

^(١٠١*) احمد بـ^ك بن مصطفى بـ^ك وهو اخ لميري كوره، انه تولى مقايلد الحكم بعد استشهاد ميري كوره، ثم اصبح ضحية للتنافس العائلي، حيث قتل وهو في طريقه الى صلاة الجمعة.

^{٧٣٤}-المصدر العربي (١٠): ص ٦٣.

^{٧٣٥}-لم يكن حافظ علي پاشا والياً على بغداد، بل قائداً في الجيش العثماني؛ انظر: المصدر الفرنسي (١٣١): ص ٢٨٥-٢٨٢.

^{٧٣٦}-المصدر العربي (١٠): ص ٦٧.

^{٧٣٧}-المصدر العربي (٢٨): ص ٤١٣-٤١٤، وكذلك: المصدر العربي (٣٥): ص ٢٢٢-٢٢٣.

^{٧٣٨}-المصدر التركي (٨١): الجزء الرابع: ص ٢٨٩.

وكانت الحكومة العثمانية متلهفة لجسم هذه المشكلة دون معركة شاملة. فـ«ستقر الرأي على إنتهاج سياسة غادرة جرت تحت ستار الصداقة، وذلك لأن الحملة شُنِّت دون استخدام السلاح. وسقط محمد پاشا في المصيدة وذهب إلى المعسكر التركي للتفاوض، فتم تسفيره إلى القدسية على عجل ووضع بين يدي صديقه السلطان محمود»^(٧٣٩) ...

رواية هذا الحادث تعد برهاناً آخر على أن ميري كوره لم يُهزم عسكرياً أمام العثمانيين. إلا أنها لا تدحض في الوقت نفسه دعوى أن ميري كوره قد إستشار ملا ختي قبل حركته أو سيره إلى القائد العثماني، لأن هذه الرواية لا تتصمن شيئاً ينفي احتمال الدور الذي لعبه ختي.

أما بوجولا Poujoulat، الذي إلتقي في آب ١٨٣٧ بالقائد العثماني حافظ پاشا وسمع منه الكثير عن ميري كوره، فلابد من أن ميري كوره قد إنتصار للعثمانيين بل يروي فقط: «لقد تم تطويق البك الرواندي بجيشه قوي جداً، فأدرك إستحالة الإفلات من الهزيمة، عرض الإسلام مقابل العفو عنه»^(٧٤٠) ...

إن على المرء هنا أن يتغاضى عن حقيقة أن بوجولا وإن كان قد إستقرى معلوماته من أعداء ميري كوره، إلا أنه لا يتحدث عن أي انتصار عسكري للجيش العثماني.

أما فريزر فيصف الوضع كما يلي:

«لقد دافع الأمير ببسالة عن نفسه، ولو كانت قواته صادقة معه لتمكن من الإستهزاء بالقوات الراحة عليه إلى أقصى حد»^(٧٤١) ...

وهكذا تبقى حقيقة أن العثمانيين قد نالوا الفوز كهدية، لإمتياز جيش ميري كوره عن القتال بسبب الإنفعالات الدينية. ويتحدث فريزر في تقريره عن خيانة جيش ميري كوره، وينسب ذلك مرة إلى عدم شعبية الأمير (عدم تعلق الجماهير به) وأخرى إلى تأثير النفوذ الإسلامي فيقول: «إلا أن الأمير لم يكن محباً في البلدان الخاضعة له. فقسותו جعلته مهاباً أكثر مما يجب وكان بعض ضباطه خونة. ومن المؤكد بأن هؤلاء الذين كان من الممكن ان يناصروه في المناسبات او الشؤون الاعتبادية حتى النهاية فزعوا عند مشاهدتهم رايات (Sanjak) جند السلطان وقد إنقطمت في المعركة ضدهم. فظلوا متربدين تججلاً لخليفة الرسول وزعيم دينهم. وهكذا حرم الكُرد من مقاومة قوات السلطان بالسلاح»^(٧٤٢) ...

الظاهر أن جيش ميري كوره لم يكن من الناحية العسكرية اسوأ حالاً من الجيش العثماني، فتعداد الجيش العثماني، الذي كان تحت إمرة كل من رشيد پاشا وعلي رضا پاشا (والى بغداد) ومحمد

٧٣٩- المصدر الانكليزي (١١٨): ص ١٨٥-١٨٦.

٧٤٠- المصدر الفرنسي (١٣١): ص ٣٧٣-٣٧٤.

٧٤١- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٨١.

٧٤٢- نفس المصدر: ص ٨١-٨٢.

پاشا (والی موصل)، کان یبلغ (٤٠٠٠) مقائل^(٧٤٣) ... وذلك لایعدُ تفوقاً عدیماً مقارنة بجیش میری کوره^(٧٤٤) ... إلا أن الشيء الذي لا يعتبره صائباً في تقریر فریزر وأراه مناقضاً للتقاریر الأخرى هو قوله:

«في نهاية اب ١٨٣٦، سلّم (الأمير) نفسه فعلاً الى علي پاشا والي بغداد»^(٧٤٥) ...
إذ أن الامر لا يمكن ان يكون متعلقاً بعلي پاشا، بل بمحمد رشید پاشا فقط^(٧٤٦) ...

أما الكتاب الرسمي للتاريخ والذي يدرس في مدارس العراق، فقد جاء فيه:

«أدرك العثمانيون شدة إنتقاضة محمد پاشا فخشووا من بسط سيطرته على كردستان، لذلك أرسلوا على الفور من الموصل وبغداد ودياربکر بقوات كبيرة للحد من توسيعه، وشرعوا بإحتلال مناطق سوران شيئاً فشيئاً حتى إقتربوا من رواندرز. وهناك أدركوا بأن التقدم عن طريق کی على بک ليس بالأمر الهین. فكتبو رسالة الى محمد پاشا وطالبوه بعقد اتفاقية وطلبوا منه أن يعترف بالسيادة العثمانية مقابل العفو عنه. فأعلن محمد پاشا موافقته منعاً لإراقة المزيد من الدماء، لقد وثق بالقائد العثماني وسلّم نفسه. وبعدها تم تسفيره بكل إحترام الى استانبول. وفي الشهر التالي لعام ١٨٣٦ عفا عنه السلطان وسمح له بالعودة الى وطنه، لكنه أُغتيل في الطريق»^(٧٤٧) ...

كذلك يصف كل من قفطان وصائر الحال بشكل لايعترفان فيه بدور الإنتصار العسكري للعثمانيين^(٧٤٨) ... يقول صائر:

«فأرسل الباب العالي الوزير الشهير مصطفى رشید پاشا діплومات لقطع دابر العصاة وحسم المشاغب السارية في الموصل. فـأقبل هذا الاداھیة السياسي بالجنود الكثيرة الى الموصل وإصطحب معه محمد پاشا والي موصل وعلي پاشا والي بغداد، وسار بهم يريد القبض على میری کوره. وخیمت عساکرهم في سهل حریر (دشتی حریر) وهي ناحیة مابین أربیل ورواندرز. وهناك أدركوا عجزهم عن إقاء القبض على الأمير العاصي لمناعة حصنوه وكثرة جنوده. فعمد ذلك السياسي الخطير رشید پاشا الى الحيلة ورأى خير ذریعة للقبض عليه إستئمانه بالحيلة. فراسله وأمنه حتى وثقه من نفسه. فـأقبل إلیه میر کور صاغراً»^(٧٤٩) ...

٧٤٣- المصدر الفرنسي (١٢١): ص ٣٧٣.

٧٤٤- انظر: المبحث الثاني من الفصل الثالث تحت عنوان: (القوة العسكرية).

٧٤٥- المصدر الانگلیزی (١٠٩): ص ٨٢.

٧٤٦- انظر: المبحث الرابع من الفصل الثالث: تحت عنوان: (العوامل الدينية كسبب للسقوط) (العمليات العسكرية كسبب للسقوط).

٧٤٧- المصدر الكردي (٦٨): ص ١٤٦؛ كذلك: المصدر الكردي (٥٧): ص ٣٠٢-٣٠٠.

٧٤٨- انظر: المبحث الرابع من الفصل الثالث لهذا الكتاب، تحت عنوان (العوامل الدينية كسبب للسقوط).

٧٤٩- المصدر العربي (٣١): ص ٣١٢؛ الجزء الأول.

ان تقرير صائع هذا مطابق تماماً للتقرير الرسمي في (سالنامه) ولاري موصل = التقويم السنوي لولاية الموصل^(٧٥٠) ... المهم هنا أن العرض في سالنامه ولاري موصل هو عرض للآراء الرسمية للعثمانيين عن الحوادث.

بعد تدقيق هذه التقارير يمكن للمرء أن يدرك الشواهد والادلة على انتصار العثمانيين عسكرياً واهية ولا تستحق التصديق. اذاً لم تلعب العمليات العسكرية للعثمانيين ضد ميري كوره سوى دوراً ثانياً في سقوطه. كما وينبغي على المرء هنا ان يدخل في الحسبان الموقع الاستراتيجي الهام لمدينة رواندز والوضع الجغرافي لما حولها لإثبات ما نقول. وليس على المرء إلا أن يستمع في الوقت الحاضر الى قائد عراقي يحارب ضد الثوار الـكُرد في نفس المنطقة، وهو يعلن بصراحة قائلاً: «الجندي العراقي يلاقي هنا نفس الصعوبات التي كان يلاقيها الجندي الألماني في ستالينغراد»^(٧٥١) ...

ولو قارن المرء اسلحة اليوم بأسلحة العثمانيين عام ١٨٣٦، لأدرك كم كان من الصعب محاربة ميري كوره والإنتصار عليه عسكرياً.

ثالثاً- التنافس بين أمراء الـكُرد سبباً للسقوط:

يعتبر زكي تصرير ميري كوره في عقد تحالف مع جيرانه الأمراء سبباً آخر لهزيمته إذ يقول:
«..... عدم الإهتمام بفكرة الإنفاق مع الأمراء المجاورين لتوحيد العمل»^(٧٥٢) ...

ويصف زكي سبب هذا الإهمال بأنه نوع من الكبراء والغرور عند ميري كوره من جهة وقد وحسد جيرانه الأمراء من جهة أخرى:

«ولا غرو فلو لم يكن (محمد پاشا) مغروراً جداً وكان الأمراء المجاورون بعيدين عن التحاسد والتنافس والتباusch والعداوة وعاملين على وحدة الفكر والقيادة فيما بينهم، لواجهت الحكومة العثمانية صعوبةً كبيرة في القضاء على حركاتهم، ولربما حالف التوفيق حركة كل واحد منهم. ولكن الشقاق الذي كان مستحکماً بينهم أدى في النهاية إلى اندحارهم جميعاً واحداً تلو الآخر»^(٧٥٣) ...

كذلك يحمل الدملوجي أمراء الـكُرد انفسهم مسؤولية إندحارهم أمام العثمانيين ويتهمهم قائلاً: «الذين جنوا على هذه الإمارة كانوا أمراءها أنفسهم، فلو مارسوا سياسة حكمة سليمة خالية من التحریض، ولو توحدوا وتعاونوا مع بعضهم على ردع الاعتداء الخارجي، بدلاً من

٧٥٠- نفس المصدر: كذلك المصدر التركي (٧٦).

٧٥١- المصدر العربي (٤٤).

٧٥٢- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٤٦.

٧٥٣- نفس المصدر.

أن يتقاولوا وينزعوا أراضيهم فيما بينهم، لما وجدت الدولة (العثمانية) منفذًا إليهم^(٧٥٤) ...
لقد كان الأمير منهم تماماً كما يصفه كل من زكي والمملوكي. فقد كانوا منقسمين على أنفسهم
مختلفين فيما بينهم. وعليه فقد إستسلموا للهزيمة جميعاً.

صحيح فالكل يعلم بأن (القوة في الوحدة)، ولكن التساؤلات التي تبرز هنا هي:

لماذا ظهرت الفرقـة والخلاف بين أمراء الـكـرد؟

وهل كان عدم إتفاق ميري كوره مع إسماعيل باشا البهدیناني مردًا أن ميري كوره كان متـكـبراً
كما يقول زـكي؟

وهل كان ما يطالب به زـكي والمـملـوـكي من إتحـاد وقيـادة مركـزـية موـحـدة وـتعاونـ، بـسيـطـاً إـلـى هـذـه
الـدـرـجـة وـمـمـكـنـا فـي ذـلـكـ الحـينـ عـلـى إـلـاطـلـقـ؟
إـنـ مـثـلـ هـذـهـ الـأـمـورـ لـمـ يـنـاقـشـهاـ الكـتـابـ أـبـداًـ.

ولـمـ كـانـ مـوـضـوـعـ الشـقـاقـ بـيـنـ أـمـرـاءـ الـكـردـ خـاصـةـ وـبـيـنـ أـمـةـ الـكـردـ بـوـجـهـ عـامـ غالـبـاًـ ماـ يـتـكـرـرـ دونـ أيـ
تـحلـيلـ مـوـضـوـعـيـ، اوـدـ هـنـاـ انـ اـبـحـثـ فـيـ هـذـاـ الـمـسـأـلةـ وـأـسـتـعـرـضـهاـ وـلـأـولـ مـرـةـ باـسـهـابـ وـبـشـكـلـ
مـوـضـوـعـيـ:

لم يكن الشـقـاقـ بـيـنـ أـمـرـاءـ الـكـردـ مـوـجـودـاًـ بـيـنـ مـيرـيـ كـورـهـ وـجيـرانـهـ منـ الـأـمـرـاءـ فـحـسـبـ، بلـ هوـ مـرـضـ
كـرـديـ مـزـمـنـ. وأـوـدـ انـ أـذـكـرـ هـنـاـ أـنـ الشـقـاقـ الـقـائـمـ بـيـنـ المـذـهـبـيـنـ السـنـيـ وـالـشـيعـيـ كـانـ سـبـبـاًـ فـيـ عـجـزـ
الـكـردـ عنـ إـسـتـفـالـ التـنـافـسـ العـثـمـانـيـ -ـ الصـفـوـيـ وـإـسـتـفـادـةـ مـنـ مـصـالـحـهـمـ الـخـاصـةـ مـنـ أـجـلـ إـنـشـاءـ
دـوـلـةـ خـاصـةـ بـهـمـ كـمـ سـأـضـحـهـ فـيـمـاـ بـعـدـ.

لـقدـ أـثـارـ هـذـاـ الشـقـاقـ فـيـ عـامـ (١٥٩٧-١٥٩٨ـهـ)ـ إـهـتمـامـ المـفـتـيـ العـثـمـانـيـ وـمـدـرـسـ
الـسـلـطـانـ مـرـادـ الثـالـثـ، خـوـجـةـ سـعـدـالـدـيـنـ وـحـدـاـ بـهـ إـلـىـ الـبـحـثـ عـنـ أـسـبـابـهـ. وـقـدـ فـسـرـ خـوـجـةـ الـقـضـيـةـ
بـشـكـلـ أـسـطـوـرـيـ حـيـثـ قـالـ:

«يـنـزـعـ الـكـردـ لـلـأـفـكـارـ إـلـنـفـرـادـيـةـ فـكـلـ وـاحـدـ مـنـهـ يـخـلـوـ إـلـىـ نـفـسـهـ وـهـمـ يـتـحـصـنـونـ فـيـ قـمـ
الـجـبـالـ لـلـحـفـاظـ عـلـىـ حـبـهـمـ الـفـطـرـيـ لـلـحرـيـةـ وـعـلـىـ كـبـرـيـائـهـمـ وـإـسـتـقـلـالـيـهـمـ. وـلـاـ يـتـقـنـ الـكـردـ عـلـىـ
شـيـءـ مـاـعـاـ كـلـمـةـ التـوـحـيدـ^(٧٥٥)ـ^(٧٥٦)ـ. وـيـعـتـرـعـ بـعـضـ الـعـلـمـاءـ دـعـاءـ النـبـيـ مـحـمـدـ (صـ)ـ (الـهـمـ)

٧٥٤- المـصـدرـ الـعـرـبـيـ (٢٣)ـ: صـ ٤٨٤ـ.

٧٥٥- المـصـدرـ الـتـرـكـيـ (١٥)ـ: وـكـلـكـ المـصـدرـ الـعـرـبـيـ (٥)ـ: صـ ٢٦ـ.

(٧٥٦)ـ يـؤـسـفـيـ جـداـ اـضـطـرـرـ إـلـىـ القـوـلـ بـأـنـهـمـ الـآنـ لـاـيـتـفـقـونـ حـتـىـ عـلـىـ كـلـمـةـ التـوـحـيدـ. اـنـيـ اـرـىـ بـأـنـ تـفـسـيـرـ خـوـجـةـ
سـعـدـالـدـيـنـ يـحـتـاجـ إـلـىـ تـطـلـيلـ شـامـلـ وـدـقـيقـ وـفـقـ مـبـادـيـهـ عـلـمـ النـفـسـ وـالـجـمـاعـ. اـنـظـرـ: تـعلـيقـ الـمـؤـلـفـ عـلـىـ هـامـشـ الـمـتـرـجمـ
هـذـاـ ضـمـنـ هـوـامـشـ الـمـؤـلـفـ تـحـتـ تـسـلـسلـ (٧٥٦).

٧٥٧- تـعلـيقـ مـنـ الـمـؤـلـفـ عـلـىـ هـامـشـ الـمـتـرـجمـ (١٠٢*)ـ: لـقـدـ قـمـتـ فـيـ السـنـينـ الـأـخـيـرـةـ بـالـبـحـثـ عـنـ قـضـيـةـ الـاـخـتـلـافـ فـيـ
صـفـوفـ الـكـردـ، وـتـكـلـمـتـ عـنـ لـأـولـ مـرـةـ فـيـ الـمـحـاضـرـةـ الـتـيـ الـقـيـمـتـهـاـ فـيـ مـيـونـيـغـ عـلـىـ اـجـمـاعـ لـلـطـلـبـةـ الـكـردـ بـتـارـيخـ =

لاتجعلهم على الاتفاق لأن اتفاقيهم سبب لخراب العالم) سبباً لهذا الشقاق»^(٧٥٧) ...

ولابرى مؤلف (الشرفنامه) تفسيراً آخر لشقاق الکرد أفضل من السبب ذاته الذي أشار اليه الآخرون من العلماء بقولهم: «ومند ذلك الوقت لم يتسرّع لهذا الشعب ان يُنشيء دولةً عظيمة»^(٧٥٨) ...
اني اعتقد بأن هذه التصريحات والبيانات التي صدرت عن البعض من الذين يطلق عليهم البسطاء من الکرد إسم العلماء، لم يكن تأثيرها ضئيلاً على الروح المعنوية للکرد. وبدا ذلك وكأنه أمر حتمي وكانتها حالة لا بد منها، فاستغلها خصوم الکرد للإساءة اليهم. وإنجذبت الامبراطورية العثمانية عملياً الى تعذية هذه النزعة، حيث اوقعت بين الأماء، وقام ولاتها بذبح غير المسلمين كالإيزيديين مثلاً^(٧٥٩) لأجل تحريض أمراء المسلمين المتعصبين.

وخير مثال على قيام العثمانيين بزيادة حدة التنافس بين أمراء الکرد ما نجده في أسلوب نصبهم وتعيينهم للأماء. فقد كانوا ينصبون هذا ثم يعزلونه ثانية، فكان عليه التخلّي عن منصبه واحلاء المكان لخصمه ومنافسه. كانت هذه السياسة قائمة على زمن رضا باشا بصورة خاصة.^(٧٦٠) وهنا يصح ما يقوله زكي بهذا الصدد: «اذا لم تكن تقصد به إثارة الفتنة والحروب وتحطيم البلاد، فأي شيء آخر تقصده؟ وهل يفسر ذلك بغير هذا التفسير؟»^(٧٦١) ...

ليس العلماء وحدهم من ذكر شقاق الکرد وعدم إتفاقيهم هذا. فهناك بعض الأوروبيين أيضاً من اظهروا إعجابهم بشجاعة الکرد يدونون في الوقت ذاته شقاقيهم وانقسامهم الدائم باعتباره السبب الدائم لخذلانهم، فمثلاً يقول سون:

«إنهم (الکرد) سيظلون إلى الأبد شعراً فخوراً لا يُقهر إلا بسبب نزعاته الداخلية، كارهاً للسلطات التي تحكمهم إسمياً»^(٧٦٢) ...

وترد في الادب الكردي أيضاً إشارات الى ذلك. فالشاعر الكردي المعروف أحmedi خاني (١٦٥٠ - ٦١٧٠ م) مثلاً قال في حينه:
«الشجاعة والجسارة والساخاء موجود عند الکرد، ولكنهم غير متحدين فيما بينهم.

= ٢٣/٩/١٩٨٣ حيث كان المترجم الفاضل الأخ فخرى سلاحشور احد الحاضرين وقد كانت المحاضرة يعنوان (تناقضات في صفوف المجتمع الكردي وسيبيل ارخائه). كما وقد عالجت الموضوع نفسه في محاضري (الاتساع الكردي) التي القيتها على اللاجئين الکرد في كوبنهاغن بتاريخ ١٢/٢٧/١٩٨٥.

-٧٥٧- راجع: المصدر التركي (٧٧): ص ١٢٨: حيث جاء فيه: (اللهم لاتجعلهم على الاتفاق، لأن اتفاقيهم سبب لخراب العالم).

-٧٥٨- نفس المصدر؛ وكذلك: الشرفنامه "المصدر العربي (٥)" .

-٧٥٩- المصدر العربي (٢٢): ص ٥٢-٥١.

-٧٦٠- المصدر العربي (٤٠): ص ٦٤.

-٧٦١- المصدر العربي (٣٧): ص ٤٩.

-٧٦٢- المصدر الانگليزي (١٢٣): ص ٥٥.

إنهم يميلون الى التمرد والشقاق دائمًا.
فلو كنا متحدين جميعاً تحت زعامة واحدة معاً،
لهب الروم^(٧٦٣) والعرب والفرس الى خدمتنا^(٧٦٤) ...

وبقدر تعلق الأمر بميري كوره فلم يكن له كما إنتصري أي منافس في الداخل، بل من الذين حاربوه من منافسي خارجيين فقط. أما بقصد عقد إتفاق بين ميري كوره وغيره من أمراء الكرد، فقد كان بالامكان حدوثه على أساس المصالح المشتركة التالية فحسب:

- أ- المصالح القومية المشتركة.
- ب- المصالح الدينية المشتركة.
- ج- المصالح المادية (الشخصية) المشتركة.

وأود هنا أن أتحدث عن كل نقطة منها على حدة:

أ- في إمارة ميري كوره وفي الإمارات الكردية الأخرى، كانت العلاقات الإقطاعية هي التي تحدد شكل نظام الحكم. ولايمكن للبواطن القومي أن تجد في مثل هذه الانتماء غذاءها الروحي. فقد كان وطن كل أمير إمارته التي ورثها من والده، وكان يستولي على الإمارة الأخرى لدافع غير دافع الوحدة القومية للشعب. فكل ما كان يهمه هو توسيع رقعة نفوذه وثراته أو أملاكه. وهكذا فقد كان ميري كوره وجيرانه والحالات هذه، ينظر كل منهم الى الآخر بعين الشك والريبة ويعتبره منافساً معادياً له لا كواحد من ابناء وطنه.

ب- ونأتي الآن الى المصالح الدينية المشتركة، حيث كان بإمكان المرء ان يطرح السؤال على الشكل الآتي: ألم يكن ميري كوره وجيرانه الأمراء جميعاً مسلمين وسنة، فلماذا لم يتحدوا؟
وبيمكان المرء أيضاً ان يجيب على السؤال باخر هو: ضد من كان ينبغي على هؤلاء الأمراء الكرد - السنة أن يتحدوا؟

والجواب الوحيد له لابد أن يكون: ضد الدولة العثمانية.

وذلك حسب رأيي كان مستحيلاً، ولابد لي هنا ان اشرح ذلك بعض الشيء:
كان الدين في الماضي أقوى عامل لتوحيد شعب ما او عدة شعوب مختلفة، وب مجرد ان ينقسم شعب بين مذهبين مختلفين تتمزق نتيجةً لذلك لغته وثقافته أيضاً. وهو ما ينتج عنه احساس بتكون أمتين. وخير مثال على ذلك إنقسام اللغة السريانية الى لهجتين رئيسيتين وبالنتيجة إنقسام السريان إلى يعقوبة ونساطرة بسبب المشاحنات والنزاعات في المعسكر المسيحي في القرن الخامس^(٧٦٥) ...

٧٦٣- انه يقصد بذلك الأتراك، كما هو مألوف عند الكرد.

٧٦٤- المصدر الروسي (٨٥): ص ٢٢٥-٢٢٥: ٥٢-٥٣.

٧٦٥- المصدر الأللناني (٨٧): ص ٣.

لقد استطاع الدين أن يجذب قوميات مختلفة تحت راية واحدة ويصهرها، غالباً ما إستطاع الشعب الذي صدر عنه الدين أن يرأس الشعوب الأخرى، بل وتمكن حتى من دمج تلك الشعوب في ثقافته القومية، ومثال ذلك ما وصل اليه العرب. فقد تمكنا من دمج السريان (السوريين) والمصريين بعد إعتناق هذين الشعدين للإسلام، وتم تعريبهم لغويًا في الوقت نفسه أيضاً^(١٠٣*) ...

لكن سبق وان حدث في التاريخ أيضاً، ان تمكن شعب آخر من إنتزاع زعامة طائفة دينية من يد الشعب الأصلي، فاصبح في وضع استطاع فيه جمع الشعوب الأخرى تحت رايته. إنتزع الاتراك بعد دخولهم الإسلام الخلافة من الخليفة العربي الشرعي المتوكلا على الله سنة ١٥١٧، فباتوا زعماء للعالم الإسلامي وفرضوا ثقافتهم التركية باسم الإسلام على الشعوب الأخرى^(١٠٤*) ... وعلى ضوء هذه الحقائق نريد إعادة النظر في موقف الـ*الـکـرد* ومراجعته، فنقول:

عندما نقل الإسلام في سنة (١٨ هـ = ٦٣٩ م) بواسطة السيف الى كردستان، دافع الـ*الـکـرد* عن دينهم القديم^(٧٦٦) ، لكنهم أجبروا على إعتناق الدين الجديد لأسباب اقتصادية. وجاء الإسلام بالثقافة العربية وأجبر الـ*الـکـرد* كبقية المسلمين - باسم الاعتقاد الإسلامي على تمجيل وتوقير الثقافة العربية والإعتراف بزعامة العرب. ولكن حدثت مع هذا إنتفاضات كردية ضد السلطة المركزية للإسلام، إلا أنها جرت إماً تحت قيادة عقائدين ينتهيون الى شعب آخر (مثل ثورات الزنج هـ = ٢٥٥ - ٢٧٠ هـ = ٨٦٩ - ٨٨٤ م)^(١٠٥*) ، ويعقوب الصفار (٢٦٢ هـ = ٨٧٥ م)، ومنصور مساور الخارجي (٢٥٢ هـ = ٨٨٣ م)

(١٠٦*) يؤيد شيخ الإسلام ابن تيمية (٦٦١-٧٢٨ هـ) ذلك بقوله: (إنما يكره اتخاذ لغة العجم شعاراً: وأما اعتياد الخطاب بغير العربية التي هي شعار الإسلام ولغة القرآن، حتى يصير ذلك عادة لمصر واهله، ولأهل الدار، وللرجل مع صاحبه، ولأهل السوق، او للأمراء، او لأهل الديوان، او لاهل الفقه: فلاربي ان هذا مكره. فإنه من التشبه بالاعاجم، وهو مكره كما تقدم، ولهذا كان المسلمين المتقدمون، لما سكنوا ارض الشام ومصر، ولغة اهلها رومية. وارض العراق وخراسان، ولغة اهلها فارسية، واهل المغرب، ولغة اهلها بربرية: عودوا أهل هذه البلاد العربية، حتى غلت على اهل هذه الامصار: مسلحهم وكفارهم، ثم انهم تساهلوا في امر اللغة، واعتادوا الخطاب بالفارسية، حتى علبت عليهم، وصارت العربية مهجورة عند كثير منهم ولاربي ان هذا مكره. وانا الطريق الحسن: اعتياد الخطاب بالعربية حتى يتلقنها الصغار في الدور والمكاتب. واعلم ان اعتياد اللغة: يؤثر في العقل والخلق والدين، تاثيرا قويا بينا... الخ).

راجع: اقتضاء الاصوات المستقيمة مخالفة اصحاب الجحيم. سبق ذكره: ص ٢٠٧-٢٠٦.

(١٠٤*) كان بإمكان الـ*الـکـرد* انتزاع الخلافة الإسلامية، فلقد تهيأت الظروف لهم أيام أبي مسلم الخراساني سنة (٧٥٠ م) عندما قضى على الدولة الاموية؛ وفي عهد الدولة الابيويية (١١٨٦ - ١٢٦٠ م) وعلى وجه الخصوص أيام السلطان صلاح الدين الايوبي، ولكنهم لم يفعلوا ذلك لجلة من الاسباب.

٧٦٦- انظر: مقاومة الـ*الـکـرد* للفتوحات الإسلامية في المصدر الفارسي (٧٢): المصدر العربي (٣): ج ٢: ص ١٦-١٨.

٧٦٧- انظر: هامش المؤلف رقم (٣٧٦).

(١٠٥*) ادى النطور الزراعي الذي طرأ على العراق الى ظهور الحاجة للايدي العاملة، وقد دفع ذلك التجار والسماسرة لجلب اعداد هائلة من العبيد (الزنوج) من سواحل افريقيا الشرقية واستخدامهم في فلاحة الارض وكسر السباح مقابل اجر ضئيلة جداً كانت لا تكفيأ وعملهم الشاق المضني. علاوة على ذلك انهم كانوا يعانون من سوء معاملة الطبقات الغنية في العراق، فكانوا يباعون ويُشترون في الاسواق على خلاف مباديء الدين الإسلامي الذي يدعو الى =

= ٨٦٦م). أو كالتي لم تكن تستند إطلاقاً إلى أية فكرة مثل ثورة جعفر ابن الأمير حسن داسني (سنة ٢٥٥هـ = ٨٦٩م) ضد الخليفة المستعصم بالله^(٧٦٨) ...

لم تكن في كردستان أية مدرسة فلسفية خاصة على غرار المدارس الشيعية في إيران، تمنح الكرد إستقلاليةً عن العرب. وهكذا بقي الـكُرد بصورة عامة خاضعين وتابعين للعرب لغاية سقوط الدولة العربية سنة (١٢٥٨م) على يد هولاكو. ومنذ ذلك الوقت ولحين قيام دولتي الأسرتين الحاكمتين العثمانية والصفوية، ظل الـكُرد منقسمين إلى أغلبية سنية وأقلية شيعية تتضمنان لمدرستين غير كُرديتين. هذا ولما تمكن الأتراك من انتزاع الخلافة لأنفسهم، توّلوا زمام العالم الإسلامي السنّي. فوجب على السنة الـكُرد وبتأثير من مذهبهم أن يصطفوا إلى جانب استانبول وليس كردستان.

لقد عمل العالم الـكُردي - السنّي المتعصب، إدريس بتليسي (المتوفى في ١٥٢٠م)^(٧٦٩) طوعاً عمياً للسلطان السنّي (سليم)، الذي حكم سنة ١٥١٢-١٥٢٠(١٠٦*) بين أمراء الـكُرد، وذلك لأجل ربط الإمارات الكردية وإلحاقها بالإمبراطورية العثمانية^(١٠٧*) ...

ومن جهة أخرى تمكن الفرس بواسطة اعتقادهم الشيعي من صيانة هويتهم الخاصة وجعل المذهب عقيدةً للدولة في زمن الشاه إسماعيل الصفوبي (١٥٢٤-١٥٢٠م).

أما الشيعة الـكُرد الذين كانوا ضئيلين عددياً، فقد تعلقوا بالدولة الشيعية الفارسية وخلعوا لها، إذ كانت قيادة المذهب الشيعي في بلاد فارس لا في كردستان^(١٠٨*) ... ولم تكن هناك في كردستان مدارس دينية تستطيع جمع الـكُرد تحت راية مذهب واحد وتتمكن من أن تحول دون تعاؤنهم مع الشيعة أو السنة . ولم تكن قيادة هذه المدارس الأجنبية موجودة هي الأخرى في كردستان.

= تحرير الإنسان من العبودية. فكانت هذه المعاملة الوحشية وسوء وضعهم الاقتصادي والاجتماعي هي الدافع الحقيقي من وراء ثورتهم على السلطات العباسية.

.٧٦٨- المصدر العربي (٣٣): الجزء الثاني: ص ٢٢٧

.٧٦٩- انظر: المبحث الرابع من الفصل الثالث، تحت عنوان: (العوامل الدينية كسبب للسقوط).

(١٠٦*) انظر: هامش المترجم (*٣٩).

(١٠٧*) اود ان اشير هنا الى انه علاوة على هذا التباين في المذاهب الإسلامية (الشيعة والسنّة)، فإنَّ تعدد الاديان (المسيحية والإيزيدية وغيرهما) في كردستان كانت أيضاً ثغرة لبث سموم الاداء ووسيلة لتدخلات الاجانب في امور الـكُرد وتقرير مصيرهم. وخير مثال على ذلك هو النزاع الذي دبره العثمانيون بين الـكُرد الإيزيدية واكراد سوران، وبين المسيحيين الـكُرد والمسلمين الـكُرد مراراً، فلقد حرض رجال الانكليز والأمريكان العشائر المسيحية في كردستان ضد بدرخان بعدم دفع الضرائب والمساعدات وتشعال الفتنة، ثم تقديم اعتراض رسمي من دولتي فرنسا وإنكلترا إلى العثمانيين وتشجيعهم القضاة على حركة بدرخان، ولاشك في ان تنوع الاديان سلاح فعال يمزق المجتمع حتى في عصرنا الراهن هذا، وما اضطرابات لبنان ومصر والهند وابريلندة... الخ الا دليل صارخ على ذلك. ومن الجدير بالذكر، ان شيوخ المذاهب الدينية (الشيوخات الكردية أي اصحاب الطريقة القادرية والنقشبندية) الذين لعبوا دوراً سياسياً على الساحة الكردستانية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، لم يفاحوا أيضاً في ايجاد نوع من الوحدة المذهبية بين قبائل الشعب الـكُردي، وغالباً ما كانت نفوذهم متقطنة في محل سكناهم والمناطق المحيطة بها.

وفي مثل هذه الظروف فإن المرء لا يتوقع وجود أمير كردي يذعن طوعاً ببساطة وسهولة لنفوذ سلطة أمير آخر في وقت لم تكن لأي أمير سلطة دينية على الآخرين. إذا فمن الطبيعي عندما أمر الخليفة العثماني جيشه بأن يدخل في إحدى إمارات، لم يتصل له الأمراء الذين لم يخصهم الأمر لأن كل واحد منهم كان يعتقد بأن الخفاء هم قادة الإسلام لا هو الذي كان خاصعاً لتلك القيادة ومنافساً لغيره من النساء. فمثلاً عندما هاجم العثمانيون ميري كوره فرح إسماعيل باشا أمير بهدينان لذلك، لأنه كان منافساً شديداً لميري كوره وقابل بترحاب كبير هزيمة منافسه من قبل العثمانيين^(٧٧٠) ... وكذلك بدرخان باشا أمير بوتان^(٧٧١) ...

وقد وصف مولته في حينه هذه التفرقة بين النساء الكرد وساستة العثمانيين أيضاً، رغم أنه لم يتمكن من التعمق في الأسباب، إذ قال:

«... دافع كل واحد لوحده عن موقد طبخه (مركزه) فقط، وفي هذا يمكن ضعف هذا الشعب. كان من الصعب قهرهم لو كانوا متدينين، ولكن لم يهتم أحد منهم بالوقوف إلى جانب الآخر أو التعاضد معه، وبينما كان يقوم رشيد وحافظ باشا بضرب منطقةٍ ما كانت البقية فرحة بحريتها المؤقتة، إلى أن جاء دورها أيضاً»^(٧٧٢)

ج - كان بإمكان المصالح المادية لهؤلاء النساء أن تؤدي إلى اتحاد فيما بينهم، مثلاً لو كانوا يتعرضون جميعاً وفي آن واحد للخطر من قبل جهة واحدة (الجيش العثماني مثلاً). إلا أن مثل هذه الحالة لم تحدث فقد تصرف العثمانيون بكثير من الداء، فمارسوا على الدوام سياسة مهاجمة إمارات كل واحدة على حدة ثم كانوا يتوجهون بعدها نحو الأخرى. وقد سلكوا في إجراءاتهم الترتيب التالي:

هاجموا سنة ١٨٣٦ سوران، وفي ١٨٣٧ بهدينان^(٧٧٣) ، وفي ١٨٤٣ بوتان وفي سنة ١٨٥١^(٧٧٤) وبذلك قضوا على آخر إمارة كردية وطروحوها أرضاً. إذن كان الشقاق بين النساء الكرد

٧٧٠- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٤٦-٢٤٧؛ كذلك: المصدر الكردي (٦٣): ص ٧٩.

٧٧١- المصدر الكردي (٦٣): ص ٧٩؛ كذلك: المصدر الروسي (٨٢): ص ٤٥.

٧٧٢- المصادر الألانية (٩٢): الجزء الثاني: ص ٢٩٥.
٧٧٣- المصادر العربي (٣٥): ص ٢٤٦-٢٤٧.
٧٧٤- المصادر العربي (٣٨): ص ٤٢٢.
(١٠٨*) لما لم يتصف الكرد بالعقلانية في معالجة ومواجهة قضيائهم السياسية والمصيرية، يتبدّل إلى الذهن بأنهم قد سلّموا أنفسهم إلى القضاء والقدر الذي عبر عن نفسه في أحدي النواود: يحكى أن كردية كان ضمن مجموعة من الناس على ظهر قارب في وسط البحر. حدث وأن تسربت المياه إلى القارب لوجود ثقب فيه، بدأ ركاب القارب جميعاً بالبكاء والصرخ ماعدا الكردي الذي أخذ يضحك ويفغى مرحًا. فسأل الناس من تصرفه وسألوه غاضبين: ما بك ونحن أمام الغرق؟ فأجابهم الكردي: منذ أن خلقني الله قبل أكثر من ستين عاماً وانا على وجه الأرض لم ار امراً وقد نفذ بما أنا راغب فيه، فهو يفعل ما يشاء. اذا فالضحك اولى من البكاء.

نتيجة حتمية من الصعب تفاديها وذلك بسبب الأوضاع والظروف الدينية، ولم يكن متوقعاً على سجايا وطبائع ميري كوره وحده. فسلوكه كان حصيلة التركيب الاجتماعي الذي لم يسمح بتعاون شامل. وهذا ما فتح أمام العثمانيين أبواباً موصدة للقضاء على ميري كوره والآخرين من النساء أيضاً.

رابعاً- عدم شعبية ميري كوره كسبب للسقوط

إن شخصاً مثل ميري كوره الذي حكم بتلك القسوة المقتنة بالتعصب الديني، وتصرف بعنف شديد إزاء العشائر المقهورة، أو بالأحرى إزاء الإيزيديين والنصارى، لم يكن بإمكانه أن يكون محبوباً عند الشعب، مثلاً يزعم الناس ذلك في يومنا هذا^(٧٧٥) ...

ينظر موكرياني، بأن جيش ميري كوره قد أباد وأفني عشائر سواه كانت مسلمة، مسيحية أو إيزيدية. وقد نفذ إجراءات الإبادة ضد الإيزيديين مرتين^(٧٧٦) ، بل وحتى أنَّ ميري كوره جمع الكثير من الفتيات الإيزيديات وأعطاهن لل المسلمين كزوجات^(٧٧٧) ... أما وضع المسلمين في الأقاليم الخاضعة فلم يكن أحسن من ذلك. إذ يروي لنا فريزير: «لقد علمت بأنَّ عشيرة كردية معينة عارضته بشدة أثناء حصار مدينة العمادية وأصرت على رفض التفاهم او الإذعان له حتى بعد سقوط تلك المدينة، فوجَّه قوة من جيشه ضدهم وقتل جميع الذين وقعوا في يده، وكان عددهم بضعة آلاف وذلك تحذيراً^(٧٧٨) ... لغيرهم»^(٧٧٩) ...

إذاً المسلمين أيضاً لم يكونوا في منأى عن عنفه، فقد كان على المرء وبكل بساطة الإعتراف بسيادته وإلا فأنه كان يواجه الموت. يقول الدكتور روس كشاهد عيان: «وحظ في المعسكر عدد من السجناء وهو مغلولون ومقيدون»^(٧٧٩) ...

مثلاً جاء في الكثير من التقارير. لا مجال للإنكار بأنَّ ميري كوره كان موقراً ومعترضاً به^(٧٨٠) ،

٧٧٥- الرأي العام السائد في كردستان في الوقت الحاضر.

٧٧٦- المصدر الكردي (٦٢) : ص ٧٢-٧٠.

٧٧٧- ربما حاول الأمير بذلك محاربة الدين اليزيدي وخدمة دينه الإسلامي بتكثير اتباعه، لكنني استطيع القول وبطبيعة، ان التاريخ أثبت لنا خطأ رأيه. اذ لم يستسلم الإيزيديون قطعاً، بل انهم متمسكون بعقيدتهم الى اليوم. عندما كنت ادرس في ثانوية أربيل (هولير) وفي دار المعلمين الابتدائية هناك عام ١٩٦٠، كان لي الكثير من التلاميذ الذين كانت جداتهم من بين تلك الفتيات الإيزيديات. انهم جميعاً كانوا فخرین بنسبهم الإيزيدي باعتبارهم (اكراد اصلاء). لقد قال لي البعض منهم: من جهة الآب، فأناي كردي من هولير (أربيل)، ولكن من جهة الأم، فأناي كردي قع اي كردي إيزيدي. ثم انهم كانوا يتحدثون عن الإجراءات العنفية ليري كوره ضد الإيزيديين. لابد وان هذه القسوة التي لا يزال الجيل الجديد يذكرها وينقل ابعادها، كانت فضيعة في وقتها.

٧٧٨- المصدر الانكليزي (١٠٩) : ص ٨٠.

٧٧٩- نفس المصدر: ص ٧٩.

٧٨٠- على سبيل المثال انظر: المصدر العربي (٤٢) : ص ١٠٠.

لكن مثل هذا الإحترام كان مبنياً على نمط واسلوب حكمه المدعوم بجيش قوي، فكما يذكر سون:

«كان حكمه قاسياً جداً وصلب الجوهر بحيث يقهر حتى أعظم متمرد، وكانت سلطته تلك ناجمة عن جيش كبير من سلاح الفرسان غير النظاميين، وقد حافظ على أقاليمه بإخضاع مطلق ونظام ممتاز»^(٧٨١) ...

ويؤيد الدكتور روس فريزير بأن ميري كوره حظي بما كان يتمتع به من إحترام لاستبداد حكمه، إذ يقول:

«كان الپاشا يبدو محبوباً جداً، او بالأحرى مهاباً ربما بسبب أسلوب حكمه الصارم»^(٧٨٢) ...

وقد أكد فريزير بأن الأمير كان غير مستحب في البلدان المفتوحة:

«لكن لم يكن الأمير محبوباً في الأقاليم الخاضعة له فصرامتها جعلته مهاباً أكثر مما يجب»^(٧٨٣) ...

لقد شجع إنعدام شعبية ميري كوره سكان الأقاليم الخاضعة أو البلدان المفتوحة على البحث عن فرص لتدبير الفتنة بهدف التمرد عليه. ويروي لنا خيلاني أن الإيزيديين أعادوا ميري كوره بعد عودته من معركة بهدينان - عن العمل بهدوء لتحقيق اهدافه. إذ أنهم أحرقوا (٣٠) من جنود ميري كوره من المرابطين في منطقة الإيزيدية. وإحترق الجميع مع ضباطهم في منازلهم، فإضطر ميري كوره لشن حرب جديدة ضدهم^(٧٨٤) ...

وفي الوقت الذي كان فيه ميري كوره متشغلاً بشن حرب ضد الأمير بدرخان للإستيلاء على الجزيرة وحسنكيف، إنتقض سكان العماليه، فأدى ذلك الى تمرد على ميري كوره وإخراج الحاكم المعين من قبله موسى پاشا^(٧٨٥) ... وعند عودته من بوتان، توجه ميري كوره نحو العمادية وحاصرها ثلاثة شهور الى ان يستسلم حاكمها سعيد پاشا. فانتقم ميري كوره من السكان وقتل منهم خلقاً كثيراً^(٧٨٦) ... ويروي الدملوجي ما جاء في التقرير الأنف الذكر: «يروي الكُرد: أن ميري كوره ألقى القبض على مائة وخمسين من وجاهاء المنطقة. وفي اليوم الثاني أخرجوهم جميعاً من السجن قتلى»^(٧٨٧) ...

لقد ظلت قسوة ميري كوره في بهدينان حية في ذاكرة أهل بهدينان لعدة أجيال. ويروي لنا

٧٨١- المصدر الانكليزي (١٢٣): ص ٣٧٢.

٧٨٢- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٧٤.

٧٨٣- نفس المصدر: ص ٨١.

٧٨٤- المصدر الكردي (٦٣): ص ٦٩.

٧٨٥- اشار الدملوجي الى رسول بگ باعتباره حاكماً انظر: المصدر العربي (٢٢): ص ٤٦٦، إلا أن ذلك خطأ، لقد جاء رسول بگ بعد موسى پاشا.

٧٨٦- المصدر العربي (٢٥): ص ٢٣١.

٧٨٧- المصدر العربي (٢٢): ص ٤٦٦.

الدملوجي عن ذلك قائلاً: «بقر ما نستطيع ان نتذكر، إعتادت الأمهات في بهدينان لتهديد أطفالهن- القول (سُوراني هات) أي جاء السوراني»^(٧٨٨)^(١٠٩*) ...

إن إنعدام شعبية ميري كوره الناجمة عن قسوته- أوجدت للعثمانيين حلفاء ممتازين حاربوا ميري كوره وجيشه مباشرة الى جانب العثمانيين، أو أنهم وبكل بساطة لم يجدوا سوى مقاومة سلبية. فالقائد الكردي بايزيد بگ باپشتی^(١١٠*)، الذي سبق وأبعد ميري كوره الى إستانبول، رافق القائد العثماني رشید پاشا في حملته ضد ميري كوره^(٧٨٩) ...

كذلك لم ينس البدريخانيون هجوم ميري كوره عليهم. فبمجرد وصول جيش رشید پاشا الى ماردين إنضموا إليه (إلى رشید پاشا) وقاتلوا جيش ميري كوره. وبذلك لم يتمكن الأخير من إبداء أية مقاومة وتراجع الى دهوك وعقره^(٧٩٠) ... وكذلك عاد إسماعيل پاشا أمير بهدينان على وجه السرعة الى بهدينان عندما سمع في بغداد بحملة رشید پاشا والتحق بجيش رشید پاشا ضد ميري كوره^(٧٩١) ...

روى عزيز بگ خوشناؤ - حفيد عثمان بگ خوشناؤ (نبيل قتلته ميري كوره) للگوراني قصة تدعم الإدعاء السابق بشدة: «في عهد جدنا عثمان بگ، هاجم محمد پاشا أمير رواندز (باليسان) وحاصر جدنا فإستعان بالبابان مغتنماً فرصة الفتوح المستحكم بينهم وبين أمير رواندز، ولكن ذخيرته نفدت قبل وصول نجدة بابان فأستسلم على أن يحتفظ بسيادته على قبيلة خوشناؤ فقط. وحين عودتهم الى رواندز إشتم الأمير رائحة الغدر من جدنا، فأمر بالتشديد عليه. ولما وصلوا البلدة^(٧٩٢) أعدمه وألحق أملكه بإمارته. ولم يفلح محمد بگ ابن عثمان عن الإنقاص من أمير رواندز. فساعد الجيش التركي خصم الأمير وأعاد شقلادوه، ولكن الأتراك سيطروا على كردستان وقضوا على إمارات الكردية في منتصف القرن التاسع عشر ودخلوا أنظمتهم»^(٧٩٣)^(١١١*) ...

-٧٨٨- نفس المصدر.

(١٠٩*) على المرء ان لا يتوجه بأن الأقلية السورانية كانت موجودة في نفس ميري كوره، صرامته كانت عادة دون تمييز بين قريب وغريب، جندي من سوران وكردي من الجزيرة، علماً بأن علاقة المصاورة (النسابة) كانت موجودة بين أمراء سوران وبهدينان منذ القدم، وان اثنين من كبار علماء الدين في إماراة سوران كانوا من ابناء الجزيرة وبهدينان وهم الملا عزرايل الجزييري والملا يحيى المزوري. انظر: المصدر الكردي (٥)، ص ١٦، ٧٢.

(١١٠*) بايز بگ (بايزيد) هو من اسرة أمراء سوران، امر رسول پاشا (اخ ميري كوره) بحجز امواله ثم ابعده الى أربيل انتقاماً لخيانته؛ ولم يقتله لأنه كان شيئاً مسناً.

-٧٨٩- المصدر العربي (١٠): ص ٦٧.

-٧٩٠- المصدر الكردي (٦٢): ص ٧٩.

-٧٩١- نفس المصدر: ص ٧٩-٨٠.

-٧٩٢- انه يعني بذلك مدينة رواندز.

-٧٩٣- المصدر العربي (٢٧): ص ١٢٢-١٢٣.

(١١١*) انظر كذلك: عباس العزاوي: عشائر العراق الكردية، مطبعة المعارف - بغداد، ١٣٦٦هـ / ١٩٤٧م، ص ١٣٣؛ حيث جاء فيه: «عشيرة (خوشناؤ) فرقة مير محظي... ومن اجداد هذه القبيلة عثمان بگ كان في ايام محمد پاشا الرواندزي ويقولون انه قتله وترك ابنا اسمه محمود بگ مال للدولة العثمانية ومناصرتها لما رأى والده من كور پاشا =

الملخص:

لقد كان الأمير غير محظوظ نتيجة لتعصبه الديني وحكمه الصارم، والذي يمكن أن نعزوه إلى عقidiته الإسلامية، إذ يدعوا الإسلام إلى استسلام قاطع للحاكم^(٧٩٤) ... فكان تصرفه مع الأقاليم الخاضعة له غير متسامح. وبهذا منح العثمانيين حلفاء جدد، ذلك لأن تلك الأقاليم لم تدافع عن حكمه.

خامسًاً- موقف الإنكليز من ميري كوره والعثمانيين كسبب للسقوط

أ- موقف الإنكليز من العثمانيين:

في النصف الأول من القرن السابع عشر تحدد نوع من العلاقات بين إنكلترا وإمارة سوران من خلال المصالح الإنكليزية في العراق والخليج الفارسي. فقد تحدّث على الإنكليز في هذه الفترة تعزيز سيطرتهم على الخليج والعراق لتأمين مصالحهم في الهند. حيث كانت الهند (اللوؤة البراقنة في التاج البريطاني) كما عبر عن ذلك بخصوص المؤرخ وسكرتير مجلس الوزراء العراقي الحسني^(٧٩٥) ...

ان أهمية الهند لإنكلترا ستتضاع، فيما لو إستمعنا إلى دبلوماسي مثل كرزون Curzon وهو يقول:
«ل AIMEN لـلإمبراطورية البريطانية أن تحافظ على بقائها بدون الهند»^(٧٩٦) ...

ولكي نتمكن من إيضاح كيفية تطور تلك المصالح لا بد من ذكر لحة عنها:

في بداية القرن السابع عشر، توجب على الإنكليز أن يحسبوا لمنافسة البرتغاليين حساباً، إذ أنهم كانوا قد بنوا قلعة سنة ١٥٠٧ م في هرمز لحماية طرق مواصلاتهم التجارية من قراصنة البحر^(٧٩٧) ...

وكونها مضادة أنشأ الإنكليز شركة الهند الشرقية البريطانية British East India Company وبعدها مباشرة (١٦٠٢ م) قام الهولنديون من جانبهم بإنشاء شركة الهند الشرقية الهولندية Holand East India Company نظراً لوجود منافسين أقوىاء يستوجب على الإنكليز إبرام عقد مع شاه عباس الإيراني سنة ١٦٢٢ م لحماية تجارتهم في الخليج الفارسي^(٧٩٨) ... ثم افتتح الإنكليز سنة ١٦٤٣ م مركزاً تجاريًّا في البصرة. وإسنطاع الهولنديون من جانبهم رشوة الوالي العثماني في البصرة وتصدير الكثير من البضائع إلى العراق سنة ١٦٤٣ م، ثم تم سدّ مخزن بضائع الإنكليز في العراق بواسطة الوالي. وقد

= المذكور ومن ذلك الحين بقيت قبيلاته مخلصة للدولة العثمانية حتى آخر أيامها... «فُلِقَ واصل الرؤساء المتنفذون لهذه العشيرة خيانتهم للشعب الكردي وحركته الوطنية واستمروا في اخلاصهم للحكومة العراقية حتى بعد انهيار إماراة سوران وأغتيال ميري كوره بل والى اليوم أيضًا كالكثير من رؤساء العشائر الكردية الأخرى.

٧٩٤- انظر: هامش المؤلف رقم (٧١٥) في هذا البحث. والأية القرآنية: [اطبعوا الله واطبعوا الرسول وأولي الأمر منكم... الخ].

٧٩٥- المصدر العربي (١٨): ص. ٣٩٥

٧٩٦- المصدر الفارسي (٧٣): ص. ١٩

٧٩٧- المصدر العربي (١١): ص. ٥٣

٧٩٨- المصدر العربي (٢٦): ص. ٢٦

تساهمت هذه المنافسة الشديدة في مضايقة إهتمام الإنكليز بالعراق وولاته والسياسة العثمانية.^(١١٢*)
إن انتفاضة عشائر بني كعب العربية ضد الإمبراطورية العثمانية سنة ١٧٦٣ م وإخمادها سنة ١٧٦٦ م بمساعدة من حكومة بومباي والشركة الانكليزية العاملة في الخليج الفارسي، أوجدت الأرضية الازمة للصداقة بين العثمانيين والإنكليز، الذين افتتحوا فرعاً لشركتهم في العراق. وتعززت هذه الصداقة بمرور الزمن. وإنكتب الإنكليز نفوذاً قوياً في زمن الوالي سليمان باشا الكبير الملقب بأبي سنان، لدرجة أن ضباطاً من الإنكليز كانوا يدرّبون الجنود العثمانيين. ويعود تعزيز العلاقات العثمانية - الانكليزية إلى الفترة التي حاول فيها نابليون السيطرة على الهند في أوائل القرن التاسع عشر بدعم مالي روسي (قيادة القيسير باول) وبمساعدة عسكرية إيرانية^(٧٩٩) ...

تمكن الإنكليز ولأول مرة في عام ١٨٠٢ من إنشاء قنصلية في بغداد. وفي ١٨٠٨ تم تعيين كلوديوس جيمس ريج Claudius James Rich وكيل شركة الهند الشرقية، قائماً ب أعمال إنكلترا في بغداد. وكان ريج يشرف على البصرة أيضاً فالمصالح التي خلقها داود باشا والتي المالك للإنكليز سنة ١٨١٦ م عن طريق رفع رسوم الضرائب وإلغاء إمتيازاتهم دامت لفترة قصيرة فقط. فقد قام علي رضا باشا سنة ١٨٢١ م بقلب نظام حكم داود باشا فأجاز للفوضى الانكليزي بسط جناحه ثانية. لقد كانت للبعثة التجارية الإنكليزية في سنة ١٨٢٢ م صبغة سياسية، فقد تحولت العلاقات التجارية بين بريطانيا العظمى والخليج الفارسي إلى علاقة سياسية^(٨٠٠) ...

منذ ذلك الوقت فصاعداً وقع والي العراق تحت سيطرة الإنكليز لدرجة كبيرة، وقد عبر عنه وبحقق المعلم والمربى والسياسي الكردي رفيق حلمي (المتوفى في ١٩٦٠) عندما قال: «قام الإنكليز برسوحة خلفاء الأتراب بالهدايا والأموال والفتيات لدرجة مكنتهم من عزل كلٍّ والِ كانوا يرونَه»^(٨٠١) ...

وفي ١٨٢٦ م كانت هناك سفينتان انكليزيتان تجوبان نهرى دجلة والفرات وتقومان بالخدمة. وأرسل الإنكليز عام ١٨٣٥ م أول بعثة تحت إمرة چيسنـي Cheseny لمسح الطرق المائية بحثاً عن صلاحية الملاحة في دجلة والفرات بهدف التحقق من مدى قصر المسافة إلى الهند^(١١٣*). وكان من

(١١٤*) يقول لورد كرزن في خطاب القاء أمام مجلس اللوردات البريطاني سنة ١٩١٢ م: (من الخطأ أن يظن أن مصالحتنا السياسية تتحضر في الخليج. أنها ليست منحصرة في الخليج ولا فيما بين بغداد والبصرة، بل هي تمتد حتى تصل إلى بغداد). راجع تاريخ العراق السياسي الحديث، السيد عبد الرزاق الحسني، لبنان ١٩٤٨، ص ٤٤.

٧٩٩- المصدر الفارسي (٧٣): ص ١٩.

٨٠٠- المصدر الانكليزي (١١٣): ص ٣٧.

٨٠١- المصدر الكردي (٥٢): ص ١٧٣.

(١١٣*) كانت كردستان ترتبط قديماً بمنطقة الخليج بشبكة متشعبه من الطرق التجارية النهرية والبرية وبالتالي ببلاد الهند والصين وسواحل أفريقيا الشرقية. وكان نهراً دجلة والفرات أهم ممرات تجاريين بريطان كردستان بالمناطق الجنوبية من العراق حتى الخليج الفارسي. إذ كانت الطرق النهرية أكثر أهمية من الطرق البرية لرخص نفقاتها، بالإضافة إلى أنها أسرع من الطرق البرية، وعلى الرغم من أن صادرات كردستان إلى الخارج لم تكن تتم دائماً =

شأن هذه البعثة كما يذكر الحسني، أنها أقامت معياراً جديداً للمصالح الإنكليزية في العراق^(٨٠.٤) ...

يتضح من الحقائق الآتية أنه كان للإنكليز مصالح جوهرية في العراق إبان عهد ميري كوره، فقد كانت علاقاتهم بالعثمانيين مسألة حيوية بالنسبة لهم. وعلى المرء أن لا ينسى أيضاً بأن العمل الإنكليزي كان معرضاً للتهديد من قبل منافس قوي ألا وهو روسيا. كما حاول الروس وباستمرار مواصلة توسعاتهم على حساب العثمانيين.

بـ- موقف الانكليز من ميري كوره:

لم يصرف الإنكليز النظر عن ميري كوره ودولته بل حاولوا إجراء اتصالات معه، إلا أن ميري كوره كان كثير الشك بالأوروبيين إلى درجة رفض فيها كافة الطلبات الأوروبية لزيارة إمارته^(٨٠.٣) ... لكن تمكّن الإنكليز من الإتصال مع ميري كوره لأول مرة عندما طلب الأخير سنة ١٨٣٣ من القنصلية البريطانية في بغداد طبيباً لمعالحة والده المكفوف البصر. فأرسل الكولونيل (تايلر Tayler) في منتصف شهر مايس^(٨٠.٤) طبيب القنصلية الدكتور (Ross Dr.) إلى ميري كوره. وكتب روس تقريراً مفصلاً حول ميري كوره وإمارته للقنصلية. وبعد ذلك بفترة قصيرة سافر فريزر منتدياً عن شركة الهند الشرقية إلى كردستان، وحاول إجراء اتصال مع ميري كوره الذي يسميه فريزر بـ(الأمير المتميّز Remarkable Emir) ولكن دون جدوى^(٨٠.٥) ... وعلى الرغم من ذلك فقد قام فريزر بإستقصاء دقيق عن ميري كوره ودولته وكتب عن مختلف أمور سوران وشؤونها.

وتوصلتُ إلى هذه الأسباب كمانع لدعم الإنكليز ميري كوره وتوسيعاته المخالفة للمصالح العثمانية:

١- أدت المساعي التوسعية لميري كوره إلى إشتباكات ومعارك بين الإمارة السورانية والإمبراطورية العثمانية سببت فوضى كبيرة في الإمبراطورية. مما أوجد أرضية ملائمة لإمكانية تدخل القاجاريين والروس في شؤون العثمانيين. وسعى القاجاريون فعلاً إلى إستغلال تلك الأوضاع. وفي صيف عام ١٨٣٦ جندت الحكومة الإيرانية عشرة آلاف رجل من أذربيجان بقصد الإعتداء

= بصورة منتظمة، إلا أن معظم تلك الصادرات إلى البلدان المذكورة أعلاه كانت تمر عبر هذين النهرين ولاسيما نهر الدجلة. فقد اشتهرت كردستان في العصر العباسي بتصدير السلع ومواد الخام التالية: (الرصاص والقير والحديد والسلالس وحجر الزجاج الفاخر، وكذلك الملح والصابون والنبيت والأقام والموازين، الجلود وخاصة جلود النعال، والخيول الأصيلة والطبيالسة من الصوف والثياب الملوشية والمنسوجات والمناديل والمكارم والستور وثياب الكتان والصوف والقطن، الخطة والشعير والماش وسائر أنواع الحبوب والبقول، العسل والجبين والسمن والسماق وحب الرمان، والفاكه المقددة والمجففة والتين والرمان والكافح والزبيب وغيرها). راجع: الدكتور حسين علي المشرى؛ سبق ذكره، ص ٢٧٠-٢٩٠، ٢٩٣-٣٢٩.

٨٠.٢- المصدر العربي (١٨) : ص ٤٣.

٨٠.٣- انظر: المبحث الثاني من الفصل الثالث في هذا البحث تحت عنوان: (موقف الأمير من الأجانب).

٨٠.٤- المصدر الإنكليزي (١٠٩) : ص ٦٩.

٨٠.٥- انظر: المبحث الثاني من الفصل الثالث تحت عنوان: (موقف الأمير من الأجانب).

على رواندز^(٨٠٦) ... وفي الوقت ذاته إتصل ميري كوره بالشاه القاجاري معلنًا له ولاءه. ووعده ميري كوره بقبول التبعية الإيرانية ودفع الضرائب لإيران مقابل عمل مشترك ضد العثمانيين^(٨٠٧). وبذلك نشأت حالة لابد منها وكان من المحتمل جداً أن تؤدي إلى تهديد المصالح الانجليزية في الخليج الفارسي والهند. وعلى المرء أن يأخذ في الاعتبار التدخل الروسي أيضاً، لذلك لم يكن الانجليز يؤيدون حركة ميري كوره، بل كانوا يشجعون الحفاظ على أمن واستقرار الإمبراطورية.

٢- من المحتمل جداً إن الإنكليز كانوا مطمئنين من عدم إمكانية تحول ميري كوره إلى حليف جيد لهم، والسبب كما يورده ويؤيده فريزر لأن ميري كوره كان انساناً طموحاً وحذراً^(٨٠٨) ... لقد كان يملك جيشاً قوياً حسن التسلیح يوجه التصubب الإسلامي. لذا كان من الأفضل للإنكليز الحفاظ على بقاء امبراطورية الترك من السماح لميري كوره بتطوير إمارته إلى قوة لا يستهان بها في آسيا الصغرى. يتحدث الجنرال ثاؤوسنڈ^{Thousand} بصراحة في مذكراته عن تلك السياسة قائلاً: «لقد قلت هذا، لأنه ليس هناك أي شعب يمكن أن يحل محل الأتراك الذين يجب أن يظلون باقين على طريق الهند، لأنهم ضعفاء ولا يستطيعون إلحاق الضرار بنا»^(٨٠٩) ...

وقام الإنكليز بتطبيق هذه السياسة ضد ميري كوره عملياً، لقد إهتموا برفض إيران لاقتراح ميري كوره^(٨١٠) ... ثم سعى الإنكليز بعدها لبلوغ هدفهم بمنع حدوث أي اشتباك بين ميري كوره والعثمانيين تجنباً لحدوث أية تدخلات أجنبية أو تعقيدات دولية^(٨١١) ... فأثناء النزاع بين ميري كوره والعثمانيين سنة ١٨٣٦، إتصل الإنكليز بميري كوره عن طريق مستر (ريچارد إدورد- Richard Ed- ward) أيضاً ليتصحّحوا بالصالح مع العثمانيين^(٨١٢) ...

سادساً- اغتيال ميري كوره:

تؤيد الشواهد والأدلة الكردية وأغلب الوثائق غير الكردية بأن مصطفى رشيد باشا أخذ ميري كوره إلى استانبول . وهناك عفا عنه السلطان، لكي يتعرض للإغتيال في طريق العودة إلى وطنه.

٨٠٦- المصدر الروسي (٨٢): ص ٤٨.

٨٠٧- نفس المصدر.

٨٠٨- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٨٠.

٨٠٩- المصدر العربي (١٨): ص ٤٦.

٨١٠- المصدر الروسي (٨٢): ص ٤٨.

(١١٤*) الباعث الآخر الذي حدى بشاه ايران (محمد شاه قاجاري) رفض اقتراح ميري كوره، كان اعتقاده بأن خطر ميري كوره في المستقبل سيكون اكبر بكثير من الدولة العثمانية، انظر: سعيد بدل: تاريخة، جنبشهای ملي کرد (المصدر السابق ذكره)، ص ١٥.

٨١١- المصدر العربي (٤٠): ص ٦٩.

٨١٢- انظر: Fonsonlyto Palmerston, oct, 12, 1839 (المصدر السابق) رقم (٤) ص ٦٩.

يقول سون Soan بهذا الصدد:

«لقد كان في النهاية متقدماً في السن، فأغرىه الاتراك ووضعوه في الفخ. وبعد رحلة الى القسطنطينية -المكان الذي استقبل فيه بأسماى مظاهر الحفاوة والتكريم والمكافأة، تم التخطيط لقتله اثناء رحلة عودته الى وطنه»^(٨١٣) ...

يروي صائغ عن أحد أحفاد ميري كوره ما يلي:

«ذكر أحد أحفاد مير كور (ميري كوره) أن مصطفى رشيد پاشا سار بالأمير المذكور الى عاصمة العثمانيين، حيث نال العفو السلطاني والإذن بالعودة الى وطنه. وبينما كان في الطريق عند سيواس فاجأه التتر (حامل البريد السلطاني) الذي كان يحمل أمراً بقتله الى والي سيواس. فقتل في سيواس ودُفن فيها»^(٨١٤) ...

ذكر رسول پاشا أخو ميري كوره ميلنگن ما جاء في التقارير السابقة تقريباً بقوله:

«استقبل السلطانُ محمد پاشا بأعلى درجات ال威َّار والسمو ومنحه العديد من أنواط امبراطوريته المشهورة. كان الأمير الكردي مُعْرِفًا به كرجل ذي مؤهلات رفيعة، فقد كان أحد الأعمدة التي إرتكز عليها عرش السلطان. وقرر الباب العالي الإعتراف له بكامل كردستان وعيّن محمد پاشا حاكماً عاماً على ذلك الأقليم، مانحاً إياه سلطةً مطلقة. ثم وضع مركب تابع للأسطول الامبراطوري تحت تصرف الپاشا، الذي كان في طريق العودة الى وطنه القومي لتولي مهام القيام بسلطاته العليا طبقاً للتسوية التي أبرمت بينه وبين الباب العالي. منذ خمسة وثلاثين عاماً ترك الپاشا المثير للشفقة القرن الذهبي ودخل البحر الأسود، إلا أنه لم يصل مطلقاً الى مكانه المقصود. ومنذ ذلك الحين لم يره أحد ولم يسمع عنه أحد. وحدها معجزة رفعه الى السماء أو سقوطه في اعماق البحر يمكن ان توضح أسباب إختفاء محمد پاشا وخمسة آخرين من رجال حاشيته. وأما أمواله فقد تبخرت هي الأخرى وهطلت كمطر غير داخل خزينة الإمبراطورية»^(٨١٥) ...

يؤيد هذا التقرير إختفاء ميري كوره دون ذكر شيء عن أي حادثة إغتيال في الطريق.

يجب على المرء أن لاينسى حقيقة كون كل من ميلنگن ورسول پاشا من موظفي الدولة العثمانية ولم يكن من السهل على المرء إتهام السلطان مباشرة.

أما جوانين Jouannin الصحفي الفرنسي والعسكري الذي كان في ذلك الوقت في تركيا فيروي الأمر او المسألة كما يلي:

«توجد في آسيا قبيلة كردية معروفة بإسم رواندر. كان يحكمها رجل بـ ثار ولقب بالپادشاه.

٨١٣- المصدر الانكليزي (١٢٣): ص ٣٧٢.

٨١٤- المصدر العربي (٣١): ص ٢١٣.

٨١٥- المصدر الانكليزي (١١٨): ص ١٨٦-١٨٧.

ثم أُخضع في شهر ايلول من قبل رشيد محمد پاشا. فألقى القبض عليه وأرسل إلى استانبول مع (٥٠) رهينة من أعضاء عوائل الوجاهء المعروفين في المنطقة^(٨١٦) ...
وهنا ليس هناك إشارة إلى الإغتيال ويختلف هنا عدد الأسرى من بين أتباع ميري كوره عن الذي ذكره ميلنكن على لسان رسول پاشا.

أما بوجولا فيروي القصة بشكل مغاير تماماً:

«سلم الرواندي نفسه إلى رشيد محمد، فاستقبله هذا بإحترام وإقتاده إلى الاستانة. ولما وصل إلى عاصمة الإمبراطورية ومثل الأمير الكردي بين يدي السلطان محمود، أدى بـ كـ روـانـدـزـ الـيمـينـ عـلـىـ أـنـ سـيـقـيـ وـفـيـ لـهـ وـلـنـ يـسـتـخـدـمـ سـلـاحـ إـلـاـ لـدـافـعـ عـنـ الإـمـبرـاطـورـيـةـ.ـ فـقـبـلـ السـلـطـانـ مـعـذـرـتـهـ وـأـعـادـهـ إـلـىـ مـيـزـوـپـوـتـوـمـيـاـ.ـ لـقـدـ لـمـ لـسـ بـكـ روـانـدـزـ شـيـثـاـ مـنـ الفـضـلـ فـقـالـ بـأـنـ لـيـمـكـنـهـ أـنـ يـغـفـرـ خـطـيـئـتـهـ وـأـنـ لـيـسـكـنـ إـلـىـ الرـاحـةـ وـالـهـدوـءـ إـلـاـ بـعـدـ أـنـ يـكـونـ أـهـلـاـ لـرـدـ الجـمـيلـ وـصـلـ الرـوـانـدـيـ إـلـىـ الـجـزـيـرـةـ وـقـفـ فـيـ صـفـوـفـ الـوـحدـاتـ التـرـكـيـةـ مـعـ بـعـضـ الـكـرـدـ»^(٨١٧) ...

إن ما يرويه بوجولا يناقض غالبية التقارير الأخرى التي لا تذكر شيئاً عن عودة ميري كوره إلى كردستان. لكن من المحتمل جداً أن تكون السلطات العثمانية قد أعطت بوجولا هذه المعلومات لا شيء إلا لمنع استفزاز اتباع وأنصار ميري كوره في مثل تلك الظروف الحرجية.

ويتحدث خالفين كذلك عن عودة ميري كوره ويفسر موقف الحكومة العثمانية هذا بإعتباره إنحيازاً إلى الإقطاعيين الـ كـرـدـ، فيقول:

«قامت الحكومة (العثمانية) بإعدام الطبقات الفقيرة من الـ كـرـدـ حتى حرق أفرادها أحياً، بينما كانت لها علاقات من نوع آخر مع الإقطاعيين الـ كـرـدـ. فقد كانت تكتفي بنفيهم وأسرهم (وغالباً لمدة قصيرة). وبعدها كانت ترد لهم ألقابهم وأموالهم. أي بعبارة أخرى قامت الحكومة العثمانية بتطبيق سياسة السوط مع جماهير البروليتاريا الـ كـرـدـيةـ،ـ فيـ الـوقـتـ الـذـيـ كانتـ تـطبـقـ فـيـ سـيـاسـةـ الـلـيـنـ مـعـ الـطـبـقـاتـ الـعـلـيـاـ وـبـخـاصـةـ إـلـقـاطـاعـيـنـ»^(٨١٨) ...

ويرى خالفين في هذا (التآخي الـ طـبـقيـ) بين الإقطاعيين الـ كـرـدـ والـ حـكـامـ الـعـشـانـيـنـ، دافعاً لقيام العثمانيين بالعفو عن (ميري كوره) والسماح له بالعودة، فيقول: «وهكذا نال (ميري كوره) في مايس ١٨٣٧ (أي بعد أقل من نصف سنة من نفي وأسر أمير- روـانـدـزـ) لقب الـ پـاشـاـ منـ السـلـطـانـ وأعيد مع الخلع المتـوـعـةـ التي حـازـ عـلـيـهـ إـلـىـ محلـ سـكـنـاهـ الـقـدـيمـ»^(٨١٩) ...

٨١٦- المصدر الإيطالي (١٣٢): ص ٤٤٢؛ للأسف لم أحصل على النسخة الأصلية باللغة الفرنسية.

٨١٧- المصدر الفرنسي (١٣١): ص ٣٧٤.

٨١٨- المصدر الروسي (٨٢): ص ٥٠.

٨١٩- نفس المصدر، نفس المكان.

وهنا أريد التعليق بملحوظتين:

١- ليس هناك وجود لأي تقرير يذكر شيئاً ما عن عودة (ميري كوره) المزعومة الى رواندز بعد إلقائه القبض عليه سنة ١٨٣٦^(٨٢٠) ...

٢- من الصعب التصديق بأن الوعي الطبقي قد لعب دوراً في إحترام العثمانيين لرؤساء الكرد. فقد إحترم سلاطين الترك أمراء الكرد خوفاً من مكانتهم وسلطتهم. لأن السلاطين هم الذين قضوا في النهاية على جميع أمراء الكرد دون مراعاة (لتخيط الطبقي) ضد (البروليتاريا).

ومن جهة أخرى لا يبدو واضحاً لماذا عفا السلطان عن (ميري كوره) ليُقتل في الطريق أثناء العودة. يقول زكي بهذا الصدد: «... فأخذه (رشيد باشا) وأرسله مكرماً إلى الاستانة، وفعلاً تمكّن من إستصدار العفو عنه والإذن له بالرجوع إلى وطنه ولكن القدر أراد له غير ذلك. إذ مات (رشيد باشا) في هذه الأونة ولم ينفذ شيء من هذا. وأن (علي رضا باشا) وإلي (بغداد) كان منافساً لرشيد باشا وخصماً لدواً لمحمد باشا، فقد أرسل سراً إلى الاستانة يقول انه اذا سُمح لمحمد باشا بالعودة إلى (رواندز) تعذر ضبط الأمور ونشر آلية السلام في تلك الربوع. فاضطررت الاستانة إزاء ذلك أن تصدر فرماناً بتنفيذ حكم الإعدام بـ(محمد باشا) أرسل سراً إلى وإلي سيواس عقب مغادرة (محمد باشا) الاستانة. وقد وصل هذا الفرمان إلى يد وإلي سيواس ومحمد باشا نازل بها، فنفذ فيه حكم الإعدام فوراً»^(٨٢١) ...

وقد أدى موكرياني برأي مشابه لزكي: «.... سلم الأمير نفسه إلى الأتراك معتمداً على وعد مصطفى رشيد باشا. وأُرسل إلى استانبول. فحصل رشيد باشا على العفو له من السلطان محمود ومنح رتبة (ميري ميران - أمير الأمراء) وفرماناً يخفيه في قصره. وحصل أيضاً على رخصة العودة له إلى رواندز. لكن لسوء الحظ توفي مصطفى رشيد باشا في تلك الأيام».

كان علي رضا باشا وإلي بغداد خصماً لدواً لمصطفى رشيد باشا، فأخبر الاستانة على وجه السرعة بمايلي: «إذا أعيد الأمير إلى رواندز يضع العراق وتعرض شؤون ادارة الحكم فيه لصاعب»^(٨٢٢) ...

يوجد في هذين التقريرين قدر الأرجحية، فقد توفي رشيد باشا في (كانون الثاني ١٨٣٧)^(٨٢٣) ... وكان رشيد باشا وعلى (رضا) باشا خصمين^(٨٤٤) ...

٨٢٠- المصدر الانكليزي (١٠٩): ص ٨٢. راجع أيضاً الملحق الذي اضافه المؤلف للترجمة العربية لكتابه.

٨٢١- المصدر العربي (٣٥): ص ٢٣٣.

٨٢٢- المصدر العربي (١٠): ص ٦٩.

٨٢٣- المصدر الفرنسي (١٣١): ص ٣٧٥.

٨٢٤- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٦.

صحيح أن ميري كوره سلم نفسه لرشيد باشا، وحسب تقارير خيلاني^(٨٢٥) وموكرياني^(٨٢٦) فقد منح ميري كوره له أموالاً طائلة. طبعاً كان هذا ما أغاظ علي رضا باشا الذي كما يقول عنه خيلاني: «كان شرساً متطاولاً بعث برسالة غير محمودة حول ميري كوره الى السلطان محمود»^(٨٢٧) ...

وبحسب تقرير لونكريگ لم يكن ميري كوره في وضع يتمكن فيه من التلاعيب بالتحاسد القائم بين علي رضا باشا ورشيد باشا وعجز عن أن يوقع بينهما لصالحه. يقول لونكريگ:

«تخلى عنه كثير، كما أخفق من الإفادة من الحسد القائم بين رشيد وعلي رضا... الخ»^(٨٢٨) ...

وإذا كانت التقارير الواردة حول إصدار عفو من قبل السلطان سماحة لميري كوره بالعودة الى وطنه صحيحة، يرى المرء جيداً بأن التصالح بين ميري كوره ورشيد باشا لم يكن من صالح الأول. ولكن المجهول هنا هو الى أي مدى كان بإمكان ميري كوره إستغلال علي رضا باشا لغرضه. ثم الى أي مدى كان لموت رشيد باشا علاقة بإغتيال ميري كوره، فهذا ليس واضحاً على الإطلاق أيضاً.

يمحتمل انجرى الأحداث كان قد خطط له سلفاً وأن إستقبال السلطان للأمير ومرسوم العفو لم يزد عن خدعة وتمثيلية. ولكن في الحقيقة ليس في الإمكان هنا ابداً رأي قاطع. فمن المؤكد أن ميري كوره لم يعد بعد ذلك الى رواندز ولم يسمع احد عنه شيئاً. وعلى كل حال فقد عمل ميري كوره بصورة غير شرعية اذا ما كان مصطفى رشيد باشا صادقاً وجاداً في دعوته، كما يتوقع الدملوجي: «ربما كان محمد رشيد باشا جاداً في وعوده حينما أرسل (الأمير) الى استانبول، المكان الذي لعبت الخيانة فيه دورها. فعقب وفاة محمد رشيد باشا صدر الامر بقتله ونفذ فيه في طرابزون- اثناء ما كان عائداً عن طريق البحر. وجاء في رواية أخرى للحادث: انه (ميري كوره) أُعدم في صالة والي سيواس. وهكذا ذهب ميري كوره ضحيةً للغدر والخيانة وتم القضاء على إمارته سنة =١٨٣٦ هـ =١٢٥٢ »^(٨٢٩) ...

ثانياً- إمارة سوران بعد سقوط ميري كوره:

بعد ذهاب ميري كوره الى استانبول، كان رسول بگ (فيما بعد باشا) نائب^(٨٣٠) ... وحاول هذا أن يلعب دور أخيه ويعيد السيطرة على الأقاليم التي كان أخوه قد إستولى عليها. لكنه حرب على وجه السرعة من قبل الوالي التركي في بغداد نجيب باشا (١٨٤٢ - ١٨٤٧) وأُجبر على الفرار الى إيران

٨٢٥- المصدر الكردي (٦٣): ص ٨٢٥.

٨٢٦- المصدر العربي (١٠): ص ٦٨-٦٩.

٨٢٧- المصدر الكردي (٦٣): ص ٨٢-٨٣.

٨٢٨- المصدر الانكليزي (١١٧): ص ٢٨٦.

٨٢٩- المصدر العربي (٢٣): ص ٤٧-٤٨؛ وكذلك: المصدر الكردي (٥٧): ص ٣٠؛ بموجبه فقد قتل ميري كوره سنة ١٢٥٣ هـ / م ١٨٣٧.

٨٣٠- المصدر العربي (٤٠): ص ٨٧-٨٨.

في سنة (١٨٤٧)^(٨٣١) ... وتمت مصادرات أمواله^(٨٣٢) ، لكن صدر العفو عنه سنة (١٢٧٧ هـ = ١٨٦١ م) شريطة أن يقيم في القسم العربي من العراق^(٨٣٣) ... وقد أصبح فيما بعد محافظاً لبغداد^(٨٣٤) . وت نتيجة لخدماته في الجيش التركي إبان حرب القرم، عين كپاشا في قارص ثم في وان^(٨٣٥) إلى أن توفي سنة (١٢٩٨ هـ = ١٨٨١ م)^(٨٣٦) ...

بتحي رسول بگ وقعت إمارة سوران تحت الإدارة المباشرة للعثمانيين وبعد إنهايار الإمبراطورية العثمانية إثر الحرب العالمية الأولى، أصبحت رواندز ضمن منطقة الاحتلال الانكليزي، ثم أصبحت المدينة قائمقامية تابعة لواء أربيل بعد تأسيس دولة العراق الحديث التكون.

-٨٣١- نفس المصدر ص. ٨٨ . وكذلك: المصدر الانكليزي (١١٨) : ص ١٨٧؛ حسب موكرياني: احتل الجيش العثماني مدينة رواندز في ١٥ جمادي الثانية ١٢٧٢ هـ (٢٢ شباط ١٨٥٦) بدون قتال بعد أن خانت العشائر الكربلائية رسول بگ (راجع: المصدر العربي (١٠) : ص ٧٨).

-٨٣٢- المصدر الانكليزي (١١٨) : ص ١٨٧ .

-٨٣٣- المصدر العربي (٤٠) : ص ٨٨ .

-٨٣٤- المصدر العربي (١٠) : ص ٧٩ .

-٨٣٥- المصدر الانكليزي (١١٨) : ص ١٨٧ .

-٨٣٦- المصدر العربي (١٠) : ص ٧٩ .

المبحث الخامس

الخاتمة:

بعد أن تمكن القاريء منأخذ نظرة شاملة عن شخصية (ميري كوره) والجوانب المختلفة لطلعاته وطموحاته لتأسيس سلالة حاكمة، سوف يستطيع ان يستنبط من ذلك بأن ميري كوره سعى لتأسيس دولة مستقلة ذات طابع إسلامي سني. وكانت مساعي وجهود ميري كوره موازية لما قامت بها شخصية كردية أخرى ألا وهو الشاه إسماعيل الأول (المتوفى في ١٥٢٤م) الذي يعود اليه الفضل في انشاء الدولة الشيعية في إيران. إلا أن الفرق بين الحركتين يكمن في أن الشاه إسماعيل حابي مذهبًا مُعداً ضد السنة، بينما سار ميري كوره تحت الرأية السننية، التي تولى العثمانيون حملها منذ أمد بعيد وزعموا بأنهم حماتها الوحيدون في العالم الإسلامي.

وبناءً لذلك لم يتتوفر في حركة ميري كوره خط عقيدة جديدة وهو ما يوضح تماماً سبب نجاح الشاه إسماعيل واحراق ميري كوره في نفس الوقت. وبالرغم من أن ميري كوره كان يملك بعض السجايا وساعدته الظروف السياسية الملائمة، إلا أن الرادع الكامن في العقيدة والنظام الإقطاعي السائدين في كردستان، اضافة الى الوضع الدولي حينها، أدى كلها مجتمعة الى سقوطه.

البحث السادس

الملحقات

اولاً- قائمة بأسماء الأشخاص الذين استقى المؤلف منهم بعض معلوماته:

١- البروفيسور الدكتور الأمير كامران علي بدرخان. بروفيسور (استاذ) في السوربون.

٢- البروفيسور جميل بندي رؤثيناني: استاذ العلوم الإسلامية وعالم ديني كردي معروف (انظر المصدر التالي:

Jemal Nebez Kurdische Schriftsprache, Helmut Buske Verlag, Hamburg, 1969, s. 21-22).

٣- موسى نوح: دبلوم في الاقتصاد السياسي، أحد اصدقائي المسيحيين من قرية القوش.

٤- عدد من تلامذتي من المنحدرين من رواندز وهولير (أربيل).

٥- كيو موكرياني: صحفي ومؤرخ وعالم لغوي.

٦- شاكر مجروم: رجل مسن كان يقيم في رواندز لمدة طويلة.

ملحوظة للمؤلف أضيفت إلى الترجمة العربية للكتاب:

توفي الأمير البروفيسور الدكتور كامران علي بدرخان في ٤/١٠/١٩٧٨ بباريس، وهو من مواليد استانبول في ٢١/٨/١٨٩٥. أما الصحفي واللغوي الكردي المعروف الاستاذ كيو موكرياني فقد توفي يوم ٢٤/٧/١٩٧٧ بمدينة أربيل. وبخصوص المرحوم شاكر مجروم يرجى مراجعة الهامش رقم (٣٢) الذي كتبه المترجم الفاضل الاستاذ فخرى سلاحشور. توفي العالمة الشهير المستشرق الألماني الدائع الصيّت استاذي الجليل وصديقي الغالي البروفيسور ڤولفغانگ لينتس Wolfgang Lentz في ٨/١٢/١٩٨٦ وقد بلغ من العمر ٨٧ عاماً. هذا وقد سمعت بأسف شديد بناءً وفاة صديقي وزميلي العزيز الاستاذ موسى نوح مدرس الرياضيات بمدارس بغداد، إلا إنني لم اتمكن من الحصول على تاريخ وفاته بالضبط. رضوان الله عليهم اجمعين.

ثانياً- نبذة وجيزة عن حياة المؤلف

جمال الدين نبهز ولد بتاريخ ١٢/١/١٩٣٢ في مدينة السليمانية الواقعة في كردستان العراق، إبناً للفقيه المسلم والعالم اللغوي توفيق وزوجته فاطمة الحاج ملافتاح. قبل دخولي المدرسة (سنة ١٩٣٩) تعلمْتُ عند والدي (المتوفى في ١٩٥١) بجانب اللغة الكردية وهي لغة الأم، اللغات العربية

والفارسية والتركية. بين السنوات ١٩٣٩ و١٩٤٥ أكملت الدراسة الابتدائية في محل ولادتي، بعدها من ١٩٤٥ إلى ١٩٥٠ تابعت الدراسة المتوسطة والثانوية. وفي حزيران ١٩٥٠ تخرجت من الثانوية بدرجة جيد. خلال هذه المدة درست عد والدي وبعض علماء كردستان العلوم الدينية الإسلامية واللغات ذات العلاقة بها كالعربية والفارسية والتركية دراسة مستفيضة ومركتة إلى أن أنهيت دراستي في العلوم الدينية.

في تشرين الأول ١٩٥٠ بدأت بدراسة الفيزياء والرياضيات وعلم التربية في جامعة بغداد. وفي حزيران ١٩٥٥ وبعد إتمام عشرة فصول دراسية حصلت على الشهادة الجامعية. وكانت الانجليزية لغة التدريس جزئياً. ماعدا ذلك فقد درست اللغتين الانجليزية والفرنسية في معاهد بغداد. منذ خريف عام ١٩٥٥ عملت لبعض سنوات في كردستان والمناطق العربية كمدرس للفيزياء والرياضيات، واللغتين العربية والكردية في المدارس الثانوية.

عندما زرت مدينة رواندز سنة ١٩٥٦، عقدت العزم على كتابة مقال حول ميري كوره باللغة الكردية. وكان جمع المواد في مرحلة متقدمة عندما اضطررت لظروف غير متوقعة للتوجه إلى أمور أخرى. وفي بداية عام ١٩٦٣ قدمت إلى ألمانيا لأجل الدراسة في معاهد الدراسات الشرقية. فدرست في جامعات ميونيخ، فورتسبرغ وهامبورك الدراسات الإسلامية والدراسات الإيرانية وعلم التربية وعلم اللغات والسياسة والقانون والفلسفة.

وافق البروفيسور (بيرتولد شپولر Bertold Spuler) على أن يكون موضوع أطروحتي حول ميري كوره، وزودني في وقت مبكر بالإرشادات والتعليمات الخاصة بمحالات وحدود الموضوع. وبعد سنوات طويلة من البحث والدراسة، أُعبر عن جزيل شكري لجميع الذين ساعدوني: – والذى وآخواتي اللائى جمعن لي فى ظروف صعبة جداً العيد من المصادر الشرقية التي يصعب العثور عليها في أوروبا وقمن بإرسالها اليّ.

– الأستاذ الدكتور (هيلموت براون Hellmut Braun) مدير المكتبة العامة ومكتبة الجامعة في هامبورك، الذي لم يأل جهداً من أجل الحصول على المصادر والمراجع التي كنت بحاجة إليها، وخاصة التي لم تكن موجودة في مكتبات هامبورك. وقد أشرف أيضاً على اطروحتي في الوقت الذي كان فيه الاستاذ (شپولر Spuler) موجوداً في الخارج. لقد أشرف الأستاذ (براون Braun) على بحثي بإسهام المشورة والتشجيع وقد تعلمت منه الكثير.

– الدكتور (جورج هيتشا Georg Hincha) العالم اللغوي الألماني الذي قام بمراجعة المخطوطة.
– وأنا مدین بصورة خاصة بالشكر لصديقي وإبن وطني كيو موکرياني الذي وضع تحت تصرفني نسخة من مذكرات العالم الدينی الكردي خیلانی التي لم تنشر لحد الان.
– تابع الصديق المخلص والعلامة الكردي المعروف استاذ العلوم الإسلامية جميل روژبیانی، البحث

بشعور طيب وارسل لي بجميع التقويمات حول المقالات والمواد التي صدرت حديثاً والتي كانت ذات أهمية بالغة لموضوع رسالتي.

- وأخيراً وليس آخرأً: لقد وقعت تحت تأثير الاستاذ الدكتور (فولفغانك لينتس Wolfgang Lentz) ومطالباته الرفيعة في مجال النهج العلمي الصارم، فشجعني ذلك على انجاز هذا العمل في مرحلة عصيبة من حياتي.

هامبورگ

١٩٦٩/١١/٦

جمال نبهز

ملحوظة:

كتابة نبذة وجيدة عن تاريخ الحياة عمل الزامي بالنسبة لكل من يقدم أطروحة الدكتوراه في ألمانيا.

ثالثاً- فهرست المصادر المستخدمة في البحث

اولاً- المصادر باللغة العربية

أ- كتب ومحفوظات:

- (١) احمد بن يحيى البلاذري: فتوح البلدان، الجزء الأول والثاني، القاهرة (بدون تاريخ).
- (٢) احمد سيد علي برزنجي: احد أمراء سوران في سطور، جريدة (النور) العدد (٦٠) السنة (١١) بغداد/١٢/١٩٦٨.
- (٣) ابن الأثير: الكامل في التاريخ في (١٢) مجلد، القاهرة ١٣٠١هـ.
- (٤) الأب أنسستاس ماري الكرمي: خلاصة تاريخ العراق، بغداد ١٩١٩.
- (٥) الأمير شرف خان البدليسي: الشرفنامه في تاريخ الدول والإمارات الكردية، نقله إلى اللغة العربية: الملا جميل الملا احمد الروزبياني، بغداد ١٣٧٢هـ / ١٩٥٣م.
- (٦) باسل نيكيتين: الكرد، دار الروائع - بيروت ١٩٥٧.
- (٧) الدكتور بليج شيركوه: القضية الكردية، القاهرة ١٩٣٠.
- (٨) جلال طالباني: كردستان والحركة القومية الكردية، بغداد ١٩٧٠-١٩٦٩.
- (٩) جمال نبهز: حول المشكلة الكردية، منشورات الاتحاد القومي للطلبة الكرد في أوروبا (نوكتسه) ١٩٦٩.
- (١٠) حسين حزني الموكرياني: موجز تاريخ أمراء سوران: ترجمة محمد الملا عبد الكريم، بغداد ١٩٦٨.
- (١١) حسين مؤنس: الشرق الإسلامي في العصر الحديث، القاهرة ١٩٣٨.

- (١٢) العميد الركن حسن مصطفى: البارزانيون وحركات بارزان (١٩٣٢-١٩٤٧)، بيروت ١٩٦٣.
- (١٣) خيرالدين الألوسي: الإصابة في منع النساء من الكتابة، مخطوطه مكتبة الأوقاف، بغداد، كتبت في سنة ١٨٩٧ م.
- (١٤) الدكتور رشيد الفيل: الكرد على ضوء العلم، بغداد ١٩٦٥.
- (١٥) سعد الدين خوجة: تاج التواريخ، استانبول ١٢٧٩-١٢٨٠-١٨٦٣ م (مصدر باللغة التركية).
- (١٦) سليمان ابو داود: سنن ابي داود، ١٨٥٩ م.
- (١٧) سليمان فيضي: في غمرة النضال، بغداد ١٩٥٢.
- (١٨) السيد عبدالرزاق الحسني: تاريخ العراق السياسي الحديث، الطبعة الثانية، الجزء الأول، بيروت-١٣٧٧ هـ / ١٩٥٧ م.
- (١٩) الدكتور شاكر خصباك: الكرد والمسألة الكردية، بغداد ١٩٥٩.
- (٢٠) شيخ عثمان البصري: مختصر مطالع السعود في اخبار الوالي داود. أوجزه: أمين ابن حسن الحلواني، يومبای - ٤١٣٠ هـ.
- (٢١) الشيخ محمد الخُضري بـگ: تاريخ التشريع الإسلامي، الطبعة السادسة، القاهرة- ١٩٦٤.
- (٢٢) صديق الدملوجي: البيزيدية، موصل ١٣٦٨ هـ / ١٩٤٩ م.
- (٢٣) صديق الدملوجي: إمارة بهدينان الكردية، موصل- ١٣٧٢ هـ / ١٩٥٢ م.
- (٢٤) عباس العزاوي: عشائر العراق الكردية، بغداد- ١٣٦٦ هـ / ١٩٤٧ م.
- (٢٥) عبد الرزاق الهلالي: تاريخ التعليم في العراق في العهد العثماني (١٦٣٨-١٩١٧)، بغداد ١٩٥٩.
- (٢٦) عبدالفتاح ابراهيم: على طريق الهند، الطبعة الثانية، بغداد ١٩٣٥.
- (٢٧) علي سيدو الكوراني: من عمان الى العمادية او جولة في كردستان الجنوبية، مطبعة السعادة- مصر- ١٩٣٩.
- (٢٨) علي ظريف الأعظمي: مختصر تاريخ بغداد، بغداد ١٩٢٦.
- (٢٩) الدكتور فؤاد احمد الأهوانى: التعاليم عند القابسي، القاهرة.
- (٣٠) القرآن الكريم.
- (٣١) القس سليمان الصائغ الموصلي: تاريخ الموصل، المطبعة السلفية - بمصر، ١٣٤٢-١٩٢٣ م.
- (٣٢) لونكريگ ستيفان: اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث: ترجمة جعفر خياط، بغداد ١٩٤٠.
- (٣٣) محمد ابن جرير الطبرى: تاريخ الأمم والملوك، ١٨٧٩-١٨٨١.
- (٣٤) الدكتور محمد اسعد طلس: التربية والتعليم في الإسلام، بيروت - ١٩٥٦.

- (٢٥) محمد أمين زكي: خلاصة تاريخ الکرد وکردستان من أقدم العصور التاریخیة حتى الان، الجزء الأول، ترجمة: محمد علي عونی. الطبعة الثانية، بغداد ١٩٦١.
- (٢٦) محمد أمين زكي: مشاهير الکرد وکردستان في العهد الإسلامی، الجزء الثاني، ترجمة: محمد علي عونی، القاهرة-١٣٦٦هـ / ١٩٤٧م.
- (٢٧) محمد أمين زكي: تاريخ السليمانية، نقله الى اللغة العربية: الملا جميل الملا احمد الرقزبیانی (بندي)، بغداد-١٣٧٠هـ / ١٩٥١م.
- (٢٨) محمد أمين زكي: تاريخ الدول والإمارات الکردية في العهد الإسلامی: عربه وراجعيه: محمد علي عونی، القاهرة-١٣٦٧هـ / ١٩٤٨م.
- (٢٩) محمد توفيق وردي: خانزاد، جريدة (النور)، العدد (٢١٦)، بغداد ١٩٦٩/٧/٧.
- (٤٠) محمود الدرّة: القضية الکردية، الطبعة الثانية، بيروت- ١٩٦٦.
- (٤١) ملا محمد القزلجي: التعريف بمساجد السليمانية ومدارسها، بغداد ١٣٥٦هـ / ١٩٣٨.
- (٤٢) هادي رشید الچاوشلي: القومية الکردية وتراثها التاریخي، بغداد - ١٩٦٧.
- (٤٣) ياقوت الحموي: معجم البلدان، الجزء الثاني، بيروت- ١٣٧٥هـ / ١٩٥٦م.
- ب- الصحف والجرائد باللغة العربية:**
- (٤٤) الجمهورية: العدد (٧٥١)، الاثنين ٧ شباط ١٩٦٦، بغداد.
- (٤٥) النور: الأعداد (٦٠)، (٢١٨)، سنة ١٩٦٩ بغداد.
- (٤٦) الواقع المصرية: العدد (٧٣٠)، ٤ تشرين الثاني ١٨٧٧، القاهرة.

ثانياً: المصادر باللغة الکردية

- (٤٧) جەمال نەبەن: لالۆ کەریم، ھەولێر- ١٩٥٦.
- (٤٨) جەمیل بەندى روژبەيانى: دەفتەرەکەی حوسین ناظم، گوڤاری روژى نوئى ژمارە (٤)، سالى (١)، سولەيمانى، تەممۇزى ١٩٦٠، ل-٣٧، ٤٠.
- (٤٩) حاجى قادر كۆپى: دیوان، كىيو موکرييانى، چاپخانەی کوردستان، ھەولێر، ١٩٥٣.
- (٥٠) حوسین نازم: دەفتەرەکەی حوسین نازم (دهستنوس)، مىزۇوئى ئىمارەتى بابان لهسەدەي نوزدەمدا، (مصدر باللغة التركية). (راجع الملاحظة والإعتذار ص ١٦٠).
- (٥١) داماو حسین حوزنى موکرييانى: مىزۇوئى میرانى سوران، چاپى دووهەم، چاپخانەی کوردستان، ھەولێر (أربيل)، ١٩٦٢ك/ ٢٥٧٤م.
- (٥٢) رهفیق حلمى: يادداشت، بەرگى دووهەم، بەشى دووهەم، بەغدا- ١٩٥٦.

- (٥٣) رهفیق حلمی: شیعروئه‌دیباتی کوردی، به‌غدا- ١٩٤١.
- (٥٤) زهردهشت: کوردایتی بزووتنه‌وه وبرواو رژیمه، به‌غدا- ١٩٦٠ (سهرنج: "زهردهشت" نیوی خواسته‌منی جه‌مال نبه‌زه).
- (٥٥) شیخ ره‌زای تاله‌بانی (طالباني): دیوان، به‌غدا- ١٩٣٣.
- (٥٦) شیخ محمدی خال: پهندی پیشینان، به‌غدا- ٢٥٦٩ ک/ ١٩٥٧ م.
- (٥٧) صالح قه‌فتان: میزوه‌ی گله‌کورد، به‌غدا- ١٣٨٨ ه/ ١٩٦٩ م.
- (٥٨) عه‌لائه‌دین سه‌جادی: رشتہ‌ی مرواری، برگی چوارهم، به‌غدا- ١٩٦٩.
- (٥٩) عه‌لائه‌دین سه‌جادی: میزوه‌ی ئه‌دبه‌کوردی، به‌غدا- ١٣٧٢ ه/ ١٩٥٢ م.
- (٦٠) عه‌لائه‌دین سه‌جادی: یادی مه‌مەد ئه‌مین زهکی، به‌غدا- ١٣٦٨ ه/ ١٩٤٨ م.
- (٦١) عمر عبدالرحیم: ئایا ئه‌زانیت، گوفاری (رۆژی نوئی) ژماره (٢)، حوزه‌رانی ١٩٦٠.
- (٦٢) کاژیکنامه: فه‌لسه‌فهی کاژیک لەچه‌ند دیرتکدا، چاپی ئوروپا، ٢٥٨٠ ک/ ١٩٦٨ م.
- (٦٣) مه‌لا ئاسعه‌د خیلانی: ته‌ئیریخی سوقدان (دھستنوس)، لباله‌کانی (گوندی ورته) له‌لا ١٩٢٧/٣/٤ دا نووسینی ته‌واو بوبه.
- (٦٤) مه‌لا مه‌مەدی کۆبی: دیوان، دیاربی مه‌لا مه‌مەدی کۆبی، بلاو که‌ره‌وهی گیو موکریانی، چاپی سییم، چاپخانه‌ی کوردستان، هه‌ولیر- ١٩٥٨ م ٢٥٧٠ ک.
- (٦٥) مه‌لا مه‌حموودی بایه‌زیدی: عادات و رسوماتنامه‌ی طوائفی کوردییه، کراوه به‌روسی له‌لایه‌ن: رودنیکووه. (راجع ٨٤/ المصادر باللغة الروسية).
- (٦٦) مه‌مەد ته‌وفیق وردی: به‌یتی ئاوره‌حمان پاشای ببه، به‌شی دووه‌م، به‌غدا- ١٩٦١.
- (٦٧) مه‌مەد فیدا: پاشا کۆرەی رهواندز، گوفاری "رۆژی نوئی" سالىي يه‌کەم، ژماره (٩)، سوله‌یمانی- ١٩٦٠.
- (٦٨) میزوه‌ی نوئی، وزارتی رۆشنییری، به‌غدا- ١٩٥٩.

ثالثاً: المصادر باللغة الفارسية:

- (٦٩) ترکمان، اسکندر منشی: تاریخ عالم آرای عباسی، تهران- ١٢٢٥ ه/ ١٩٥٦ م.
- (٧٠) کاشانی، میرزا محمد تقی: ناسخ التواریخ قاجاریه، جلد (٢)، تهران ١٢٤٤ ه.
- (٧١) کسری، احمد: بخوانند وداوري کند، تهران- ١٣٢٣ ه.
- (٧٢) الواقدي، محمد ابن عمر، فتوح سواد العراق، الترجمة الفارسية، (مخطوطة).
- (٧٣) محمود محمود: تاریخ روابط سیاسی ایران و انگلیز درقرن نوزدهم میلادی، جلد (١)، تهران-

. م ١٣٢٨ / هـ ١٩٤٩

(٧٤) هدایت، رضا قلی خان: تاريخ روضة الصفای ناصري، جلد (٩)، قم ١٣٣٩ هـ.

رابعاً- المصادر باللغة التركية:

(٧٥) اولیا چلبی سیاحتنامه‌سی: للرحاله الترکي الشهير اولیا چلبی، في ثلاثة اجزاء طبعة استانبول ١٣١٤ هـ.

(٧٦) توفيق فكرت: سالنامه‌ی ولايتی موصل (التقويم السنوي لولاية الموصل استانبول ١٣٠٨ هـ).

(٧٧) ضیاء کوك آلپ: سالنامه‌ی ولايتی دیاربکر (التقويم السنوي لولاية دياربکر) دیاربکر ١٣٠١ هـ (م ١٨٨٤).

(٧٨) تاريخ جودت للوزیر احمد جودت پاشا، إستانبول ١٣٠٩ هـ.

(٧٩) تاريخ نعیما لمصطفی نعیما، الجزء الأول، إستانبول ١٢٨٠ هـ.

(٨٠) قاموس الأعلام لشمس الدين سامي، ٥ اجزاء، إستانبول ١٣١٤ هـ.

(٨١) سجل عثماني ياخود تذكرة مشاهيري عثمانية (السجل العثماني او تذكرة المشاهير العثمانيين)، لمحمد ثريا الجزء الرابع، إستانبول ١٣٠٨.

خامساً- المصادر باللغة الروسية:

(٨٢) خالفين: الصراع على كردستان، موسكو- ١٩٦٣

H. A. XANONH: BOPboA aa KYPJINCTAH, MOCKBA 1963.

(٨٣) مینورسکی، فلاڈیمیر: الکرڈ، ملاحظات و انبطاعات بتروکراد ۱۹۱۵.

B. Q. MNHOPCKNN: KYOUBL. 3 AMETKN N BIEHATNEHNR. IIbTPOPPANb 1915.

(٨٤) روینکو مارگریت ناشرة كتاب (عادات و رسوم الطوائف الكردية و اصول الاعراف والتقاليد الكردية) للملا محمود بايزيدي النصوص الكردية والترجمة الروسية، موسكو ١٩٦٣.

MEJIA MAXMYA BANA3NIIN; HPABBI N Obbi4BN KYPAOB, MOCKBA 1968.

(٨٥) روینکو، مارگریت: احمد خانی: مم وزین، موسکو ١٩٦٢.

AXMEA XAHN: MAM N 3NH, PYAEHKO, MOCKA 1962.

سادساً- المصادر باللغة الألمانية:

Brockelmann, Carl: Ceschichte der islamischen Völker und Staaten, m-ncen und Berlin 1939. (٨٦)

Brockelmann,Carl: Syrische Grammatik, Leipzig 1965. (٨٧)

Fochler-Hauke, Prof. Dr.G.: Die Kurden, Volk ohne Staat. Die aktuelle JRO -Landkarte, Ausgabe (٨٨)

B Nr. 224 m-nchen 1966.

Kramers,J.w: Muhammad Ali P-s-, in EI,S. 734-38. (۸۹)

Lentz, Wolfgang: Kommentar -ber das Buch "Les Kurdes" von B.Nikitine, in "Orientalische Lit- (۹۰) eratur Zetitunq", 1960.

Mann, Prof. Dr. Oskar: Kurdisch-Persische Forschungen. Die mundart der mukri-Kurden. Berli (۹۱) 1906-1909.

minorsky vladimir: Die Kurden, in EI,Bd. II,S. 1212-40 (۹۲)

moltke,General Feldmarschal Graf Helmuth von: Briefe -ber Zustände und Begebenheiten in der(۹۳) Turkei aus den jahren 1835 bis 1839, Bd. VIII, Berlin 1842; Bd. II,Berlin 1892.

Nebez,Jemal: Ialo Karim (Der Onkel Karim); eine Erzählung aus Kurdistan, m-nchen~1968.)59((۹۴) Nebez, Jemal: Kurdisehe Schriftsprache; eine Chrestomathie moderner Text, Helmut auske-Verlag, Hamburg 1969.

Nikitine, Basil: RAWANDIZ RUIYANDIZ, in EI,S.1220~1222. (۹۶)

Ploetz: Auszugaus der Geschichte, Wurzburg 1968. (۹۷)

Ritter, Carl: Die Erdkunde oder allgemeine vergleichende Geographie, 2..Aufl. 3- und (۹۸) 8.Teil,Berlin 1833.

Scheer, Johannes: Deutsche Kultur- und Sittengeschichte, ohne Jahreszahl. (۹۹)

Spuler, Bertold: Wüstenfeld-Malerische Verglelchungs-Tabellen, Wiesbaden 1961. (۱۰۰)

Wagner, Moritz Reise nach Persien und dem Lande der kurden, Bd. I & II, Leipzig 1852. (۱۰۱)

سابعاً - المصادر باللغة الانجليزية

Arafa, Hassan: The Kurds, an historical and political study, London.(۱۰۲)

Bell, Gertrude: Letters, London, 1927, 2 vols. (۱۰۳)

Buckingham sir J.S.: Travels in mesopotamia, London, 1827. (۱۰۴)

Curzon, G.N.: Persia and the Persian question, Vol.I, London, 1892. (۱۰۵)

Eagleton, William Jr.: The Kurdish Republic of 1946, London 1963. (۱۰۶)

Edmonds, Cecil John: Kurds, Turks and Arabs, Political travel and research in North-Eastern Iraq (۱۰۷) (1919 - 1925), London, 1957.

Fowler, George: Three Years in Persia, London Vol. I and II, 1841. (۱۰۸)

Fraser, J.Baillie: Travels in Kurdistan, Mesopotamia etc. Vol.I. ,London, 1840. (۱۰۹)

- Fuad, Kamal: The conquest of Fortress Dimdim in the Journal "Kurdistan" Nr. IX&X, July 1965. (١١٠)
- Ghassemloou, Abdul Rahman: Kurdistan and the Kurds, Publishing Haus of the czechoslovak (١١١)
Academy of Sciences, Prague, 1965.
- Hamilton, A.M: Road Through Kurdistan, London, 1937. (١١٢)
- Ireland, P.W: Iraq; a study in Political developmet, London, 1937. (١١٣)
- (باللغة الفرنسية) Journal Asiatique, 1910. (١١٤)
- Kinnane, Derk: The Kurds and Kurdistan, London, 1964. (١١٥)
- Layard, Sir Henry: Nineveh and its remains, London, 1849, Vol.I. (١١٦)
- Lohgrigg, Stephan H.: Four Centuries of modern Iraq, London, 1925. (١١٧)
- Millingen, Major Frederick: The Wild life among the Kurds, London, 1870. (١١٨)
- Rich, claudius James: Narrative of a residence in Kurdistan, edited by his Widow, vol.I, London, (١١٩)
1836 - 37.
- Rozbayani, Gamil Bandi: Facts on the Kurds, reply to the story of the kurds in "the Kurdish Jour- (١٢٠)
nal", vol.v, Nos.1&2, May and June 1969, Washington. and VoI.VI, No.1, March 1969.
- Safrastian, Dr. Arshak: Kurds and Kurdistan, London, 1948. (١٢١)
- Saleh, Zaki: Mesopotamia (IRAQ)(1600-1914) a study in British foreign affairs, Baghdad 1957. (١٢٢)
- Soane, Major E.B.: To Mesopotamia and Kurdistan in disguise, London, 1912. (١٢٣)
- Wahby, Taufiq: The yazidies are not Devil Worshippers, in the Journal of 'Kurdistan" Nr. 13; An- (١٢٤)
nual Journal of KSSE, London, 1969.
- Wahby, Taufiq & Edmonds, C.: A kurdish - English Dictionary, London, 1966. (١٢٥)
- Waheed, Captain sheikh A.: The Kurds and their country; a history of the Kurdish people, from (١٢٦)
earliest time to the present, Lahore - Pakistan, 1955.
- Waston, R.G.. A history of persia, London 1866. (١٢٧)
- Wigram, William Ainger: An introduction to the history of the Assyrien church, London, 1910. (١٢٨)
- ثامنا: المصادر باللغة الفرنسية:**
- Blue , Joyce : Le probleme Kurde, Paris 1963. (١٢٩)
- جويس بلو: المسألة الكردية، باريس . ١٩٦٣ .
- Nikitine, Basil : Les Kurdes, etude sociologique et historique, Paris, 1956. (١٣٠)
- باسيل نيكتين: الگرد، باريس ١٩٥٦ .

Poujoulat, M. Baptisin : voyage dans I-Asia mineure en Mesopotamie, a palmyre, en syrie, en (١٣١)
palestine et en Egypte, Tomel, paris 1840.
بوجولا، م. بابتستين: رحلة في آسيا الصغرى، بلاد ما بين النهرين، بالمير، سوريا، فلسطين، ومصر،
الجزء الأول، باريس - ١٨٤٠ .

تاسعاً: المصادر باللغة الإيطالية:

Jouannin, Joseph Marie: Turchia, Traduzione a cura di A.F. Falconetti, Venezia, 1842. (١٣٢)

جوانين/ جوزيف ماري: تركيا، ترجمة: أ.ف. فالكونيتي، فينيسيا . ١٨٤٢

ملاحظة واعتذار:

لقد تم ترتيب المصادر المدرجة أعلاه حسب اللغة التي كتب بها المصدر متوكفين في ذلك تسهيل أمر الرجوع إلى المصادر المذكورة للباحثين. وهنا نود أن نوجه عناية القارئ المحرم إلى بعض الأخطاء الطفيفة التي وقعت أثناء ترتيب المصادر على هذا الشكل. لقد ورد المصدر رقم (١٥) وهو كتاب (تاج التواريخ) لمؤلفه سعد الدين خوجة تحت المصادر المؤلفة باللغة العربية، بينما هو مصدر كتب باللغة التركية العثمانية، وكذلك المصدر رقم (٥٠) وهو ما يسمى عند الكتاب الـ *الگرد بـ* (دفتر حسين ناظم) والذي ورد تحت قائمة المصادر باللغة الكردية في حين ان المصدر هذا قد *الـ ڭـ* (الـ ڭـ) باللغة التركية العثمانية. أضف إلى ذلك فإن المصدر رقم (١٤) وهو مجلة *Journal Asiatique* وهي مجلة تصدر باللغة الفرنسية وقعت تحت قائمة المصادر باللغة الانجليزية. إننا نوجه عناية القراء الكرام إلى ذلك ونعتذر لهم.

تعليقات وحواشي المترجم

١- نُكْة تاريخية عن الـكـرد وـالـقـلـيم سوران (أديابين) قبل الإسلام:

تمهيد:

بعد مطالعة القارئ لهذا البحث يجد ان الإماراة السورانية كانت قد تأسست في المنطقة الواقعة بين الزاب الكبير (نَبِي بادينان) والزاب الصغير (نَبِي كَوَبِي) على يد ابن لنبيل كردي ينتسب الى سلالة السلطان صلاح الدين الأيوبي الروادي (الرواندي) كان يدعى (كَلُوس- كَهلوس- كهولوس). لقد إختلف المؤرخون حول ضبطهم للتاريخ الذي نشأت فيه الإماراة السورانية، فمنهم من يرى أن تاريخ تأسيسها يرجع الى القرن الثاني عشر للميلاد. ولكن وفقاً لشجرة نسب هذه الأسرة يمكننا القول بأن تاريخ تأسيسها يرجع الى نهاية القرن الرابع عشر وببداية القرن الخامس عشر للميلاد.

بسط أمراء سوران سيطّتهم على المدن الكبيرة الواقعة في السهول البعيدة عن الجبال مثل مدن أربيل (هـولير) وكركوك والموصـلـ. فـفيـ عـامـ (٩٢٢ـ هـ = ١٥٦٠ـ مـ) فـتحـ الأمـيرـ السـورـانـيـ (مير سيديـ بنـ شـاهـ عـلـيـ بـكـ) مـدنـ كـركـوكـ وـالمـوصـلـ وـغـيـرـهـ وـاعـلـنـ إـسـتـقـلـالـ بـلـادـهـ،ـ وـلـكـنـ رـغـمـ ذـلـكـ فـضـلـ أـمـرـاءـ سورـانـ بـقـاءـ عـاصـمـةـ حـكـمـهـمـ فـيـ المـدـنـ الـوـاقـعـةـ بـيـنـ الـجـبـالـ مـثـلـ شـقـلـاوـهـ،ـ حـرـيرـ،ـ خـلـيفـانـ،ـ روـانـدـزـ،ـ دـوـيـنـ.ـ وـلـمـ كـانـتـ الأـحـدـاثـ التـارـيـخـيـةـ لـهـذـهـ الـمـنـطـقـةـ مـرـتـبـتـةـ بـبعـضـهـاـ،ـ فـسـأـحـاـوـلـ التـعرـضـ وـبـشـكـلـ مـوجـزـ جـداـ لـتـارـيخـ هـذـاـ إـلـقـلـيمـ وـبـقـرـ ماـ يـتـعلـقـ الـأـمـرـ بـمـوـضـوـعـنـاـ هـذـاـ.ـ فـعـنـدـمـاـ يـبـحـثـ المـرـءـ فـيـ تـارـيخـ شـعـبـ عـرـيقـ كـالـشـعـبـ الـكـرـدـيـ،ـ يـجـدـ نـفـسـهـ مـلـزـماـ بـأـنـ يـوـجـهـ اـهـتـمـامـهـ نـحـوـ التـارـيخـ الـقـدـيمـ لـقـبـائـلـ ذـلـكـ الشـعـبـ وـهـذـاـ ماـ دـفـعـنـيـ إـلـىـ مـحاـوـلـةـ إـعـطـاءـ الـقـارـيـءـ فـكـرـةـ عـنـ بـعـضـ الـعـشـائـرـ الـكـرـدـيـةـ الـقـدـيمـةـ فـيـ هـذـاـ إـلـقـلـيمـ الـذـيـ كـانـ يـعـرـفـ سـابـقاـ بـإـقـلـيمـ (أـدـيـابـينـ)ـ وـلـاحـقاـ بـاسـمـ (سـورـانـ)ـ وـذـلـكـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ شـحـةـ الـمـصـادـرـ التـارـيـخـيـةـ،ـ حـيـثـ لـمـ يـكـنـ فـيـ إـلـمـكـانـ قـدـيـماـ قـيـامـ أـيـ سـائـحـ أـوـ رـحـالـةـ أـجـنـبـيـ بـالـطـوـافـ وـالـتـجـوـالـ فـيـ هـذـاـ إـلـقـلـيمـ حـتـىـ يـتـسـنـيـ لـهـ تـسـجـيلـ أـحـوـالـ الـبـلـادـ وـدـرـاسـةـ شـؤـونـهـاـ.ـ

منطقة سوران:

لـوـ دقـقـنـاـ فـيـ خـارـطةـ كـرـدـسـتـانـ لـوـجـدـنـاـ أـنـ لـنـطـقـةـ روـانـدـزـ مـوـقـعاـ سـترـاتـيـجـياـ خـاصـاـ مـنـ النـواـحيـ التـارـيـخـيـةـ وـالـإـقـلـيمـيـةـ وـالـدـولـيـةـ.ـ فـهـيـ تـقـعـ فـيـ قـلـبـ كـرـدـسـتـانـ (منـطـقـةـ زـاـكـرـوـسـ الـمـركـزـيـ)ـ بـيـنـ إـثـنـيـنـ مـنـ أـهـمـ روـافـدـ نـهـرـ دـجـلـةـ،ـ هـمـاـ الزـابـ الـكـبـيرـ وـالـزـابـ الصـغـيرـ.ـ وـقـدـ عـرـفـتـ هـذـهـ الـمـنـطـقـةـ قـدـيـماـ بـاسـمـ (أـدـيـابـينـ)ـ (Adiabene)ـ حـيـثـ وـرـدـ ذـكـرـهـاـ فـيـ السـجـلاتـ الـأـشـوـرـيـةـ وـالـرـوـمـانـيـةـ.ـ وـيـمـرـ عـبـرـ هـذـاـ إـلـقـلـيمـ الـطـرـيقـ الـمـعـرـوفـ بـ(هـيـرـوـدـوـتـ)ـ (Herodot strasse)ـ نـسـبـةـ إـلـىـ الـمـؤـرـخـ الـيـونـانـيـ الشـهـيرـ (هـيـرـوـدـوـتـ ٤٨٤ـ -ـ ٤٢٥ـ قـ.ـمـ).

تكمّن أهميّة هذه المنطقة (رواندز) في كونها تربط كردستان الشماليّة بالجنوبيّة، وتصل سهول لاجان في أذربيجان بسهول أذيابين وميزوبوتاميا أي بسهول سوران، حرير، أربيل، كويي وكركوك. وبائتها كانت قديماً بمثابة رأس جسر بين إثنتين من الامبراطوريات العريقة (نيبو) عاصمة الأشوريين وأكياتان - همدان الحالية) عاصمة الميديين وذلك عبر مضيق (كيله شين)^(١١٥*)، الذي كان من المعابر المهمة ذات الأهميّة التاريخيّة باعتباره منفذًا هاماً للطرق العسكريّة والتجاريّة قديماً.

أما في الوقت الحاضر فيمر في هذه المنطقة خط الحدود الذي يفصل بين ثالث دول التي تقاسمت كُردستان وهي العراق وإيران وتركيا. كما يمر فيها طريق يربط العراق بإيران (عبر حاج عمران) ويُعرف بطريق هاملتون نسبة إلى المهندس الإيرلندي المعروف.

لقد شجّعت الشروط المناخية والجغرافية المناسبة لهذه المنطقة ولكردستان الإنسان منذ القدم على أن يتّخذ من كهوفها مساكن عندما كان يعيش على جمع القوت بالصيد والالقاط، وعلى أن يجعل من سهولها مزارع حينما تحول الإنسان إلى الزراعة وتتجه الحيوانات. وليس من الغريب أن ينبعنا التاريخ بأن هذه المنطقة كانت، كسائر مناطق كردستان^(١١٦*) أهلة بالسكان منذ الأزمنة القديمة. فقد عثر فيها على أدوات حجرية يعود تاريخها إلى الفترة الواقعة بين (٦٠٠٠ - ١٠٠٠٠) سنة قبل الميلاد. كما عُثر في كهوف (شانهدهر - شانيدهر) القريبة من رواندز على بقايا هيكل عظمي لإنسان النياندرتال، الذي يرجع إلى عهود تتراوح بين (٦٠) و(٣٥) ألف سنة قبل الميلاد. ويرى البعض من المؤلفين المسلمين، أن كردستان هي مهد البشرية الثاني وذلك استناداً إلى الآية القرآنية الكريمة (وَإِسْتَوْتُ عَلَى الْجُودِيِّ... إِذْ أَنْ سَفِينَةَ نُوحَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَتْ قَدْ إِسْتَقْرَتْ عَلَى جَبَلٍ (الْجُودِيِّ - كُودِيِّ - كُوبِيِّ - كُورِديِّ) فِي كُردِسْتَانَ^(١١٧*) ...

(١١٥*) يقع مضيق (كيله شين) في شمالي رايات بين رواندز وشنو، فيه لوحة حجرية مثبتة على الأرض يعود تاريخها إلى سنة (٨١٤ ق.م.) تتضمن فتوحات وتعليمات ملك اورارتو (كالادي - خلدي) مكتوبة باللغتين الخلدية - الكلدية والأشورية. لقد جلبت الآثار هذه انتظار المؤرخين إليها منذ القدم وفسروا مضمون الكتابة المقوشة على تلك الأحجار من عندهم دون أن يتمكّنوا من فراحتها (وهي الخط المسماري)، فعلى سبيل المثال جاء في كتاب مسالك الابصار مؤلفه الشيخ أبي العباس أحمد القاشندي (٩٨١هـ) ماليي: (... وجبل جنجرين الشرف على أشنه من ذات اليمين... باعلاه ثلاثة أحجار طول كل حجر منها عشرة أشارب في عرض دون الثالثة، متعددة من الحجر الأخضر المانع، وعلى كل منها كتابة اضمنت طول السنين، يقال أنها نصبت لمعنى الإنذار والأخبار عن اهلكه الثلوج والبرد هناك في الصيف، هم يأخذون الخفارة تحته)، للتفصيل انظر: محمد أمين زكي: خلاصة تاريخ الكرد وكردستان، ص ٣٥، ٩٨، وكذلك المجلة الكردية: سروه، زماره (١٨) لابره (٢٧) سالى سِيِّهم، بفرانسيا - ١٣٦٦، وأيضاً: سروه، زماره (٢) لـ ٣٥، روشمه - ١٣٦٦.

(١١٦*) في حدود الالف الثامن والسابع قبل الميلاد (العصر الحجري الحديث) ظهرت المشتركات الفلاحية في سطوح جبال كردستان. فقد عثر في قلعة (جرمو) القريبة من جمجمال على أولى المستوطنات الزراعية التي عرفها ذلك العصر. وقد قررت بيوت هذه القرية ما بين (٣٥) إلى (٣٠) بيتاً وعدد سكانها نحو (١٥٠) شخصاً، للتفصيل انظر: طه باقر: مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، دار الثقافة بيروت ١٩٧٣، ص ١٦١، ١٩٢، ١٩٣، ٢٠٤.

(١١٧*) كان الكرد معروفي عند العرب باسم (كردي، كاردوي، باكاردا، كارتاويه، جوردي، جودي)، حيث ان العرب استبدلوا حرف الـ(k) بالـ(g) بالـ(ج) العربي، فصار الـ(كودي) (جودي). انظر: محمد أمين زكي: خلاصة تاريخ الكرد =

ما لاشك فيه أنه لو بذلك الجهد في مجال الحفريات وأجريت التنقيبات الأثرية بحياد بعيداً عن الأغراض والتوايا السيئة^(١١٨*)، لكان بالإمكان العثور على آثار تاريخية قيمة لقبائل الأمة الكردية العريقة التي سكنت وما تزال على هذه الرقعة من الأرض التي تعرف بكردستان، بل ولثبت بشكل قاطع بأنّ الأقوام الأولين الذين إستوطنوا القسم الجنوبي من ميزوپوتاميا (دلتا الرافين) - أي السومريون ومن سبّقهم مثل كوتى - كورتي، سوبوار - ليسوا سوى أقوام منحدرة من سلالة الشعب الكردي، ولتبين بشكل لايعد مجالاً للشك بأنّهم هم الذين كانوا أول الأقوام المتقدمة الهامة التي دخلت المنطقة التي تعرف ببلاد (سومر) حاملين معهم الطرق الفنية الزراعية الأساسية والمهارات الصناعية من كُردستان إلى جنوب العراق القديم^(١١٩*) ...

من الواضح ان للتنقيبات الأثرية أهمية كبيرة لأنها يمكن ان تزيح الستار عن جملة من النظريات والتوقعات التي كان قد توصل إليها بعض الباحثين أثناء دراستهم الحضارات القديمة لشعوب المنطقة. والدليل على ذلك هو ما توصلت اليه في عام ١٩٨٥ بعثة أثرية مشتركة من ألمانيا، أميركا، وتركيا في منطقة هكارى بكردستان الشمالية. إذ تم العثور على قرية معمورة يعود تاريخها إلى الألف التاسع ق.م. ولدت الحفريات على أن سكان هذه القرية الحجرية كانوا يشتغلون بالزراعة وتربية الماشي ويستعملون أدوات مصنوعة من النحاس. هذا في الوقت الذي كان الرأي السائد قبل إكتشافها هو ان العصر الحجري الحديث كان قد انتهى في ميزوپوتاميا وشمال إيران والأناضول (كردستان الشمالية) في حدود (٥٦٠٠) أو (٥٠٠٠) سنة قبل الميلاد، وأن طلائع الحضارة والعصر التاريخي كانت قد ابتدأت في حدود (٣٥٠٠) سنة ق.م.

= وكردستان، ص ٧٦-٨٨. وكذلك: تاريخ السليمانية، نفس المؤلف، ص ٢٠، هامش (١) لروزباني. وبالمناسبة اود ان اذكر بأنني عندما قمت في عام ١٩٧٢ بجولة داخل مدينة جزيرة بوتان في كردستان الملحة بتركيا، زرت مسجداً يدعى (مسجد نوح) كان فيه ضريح يزوره الناس بخشوع معتقدين انه ضريح نوح (عليه السلام). (١١٨*) لا يخفى على احد المحاوالت البليوئية من قبل الدول التي تقاسم كردستان، بهدف القضاء على القوميات القومية للشعب الكردي، وطمس معالمه التأريخية تمهدًا لتمرير مخططاتهم الشوفينية الرامية إلى اذابة الشعب الكردي في بودقة القوميات الحاكمة في كردستان. وقد اشار بهذا الصدد (فرانتز فانون) الى دور الاستعمار بقوله: (ان الاستعمار لا يكتفي بتكميل الشعب، ولا يكتفى بأن يفرغ عقل المستعمر من كل شكل وكل مضمون، بل هو يتوجه أيضاً إلى ماضي الشعب المضطهد فيحاول بنوع من فجور المنطق ان يهدمه وان يشهوه وان يبيده. ان هذه المحاولة التي يحاولها الاستعمار، اذ يجرد تاريخ البلاد المستعمرة السابق على الاستعمار من كل قيمه، انما اليم تتخد دلالتها).

انظر: الدكتور عبدالرضا الطuan. الفكر السياسي في العراق القديم، دار الرشيد للنشر، بغداد، ١٩٨١-٥١. (١١٩*) لقد كان الاعتقاد السائد ما بين المؤرخين لغاية عام ١٩٤٧ ان منطقة الاستيطان في القسم الجنوبي من دلتا الرافين والتي عرفت فيما بعد ببلاد سومر كان قد استيطانها لأول مرة في الألف الرابع قبل الميلاد. ولكن الحفريات التي اجريت في المنطقة اثبتت بأنّ الانسان قد استوطن هناك في فترة اقدم بكثير مما كانت يفترض بشكل عام. وان مستوطني هذه المنطقة الذين سبّقوا السومريين (ليس السومريون من الساميين) هم عشائر جبال زاگروس (كردستان) الذي عرّفوا باسم (السوباريين) للتفصيل انظر: الدكتور عبدالرضا الطuan: الفكر السياسي في العراق القديم، دار الرشيد للنشر، بغداد، ١٩٨١، ص ٩١. وكذلك: محمد أمين زكي: خلاصة تأريخ الكرد وكردستان، ص ١٠٠.

وإستنادا الى اللوحات الآثرية السومرية والأكديه كانت قبائل الشعب الگوتي - كورتي (الإسم القديم للشعب الكردي) قبل عام (٢٦٤٩ ق.م) بزمن طويل قد إستقرت في كُردستان (أديابين وبلاط سوران). ففي عام (٢٦٤٩ ق.م) إستولى الشعب الگوتي (الکُردي) على بلاد (سومر) و(أكد) وأقام في (أكد) حكماً دام أكثر من مائة وخمسة وعشرين عاماً. وفي (٢٥٢٤ ق.م) أي في عهد آخر ملوك الکُرد في اکد (تيریگان - تیرجان)، تمكّن ملك (أور) من القضاء على حكومة الشعب الگوتي، الذي عاد وإنسحب الى موطنه الأصلي (كُردستان) وإختار مدينة (أرابخا - كركوك حالياً) مركزاً له. وفي (٢٥٠٠ ق.م) إستوطن الآشوريون القسم الجنوبي من بلاد (السوباريين)، أي في آشور وشرقاط (شركات)، وهو شعب ساميّ اللغة. وفي الفترة من (٢٣٠٠ - ٢١٥٠ ق.م) قام الأكديون بحملات عسكرية عدّة على بعض أقسام كردستان الواقعة في شرق (دجلة) مثل منطقة (سيمورو - پردى - آلتون كوبيري) و(البلو) و(ساسرو) و(أوروپيلوم - هولير - أربيل). وفي القرن السادس عشر ق.م حكمت الأسرة الميتانية فترة من الزمن قسماً كبيراً من كردستان حتى وصل مدينة (أرابخا - كركوك)^(١٢٠*). فقد إمتد سلطانها الى بلاد آشور وسهول أربيل - هولير، إلا أنهم لم يتمكّنا من إخضاع القبائل الكردية، لاسيما قبائل إقليم أديابين، فأدت الإضطرابات الداخلية وفساد إدارة الحكم الى شطر المملكة الى قسمين: بلاد السهول (الميتانية الأصلية) ومنطقة الجبال (خوري - هوري). وفي خلال هذه المدة ظهرت أسرة مالكة اخرى كانت تدعى أسرة (خاني گالبات) أسست حكومة مستقلة وحكمت بلاد آشور رحراً من الزمن وكانت عاصمتها مدينة (نسبييس - نصبيين).

في القرن الثالث عشر ق.م قويت شوكة الآشوريين فبدأوا بالإغارة على البلدان الکُردية المجاورة. ففي عام (١٠٩٨ - ١٠٦٨ ق.م) حارب الملك الآشوري (تيغلات پلس) الشعب الگوتي - الکُردي في جبال (أزو - هازو) فهزّم شرّ هزيمة. فقد قاوم الشعب الکُردي ببسالة وإستطاع صد جميع المحاولات الأجنبية التي كانت تستهدف إخضاعه وإحتلال بلاده^(١٢١*).

لقد قامت في المناطق الشمالية الشرقية من إقليم أديابين إمارات کُردية كانت مقاليدها بيد أمراء العشائر. وظل الأقليم ملجاً للقبائل الكردية الساعية الى الحرية هرباً من الظلم والبطش مدة طويلة. وهكذا يستمر النزاع الطويل المريّر بين الکرد والآشوريين لحين بروز الدور الحاسم الذي لعبته القبائل الميدية الکُردية على مسرح الاحداث^(١٢٢*). فقد زحف الميديون بعد عقد حلف مع ملك بابل (نبوپولس)

(١٢٠*) وقد دعاها بطليموس (كورگورا)، انظر: مدارس العراق قبل الإسلام، سبق ذكره ص ١١٠.
 (١٢١*) يقول الملك الآشوري (سلماناشر الأول / ١٢٦١ - ١٢٨٠ ق.م) ما يلي: (ان الشعب الگوتي الذي كان في سماء هذا العصر يتلقى كنجم الزهرة، لم يكن متصفًا بالقوّة والسلطان فقط، بل انه كان معروفة بالحزن والعزم، والشدة المتأهّلة والارهاب والتدمير، فقد قاوم هذا الشعب بكل شدة وبأس، ارادته واصر على عدائِ دائمًا). انظر: محمد أمين زكي: خلاصة تاريخ الکرد والکردستان، ص ٩٢-٩١.

(١٢٢*) يقول (سايس): (كان الشعب الميدي عشائر کردية تقطن شرقى بلاد آشور حيث كانت حدود موطنها تمتد الى جنوبى بحر قزوين، فكان معظم هذا الشعب فصيلة من امم (هندو - اوروبية) من جهة اللغة واللسان، ومن الجنس =

على بلاد آشور (مروراً ببلاد نامي مازاموا، ارارفا - كركوك) فحرروا كُردستان من سيطرة الآشوريين واستولوا على عاصمتهم نينوى في عام (٦١٢ ق.م). ولم يطق (سن- شار- إيشكوم) الملك الآشوري فقدان قلب مملكته فانتحر بالنار حرقاً نفسه ومن معه من خدم وحاشية. وهكذا خضع أقليم سوران - أديابين كباقي الأقاليم الـكردية لسيطرة الإمبراطورية الميدية التي دام حكمها لغاية عام (٥٥٠ ق.م)، وأصبحت (هولير - أربيل) عاصمة مقاطعة (أديابين).

كانت الإمبراطورية الميدية مقسمة إلى قسمين: ميديا الكبرى- أو العراق العجمي (وكان يضم المقاطعات التالية: كروس، همدان، كرمتشاه، قزوين، عراق، أصفهان، نهاوند، الري حتى دربند بحر قزوين الذي كان حداً فاصل بين الميديين والپارث)، وميديا الصغرى أي اذربيجان. وكان إقليم أديابين - سوران يقع ضمن هذا القسم. وفي عام ٥٥٠ ق.م قضى كوروش الثاني (كوروش الكبير - كيحسرو، ٥٥٩ - ٥٣٠ ق.م) أمير الأسرة الإلخانية (هيخامنش) الحاكمة في فارس وقتذاك وحفيده (إستياكس) آخر ملوك ميديا على الإمبراطورية الميدية وخلع جده (من طرف الأم) عن العرش، لتقوم بقيادة إمبراطورية جديدة عرفت بالإمبراطورية الإلخانية (الكيانية). لقد لعبت الخيانة دورها هنا وتمثلت في زعيم لأحد الأسر الميدية الكبيرة (هارياكس)، الذي انضم بجنبه إلى كوروش.

كان لسياسة كوروش (كيحسرو) الحكمة وحسن معاملته لـ(هارياكس) وسائل أفراد الأسر الميدية البارزة دور كبير في كسبه المعركة وتوطيد أركان حكمه. فقد كانت ستأسر ميديا كبيرة تقيم في عاصمة الإلخانيين وتتمتع بمكانة خاصة في الدولة بعد ستأسر فارسية نبيلة!

بعد سقوط الميديين إنكمشت القبائل في سهول أديابين وترجعت إلى منطقة الجبال بهدف الحفاظ على استقلالها، فأخذت الجبال موقع دفاعية للوقوف بوجه الأعداء. وأقيمت في منطقة (الزاب الكبير) دولة عرفت باسم (الگورديين). وفي هذا العهد لعبت الديانة الزرديشية والإنتمام المشترك لأرومة واحدة (الأري)^(١٢٣*) دورها في إيجاد نوع من التعاون بين الـكرد والفرس في بعض المناطق.

= (الأري) من جهة العنصر والمدم. ويرى المستشرق (ماديسون غرانت) أن الشعب الميدي كان موجوداً في بلاد (ميديا - كردستان) منذ سنة (٦٠٠٠ ق.م.) ان رؤساء القبائل الميدية كانوا متساوين في الحقوق والواجبات لا سلطان لواحد منهم على الآخر، وكانت اسماؤهم لغويًّا تشبه الاسماء الإيرانية وأما لغتهم من حيث الاداء والاسلوب فكانت كلغة العشائر الكاسية (الكاسي - كوشو - الكاسيون: هم قبائل كردية قديمة، يعتبرون من السكان الأصليين لجبال زاكروس مثل الخالي - كالدي - كاردو، وقد استولى الكاسيون على بابل عام ١٧٦٠ ق.م، ثم وحدوا سومر واكاد وأسسوا مملكة تحمل اسم (كاردونياش) وبعد ان حكموا قرونًا من الزمن عادوا الى وطنهم القديم كردستان). للتفاصيل انظر: زكي خلاصة تاريخ الـكرد وكـردستان، ص ٦٩-٧٠، ٢١٢. وكذلك: تاريخ الدول والإـمارات الـكردية، لنفس المؤلف، ص ٦٦، وأيضاً: Geschecht Assure und Babels : Marcus von Niebuhr, Magnus - Verlag, Stuttgart, S 409-419.

(١٢٣*) كان يطلق على الميديين قديماً اسم (ارياني - اري - ابراني) ثم اشتهروا بالميديين، فقد ذكر (داريوس الأول) في اثاره بنوش روستم ما يلي: (اني هيـخـامـنـشـيـ ايـ منـ اـسـرـةـ (ـهـيـخـامـنـشـ)ـ وـ(ـپـارـسـيـ اـبـنـ پـارـسـيـ ايـ منـ قـبـيلـةـ (پـارـسـ)ـ وـ(ـاـبـرـانـيـ منـ العـنـصـرـ الـاـرـيـ ايـ الـمـيـديـنـ)ـ هـذـاـ وـقـدـ كـانـ جـبـالـ اـرـارتـ (ـاـورـارـتوـ - هـورـارـداـ - اـهـورـاـ اـتـراـ - ايـ نـارـ اللهـ)ـ =

ففقد تطوع الکُرد في جيوش فارس وناصروا دولتهم وأخذوا على عاتقهم حماية ديانة (زورواستر - زرادشت) التي كانوا يدينون بها. والقبيلة التي أنيطت بها هذه المهمة كانت قبيلة الرواندي - الروادي (في منطقة رواندر وأذربيجان)، وهي القبيلة التي ظهر منها في العهد الإسلامي السلطان صلاح الدين الايوبي- الذي اخذ على عاتقه حماية الديانة الإسلامية التي أصبح شعبه يدين بها^(١٢٤*) ...

وفي عام ٥٢٢ ق.م توفي الإمبراطور الإلخمي (كامبيس) وجلس داريوش الأول (دارا ٥٢٢ - ٤٨٦ ق.م) على العرش. فوجيء بقيام ثورة كبيرة في بلاد ميديا ضد الفرس بقيادة (كاوماتا) وثمانية آخرين من الزعماء. وكان من بين هؤلاء رئيس عشيرة اساغاريتان (چتران تاخاما)، وكانت هذه القبيلة الکُردية قاطنة في سهل أديابين حوالي مدينة أربيل (هولير) في عهد الآشوريين. واحيراً تمكّن داريوش من إخماد الثورة بعد سنة من اندلاعها، ولازال صور هؤلاء الزعماء منقوشة على حائط حجري في بيستون.

واهتم ملوك الإلخمنيون بعد ذلك بكردستان، فنرى الملك (دارا الثالث) وهو الملك الثاني عشر من ملوك إيران الإلخمنيين كان قبل توليه العرش والياً عاماً على عرش مقاطعة كوردوئن وبقي في منصبه لغاية توليه العرش سنة (٣٣٨ ق.م). ولكن الإلخمنيين كانوا يواجهون تمرداً للقبائل الکردية بين حين وأخر. فقد ذكر زينفون (سنة ٤٠١ - ٤٠٠ ق.م) في كتابه أنا بازيس بأن الشعب (الكاردوخي- الکُردي) لم يطبع الفرس ولم يخضع لهم أبداً، حتى أن أحد ملوك إيران رحّف عليهم مرة بجيش جرار يبلغ مائة وعشرين ألف جندي، أبادهم الكاردوخي - الکرد عن بكرة أبيهم. في عام ٣٣١ ق.م سقطت الإمبراطورية الإلخمنية (الكيانية) في عهد آخر ملوكهم (داريوش الثالث) على يد الاسكندر المقدوني في معركة (گوگه ميلا) الحاسمة قرب مدينة أربيل - هولير عاصمة إقليم أديابين. فأصبحت كردستان (ميديا، كوردوئن) جزءاً من الإمبراطورية اليونانية المترامية الأطراف (من اليونان إلى جنوب شرق إيران). إلا أن نار الثورات الوطنية لم تخمد في كردستان طيلة القرن الذي حكم فيه اليونانيون البلاد. وفي عام ٢٤٧ ق.م تمكن الإيرانيون بقيادة أردوان (١٩٦ - ٢١٤ ق.م) من طرد اليونانيين وتحرير بلادهم من سيطرة الاجنبي وإنشاء الإمبراطورية الپرشية (الأشكانية) التي حكمت إيران مدة تقارب الخمسة قرون (إلى سنة ٢٢٦ ق.م). إلا أن حكم اليونانيين دام في بعض مناطق كردستان الشمالية (كوردوئن) لغاية إستيلاء الأرمن عليها بمعاضدة الملك مهرداد الأول الأشكانى (١٧١ - ١٣٨ ق.م)^(١٢٥*). هذا فيما دخل القسم الجنوبي من كردستان شيئاً فشيئاً وحتى أوائل القرن الأول ق.م

= موطنناً أصلياً للاريين الذين عرفوا بتقديسهم للنار. وإن كثرة تعرض المنطقة في عصرنا هذا للزلزال ليس إلا دليلاً على ان البراكين كانت سائدة في جبال ارارات قديماً. انظر: زكي: خلاصة تاريخ الکرد وكردستان. ص ٢٩٩. وكذلك: ماركوس فون نيبور: سبق ذكره، ص ٤١٦.

(١٢٤*) راجع: علي سيدو الگوراني، من عمان إلى العماديه، مصر ١٩٣٩، ص ٢٤٠.
(١٢٥*) في هذا العهد اشتتد المنافسة الاستعمارية بين الپرشين (الاشكان) واليونانيين، حيث برزت الاهمية السياسية =

تحت حكم الأرمن، وكان مركز هذا القسم مدينة (آمد- دياربكر).

إمتاز عهد الأشكان إبتداءً من القرن الأول قبل الميلاد ولحين سقوط دولتهم سنة ۲۲۶ م بإشتداد حدة المنافسة وكثرة حروبهم الطاحنة مع الرومان. وكانت كردستان (كوردوئين، أديابين، اذربيجان) مسرحاً لتلك المنافسة وخاصة في عهد الملك الأشكناني (فرهاد الثالث)، فتارة كانت ترجع فيه كفة الرومان في كردستان وأخرى الأشكان.

وفي عام ۸۳ ق.م قام الملك الأرمني (تيغران الأول) بغزو إقليم أديابين وعاصمته أربيل- هولير، لكن الكُرد قاوموا هذا الغزو الاجنبي مقاومة شديدة وطردوا المحتل من بلادهم.

وفي عام ۳۳ ق.م. إستولى الملك الأشكناني (فرهاد الرابع) على أذربيجان (ميديا الصغرى)، لكنه فشل في قمع حرية الشعب الكردي وفي القضاء على معنوياته العالية. فقد حافظ الكُرد على استقلالهم الداخلي في ظل حكومات صغيرة كانت تقوم بإدارة شؤونهم ورعاياهم مصالحهم.

وفي عام ۶۲ م غزا الملك الأرمني (تيغران الخامس) بمساعدة الإمبراطور الروماني (نيرون) بلاد أديابين وضوايق سكانها الكُرد لدرجة لا تطاق. فإتصل هؤلاء بملك (ولكاسوس) طالبين منه العون، فلبى طلبهم فوراً وأعلن الحرب على ارمينيا والرومان، وعيّن (مانوباز) ملك أديابين قائداً. فتمكن هذا من طرد الأرمن وغزو بلادهم. ثم ظلت أديابين بعدها موضع نزاع حتى ظهور الفرس، حيث تمكّن الكُرد من القضاء على نفوذ البيزنطيين والرومانيين فيها.

وفي سنة ۲۲۴ م ظهر على مسرح التاريخ والسياسة (أردشير بابكان)، الذي سقطت على يديه الإمبراطورية الأشكانية وتأسست على انقضاضها الإمبراطورية الساسانية. وفي عام ۲۲۸ م دخل أردشير الحرب مع قيصر الروم (ألكسندر) واتخذ العقيدة الزرديشية ديناً رسمياً لجميع إيران. وفي هذا العهد ثار الكُرد على الساسانيين وحاربوا الجيش الروماني أيضاً.

وفي حدود عام ۳۴۲ م كانت الديانة المسيحية قد انتشرت في بلاد الأرمن بمساعدة وتأييد حكومة روما. إذ اعتقد الأرمن وملوكهم (تيرداد) هذا الدين لغرض سياسي، فبدأ بعد هذا التاريخ الجدل بين الزرديشية والمسيحية في كردستان. إذ حافظ الكُرد على دينهم القديم (الزرديشية) ولم يتشرّد الدين الجديد (المسيحية) إلاّ بين عدد ضئيل من الكُرد في بعض المدن والقرى (وفي مقدمتهم التجار).

وفي عام ۵۸۹ م إضطرب الأمن في كردستان ووقعت حوادث جسيمة بعد تمرد القائد الإيرلندي

= التجارية والعسكرية لمنطقة كردستان إلى الوجود، وخاصة بعد أن أراد الملك الأشكناني مهردادا الثاني (188-123 ق.م.) تأمين حدود إمبراطوريته وتأمين سلامة طرق مواصلات التجارة (القوافل التجارية) بين الشرق الأقصى (الصين) والبحر المتوسط عبر كردستان (دورا- أوروشوس- اكباتان - راكس- روتي - تاشكوجان) واتفق الطرفان حول نصب ملك صديق لپارث في ارمينيا. انظر: ALT-IRAN : von EDITH PORADA, Holle Verlag Baden Baden

(بهرام چوبین) على الحكومة الإيرانية وإضطر الملك الساساني (خسرو برويز) الى الفرار واللجوء الى الحكومة البيزنطية. ثم زحف (خسرو) بجيش قوي لإمبراطور البيزانس على أكباتان بقيادة القائد الرومي (نوسيس). فاجتاز الجيش دجلة الى أربيل وسلك طريق رواندر - أشنو (شنو) باتجاه الشرق. وت تخض الامر في نهاية المطاف عن هزيمة (بهرام) والتوجه الى خاقان الترك في سنة ٥٩٦.

إبتداء من سنة (١٦ - ٦٢٢م) أخذ قيصر الروم (هرقل-هراقلوس) يلتزم خطة التعرض والهجوم. فسار على رأس جيش كبير الى كُردستان وبعد تغلبه على الجيش الإيراني توجه نحو أذربيجان وعمد الى تحرير البلاد ونهبها، لاسيما المعابد الزرديشية، ثم واصل تقدمه عن طريق (أشنو - رواندر) الى نينوى. وفي هذه الفترة تعرضت كُردستان للكبات عظيمة وأعمال تدمير كبيرة جراء تلك المعركة الطاحنة، وبقيت الأقاليم الـكردية في يد الروم لغاية سنة (١٨٦ - ٦٣٩م). ولأن هرقل كان يتبع الإيرانيين عن طريق مسالك ومعابر هذه المنطقة، فلم يترك فيها قرية ولا مدينة إلا وطالتها يده بالتدمير والنهب والحرق، ثم توجه الى مقاطعة ارداشان. ولايزال السكان يذكرون الى يومنا هذا اسم هرقل باعتباره مثالاً للبطش والقوة والجبروت. وقد تصادفت هذه الواقع وظهور الإسلام.

خلاصة القول، إن القبائل الكردية في إقليم آديابين- سوران إحتفظت بإستقلالها على مر العصور القديمة. إذ كانت مستقلة في عهد الميديين والإختمينيين، ولم يكن شعبها بسبب حبه الغريزي للحرية مستعداً للتنازل عن حرية للحكومات المكونية والاشكانية والساسانية. وكانت القبائل الـكردية بمثابة حكومات محلية وطنية تقوم بتصريف وتمشية امور العشيرة داخلياً وخارجياً. ولايسعني هنا إلا الإشارة الى رأي دائرة المعارف البريطانية القائل بأن الـكرد يمثلون اقدم أرستقراطية في العالم.

٢- لُحَةٌ تاريخيةٌ عن مدينتَة رواندر وبعْض عشائرِها في العهد الإسلامي:

تقع رواندر على سفح جبل مستطيل طرفاه سحيقان (خـلهـندـى بـبـرـوـ خـلهـندـى خـالـهـهـشـ)، وبين جبال (هنـدـرـيـنـ، كـورـهـكـ، زـقـزـكـ) و(بيـخـالـ، جـنـدـيـانـ، مـيـكـرـ، كـلـى عـلـى بـكـ) الشـاهـقـةـ التي تـكـثـرـ فـيـهاـ الشـلـالـاتـ وـالـيـنـابـيعـ وـالـغـابـاتـ وـالـحـدـائـقـ. وـأـمـاـ مـوـقـعـهاـ الجـغـرـافـيـ فـتـقـعـ فـيـ الشـمـالـ الشـرـقـيـ مـنـ العـرـاقـ وـتـبـعـ عـنـ مـدـيـنـةـ أـرـبـيلـ (هـهـوـلـيـرـ) بـمـسـافـةـ (٧٥ـ) مـيـلـاـ، وـالـىـ جـنـوبـ الغـبـيـ منـ بـحـيـرـةـ (أـورـمـيـهـ - وـرـمـيـ) وـمـدـيـنـةـ (شـنـوـ - أـشـنـوـيـهـ)، وـالـىـ غـرـبـ مـدـيـنـةـ (مـهـابـادـ - سـابـلـاغـ) الـوـاقـعـةـ فـيـ كـرـدـسـتـانـ إـيـرـانـ.

لقد ضبط المؤرخون القدماء إسم مدينة رواندر كتابة على النحو التالي: روئن دز، روين دز، روان دز - روان، رـونـدـوـزـ روـانـدـوـزـ، روـيـنـ دـزـ روـانـدـنـ، وـتـلـفـظـ الآـنـ (روـانـدـنـ) وـ(روـانـدـوـزـ). وأـمـاـ تـارـيـخـهاـ، فإنـ اـسـمـهـاـ الـمـرـكـبـ منـ كـلـمـتـيـنـ كـرـدـيـتـيـنـ قـدـيـمـتـيـنـ (روـانـ، روـانـ، روـيـنـ - دـزـ) خـيرـ دـلـيلـ عـلـىـ أـصـالـةـ تـارـيـخـهاـ وـنـقاـوةـ كـرـدـيـتـهاـ^(١٢٦*) ...

(١٢٦*) انظر: عبدالرزاق اصفهاني: احوال اشنيه، مخطوطه - سبق ذكرها، ص ١٤.

كانت قلعة (روان) (رواندز) طوال عهد الإمارة السورانية ملجأها الحصين، إلا أن مركز الإمارة كان غالباً في شاكاباد (شاه قلي آوا - شقلابه) ودوين وحرير (ههري). أما قلعة رواندز فقد إتخذت عاصمة ومركزاً للإماراة في عهد الأمير السوراني (أوغز بـك) وقبلها كانت في كاليفان- خليفان (خـلـيـفـان).

ويُعتقد أن إسم (سوران) أُقدم بكثير من التاريخ الذي ذكره شرفخان البديسي في مؤلفه (شرفنامه). فقد ورد ذكر القبيلة السورانية في كتاب (الفتح القسي في الفتح القدسي) تأليف عmad الدين أبي عبدالله إبن محمد الكاتب الأصفهاني سنة ٦٠١ هـ، الذي كان مرافقاً لصلاح الدين الايوبي في حروبته وفتحاته^(١٢٧*). وكذلك في مخطوط (مسالك الابصار) لإبن فضل الله العمري المتوفى سنة ٧٤٩ هـ / ١٣٢٩ م^(١٢٨*). أما المؤرخ الكردي والصحفي المعروف حسين حزني موكرياني، فيعيد إسم (سوران) إلى ما قبل الميلاد، بدعوى أن (سور) كانت عاصمة لحكومة (تيريي) الـكرـدـيـة. ويشير إلى (تاريخ الكامل) لإبن الاشیر الذي جاء فيه، أن عـشـائـرـ من (بلاد سوران) كانت قد نشرت الثورة والفتـنـ إلى بلـادـ الـجـزـيرـةـ وـزـاخـوـ^(١٢٩*) .. وإذا أخذنا رأي موكرياني بنظر الإعتبار، فمن الأـجـدـرـ بـنـاـ أنـ نـذـكـرـ ماـ جـاءـ فـيـ الـلـوـحـاتـ الـأـثـرـيـةـ السـوـمـرـيـةـ التـيـ يـرـجـعـ تـارـيـخـهـ إـلـىـ اـلـفـيـ سـنـةـ قـبـلـ الـمـيـلـادـ وـمـفـادـهـ اـنـ كـانـ هـنـاكـ إـقـلـيمـ يـدـعـيـ (ـكاـرـدـاـكاـ -ـ كـرـدـاـكاـ)ـ بـجـوارـ أـهـالـيـ (ـسوـ)ـ الـذـيـنـ كـانـواـ يـسـكـنـونـ جـنـوبـ بـحـيـرـةـ وـانـ^(١٣٠*). هذا وـكـانـ (ـسـوـرـيـاـ)ـ قـائـدـاـ مـظـفـراـ وـزـعـيمـاـ لـأـكـبـرـ عـائـلـةـ (ـقـبـيـلـةـ)ـ إـيـرـانـيـةـ عـرـيقـةـ فـيـ عـهـدـ الـپـرـشـيـنـ وـكـذـلـكـ إـسـمـاـ لـتـلـكـ الـعـائـلـةـ. وـقـدـ أـعـدـمـهـ الـمـلـكـ الـپـرـشـيـ خـوفـاـ مـنـ إـسـتـيـلـائـهـ (ـأـيـ سـوـرـيـاـ)ـ عـلـىـ الـعـرـشـ. وـالـظـنـ أـنـ إـعـدـامـهـ كـانـ مـنـ الـأـسـبـابـ التـيـ سـاـهـمـتـ فـيـ إـنـهـيـارـ الـإـمـبـرـاطـورـيـةـ الـپـرـشـيـةـ^(١٣١*) ..

ويقول المستشرق (راولنسون)، الذي تعرض لذكر العـشـائـرـ الـكـرـدـيـةـ فـيـ مـنـطـقـةـ (ـرـوـانـدـزـ -ـ أـشـنـوـ)

(١٢٧*) محمد أمين زكي: خلاصة تاريخ الـکـردـ وـکـرـدـسـتـانـ، صـ١٤٥ـ.

(١٢٨*) وجـاءـ فـيـ: (ـوـبـلـادـ السـهـرـيـةـ (ـسـوـرـانـ)ـ الـمـشـهـورـ بـالـلـصـوـصـيـةـ وـهـيـ مـنـ بـلـادـ (ـشـقـلـاـبـهـ)ـ وـ(ـحـقـيـقـيـاـنـ اـبـيـ عـلـيـ)ـ وـتـعـرـفـ بـ(ـحـقـيـقـيـاتـ الـصـغـيـرـ)ـ وـمـاـ بـنـ ذـلـكـ مـنـ الـدـشـتـ وـالـرـبـدـ الـكـبـيرـ. وـهـوـ مـقـامـ طـائـفةـ تـعـرـفـ بـالـسـهـرـيـةـ (ـسـوـرـانـيـهـ)ـ .. وـجـبـالـهـمـ عـاصـيـةـ وـدـرـبـنـدـهـمـ بـيـنـ جـبـلـيـنـ شـاهـقـيـنـ يـسـقـيـهـمـ الـزـابـ الـكـبـيرـ وـعـلـيـ ثـلـاثـ قـنـاطـرـ، اـشـتـانـ مـنـهـمـ بـالـحـجـرـ وـالـجـبـرـ وـالـوـسـطـىـ مـضـفـوـرـةـ مـنـ الـخـشـبـ كـالـحـصـبـ. عـلـوـهـاـ مـنـ وـجـهـ الـمـاءـ مـائـةـ ذـرـاعـ فـيـ الـهـوـاـ، وـطـوـلـهـاـ بـيـنـ جـبـلـيـنـ خـمـسـونـ ذـرـاعـاـ فـيـ عـرـضـ ذـرـاـيـنـ، تـمـ عـلـيـهـ الدـوـابـ بـاحـمـالـهـاـ وـالـخـيلـ بـرـجـالـهـاـ. وـهـيـ تـرـتفـعـ وـتـنـخـفـضـ، يـخـاطـرـ الـجـتـازـ عـلـيـهـ بـنـفـسـهـ. وـهـمـ يـأـخـذـونـ الـخـفـارـةـ عـنـهـا.. وـلـهـمـ أـمـيـرـ يـخـصـهـمـ. وجـاءـ فـيـ مـكـانـ اـخـرـ: (ـثـمـ يـلـيـ هـؤـلـاءـ مـنـ اـرـبـلـ (ـماـزـنجـاـنـيـةـ)ـ وـهـمـ طـائـفةـ يـتـسـبـبـونـ إـلـىـ الـحـمـيـدـيـةـ مـخـصـوـصـونـ مـنـ دـوـنـ الـكـردـ بـجـسـنـ الـفـرـوـسـيـةـ، مـساـكـنـهـمـ (ـماـزـنجـاـنـ)ـ وـ(ـبـيـروـهـ)ـ وـ(ـنـجـمـةـ)ـ وـالـلـادـ الـسـهـرـانـيـةـ)ـ نفسـ المـصـدرـ، صـ٣٦٥ـ-٣٦٣ـ.

(١٢٩*) حسين حزني موكرياني: مـيـزـوـوـيـ مـيرـانـيـ سـوـرـانـ، صـ٤ـ.

(١٣٠*) محمـامـيـنـ زـكـيـ: خـلاـصـةـ تـارـيـخـ الـکـردـ وـکـرـدـسـتـانـ، صـ٢٨ـ.

ALT-IRAN: von EDITH PORADA, Holla Verlag - Baden Baden 1979, S. 183. (١٣١*)

أثناء دراسته لعاصمة (ميديا) القديمة في رحلته سنة (١٢٥٢ هـ / ١٨٣٦ م)، بأن عشيرة (سوران) ذات المكانة التاريخية قد إستولت منذ بضعة قرون على هذه المنطقة (رواندز) بقيادة رؤسائها الماهرين. ويقدر (راولنسون) عدد أسرها في الأصل بـ (٨٠٠) أسرة. ثم يقول إن هذه العشيرة (سوران) كانت موضع إحترام وتبجيل العشائر الأخرى لكونها الأسرة الحاكمة ولحافظتها على هذه الجهات ضد الإيرانيين والترك منذ عصور طويلة. ويمضي قائلاً بأن أكثر سكان منطقة (رواندز) تقاد تكون غالبيتها منتمية لعشيرة (رواندي) أو (رواندوز) ويبلغ عدد أسر عشيرة (رواندز) الكبيرة هذه (١٢٠٠) أسرة جميعها خاضعة لأمراء السوران^{(١٢٢*) ...}

وقد ورد في كتاب (عشائر العراق الكردية) بقلم المحامي عباس العزاوي، إن عشيرة (سورچي) هي من قبائل سوران لكنها إستقلت بتسميتها (سورچي). وقال في (عنوان المجد) إن عشيرة السورچية كبيرة جداً نشأ من بينها علماء أعلام. وسورچي سوران في لواء أربيل، وسورچي بادينان في عقره (أكري - لواء الموصل) ويجاورهم عشيرة هركي^{(١٢٣*) ...}

وفي رأي الباحثين والمؤرخين أن عشيرة (رواندي) هي عشيرة (الروادي) الشهيرة في التاريخ، كانت في الأصل مقيمة في أذربيجان وكردستان (ميديا الصغرى - مملكة الجبال - العراق العجمي)، حيث أقامت الحكومة الروادية (الرواندية) وانجذب القائد صلاح الدين هدية للإسلام.

يعود ذكر بعض العشائر الـ الكردية الكبيرة في منطقة رواندز وأربيل - هولير (إقليم أدیابین - سوران) كالهذانية والرواندية وغيرها إلى القرن السادس قبل الميلاد، بل والى زمن أقدم من ذلك بكثير، ونجد بأنهم كانوا يقطنون حيث هم اليوم. فنحن نجد اليوم في هذه المنطقة عشيرة تحمل إسم (كاسان)، من المحتمل ان تكون من بقايا (الكاسي) التي ورد ذكرها في السجلات الآشورية والبابلية في الفترة من (١٩٧٧ - ١٢٨١ ق.م). ونجد عشيرة أخرى تحمل إسم (ورمزيار - هرمزيار) حيث كان (هرمز) إسماً لإله النور عند الزردوشية.

يقول (راولنسون) في دراسته لعاصمة (ميديا)، انه يؤخذ من تاريخ (پلیني pliny) عشائر (الوني، أزون، سيليسي، أورونت) كانت تقيم بجبال (رواندز) بين ميديا وأشورية. فالعشيرة الرابعة (أورونت) على ما يؤخذ من جغرافية (سن مارتون) ومؤلفات علماء الكرج، هي عشيرة (أورانتون) او (أوريتي) او (رواندي)، التي كانت موجودة وتحمل الإسم نفسه في النصف الأول من القرن التاسع عشر في منطقة (رواندز)^(١٢٤*). وكان السريان في القرون الوسطى يطلقون على الجبال التي بحدود مقاطعة

(١٢٢*) محمد امين زكي: خلاصة تاريخ الكرد وكردستان، ص. ٣٧٠.

(١٢٣*) المحامي عباس العزاوي: عشائر العراق الـ الكردية، بغداد - ١٩٤٧، ص. ١٣٧.

(١٢٤*) ذكر عبدالرزاق اصفهاني في مخطوطته (احوال اشنيوه) والتي يعود تاريخها الى حوالي عام ١٨٢٠، ان العشائر التالية تستقر شتاء في منطقة (روئن دز - رواندز): زرزا، ماماش، هركي، (رَوَند)، ماوند، منگر، جوخور، ماماسام، ملياس، خيلان، بالك، روبكري، شلاك.

(أديابين) اسم (سالاك salak^{١٣٥*}) ... هذا ويعتقد بأن أهالي القرى التي بواحي ألونا (آلانه - آرانته) و(بولي هروتني) أي الوادي الطويل الواسع المار من قرية (باليسان) والمتّهي بقرية (كاليفان - خليفان) ومضيق (رواندر - گلي علي بک) من بقايا (ألوني) المذكورة.

وأما عشيرة (أزون) التي ذكرها (راولنسون) فهي القبيلة الشهيرة بإسم (الهذانية - الهذانية) في اغلب المصادر الإسلامية والعربية وبـ(أزون- هزون- هزان- هزان- هذان- هذانية) فقد ذكر المؤرخون المسلمين عن الـكُرد في بعض المناسبات التاريخية والجغرافية. فمثلاً ذكر المسعودي سنة (٤٣٢هـ/٩٤٣م) في كتابه (مروج الذهب) بعضاً من العشائر الـكُردية من بينها عشيرة (هذاني - هذاني) في آذربيجان، وكان قسم كبير من هذه القبيلة الشهيرة (الهذانية) تسكن في منطقة (أربيل - هوليل) وفي مدينة (دوين) التي كانت عاصمة لحكومة سوران رحاحاً من الزمن في العهد الأتابكي.^{١٣٦*}

وكانت العشيرتان (الهذانية - الهذانية) و(الروادية - الروادية) من أقوى العشائر الـكُردية في إقليمي آذربيجان وأديابين قبل الإسلام وبعده. ويمكن اعتبار الكثير من العشائر الـكُردية القاطنة في هذه المناطق أخاناً وبطوناً لهاتين العشيرتين، اللتين لعبتا دوراً مشهوداً على الساحتين الكردستانية والإسلامية منذ القدم. فهم كقبائل جبلية قوية شديدة البأس يشكلون جزءاً فعالاً من الشعب الـكُردي. ويرى العلامة الآلوسي مثل سائر المفسرين الآخرين أن المراد من القوم الذين ورد ذكرهم في سورة الفتح في الآية الكريمة (سـتـدـعـونـ إـلـىـ قـوـمـ أـوـلـىـ بـأـسـ شـدـيدـ تـقـاتـلـوـنـهـمـ أوـ يـسـلـمـونـ) هـمـ الـكـُـرـدـ دونـ غيرـهـمـ^{١٣٧*}. فلقد كانت مهمة حماية الـديـانـةـ (الـزـرـدـشـتـيـةـ) منـاطـةـ بـعـشـيرـةـ (الـرـوـاـدـيـ)ـ قبلـ الإـسـلامـ. وفيـ العـهـدـ الـإـسـلامـيـ اـشـتـرـكـتـ هـذـهـ الـعـشـائـرـ بـقـيـادـةـ رـؤـسـائـهـ فـيـ جـمـيعـ الـثـورـاتـ وـالـإـنـقـاضـاتـ الـتـيـ نـشـبـتـ فـيـ كـرـدـسـتـانـ وـالـبـلـدـاـنـ إـلـاسـلـامـيـةـ، وـدـافـعـتـ عـنـ إـلـاسـلـامـ بـدـمـائـهـ وـأـمـوـالـهـ. وـقـدـ إـنـتـصـرـ أـبـوـ مـسـلـمـ الـخـرـاسـانـيـ (عـبـدـالـرـحـمـنـ بـنـ مـسـلـمـ الـكـُـرـدـيـ)ـ فـيـ هـذـهـ الـمـنـطـقـةـ (عـلـىـ نـهـرـ الزـابـ)ـ عـلـىـ مـرـوـانـ بـنـ مـحـمـدـ آـخـرـ خـلـفـاءـ بـنـيـ اـمـيـةـ سـنـةـ (٧٥٠ـ مـ)ـ وـقـضـىـ عـلـىـ الدـوـلـةـ الـأـمـوـيـةـ. لـكـنـهـ كـوـفـيـ بـالـقـتـلـ جـزـاءـ لـخـدـمـاتـهـ وـاـضـحـيـ ضـحـيـةـ لـتـعـصـبـ الـعـبـاسـيـنـ الـعـرـبـ تـجـاهـ الـشـعـوبـ إـلـاسـلـامـيـةـ غـيرـ الـعـرـبـ (الأـعـجمـيـةـ). وـبـعـدـ أـنـ قـتـلـ أـبـوـ مـسـلـمـ الـخـرـاسـانـيـ هـجـاهـ (أـبـوـ دـلـامـةـ)ـ فـيـ أـيـيـاتـ لـهـ قـائـلاـ:

أبا مجرم ماغير الله نعمة على عبده حتى يغيرها العبد
أفي دولة المنصور حاولت غدره إلا إن أهل الغدر آباءك الـكـُـرـدـ

وقد نصب الخليفة المهدى، سنة (١٦٣هـ/٧٧٩م) إبنه (هارون الرشيد) ولياً على كردستان وأندربیجان. وكان لهارون الرشید قصر في كردستان قال فيه الشاعر:

(١٣٥*) محمد امين زكي: خلاصة تاريخ الـكـُـرـدـ وـكـرـدـسـتـانـ، صـ٣٥٥ـ.

(١٣٦*) انظر: محمد امين زكي: تاريخ الدول والإمارات الـكـُـردـيةـ فيـ العـهـدـ إـلـاسـلـامـيـ، صـ٤٠٤ـ، ٤٠١ـ، ١٤٠٠ـ، ١٦٧ـ، نـقـلاـ عـنـ Adminstration report on the rowanduz district for the year 1919.

(١٣٧*) السيد عبدالرزاق الحسيني: تاريخ العراق السياسي الحديث، صيدا - لبنان، ١٣٦٧هـ / ١٩٤٨م، صـ٢٧٩ـ.

بقردى وبازبى مصيف ومربع وعذبُ يحاكي السلسibil برودُ
وبغداد ما بغداد أما ترابها فجمُر وأما حرها فشديدُ

ولكن الْكُرْد إخنوا الدولة العباسية التي قامت على أكتافهم وأرض بلادهم ذريعة لتنظيم بلادهم تنظيمياً سياسياً. فقد تشكلت في كردستان دول إسلامية كردية عديدة، كانت مستقلة في أمورها الداخلية وتدين بالولاء الإسمى لل الخليفة العباسى، منها دول أسيستتها العشائر الكردية التي نحن بصددها - أي (الرواندية، والهذانية). والدول هي:

الدولة الرواندية (٢٣٠ - ٦١٨هـ) في أذربيجان، التي أسسها رئيس العشيرة الروادية محمد الروادي (الرواندي - ماملان). كانت عاصمتها مدينة (تبريز - تورين) وتعتبر من أقدم الحكومات الْكُرْدية في العصر الإسلامي. والحكومة السالارية بأذربيجان (٤٢٠-٣٠٠هـ). والحكومة الشدارية بآران (٤٦٥-٣٤٠هـ) ومؤسسها هو چامير چلير (أبو الأسود الروادي). والدولة الأيوبية بمصر والشام (٥٦٧ - ٦٨٥ - ٩٥٠هـ)، التي أسسها صلاح الدين الأيوبي الرواندي. والحكومة الأردنية (٦١٧ - ١٢٨٤م) التي أسسها بابا أردن وهو من عشيرة رواندي فرقه (مامويي)^(١٣٨*) ...

في عام ٢٩٣هـ / ٩٠٦م قامت عشيرة الهذانية بقيادة زعيمها (محمد بن هلال) بانتفاضة عارمة وصلت فيها القوات الهذانية (أزون) أطراف الموصل^(١٣٩*) وأشتربت مع قوات أبو الهيجاء التغلبي على نهر (الخازر) في قتال إنهرم على إثره الحمدانيون ورجعوا إلى الموصل يائسين. وبعد سنة جاعتهم النجدة من الخليفة العباسى (المكتفى بالله)، فزحفوا بجيش كبير على منازل ومواطن العشيرة الهذانية (الهذانية) الْكُرْدية إضطربت على إثره زهاء خمسة آلاف أسرة منها إلى الإعتماد بقمم الجبال والوديان ليتوجهوا بعدها إلى أذربيجان. فيما بقي محمد (رئيس العشيرة الهذانية) في جبل (قدليل) فحاصرته الجيوش المعادية حصاراً شديداً، لكنه تمكّن من الإننساب إلى أذربيجان بسلام.

(١٣٨*) تنقسم عشيرة الرواندي بمنطقة (رواندز) إلى اثنى عشرة قسمًا: مام كرد، مام سالي، مام خال، مام بال، مام ليس، (مامويي)، ممكه كال، مامسكى، پيربال، كله، مامه سالم، واختلطت بهذه الاقسام فرق من مشائير غير رواندية وهي كما يأتي: شيخاب، ماليباس، نورك، هناري، خيلاني، كاسان، شيخ محمودي، بامامي، دريچكى، سى كوبى، هيربوبى، شيكولى، منديك، پيراجى، بيمار. التفصيل انظر: محمد امين رزكى: خلاصة تاريخ الْكُرْد وكردستان، ص ٢٧٢. وكذلك: تاريخ الدول والأمارت الْكُرْدية في العهد الإسلامي، لنفس المؤلف ص ٢٧٧، وأيضاً: علي سيدو الگورانى: من عمان الى العمادى، مصر ١٩٣٩، ص ٢٤٥.

(١٣٩*) كانت الموصل قبل الفتح الإسلامي مدينة كردية يسكنها الماردين وكانت تسمى انداك (مسيل - مصيلا - موصل) ولما اقبل خالد بن الوليد إلى الموصل بالجيوش العربية وفتحها سنة (٤٠ - ٦٤٠هـ) اسكن فيها من القبائل العربية التي كانت تصحبه ومنها (الخرزجيون). وقد جاء في تاريخ (جهان نما) التركي مؤلفه حاجي خليفة الشهير بكاتب چلبي صاحب كشف الطنوون. ان اهالي نفس مدينة الموصل أيضاً اكراد يتكلمون بالْكُرْدية وانهم علاوة على ذلك يعرفون اللغات العربية والتركية والفارسية. وفي اوائل هذا القرن كان الْكُرْد يشكون اغلبية سكان الموصل. انظر: القس سليمان صائغ الموصلى: تاريخ الموصل، مصر ١٩٢٣، ص ٤٠، ٥١. وخلاصة تاريخ الْكُرْد وكردستان، ص ٢٥، وكذلك: The card mankind life in eastern Kurdistan by W.A.Wigram D.D. London 1936.

وفي سنة (٤٢٩هـ / ١٠٣٧م) وصلت جموع الغزّ (الغز: عشيرة تركمانية من عشائر أطراف بخارى) إلى أطراف (مراغه) فنهبوا المدينة وأسرفوا في القتل، ثم أغروا على العشيرة الهاذانية - العذانية الكردية وقتلوا منهم خلقاً عظيماً. بعد ذلك إتحدت جميع العشائر الكردية في تلك الجهات مع حاكم (أذربيجان) وصدوا غارة الغز. وكان فريق من الغز قد وصل أرمينية فاحث فيها مذابح عظيمة وتخربياً شاملاً ثم قفل راجعاً. ومرّ هؤلاء لدى رجوعهم بأطراف (أورميه) فإعترضتهم العشائر الكردية الخاضعة لزعيمها (ابي الهيجاء) الهاذاني وتمكنوا من الحق الهزيمة بهم.

وفي عام (٤٩٩هـ / ١١٥٠م) رحفل جيش (محمد بن ملكشاه) السلوقي بقيادة (جاولي سقاوو) على الموصل، فقابلته ابو الهيجاء ابن موسك الكردي الهاذاني حاكم أربيل وأشبيب (العمادية) وغيرها بتلك النواحي، الى جانب (جكرمش) حاكم الموصل في الطريق وقاتلاته أشد قتال.

وفي عام ٥٥٠هـ حينما اشتعلت نيران الحرب بين جيوش السلطان (محمد بن ملكشاه) وإمبراطور الروم إشتراك فيها الأمير (أحمديل) رئيس العشيرة الرواندية ورئيس الحكومة الروادية بجيشه مع حاكم أربيل في المارك التي دارت رحاها على ارض سوريا وابلى فيها بلاءً حسناً، إذ تصدى لقائد جيوش ملك القدس الشهير (جوسلين Jaselin). هذا وكانت اسرة (أحمديلي) آخر الأسر التي حكمت الدولة الروادية (الرواندية). ففي عام ٦١٨هـ إستولت قوات المغول على مدينة (مراغه) وأشعلت فيها النيران بعد أن نهبت ما فيها وقتل أهلها. إلا أن ملكتها (منهادادا) نجت من هذه الكارثة، لأنها كانت وقتناك قابعة بين جدران قلعة (روين دز - رواندز)، وهي آخر ملوك الأسرة الروادية.

وهكذا إنقرضت الحكومة الروادية الكردية بعد ان دامت أربعين سنة. ولكن الدور السياسي لرجالات هذه العشيرة ظل مستمراً على مسرح الأحداث في كردستان وخارجها متمثلاً في الدولتين الأردنية والأيوبيه. وبعد ان إستولى صلاح الدين الايوبي على زمام السلطة عام ١١٧١م، نظم الشؤون المالية وأعاد تنظيم القوات المسلحة، معظم جيش السلطان (يوسف صلاح الدين) كان مؤلفاً من العشائر الكردية ومعظم قادته من الأمراء الكرد الذين إشتراكوا في جميع حروب، أمثال الكرد السوري والزراري والهكاري والحميدية والميراني والرواندية والهاذانية. ومنذ ذلك الوقت صار المقاتلون من الكرد، الذين حلو محل السودانيين والبربر والأرمي، عماد جيش صلاح الدين الذي حارب الصليبيين وردهم عن سوريا وأنقذ بيت المقدس من أيديهم، وما ثره أشهر من ان تذكر^(١٤٠*). وقد اسس الملك الاشرف الايوبي فرعاً من الدولة الأيوبية في كردستان جعل مركزه مدينة (خلاط - الواقع على الضفة الشمالية لبحيرة وان). وفي عهد الدولة الأيوبية تولى الكرد إلئارات الولايات في الاقطان التالية: مصر، سوريا، كُردستان، خراسان، الجزيرة، أرمينيا، اليمن، طرابلس الغرب وبرقة. ولكن أكثر هذه الدول انقرض مع زحف التتر (هولاكو، تيمورخان).

(١٤٠*) ميخائيل زابوروف: الصليبيون في الشرق، دار التقدم موسكو ١٩٨٦، ص ١٨٩.

واخيرا قام أحد ابناء (كلوس) الذي ينحدر من سلالة صلاح الدين الايوبي، بتأسيس الإمارة السورانية التي دام حكمها لقرون طويلة من الزمن ثم انهارت لجملة أسباب وردت في هذه الدراسة للأستاذ الدكتور جمال نبهز.

فبعد ان استُشهدَ مير محمد (ميري - كوره) في اوائل عام ١٨٣٧م، ظلت مدينة رواندز بيد امراء من الأسرة السورانية الحاكمة (احمد بگ، سليمان بگ، رسول بگ) رغم ما بذله الاتراك من الجهد للقضاء عليها قضاءً مبرماً. فخضوع رواندز لحكم الاتراك كان إسمياً فقط، فجعلوها محافظة ثم قائمقامية. وكانت الحكومة العثمانية في أوائل الحرب العظمى تعتقد بأن الفرصة سانحة لغزو إيران وتوران ثم الوصول فيما بعد إلى الهند لتحقيق فكرة الجامعة التورانية. فأعلنت الحرب على الروس، وقد تعرضت منطقة رواندز لأضرار كبيرة أثناء الحرب العالمية الأولى على يد الروس والاتراك، حيث قام الروس بحرق المدينة بالكامل وارتكبوا بحق السكان جرائم شنيعة، وقاومهم الأهالي وآخرون جوهم من المنطقة. هذا وانزلت القوات التركية هي الأخرى بهذه المنطقة خسائر فادحة، إذ ارتكب كل من (عمر ناجي) و(ابراهيم البنتليسي) كثيراً من أعمال القسوة والوحشية التي يعجز القلم عن وصفها.

وعندما سقط العراق بيد الانكليز، وقعت (رواندز) مع غيرها من مدن كردستان الوسطى تحت الإنتداب البريطاني، حيث تولى ادارة شؤون المنطقة معاون الحاكم السياسي الإنكليزي (مير نويل، كابتن كرك وغيرهما) الذي قام بدوره بتشكيل مجلس ادارة (حكومة محلية) من رؤساء ووجهاء المدينة ونواحيها. وفي عام ١٩١٩ نصب الانكليز إسماعيل سعيد بگ^(١٤١) حاكماً على رواندز. إلا أن عمالء الانكليز والاتراك (من الکُرد) نجحوا في تدبیر الدسائس وإشعال الفتنة بين اثنتين من أكبر أسر المدينة. فنجم عن ذلك نزاع دموي وعداؤه مريرة طال أمدها لعقود وما زالت آثارها باقية إلى اليوم. وقد أدى النزاع في النهاية إلى فقدان روح التألف والتآزر بين وجهاء المدينة وإنقسامهم على ثلاث مجموعات متباينة إحداها موالية للإنكليز وأخرى للأتراك وثالثة محابية. فجلبت السلطات البريطانية جراء هذا الشقاق والتحاسد العائلي أحد معتمديها عام ١٩٢٣ من كُردستان الشمالية وهو السيد طه

(١٤١) وهو من احفاد أمراء السوران سقط ضحية للعداوة المبردة التي نشأت بين هذه الاسرة واسرة باويل اغا في رواندز. حيث قتل في خليفان اثر كمين كانوا قد نصبو له وهو في طريق العودة من أربيل إلى رواندز: كان شاباً وطنياً مخلصاً لقومه ومتفقاً بثقافة عالية. وواحداً من ستة من النواب الکُرد (في المجلس النيابي) الذين قدموا طلب الى رئيس الوزراء في شباط عام ١٩٢٩) وطالبوها الحكومة العراقية بما يلي: زيادة نفقات المعارف في كردستان - تأليف وحدة ادارية تضم ألوية السليمانية، وأربيل وكركوك ولواء آخر يكون جديداً من الاقضية الكردية في لواء الموصل (دهوك)، وان يتولى امر هذه الوحدة الادارية مفتش كردي عام، يكن الصلة الوحيدة بين هذه المنطقة (كردستان)، وبين حكومة بغداد - زيادة نفقات المصالح العامة في منطقة كردستان. وعلى اثر هذا الطلب شرعت الحكومة العراقية قانوناً يجعل اللغة الكردية لغة رسمية في المناطق التي يكون الکرد فيها الاكثرية الساحقة. واعززت بالقيام ببعض الامور الطارئة في كردستان وازالة اسباب الشكوى. انظر: السيد عبد الرزاق الحسني: تاريخ العراق السياسي الحديث، مطبعة العرفان، صيدا، لبنان ١٣٦٧هـ / ١٩٤٨م، ص ٢٩٠.

أفندي الشمزيني ونصبته قائمقاماً على رواندز، لكنه استقال عام ١٩٢٨ بعد سفره إلى إيران.

إن الانكليز يعرفون جيداً ماهي نقطة ضعف الـكرد، إذ يقول الميجر سون:

«ان الـكردي دائمًا مقدم شجاع لا يُقهر وبعيد عن التسليم وطاعة الغير، فلم يخضع لأحد قط ولا إنكسر إلا في حربه الداخلية، وهو ما زاد نفوذ الغاصبين والمحليين لبلاده ومكّهم منه».

وهكذا نجد أن الشناق الذي كان مستحکماً بين رؤساء هذه المدينة (رواندز) قد أفضى في النهاية إلى شناق أكبر بين قبائل المنطقة وإنحرارها جميعاً، وبالتالي إلى عدم تمكن الـكرد من إستغلال الفرصة الذهبية التي خلقتها الحرب العالمية الأولى لخدمة الحركة التحررية الـكردية وتأسيس دولة قومية للشعب الـكردي، تلك الدولة التي من أجلها ناضل (ميري كوره) ودفع حياته في النهاية ثمناً لها، مثله كمثل الكثريين من جنود وضباط جيشه وابناء الشعب الـكردي، الذين لم يخلوا في التضحية من أجل كرامة الـكرد وإستقلال بلادهم كـرستان.

وبصورة عامة بإمكاننا القول أن احفاد أمراء سوران، الذين جاءوا بعد الأمير محمد (ميري كوره)، كانوا إما مفترقين إلى المزايا الشخصية العالية، أو أن الحظ تنكر لهم. ولايسعني هنا إلا أن أشير إلى القول السومري الآتي:

«إذا حصل الفقير على الخبر عَدَمَ اللح
وإذا كان لديه اللح عَدَمَ الخبر
وإذا كان لديه اللحم فيكون قد فقد الحمل
وإذا كان لديه الحمل فيكون قد فقد اللحم»

أصبحت (رواندز) بعد تأسيس الدولة العراقية مركزاً لـقائمقامية قضاء تابع لمحافظة أربيل - هولير. وإذا ما قورنت بما كانت عليه من تقدم عام ١٨٣٦، فإنها الآن لاتعدو أن تكون إلا شبحاً لمدينة صامدة بين الجبال قليلة العمران مهجورة السكان. فالسلطنة الحاكمة في العراق (حزب البـعـث) قامت أخيراً بإلغاء مركز قضاء (رواندز) بهدف القضاء على أمجاد الشعب الـكردي ومحو الآثار التاريخية لهذه المدينة الـكردية الباسلة، التي تنتظر النجاة من الظلم والطغيان، كبقية مدن كـرستان^(١٤٢*) ...

فيينا-النمسا
فخري سلاحشور

(١٤٢*) ان معظم المعلومات الواردة في هذه اللمحـة التـاريـخـية مـأخـوذـة من: محمدـ اـمينـ زـكـيـ: خـلاـصـةـ تـارـيخـ الـكرـدـ وـكـرـستانـ، وـتـارـيخـ الـدولـ وـالـإـمـارـاتـ الـكـرـدـيـةـ فـيـ الـعـهـدـ إـسـلـامـيـ.

ملحق اضافي

اضواء اخرى جديدة على عوامل سقوط دولة سوران

بعلم المؤلف

منذ ان طبعت دراستي هذه بالالمانية قبل عشرين عاماً والى يومنا هذا نُشرت من قبل بعض الكتاب والمثقفين الکُرد مقالات وتعليقات مقتضبة حول الموضوع وهي تتركز في مجموعها على العوامل التي أدت الى إنهيار دولة سوران، وبصفة خاصة الدور الذي لعبه الملا الخطبي (ختي) في ذلك الحدث. وقد إستندت هذه المقالات والتعليقات على المصادر السابقة المعروفة في الشرق، ومن جملة تلك النتاجات:

١- زبير بلال إسماعيل: محمد الخطبي ونهاية إمارة السورانية، في: مجلة (الحكم الذاتي) العدد الرابع/ السنة السابعة، أربيل، ١٩٨٢، ص ١٢-٢٦.

٢- الدكتور كاوس قفطان، دراسات في تاريخ بابان وسوران وبوتان (باللغة الكردية) بغداد ١٩٨٥.

٣- عبدالفتاح علي يحيى: الهجوم العثماني على كُردستان وسقوط إمارة سوران. في العددان ٥٢ (كانون الثاني) و٥٣ (شباط / مارت ١٩٨٧) من مجلة (كاروان) الصادرة باللغتين الكردية والعربية في أربيل.

٤- مسعود محمد: تشنيع الحج الى اعتتاب العلامة الخطبي، في العددان ٧١ (كانون الثاني) و٧٢ (شباط ١٩٨٩) من مجلة (كاروان)، الصفحتان ١٤٥-١٥١ و١٢٩-١٥١ على التوالي.

إن ما قام به الكتاب الثلاثة الأوائل زبير بلال إسماعيل والدكتور كاوس قفطان وعبدالفتاح علي يحيى ما هو الا إعادة سرد على ضوء محتويات بعض المصادر المعروفة والمستعملة، وفي مقدمتها ما ورد في كتاب (تاريخ إمارة سوران) للمؤرخ الراحل حسين حزني موكرياني. أما الكاتب الرابع مسعود محمد فقد نقل خبراً جديداً مفاده أن الملا الخطبي أصدر فتواه (بموافقة ميري كوره وأسرته). (راجع مقال مسعود محمد في «كاروان» العدد ٧١ كانون الثاني ١٩٨٩، ص ١٤٦). هذا وقد سعى الكاتب جاهداً لتبرئة ذمة الخطبي من الذنوب والتهم التي تُنسب اليه من عامة الکُرد ومثقفيهم وفي مقدمتهم حسين حزني موكرياني.

هذا وقد وجدت من الأفضل ان ارفق بكتابي هذا نصوص المقالات المذكورة ليفق الفاريء على ما جادت به أقلام المثقفين الکرد في هذا المجال، وذلك خلال العقود الماضيين. علمًا بأن كتابي هذا قد أصبح مصدراً للباحثين في التاريخ الکُردي في أوروبا وليس في الشرق. ذلك لأن اللغة الألمانية التي كتب بها الكتاب ليست متداولة بين المثقفين والعلماء الشرقيين إلا القليل منهم. هذا ومن جهة أخرى، فقد عُثر في الآونة الأخيرة على مصدر جديد هام لم يستخدم لحد الآن من قبل أي باحث في

الموضوع واليكم شرحاً لذلك: في صيف ١٣٦٦ بالتاريخ الهجري الشمسي أي ما يقابل عام ١٩٨٧ بالتاريخ الميلادي نشر المؤلف والباحث الکُردي محمد رؤوف توکلی كتاباً في طهران تحت عنوان (تاریخ وجغرافیای کُردستان موسوم بـ(سیر الکُرد)). هذا الكتاب من تأليف رجل کُردي إسمه عبدالقادر إین رستم الباباني، لا يُعرف تاريخ ميلاده ولا تاريخ وفاته. ويظهر من كنيته أنه ينتمي إلى الطائفة البابانية الکردية المعروفة. ويستنتاج من محتوى كتابه أنه كان على ارتباط بأمراء الکرد البابانيين والأردنانيين والموکريين والسورانيين. فهو يروي أخبارهم ويدرك أنه استند في تأليف كتابه على المصادر الموثوقة. وكتابه الذي ألفه باللغة الفارسية وبأسلوب يدل على قلة صنعته في هذه اللغة التي هي ليست لغته الأم، لقد فرغ من تأليفه يوم ٢٤ ذي القعده ١٢٨٦ أي في ٢٥-٢-١٨٧٠م، ويستفاد من متن الكتاب بأن والد المؤلف كان معاصرًا لأحداث سقوط إماراة سوران وبابان، وأن المؤلف نفسه كان على علم بما حدث في الإمارتين والإمارات الکردية الأخرى في هذه الفترة من الزمن. ما يهمنا في هذا المجال هو أن المؤلف قد خصص فصلاً من كتابه (وهو الفصل الثامن بالتحديد) لذكر الطائفة الکردية السورانية في رواندز. وفيه يتطرق إلى عهد حکومة محمد بگ الرواندزي أي (ميري کوره) أو (ميره کوره) كما يسميه هو بلهجته الکردية المحلية مستطرداً في كيفية سقوط دولته.

يصف المؤلف أولاً کرد رواندز، فيقول في (ص ١٧٧): «هذه الطائفة هي مجموعة من الناس تمتاز بالجهل ولا تبدو فيهم الاعراف والتقاليد التي تبرز بجلاء عند کرد أردنان وبابان وموکريان، لكنهم يمتازون بالثبات في أمور دينهم وشجاعتهم الفائقة وبعدهم التام عن الخسارة والدناءة، وقد كانت تحکمهم عائلة واحدة منذ ٢٠٠ سنة».

وعن ميري کوره يقول الكاتب المذكور في (ص ١٧٨): «تمكن محمد بگ مير رواندز من بناء حکمه على القانون والعدل، وإيتد عن الجور والإستبداد، ونصره الله جل وعلا، فتمكن من تثبيت مکانته في فترة قصيرة»

ويصف المؤلف شخصية ميري کوره قائلاً: «كان محمد بگ مير رواندز أعزور أعرج، لا يقرأ ولا يكتب إلا انه كان يتحلى بأخلاق فاضلة وسيرة حسنة شجاعاً لا يهاب أحداً».

ثم يقول: «جيشه يكان مؤلفاً في البداية من ٥٠٠٠ - محارب مسلح من المشاة. وأخذت إمارته ترتقي وتزدهر يوماً بعد يوم. ومنذ البدء تمكن من القضاء على جماعة من المتمردين قضاءً مبرماً ووصل في سياسة ملکه ونظام حکمه حداً لم يترك فيه رجالاً أو امرأة مذنبين دون عقاب».

ثم يستطرد في (ص ١٧٩) فيقول: «قتل (ميري کوره) إین أخيه بسبب نصف أوقية من العنب إلا أن المؤلف لا يتحدث عن تفاصيل وملاييسات الواقعه.

إن ما أورده الباباني لحد الان مطابق تماماً للقارير الأخرى حول شخصية الأمير واسلوب حکمه،

عدا زعمه بأن الأمير كان أمياً (لايقرأ ولايكتب)، لأن الدكتور روس الذي إلتقي بالأمير شخصياً لم يتحدث عن ذلك إطلاقاً. علاوة على وردود ما ينافق ذلك في تقرير الباباني نفسه كما سيأتي بيانه.

ويأتي المؤلف بعد ذلك إلى معاملة ميري كوره للإيزيديين، فيقول في (ص ١٧٩):

«بعد ان نظم (ميري كوره) شؤون ولايته توجه على رأس ستة آلاف مقاتل الى جبل زنكارية^(١) وقرى الداسنيين من عبادة الشيطان. وجبل زنكارية هذا شاهق جداً وتوجد هناك ٣٠٠ قرية كلها لعبدة الشيطان. إشتباك محمد بگ مير رواندز مع تلك الطائفة في حرب ضروس وتغلب عليهم. ووقع من رؤسائهم علي بگ وبدر بگ في الأسر. وساق محمد بگ (الرواندزي) (١٠٠٠) شخص من ذكور واثاث الإيزيديين أسرى الى مسقط رأسه (رواندز). وهناك خاطب باديء ذي بدء علي بگ، الذي كان حاكماً موقراً لدار الحكومة في سنجار وشاباً بهيّ الطلعة دمث الخلق، فقال له:

يا ولدي ماذا دهاك حتى أصبحت تستغث بمن طرده الله من داره^(٢). وتعرض عن طاعته؟ أمامك الآن أمران لا ثالث لها: اولهما هو أن تلعن الشيطان الرجيم وتعترف بوحدانية الإله الواحد الرحيم ونبوة الهادي محمد دون قيد أو شرط. فإن فعلت ذلك رفعت مقامك وجعلتك حاكماً على جبل زنكارية (سنجار) بأسره. أما الثاني، أن تناول السيف الذي سيقطع اوصالك. إنني أقول لك ذلك لشفقتي على شبابك وصغر سنك، وإنّي لا أعامل المقصرين، والملحدين منهم خاصة إلا بضرب الأعنق..»

ثم يستطرد المؤلف في (ص ١٧٩) قائلاً:

«إلا أن علي بگ لم يقبل بما قال (الأمير) ورد عليه قائلاً:

- أنا أعبد الله الواحد الأحد، ولا أترك طاعة الملك الأفخم والطاووس الأعظم، لأنه معلم الملائكة أجمعين في السموات السبع.

وإستشاط الأمير غبياً لسماعه هذا الرد. فأمر بقتله ثم بقتل الآخرين، إلا أن بدر بگ الذي قبل دين الإسلام نجا من الموت. كما إتخذ الباكون الإسلام لهم ديناً، فنجوا من الموت بإستثناء ١٠٠ شخص منهم تمسكوا بدينهم، فذهبوا الى دار القرار..»

يطابق تقرير الباباني هذا معظم التقارير الأخرى المتعلقة بمقاتلة ميري كوره للإيزيديين، وخاصة تقرير حسين حزني موكياني بهذا الصدد. ولكن يظهر بجلاء من هذا التقرير اكثر من غيره ان ميري كوره كان يعتقد خطأ بأن الإيزيدية تعني (عبادة الشيطان) وكان يعمل في سبيل إرغام الإيزيديين

١- المقصود من (زنكارية) (سنجار) من المعلوم أن الكلُّ يسمون (سنجار) (ڏنگار) (بالزاء الفارسي) أو (شنكار).

٢- يقصد من ذلك إبليس الذي كان من الملائكة المقربين، الا انه استكبر وابى ان يسجد لادم فطرده الله من الجنة. وهذا يدل على ان ميري كوره كان يعتقد كعامة الناس بأن الإيزيديين هم عبدة إبليس. وهذا بطبيعة الحال ليس صحيحاً، لأن الإيزيديين ليسوا بعبدة الشيطان، بل يعبدون الله ولا يشركون به شيئاً، أما طاووس ملك فهو من اولياء الله المقربين.

على الدخول في دين الإسلام بإعتباره دين الحق. واللافت للنظر هنا هو عدم ذكر الباباني لشيء عن تحرير علماء المسلمين - ومنهم مزوري وختي وجزيري - لإثارة حفيظة ميري كوره ضد الإيزيديين. ثم يتحدث الباباني عن الثروة الطائلة التي حصل عليها الأمير من الذهب والفضة والنقود جراء استيلائه على كنوز وأموال الإيزيديين، فقويت لذلك شوكته وصولته بعد تمكّنه من إستفار (٤٠٠) جندي مسلم آخرin أضافهم لجيشه.

ثم يضيف الباباني قائلاً: «لقد تمكن (أي الأمير) من بسط نفوذه على ولايات أربيل وپردى^(٣) (التون كوبيري) وئاكري (عقره)^(٤) والعمارية وجبل زنگاريye (سنجار) إلى أطراف دياربكر، وكانت ولايات كوي وحرير من جملة ممتلكاته التي إحتتها (في وقت سابق). وقد تمكن كذلك من توسيع رقعة نفوذه في نواحي أذربيجان وأطراف مرگور وبرادوست. واستطاع في غضون أربع أو خمس سنوات أن يبلغ درجةً من القدرة واستقلالية ما لم يكن يتصوره عقل.»

ويطابق هذا أيضاً ماورد في التقارير المعروفة لحد الآن بل ويؤيدها.

ثم يستطرد المؤلف في (ص ١٨٠) قائلاً: «تلقي علي رضا پاشا وزير^(٥) بغداد هذا التطور بقلق بالغ. فخول محمد پاشا متصرف الموصل، الذي كان رجلاً في منتهى الشجاعة والباس، مراراً وتكراراً أن يستأصل شائفة ميري كوره. فوقعت بينه وبين پاشا الرواندر حروب عديدة عاد منها (محمد پاشا متصرف الموصل) خالي الوفاض. لقد كانت قوة كوره وهبيته تزدادان مع الأيام. لقد كان تحت تصرفه (٦٠٠٠) مسلح من المشاة يرأس كل ألف منهم منها أحد العقاد، وكان قد نصب على الولايات المحالة حكامًا من سكان رواندر.»

ويطابق هذا أيضاً ما جاء في التقارير السابقة، عما بإن الباباني يستعمل كلمة (الوزير) للوالي العثماني، ومحمد پاشا متصرف الموصل هو محمد پاشا اينجه بيرقدار. كما وان تقديره لعدد أفراد جيش ميري كوره تقدير معقول يطابق التقدير الذي ورد في تقرير موکرياني ومعظم التقارير الأخرى. ثم يتكلم المؤلف عن تصاصم محمد رشید پاشا العثماني مع محمد پاشا أمير رواندر، وإلقاء القبض على الأخير في (ص ١٨١) قائلاً:

«لقد إضطربت أوضاع العراق العربي بشدة نتيجة تسلط محمد پاشا أمير رواندر على الأمور. وأخذ (والى العراق) يشكو حيرته وإضطرابه إلى أولياء الدولة العثمانية، وصادفت

٣- يذكر المؤلف كلمة پل الفارسية أي الجسر العربية او (پرد) بالكردية ويقصد بها منطقة پردی الكردية التابعة لكركوك التي كان العثمانيون يسمونها (التون كوبيري) أي الجسر الذهبي ولازلت تلك التسمية تستعمل بصورة رسمية في العراق.

٤- يستعمل المؤلف الكلمة اکره الكردية مقابل عقره المستعربة، فكلمة عقره هي مستعربة عن اکره الكردية ومعناها موقد النار او النار فقط.

٥- يسمى المؤلف الوالي بـ(الوزير).

هذه الواقعة أيام حكم (السلطان) محمود خان^(١). واضطُرَّ محمد رشيد پاشا الصدر الأعظم، الذي كان رئيساً لتلك الأمصار ومفوضاً من قبل دولة الروم^(٧)، لأن يتوجه على رأس (٨٠٠٠) جندي (من المشاة) و(٣٠٠٠) من الخيالة لاحتلال رواندز والقضاء على محمد پاشا. وتحرك في الوقت نفسه من جانب حكومة إيران الشاهزاده الشجاع ميرزا^(٨) حاكم اذربيجان ومحمد خان أمير نظام إلى حدود لارستان^(٩). وقد رافق الشاهزاده والأمير (نظام) من قوات اذربيجان وأرداكان وموكريان ما يقرب من (٢٠٠٠) نفر.

ولايذكر المؤلف هنا بالضبط ما إذا كانت القوات الإيرانية قد إستعدت لساندة القوات العثمانية أم لمساعدة ميري كوره، علماً أن هنالك تقارير أخرى تفيد بأن انكلترة روسيا كانت تسعيان لقناص القاجاريين والعثمانيين بالتعاون فيما بينهما ضد الكُرد. إلا أن المؤلف بباباني يستطرد في تقريره ويضيف ما يستفاد منه ان القاجاريين قد حاولوا التدخل في الأمر لصالح ميري كوره، رغم انهم لم يستمروا على ذلك العمل، فيقول:

«قام والد مؤلف هذه السطور في تلك الأيام بتقديم خدمات الى إيران بما قيمته مائة ألف تومان على حساب پاشا رواندز».

ثم يضيف قائلاً: «ارجو من قراء هذه الرسالة بأن لا يشكوا أبداً في أن لهذا العبد الحقير^(١٠) أي غرض او شأن في هذا الموضوع. يشهد الله على أنني منذ بداية تحرير هذا الكتاب وحتى هذه اللحظة تجنبت الإطناب ولم انحرف نحو الأغراض الفاسدية والهواجس الشيطانية قيد شعرة. فمعاصرو هذه القضية كثيرون ولا زال كثير منهم احياء يرزقون، وقد قمت بتحقيق كل جزء من هذه القصة عند أحدهم وجعلتهم يتحققون تقريري هذا بدقة تامة».

الجدير بالذكر هنا ان المؤلف لا يشير الى منصب ومهام أبيه ومدى علاقته بميري كوره، إلا أنه يلوح في محل آخر من تقريره الى علاقة والده بأمراء القاجاريين ومحمد پاشا الباباني، حيث يقول بان والده كان متكتلاً ببعض الخدمات في إمارة بابان عندما كانت الإمارة ضمن النفوذ الإيراني بعد إعلان محمود پاشا أمير بابان ولاده لإيران (ص ١٩٩). وبهذا يتضح من التقرير بان والد المؤلف –إن لم يكن المؤلف نفسه أيضاً- قد رأى أحداث سقوط إماراة سوران بأم عينه، وكان على اتصال ببساطة

٦- يقصد المؤلف بمحمود خان السلطان محمود الثاني الذي يعطي المؤلف تاريخ ميلاده بـ ١٨٩١-٢٢ و تاريخ وفاته بـ ٤-١٨٣٩، وهذا صحيح.

٧- يسمى المؤلف كسائر الكُرد الاتراك العثمانيين بالروم لأن العثمانيين قد استولوا على ممتلكات الروم وحكموا عوضاً عنهم.

٨- الظاهر يقصد المؤلف عباس ميرزا القاجاري الذي كان حاكماً لآذربيجان آنذاك.

٩- لارستان مدينة كردية تقع في القسم الشرقي من كردستان (الجزء الإيراني) ويسمى الفرس (لارستان) والكُرد يسمونه (لارستان).

١٠- يقصد المؤلف (باباني) نفسه وهو يقلد في ذلك الكتاب الفرس الذين يستخدمون هذا الاصطلاح تواضعاً.

ذلك الزمان من الْكُرد والقاجاريين على أقل تقدير.

ثم يستطرد قائلاً: «وبالمناسبة فقد خرج رشيد پاشا الصدر الأعظم من القسطنطينية على رأس جنوده وعساكره قاصداً إحتلال رواندز. وما علم محمد پاشا (الرواندي) بذلك قام بمراسلة أمر نظام (القاجاري) مجدداً طالباً منه العون. ومن جانب إيران أمر السرتيب (اللواء الركن) سليمان خان المسيحي بالتوجه على رأس ثلاثة أفواج من الجنود (٥٠٠) من الخيالة لمساندته (محمد پاشا الرواندي).»

ولكن رشيد پاشا كان قد حشد جنوده وقواته حول رواندز في الوقت الذي بدأ فيه جيش إيران بالتحرك. ودافع محمد پاشا (رواندي) عن نفسه، إلا أن محمد پاس - الذي كان قد عُين قائداً عاماً لقواته (قوات ميري كوره - نبهز) أعلن عن ولائه في الخفاء لرشيد پاشا الصدر الأعظم. ولهذا فشلت جميع محاولات محمد پاشا لاحت الجيش على القتال. فاضطر للإستسلام للقضاء والقدر وقدم طاعته إلى الصدر الأعظم مُكرهاً. فسقط من مأمه وإستولى محمد پاشا الصدر الأعظم على خزينة ودفينة محمد پاشا، وبعثر جيشه واستولى على أسلحته، وأمر جنوده بمزاولة أعمالهم الزراعية والتجارية القديمة. وأخذ (الصدر الأعظم) محمد پاشا مع أمواله الطائلة إلى إستنبول وأعاد الولايات التي كانت تحت حكمه (حكم مير كوره - نبهز) إلى الوالي (العثماني)، ونصب على رواندز حاكماً من العثمانيين. أما أخوه رسول پاشا، فقد اعتزل المناصب وسكن مع عياله وأمواله في بغداد.»

يظهر من هذا البيان أن ميري كوره لابد وأنه كان على إتصال سابق بالسلطات القاجارية لكي يراسلهم مجدداً. ويظهر أيضاً أن القاجاريين قد أعدوا العدة مقدماً لحماية ميري كوره، إما بسبب عامل الرشوة أو تحت تأثير بعض المصالح والمأرب الأخرى. إلا أنهم لم يدخلوا أي حرب ضد العثمانيين، وهذا الخبر يطابق ما ورد في سائر التقارير الأخرى. أما اعتذار المؤلف بباباني للجيش الإيراني بأنه لم يدخل الحرب لأن رشيد پاشا (بادر بحشد جنوده وقواته حول مدينة رواندز) فهو عذر واه، وإدعاء بباباني بأن الإصطدامات لم تحدث بين جيش ميري كوره وجيش العثمانيين بسبب خيانة قائد الجيش السوراني الذي يسميه المؤلف (محمد پاس) رغم أن ميري كوره نفسه يحث جيشه على القتال، فهو نباً مماثل لما ورد في بعض التقارير الأخرى، وبصفة خاصة التقارير الأوروبية كتقدير ميلنكن وفريزر ومينورسكي وسون، من الذين يتكلمون عن الخيانة دون ان يدخلوا في تفاصيلها. ومن الجدير باللحظة هو ان الباباني يذكر إسم (محمد پاس) كقائد لجيش سوران، علماً بأن هذا الإسم لم يرد في أي تقرير آخر، لأن رسول پاشا أخو ميري كوره كان قائد جيش سوران. ومن الملفت للنظر كذلك أيضاً أن لا يذكر الباباني إسم الملا الخطبي أو أي عالم ديني آخر ولا يشير إلى دورهم، أو بالأحرى فتواهم في قضية سقوط إمارة سوران.

ثم يستطرد المؤلف في روايته ويتكلم عن مقابلة السلطان العثماني لمير محمد الرواندي، فيقول في

(ص ١٨٢-١٨٣): «أوصل الصدر الأعظم مير رواندز إلى دار السلطنة، ففرضت عليه الإقامة الجبرية وكان يُصرف له راتب يعيش به. قضى (ميري كوره) سنتين تقريباً على هذه الحال. وصادف أن يقع مسكنه بجوار دار أحد موظفي الدولة الكبار، الذي تعرف على المير وشفق على حاله، فكان يدعوه يوماً إلى دائنته ومضيقته ولا يأوا جهداً في مساعدته، وكان يذكره بخير عندما كانت تنسنح الفرصة في حضور السلطان محاولاً لبرئ ساحتة مما لصق بها من تهم المخالف والعصيان. وقد عرض ذلك الشخص على السلطان في بحر سنة واحدة قدرًا من هذه الشفاعات ما جعل (السلطان) يميل إلى لقائه. فقال السلطان لهذا الشخص:

- أحضر لنا محمد باشا في إحدى الليالي عندما يخلو البلاط.

لقد كان من عادات سلاطين الروم^(١١) في ذلك الوقت قيامهم بالغفو عن جميع تهم المقصرين بحق الحكومة عندما كان يدخل المخالف أو المقصّر منهم على السلطان في حالة إنفراده. وكان القيصر يقبل طوعاً كل إقتراح يجول في خاطر الشخص المذنب.

خلاصة القول، أوصل ذلك الشخص ذات ليلة مير رواندز إلى حضرة السلطان، فمسح المشار إليه (مير رواندز - نبهز) بجين التعبدي وفي منتهى الذل والمسكينة التراب الذي كان يقع تحت قدمي السلطان طالباً العفو والمغفرة. فأشفق (السلطان) عليه، وقال له:

- لقد عفت عنك وسوف نعيد لك ولايتك الموروثة المستحصلة، ولكن ستعاقب اذا ما تقاعست من الان عن اداء واجبك في خدمة الدولة.

وسجد محمد باشا لهذه المكرمة شاكراً وإتخذ من الله شاهداً على قوله، فأفاد:

- سوف اطيع أوامر سلطاني بروحه وجسدي وليرجعني الله إذا ما خالفت رسم العبودية والتبغية.

وفي نفس اللحظة قدم له السلطان جبة مزينة بأشرتة كهدية وأعاده إلى مسكنه. وفي صباح اليوم التالي أخبر السلطان الصدر الأعظم بأن تسجل الاراضي المذكورة في السجل العمومي بإسم محمد باشا. فذهب زعماء الدولة كلهم من هذا الإجراء دون أن يجرؤ أي منهم على رد ذلك أو منعه، وتم تنفيذ اوامر السلطان فوراً.

ثم يتكلم المؤلف عن إعادة ميري كوره كحاكم على رواندز وعن معارضته علي رضا باشا والتي بغداد لذلك، فيقول:

«بموجب أوامر القيصر^(١٢) أصبح ملك الولاية من نصيب المير كعطا له. فتحرك المير نحو بلاده معززاً مكرماً. فبعث وكيل علي رضا باشا والي بغداد بهذا الخبر إلى علي رضا باشا بواسطة الساعي الحكومي. ولما سمع علي رضا النباء ذهل وإندهش كثيراً. فكتب إلى الصدر الأعظم ورجال الدولة فوراً ما مفاده أنه وبعد ان يدخل محمد باشا ولايته يرجى ان تُعفونني

١١- راجع الملاحظة رقم (٧) في هذا الفهرست.

١٢- يسمى المؤلف (باباني) السلطان العثماني مرة بالقيصر ومرة أخرى بالشاه.

من العمل في العراق، لأنني أرى وقد أصبح في المرة السابقة ضرورياً أن يخول الصدر الأعظم برفع أخطار مير رواندز، فمن المحتمل في هذه المرة أن يكون حضور السلطان بنفسه ضرورياً لإخماد نار شره. وأرسل في اليوم نفسه عريضته تلك إلى استنبول، قدمها وكيل وزير بغداد بدوره إلى الوزراء العثمانيين، الذين قدموا العريضة بدورهم إلى السلطان، وقالوا له: إن علي پاشا لا يوافق على إعادة محمد پاشا ولهذا قدم استقالته عن حاكمية بغداد.

وتفضل السلطان بالقول:

- إن هنالك عداء قديماً بينه (ميري كوره ... نبهز) وبين علي رضا پاشا، ولهذا لا يؤخذ كلامه (كلام علي رضا پاشا -نبهز) هنا بنظر الإعتبار. أما الصدر الأعظم فقد قال له:

- بما أن علي رضا پاشا رجل جليل الشأن فإن لم يحترمه محمد پاشا ولم يحسب نفسه تابعاً له فإن حبل الأمن سيضطرب بلاشك في ولاية العراق. فعلى محمد پاشا إذن ولمجرد تشرفه بمقابلة السلطان أن يعود إلى مقر حكومته، ولكن قبل أن يذهب إلى داره عليه ان يتوجه إلى والي بغداد وان يتصالح الإناثان مع بعضهما ثم يذهب بعد ذلك إلى دياره. ووافق السلطان على ما إقترحة الصدر الأعظم وأمر بإعلام محمد پاشا أمراً يتضمنه وبمجرد وصول هذا التوقيع إليه التوجه إلى بغداد والإلتقاء بالوزير وأن يطلب من وزير بغداد إكمال قضية حكمه.

وصلت الرسالة إلى مير رواندز وهو على بعد ستة فراسخ خارج استنبول، ولما إطلع على مضامونها إستخف بها وقال:

- عندما كنت لم أتشرف بعد بمقابلة السلطان لم أكن أرضى أبداً بتبعية وزير بغداد، ولكن وبعد أن تشرفت بلتم أنا ملقيصر المقدسة فكيف أرضى أن البس ثوب العار والشمار؟ ولابد أنه كتب رده على الفرمان السلطاني بهذا الشكل أيضاً. ثم اعاده بيد الساعي وواصل طريقه إلى ولايته.

وقدم أمناء دولة الروم كتابه المبعوث عن سماحة عقل وسخافة منطق إلى حضرة السلطان، فتفضل القيسير بالقول:

- أكتبوا رسالة ثانية وقولوا له بأن ولني نعمتك يرجو منك أن تقابل علي رضا پاشا قبل أن تدخل ولايتك، ثم تذهب بعدها إلى مقصدك، ذلك لأن شعلة عواطفنا السامية قد شملت إنارة ساحة اوضاع ذلك الخادم المخلص للدولة. لذا نود أن نصلح أمره على كل حال. فإن علي رضا پاشا هو والي العراق والجaz وهو متيميز عن سائر حكام البلاد. وثواب ذلك هو ان تقابله وبعد ذلك تفعل ما تشاء.

وبعد كتابة هذه الرسالة تم تحرير رسالة سرية إلى حكام الولايات التي تقع على طريق عودة ميري كوره إلى بلده، تتضمن أمراً لحكامها، فيما اذا وصلت رسالة السلطان إلى محمد پاشا في أي ولاية كان قد وصلها ووجوده مصرأً على رأيه السابق، فعليهم أن يوقفوه في

ذلك البلد حتى إشعار آخر.»

ثم يتكلم الباباني عن إلقاء القبض على ميري كوره وقتله بأمر السلطان العثماني:
«أخذ ساعي البريد طريقة مختصرة وإنقى بمير رواندر في مدينة سيواس وأعطاه الفرمان السلطاني. إلا أن المشار إليه قال له:

– انتي باق على ما قلتة سابقاً ولن أذهب للقاء علي پاشا ولن أدخله في الحسبان.
وقد حرر الجواب على هذا المقال.

ولما وقف الساعي على تكبير وغزور المير، ذهب على الفور الى حاكم المدينة وقدم له توقيع القيسار. فخول الوالي جماعة لوضع محمد پاشا تحت المراقبة الى أن يتسلم الإشعار الآخر. وفي اليوم الثاني ذهب الساعي الى إستتبول وقدم كتاب المير الى رجال الدولة الكبار. فإندھش الكل من خفة عقل المير وتأسفوا على السعادة التي خسرها. ثم أخذ الصدر الأعظم الرسالة واعطاها للسلطان وقال له كنت على علم بمحماقة هذا الرجل، إلا أن شموله بإتفاتاتكم السلطانية حال دون أن يتمكن خادمكم من رد الفرمان الذي اصدرتموه.

فإشتاط السلطان من معطيات الصدر الأعظم غضباً وأمر بإحضار ذلك الشخص الذي توسط بينه وبين ميري كوره. ولما حضر ذلك الرجل قال له السلطان:
– لقد أوقعتني في خطأ جسيم، لقد أتيت بشخص غير مدرج الى حضورنا وأسقطت بذلك هيبة السلطة.

وحاول ذلك الشخص تقديم الإعتذار للسلطان، إلا أن اعتذاره لم ينل قبولاً وضرب عنقه في الحال. ثم أمر السلطان الصدر الأعظم بالكتابة الى حاكم سيواس بوضع محمد پاشا فوراً في جولق وأن يُغذف به في البحر.

وتحرك الساعي بأمر من السلطان في نفس اليوم فوصل الى سيواس في غضون ثلاثة أيام وأعطى الحاكم رسالة الشاه (السلطان - نبهز) فبعث الحاكم بدوره شلة تحت جنح الظلام الى المير فشدوا وثاقه ثم وضعوه داخل جولق كما كان مقرراً وألقوه في اليم. وبذلك أخدمت مياه البحر نيران الفتنة التي أضرمتها المشار إليه سالكاً ذلك البائس طريقه الى دنيا الندم. ومن ذلك التاريخ والى يومنا هذا تعين الدولة العثمانية بنفسها حكامًا على ولاية رواندر. وقد أصبحت الرسوم والقواعد القديمة مهجورة بكمالها بين سكانها، وتنظيمات الدولة (العثمانية) قائمة ومتداولة فيها كسائر البلدان الأخرى.»

وهنا ينتهي التقرير المتعلق بكردستان رواندر قدمناه لكم بصورة موجزة (ص ١٨٦). وهنا تنتهي أيضاً ترجمة النص الكامل لذلك التقرير الذي كتبه الباباني وقد نقلناه من الفارسية الى العربية بأمانة تامة لأهميته في مجال هذه الدراسة.

يمتاز هذا التقرير بكونه يشرح تفاصيل الحادث اكثر من غيره، ومن يتفحص التقرير بدقة سيجد

أنه يطابق معظم التقارير الأخرى من حيث ان الأمير قد صدر عنه العفو بواسطة الباب العالي وصدر الأمر بإعادته فعلاً الى سابق ولايته، إلا انه قُتل في الطريق وأُلقي به في اليم. أما الفرق الجوهرى بين هذا التقرير والتقارير الأخرى فهو أن الأخيرة تعتبر رشيد پاشا (أو محمد رشيد پاشا) وسيطاً بين ميري كوره والسلطان العثماني. أما البابانى فيعتبر ذلك الوسيط شخصاً آخر تعرف عليه ميري كوره بطريق الصدفة لكونه جاره. ومهما يكن فإن النتيجة واحدة وهي العفو عن الأمير اولاً ثم القضاء عليه ثانياً. أما السؤال الذى يطرح نفسه هنا فهو: هل كان رسول پاشا على علم بجانب من مأساة قتل أخيه بـ«لقائه» في البحر عندما قال لميلنكن:

«منذ (٢٥) عاماً ترك الپاشا المثير للشفقة القرن الذهبى ودخل البحر الأسود، إلا انه لم يصل مطلقاً إلى مكانه المقصود. فمنذ ذلك الحين لم يره أحد ولم يسمع عنه. ومعجزة رفعه إلى السماء أو سقوطه في أعماق البحر (خط التشديد مني - نبهز) مما وحدهما يمكن ان يوضحها إختفاء محمد پاشا... الخ» لاحظ ما سبق من هذا الكتاب.

في الحقيقة هذا إحتمال وارد لأن رسول پاشا أصبح فيما بعد موظفاً كبيراً في الدولة العثمانية وأصبح من المقربين من شخصيات الدولة الكبار. ولهذا فمن الممكن ان يكون قد إكتشف بحكم وظيفته بعض ملابسات القضية، إلا أنه خشي أن يبوح بها حرصاً على مركزه ومصالحة. فليس معقولاً أن يكون شخص كالبابانى قد سمع بهذه القصة رغم إقامته ضمن حدود دولة القاجاريين، في حين لم يسمع رسول پاشا بذلك وهو موظف عثماني كبير.

وعلى كل حال يكتسب هذا التقرير أهميته الكبرى لكونه مكتوباً من قبل شخص مطلع على احداث إمارة سوران والإمارات الكُردية الأخرى. ثم ان والده كان ولا بد على صلة بميري كوره حتى يستطيع ان يقدم على حسابه خدمات الى حكومة إيران بما يعادل مائة ألف تومان. أضف الى ذلك أن البابانى صاحب التقرير كان ولاشك على اتصال بالسلطات القاجارية، لأن والده كان في خدمة الشاهزاده القاجاريين ضمن إمارة بابان حسبيما ورد في كتابه. كما ولأيغالي الرجل في الموضوع ولا يأخذ جانب ميري كوره او جانب السلطان، بل يروي قصة ليس من المستبعد أنه كان قد سمعها بهذا الشكل تماماً. إلا أن هناك شيئاً جديراً باللحظة في هذا التقرير وهو ان صاحب التقرير عندما يصف شخصية ميري كوره يعتبره ابياً يجهل القراءة والكتابة. ثم يذكر في موضع آخر من تقريره مرتين بأن الأمير قد كتب وهو في طريق عودته الى ولايته جواباً على رسالة السلطان، في حين انه لم يذكر اسم أبي شخص آخر كتب له هذا الجواب مثلاً.

أما السؤال الآخر الذي يطرح نفسه هنا فهو: هل كان ميري كوره في الحقيقة سانجاً مغفلًا الى ذلك الحد الذي يصرّ على رأيه بعدم مقابلة علي رضا پاشا معتبراً ذلك إذلاً له، في حين أنه مثل بين

يدي السلطان العثماني ساجداً متضرعاً محتسباً ذلك إجلالاً له؟

لaimكنني الاجابة على هذا السؤال اجابة قاطعة دون معرفة شخصية بميري كوره نفسه، وهذا ضرب من المستحيل. إلا أن بساطة وطيبة القلب هي من خصائص الـكُرد عامة وزعمائهم أيضاً بطبيعة الحال، وقد تأكّلت من ذلك لا من خلال دراساتي العلمية وإنما من تجاري الشخصي أيضاً.

بيد انه ومن ناحية اخرى ليس من المستبعد ان يكون التظاهر بشمول ميري كوره بالعاطف والرحمة السلطانية واعفائه ثم اعادته الى ولايته مؤامرة خبيثة دبرت للقضاء عليه بأسلوب ماكر دون إثارة حفيظة اعوانه واتباعه. ذلك لأن ميري كوره لم يكن الأمير الـكُردي الوحيد الذي أُقى القبض عليه واختفى اثره بعد ذلك. فقد كان الأمير بدرخان پاشا هو الآخر ضحية مؤامرة كهذه، فقد عثر أحد المثقفين الألمان واسمه نيكوينر عام ١٩٨٥ على رسالة تحمل توقيع المارشال الألماني المعروف هلموت فون مولتكه، الذي ورد اسمه في هذا الكتاب أيضاً، كُتّبت بتاريخ ١٨٨٦-٢-١٦ موجهة الى ابن الأمير بدرخان پاشا أمير بوتان، رداً على رسالة بعثها ابن الأمير بدرخان پاشا الى مولتكه، عندما كان ابن الأمير رئيساً لمحكمة إستئناف مدينة سيواس. ويظهر من جواب مولتكه أن ابن بدرخان كان يسأل عن مصير أبيه، ويظهر انه ذكر مولتكه بأن والده قد إشتراك في معركة نصبيين التي وقعت بين المصريين والعثمانيين في ١٨٣٩-٦-٢٤ وان والده أحرز لقب الپاشا من العثمانيين إلا أن ابنه لا يعرف مصيره. فيجيب مولتكه على رسالته:

«يؤسفني أن ليس في وسعي تزويدكم بالمعلومات التي تريدونها. انتي اتنكر ان بدرخان بـگ قد تم اسره بعد ان دُمر مقره، ولكن ماذا حدث له بعد ذلك ليس لي به علم مطلقاً. أما إشتراكه في معركة نصبيين وإحرازه لقب الپاشا وكونكم انتم ابن ذلك الأمير الـكُردي الشجاع فقد اطلعنا عليه ولأول مرة من خلال رسالتكم الالطيفه.

مع تقديرني العظيم واحتراماتي الفائقة لكم

التوقيع

المارشال ك. مولتكه

يظهر من هذا ان مصير بدرخان لم يكن يختلف عن مصير ميري كوره أبداً، حتى أن ابنه لم يكن يعرف ما حلّ بـأبيه بعد وقوفه في الاسر- شأنه في ذلك شأن اسرة ميري كوره. ويظهر أن السلطات العثمانية إختلفت قصة إشتراك بدرخان في معركة نصبيين وإحرازه لقب الپاشا بينما كان هو تحت التراب. فما اشبه الليلة بالبارحة. ان اسلوب حـکام کـردستان الأجانب في تعاملهم مع الـكـورد بـقـي سـنة متبـعة لم تتـغير إلـى يـومـنـا هـذـا. وما إغـتـيـالـ الزـعـيمـ الـكـرـديـ المـأـسـوفـ عـلـيـهـ الـدـكـتـورـ عـبـدـالـرـحـمـنـ قـاسـمـلوـ فيـ عـشـيـةـ ١٣ـ تـمـوزـ ١٩ـ٨ـ٩ـ فيـ إـحدـىـ شـقـقـ مـدـيـنـةـ قـيـمـةـ فـيـ حـيـهـ قـيـمـةـ كـانـ يـقـومـ بـالـتـفـاوـضـ مـعـ مـمـثـلـيـ النـظـامـ الإـيرـانـيـ إـلـاـ نـمـونـجـاـ حـيـاـ لـإـسـتـمـارـيـةـ الـغـدـرـ وـالـخـسـةـ وـالـعـدـوـانـ بـحـقـ شـعـبـ کـرـدـسـتـانـ، وـمـثـالـاـ صـادـقاـ علىـ بـسـاطـةـ الـكـرـدـ وـإـنـسـيـاقـهـ وـرـاءـ الـعـوـاـطـفـ وـالـأـحـلـامـ. لقدـ بـذـلتـ كـلـ مـاـ فـيـ لـوـضـعـ خـلاـصـةـ

تجاربي النظرية والعملية في خدمة المظلومين والمسحوقين في هذه الدنيا وجمahir الگرد من جملتهم.
ويحز في نفسي ان ارى المستضعفين والمضطهدين ليسوا في مستوى الاحداث، يحارب بعضهم
بعضاً ويتقاولون فيما بينهم، مفسحين المجال للمستبدین والطغاة کي يستمروا في غيّهم وعثوهم.
وصدقـت الآية الكريمة: (إِنَّكَ لَنْ تَهْدِي مَنْ أُحِبُّتْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ).

جمال نبهـز
برلين ١٩٨٩-٨-٢٤

ملحق يتضمن نتاجات لبعض الكتاب الكرد

بخصوص عوامل سقوط إمارة سوران

* محمد الخطيب ونهاية الإمارة السورانية*

زبير بلال إسماعيل

ربما لم ينزل عالم ديني في منطقة كردستان ما ناله محمد الخطيب (مهلاي خهتى) من شهرة بين الناس. وفي الوقت الذي عاصره كثير من أمثاله من العلماء والأساتذة الذين تفوق بعضهم عليه في النواحي العلمية، ولكن ذكره واسمه خلدا من دونهم على مر الزمن. ولعل سبب ذلك يعود إلى إرتباط إسمه بالإمارة السورانية ونهايتها المأساوية المعروفة، إذ حمل البعض مسؤولية سقوط تلك الإمارة، مع ان هذا الإتهام فيه نظر وقابل للنقاش لتحديد المسؤولية التاريخية وبيان الظروف والأسباب التي أدت إلى زوالها. ولابد لنا قبل كل شيء ان نعرف عن كتب الملا محمد الخطيب ومن ثم نبين دوره، إن كان له دور، في طي الصفحة الأخيرة من تاريخ تلك الإمارة الكردية التي عمرت مئات السنين. ولكي نقترب أكثر من دنيا الخطيب والإطاريين العلمي والسياسي الذين تحرك خلالهما، لابد لنا من بحث جملة أمور تعيننا لمعرفة هذه الشخصية المثيرة.

موطنه ونشأته:

على بعد مسافة يسيرة من مدينة شقلاوه، وقبل الوصول الى قرية سيساوه الكبيرة يتفرع الطريق المعبد القديم الى اليمين فيمر بقرية (شيخ موديان) ليعبر مضيق (زينه تير) الذي يقع في منتهى جبل حرير بنقطة إنقاذه بجبل (تير) حيث نصل الى قرية (خهتى)، القرية التي ينتسب اليها المترجم. ويمر الطريق بعد ذلك بقرى عامرة منها باليسان و(هرتله) و(بيتواته) و(سروچاوه) حتى نصل الى رانيه. و(خهتى) من القرى المزدهرة بزراعة الفواكه كغيرها من قرى المنطقة. ويلقب محمد الخطيب بالشيخ سليمان). والشيخ سليمان هذا هو الجد الأكبر لمشايخ خوشناو، وقبيلته من الكرد هي قبيلة خوشناو المعروفة. تحدث ابراهيم فصيح عن قبيلة خوشناو فقال: «ونشأ منهم علماء فحول منهم النحرير محمد الخطيب»^(١) وينتسب الى خوشناو عدد كبير من العلماء ...^(٢)

(*) عن مجلة (الحكم الذاتي) العدد ٤ السنة السابعة.

١- ابراهيم فصيح: عنوان المجد، منشورات دار البصري ببغداد، ص. ١٦٣

٢- لمعرفة المزيد عن قبيلة خوشناو وعلمائها انظر: مجلة الحكم الذاتي العدد (١)، السنة ١٩٨٣، ص ٤٤ و٥٤، مقال: ابوiker المير رسمي لكاتب هذا المقال. ويقول البعض بأن اسم القرية هو (خطا) وتحرف الاسم الى (خهتى) في الكردية ولابيعرف اصل الاسم.

يعتقد بأن الخطى ولد في قرية (خهتى) المذكورة، ولا يعرف بالضبط تاريخ ولادته ولكن القرائن التاريخية وترجم معاصريه من اساتذته وتلاميذه تدل على انه ولد في النصف الثاني من القرن الثامن عشر الميلادي. نشأ شاً علمي وجّه في طلب العلم وانكبّ على الدرس والتحصيل منذ صغره. ولما بلغ مبلغ الشباب جلس الى حلقة الدرس.

وكان المترجم من الطلبة الذين تنقلوا بين أكثر من مكان لطلب العلم. فدرس على جملة اساتذة مشهورين، قال في العنوان وهو يتحدث عن الخطى: «أخذ العلم عن عدة أعلام منهم عالمة الدنيا على الإطلاق مولانا محمد بن آم. ومنهم العالمة أبوبكر الأمير رستمي وغيرهم. وأكمل العلوم على شيخنا عبدالرحمن الروزبهانى^(٢). وذكر أبوبكر أفندي الاربلي (ملا أفندي) بأن الخطى مع جده أبي بكر أفندي الملقب بـ(كچك الاربلي) «قرأ على المولى الفاضل الكامل والعالم العامل عبدالرحيم أفندي الزياري، وعلى المولى العالمة نتيجة المبحرين وخاتمة المؤاخرين أستاذ الكل (عبدالرحمن أفندي الروزبهانى)^(٤) ... وهو من الشيوخ المعروفين في المنطقة وخارجها، وانصرف إلى الدراسة العميقه. وقد أكثـر من شـيخ واستـاذ للأـخذ منه على عـادة طـلـبة العـلـوم الـديـنيـة في كـردـستان حـتـى نـال الـاجـازـة الـعـلـمـيـة وـهـنـا تـبـدـأ مرـحـلة جـديـدة خـصـبـة مـن حـيـاتـه الـعـلـمـيـة إـذ انـقـطـع لـلتـدـريـس وـالـبـحـث وـالـتـبـع وـالـتـأـلـيف.

اساتذته:

كان في أربيل والمدن والقرى الواقعة في مناطقها مئات من المساجد والجواعـم. وكان في أكثر هذه المساجـد (حتـى في القرى) مدرـسة دـينـية وطلـاب علمـ. وفي كل مدرـسة عـالم دـينـ كبير معـروف يـقصدـه الطـلـبة من كل حدـب وصـوبـ. وكان من عـادـتهم ان يـقصـدوا الأـسـاتـذـة للـدـرـاسـة عـلـيـهمـ اـيـنـماـ كانواـ. وـيـذـلـكـ كانواـ اـحـرـارـاـ فيـ إـخـتـيـارـ اـسـاتـذـهـ وـشـيـوخـهــ. ولاـ يـمـكـنـناـ حـصـرـ المـدارـسـ الـديـنـيـةـ التـيـ كانـتـ منـتـشرـةـ فيـ مـنـطـقـةـ أـرـبـيلـ وـغـيرـهــ منـ الـمـنـطـقـةـ الـكـرـدـيـةــ فيـ الـقـرـنـ الثـامـنـ عـشـرـ وـالتـاسـعـ عـشـرـ وـحتـىـ مـطـلـعـ الـقـرنـ العـشـرـينــ،ـ لاـ حـصـرـ جـمـيعـ اـسـاتـذـهــ وـالـمـدـرـسـيـنــ وـالـعـلـمـاءــ الـمـشـهـورـينـــ.ـ وـلـكـنـ ماـ وـصـلـ إـلـيـنـاـ منـ أـسـمـاءــ الـمـدارـســ وـالـمـدـرـسـيـنــ إـلـىـ بـداـيـةـ الـقـرـنـ العـشـرـينــ يـدـلـ عـلـىـ وجودـ حـرـكـةـ عـلـمـيـةـ نـشـطـةــ فـيـ مـدـنـ وـقـرـىــ الـمـنـطـقـةــ التـيـ إـمـتـدـتـ شـهـرـتـهــ إـلـىـ جـهـاتـ بـعـيـدةــ.ـ وـيـثـبـتـ ذـلـكـ قـدـومـ الـطـلـابــ مـنـ أـنـحـاءـ عـدـيدـةــ حتـىــ مـنـ خـارـجـ الـعـرـاقــ لـلـدـرـاسـةــ عـلـىـ اـولـئـكـ اـسـاتـذـهــ الـمـعـرـوفـينــ،ـ الـذـينــ كـانــ تـشـدـ إـلـيـهـمـ الـرـحالــ.

وقد شهدت اروقة المساجـدـ وـالـمـدارـســ فيـ الـمـنـطـقـةــ مـولـدـ عـلـمـاءــ وـأـدـبـاءــ وـشـعـراءــ وـمـفـكـرـينــ خـلفـواـ لـنـاـ ذـكـراـ حـسـنـاـ وـأـثـارـاـ خـالـدـةــ.ـ إـنـ الرـسـائـلــ وـالـمـقـالـاتــ وـالـتـعـلـيقـاتــ وـالـعـواـشـيــ وـالـقطـعـ الـأدـبـيــ الـدـافـقــ بـالـحـيـاةــ وـالـقـوـةــ وـالـجـمـالــ كـثـيرـةــ غـيرـ قـلـيلـةــ مـعـثـرـةــ فـيـ زـواـياــ مـكـتبـاتــ الـمـسـاجـدــ وـالـجـواـعـمــ وـالـمـكـتبـاتــ الـخـاصـةــ،ــ التـيــ إـذـاـ مـاـ جـمـعـتــ كـوـئـتــ مـكـتبـةــ عـامـرـةـــ وـتـلـكـ ثـرـوـةــ عـلـمـيـةــ زـاخـرـةــ تـكـادــ تكونــ ضـائـعـةـــ،ــ جـنـىــ الـإـهـمـالــ عـلـىــ

٣- عنوان المجد، ص ١٤٣ - ١٤٤.

٤- نقلـاـ عنـ صـيـغـةـ الـاجـازـةــ التـيــ يـجـيزــ بـهاـ طـلـبـهــ.

مؤلفيها ومؤلفاتهم. إن القطع والنصوص منتشرة في مختلف الكتب: في السيرة والتاريخ وفي البحوث العلمية والدينية وفي كتب الوعظ والتصوف وفي الكتب التي سُجّل فيها المؤلفون خواطرهم وتجارب حياتهم وملحوظاتهم وانطباعاتهم وروروا فيه قصص حياتهم.

من النصين السابقين عرفنا للمترجم أربعة أساتذة هم: ١- محمد بن ادم البالكي. ٢- ابوبكر المير رستمي. ٣- عبدالرحمن الروزبهاني. ٤- عبدالرحيم الزياري.

١- محمد بن ادم البالكي:

هو محمد بن ادم بن عبدالله البالكي (١١٦٤-١٢٥٢هـ)، ينتمي إلى عشيرة بالك. ولد في قرية (روست) المعروفة في شمال (كهله)، والواقعة في سفح جبل حصاروست. كان ابن ادم عين أعيان العلماء في عصره وتفرد في ميدان العلم والفضل، قال في العنوان: «ومن اعظم من ادركت عصره وانا صغير وهو نزيل عند جدي اسعد الحيدري عالمة الدنيا على الاطلاق الفائق على جميع مشايخ العراق صاحب التأليف العديدة، مولانا محمد بن ادم البالكي. فرأى عليه مولانا خالد واخذ عنه كافة فحول العراق، له اكثر من مائة تأليف في العلوم التقليدية والعلقانية»^(٥) درس على والده وعلى العالمة محمد بن عبدالله البازيني تلميذ صبيحة الله بن ابراهيم بن حيدر الحيدري. كان ابن ادم محباً للسفر، فسافر إلى مهاباد في ١١٩٢هـ لتعلم الفارسية، ثم رجع وسكن رواندوز في عهد الأمير محمد پاشا ووجد تقديرًا منه، فاشتغل بالتدريس والتأليف فقرأ عليه جمّ غير من العلماء والفضلاء.^(٦)

كان المترجم ذات ثقافة موسوعية، فقد اشار فصيح إلى غزاره علمه وقال: «لو عدمت كتب العلوم لاستطاع ان يؤلف مثها من حفظه. وهذا ليس على سبيل المبالغة بل بيان الواقع الذي إعترف به جميع علماء العراق». ويقول الأستاذ مسعود محمد: «إن ابن ادم عالم تفخر كل أمة بنبوغ أمثاله بين ابنائها... وإنه لواضح ان لا إشكال في عبقرية وجراة وتجربة ابن ادم، ولا يبقى بعد ذلك إشكال في أنه كان إنساناً نادراً المثل الندرة كلها»^(٧) ...

٢- ابوبكر المير رستمي:

هو ابوبكر بن محمد المير رستمي: ينتمي إلى عشيرة خوشناو ومن قرية (مير رستمه) بين شقلاء وحرير. ولا يعرف بالضبط تاريخ ولادته، ولكن الأدلة التاريخية تشير إلى ولادته في النصف الثاني من القرن الثامن عشر الميلادي. درس على علماء متبحرين من امثال عبد الرحمن الجلي بن الملا عبدالله، رئيس اسرة جلي زاده في كويسينجق، وكان واحداً من أبرز علماء الكرد في عصره، توفي عبد الرحمن الجلي في سنة ١٢١٧هـ. ودرس المير رستمي أيضاً على محمد بن خضر بن احمد بن حيدر الحيدري

٥-عنوان المجد ص ١٤٤.

٦-محمد الحال: الشيخ معروف النودهي. بغداد ص ١٠٣ الحاشية.

٧-مسعود محمد: حاجي قادر كويي. من مطبوعات المجمع العلمي الكردي (١٠١/٢-١٠٣) ولمزيد من المعلومات عن ابن ادم انظر لصاحب هذا المقال: ابن ادم البالكي. مجلة المجمع العلمي الكردي المجلد الخامس ١٩٧٧ ص ٤٥-٤٨.

المادراني. وكان من تلاميذ المير رستمي فضلاً عن محمد الخطبي: أحمد بن علي الكلالي وإبراهيم بن حسين الرمكي وعبدالله المير رستمي، الذي لازم أستاذه وشرح كتابه المعروف في البلاغة (بيان البيان) وهو رسالة في علم البيان^(٨)... وللمير رستمي حواشي على أكثر كتب المعمول ولاسيما حاشية العلامة عبدالحكيم الهندي على شرح الشمسية في المنطق^(٩) ... وكانت له اليد الطولى في علم البلاغة. وله رسالة في علم الوضع (وهو العلم الذي يتحقق المدلول في الألفاظ العام والخاص) وإن اسمه (خلاصة الوضع). وله أيضاً (نهاية الوسع في شرح خلاصة الوضع). وكان المير رستمي من مشايخ العلماء المتبحرين، طويل الاباع في الفنون الأدبية وفي العلوم التقليدية والعقلية. وكان مدرساً ماهراً ويزوري عنه بعض الطائف. عاش في أيام المماليك (١٧٤٩ - ١٨٣١ م) وشاهد عهد داود باشا (١٨١٧ - ١٨٣١ م). ويبعدو أنه توفي في حدود النصف الأول من القرن التاسع عشر الميلادي.

٣- عبد الرحمن الروزباني:

عبد الرحمن بن حسين بن بگ الروزباني الفرقاني. (فرقان) قرية في ناحية قره حسن من نواحي كركوك. أخذ الطريقة عن مولانا خالد واستخلفه في بغداد في التكية الخالدية المنسوبة إلى مولانا خالد بعد سفره إلى دمشق. وكان بيته متصلة بالتكية، وكان يشغل منصب التدريس في بغداد ويلقب بـ(شيخ علماء العراق ومدرس دار السلام). توفي سنة ١٢٧٠ هـ / ١٨٥٣ م. ومن أولاده: الشيخ أحمد الروزبهاني وكان مدرساً بجامعة الأصفية ببغداد^(١٠).

٤- عبد الرحيم الزباري:

ويعرف بـ(ملا زاده الشافعي) ينتسب إلى قرية (زيارت) من قرى الخوشناو، وتقع في مركز حوض سفين المحصور بين سلسلتي پيرمام وسفين وقربها قرى: (بيروكان) و(ناوداروكان). وهي تتبع ناحية خوشناو في قضاء شقاوه. وكان عالماً متبحراً في العلوم والنشر سطعت انواره في الكُرد. لم يدع فناً من الفنون إلا ارتقاء، وكان إماماً زاهداً ولهم مؤلفات وبدائع وبيان. مدحه عثمان أفندي سند قائلًا: قصائد لم يطربن إلا لأنها

لها من علا عبد الرحيم مساند
أمام كان عرقاً فاضحى محله
له سمرت فوق السماك مصاعد

توفي عام ١٢١٢ هـ^(١١).

٨- عباس العزاوي: تاريخ الأدب العربي في العراق (١١٣/٢).

٩- الشمسية: مختصر في علم المنطق الفه نجم الدين بن عمر بن علي تلميذ نصير الدين الطوسي المتوفى سنة ٦٩٣ هـ / ١٢٩٢ م. وشرح الشمسية قطب الدين محمود بن محمد الرازي المتوفى سنة ٧٦٦ هـ / ١٣٦٤ م ولعبدالحكيم بن شمس الدين الهندي المذكور حاشية على الشرح.

١٠- عباس العزاوي: خلفاء مولانا خالد. مجلة المجمع الكردي (٢-٢) ١٩٧٤ ص ٢٠٣-٢٠٤.

١١- عبدالرزاق البكار: حلية البشر (٢-٢) ٨٤٥-٨٤٤.

وقال في الحدائق الوردية عن مولانا: «ثم ذهب إلى أنحاء كوى وحرير فقرأ الجلال على تهذيب المنطق بحواشيه على الإمام اللوزي والنحير الألعي الملا عبدالرحيم الزياري المعروف بـ ملا زاده»^(١٢) ...

ذكر فضيح في العنوان بعض تلاميذ الخطى وقال: «أخذ عنه علماء اعلام فهم شيخنا العلامة احمد الكالالي وشيخنا العلامة ابراهيم الرمكي وغيرهم مما لا يحصى عددهم...»

١- احمد الكالالي:

هو احمد بن علي الكالالي البالكى: ينتمى إلى عشيرة بالك التي تنتشر في المنطقة المتدة من رواندوز إلى ريايات. ذكره ابراهيم فضيح المتوفى سنة ١٨٨٣ م فقال: «ومن أجلّ من أدركته وإنقعت به شيخى وقدوتى العلامة الفهامة النحير الحبر، الولي الزاهد، العابد الساجد الصائم مولانا احمد بن علي الكالالي البالكى. وكان صائم الدهر. أخذ العلم عن عدة علماء منهم العلامة الفهامة المدقق محمد الخطى، والعلامة الفهامة ابوبكر المير رستمي، والعلامة الذكى على الروستمى وغيرهم. وكمل العلوم على شيخنا مولانا الشيخ عبدالرحمن الروزبىيانى. وقد لازمت شيخى الكالالى المذكور عدة سنين وقرأت عليه... ولم أر مثله علمًاً وعملاً، وقرأ شيخنا تحفة ابن حجر وغيرها على شيخنا الشيخ يحيى المزوري، والروزبىيانى من المفرطين في حبه واحترامه وكذا سائر العلماء. وكان بحراً زاخراً في كل العلوم النقلية والعقلية لا يعرض عليه شيء من المشكلات إلا حلّه بأدنى إلتفات ونظر...»^(١٣)

ويبدو أن وفاته كانت في حدود منتصف القرن التاسع عشر الميلادى.

٢- ابراهيم بن حسين الرمكي:

ينتمى إلى عشيرة (رمك) من فروع قبيلة بلباس المعروفة في محافظة أربيل والسليمانية قال صاحب العنوان في ترجمتها: «ومن أجلّ من أدركته وأخذت عنه العلم شيخى وسندي العلامة الحقى والفقاھمة المدقق العالم العامل الورع مولانا ابراهيم بن حسين الرمكي، وكان منزوىًّا عن الناس مشغولاً بالعلم والعبادة. أخذ العلم عن عدة اعلام منهم العلامة النحير محمد الخطى والعلامة علي الرستى (نسبة إلى قرية رrost) وغيرهما. واكملا العلوم على العلامة الفهامة شيخنا عبد الرحمن الروزبىيانى. وقد لازمه عدة سنين واستفدت منه. وكان شيخنا هذا أيضًا كشيخنا العلامة أحمد الكالالى في غاية الشفقة والسعى معه كائهما أخوان وفي الدرس والتحصيل رفيقان فإذا غاب أحدهما عنى لازمت الآخر... وقد سافر إلى بيت الله الحرام، ثم إلى مصر ثم إلى حلب وتوفي فيها...»^(١٤) ...

١٢- عبدالمجيد محمد الخاني: الحدائق الدرية في حقائق أجاء النقشبندية ١٣٠٣-٢٢٤ هـ، ص ٢٢٤.

١٣- عنوان المجد، ص ١٣٩-١٣٧-١٤٠-١٤٠-١٤٠-١٤٠-١٣٩ هـ، المصدر السابق ص ١٤٠-١٣٩.

١٤- محمد الحال: الشيخ معروف التودهي ص ٨٤، الحاشية و ٩٢.

٣- الملا عمر الخيلاني:

ينتسب الى قبيلة خيلاني المعروفة من محافظة أربيل، وكان عالماً فاضلاً. ذكره أبوبكر أفندي المشتهر بـملا أفندي (١٨٦٧ - ١٩٤٢م) وهو يعدد شيوخه فقال: «... كما أجازني استاذي ووالدي عمي أفندي الاربلي... وهو قرأ على جماعة من الشيوخ، سيماناً قرأ تكملة المنقول والمعقول والفروع والاصول على العالم التحرير زبدة العارفين وقدوة العالمين عمر أفندي الخيلاني، وهو قد قرأ على الفاضل التقى نخبة المتقدمين وفخر المتأخرین جدي أبي بكر أفندي الاربلي، وعلى إمام الآفاق أستاذ الكل في الكل غطريف وأكمل المتبصرین العالم محمد أفندي الخطی الشیخ سليمانی...»

وفي رواندز مسجد يسمى (المسجد الكبير) أو مسجد الملا عمر الخيلاني، عمر اکثر من مرة وكانت فيه مدرسة دینية انشأها المُترجم وتولى التدريس فيها، ثم تولى التدريس فيها من بعده أولاده وأحفاده. وكانت له مكتبة عامرة في رواندز آلت إلى حفيده الملا عبد الكريم بن الملا أسعد. وقيل إن المكتبة المذكورة كانت تضم أيضاً كتب ومؤلفات العلامة الخطی، وقد تعرضت إلى حادثة حريق أنت النيران فيها على معظم موجوداتها وذلك في سنة ١٩٥٧. والمترجم من كبار علماء القرن التاسع عشر الميلادي.

٤- احمد النودشي:

هو أحمد بن الملا عبد الرحمن، وكان هو ووالده بالتعاقب مفتين بالسليمانية. ومن تلاميذه العالمة السيد أحمد فائز البرزنجي (١٨٤٢ - ١٩١٨م) الذي شرح منظومة الشيخ معروف النودهي (١٧٥٢ - ١٨٣٨م) المسماة (الفرائد في نظم العقائد) في سنة ١٣١١هـ / ١٨٩٣م.

٥- الشيخ ابوبكر النقشبندی:

هو ابن ملا محمد بن عبدالله الملقب غياث الدين. ولد في قرية (هرشم) التي تقع في سفوح جبل پيرمام، ونشأ بها ودرس على والده الذي كان عالماً فاضلاً، وعلى العلامة محمد الخطی. وحين عمي والده اضطر إلى أن يقصد رواندوز ليدرس الرياضيات على الملا عمر الخيلاني، ثم عاد وأجازه والده. قصد المُترجم طويلاً وإتصل بالشيخ عثمان الطوبي (سراج الدين) (١١٨٩هـ - ١٢٨٤هـ) خليفة مولانا خالد، ولازمته مدة حتى اجازه الشيخ عثمان وأنذ له بالارشاد. عاد إلى هرشم ثم تركها إلى قرية (گردەرەش) الواقعة على الزاب الأعلى قبل أن ينتقل إلى أربيل ويتخذها مسكنًا له. وقام المترجم برحلات زار فيها بلاد الشام ومصر والحجاج، ومكث في مكة المكرمة سنة وحج فيها مرتين، وكان قد حج تسعة مرات في حياته. قصد المترجم إستانبول قبل الحرب العالمية الأولى وفيها سلك على يده الكثير ودخلوا الطريقة النقشبندية، وكان من بينهم الوزراء وكبار الموظفين وجماعة من أهل المدينة. وكان له مریدون في دمشق وبغداد والبصرة. جمع المترجم بين الزهد والعبادة والتصوف وبين

العلوم، فُعرفت له حواشِي وتعليقات على بعض الكتب، ولكنه على وجه العموم انشغل بالإرشاد. توفي سنة ١٣٢٩هـ بأربيل ودفن في مسجده. وقد عمر هذا المسجد أكثر من مرة وهو اليوم مسجد جامع ومن أكبر مساجد أربيل. وقد أرَخ وفاته الحاج أحمد حمدي النقشبendi الذي يسكن مدينة كركوك بالبيت الآتي:

نستمد منك يا غياث الدين
أفينا مات قطب المرشدين
١٤٢٩ = ٦٣٥٤٤١ هـ

وأرَخ وفاته أيضاً بالبيت الآتي:

أيها المؤمنون أرخت رقاد من لقب بغياث الدين
قائلاً (كمل أبوبكر الراجي وهو قطب المرشدين)

عاصر المترجم علماء كباراً مثل العلامة عمر أفندي بن أبي بكر المعروف بكچك ملا الأربلي، والشيخ عبد الرحمن الأربلي والملا رسول أفندي الكراوي وغيرهم. وقد خلف المترجم عدة أولاد منهم الشيخ العلامة مصطفى النقشبendi، الذي تولى الإرشاد في حياة والده ثم إنفرد به في سنة ١٣٣٣هـ رومية (أي في حدود ١٩١٨-١٩١٧م). وكان قد نال الإجازة العلمية من والده الذي أذن له بالإرشاد في حياته، وكان يقوم أيضاً بالتدريس قبل سنة ١٩٠٨هـ أي قبل وفاة والده (ت في ١٩١٠).

معاصروه:

ذكرنا فيما تقدم عدداً من معاصريه من شيوخه وتلامذته، نذكر هنا أيضاً علماء آخرين معروفيين عاصروا المترجم، وكان المترجم -على الأغلب- على إتصال علمي بهم ومنهم.

١- أبوبكر أفندي الأربلي الملقب بكچك ملا:

هو ابن الملا عثمان بن الملا أبي بكر (١١٩٢-١٢٧٢هـ). كان عالماً عاماً ومن أكابر العلماء المعروفيين، ذا جاه واحترام. أخذ العلم عن عدة أعلام منهم أبوه الفاضل عثمان عن العلامة صالح الحيدري، ومنهم العلامة عبد الرحيم الزياري والعلامة داود پاشا (والى بغداد في عهد الممالئك). وكلم العلوم على الشيخ عبد الرحمن الروزبهاني. وتنقل في طلب العلم في مختلف الأمصار، وبقي في مدينة السليمانية سنين مصاحباً مولانا خالد في مرحلة التلمذة، ثم سلك على يديه. وقد اجاز عدداً من العلماء المعروفيين منهم عمر أفندي الخيلاني، وإبراهيم فصيح الحيدري، ومحمود الديملاوي الكردي. له حواشٍ على تحفة ابن حجر وعلى (شرح المطالع) وعلى (جمع الجوامع) في أصول الفقه. وله مصنفات أخرى في المنطق والتوصوف والفالك، ولكنها على العموم إنشغل بالتدريس في جامع القلعة بأربيل. وقد أعيد بناء الجامع المذكور في حياته وذلك في سنة ١٢٦١هـ. وتوفي بعد ذلك في سنة ١٢٧٢هـ دفن بأربيل، وقد رثاه الشاعر وأحد وجهاء أربيل يومئذ يعقوب آغا بن قاسم آغا بشعر رقيق فيه جزالة في اللفظ وعمق في المعنى وذلك باللغة التركية.

٢- على الرستي:

ينتسب الى قرية روست الواقعه في سفح جبل حصاروست في قضاء چومان بمحافظة أربيل وهي من قرى بالك. ذكره في عنوان المجد فقال: «ومن أجل من ادركته شيخي إبراهيم بن حسين الرمكي. أخذ العلم من عدة علماء منهم العلامة النحير محمد الخطيب والعلامة علي الرستي»^(١٥) ...

٣- احمد بن رسول الگراوي:

الشهير بالواعظ في أربيل. منتسب الى قرية (کراو) الواقعه في سفح جبل پيرمام وهي من قرى خوشناو التابعة لناحية صلاح الدين في محافظة أربيل. قال فصيح في العنوان: «ومن أجل من ادركته وأخذت عنه شيخي الولي العلامة الجامع للمنقول والمعلقون الزاهد الذي لاتأخذه في الله لومة لائم مولانا احمد بن رسول الگراوي المشهور بالواعظ في أربيل. وكان عالماً عاماً واعظاً متعظاً مهاباً عند الخواص والعوام لشدة تقواه وأمره بالمعروف ونهيه عن المنكر. ومناقبه لاتتحصى لازمته وقرأت عليه... أخذ العلم عن عدة علماء منهم والده الفاضل ومنهم: عبدالله الكردي وصبيحة الله بن إبراهيم بن عاصم الحيدري وغير ذلك»^(١٦) ...

وقال العزاوي في تاريخ الأدب: «المولى احمد الگراوي من علماء الکرد المعروفين وهو من عشرة خوشناو المعروفة وله رسالة في علم البيان وهي مختصرة جداً. وكان من العلماء أيام داود پاشا (١٨١٧ - ١٨٣١ م). وقد شرح الرسالة المذكورة الأستاذ ضياء الدين حيدر (وهو من علماء الکرد المعروفين تولى الإفتاء في بغداد في ١٢٧٠ هـ وتوفي في ١٣٠٨ هـ / ١٨٩١ م) وذلك لغموص فيها وقدمها للأستاذ محمد فيضي الزهاوي مفتى بغداد مدة إفتائه واثنى عليه»^(١٧) ...

٤- يحيى المزوري:

هو الشيخ يحيى بن خالد المزوري، وهو من أكابر علماء الکرد في العمادية المشهورين، وهو من اساتذة المرحوم السيد محمود شهاب الدين الألوسي، وعبدالله بن محمد أمين التركمانى، والملا أحمد ابن الحاج إبراهيم العمر گندي. توفي ببغداد سنة ١٢٥٢ هـ / ١٩٣٦ م ودفن في جامع العدلية الكبير ورثاه الشاعر عبدالباقي العمري. وقال في العنوان: «ومن أجل من ادرك عصره العالم الفاضل العلامة الشيخ يحيى المزوري وهو من أكابر علماء الکرد وكان من مشايخ العلماء المتبحرين»^(١٨) ...

وهو من خلفاء مولانا خالد وله شهرة واسعة وكان من أبرز علماء القرن التاسع عشر الميلادي.

١٥- عنوان المجد ص ١٣٩.

١٦- المصدر السابق ص ١٤١-١٤٠.

١٧- عباس العزاوي: تاريخ الأدب العربي في العراق (١٦١-١٦٢) / ٢.

١٨- المصدر السابق، ص ٢٠٠. وعنوان المجد ص ١٤٤-١٤٥.

مكانته العلمية ومؤلفاته:

جمع الملا محمد الخطبي بين مختلف العلوم المعروفة على عهده ولكنه برع في العلوم العقلية بوجه خاص. وأشار إلى مكانته العلمية إبراهيم فصيح الحيدري حين قال: «ومن أجل من ادركت عصره العالمة المحقق الفهامة المدقق صاحب الذهن الواقاد والفكر النقاد وشيخ العلماء الورع الصالح اللوزعي محمد الخطبي الكندي. وكان من أعظم علماء العراق، وقد إنفع به خلق كثير وصار شيخ عصره في كل فن. وكانت له اليد الطولى في التحقيق والتذليل، أخذ عنه علماء اعلام».»

ووصفه ملا افندي الأربلي بـ: «إمام الآفاق بالاتفاق أستاذ الكل في الكل على الإطلاق، غطريف المتأخرین وأکمل المبحرين، ناقد السابقین وقائد اللاحقین العالم الربانی محمد افندي الخطی الشیخ سلیمانی...»

وعن مؤلفاته قال في العنوان: «له آثار دقيقة عن بعض كتب المعقول، وله رسالة عجيبة في علم الكلام، وكان متبحراً في كل علم منقول ومعموق تُشد إليه الرحال من كل جانب...»^(١٩) ...

ونفهم مما تقدم أن من مؤلفاته:

١- رسالة في علم الكلام.

٢- حواشی على بعض كتب المعقول.

٣- وقد عرفنا من بين هذه الحواشی حاشية على تعليقات عبدالحكيم الهندي على (المطول)، والمطول كتاب في علم البلاغة لسعد الدين التفتازاني المتوفى سنة ٧٩٢هـ، ولعبدالحكيم الهندي المذكور حواشی على شرح المطول تقع في ٤٨٦ صفحة، وعليها حواشی علماء الکرد مثل الشيخ عبدالله الخرپانی ومحمد بن آدم^(٢٠) ... وقد ترك الخطی مكتبة عامرة كانت قائمة في مسجد الملا عمر الخيالی في مدينة رواندوز. وقد أشرنا الى حادث الحریق الذي تعرضت له المكتبة. وكانت المكتبة المذکورة بعهد الملا عبدالکریم بن ملا أسعد بن الملا عمر الخيالی.

ذریته ووفاته:

ُعرف للملا الخطبي أحفاد وهم خورشید بگ، وكان حاكماً تنقل بين الموصل وأربيل وكركوك، وكذلك أخوه ملا طاهر، الذي كان يسكن رواندوز وابنه حکیم بن طاهر وكان ضابطاً وتوفي الأخير في نهاية السبعينات. ومن أحفاد أخيه الملا عبدالفتاح الخطبي، الذي نال الإجازة العلمية من أبي بكر أفندي الأربلي (ملا أفندي). وأسرة الخطبي في رواندوز وقرية خهتی لازالت معروفة. ولا يعرف بالضبط سنة وفاة الملا الخطبي، ولكن الشواهد التاريخية تشير إلى أن وفاته كانت في حدود منتصف القرن التاسع

١٩- عنوان المجد ص ١٤٣-١٤٤.

٢٠- محمد الحال: مخطوطات مكتبة الحال في السليمانية. مجلة المجمع العلمي الکردي (٢-٢) ص ٦١.

عشر الميلادي وذلك بعد زوال الإمارة السورانية (زالت في سنة ١٨٣٦) بفترة قصيرة. توفي في رواندوز ودُفن بها. ومقرته لازالت معروفة ولكن شاهد قبره لا يحمل أية كتابة.

محمد الخطيب والإمارة السورانية:

يبدو إن الملا الخطيب إنتقل من قريته إلى بغداد في تاريخ غير معروف، ونزل فيها في عهد واليها داود باشا. وفي بغداد اتصل الخطيب بالعلماء وبالوالي، الذي قدّرّ حق قدره وأدرك مكانته العلمية وأراد أن يستفيد منه ويستغلّه لتحقيق بعض الأغراض السياسية بعد أن علم بمكانته في المنطقة الكُردية وبمعرفته الجيدة باوضاع الإمارة السورانية بحكم قرب قريته من مركز الإمارة المذكورة. فأشار إليه بالذهاب إلى رواندوز ليختص بخدمة الأمير السوراني محمد باشا بن مصطفى بگ الشهير (مير كور) أو كور باشا، الذي سنأتي على ذكره فيما بعد. وقد إتخذ محمد باشا شيئاً للإسلام أو مفتياً لبلاد سوران.

وبعد إنتقال الخطيب إلى رواندوز أصبح له شأن آخر فعاش في جو مشحون بالأحداث السياسية التي شهدتها المنطقة في عهد الأمير محمد. وقد أتّهم الملا خطيب من قبل بعض المؤرخين بتثبيط همة الأمير وذلك بإقتناعه بعدم جدوا مقاومة الجيش العثماني القادر لعزله والقضاء على إمارته، وذلك في سنة ١٨٣٦م، وبيانه أصدر فتواً فحواها (بأن من يحارب جيش الخليفة غير مؤمن وزوجته طالق)^(٢١) ... وهذا الإتهام يجرنا إلى الحديث عن الأسباب الحقيقة والرئيسية في سقوط الإمارة السورانية في عهدها الأخير، في عهد آخر واعظم أمرائها وهو محمد باشا الدائز الصبيت، وعن علاقة الخطيب بالإمارة السورانية وبيان ردود الفعل التي احدثها طموحات محمد باشا السياسية، وعلاقتها بنهاية الإمارة.

محمد باشا والإمارة السورانية:

كانت الإمارة السورانية قد إنتقلت في حدود ١٨١٠ (١٢٢٥هـ) من يد أوغوز بگ إلى مصطفى بگ، الذي إنصرف إلى توحيد إمارته، فوحدها بحكمة، ثم تسلم الحكم في الإمارة محمد باشا من يدي والده قبل وفاته. ومات مصطفى بگ في سنة ١٨٢٦م وتبعه محمد بگ المذكور المعروف (مير باشا - أي الاعور، لإصابته بعلة في إحدى عينيه). وبدأت أيام حكمه بسلسلة من الفتوحات فقد أخضع القبائل المجاورة وطرد الحاكم الباباني من حرير وأخذ أربيل وألتون كويري وإقطع رانيه وكوي من البابانيين وأصبح الزاب الأسفل هو الحد. وفي أوائل ١٨٣٣م سار إلى عقره وأخذها بعد ان حاصرها ثم طرد حاكمها إسماعيل باشا. وبعد أن خلع سعيد باشا من العمادية نصب اخاه رسول

٢١- حزني الموكرياني: أمراء سوران، الترجمة العربية، ص ٦٨ وعلي سيدو الگوراني: من عمان إلى العماديه، القاهرة ١٩٣١م، ص ١٣٤-١٣٣.

في الأصقاع البهدينانية. وأصبحت مناطق دهوك وزاخو من توابع إمبراطوريته فاقام فيها الضبط غير الخاطيء بقوسنته العادلة. ثم غزا جبل سنجار وإحتل جزيرة ابن عمرو وأفزع البدراخانيين في (حصن كifa)، وكذلك هدد نصبيين وماردين، غير ان هذا كان حده الذي وقف عنده^(٢٢) ...

وفي بداية تشرين ١٨٣٥م أغارت الكتائب الـكُردية بقيادة محمد پاشا واحتلت أقليم (قطور- قوتور) وسحقت قوة إيرانية أرسلت ضدهم من (خوي) وتحصنت في المناطق المحتلة. وفي نفس الوقت قاد أمير رواندوز قوة كبيرة وغزا ممتلكات إيرانية في اتجاه (سلدون) ونهب عشرات القرى^(٢٣) ...

كان هذا ملخصاً للوضع الذي أوجده نهوض الإمارة السورانية بقيادة محمد پاشا، والذي جلب له عداء جهات عديدة في مقدمتها الدولة العثمانية والبابانيون في الجنوب والبدراخانيون في الشمال ضد سياسته.

داود پاشا والإمارة السورانية:

لقد ضعفت الإمارة البابانية في عهد داود پاشا إلى بغداد. وكان من بين أسباب ذلك تضييق الوالي المذكور على الإمارة. وكان من الطبيعي أن تقوى على حسابها جارة ناشئة. وهذا ماحدث عندما تولى حكم رواندوز محمد پاشا. ولعل داود مال إليه لأنه كان ضد إيران وضد البابانيين. ولم يعد داود يتنتظر كبير فائدة من الإمارة البابانية المحتضرة، فقوى اواصر العلاقة بينه وبين پاشا رواندوز الذي كان اشبه بپاشا الشبه المستقل الذي لم يخضع للشاه ولا للسلطان^(٤٤) ... ووجد داود والي بغداد في مير كور قوة جديدة يمكن استخدامها في ضرب الإمارة البابانية وكسر شوكتها وفي مقاومة التدخل الفارسي المستمر في تلك الجهات. ودارت المعارك الطاحنة بين ميركور من ناحية والإمارة البابانية من ناحية أخرى وكانت كفة مير كور هي الراجحة.^(٤٥) ولم تكن هذه الإنتصارات نتيجة لمهارة ميركور العسكرية بل كذلك لتكوينه قوة من المدفعية لها شيكانتها.

محمد الخطيب في رواندوز:

لعل حزني الموكرياني هو أول من تحدث عن إنتقال الخطيب إلى رواندوز وذلك بعد توسيع نفوذه محمد پاشا في المنطقة بالصورة التي أشرنا إليها، ومحاولته والي بغداد (داود) الإستفادة منه لتحقيق بعض اهدافه السياسية. ويبدو ان الوالي الذي كان يساوره القلق من تعاظم نفوذ ميركور من جهة

٢٢- لونكريك: اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث. ترجمة جعفر خياط ببغداد، ١٩٦٨م، ص ٣٤٢-٣٤٣.

٢٣- خالفين: الصراع على كردستان ترجمة د.احمد عثمان بغداد ١٩٦٩م، ص ٥١٥ نقلًا عن ارشيف السياسة الخارجية الروسية. رسالة القنصل العام في تبريز (كوبينج) الى السفير (سيمونينج) في طهران في ١ تشرين ثاني ١٨٣٥م.

٢٤- عبدالعزيز سليمان: داود پاشا. القاهرة ١٩٦٨، ص ١٣٠.

٢٥- صديق الدملوجي: إمارة بهدينان ص ٤٥-٤٦.

أراد أن يجعل منه اداة لإضعاف نفوذ البابانين.

وقد بَيِّن حزني في كتابه (أمراء سوران) الدور الذي لعبه الملا الخطى منذ وصوله الى رواندوز حتى استسلام محمد پاشا للعثمانيين، فقال:

«ارسل داود پاشا العالم الکُردي المعروف الملا محمد الخطى -وكان من أهالي (خهتى)
ولاتزال أسرته موجودة في رواندوز وهم من العلماء- الى الأمير مصحوباً بالهدايا ليعقد معه
اتفاقاً ي匪ده في أيام الشدة. وكان داود پاشا هذا لا يحب محمود پاشا الباباني، فلما إحتل
أمير رواندوز قسماً من ممتلكاته هنأ عليها. ولما وصل الملا محمد الخطى الى رواندوز آخر
البقاء لدى الأمير لأنه كان من أهالي المنطقة. وتولى منصب شيخ الإسلام وصار مفتياً للبلاد
سوران، كما اتخذه الأمير معتمداً ومشاوراً له... وفي عام ١٢٤٤ م قتل الأمير الکردي
علي بگ الداسني على آغا الألقوشى فإلتاج العالم الکردي المعروف الملا يحيى المزوري الذي
كان إبن اخ على آغا القتيل الى الأمير محمد ملتمساً منه التأر والإنتقام، وذلك في منتصف
ذلك العام. فأستضافه الملا محمد الخطى بأمر من الأمير ووعله بكل مساعدة...»^(٢٦)

وكانت سياسة داود إزاء الإمارات الکردية المتغيرة شبيهة الى حد كبير بسياسة الباب العالي إزاء
باشوياته بضرب باشوية بآخر، ولذلك نجد داود يحضر محمد پاشا على مقابلة محمود پاشا ببابان.
بيد أن محمود استطاع بمساعدة الجيش الإيراني ارجاع جيش رواندوز القهقرى، وكان ذلك سبباً
في توتر العلاقات بين إيران والدولة العثمانية. فارسلت الأخيرة أسعد افندي للتحقيق في هذه
المشكلة. وتأكد للدولة العثمانية إن داود غير قادر على فرض سلطة الدولة العثمانية على المنطقة
وتطهيرها من القوات الأجنبية^(٢٧) ...

على رضا پاشا وأمير رواندوز:

كان سقوط حكم داود في سنة ١٨٣١ (وفق سياسة إعادة الحكم المباشر الى الولايات) على يد
علي رضا پاشا مقدمة للقضاء على الإمارات المحلية، ومنها إمارة رواندوز. ولكن ظروف التوسيع
المصري في بلاد الشام والأزمة الناشئة عن عودة يحيى الجليلي الى الموصل، وضعف القوة العسكرية
التي كانت تحت يد علي رضا من العوامل الرئيسية التي جعلت الأخير يتبع سياسة لينة مع مير كور.
فقد يستمر مير كور في عملياته التوسعية وإستولى على أربيل واحضر علي رضا والي بغداد بذلك
وطلب منه الموافقة على ضمها الى حكمه، فوافق علي رضا خاصة إن مير كور ابدى خضوعاً للدولة
وبعث بالهدايا والأموال لوالي بغداد^(٢٨) ...

٢٦- حزني الموكرياني: أمراء سوران ص ٥١-٥٢.

٢٧- أمين زكي: تاريخ السليمانية، الترجمة العربية- بغداد ١٩٥١، ص. ١٥٠-١٥٠ وداود پاشا ص ١٢٩-١٣٠.

٢٨- عبدالعزيز سليمان. تاريخ العراق الحديث ص ١٠٢ نقلاً عن وثيقة.

وتتابع أمير رواندوز توسيعه فاستولى على المدن والجهات التي أشرنا إليها في أول البحث. وكان سليمان ببابا ينظر بخوف إلى نمو الإمارة السورانية، فلما إلى الفرس وتعاون معهم على إرسال حملة مشتركة ضد ميركور، إذ كانت الحكومة الفارسية هي الأخرى تخشى هذه الإمارة. وكانت حوادث الحدود بين الإمارة والدولة الفارسية تزيد من حدة التوتر بينهما. وتطورت المنازعات إلى اشتباكات مسلحة وشدد الفرس الضغط على الإمارة السورانية إلى الدرجة التي اضطرت ميركور لطلب النجدة من باشا بغداد^(٢٩) ...

وكان علي رضا باشا هو الآخر يخشى من توسيع ميركور ومن إمتداد نفوذه إلى درجة قد تهدد الموصل بل والجيش العثماني، الذي كان يحاول الوقوف على قدميه دون جدو أمام الجيش المصري في الشام. ولكن ظروف القتال بين ميركور والفرس كانت تقتضي من وال بغداد الحفاظ على كل شبر من الأراضي بعيداً عن متناول أيدي الفرس، ثم كانت هناك الضرورة الملحة في أن يقف علي رضا إلى جانب تابعه ميركور بقوة تشد أزرها. وكانت السلطات البريطانية هي الأخرى ضد اية تحركات فارسية معادية للعثمانيين خلال محنتهم أمام القوات المصرية. فتكاففت هذه العوامل على وقف القتال بين الأطراف المتصارعة. وكان وقف القتال في مصلحة الأمير السوراني بسبب تفوق اعدائه عليه^(٣٠) ...

أمير رواندوز ووالى مصر:

وأشار حزني في (أمراء سوران) إلى وجود رسائل متبدلة بين أمير رواندوز ومحمد علي باشا والي مصر وقال: «وقد أرسل لي بعض المثقفين الـكـرد قبل سنتين أو ثلاثة (سنة تأليف الكتاب هي ١٩٣٥ - يقصد ١٩٣٢ م) رسائل كانت قد تبودلت بين محمد علي باشا والي مصر وبين الأمير محمد، وتبيّن من اجوبتها أنه بعد أن اتم الأمير فتح زاخو والعمادية وسنجر عقد إتفاقاً مع والي مصر يقدم كل منهما بموجبه مساعداته للأخر، على أن يأتي محمد علي بجنوده إلى سوريا ويتووجه نحو (أطنه) ويتجه الأمير نحو ماردین ودياربکر. وقد جرت هذه المراسلات في تشرين ١٨٣١. وقد إحتل الأمير في مايس ١٨٣٢ تلك المناطق، وكان كل طرف مطلعاً على وضع الآخر. ولما وصل ابراهيم باشا نجل محمد علي إلى حمص في تموز ١٨٣٢ م أرسل رسالة إلى الأمير وصلته وهو خارج الموصل...»^(٣١) ...

وقال في موضع آخر: «انه بعد احتلال الأمير لنصيبين وماردين وعودته إلى العمادية وصلته رسائل جديدة من محمد علي باشا والي مصر، كما وصلته رسائل من حكام ورجالات العراق...»^(٣٢)

٢٩- عبدالعزيز سليمان. المصدر السابق ص ١٠٣ نقلًا عن رسالة لوكيل السياسي البريطاني في بغداد. تايلور في تموز ١٨٣٣ . مكتبة وزارة شؤون الهند مجموعة ٤٩ ص ٤٤١-٤٤٤.

٣٠- المصدر السابق، ص ١٠٣ نقلًا عن وثيقة مؤرخة في ٧ تشرين الأول ١٨٣٣ مجموعة ٤٩ ص ٢٤٠.

٣١- حزني: أمراء سوران، ص ٥٤.

٣٢- المصدر السابق ص ٥٧.

وقد دونَ علي سيدو الگوراني ذلك في كتابه، ومنهما نقل الآخرون أيضاً عن وجود علاقة بين محمد پاشا وبين محمد علي والي مصر أو ابنه إبراهيم. ولكن البحث الحديث أظهرت ان مير كور كان يشكل خطراً شديداً على مؤخرة الجيش العثماني المقاتل في الشام او المعسِّر في دياربكر، وكانت أرباء حركاته تُنقل بِاستمرار للقيادة المصرية في الشام وفي القاهرة. وكانت حركاته التوسيعية تلقى ترحيباً لدى القيادة المصرية، التي من مصلحتها في الشام حيث ان تبقى القوات العثمانية في الشام والموصل ودياربكر. ولكن أغلبظن انه لم تكن هناك إتصالات بين أمير رواندوز والقيادة المصرية على تلك الصورة التي صورها الموكرياني... ونجد بين وثائق عابدين في مصر والمؤرخة في ١٨٣٢ م وما بعدها ان الانتصارات المصرية كانت خير دعاية لصر في العراق، فجعلت البعض يتطلعون الى مصر. كذلك يبدو أن سلطات القاهرة بعثت بمن يبيث الدعاية لها في العراق او ان هناك من تطوع من تقاء نفسه لتأييد القضية المصرية. وقد بعث ابراهيم پاشا برسائل الى كبريات المدن العراقية وليس من بينها رواندوز. الواقع ان محمد پاشا كان في موقع حصين في الجبال لا تطاله يد القوات العثمانية تقريباً، لذلك فقد حكم رواندوز حكماً مطلقاً.

وبتعزيز مركزه في قسم من گردستان المركزية يستطيع في الحقيقة تجاهل حكومة السلطان وإستعد لشن الحملات العسكرية على المناطق المجاورة، وكان الظرف مواتياً للمضي في تحقيق أهدافه بسبب الازمة السياسية التي تنخر في كيان الامبراطورية العثمانية. فقد كان جل اهتمام استانبول منصباً على مصر التي نجح حاكمها محمد علي -لا في ضمان إستقلال المناطق التي تحت سيادته فحسب بل في تهديد كامل كيان الامبراطورية العثمانية. فإن زحف القوات المصرية على الاراضي التركية قد اوشك- كما هو معروف- أن يقضي على دولة السلطان قضاءً تاماً - عسكرياً وسياسياً ...^(٢٣)

ونجد من بين وثائق عابدين التي تعود الى سنة ١٨٣٢ م وما بعدها اخباراً تتعلق بتوسيعات أمير رواندوز وما جرى في الإمارة في عهد أخيه رسول پاشا^(٢٤)... ولكن لا يوجد ما يشير الى وجود مراسلات بين والي مصر او ابراهيم وبين أمير رواندوز.

نهاية الإمارة السورانية:

بدأت الدولة العثمانية في عهد السلطان محمود الثاني (١٨٣٩ - ١٨٠٨) بإعادة الحكم المباشر إلى الولايات وتتوسيع نطاق هذا الحكم. ولم يلبث محمد پاشا رواندوزي أن تعرض لخطر كبير من جانب العثمانيين. فقد تفرغ العثمانيون بعد صلح (كوتاهية) لتصفية إمارات الكردية تأميناً لظهور الجيش العثماني عندما تبدأ الجولة الثانية بينه وبين الجيش المصري في الشام. فقد نصبت الدولة

.٢٣- خالفين: المصدر السابق ص.٥٠.

.٢٤- عبدالعزيز سليمان. المصدر السابق ص.١٩٥-١٩٦ وحاشيتها.

العثمانية لأول مرة منذ القرن السابع عشر واليأ عثمانياً حكم شهرزور (١٨٣٣م). وقدر مير كور هذه الخطوة وبدأ بالتحرش بالوالى الجديد لشهرزور (كركوك). وكان هذا الوالى الجديد هو محمود إينجه بيرقدار (حامل العلم النحيف- وهو لقبه). ويبدو ان السلطات العثمانية ادركت ان الظروف غير ملائمة لتعيين والي عثماني في كركوك حيث ان بيرقدار لم يكن يمتلك من القوات العسكرية أو المحلية ما يمكنه من تثبيت اقدامه في هذه المنطقة. وسرعان ما نقل الباب العالى (بيرقدار) من ولاية شهرزور الى ولاية الموصل بعد ان طرد من الاخيرة يحيى باشا الجليلي. ولم يك بيرقدار يستقر في ولايته الجديدة ويسطير على الموقف فيها حتى بدأت السلطات العثمانية تحثه وتحث القوى العثمانية المجاورة للإماراة السورية على التجمع لتوجيه ضربة قاضية لها. وكانت أولى الخطوات العثمانية ضد الإماراة هي السيطرة على الطرق المؤدية الى قلب الإماراة وضرب اطرافها. فأخذت القوات العثمانية، التي كانت تحت قيادة رشيد باشا الصدر الاعظم ووالى سيواس الاسبق، العشائر اليزيدية التي كانت تحت حكم الميركدر. ثم إستولى العثمانيون على تفزيذ خطة واسعة النطاق لغزو الإماراة السورية^(٣٥) ... ولابد من الإشارة هنا الى ان بيرقدار ومنذ ان نُقل الى الموصل في سنة ١٨٣٥ كان همه الوحيد تحطيم الديوبات الكردية الصغيرة وقطع البيكارات الكرد عن عروشمهم التي كانوا فيها مدة طويلة وهم بين تابع أو مستقل. ومن ثم كان ظهور رشيد باشا في دياربكر وهو يقود جيشاً في سنة ١٨٣٥ م متذرًا بسقوط كثير من العروش الكردية^(٣٦) ...

وفيما يتعلق بقدوم رشيد باشا والدور المزعوم الذي قام به الخطى إنفرد حسين حزني الموكرياني برواية مفادها؛ أن السلطان وجہ منشوراً بإسم الخلافة الإسلامية الى كل من ملا يحيى المزوري والملا محمد الخطى وعالم آخر من الجزيرة. وبما أن أمير رواندوز كان كما ذُكر لا يعمل شيئاً دون أن يفتى له العلماء بذلك، قال: وعندما وصل رشيد باشا الى الموصل بعث بأمر همايوني زائف الى الملا محمد الخطى مع رسالة اخرى الى الأمير بقصد خدعاً. فسارع الخطى الى نشر الرسالة وأفتقى بان الحرب ضد سلاطين آل عثمان (تخلّ بالدين والإيمان والعصمة الزوجية) وهكذا صرف قلوب الكرد البسطاء عن المقاومة. وعندما توجه رشيد باشا من عقره الى رواندوز أرسل فرماناً همايونياً زائفًا مكتوباً باللغة العربية الى الأمير واعطاه عهداً وأماناً بأنه بعد إسلامه يعاد تنصيبه أميراً لأمراء سوران. وبعد نشر مضمون ذلك الفرمان في رواندوز عمل الخطى على ثني الناس عن المقاومة وإقناع الأمير بالذهاب للقاء رشيد باشا. فذهب وبصحبة الخطى الى العسكر العثماني واظهر القائد التركي عميق إمتنانه له وقال بأنه سيعيد الأمير معززاً مكرماً حاكماً على مملكته^(٣٧) ... هذا ملخص ما أورده حزني بشأن نهاية الإماراة السورية وسبعين فيما يأتي الأسباب الحقيقة لسقوط تلك الإماراة.

^{٣٥}- تاريخ العراق الحديث ص٤-١٠٥ نقلًا عن وثيقة مدونة في ١٨٣٥ م بمجموعة ٥٣ ص ٧٧٩ مكتبة وزارة شؤون الهند. والوثيقة المذكورة ضمن مذكرات تايلور.

^{٣٦}- لونكريك: المصدر السابق ص ٣٣٩-٣٤٢-٣٤٣.

^{٣٧}- حسين حزني: أمراء سوران ص ٦٤-٦٦ و ٦٦-٦٩.

مسير رشيد پاشا والأصداء الدولية:

وضع العثمانيون خطتهم على أساس أن يزحف كل من علي رضا وبيرقدار ورشيد كل على رأس قواته في هجوم من ثلات شعب على الإمارة السورية. وبدأت القوات العثمانية بالتحرك صوب هذه الإمارة. وأراد الفرس في ذلك الوقت أن يقحموا أنفسهم في المعركة المقبلة ضد مير كور، حيث عرض أمير النظام (قائد الجيش الفارسي) على كل من رشيد پاشا قائد عام الجيش العثماني وعلى رضا پاشا والي بغداد وحاكم أرضروم أن يتعاونا معهم في حملة مشتركة ضد مير كور. وإتصلت السلطات الفارسية بالمسؤولين الانكليز بهذا الصدد، فرحبوا بهذا العرض بل وزکوه لدى العثمانيين وأرسلوا قنصل بريطانيا في حلب (ريتشارد وود) إلى السلطات الفارسية والعثمانية لتنسيق التعاون بين هذه الأطراف. وإتصل (وود) بالقائد العثمانيين مباشرة ليحثهم على التعاون مع الفرس وسلم إلى رشيد پاشا خطاب أمير النظام في هذا الشأن^(٣٨) ... وذكر خالفين أن حاكم جنوبي آذربيجان الإيرانية محمد علي تقى خان المشهور بإسم (امير نظام) بدأ بإعداد حملة ضد الکُرد لكي يصار في ربيع ١٨٣٦م إلى طردتهم من الأماكن المحتلة، وبالنظر لنقص السلاح فقد التجأ إلى القنصل العام الروسي في تبريز (كودينج) ملتمساً عنه وإمداده بذخائر المدفع من مخازن ماوراء القفقاس^(٣٩) ...

وفي صيف ١٨٣٦ تجمعت جيوش قوامها عشرة آلاف من ضمنها خمسة ألوف مشاة في جنوب آذربيجان للإغارة على رواندوز. وقد عجلت الحكومة الإيرانية بالأمر لأنها أرادت إستغلال الوقت المناسب. فقد أخذ الضغط يزداد من الغرب على محمد پاشا من قبل الجيوش العثمانية بقيادة رشيد پاشا الذي عينته القيادة العليا في آسيا الصغرى^(٤٠) ... وحصرَ محمد پاشا نفسه في رواندوز على أمل ان يصمد في هذا الموقع الحصين بوجه غارات القوات التركية والإيرانية.

وتحت ضغط الدبلوماسيين الانكليز الذين وجدوا المصلحة في التقارب التركي - الإيراني تحت إشراف الإمبراطورية البريطانية، إنقطت القيادة الإيرانية مع استانبول على الإتصال بمحمد رشيد پاشا والحاكم العثماني في بغداد، الذين كانت جيوشهما قد بدأت الهجوم الفعلي على رواندوز. ولهذا القصد توجه السكرتير الأول في البعثة الانكليزية الكابتن (شيل) من تبريز إلى المعسكر التركي في بداية تموز ١٨٣٦م. وأخبر كودينج سيمونيجا (السفير الروسي في طهران) بأن المبعوث الانكليزي في طهران (أليس) قد خُول (شيل) إقناع رشيد پاشا بالعمل ضد أمير رواندوز باتفاق مع الفرس^(٤١) ... إلا أن محاولة الانكليز تنظيم هجوم تركي - إيراني موحد على الکُرد تأخرت.

. ٣٨- عبدالعزيز سليمان. المصدر السابق ص ١٠٥.

٣٩- خالفين. المصدر السابق ص ٥٢ نقلًا عن ارشيف الدولة المركزي التاريخي لجورجيا. رسالة كودينج إلى روزين.

٤٠- المصدر السابق ص ٥٢ نقلًا عن ارشيف السياسة الخارجية الروسية، رسالة كودينج إلى سيمونيج.

٤١- المصدر السابق ص ٥٢ نقلًا عن ارشيف السياسة الخارجية. رسالة كودينج المؤرخة في ١٦ تموز ١٨٣٦م.

رأى رشيد باشا في هذه الوساطة البريطانية تدخلاً في أمور الدولة، كما رأى في العرض الفارسي مناورة خطيرة، يهدف الفرس من ورائها الحصول على حق التدخل في أمور كردستان. ولذلك صدرت تحذيرات من العثمانيين إلى السلطات الفارسية بعدم التورط بتطورات القتال ضد مير كور بقصد الإشتراك فيه، حيث أن ذلك من صميم أعمال الحكومة العثمانية ولا شأن للفرس فيه. وحذر حاكم أرضروم العثماني أمير النظام من دخول القوات الفارسية أرضاً عثمانية تحت ستار التعاون ضد مير كور^(٤٢) ... وبرغم هذه التحذيرات لم يتورع الفرس عن العمل من وراء الستار. فقد شرعوا في حث مير كور على إعلان الولاء للشاه لينقذ نفسه من الجيوش التي أحاطت به^(٤٣). وكان هدف الفرس من وراء ذلك إيجاد السند القانوني لتدخلهم.

وكان هذا الأسلوب سياسة أتقنها الفرس في جميع مناطق الحدود بين الدولتين، وقد استخدموه في هذه الحالة. ولكن مير كور لم يكن -على عكس الأمراء البابانيين- يلجأ إلى الفرس، ولذلك لم تُجد مناورات الفرس ولم يصح اليهم مير كور إطلاقاً. ويُستبعد مانكره خالفين من ان (محمد باشا) ارسل احد ثقاته الى قائد الجيش الإيرلندي لكي يقنعه بتوحيد قواتهما معاً لمواجهة جيوش رشيد باشا، متعهداً لقاء ذلك بقبول الجنسية الإيرلندية ودفع الضرائب لطهران^(٤٤) ... ثم قال: ولكن عرض محمد باشا رفض تحت ضغط الدبلوماسيين الانكليز، الذين وجدوا مصلحة في تقارب تركي-إيرلندي كما اشرنا الى ذلك. ومن ناحية أخرى كانت السلطات البريطانية التي ابتدت من قبل فكرة التعاون بين الفرس والعثمانيين لاتسمح للفرس بمتابعة مثل تلك المناورات في بلاط الأمير السوراني حتى لا تحدث ارتباكات عنيفة على الحدود تؤدي الى تعقيدات دولية تحطم السياسة البريطانية الخاصة بالمحافظة على الإستقرار على طول الحدود الفارسية العثمانية. وما كان الانكليز قد فشلوا في ايجاد ذلك التعاون بين الفرس والعثمانيين ضد مير كور، فقد عزموا على التدخل في المشكلة برغم معارضة القيادة العثمانية لذلك. فقد كانت السلطات البريطانية تخشى أن يعمد مير كور في فترة من فترات اليأس الى وضع إمارته تحت الحكم المصري نكاية بالعثمانيين إذا ما أطبقوا على إمارته.

وكان الانكليز يخشون التدخل من جانب قوة مناهضة (مثل مصر) للمصالح البريطانية في العراق. فإتصلوا هذه المرة بالأمير السوراني مباشرة ويعثوا اليه بريتشارد وود R.Wood، وكانت مهمته تقضي بأن يبذل قصارى الجهد لإقناع الأمير بعدم الاستئناف إلى التحريريات الفارسية التي تدعوه لإعلان الخضوع للشاه كي لا يعطي القوات العثمانية عذرًا على أمل أن تسعى السفارة البريطانية في الأستانة لدى الباب العالي لاستصدار العفو عنه وإعادته معززاً مكرماً إلى إمارته لحكمها مرة أخرى بفرمان من السلطان^(٤٥) ...

٤٢- العراق الحديث. ص ١٠٦ نقلًا عن وثيقة مؤرخة في ١٣ تشرين الأول ١٨٣٦ مجموعة ٥٤ مكتبة وزارة شؤون الهند.
وآخرى مؤرخة في ١٣ تموز ١٨٣٦ .

٤٣- المصدر السابق ص ١٠٦ نقلًا عن رسالة وود في ٣ ايلول ١٨٣٦ . مجموعة ٥٤ ص ٦٧٩-٦٩٥ .

٤٤- خالفين. المصدر السابق ص ٥٢ نقلًا عن ارشيف الدولة المركزية التاريخي لجورجيا. رسالة كودينج الى سيمونينج.

٤٥- عبدالعزيز سليمان. ص ١٠٧ نقلًا عن وثيقة مؤرخة في ١٦ آب ١٨٣٦ مجموعة ٥٤ ص ٦٧٥-٦٩٥ وآخرى مؤرخة =

موقف محمد باشا العسكري:

في الواقع كان موقف مير كور من الوجهة العسكرية يتدهور بسرعة، فقد سقطت آلتون كوبيري في يد جيش علي رضا وأعقبه سقوط أربيل الحصينة بعد حصار دام ثلاثة أشهر. وعندما دخلت القوات العثمانية المدينة اعملت السيف فيها وفي حاميتها. ثم بدأت القوات العثمانية تتقدم نحو قلب الإمارة السورانية نفسها حتى أصبحت على بعد ساعتين ونصف ساعة من العاصمة رواندوز. واخذ أعونان مير كور يتخلون عنه حيث وكان لفرمان السلطان بعزله مفعول السحر في تفكك قواته. وأدرك مير كور أن الامور تتتطور لغير صالحه، حيث سقطت حرير وكويينجق في يد القوات العثمانية^(٤٦) ...

ويقول لونكريگ: «إن ظهور رشيد باشا الذي أختير لكيج جامحه او القضاء عليه اوقف تهدیداته في الحال وأرخي العرى التي كانت تربط بين اجزاء الامبراطوريه الآليلة للزوال، وسر أعداؤه وخصومه. فتراجع الكُردي الأعور الى عاصته، وقد كان مهاباً دائمًا أكثر من كونه محبوباً. ثم خانه كثير من أتباعه حتى لم يستطع الاستفادة من التنافس المبني على الحسد الذي نشأ بين رشيد وعلي رضا. فإِستسلم في النهاية بعد ان مُنح اوْثيق العهود بأن يعامل بالحسنى. وأُرسل الى إستانبول وتوقع الكثيرون انه سيعود تابعاً تركياً، إلا انه اختفى بدلاً من ذلك بصورة سرية وذهب ضحية للخذر التركي»^(٤٧) ...

ويذكر البعض ان مير كور وجد أن الاستسلام خير له من المقاومة، لعله يحصل على عفو من السلطان ويعود الى مقر اقامته معززاً مكرماً حسب ما وعده به ريتشارد وود. فإِستسلم الى رشيد باشا فعلاً^(٤٨) ... وينظر خالفين أنه في آب ١٨٣٦م: «حاصر الجيش التركي رواندوز وبسبب نقص التموين وحرمانه -يقصد مير كور- من مصادر المياه قبل محمد باشا عروض محمد رشيد باشا بالإِسلام المشرف الذي قدمه له وسلم نفسه. وأُرسل هو وعائلته وزعماء القبائل الموالية له الى إستانبول. وقد اضطررت القيادة العليا التركية على تعويض الحكومة الإيرانية عن الأضرار التي نجمت عن الغارة الكردية على جنوبي أذربيجان»^(٤٩) ...

وعندما سمع علي رضا بإِسلام مير كور لرشيد باشا إستاء من هذا الإجراء وإعتبره تحدياً له

= في ١٢ تشرين الأول ١٨٣٦ نفس المجموعة ص ٦٧٥-٦٧٨. رسالة بونستبي Ponsonby السفير البريطاني في إستانبول الى وزير الخارجية البريطاني بالمرستون.

٤٦ - المصدر السابق. ص ١٠٨-١٠٩ نقلًا عن رسالة الكولونيل تايلر الوكيل السياسي البريطاني في بغداد المؤرخة في ١٦ آب ١٨٣٦ مجموعه ٥٤ ص ١٠-٩.

٤٧ - لونكريگ. المصدر السابق ص ٣٤٣-٣٤٤.

٤٨ - عبدالعزيز سليمان. المصدر السابق نقلًا عن رسالة من وود الى بونستبي (السفير البريطاني في الاستانة) مؤرخة في ١٣ ايلول ١٨٣٦ مجموعه ٥٤ ص ٦٧٩-٦٩٥ ومن رسالة من السفير الى بالمرستون في ١٢ تشرين الأول ١٨٣٦ م ص ٦٧٥-٦٧٨.

٤٩ - خالفين: المصدر السابق ص ٥٣.

وإعتقد على حقه في تصريف أمور رواندوز التابعة لباشوية بغداد، مع ان القيادة العامة كانت معقودة لرشيد باشا. وعلى أي حال لم يأخذ رشيد باشا بإحتجاج علي رضا في هذا الصدد، وبعث بمير كور مكرماً الى الاستانة. وحدث بعد ذلك ان توفي رشيد باشا، فزالت بذلك القرة التي كانت تؤمن حياة مير كور. فافتتح علي رضا سلطات الاستانة بضرورة إعدامه. فنفذ فيه الحكم فعلاً خوفاً من عودته الى إمارته في تلك الظروف العصبية التي كانت تجتازها الدولة العثمانية. ويقول احد المتابعين لسير الامور ان أمير رواندوز بينما كان قادماً في طريقه من الأستانة خرج عليه من قتله^(٥٠) ... ويقول خالفين حول مقتل الأمير: «في مايس ١٨٣٨مـ - أي قبل اكثر من نصف سنة على إستسلامه ونفيه - أحرز الأمير محمد باشا لقب الباشوية من السلطان وأعيد مع انواع الهدايا الى مقره السابق»^(٥١) ...

لكن المعروف انه قُتل غدرًا حال وصوله الى طرابزون. وحول مغزى إنتفاضة رواندوز يقول خالفين: «دللت على نمو الميل التحررية بين القبائل الكردية. وفي الوقت نفسه أظهرت بان الدول العظمى وفي مقدمتها الامبراطورية البريطانية حاولت ان تلعب دوراً فعالاً في كردستان مستخدمة القبائل الكردية لأغراضها الحربية والسياسية، وان القضية بدأت تكتسب اصداء دولية اكثراً شمولاً»^(٥٢) ...

رواندوز بعد وفاة محمد باشا:

ذكر حزني انه بعد استسلام الأمير محمد تولى الحكم في رواندوز أخيه احمد بگ بن مصطفى بگ، ثم اعقبه أخيه سليمان بگ، ثم اصبح الحكم جماعياً. وفي هذا العهد لم يبق نفوذ للملا الخطي فاضطر للهجرة عائداً الى قرية (خهتن) الواقعه في منطقة (هروتى). واعقب ذلك الحكم الجماعي تولي رسول باشا بن مصطفى بگ حكم رواندوز^(٥٣) ...

تتحدث بعض الوثائق عن ثورة وقعت في الإمارة عندما علم الاهالي بمصرع الأمير وأن أحد إخوة مير كور أعلن الثورة على العثمانيين^(٥٤) ... عين علي رضا باشا على رواندوز كتخداد (نائب الوالي) لعله يستطيع فرض الحكم المباشر فيها، ثم عدل عن ذلك لاعتقاده بصعوبة فرض هذا النوع من الحكم في تلك الفترة. لذلك أنسد حكم رواندوز الى رسول بگ أخو مير كور. وحاول هذا ان يستعيد ما كان لأخيه من إستقلال ذاتي ولكن والي بغداد نجيب باشا (١٨٤٢-١٨٤٧م) تصدى له بقوة. فاضطر

٥٠- تاريخ العراق الحديث ص ١٠٩ نقلًا عن محفظة ٢٥٦ عابدين (مصر) وثيقة ٢-٢٦ في ٣ محرم ١٢٥٤هـ / ٣١ ذار ١٨٣٨م.

٥١- خالفين: المصدر السابق ص ٥٥١.

٥٢- المصدر السابق ص ٥٦.

٥٣- حزني: أمراء سوران ص ٧٤.

٥٤- محفظة ٢٥٦ عابدين وثيقة ٢٦-٣٣ في ١٨ نيسان ١٨٣٨ مـ / ٢١ محرم ١٢٥٤هـ.

رسول الى الفرار الى إيران^(٥٥) في عام ١٨٤٦م. ومن هناك أخذ يثير المتابع لحاكم رواندوز نجيب پاشا، ولكن دون ان يصل الى نتيجة. وعندما دب اليأس في نفس رسول عمد الى التفاهم مع نجيب على اساس أن يعيش في بغداد وعفا الله عما سلف. وكان ذلك التفاهم بوساطة القنصل البريطاني^(٥٦). ولعل هذه الوساطة أغرت رسول بـك بـاستعادة حكم مدینته عن طريق الانجليز أيضاً. ولكن نجيب پاشا أدرك خطورة اعادته الى الحكم من حيث ان ذلك يهدد سياسة إعادة الحكم المباشر التي يتبعها في المنطقة، كما ان عودته بـواسطة انجليزية ستقوی النفوذ البريطاني هناك. ففرض نجيب پاشا عليه ان يقيم في مكان يقع غربي دجلة وان يستمر ثلاث سنوات في هدوء حتى يمكن النظر في أمر استئصال حكم المدينة^(٥٧). ويبعد من الوثائق المتعلقة بهذا الموضوع بأن نجيب كان ينوي في حال اعادته الى احد المناصب ان يكون المنصب في مدينة غير رواندوز. ورسول هذا كان آخر حكام رواندوز من الامراء السوريين وخلصت المدينة من بعده للعثمانيين تماماً. لقد مهد سقوط الإمارة السورية لسقوط إمارات صغيرة أخرى مثل الإمارة البهدينانية في العماديه والبوتانية في جزيرة ابن عمر وإمارة نورالله في حكارى. بعض هذه الإمارات خضع لمير كور حينما كان في أوج قوته. وفي الختام نود ان نذكر بأن الأمير محمد پاشا لقب (كور پاشا) او مير كور اي الأمير الاعور. قال البعض لقب بذلك لإصابته بعلة في إحدى عينيه. ولكن شاهد عيان هو الدكتور روس طبيب المقيمية البريطانية في بغداد، الذي كان قد قصد رواندوز لمعالجة عين والده مصطفى بـك شاهد محمد پاشا في أربيل وذكر بـان إحدى عينيه قد أصيبت فأصبحت منخفضة معتمة، وكان وسيم المنظر، ابيض البشرة تبدو فيه آثار الجري، وذا لحية بنية طويلة، مرتب الهندام. يتكلم بصوت خافت^(٥٨) ...

٥٥- استقر رسول پاشا اولاً في شنو بالقرب من الحدود، فكان قادرًا على اثارة المتابع في وجه العثمانيين فتدخل المسؤولون الانجليز لدى ايران لنقل رسول الى طهران بعيداً عن الحدود.

٥٦- تاريخ العراق الحديث ص ١٠٩ نقلًا عن رسالة من شيل الى بالمرستون مؤرخة في ٢٦ ايلول ١٨٤٦ مجموعة ٨٥ ص ١٠٣ واخرى من راولنسون الى شيل مؤرخة في ٢١ ايلول ١٨٤٧ مجموعة ٨٦ ص ٦٢٢-٦١٧ وثالثة من شيل الى بالمرستون مؤرخة في ٢٢ مايس ١٨٤٧ مجموعة ٨٦ ص ٦١٤-٦١٣ .

٥٧- تاريخ العراق. ص ١١٠ نقلًا عن رسالة موجهة من راولنسون الى شيل في ٢١ نيسان ١٨٤٧ مجموعة ٨٦ ص ٦١٧ .

٥٨- فريزر. رحلة فريزر ترجمة جعفر خياط ص ٢٣ .

الهجوم العثماني على كردستان وسقوط إمارة سوران*

القسم الأول

عبدالفتاح علي يحيى

مدخل

لا يعرف بالتحديد تاريخ تأسيس الإمارة السورانية^(١) لكن العديد من المؤرخين يذهبون الى انها تأسست في القرن الثاني عشر الميلادي، وأن مؤسسها كان راعياً كردياً فقيراً. لقد دام عمر هذه الإمارة سبعة قرون تقريباً حكم خلالها حوالي أربعة وعشرين أميراً وأميرة واحدة تدعى خانزاد. وبسبب الظروف السياسية والعسكرية إتخذت الإمارة عدة عواصم لها: هاوديان، دوين، أربيل، شقلاء، حرير، خليفان، وأخيراً رواندوز حيث نالت اعظم شهرة لها في عهد الأمير محمد باشا الكبير المشهور بـ(ميري كوره) أي (الأمير الاعور) حتى أن طائفة من المؤرخين أخذوا يطلقون عليها خطأ إسم إمارة رواندز.

دأب أمراء سوران دوماً على ابراز كل ما يضفي على إمارتهم صفات الإستقلال. فحكموا بحرية ولم يكن لحكمهم أي مظاهر من مظاهر العظلمة والكبراء، ولم يفخروا بالإنتساب لغير الكلد، وعندما بدأ الصراع العثماني الصفووي حاول أمراء سوران أن لا يتدخلوا قدر الإمكان. لذا فقد نالوا عداء الاثنين فعاملهم العثمانيون بقسوة وذلك بقتل من وقع في يدهم من طرفها، فكان أولهم الأمير يزدين شير (عز الدين شير) وأخرهم الأمير محمد باشا الكبير. أما الفرس فلم يستطيعوا ان ينالوا منهم ابداً. فإستحققت الإمارة مدح الموكرياني من ان: **في كل صفحة من صفحات تاريخها آلاف من مفاحر الكرد وأمجادهم وتستحق كل إطراء وتقدير...**

لقد بدأ عهد جديد من التنظيم والإستقرار والتقدم في الإمارة السورانية بتولي الأمير محمد الحكم عام ١٨١٣م، الذي اخذ بتثبيت سلطته في رواندوز أولاً ثم سيطر على جميع عشائر المنطقة بإكتساح قلاع رئاستها الهزيلة. ثم أخضع أمراء بادينان وإنقطع أجزاء من إمارتي بابان وبوتان، ونجح في توسيع سلطته لتشمل منطقة شاسعة تتدن من سنجار الى القرى الكردية في أذر بيجان الإيرانية، ومن حصن (كيف) الى نهاية الأراضي التابعة لمدن مخمور والكوير والتون كوبري. وهكذا أصبح

(*) عن مجلة (كاروان) العدد (٥٢) في كانون الثاني ١٩٨٧ .

١- ان لفظة سوران في الحقيقة تشمل محافظة أربيل برمتها، لكنها باتت اليوم تدل على منطقة واسعة من كردستان العراق، ويختلف المؤرخون في اصل تسميتها بهذا الاسم.

الأمير على حد قول مارك سايكس: **ـسيد البلدان الواقعة بين الحدود الشرقية للدولة العثمانية والموصل في بداية القرن التاسع عشر**^(٢) ...

هذا واشتهر الأمير الكبير بتنظيم الإدارة في إمارته وإستباب الأمان فيها، فحقق بين الناس العدالة في دائرة الشريعة الإسلامية. ويقول لونكيرك إن: أقام في إمارته الضبط الغير الخاطيء بقوسوه العادلة. ولم يكن مثل هذا الضبط معروفاً في مثل هذه الأصقاع، وقد كان الكل يقيس هذه **الحالة بالفوضى والإرتباك اللذين كانا سائدين في العراق**^(٣). ويشاهدة العديد من المؤرخين والكتاب، غدت رواندوز في عهده مركزاً للحركة التحررية الكردية في ثلاثينيات القرن الماضي بفضل إهتمامه بدعم الزعماء الكرد الذين يريدون التخلص من السلطان العثماني والشاه الإيراني، وإقامته العلاقات الدبلوماسية مع محمد علي باشا والي مصر. فال Amir كان يسعى للسيطرة على كردستان وخلق كردستان المستقلة، ونضاله كان موجهاً ضد الدولة العثمانية التي كانت سوران تقع ضمن حدودها، وضد سلطة الشاه القائمة في الأرضي الكردية المجاورة لها.^(٤)

الهجوم العثماني على كردستان ١٨٣٦-١٨٣٩

تنامت النزعة المركزية للدولة العثمانية خاصة في فترة حكم السلطان محمود الثاني (١٨٠٨-١٨٣٩) الذي افتتح أعماله بالقضاء على الإنكشارية وإنشاء الجيش النظامي الجديد. وأراد فرض المركزية على الولايات العثمانية وممتلكاتها بإعادة الحكم المباشر اليها، وكان باشوات عظام قد إستقلوا في جهات نائية عن تلك الدولة وصاروا يحكمون ولاياتهم مستقلين هاربين بسيادة السلطان، وكانت الرعية تفضلهم على الولاية الأنراك الغربية مما ادى الى تخلص التفود العثماني وتكونين الشعور بالهوية المحلية، الذي تزايد في القرن التاسع عشر واتخذ الصفة القومية. ففي العراق كان ولاة الموصل الجيليون شبه مستقلين، وأصبح إستقلال بغداد في عهد داود باشا، لا يطاق ولا يأتفق مع الإحترام الذاتي للإمبراطورية العثمانية. وكان بنو كعب في المحمرة خارجين عن إرادة السلطان، والشيخ صفوك الفارس شيخ عشائر شمر الجربا يسعى للإستقلال (بـالجزيرة العراقية). وفي كردستان كان أمير سوران قد أعلن استقلاله منذ عام ١٨٢٨م. وكان أمراء بوتان وهكاري وبديليس شبه مستقلين. ولما كانت مقدرات الدولة العثمانية في هذه المناطق معلقة بمصير هذه القوى، التي

٢- د. احمد عثمان ابوبكر: اكراد الملي وابراهيم باشا، بغداد، ١٩٧٣، ص ٣٢.

٣- ستيفن همسلي لونكيرك: اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث، ترجمة جعفر الخياط، بغداد- طه ص ٢٤٣.

٤- الميجر سون: رحلة متذكرة الى بلاد ما بين النهرين وكردستان ترجمة فؤاد جميل، ج ٢ بغداد، ١٩٧١، ص ١٤٨ كذلك

انظر ن.أحالفين: الصراع على كردستان "المأساة الكردية في العلاقات الدولية خلال القرن التاسع عشر" ترجمة

د.احمد عثمان ابوبكر، بغداد ١٩٦٩ ص ٤٩-٥٠، د.عبدالعزيز سليمان نوار: تاريخ العراق الحديث، القاهرة، ١٩٦٨،

ص ١٩٥، دجليلي جليل: اكراد الامبراطورية العثمانية في النصف الأول من القرن التاسع عشر "باللغة الروسية"

موسكو ١٩٧٢ ، وقد ترجم الدكتور عبد الجبار قادر غفور مشكورا ما يتعلق بالموضوع الى اللغة العربية.

كانت تحول دون تقوية قبضة الحكومة على اجزاء هامة من الامبراطورية، وخوفاً من تنامي هذه القوى وإستقلالها تدارست القيادة العثمانية الموقف، فوجدت ان الامر يتطلب حملة عسكرية تتتوفر لها كافة مستلزمات النجاح، واختارت لهذه العملية على رضا اللاز، ولم يقع الاختيار عليه إلا بعد أن رفض غيره الإضطلاع بالمهمة العسيرة.

كان علي رضا أكثر الولاية معرفةً بحوال العراق، فقد كانت له صداقات وصلات بال العراقيين وعلى رأسهم والي الموصل قاسم العمري وبعض زعماء المالك وشيوخ العشائر العربية والكردية من الناقمين على حكم داود پاشا. ونظراً لصعوبة مهمته، فقد نال كل إلتغات ومنح لقب قائد الجيش (سر عسكري) تقوية لنفوذه، فصدر الخط الهمايوني وجاء في فقرة منه: **تذاكر المجلس بخصوص إعطاء عنوان سر عسكر الى الوالي تقوية لنفوذه واعظاماً للمسألة وبياناً لمكانته وأهمية القضية التي يعالجها**^(٥). ووافق الباب العالي على جميع طلباته فزوده بستة آلاف كيس من النقود^(٦). ونصَّ فرمان علي رضا على حكم بغداد وحلب ودياربكر والموصل، وهي مجموعة من الولايات لم يسبق وأن أُنْعم بحكمها على حاكم واحد وفي وقت واحد^(٧). وجعلوا بصحبته كلَّا من يحيى پاشا والي دياربكر، وعلى شقيق والي أرضروم، وموظفي كثرين ومتسللين وأكابر رجال الگُرد والأئمَّة المجاورة.

تحرك علي رضا من حلب في أوائل شباط ١٨٣١ على رأس قوات نظامية بلغ تعدادها عشرة آلاف مع تسعه مدافع ميدان إضافة الى كتيبتين من خيالة الإقطاعيين وعدد كبير من غير النظاميين، الذين كثروا وبدأوا يتواجدون عليه لأنَّه كان كلما بلغ محلَّ أعدُّ على اهله الهبات والعطايا، كما اعدَّ الاموال والهدايا على رؤساء وشيوخ العشائر وهو في طريقه، فانضمَّ الى جيشه صالح چلي الزهيري واحد كبراء عشيرة شمر الجربا من اتباع الشيخ صفوك الفارس، وسلامان الغنام أحد شيوخ عشيرة العقيل، وكانت هاتان العشيرتان من عشائر العراق الصعبة المراس ذات الشهرة الواسعة في ميادين القتال. بلغ عدد أفراد جيش علي رضا عشرين ألفاً. كذلك وضع قاسم العمري، والي الموصل وعدو داود پاشا اللذوذ، كل إمكاناته تحت تصرف علي رضا^(٨) ...

هذا وصدرت الإرادة السلطانية الى الصدر الأعظم السابق سليم محمد پاشا بأن يذهب الى فيلق حلب ليكون قوة إسناد. فصار قائداً للفيلق الثاني وسار بسرعة الى أنحاء حلب^(٩) ... أخذ علي رضا

٥- ريتشارد كوك: بغداد مدينة السلام، ترجمة مصطفى جواد وفؤاد جميل، بغداد ١٩٦٧-ج ٢-١٤٥ ص ١٤٥، كذلك انظر عباس العزاوي: تاريخ العراق بين احتلالين ج ٦، ص ٣١٠.

٦- الكيس عملة عثمانية وكانت في تلك الأيام على نوعين كيس الفضة وهو يحتوي خمسين قرش، وكيس الذهب ويساوي ما قيمته عشرة الاف قرش أي انه يعادل عشرين كيساً فضة.

٧- ستيفن همسلي لونغريك: الصدر السابق، ص ٣٣١، كذلك دكتور عبدالعزيز سليمان نوار: المصدر السابق ص ٣٣.

٨- عباس العزاوي المصدر السابق ص ٨-٣٠-٣٠، كذلك انظر د.علاء موسى نورس: حكم المالك في العراق، بغداد ١٩٧٥ ص ٢٥٥، وخليل مردم بـ: اعيان القرن الثالث عشر، بيروت ١٩٧٧، ط ٢ ص ١٨١.

٩- عباس العزاوي المصدر السابق، ص ٣٠. وانظر كذلك سليمان الصايغ تاريخ الموصى ج ١، القاهرة ١٩٢٣ ص ٣١٠.

خلال مسيرته يرسل الكتب بصورة مستمرة الى الفئات المترفة في العراق وكُردستان ويبدل الأموال. وإِستطاع بكرمه وقدرته على إعطاء الوعود المطلقة أيضًا^(١٠) ان يجذب قلوب الكثرين. كما إنتشر دعاته بين الناس يُثبطون العزائم عن المقاومة ويدعونهم الى طاعة السلطان. وبعث رسلاه يحملون الأوامر التي تتضمن الرأي والأمان للمماليك وسائر الأهلين.

لقد كانت مهمة علي رضا شاقة، إذ لم تقتصر على القضاء على داود پاشا فقط- كما ترأى للكثيرين الكتاب المؤرخين- إذ كان عليه القضاء على الزعامات الوطنية التي سبق ذكرها وإخماد حركات عشيرة العقيل وإعادة الحكم المباشر الى العتبات المقدسة أيضًا. وهذا كله علاوة على ضخامة الأعباء التي يتطلبها مشروع إعادة الحكم المباشر وإرغام تلك القوى على قبول النظام الجديد.

توجه علي رضا پاشا الى بغداد للقضاء على أخطر المستقرين كبداية لتصفية البقية، ولم يكن الإِستيلاء عليها امرًا هيناً لما كان عليه داود پاشا من القوة والمنعة. وقد شاعت المقادير ان يكتب لعلي رضا الفوز... ففي الوقت الذي كانت بغداد تستعد للوقوف في وجه القوات الزاحفة داهمها الطاعون الوبييل وطفت عليها مياه نهر دجلة. فكان طبيعياً أن تقف- نتيجة لتلك الكوارث- مكتوفة اليدين وأن تفتح ابوابها لجيش السلطان.

وزاد نجاح علي رضا في القضاء على حكم داود پاشا من شهرته مما دفعه الى البدء بالقضاء على أمير سوران. فاختار لهذه المهمة أحد اشرس وأقسى ضباط القوة الغير النظامية والمدعو محمد اينجه بيرقدار (حامل العلم النحيف)^(١١) وعيّنه والياً على شهرزور عام ١٨٣٣ م^(١٢). فكان أول وال عثماني للمنطقة منذ القرن السابع عشر. وقد اختير لهذا المنصب لقوسته وكرهه الشديد للكرد؛ حيث كان **الوحيد عند تعينه تحطيم الدولات الكردية**. ...^(١٣)

قدر أمير سوران محمد پاشا الكبير خطورة ما يجري حوله... فبدأ يتحرش بالوالى الجديد قبل ان يعزز مركزه، فأدرك علي رضا پاشا هنا ان الظروف غير ملائمة لتعيين والٍ عثماني على شهرزور خوفاً من ان يتمتد نفوذه السوران الى كركوك، خاصة وان اميرها كان محبوباً فيها ويمارس نفوذاً اديباً على المدينة وعشائر المنطقة. كما لم يكن تحت يد البييرقدار من القوات العسكرية او المحلية ما يمكنه من تثبيت اقدامه في هذا المحيط الكردي، لذا نُقل البييرقدار الى الموصل عام ١٨٣٤ م.

ولجعل الموصل قاعدة من قواعد الهجوم على القوات المصرية في الشام بالتعاون مع الجيش

١٠- ريتشارد كوك: المصدر السابق ص. ١٥١-١٥٢ كذلك انظر لونكريگ: المصدر السابق ص. ٢٢٩-٢٣١.

١١- د. عبدالعزيز سليمان نوار: المصدر السابق ص. ٥٥-٦٠ والصايغ: المصدر السابق ص. ٣١٠-٣١٤.

١٢- شهرزور: الاسم الرسمي الذي كان يطلق على البلاد البابانية ومنطقة كركوك قبل اعتبار الموصل "لواء- سنجرق" وبعد التنظيمات الادارية اطلق اسم شهرزور على منطقة كركوك فقط.

١٣- ستيفن همسلي لونكريگ: المصدر السابق ص. ٣٤. كذلك د. عبدالعزيز نوار: المصدر السابق ص. ٤٠-٤١.

العثماني المحتشد في دياربكر، كان على الدولة العثمانية ان تسيطر على كردستان وتخضع أمير سوران، الذي كان بتعاونه مع محمد علي باشا يهدد هذه القوات من الخلف. فلم يك البرقدار يستقر في الموصل حتى بدأت السلطات العثمانية تحثه وتحث القوى العثمانية المجاورة للإماراة السورانية على التجمع لتوجيه ضربة قاضية لها^(١٤). فعنى ببناء ثكنة ومقر للحكومة وانشاء مصنعاً للمدافع والذخيرة^(١٥). واخذ يطبق قوانين التجنيد العسكرية قبل ان تطبق في أي جزء من العراق. فجند الاهالي من غير مراعاة للسن والحال (فكان بيته عسكراً في شوارع المدينة ليأتوه من يصادفونه أياً كان)^(١٦). وواجه البرقدار مقاومةً عنيفة من جانب الاهالي ضد محاولاته لجمع الرجال للجندية، ولم يكن هناك مفر من أن يطبق قوانينه بحد السيف وفعلاً هدد بضرب المدينة بالمدفعية إن لم تذعن للقوانين العسكرية^(١٧) ...

بعد هذا التهيئة شرع علي رضا والبرقدار وبأوامر من الباب العالي في إتخاذ الخطوات للقضاء على إمارة سوران. فكان (سلاح الدين) أول اسلحتهم وأمضاها. وإتصل علي رضا برؤساء العشائر ليكسبهم الى جانبه، وليهيء تأييدهاً دينياً للعثمانيين ضد أمير سوران. وإتصل بعده كبير من علماء الدين وشيخوخ الطرق الدينية لاستخدامهم في تحقيق مآربه السياسية. ولما كان علي رضا مشهوراً بسخائه في منح الأراضي والقرى والأموال، فقد منح الذين أيدوه الكثير منها. ومن الجدير بالذكر هنا، ان من جملة الذين اتصل بهم لكس تأييده الدينية ضد أمير سوران، الشيخ نور الدين البريفكاني (١٨٥١-١٧٩٠م) الذي وقف موقفاً مجيداً ومشهوداً برفضه مقابلة علي رضا قائلاً لرسوله الذي جاءه يلتئم ذلك (انا لا اوافقه ظلماً بسبب عرضي عن الدنيا) كما وامتنع الشيخ الجليل عن ذم أمير سوران، مضحيأً بخمس عشرة قرية كان علي رضا قد وعده بها إن فعل^(١٨) ...

ويستعد البرقدار لهاجمة الإماراة السورانية وأرسل له علي رضا باشا جيش بغداد، وينظر ان البرقدار رأى ان خير طريقة للتخلص من الإنكشارية هو ان يسير بهم لحاربة حاكم العمارية^(١٩) ... وبدأ بضرب اطراف الإماراة وحاول السيطرة على الطرق الرئيسية المؤدية الى عاصمتها رواندوز فاقع السيف والنار في كل قرية مر بها، وساعدته الظروف في إحتلال العمادية. ثم حاول الزحف

١٤- د. عبدالعزيز نوار: المصدر السابق ص ٨٥، ١٠٤-١٠٥.

١٥- يذكر ياسين خير الله العمري في كتابه: منية الادباء في تاريخ الموصل الحدباء، تحقيق ونشر سعيد الديوجي، الموصل ١٩٥٥ من ٢٩٤-٢٩٥، ان البرقدار اتى بالخبراء من رواندوز لصنع المدفع، وانهم عملوا له ما يقارب ثمانين مدفعاً.

١٦- سليمان الصايغ: المصدر السابق ص ٣١٤، كذلك انظر د.عبدالعزيز نوار: المصدر السابق ص ٨٥-٨٦ وصديق الدملوجي: إمارة بهدينان- الموصل ١٩٥٢ ص ٥٢-٥١.

١٧- سليمان الصايغ: المصدر السابق ص ٣١٣-٣١٤، كذلك د.عبدالعزيز نوار: المصدر السابق ص ٨٥-٨٦.

١٨- محمد احمد مصطفى الكزني: الشيخ نور الدين البريفكاني، القاهرة ١٩٨٢ ص ٦، ٦٠، عن تحفة السالكين ورقـة.

١٩- ياسين خير الله العمري: المصدر السابق ص ٢٩٤-٢٩٥.

على رواندوز فأجبر السكان بالقوة للإنخراط في جيشه. وعندما توجه نحوها أصدر أمير سوران اوامره إلى حاكم دهوك إسماعيل پاشا وحاكم العمامية رسول پاشا لرد البيرقدار. وأرسل من رواندوز جيشاً بقيادة رشيد بك، فكانت المعركة الفاصلة قرب الزاب الكبير (زئي بادينان) حيث هُزم فيها جيش البيرقدار ولاذ هو بالفرار ووُقعت غنائم كثيرة في أيدي القوات السورانية، التي إستعادت العمامية. وكرر البيرقدار محاولته فباعت بالفشل ثانية. وعندما لم يستطع الوصول إلى نتائج حاسمة في ميدان الحرب، شرع ينتقم من العزل وبعض رجال الدين وعلماء العشائر، من الذين لم يساعدوه أو وقفوا على الحياد. فدعاهم إلى مقابلته في قرية (گرد عرب = تل العرب)^(٢٠). على نهر الكومل بعد ان إستأنفهم على ارواحهم. لكنه اجرى لهم مجزرة مروعة، حيث أحاط بهم جنده وأباودهم وقطعوا رؤوس بعضهم وألقوها في النهر، وسبّيت نسائهم واطفالهم وبيعن في أسواق الموصل^(٢١). ونجا من هذه المذبحة الشيخ نور الدين البريفكاني حيث رفض أيضاً مقابلة البيرقدار.

لقد حاول الکرد ان ينتقموا من البيرقدار وذلك بإغتياله في معسكره، لكنه نجا باعجوبة وراح آخر ضحية له^(٢٢). وتذكر المراجع ان بعض رجال الدين وزعماء العشائر تعاونوا مع البيرقدار ولم يحرضوا الکرد على قتاله ورد ظلمه. ولكن خلاف هذا يظهر من رسالة حاكم دهوك إلى سكان العمامية والملا يحيى المزوري يطلب فيها منهم ان لايساعدوا الأعداء وان لاينسوا نساء واطفال الکرد **الذين سباهم البيرقدار وباعهم في أسواق الموصل**^(٢٣) ...

بعد مرور سنة على عقد صلح (كوتاهية) في نيسان ١٨٣٣ م بين السلطان العثماني ومحمد علي پاشا، تفرغت الدولة العثمانية لتصفية الإمارات الکردية (سوران، بوتان، هکاري، بدليس، بابان...) تأميناً لظهور الجيش العثماني عند بدء الجولة الثانية من المعارك مع الجيش المصري، حيث ان صلح كوتاهية لم يكن حقيقياً بل مجرد هدنة إستعد خلالها الطرفان للحرب. فانتدبت الدولة السردار الأكرم محمد رشيد پاشا^(٢٤) الصدر الأعظم السابق ووالى سيوواس للقضاء على إمارة سوران، وجهرت به بجيوش كبيرة من العساكر النظامية الجديدة، وزودته بصلاحيات واسعة. وكانت هذه فرصته لإعادة

٢٠- کرد عرب: قرية كانت تقع على نهر الكومل في قضاء الشيخان لم تعد قائمة الان، وهناك قرى أخرى في قضاء سنجار بهذا الاسم والجدير بالذكر ان الکرد خلدوا ذكرى هذه المذبحة في اغانיהם التاريخية التي ما زال تعنى بشكل حزين الى اليوم.

٢١- سليمان الصايغ: المصدر السابق ص. ٣١١-٣١٢ كذلك انظر حسين حزني الموكرياني: المصدر السابق ص. ٦٢-٦٤. وصديق الدملوجي: المصدر السابق ص.

٢٢- حسين حزني الموكرياني: المصدر السابق ص. ٦٣.

٢٣- حسين حزني الموكرياني: المصدر السابق ص. ٦٣.

٢٤- محمد رشيد پاشا الكرجي الاصل سرعيش الشرقي وقائد الجيش العثماني في معركة قونيه التي حدث بينه وبين الجيش المصري سنة ١٨٢٢ واسر هو فيها ثم اطلق ابراهيم پاشا سراحه، كان محمد رشيد پاشا من اكابر رجال الدولة سبق وان نال الصدارة سنة ١٨٢٩ وفصل عنها سنة ١٨٣٣ وولي سيوواس سنة ١٨٣٤

ثقة السلطان به، فقد سبق ان هزم ووقع اسيراً بيد الجيش المصري في معركة قونية عام ١٨٣٢م وإن اخفاقه هذه المرة يعني تعرضه للتنكيل الوحشي الذي كان يتعرض له القيادة العثمانية لدى إخفاقةهم أكثر من مرة، لذا عمل بهمة ونشاط في تصفيه حساباته مع الكلد، الذين كانوا قد أضعفوا مقاومة العثمانيين لجيش مصر في سوريا... فتحرك في صيف عام ١٨٣٤م بجيشه البالغ أربعين ألفاً نحو كُردستان، وتهافت الوجهاء وأعداء الأمير وتنافسوا في التودد اليه، امثال محمد مسرفي ومحمود خوشناو وبایزید بگ باپشتی - الذي كان قد هرب من سوران الى إستنبول وإتجأ الى السلطان محمود الثاني خوفاً من بطش الأمير پاشا الكبير. أصبح الباپشتی دليلاً وحلقة وصل بين رشید پاشا وعشائر الكلد.^(٢٥)

كانت مهمة رشید پاشا السيطرة على سيواس وملاطية ثم الاتجاه شرقاً لتصفيه حساباته مع جميع الرؤساء الكلد قبل الوصول الى عدوه الاكبر أمير سوران. فسمح لجنوده بالإثبات بجميع الاعمال. فكان جيشه يخلف وراءه الخراب والدمار حيث قتل آلافاً من النساء والأطفال وأحرق مئات القرى. ونكل رشید پاشا وحافظ پاشا بهالي سعد وماردين ونصيبين والجزيرة وأتاك وموش وسنجر. وقاوم الكلد جيوش رشید پاشا، فقد غدت منطقة أتاك في نهاية عام ١٨٣٤م قاعدة للتضليل ضد الجيش العثماني. وارسل إليها رشید پاشا عشرة آلاف فارس وستين مدفعة من قواته. وبعد معارك دامية استخدمت فيها القوات العثمانية بشكل فعال، استطاع رشید پاشا القضاء على مقاومة الكلد وأسر ألف كردي بضمنهم قائد الإنفاضة (رجب بگ) الذي أرسل مع بعض أعيان الكلد الى إستنبول. ويسبب المقاومة العنيفة التي لقيها الجيش العثماني في جزيرة بوتان بقيادة الأمير بدرخان، امر رشید پاشا بتدمير مدينة الجزيرة، مركز إمارة بوتان، بالمدافع ثم دخلها الجنود العثمانيون ونهبوا^(٢٦). وأخضعت الجيوش الزاحفة العشائر اليزيدية في سنجر، التي كانت تحت حكم أمير سوران، بعد ان قتلت ثلاثة ارباع سكان جبل سنجر وساقت الأولاد الى المدن حيث عرضوا للبيع لتزييد اثمانهم من ثروة الذين غمسوا يدهم في يد هؤلاء المساكين على حد قول الصايغ^(٢٧) ... وبعد أن احتلت تلك الجيوش تلغرف عبرت دجلة من منطقة اسكي موصل^(٢٨) متوجهة الى رواندوز. وأزر هذه

٢٥- علي سيدو الكوراني: من عمان الى العماديه او جولة في كردستان الجنوبية، القاهرة ١٩٣٩، ص ١٢٣-١٣٣ كذلك انظر حسين حزني الموكرياني: المصدر السابق ص ٤٣-٦٧.

٢٦- د. جليلي جليل: هجوم القوات العثمانية على كردستان ترجمة د. كاووس ققطان، مجلة كاروان العدد "٢٧" السنة الثالثة ١٩٨٤.

٢٧- سليمان الصايغ: المصدر السابق ص ٣١٧ وانظر كذلك د.سامي سعيد الاحمد: اليزيدية احوالهم ومعتقداتهم، ج ١، بغداد ١٩٧١ ص ٨١.

٢٨- اسكي موصل: ومعناتها بالتركية الموصل القديمة وتقع شمال الموصل بحوالي ٥٠ كم وعلى الضفة الغربية من دجلة وعرفت قديماً باسم "بلد بلط" وكان يوجد فيها معبر من الارماث انظر عبدالله امين اغا: بلدة "اسكي موصل" تاريخها وآثارها، الموصل ١٩٧٤.

الحملة البيرقدار وكان علي رضا قد أرسل من بغداد أرتالاً من الجيش الى الموصل، ولم يحضر نفسه لإنشغاله في قمع انتفاضة عشيرة العقيل، التي قامت نهاية عام ١٨٣٤ م. وينظر فريزر أن علي رضا في هذه الفترة كان لا يستطيع الخروج من بغداد^(٢٩) ... يقول الدكتور نوار: «أصبح العثمانيون بعد هذه الحركات قادرین على تنفيذ خطة واسعة النطاق لغزو الإمارة السورانية»^(٣٠) ...

لكن تقدم القوات العثمانية كان بطبيعة وتطلب المسير الى رواندوز عدة أشهر بسبب مقاومة الكرد لها وانتصارهم عليها في بعض المعارك. لقد انتشر جيش رشيد پاشا على غير نظام أو تعبئة في الشعب والمناطق الوعرة، فكان من الصعب عليه القيام بهجوم جبهوي اذ لم يسمح له الكرد القيام بذلك لإظهارهم مقاومة عنيدة وتوسلهم بحرب أنصار واسعة النطاق... كما أقبل شتاء كردستان القاسي الطويل ليضع العراقيل أمام تقدم القوات الغازية التي اخذت تعاني من قلة التموين لامتناع السكان عن مساعدتها وإخفاء التمويلات والإحتياطات^(٣١) ...

أدرك رشيد پاشا إنه لا يستطيع محاربة أمير سوران وإن تقدمه الى أعماق كردستان لا يخلو من مخاطرة. فإضطر لإيقاف تقدمه لأجل إعادة تنظيم صفوف قواته حين مجيء الربيع، وزرع قواته في الشتاء على المدن والقرى لتأمين المواد الغذائية وإستقرار هو في ماردین. وينظر المعاصرون أن أسعار المواد الغذائية، لاسيما الخبز تصناعت في أرضروم وماردین والمناطق الأخرى التي إستقر فيها الجيش العثماني. ولكي يضمن رشيد پاشا إنتصاره واستغل فترة الشتاء لمساعدة أعداد قواته، فأخذ يعمل على زيادتها بتجنيد الآلاف من السكان في جيشه إجبارياً. وإتبع سياسة التهجير المقتولة وذلك بترحيل بعض العشائر الكردية الى المناطق البعيدة لتأمين نجاحه بإضعاف نضال ومقاومة الكرد، واقتربت عمليات الترحيل كالعادة بالقصوة والتدمير. وكان لدى رشيد پاشا فرمان من السلطان يطلب من قوة قارص وارضروم الإنضمام اليه. وإنشرت الاخبار عن إرسال ثلاثة مدفعاً وثلاث فرق من الجيش من إستانبول إليه. وأشار حجم هذه التحضيرات الى أهمية الحملة ليس بالنسبة لرشيد پاشا بل للسلطان أيضاً، الذي أمر والي الموصل وبغداد رسمياً أن يكونا على أهبة الاستعداد للإنضمام الى قوات رشيد پاشا. ورغم حماس العثمانيين هذا ونشاطهم في إعداد الهجوم، فقد تطلب حجم هذه الاعمال والاستعدادات عاماً كاملاً، ولم يهاجم رشيد پاشا إلا في ربيع عام ١٩٣٥ م^(٣٢) ...

أما أمير سوران الذي كان يستعد لمواجهة الجيش العثماني، فقد قرر بعدما تأكد من عدم هجوم

-٢٩- جيمس بيلي فريزر: رحلة فريزر الى بغداد ١٨٣٤ ترجمة جعفر الخياط، بغداد ١٩٦٤ ص. ٢٠٠.

-٣٠- د. عبدالعزيز سليمان نوار: المصدر السابق ص ١٠٥.

-٣١- د. جليلي جليل: المصدر السابق ص ١٠٣-١١، كذلك انظر مجلة كاروان العدد السابق نفسه.

-٣٢- جليلي جليل: المصدر السابق ص ١٠٥-١٠٠ ومجلة كاروان العدد ٢٧، كذلك صديق الدملوجي: المصدر السابق ص ٤٧-٤٥.

العثمانيين عليه في ربيع ١٨٣٥، قرر بالمقابل رغم سوء ظروفه السيطرة على بعض المناطق الگردية في إيران. فهاجمت قواته تشنرين ١٨٣٥ م إيران وإحتلت أقليم "قور" القريب من الحدود، بعد سحقها لقوة إيرانية أرسلت لصدتها من (خوي) وتحصنت في المناطق المحتلة. وقاد الأمير في القوت نفسه قوة كبيرة وغزا ممتلكات إيرانية في احياء (سلدون) ونهب عشرات القرى^(٢٣) ... وعلى الرغم من أن الأمير لم يرغب في المغامرة وتعقيد الأمور مع إيران واقتصر نشاطه على منطقة سلدون، إلا أن عمله هذا لم يكن في صالحه لأنّه أثار غضب إيران، التي رفضت مساعدته فيما بعد بل وقفت ضده كما سنتي. ولسنا نعرف يقيناً ما الذي دعاه إلى القيام بهذا العمل وفي تلك الظروف بالذات. هل كان يهدف من وراء عمله اختبار القوة الإيرانية في آذربيجان؟ أم اراد التظاهر بالقوة وعدم المبالاة بالخطر العثماني أمام إيران؟ أو لعله يستغل فترة وفاة (فتح علي شاه القاجاري) عام ١٨٣٤ م حيث اعقب وفاته نزاع عائلي على الحكم بين الأبناء تدخلت فيه كل من روسيا وبريطانيا وادى إلى انشغال إيران وضعفها. ومهما تكون الأسباب فقد أثار عمله هذا غضب الإيرانيين ولم يكن ضروريًا بالمرة.

عندما تسلم رشيد باشا قوات جديدة تهياً في ربيع عام ١٨٣٦ م لشن الهجوم النهائي على إماراة سوران. فقرر توجيه ضربته من الغرب بالقضاء على حليف الأمير محمد بدرخان البوتاني. وقام بهذه المهمة حافظ باشا مشير الأنضول، الذي منع خان محمود من تقديم العون لإمارة بوتان من الشمال. ورغم تدمير مدينة الجزيرة عاصمة الإمارة بالمدافع، فقد فشل حافظ باشا في القضاء النهائي على إماراة بوتان للالتقاء بجيش رشيد باشا في العمادية، تهيئةً للضربة الكبرى لأمير سوران، حسب الخطة التي وضعها قبل التحرك.

أما رشيد باشا فقد احتل زاخو بعد ان ضيق الحصار على حاكمها الذي استدرج برواندوز وفضل الإنتحار على الوقوع في الاسر. واستسلمت العمادية للقوات العثمانية بواسطة إسماعيل باشا لقاء موافقة السلطات على تولييه الحكم فيها. وترك العثمانيون مقاييس الأمور في العمادية في يد إسماعيل باشا ليضمنوا هدوء المنطقة خلال العمليات العسكرية ضد أمير سوران^(٢٤). وبعدها توجه رشيد باشا إلى عقره بعد انضمام جيش الموصل إليه. وصمدت عقره ثلاثة أشهر لكن خيانة بعض رؤساء عشائر المنطقة أجبرت حاكمها (پيربال چاوش) على ترك القلعة ليلاً والإنسحاب إلى رواندوز^(٢٥) ...

تابعت القوات العثمانية رح其ها فعبرت نهر الزاب الكبير بإتجاه رواندوز. وحسب الخطة العثمانية كان على علي رضا باشا والي بغداد ان يزحف بقواته إلى رواندوز عن طريق كركوك-أربيل ليلتقي بقوات رشيد باشا والبيقدار في سهل حرير. فهاجم علي رضا إماراة سوران من جهةه فسقطت أولاً

٢٣- ن. أ. خالفين: المصدر السابق ص. ٥١.

٢٤- د. عبد العزيز سليمان نوار: المصدر السابق ص. ١١١.

٢٥- حسين حزني الموكرياني المصدر السابق ص. ٦٥، وانظر كذلك د. جليلي جليل: المصدر السابق ص. ٦٠٧-٦٠٦.

اللون كويري (بردي) وكويسنجر وصمدت أربيل وقلعتها بسبعة أشهر. وقد لاقى پاشا بغداد صعوبة بالغة في احتلالها بسبب تحصينها الجيد ودفاع حاميتها المستميت. وعندما دخلت القوات العثمانية المدينة وقلعتها اعلم السيف في حاميتها، حتى ان الشاعر الشيخ صالح التميمي شبه فتح قلعة أربيل بفتح المعتصم العباسي لحسن عمورية، في قصيدة مدح فيها علي رضا پاشا بناسبة إنتصاره وإخضاعه أربيل، ارى من المفيد ذكرها هنا:

لا ترو عن فتح عمورية خبرا
ففتح أربيل ما أبقى لها اثرا
لو أن معتصماً تعوده صارخة
بقطر أربيل عن إدراكها قصرأ
دع ماسمعت وحدث بالذى نظرت
عيناك فالصدق مقرن بمن نظرا
ما فوق فتحك إلا فتح من نزلت
عليه سورة نصر الله فـإنتصرا

أما عن قلعة أربيل وحصانتها وقوتها فيقول الشاعر:

صماء سامية الأعلام غاصبها
قد كاد يبلغ حد الكفر أو كفرا
غمامة لا يدانيها الغمام علا
ولامع البرق مع أرجانها إستترا
ما صافح الريح من اركانها حجر
إلا ويقبح من حفافاتها شررا
ما في جوانبها ماء لذى ضمأ
وليس في أرضها ما ينبت الشجرا
مذ كانت الأرض ما فيها جرى نهر
لكن سيفك أجرى بالدماء نهرا
كانت لهم وزرا فـإنقاضي عن قدر
بطش الوزير فـما أبقى لهم وزرا
كانت هي الهبل الأعلى وكم صنم
سما (عليها) بالكسر فـإنكسرا
وإإنَّ من خالف السلطان ماربحت

يُوماً تجارتُه بل إنما حَسِّرا
لو طار سهمك في أربيل عن هدف
فالصدر تاله بالكردي ما صدرا^(٣٦)

نلاحظ في القصيدة أن الشاعر التميمي صور سكان أربيل والمدافعين عن قلعتها غاصبين قد بلغوا حد الكفر أو كفروا لتمردهم على السلطان. وقد شبه القلعة بهلـ الصنم المشهور في مكة المكرمةـ وشبه علي رضا باشا اللاز بالإمام علي بن أبي طالب (ع) في تحطيم الأصنام وفي القصيدة دلالات ومؤشرات تاريخية وجغرافية أخرى.

ترك علي رضا وراءه الأشلاء والخراب والدمار في أربيل وتوجه إلى شقلنوه، وقد ساعده أعداء الأمير في إحتلالها وكان ابرزهم المدعو (محمد بن عثمان بـ الخوشناو)^(٣٧) ... واستعدت رواندوز للمقاومة وقام الأمير بتحصين (كلي علي بـ) تحصيناً متيناً وحصن كذلك كل المسالك إلى المدينة وأقام التحصينات على جبل (سيپيلك) وداخل المدينة والقلاع المحصنة بها، وشحنت بالمقاتلين وحشد قواته في مخيق (علي بـ) فاصبح من المستحيل إقتحامه^(٣٨) ... ثم خطط للمعركة الحاسمة في سهل حرير. وكانت القوات العثمانية الزاحفة تلقى مقاومة السكان المحليين أينما مررت. وكان الكرد يهاجمون قواقل تموين هذه القوات، التي كان من الصعب عليها بسبب من حرب العصابات التي شنت عليها، ان تختل وتتمتلк الحصون والقلاع. فأخذت بتخريب القرى والمحصون وفرض الحصار الاقتصادي عليها.

صحيح ان جيش إمارة سوران واجه عدواً متقدقاً في العدد والعدة، إلا أن معاقله المنيعة واحكامه في الدفاع عنها وشرافه منها على تحركات الأعداء وطبيعة الأرض ومشاكل التموين التي كان يعني منها جيش رشيد باشا، كان له اثره في موازنة قوة الجيشين وتساوي الكفة تقريباً. فبشهادة القائد الالماني (فون مولكته)^(٣٩)، الذي كان موجوداً آنذاك في تركيا ويشرف على العمليات الحربية، فإن إحتلال أي حصن كُردي في سفوح الجبال وعلى القمم كان يستغرق من ٤٠-٥٠ يوماً^(٤٠) ...

٣٦- ابراهيم الوائلي: الشعر السياسي العراقي في القرن التاسع عشر، بغداد ١٩٧٨ ط ٢ ص ١٦١-١٦٢

٣٧- عباس العزاوي: عشائر العراق ج ٢ ص ١٣٢

٣٨- صديق الدملوجي: المصدر السابق ص ٤٧ وانظر محمد امين زكي: تاريخ الدول والإمارات الكردية، ترجمة محمد علي عوني، القاهرة، ص ٢٤٣-٢٤٦

٣٩- يعتبر مولكته من ابرز القادة العسكريين الالمان وكان يشرف على اجهزة الدولة العثمانية الحساسة بالشعب الكردي فقد استعان به الباب العالي خلال الفترة من ١٨٣٩-١٨٤٣ لتنظيم الجيش العثماني، فاضطر للخوض بمغامش في جيش حافظ باشا في معارك ضد الكرد، فسجل انطباعاته وقدم من خلالها صوراً واقعية عن الظروف الصعبة التي كان يعيشها الشعب الكردي في ظل حكم السلاطين المتخلفين، وعن نضالاته الدؤوب من أجل الانتصار.

٤٠- ن. أ. خالفين: المصدر السابق ص ٥١

إن التفوق العثماني وإستغلال القيادة العثمانية لظروف العداء بين زعماء العشائر الكردية في هذه الأوضاع أفادها كثيراً فقد انضم إليها من باع نفسه بالإمتيازات، وحتم على جيش الإمارة أن يخوض معارك صعبة بسبب وجود هؤلاء الإقطاعيين الذين كانوا يعرفون جيداً المرات الجبلية وتحصيناتها^(٤١) ... ورغم كل هذا لم يجرأ رشيد باشا على الدخول في معركة حقيقة مع أمير سوران وباعت جميع محاولاتة في إقتحام رواندوز بالفشل.

في الوقت الذي كان يزداد الضغط العثماني على رواندوز من الغرب، قرر الإيرانيون الهجوم أيضاً عليها من الشرق. وحاولت بريطانيا تنسيق الهجوم الإيراني - العثماني لكنها فشلت بسبب رفض العثمانيين التعاون مع إيران - سنبحث هذا الموضوع لاحقاً - وعندما تأزم الوضع.. وخوفاً من إستدراج الإيرانيين للأمير محمد وتعقد الأمور، حرك رشيد باشا كل قواته نحو رواندوز، لكنها اضطرت إلى الانسحاب أمام ضغط الجيش السوراني الذي كان يقوده الأمير أحمد. وكان لهذا الفوز أثر معنوي كبير في نفوس الجندي. فلم يبق أمام رشيد باشا ثمة وسيلة بعد فشل جهوده المتواصلة في إقتحام عاصمة سوران، سوى اللجوء إلى الخدعة والحيلة.

يقول الصايغ: «بعد أن حشد القادة العثمانيون قواتهم في سهل حرير ادرکوا عجزهم عن إلقاء القبض على الأمير العاصي لمناعة حصونه وكثرة جنوده. فلجاً رشيد باشا إلى الحيلة، (ورأى خير ذريعة للقبض عليه استئمانه بالحيلة. فراسله وأمهنَّ حتى وثقه من نفسه)»^(٤٢) ...

كان اللجوء إلى الحيلة والخدعة وشراء الذمم والضمائر دأب القوات العثمانية عندما تفقد الأمل في إحراز نجاح سريع على خصومها لشق صفوفهم. ويؤكد المؤرخون أن السلطان محمود الثاني بالذات إصطنع القوة والحيلة في تحطيم قوة معظم الباشوات الذين كانوا يطمحون للإستقلال باوطانهم. إن رشيد باشا الذي كان مطلعاً على التوجهات الدينية للأمير السوراني، استطاع أن يستغلها لصالحة. فقد أرسل إليه رسالة يخاطبه فيها بأسلوب ديني رقيق أن يكف عن ارقة دماء المسلمين وأن لا يتطاول على سلطة الخليفة أقدس ما يعتز به المسلمين. ويدرك المؤرخاني إن: «رشيد باشا أرسل إلى الأمير فرماناً همایونیاً زائفاً، مكتوباً باللغة العربية حشّاه بآيات القرانی الكريمة والأحاديث النبوية الشريفة وجاء فيه: (إني اطمئنك واعطيك عهداً وميثاقاً كالعقود والمواثيق الذي أعطاكما الخلفاء الراشدون لل المسلمين بان لا يجري بحقهم ما لا ترضون، ولا يقع من جانبنا ما لا يوافق رغباتكم، والشيء الوحيد الذي نريده منكم ان تدخلوا تحت ظل أمير المؤمنين وظل الله على العالمين، الذات السلطانية المباركة. فتنجوا من كل بلاء ومصيبة وتحيوا في الدارين سعداء آمنين. اعطيكم العهد الذي اعطاه الخلفاء الراشدون للأمراء المسلمين بان تكونوا مطمئنين لاتهابون أحداً. وسار عاكم كما أرعى أولادي تحت جناح رأفتني وشفقتني وعدلي

٤١- جليلي جليل: المصدر السابق ص ١٠٧ ، وانظر على سيدو الگوراني: المصدر السابق ص ١٣٣ .

٤٢- سليمان الصايغ: المصدر السابق ص ٣١٢-٣١٣ .

وأحصل لكم على فرمان همايوني بتنصيبكم أميراً لأمراء سوران مصدقاً بمنحكم الخلع والنياشين. واعطيك كل ماتريد وأقضى لك كل حاجة واساعدك عند كل ضائقة، وانصرك على اعدائك، وسيوفى بهذه الوعود كلها بعد مجيك الباب العالى»^(٤٣) ...

كما كتب رشيد پاشا الى علماء الدين المحيطين به- وكانوا على جانب كبير من النفوذ- لينصحوه بتقديم الطاعة^(٤٤) ... وتمكن من إستمالة بعضهم وخاصة الملا محمد الخطى اقرب العلماء الى الأمير. ويدرك موكرياني إن: السلطان العثماني كان قد ارسل تمهيداً للحملة منشوراً همايونياً بإسم الخليفة الى كل من الملا محمد الخطى والملا يحيى المزوري والملا عزرائيل الجزيري ليساعدوا رشيد پاشا في مهمتهم^(٤٥) ...

نشطت القيادة العثمانية في إحاطة رواندوز العاصمة بالدسايس والمؤامرات للإيقاع بالكل وسحق عاصمتهم. وأخذ دعاة رشيد پاشا والملا محمد الخطى واعوانهما يندسون بين الجنود والناس ينتشرون تلك الرسائل مثربين فيهم العاطفة الدينية والشعور العثماني لتشبيط عزيمتهم عن المقاومة. وحاول بعض رجال الدين إقناع الأمير بالخروج من الأزمة بدون سفك المزيد من الدماء، وذلك بالإسلام- وهذا وباتفاق معظم المؤرخين والكتاب الکُرد- كان الدور الخيانى الذى لعبه مفتى سوران ومشاور ومعتمد الأمير الملا محمد الخطى^(٤٦) ... رفض الأمير كل الإقتراحات بالتفاوض وظهر خلاف واسع بينه وبين الملا الخطى. وعلى الرغم من عدم سماح رجال الدين للأمير بقتل العثمانيين، فإن قائد الجيش الأمير احمد لم يذعن لهم وأصر على القتال والتخاسم مع الخطى ورفض دعوته ونافقشه فيها، وبعد مشادات كلامية عنيفة وصل الامر بالخطى تجاه رفض الأمير وشققه وكبار الضباط للمفاوضات والتسلیم الى ان يلقي خطبة مطولة في صلاة الجمعة وفي الجامع الكبير، أفتى فيها بعدم شرعية مقاومة جيش خليفة المسلمين والإشتباك معه، وبأن (كلّ من يحارب جيش الخليفة غير مؤمن وتحرم عليه زوجته). فسررت الفتوى بين السكان والجيش وبث رشيد پاشا عملاه في جميع المناطق وبين قوات الأمير لنشرها. فاشاعت الفتوى وأقاويل العملاء روح الخور والإسلام في النفوس، وما زهد الکرد في تصديق مثل هذه الامور... فاهازت معنويات الجنود والمقاتلين وتباخرت حماستهم وذهب روح القتال عن الجيش وتخلى الكثير عن القتال وانفضوا من حول الأمير، الذي بدأت نهايته تلوح في الأفق. ونتيجة للخيانة فتحت بعض المرات والمعابر نحو رواندوز، فاندفع منها الجيش العثماني وحاصر المدينة ووجه فوهات المدافع اليها. وحاول الأمير المقاومة ولكن دون جدوى، فقد كان

٤٣- حسين حزني الموكرياني: المصدر السابق ص ٦٧-٦٨.

٤٤- عباس العزاوي: تاريخ العراق بين احتلالين ج ٧ ص ٤٣-٤٤ وانظر محمد امين زكي: مشاهير الکرد وكردستان ج ٢ ٤٧-٤٨.

٤٥- محمد امين زكي: تاريخ الکرد وكردستان ج ٢ ١٤٧-١٤٨.

٤٦- حسين حزني الموكرياني: المصدر السابق ص ٦٤-٦٥.

من الصعب جداً رأب الصدع ولم الشمل وجمع الجيش الذي تمزق شرّ ممزق، بالرغم من توسّلات الضباط الصغار. وعندما إستشعر الأمير عجزه عن حشد قواته في سبيل مقاومة جدية، إستسلم في نهاية شهر آب ١٨٣٦ م مضطراً. وهكذا سقطت رواندوز وذهب كل التدابير والجهودات الغربية هباء دون وقوع معركة فاصلة.

يذكر بعض المؤرخين أن الأمير استسلم مضطراً بسبب شحة المياه والمواد الغذائية التي لم تعد تكفي. ولكن الذي أراه هو أن شحة المياه والمواد الغذائية لم يكونا سبباً رئيسياً في إستسلام رواندوز. فالامير كان قد وفر هذه المستلزمات منذ أمد، والكرد كانوا دائماً يخزنون الأرزاق الإحتياطية. فالحروب كانت محتملة في كردستان لذا كان من الضروري إتخاذ الاهبة لها، كما كان لمدينة رواندوز الحصينة طبيعياً مصادر مياه دائمة، تمكن السكان من الثبات في وجه الحصار^(٤٧) ...

ويذكر الموكرياني أن الأمير اعطى رشيد باشا مئتي حمل بغل من النقود^(٤٨) ... ورغم المبالغة في كمية المبلغ، اعتقاد ان الأمير لم يحاول إستخدام الاسلوب القديم - الذي قد يقصده الموكرياني - أي شراء السلام بمال والتظاهر بالطاعة للسلطان. صحيح إن الرشوة كانت شائعة في الدولة العثمانية وكانت الاموال من العوامل الرئيسية التي تغير من سياسة الباب العالي، إلا أن الدولة لم تعد تقبل بها لأنها كانت قد ادخلت في منهاجها القضاء على الإمارات الكردية. كما يقول المثل الكردي (إن حان لرأس وقت قطافها، لا يمكن أن تُنْدِي بِمَا) حيث ان الدولة العثمانية كانت قد انشأت منذ عام ١٨٢٧ م ميدالية حرب كردستان تمنحها للذين سوف يستتبسلون من جنودها في القضاء على الكيانات الكردية. أما اموال الإمارة موجودات دارها فإن القوات العثمانية التي دخلت رواندوز بقيادة علي رضا والبيرقدار، ومكثت فيها بضعة اشهر بأمر من رشيد باشا، قد نهيتها جميعها.

استسلم الأمير محمد للقائد العثماني قبل الفجر بصحبة الملا محمد الخطيب بعد ان عهد بالإمارة لأخيه الأمير احمد. وأظهر رشيد باشا عظيم إمتنانه للخطيب ووعده بعودته الأمير سالماً إلى رواندوز!! وأخذ رشيد باشا بنظر الإعتبار شهرة الأمير وعامله بإحترام، وبأمر من السلطان أرسله إلى إستنبول حيث إستقبله السلطان محمود الثاني بإحترام أيضاً وسمح له بالرجوع الى كردستان، لكنه قرر التخلص منه بطريقة دينية بإصدار اوامره الى لالة الطريق بقتله. فبينما كان الأمير في طريقه الى رواندوز، فاجأه التتر- حامل البريد السلطاني- يحمل البراءة في قتله الى والي سيوواس فأعدم الحياة^(٤٩) عام ١٨٣٨ م وبطريقة حر الرقبة بالسيف على الأكثر^(٥٠) وبصورة سرية، وأخفيت جثته عن

٤٧- جليلي جليل: المصدر السابق ص ١١١ وانظر مجلة كاروان العدد ٢٧.

٤٨- أي.أم. هاملتون: طريق في كردستان ترجمة جرجيس فتح الله، بغداد ١٩٧٣، ص ٦٧ كذلك انظر، دبليو.أر.هي: سستان في كردستان، ترجمة فؤاد جميل، بغداد ١٩٧٣، ج ٢، ص ١٠-١١.

٤٩- حسين حزني الموكرياني: المصدر السابق ص ٦٨-٦٩.

٥٠- سليمان الصايغ: المصدر السابق ص ٢١٣، كذلك انظر الميلجرسون: المصدر السابق ص ١٤٨-١٤٩، ومحمد امين زكي: مشاهير الكرد وكردستان ص ١٤٧-١٤٨.

الانتظار. وشاهد مرافقوه في اليوم التالي فروته الثمينة وينطلونه وعمامته في أيدي الدلالين في السوق فغادروا مسرعين إلى كرستان^(٥١) ... وفي مقابلة للميجر فردريك ميلنگن مع رسول پاشا شقيق الأمير، الذي كان والياً على وان في عام ١٨٨٠م، سأله الميجر عن مصير أخيه الأمير محمد فاجاب: انه أركب سفينة حربية من استنبول على أساس إعادته مكرماً إلى كرستان... ولكن لم يصل الوطن ولم يشاهده أحد في أي مكان ولا يعلم إلا الله ماجرى له ولرفاقه الخمسة^(٥٢) ...

ويذكر طائفة من المؤرخين إن السلطان أكرم الأمير ومنحه رتبة أمير الأمراء (ميري ميران) وفرمان الباشوية وسمح له بالعودة إلى راوندوز. ولكن موت رشيد پاشا المفاجيء، والذي كان قد تعهد بسلام عودته، كان سبباً في تراجع الدولة ثم قتله بتحريض من علي رضا پاشا - الذي اقنع سلطان استنبول بضرورة إعدامه والتخلص منه خوفاً من ان يعود إلى إمارته في تلك الظروف العصبية التي كانت تجتازها الدولة العثمانية^(٥٣) ... ولا تصمد هذه الأقوال في وجه التحليل والنقد التاريخي، فقد إستسلم الأمير في آب ١٨٣٦م وأخذ أسيراً إلى إسطنبول، وبان رشيد پاشا توفي في كانون الثاني ١٨٣٧م فترة خمسة أشهر كانت كافية للتفاهم مع الأمير وتزويده بفرمان الباشوية. ولو كانت الدولة العثمانية صادقة النية معه لما كانت إستدعته إلى استنبول أصلاً بعد إسلامه... ولأننسى هنا إن إعدام الأشخاص من غير محاكمة ولا سؤال كان من الأمور المألوفة وكان يتم ليس بأمر السلاطين وحدهم بل على بأمر الولاة والباشوات أيضاً^(٥٤) ...

ومهما يكن فقد أُغتيل الأمير بعيداً عن الوطن ولا أحد يعرف قبره وما زال هذا الامر مجهولاً إلى الان. لقد تركت مأساة قتله هذه آثاراً عميقية في نفوس الکرد، فخلدت ذكراه في الأغانى الکردية والتاريخية والقصص والملاحم الشعبية، التي ما تزال تغنى وتروي سيرته وبسالته ومأساه نهاية التي عمقت المصيبة أكثر في التفوس.

لم تكتفى القوات العثمانية بالسيطرة على راوندوز واستسلام الأمير فقط، بل مضت في إخضاع جميع سكان المنطقة الذين لم ينحنا لها. فشهدت المنطقة ولثلاثة أشهر أنواع ال威يلات وراح أكثر من عشرة آلاف کردي ضحية على ايدي القوات العثمانية، هذا إضافة إلى تدمير ونهب الكثير من القرى. ولم يقف الکرد مكتوفين الأيادي بل قاوموا الظلم بإعتراف المعاصرين، فقد قتل عدة آلاف من الجنود

٥١- طريقة جلد الرقبة بالسيف كانت تنفذ بنوى الخطير من الناس ويقاد إلى غرفة مكبلًا بالحديد ويجلسونه على كرسٍ ويلقون حول عنقه حمالة سيف ويمسك بطرفيها جنديان ويأخذان يشدان على عنقه حتى يكسر فقراته ويزهقا انفاسه خنقاً، ثم يأتي الجلاد يفصل الرأس عن الجسد ويغسل ويسلخ ويحشى بالقش أو التبن ويوضع في صندوق ويقدم إلى الوالي الذي يرسله بيده إلى استنبول بعد أن يراه.

٥٢- حسين حزني الموكرياني: المصدر السابق ص ٦٩-٧٠.

٥٣- محمد أمين زكي: الکرد وكرستان، جلد ١، ٣، ٢، ١٩٣١، بغداد - هامش صفحة ٤٠٣ "باللغة الکردية".

٥٤- د.عبدالعزيز سليمان نوار: المصدر السابق ص ١٠٩ والهامش.

العثمانيين، ثم اخذ وباء الكوليرا يحصد جيش رشيد باشا ولم ينج هو أيضاً فتوفي مصاباً به في
دياربكر أوائل عام ١٨٣٧ م^{٥٥} ...

لقد عامل كلّ من رشيد باشا ومن بعده حافظ باشا - الذي احتلّ بعده منصب القائد العام - الوطنيين الكُرد بمنتهى الوحشية دون مراعاة لجنسهم وأعمارهم، فكانوا يقدمان الجوائز لقاء قطع رؤوس وأصابع الوطنيين الكُرد^{٥٦} ... ويدرك باسيل نيكيتين: «انه حدث ان وقع احد بگوات الكُرد اسيراً اثناء حملة حافظ باشا عام ١٨٣٧ م، فمن كان من الأخير الحقو'd إلا أن رماه في قدر من الزيت الغالي، فلبث الأسير محاطاً على رباطة جائشه حتى مات، لأنه رفض الإدلاء بأي معلومات عن الثوار الكُرد رغم العروض المغربية»^{٥٧} ...

بعد ان استسلم أمير سوران للقائد العثماني بتحايل من العناصر الموالية للسلطان العثماني، وجّه علي رضا باشا نشاطه نحو العمادية فحاصرها في حدود عام ١٨٣٧ م، وألقى القبض على أميرها إسماعيل باشا وارسله مكبلاً الى بغداد. وذكر الشاعر الشيخ صالح التميمي حادثة الإستيلاء على العمادية في قصيدة مدح فيها والي بغداد قائلًا:

على لواك حُط النصر والظفرُ
جرى القضاء بما قد خَطَّ والقدرُ
فأسعد بفتح قشت فيه السعد لهُ
يوم أغرف من الأيام مشتهِرُ
قد يقبل العذر لكن ما علّمت بما
والى العمادية المخذول يعتذرُ
كم في المحمر العربي له عبرُ
إن لم تتفه ففي (أربيل) يعتبرُ
لكنه (جابر) الثاني طفى وبغا
وغاية البغي كسرُ ليس ينجرِ^{٥٨}

وتقييد هذه ال أبيات مفيدة لمعرفة تسلسل الأحداث، فأربيل سقطت في أيار عام ١٨٣٦ م، ورواندوز في آب ١٨٣٦ م، والمحمرة في أوائل عام ١٨٣٧ م وجابر هو أميرها المغلوب. فيكون إحتلال العمادية على الأغلب في أواخر أو منتصف عام ١٨٣٧ م.

لقد إضطر على رضا الى ان يعيي إسماعيل باشا الى حكم العمادية، اذ كانت الظروف العامة

٥٥- ساطع الحصري: البلاد العربية والدولة العثمانية، القاهرة ١٩٥٧، ص ٧٥.

٥٦- د. جليلي جليل: مجلة كاروان العدد ٢٧.

٥٧- ن.أ. خالفين: المصدر السابق ص ٥٤.

٥٨- باسل نيكيتين: الكُرد ترجمة دار الروائع بيروت ص ٦٤.

لاتسمح بتطبيق الحكم المباشر، حتى لا يثير متابع ضخمة في وقت كانت الدولة العثمانية مهيضة الجناح عقب نكبتها في معركة نزيب (قرية شمال حلب في حزيران ١٨٣٩م) حيث إنها الجيش العثماني تماماً أمام الجيش المصري^{٥٩}. وبعد انتهاء أزمة الدولة العثمانية مع محمد علي باشا بموجب معاهدة لندن عام ١٨٤٠م، حاول إسماعيل باشا أن يحصل على موافقة الدولة العثمانية بالإستمرار في حكم العمادية. لكن إجابة طلبه هذا كان مستحيلاً، فالدولة كانت قد ادخلت في منهاجها القضاء على الإمارات الكردية وفرض سيطرة مركزية مباشرة على ممتلكاتها... لذا رُفض التماس وأمرت الدولة والي موصى محمد أينجة بيرقدار بالقضاء عليه. فاضطر إسماعيل باشا أن ينزل البيرقدار والتقي الجيشان عند قرية (إيتوت) المزورية وأسفرت المعركة عن إنحراف الجيش الباديوني، وأحرق البيرقدار عشرات القرى الكردية ونهبها. ثم تحصن إسماعيل باشا في العمادية وبعد حصار دام عدة أشهر اضطر إلى الإسلام وفق شروط املأها عليه البيرقدار، وتم نقله مع أفراد عائلته إلى بغداد حيث توفي عقيماً عام ١٨٧٢م، ودخلت القوات العثمانية عاصمة إمارة بادينان عام ١٨٤٢م واستولت على جميع المناطق التابعة له، وألحقت العمادية وعقره بالموصل^{٦٠} ...

الأمير السوراني الأخير:

إرتكبت الأمور في سوريا وعمتها الفوضى عقب مصرع الأمير محمد. فقد تحركت إماراة بابان وإحتلت مناطق مرکة وقمچوغة ورانيه وكويسننق وحرير. وبسط الأمير أحمد الباباني سيطرته على منكور وچناران وخوشناد، وعيت الدولة محمد المسري حاكماً على أربيل والسهول المحطة بها جزاءً على خيانته للأمير الكبير وقوفه إلى جانب القوات العثمانية. وعيت على رضا اللاز على رواندوز أول الامر حاكماً تركياً لعله يستطيع أن يفرض الحكم المباشر فيها، ولم يكن بإمكانه هذا الحاكم ان يفرض هذا النوع من الحكم. فعاد إلى حكم رواندوز والمناطق المحطة بها الأمير أحمد وتبيّنت فترة حكمه بالفوضى، حيث رفض أخوه سليمان بك -الذي كان يعيش في قلعة كاولوكان- الاعتراف به، وتدخلت النساء في شؤون حكمه. وقتل في عهده أبرز وارفع الضباط رتبة في عهد الأمير محمد، والمدعو عبدالله الأكوي... وأدت تلك الفوضى إلى إغتياله أيضاً بعد سنتين من توليه الحكم... فاضطر والي بغداد لأن يسند حكم رواندوز إلى رسول باشا في حدود عام ١٨٤٢-١٨٤١م بناءً على طلب السكان. وحصرت الدولة العثمانية إدارته على مناطق رواندوز وحرير وبالك وبرادوست. وصدر الفرمان الهمایونی بذلك على ان يدفع سنوياً ثمانين ألف ريال الى الباب العالي^{٦١} ...

٥٩- ابراهيم الواثلي: المصدر السابق ص ١٦٤-١٦٥.

٦٠- د.عبدالعزيز سليمان نواز: المصدر السابق ص ١١-١١٠ وانظر كذلك د.علي الوردي: لحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث، بغداد ١٩٧١، ج ٢ ص ٤٣-٤٤.

٦١- انور المائي: الكُرد في بادينان، الموصل ١٩٦٠ ص ١٧٦ كذلك انظر عباس العزاوي: العراق بين احتلالين ج ٧ ص ٣٦-٣٧ ومحمد امين زكي: تاريخ الدول والإمارات الكردية ص ٣٩٨-٣٩٩.

باشر رسول باشا حكمه بقتل طائفة من رجال الأمير محمد القدماء وتصالح مع أمراء بابان، الذين تنازلوا له عن ديره وحرير بصورة سلمية. ثم أخذ ينتقم من الذين خانوا شقيقة الأمير الكبير ووقفوا مع القوات العثمانية عام ١٨٣٦ م. فهاجمت قواته حاكم أربيل وإشتبت معه في معركة جرح فيها المسريفي، وعادت قواته إلى رواندوز دون أن تتمكن من إحتلال أربيل. ثم طرد بايزيد بك الباپاشتي من منطقته إلى أربيل، بعد أن صادر أملاكه وأملاك أقربائه ولم يقتله بسبب شيخوخته^(٦٢) ...

حاول رسول باشا أن يعيد دور أخيه أو يقلده، فأخذ يهتم بشراء الأسلحة وتنظيم الجيش وإمتنع عن دفع الأموال فتراكمت عليه وبلغت (٤٠) الف ريال. فهاجمه والي بغداد نجيب باشا (١٨٤٢-١٨٤٩ م) بجيش كان معظمه من العشائر الكردية. ولعبت الخيانة الداخلية دورها أيضاً في فشل المقاومة السورانية، فاضطر رسول باشا إلى ترك رواندوز واللجوء إلى مدينة شنو الكردية في إيران. ودخلت القوات العثمانية رواندوز في حدود عام ١٨٤٧ م بعد معارك لاتستحق الذكر في منطقة حرير. وبعد رسول باشا، الذي فشل في إعادة مجد الإمارة السورانية، آخر حكام رواندوز من الأمراء السورانيين وخلصت المدينة من بعده للعثمانيين تماماً بتعيين حاكم عثماني عليها.

لقد حاول رسول باشا من مدينة (شنو) ان يتبرأ من التبعية لحاكم رواندوز، فأخذ يعرقل أعمال لجنة الحدود المشتركة العثمانية-الفارسية-الروسية-البريطانية، ولذلك تدخل المسؤولون الانجليز لدى البلاط الفارسي لنقل رسول باشا إلى طهران بعيداً عن الحدود. فعمد رسول باشا إلى التفاهم مع نجيب باشا- وكان ذلك التفاهم بواسطة الانجليز- ويقول الدكتور نوار بهذا الصدد:

«لعل هذه الوساطة أغرت رسول بك بأن يستعيد حكم مدينته عن طريق الانجليز...»^(٦٣) ...

لكن نجيب باشا أدرك خطورة اعادته إلى الحكم من حيث ان ذلك يهدد سياسة إعادة الحكم المباشر التي يتبعها في كردستان. فماشترط ان يقيم رسول باشا في حالة عودته في مكان يقع غربي دجلة بعيداً عن الكُرد وان يستمر ثلاث سنوات في هدوء حتى يمكن النظر في أمر استناد حكم مدينته إليه^(٦٤). ويظهر أن رسول باشا وافق على هذه الشروط، فالمراجع التاريخية تذكر أنه عاش في محلة إمام قاسم في كركوك وعين متصرفاً لبغداد ووالياً لـ(وان) وارضروم. وتوفي عام ١٨٨١ م وما زال أحفاده باقين إلى اليوم.

أخيراً من المفيد ذكر أن رشيد باشا وعلى رضا اللاز ومحمد إينجة بيرقدار حصلوا على إنعمات السلطان جراء إسهامهم في القضاء على إمارة سوران، وذكر الشعراء اعمالهم في قصائد كثيرة. ان سقوط إمارة سوران القوية مهد لسقوط إمارات بادينان ١٨٤٢ م، وبوتان وهكارى ١٨٤٨ م، وبابان

٦٢- حسين حزني الموكرياني: المصدر السابق ص ٨٠-٧٠ كذلك انظر، د.عبدالعزيز نوار: المصدر السابق ص ١١٠-١٠٩.

٦٣- حسين حزني الموكرياني: المصدر السابق ص ٧٦.

٦٤- د.عبدالعزيز سليمان نوار: المصدر السابق ص ١٠٩.

١٨٥٠ م، وب وليس ١٨٤٩ م. وحلَّ الموظفون العثمانيون محلَّ الأمراء الْكُرْدَ. وبذلك قُضي بذلك على معظم ما كان يلم شعث الأمة الْكُرْدية^(٦٥) ، بإحكام الدولة العثمانية لسيطرتها المباشرة على كُردستان.

ترك إنتزاع الدولتين الفارسية والعثمانية السلطة من الأمراء الْكُرْدَ في كردستان أثراً عميقاً نفسية واجتماعية واقتصادية على الشعب الْكُرْدي لازال بعضها قائماً و يؤثر الى اليوم على سير حركة تاريخه وتقدمه في كافة المجالات. فقد ظهرت قوة الأنفواث العشائرية والرؤساء المحليين ورجال الدين المتنفذين بعد زوال حكم الأمراء الْكُرْدَ، بدعم من السلطات الإيرانية والعثمانية. فكان هؤلاء بمثابة صلة بالموظفين الأجانب الذين عينوا في كردستان ولم يتمكنوا من حكمها وإدارتها إلا بمساعدة من الذين أصبحوا شرذم تساعد الدولتين في إحكام سيطرتهما. وبفضل دعم السلطات لهم أخذوا يتمتعون بسلطات لاحدود لها، فرأى الآغا أو الشيخ او البگ كان قاطعاً في كافة الشؤون الْكُردية الداخلية. وتزايد وضع الجماهير الْكُردية، التي أصبحت اشبه ببضاعة بيد هؤلاء يتاجرون بها، تدهوراً عندما تملكت هذه الطبقة الأرستقراطية الجديدة من ثبيت مركزها وسلطتها المطلقة بفضل قانون الطابو، الذي أصدرته الدولة العثمانية عام ١٨٥٩ م. فقد سمح لهم القانون بتسجيل الأراضي الواقعه تحت سيطرتهم أو أراضي عشائرهم بأسمائهم، فجرد القانون الفلاحين بصورة رئيسية من أراضيهم وخلق طبقة من المالكين التجار الذين يمتلكون وثائق شرعية تثبت إمتلاكهم للأراضي^(٦٦) ...

أما الأمراء الْكُرْدَ فقد فرضت على كثير منهم الاقامة الجبرية في المدن الْكُردية وخصصت لهم الدولة رواتب ومخصصات مقطوعة. ولضمان ولاء أولادهم للسلطان أدخل عدد كبير منهم في المدارس الخاصة في إسطنبول، فكانوا بمثابة رهائن أيضاً وإحتل قسم منهم وظائف كبيرة فيما بعد.

إن القضاء على الإمارات الْكُردية وتشتيت أمرائها وفرض الحكم المباشر على المدن الْكُردية وتفریق كلمة الْكُرد أكثر من ذي قبل لم يكن يعني إنتهاء النضال المعادي للدولة العثمانية، فقد استمر نضال الْكُرد وكذلك قمع وإرهاب العثمانيين. فالأسر الْكُردية الحاكمة، ورغم جهود السلطات العثمانية، لم تنعزل تماماً عن المشاركة في الحياة السياسية والاقتصادية في كردستان. فأولاد الأمراء الذين درسوا وتخرجوا من مدارس السلطان الخاصة وشغلوا مناصب عديدة في كبريات المدن والولايات العثمانية، أخروا يلعبون دوراً مهماً في الحياة السياسية الْكُردية. فقد لعب أفراد الأسرة البدريخانية مثلأً دوراً كبيراً في نشر الوعي القومي، وكان لأفرادها باع في تطوير الإتجاهات نحو الوطنية^(٦٧).

٦٥- د. عبد العزيز سليمان نوار: نفس المصدر ص ١٠٩-١١٠.

٦٦- ستيفن همсли لونكريگ: المصدر السابق ص ٢٤٤.

٦٧- انظر حول هذا الموضوع: المجرسون: المصدر السابق ج ١ ص ٣٢٩-٣٤٣. د. عماد احمد الجواهري: ملاحظات عن الإقطاع وحيارة الاراضي في كردستان... مجلة كاروان العدد ٣٤ السنة الثالثة ١٩٨٥، دشاكر خسباك: الْكُرد... بغداد ١٩٧٢، ص ٢٥٢-٢٥٠، د. عبدالرحمن قاسملي: كردستان والْكُرد، دراسة سياسية اقتصادية بيروت ١٩٧٠، ص ١٦١-١٦٨، باسل نيكيتين: المصدر السابق ص ١٢٧.

القسم الثاني

أسباب سقوط إمارة سوران*

أولاً: الأسباب الداخلية

لا يُنكر أن قيام الدولتين العثمانية والصفوية سُجّل لفترة جديدة في تاريخ الكرد وكردستان، ولم يترك قيامهما سوى مجالاً ضيقاً للكرد للمحافظة على إستقلالهم، بسبب موقع كردستان بين الدولتين الفارسية والعثمانية. فابتلي شعبها بإصطدام سياسة الدولتين فوق أرضه واطماعهما فيها، الأطماع التي منقت وبالتالي كردستان بينهما. لقد ناضل الكرد ضد هذا الوضع الغريب والصعب بالنسبة لهم، فأصبحت كردستان ميدان صراع لا يهدأ. ودافعت الإمارات الكردية عن كياناتها ضد الدولتين وفي فترات تاريخية مختلفة، وكان آخر المحاولات الناضجة للإستقلال ثورتاً أميري سوران وبوتان، ولكن دسائس السلطات الأجنبية وعدم نضوج الظروف التاريخية... جعلت من العسير أن يحظى الكرد بقيادة موحدة. فكانت هذه من الأسباب الرئيسية التي أدت إلى اجهاضهما، فطبيعة حركة التحرر الوطني للشعب الكردي ارتبطت منذ ميلادها بظروف المجتمع الكردي الذاتية والموضوعية، كما تأثرت كأي حركة أخرى بعوامل ومؤثرات خارجية أخرى^(١) ...

إن أسباب اخفاق حركات التحرر الكردية في رأي الكثير من المؤرخين والكتاب تعود بالدرجة الأولى إلى ظروف المجتمع الكردي الداخلية. ويخلص المؤرخ محمد أمين زكي تلك الأسباب فيقول: في الواقع اذا أمعنا النظر في أسباب اخفاق الثورات والحركات الكردية نجد ان ذلك يرجع الى عوامل داخلية ناشئة من الكرد اكثر منها الى اسباب ومؤثرات خارجية. فتلك الثورات التحررية حدثت قبل اوانها، لأن الشعب الكردي لم يكن قد استعد بعد لمثل هذه الغاية الشريفة. فكان السبب الأوحد في اخفاقها هو الجهل المتفشي بين ابناء الشعب وعدم إدراك الأمراء القائمين بالأمر حقيقة الظروف والاحوال المحيطة بهم. فكان معظم افراد الجيش العثماني الذي قام بازالة الإمارات الكردية من الوجود مؤلفاً من الجنود الكرد انفسهم.

ويعتقد محمد أمين زكي أنَّ

«تأسيس أي ادارة مستقلة متوقف قبل كل شيء على العلم والمال. وكل شعب محروم من هذين الكنزين لا يرجى له نجاح قط في أي نهضة... اللهم إلا اذا كانت السياسة الدولية العامة

(*) عن مجلة (كاروان) العدد (٥٢) في شباط ومارس ١٩٨٧ .

١- جبار محمد جباري: تاريخ الصحافة الكردية في العراق، بغداد، ١٩٧٥، ص. ٦.

تساعد ذلك الشعب على الوصول الى غايته»^(٢) ...

وعن إخفاق حركة محمد باشا الكبير وسقوط إمارة سوران كتب محمد امين زكي يقول:
«هذا ولحركة محمد باشا الراوندوزي من هذه الحركات الاستقلالية والثورات مكانة ممتازة
وقيمة خاصة. وإذا أمعنا النظر فيها نجد أن أسباب فشلها يرجع إلى العوامل الآتية:
١- التعصب والإفراط في الاعتماد على علماء الدين الجاهلين بالشؤون السياسية.
٢- عدم الإهتمام بفكرة الإنفاق مع الأمراء المجاورين لتوحيد العمل.
٣- حقد وحسد أمراء بابان وبادينان والجزيرة (بوتان) والغرور، فلولا غرور محمد باشا، ولو
ترك الأمراء المجاورون التنافس والحسد وإتقعوا فيما بينهم، لكان من الصعب على العثمانيين
التغلب عليهم، وربما وفقوا جميعاً، لكن الحسد والتنافس كان سبب زوالهم جميعاً»^(٣) ...

عنما يتحدث المؤرخون والكتاب الكرد عن إمارة سوران وأسباب سقوطها في عهد أقوى أمرائها
محمد باشا، يؤكدون بأن اعتقاده الديني واعتماده المفرط على بعض من رجال الدين - وخاصة على
الملا محمد الخطيب - لعب دوراً كبيراً في سقوطه. ولعل شهرة الخطيب في كردستان، أكثر من غيره من
علماء الدين الذين عاصروه، تعود لإرتباط اسمه بالنهاية المأساوية لإمارة سوران وأميرها محمد
باشا. إذ حمله الكثيرون مسؤولية سقوطها وهو ما تردد في معظم المصادر والمراجع التاريخية.

إن الحديث عن الخطيب ودوره واثر فتواه لا يعني بأنه العامل الوحيد لسقوط الإمارة، لأن ما حدث
عام ١٨٣٦ م كان نتيجة لعدة أسباب. غير أن أثره تجسدّ عملاً قوياً حسم الأمر في سقوطها. فالباحث
في عالم هذه الشخصية المثيرة ومناقشة فتواها وأسباب اصدارها، ضروري جداً للوصول إلى مؤشر
إيجابي لهذا التجسيد والعامل.

الحقيقة إننا نجهل الكثير عن تفاصيل حياة الملا محمد الخطيب فالمؤرخون وكتاب التراجم لا يذكرون
ميلاده، ولكن تراجم معاصريه تدل على انه من مواليد سبعينيات القرن الثامن عشر، وإذا توخيانا
الناحية التقريرية إستناداً إلى ميلاد زملائه في الدرس والعمل، يمكننا القول بأنه ولد في حدود
(١٧٧٥-١٧٧٢) في قرية خهقى إحدى قرى منطقة خوشناو القرية من باليسان وناحية خوشناو^(٤).
وكان يلقب بـ(محمد افندي الشيخ سليماني)^(٥). وهو من عائلة دينية مشهورة وكان والده عالماً

٢- محمد امين زكي: خلاصة تاريخ الكرد وكردستان، ترجمة محمد علي عوني، القاهرة ص ٢٦١، ١٩٦١
ص ٢٤٥-٢٤٨، كذلك انظر الاصل الكردي ص ٢٣٥.

٣- محمد امين زكي: المصدر السابق، ص ٢٦١، ٢٦٤، والاصل الكردي ص ٢٣٥.

٤- على بعد مسافة من مدينة شقلوة وقبل وصول الى قرية سيساوة الكبير يتفرع الطريق المعبد القديم الى اليمين فيمر
بقرية "شيخ حموديان" ثم يعبر مضيق "زينة تير" الذي يقع في منتهى جبل حرير عند التقائه بجبل "تير" حيث تصل
إلى قرية "خهقى".

٥- زبير بلال إسماعيل: محمد الخطيب ونهاية إمارة السورانيه مجلة الحكم الذاتي، العدد الرابع، السنة السابعة.

معروفاً. ورغم التحقيق لم أتوصل الى معرفة إسمه الثلاثي. وينظر المؤرخ محمد أمين زكي نقاً عن رسالة خطية:

«إن جد هذه الأسرة كان يدعى خطيباً أفندي وكان رجلاً محترماً ومقرباً لدى محمد پاشا،
أشار اليه بالتسليم وتقديم الطاعة^(٦) ...

ولكن المصادر التاريخية لا تؤيد هذا القول، فالحقيقة أن إسمه ولقبه طغيا على كل شيء بسبب شهرته^(٧) ...

نشأ الخطيب طالباً للعلم منذ صغره وتنقل في أرجاء كردستان ودرس على أساتذة كبار أمثال محمد بن آدم وأبو بكر المير رستمي. وجمع بين مختلف العلوم المعروفة في عهده وبرز في العلوم العقلية بوجه خاص^(٨) ... إنقل الخطيب إلى بغداد وأقام فيها أوائل القرن التاسع عشر في عهد واليها داود پاشا (١٨٣١-١٨١٧)، الذي استقطب معظم العلماء حوله وبخاصة الکُرد لتحقيق شهرته. لعل الخطيب قصده باعماله ونتائجها الدينية أملأ في مكافأته وصلته، فكثيراً ما ترك المتصوفة والعلماء مسقط رأسهم وطافوا البلاد للالتقاء بالأمراء والحكام ليُظهروا لهم علمهم وفضلهم لأجل الشهرة وجمع المال. خاصة وإن داود پاشا إعتبر كثيراً بالشؤون الدينية وأقام روابط واسعة ب رجال الدين، ولأجل إدامه استقلاله راعى خواطر الأهلين في عمارات دينية شادها، فحقق رقمًا قياسياً في بناء المساجد والجوامع والمدارس الدينية، ودفع بسخاء لرجال الدين والمتصوفة وكل القارئين على توجيه الرأي العام آنذاك، وهذا ما يؤيد معاصره البكار عندما يقول:

«كان داود پاشا كثير العطايا ولمّا تولى السلطة وفد عليه العلماء والفضلاء لأنّه يدرك مقامهم وينشر بين الناس أعمالهم ويكرمهم غاية الإكرام ويعاملهم بالإحسان والإنعم.^(٩)

وكان داود پاشا نفسه رجلاً دينًا مجدًا برز بمواهبه الدبلوماسية والأدبية وبمعرفته المتازلة للغات الشرقية. إن اهتمام داود پاشا بعلماء الدين الکُرد ولاسيما خلفاء مولانا خالد النقشبendi (١٧٧٩-١٨٢٧) واتباعه ورعايته لهم كان للإفاده منهم في توطيد حكمه في العراق وكردستان وتحقيق بعض

٦- محمد أمين زكي: المصدر السابق، هامش ص ٢٤٦-٢٤٧.

٧- وفي لقاء لي مع السيد "محمد عبد الفتاح محمود" من أقرباء الملا محمد الخطيب، في تموز ١٩٨٥ كان يجهل هو أيضاً الاسم الثلاثي لشقيق جده، ولكن من خلال ذكر اسماء اجداده استطيع ان اقول ان اسمه الثلاثي ربما كان محمد احمد عبدالرحمن.

٨- ترك الخطيب الآثار الآتية: أ- حواشي علي البيضاوي. ب- حاشية على جمع الجوامع. ج- حاشية على تحفة بن حجر.

د- رسالة في علم الكلام كتبها برغبة الوالي داود پاشا. وترك مكتبة عامرة في المسجد الكبير برواندز تعرضت إلى حادثة حريق عام ١٩٥٧ انظر زبير بلال إسماعيل: المصدر السابق، وعباس العزاوي: عشائر العراق ج ٢ ص ١٣٠.

٩- الشیخ عبدالرزاق البکار: حلیة البشر في تاريخ القرن الثالث عشر ج ١ دمشق ١٩٦١ ص ١٠٣ وملف المزید عن داود پاشا راجع ص ٦٠٧-٥٩٧.

أغراضه السياسية في علاقاته مع الأمراء الـكُرْد، الذين كان لهم تأثير ودور كبير في تسيير الأوضاع السياسية في العراق آنذاك. وكان الولاة العثمانيون يشجعون الزعامات الدينية ويمدونها بالمال والنفوذ في سبيل توسيع حكمهم في كردستان وإضعاف الأمراء الـكُرْد^(١٠)... ويؤيد ما سبق المؤرخ عباس العزاوي عندما يقول:

«استغل داود پاشا أتباع مولانا خالد النقشبendi وخلفاء سياسياً وجلب رضاهم»^(١١)
وكذا أبو الثناء الآلوسي بقوله:

«بعض البارعين من رجال الدين والمحسفة صاروا يستغلون الرأي العام وكثيراً ما ناصروا
الحكام أو بثوا لهم الدعاية وما لوا إليهم وعادوا يدبرون الأمر وراء الستار فلا يرد لهم
قول.»^(١٢)

ويقول الدكتور نوار:

«ان عدداً كبيراً من العلماء الـكُرْد عاصروا داود پاشا الذي اغدق عليهم مبالغ ضخمة
للانفصال بهم في ديوانه.»

ويضيف نوار:

«وقد إرتفع شأن بعضهم لديه حتى إشتراك قسم منهم في إدارة أمور البلاد.»^(١٣)
كما يذكر الوردي أن داود پاشا:
«أقنع القادرين على توجيه الرأي العام بمال والنفوذ.»^(١٤) ...

الجدير بالذكر أن معظم علماء الدين الـكُرْد كانوا قد تعرفوا على داود پاشا قبل ان يصبح والياً على بغداد، عندما كان طالباً منقطعًا للدرس في حضرة الشيخ عبد القادر الكيلاني لعدة سنوات، حرص فيها على تلقي العلوم من كبار علماء عصره. لذا تنقل الروايات الكثير عن صمت الملاي والأساندة في حضرته^(١٥)... ولا ننسى أن داود پاشا في سبيل سيطرته على باشوية بغداد لجأ عدة مرات إلى كردستان وبمساعدة الـكُرْد نال ما كان يصبو إليه. ومن أشهر علماء الـكُرْد الذين عاصروه

١٠- الشیخ عثمان بن سند البصري: خمسة وخمسون عاماً من تاريخ العراق وهو مختصر كتاب مطالع السعود بطبع اخبار الوالي داود (اختصره الشیخ امین بن حسن الحلوي واطلق عليه تجاوزاً الاسم اعلاه)، القاهرة ١٣٧١هـ، ص ١٢٤، كذلك انظر عباس العزاوي: مولانا خالد النقشبendi، مجلة المجمع العلمي الـکردي، المجلد الأول، العدد الأول، بغداد ١٩٧٣، وانظر فيصل محمد الـارحيم: تطور العراق تحت حكم الاتحاديين المؤصل ١٩٧٥ ص ٨٩).

١١- عباس العزاوي: المصدر السابق نفسه.

١٢- عباس العزاوي: ذكرى أبي الثناء الآلوسي، بغداد ١٩٥٨ ص ٤١-٤٢. وعشائر العراق ج ٢ ص ٢٥٥.

١٣- د.عبدالعزيز سليمان نوار: داود پاشا والي بغداد، القاهرة ١٩٦٧ ص ٣١٣.

١٤- د.علي الوردي: المصدر السابق، ج ١ ص ٢٢٠، ٢٥٦.

١٥- ریچارد کوك: المصدر السابق، ج ٢ ص ١٢٨ كذلك انظر لونگریگ: المصدر السابق، ص ٢٨٧-٢٠١.

وكانوا من المقربين لديه، بالإضافة إلى الخطى:

مولانا خالد النقشبendi، الشيخ عبدالرحمن بن حسين بگ الروزباني، الملا يحيى بن خالد المزوري.
وقد أفاد داود پاشا – وكان يسعى إلى مركزية العراق تحت سلطته – من وساطة مولانا خالد في تحسين علاقاته بأمراء بابان في عهد الأمير محمود پاشا^(١٦) ... أما المزوري فقد أرسله داود پاشا إلى العماليه عاصمة إمارة بادينان في حدود عام ١٨٤٢ م ليضمن ولاءها بعد إضطراب اوضاعها بسبب النزاع على الحكم بين ميران بگ وموسى بگ وسعيد بگ وإسماعيل بگ أولاد أخوه زبير پاشا، الذي توفي دون أن يعقب ذرية. وربما كان من مهماته أيضاً إقناع أمراء بادينان بمعاداة حكام الموصل الجليليين والضغط عليهم، لأن ضعف الجليليين عامل لإستمرار نفوذ داود پاشا قوياً في الموصل^(١٧) ...
لقد إتصل الملا محمد الخطى في بغداد بدواود پاشا بواسطة العلماء الکُرد الذين سبقوه إليه، وكان بعضهم من أسانتته. وصار الخطى من المقربين إلى داود پاشا في فترة قصيرة، بسبب شخصيته المشيرة وعلمه وحاجة الوالى إليه، فقرره وقربه. وينظر المؤرخ عباس العزاوى:
«أن الملا الخطى كان ربب داود پاشا وعندى له رسالة قدمها إلى داود پاشا في العلم الإلهي
وله مؤلفات أخرى»^(١٨) ...

ويظهر أن داود پاشا أدرك مكانة الخطى العلمية وتوسم فيه القدرة على أداء المهام السياسية، فاراد ان يستفيد منه ويستغله في تحقيق بعض أغراضه السياسية في كُردستان، خاصة بعد ان ساعت علاقته مع أمراء بابان وإشتداد الصراع والتنافس بينهم وبين إمارة سوران. فبسبب مكانة الخطى في سوران ومعرفته الجيدة بأوضاع الإمارة السورية بحكم قرب قريته من عاصمتها رواندز، أرسله داود پاشا إليها مصحوباً بالهدايا ليكسب له ولاء وصادقة أميرها الكُفء محمد پاشا الكبير ويعقد معه اتفاقاً يفيده أيام الشدة وليرضه ضد إمارة بابان. ولما كان أمير سوران ضد السياسة الإيرانية التي كانت تدعم بابان، مال إليه داود پاشا وأخذ يشجعه على مقاومتهم.
بعد إنتقال الخطى إلى رواندز أصبح له شأن آخر، فعاش في جو مشحون بالأحداث السياسية التي شهدتها المنطقة في عهد الأمير محمد^(١٩) ...

ويظهر من الواقع التاريخية وإستقراءها أن داود پاشا أرسل الملا الخطى محملاً بالهدايا في حدود عام (١٨٢٦-١٨٢٧) ليهنيء الأمير الكبير بانتصاره على البابانيين، الذين كان يكرههم لتعاونهم مع إيران ضده. وكان الأمير الكبير يعرف مكانة الخطى عند داود پاشا، ولكي يكسب وده

١٦- عبدالكريم المدرس: تذكار الرجال، بغداد، ١٩٧٩ ج ١ ص ١١٦-١١٨ باللغة الكردية.

١٧- د. علاء موسى نورس: حكم المماليك في العراق، بغداد، ١٩٧٥، ص ١٧٢-١٧٣.

١٨- عباس العزاوى: تاريخ العراق بين احتلالين ج ٧ ص ٣٣ وانتظر زبير بلال إسماعيل: المصدر السابق.

١٩- زبير بلال إسماعيل: المصدر السابق.

في المستقبل عين رببه مشاوراً ومحتملاً له ومفتياً لإمارته، رغم وجود علماء أعظم منه شأناً في سوران. وربما كان هذا سبباً لغادرة بعضهم رواندز فيما بعد، كالعالم الديني الكبير محمد بن آدم البالكي مثلاً.

هكذا دخل الخطى في خدمة الولاية والأمراء وبالتالي في السياسة عن علم أو دون علم منه. وأعتقد أن سبب اختيار داود باشا له اضافة الى الاسباب السابقة، هو إحجام البقية من علماء الگرد عن القيام بمهام ذات صفات سياسية، لأن تدخل علماء الدين في السياسة ومخالطتهم للحكام كان يقلل من قيمتهم أمام الناس آنذاك. ويظهر هذا بوضوح من الرسالة التي كتبها مولانا خالد النقشبندى ردًا على رسالة داود باشا، الذي ألح عليه فيها ان يتوسط بينه وبين أمراء بابان. فقد وافق الشيخ على التوسط بعد إلحاح داود باشا الشديد بدليل قوله:

«....أما بعد فقد تواترت الإشارة منكم الى أفق الفقراء، وزاد في الإلحاح والإبرام وزير الأباء، ليوسط الفقير لإصلاح ذات البين وليبذل النصح لدفع الكدوره والشحناه ليتبادر النفاق بالوفاق، وتتحول المنافرة الى الإنفاق، مع أن إقتحام هذا المسكين الفقير وخوضه في مثل هذا الأمر الخطير، كان بالنسبة الى بعض العقول سبباً للسقوط عن العيون والإنحطاط والنزول. على أن الإعتماد على عهود أهل الدنيا حق الإعتماد عزيز علينا، إذ هو أصعب من خرط القتاد. ولا نأمن من نقضهم الميثاق وإخلافهم المعاهد...»^(٢٠) ...

إن قيام الخطى بالمهمة دفع المؤرخين الى القول بأنه كان من رجال الدولة العثمانية ولم يكن مجرد رجل دين، فأشاروا اليه بأصابع الإتهام كما سنرى.

يقول الدكتور نوار إن داود باشا:

«اغدق الكثير على العلماء الگرد الذين عاصروه، لقاء إنتقامه بهم في ديوانه».

ويذكر البكار أن داود باشا:

«دفع ثلاثين ألف غاري محمودي كبير مولانا خالد ليسد ديونه وصرفها دفعة واحدة، وهذا أمر نادر قلما يوجد له نظير»^(٢١) ...

ويعلل الدكتور يوسف عز الدين هذا السخاء فيقول:

«إن داود باش، في سبيل ان يكسب قلوب الناس ليلتقو حوله، اخذ يتقرب الى الصوفية وأرباب الطرق، فدفع لزعيم الصوفية الشيخ خالد النقشبندى ثلاثين ألف ليرة عندما سمع أنه مدين. وقد كانت الطرق لها اهميتها وكيانها وسطوتها، فأخذ المریدون يلهجون بالدعاء والثناء على داود باشا»^(٢٢) ...

٢٠- عبدالكريم المدرس: المصدر السابق، ص ٣٥٣-٣٥٥.

٢١- الشيخ عبدالرزاق البكار: المصدر السابق، ص ٦٠٣.

٢٢- د. يوسف عز الدين: داود باشا ونهاية المملاليك في العراق بغداد ١٩٧٦ ص ٤٩-٥٠؛ وانظر كذلك د. عبد العزيز =

بينما كتب الشيخ عبدالكريم المدرس تعليقاً على تدخل مولانا خالد في الأمور السياسية، يقول:

«من المحتمل ان بعض قليلي المعرفة يقولون ما دخلُ النقشبendi في التوسط ومصالحة داود باشا والبابان والدولة العثمانية. وأن ليس من المستبعد أنه كان يتلوّحى من عمله هذا فائدة دنيوية وهو صاحب الطريقة والديانة...»

ويرد الشيخ على هذا الإحتمال فيقول إنه:

« فعل هذا حرصاً منه على الدين وانطلاقاً من ان المؤمنين اخوة - ومصلحة المسلمين، بدليل أنه لم يخلف أي ثروة وراءه سواء في الشام أو بغداد أو كردستان، وأن عمله كان لمنفعة بابان والعثمانيين^(٢٣) ...

انا لا أتهم هؤلاء العلماء بتسلّمهم مبالغ مالية كبيرة لقاء أعمالهم، لكن قيامهم بالمهام التي اوكلت اليهم لم يكن مجاناً ولو جه الله أيضاً، فكثيراً ما يؤثر بعض الناس القيام بعمل ما بشكل يبعث فيهم السرور فحسب اكثر مما المنفعة المادية، او أنهم كانوا يعتقدون أن قيامهم بهذه المهام هو من صميم واجباتهم الدينية تجاه ولی الامر ودولة الخلافة الإسلامية، التي أخذ السلطان محمود الثاني يؤكّد عليها كثيراً لإنجاح سياسته وفرض المركبة. وهذا ما يؤيده العزاوي عندما يذكر ان التلقيب بالخلافة والإمامية الكبرى او إمارة المؤمنين في آل عثمان حدث في عهد السلطان محمود، حيث صار بعض وزرائه يخاطبونه بذلك أحيااناً تفناً في الإجلال ومغالاة في التعظيم^(٢٤) ...

ولبيان أثر فتوى الخطى في سقوط إمارة سوران أعود ثانيةً الى الأسباب الداخلية والى العوامل الثلاثة التي حددتها المؤرخ محمد أمين زكي. وارى بعد التحقيق التاريخي أنَّ الأمير السوراني إهتم بال نقطتين الثانية والثالثة، لكنه لم يستطع الإفلات أو التحرر من النقطة الأولى بسبب نشأته الدينية وطبيعة المجتمع الكردي.

لقد إهتم الأمير بفكرة توحيد الإمارات الكردية بالقوة أو بالإتفاق أو بتعاونها على الأقل، لكن خططه البعيدة المدى كانت تخيف الأمراء الكرد الأنباريين، الذين كانوا يرون في سلطنته القوية عقبة أمام محاولاتهم لتنمية نفوذهم على ممتلكاتهم. وأغلبظن أن تحالفهم وإنقاذه معه لم يكن مصيريًّا وحقيقيًّا، بل بدافع الخوف وعدم التمكن من الوقوف بوجهه، حتى أنهم لم يكونوا مخلصين في صداقتهم معه. فكان الأمير بالنسبة لهم مخيفاً أكثر من أن يكون محباً. ولم يخفَ أي منهم لدعمه ونجدته، ولم تشهد كردستان أي خطوة موحدة لرد الغزو العثماني عام (١٨٣٦-١٨٣٤) بين بدرخان البوتانى وامير سوران. فالصداقة والتحالف بينهما لم يتطورا الى تعاون وتنسيق عسكري. وتخلى

= سليمان نوار: المصدر السابق ص ٣١٣ والشيخ عثمان بن سند البصري: المصدر السابق ص ١٧٣-١٧١ ص ١٥٤ .

- ٢٣ - عبدالكريم المدرس: المصدر السابق، ص ٣٥٥-٣٥٣ .

- ٢٤ - عباس العزاوي: تاريخ النقود العراقية. بغداد ١٩٥٨ ص ١٢٦-١٢٧ .

أمير بادينان إسماعيل باشا عن الأمير في الجولة الثانية من المعارك مع رشيد باشا ووالبي الموصل وبغداد، بعد تمكنه من تولي الحكم في العمارية بموافقتهم... فتوجهت القوات العثمانية كلها مباشرة إلى رواندر تاركة ورائها العمارية دون تعرض.

ويعلق المؤرخ محمد أمين زكي على وقوف إسماعيل باشا موقف المترج من الجيش العثماني، الذي كان يحاول القضاء على إمارة سوران فيقول:

«في الحقيقة يبعث موقف إسماعيل باشا - الذي لم يألّ قط جهداً في عداء محمد باشا - على الأسف واللوم ويستحق أن يكون عبرة ومضريراً للمثل. فعندما إشتباك الجيش العثماني مع محمد باشا كان هذا القائد الكردي يقف موقف المتسور بالقضاء عليه... ولم يمض طویل وقت حتى أجهز نفس الجيش على العمارية ليقبض عليه ويرسله مكبلاً إلى بغداد»^(٢٥) ...

أما أمراء بابان، فكانوا يتظرون بفارغ الصبر نهاية إمارة سوران، لأن القضاء على أميرها كان يكفل لهم الأمن والطمأنينة لأنه كان يهدد بالقضاء على إمارتهم. ولم يكن وضعم المزري يساعد على مساحتهم في إسقاطها بالتعاون مع العثمانيين، إلاّ أنهم هاجموا اراضي الإمارة السورانية حال سقوط رواندر كما سبق القول.

ولانتسى موقف بعض رجال الدين وزعماء العشائر من لم يكن لهم في السياسة نظر لا من قريب ولا من بعيد... فآيدوا القادة العثمانيين ورافقوهم إلى عمق كردستان لخنق إمارة سوران. كما أنّ قسماً كبيراً من جيش رشيد باشا وعلى رضا كان مؤلفاً من العشائر الكردية... وبرغم كل ما ذكرناه اضطرت الجيوش العثمانية إلى التراجع... ثم اللجوء إلى الخداع. فاستعانت بالخطي الذي جاء فتواه الناجحة كما قيل (رب قول أتفد من صولة). إن استعانة الدولة العثمانية ببعض رجال الدين وإستغلالهم في القضاء على ثورات الشعوب ضدّها، كان أمراً اعتيادياً آنذاك، وهذا ما يؤيده ساطع الحصري بقوله:

«صارت الدولة في عصور الإنحطاط تسعى لإغراء رجال الدين وتلجمـاً إلى وساطتهم في كثير من الأمور، وتسعى لإستردادـاهم في شتى المناسبات، حتى إنـها كانت توجهـا إليـهم في بعض الأحيـان فـرمانـات وأـوامر عـلـيـة تتطلبـ منـهـم مـسـاعـدةـ الـوـلاـةـ». ...

ويضيف الحصري على قوله هذا:

«قـلـما كانـ رجالـ الدينـ يـتأـخرـونـ عنـ إـيجـادـ الأـحكـامـ وـإـصدـارـ الفـتاـوىـ التيـ تـخـدمـ مـأـربـ السـلـطـانـ وـتـضـفـيـ عـلـىـ أـوـامـرـهـ وـتـصـرـفـاتـهـ صـفـةـ الشـرـعـيـةـ. وـلـهـذـاـ كانـ رـجـالـ الدـينـ يـتـمـتـعـونـ بـسـلـطـةـ مـعـنـوـيـةـ كـبـيرـةـ وـيـقـومـونـ بـدـورـ فـعالـ فـيـ شـؤـونـ الدـوـلـةـ». ...

٢٥- محمد أمين زكي: خلاصة الكرد وكردستان "الاصل الكردي" ص ٢٣٥ وانظر الترجمة العربية طبعة بغداد ١٩٦١ ص ٢٤٦؛ كذلك انظر صالح ققطان: تاريخ الشعب الكردي... بغداد ١٩٦٨ ص ٣٨٠ "باللغة الكردية"

٢٦- ساطع الحصري: المصدر السابق، ص ٤٢-٤٣.

ويذكر العزاوي أنَّ:

«شيوخ الإسلام قد بدأوا وكأنهم موكلون بتوجيه الفتاوى طبق رغبات السلاطين مما جعلهم يميلون مع الأهواء تزلفاً للدولة ومماشاتها».»^(٢٧)...

ويؤيد ما سبق الدكتور إبراهيم الوائلي عندما يقول:

«إذا ثار أحد أو طالب بالحق قobil بالسيف والنار وأشباه الأميين من سموا أنفسهم رجال الدين كانوا يماليئون السلطان ويسعون من لم يعلن له الطاعة والخضوع»^(٢٨)...

أدى هذا الوضع لأن يحرص الحكام والأمراء دائمًا على إرضاء رجال الدين وعلى أن لا يقوموا بعمل يغضبهم... ولما كان الشعور الديني طاغياً في كردستان والحس القومي الكردي ضعيفاً آنذاك، أصبح لرجال الدين احترام كبير ونفوذ وحمرة في النقوس وتأثير قوي. فإستغل العثمانيون ذلك، وكانت لعبة الخلافة الإسلامية دوماً الورقة الرابحة في اللعب مع الكرد. فأخذ العثمانيون يشجعون الزعامات الدينية بمال والنفوذ والجاه لإضعاف الأمراء الكرد، وصار ملولاً النزاع على السلطة بين الرؤساء الدينيين وزعماء القبائل والسلطات الحكومية. وإذا دققنا النظر في شتى نواحي حياة الكرد فإن صدمنا أكثر من مرة بالدور الذي لعبه الدين في هذه الحياة. فالكثير من الحوادث التي وقعت في كردستان كانت بتحريض من الزعماء الدينيين^(٢٩)، لأن الشعب الكردي كان ينقاد ويرضخ للعلماء ومشايخ الطرق^(٣٠)...

ولابأس هنا من إستطلاع رأي مجموعة من الكتاب والمؤرخين في أسباب سقوط إماراة سوران واثر فتوى الخطى في ذلك، اضافة لما سبقه آنفاً من مؤشرات، علمًا أن تطابق الآراء واتفاقها في مسألة ما ليس بالضرورة دالٌ على صحته. يجب ان تدرس هذه الفترة دراسة جدية، وليس بحثي هذا سوى بداية متواضعة مثل هذه الدراسة.

يلخص فريزر أسباب سقوط الأمير السوراني فيقول:

«لم يكن مصير هذا الرجل العجيب كما كان مؤملاً ان يكون، فقد هوجم من الجنوب والغرب فدافع عن نفسه ببسالة وإقدام، ولو كانت جيوشة مخلصة له لإستطاع ان يزدرى بالقوى التي زحفت عليه كلها، لكن الأمير لم يكن محبوبياً في البلاد التي يستولى عليها... وكان البعض من خبطائه ميالين الى الخيانة، والقسم الآخر افزعتهم رؤية أعلام السلطان. اضف الى ذلك ان بقايا التمجيل لخليفة الرسول وزعيم الإسلام الدينى منعت الكرد من مقاومة جنود

٢٧- عباس العزاوي: تاريخ العراق بين احتلالين ج ٥ ص ٢١٩.

٢٨- ابراهيم الوائلي: المصدر السابق، ص ٢٥.

٢٩- فيصل محمد الراحيم: المصدر السابق ص ٨٩، كذلك انظر تومابوا: مع الكرد، ترجمة اواز زنكتة، بغداد ١٩٧٥
١١٣-١١٠: لحة عن الكرد: ترجمة محمد شريف عثمان التجف ١٩٧٣ ص ٣٠-٣٢.

٣٠- احمد الصوفي: الملالي في العراق، الموصل ١٩٥٢ ص ٢١.

السلطان بالسلاح»^(٣١) ...

وعندما سأله الميجر فردرريك ميلنگن رسول پاشا، الذي كان والياً على وان في ١٨٧٠م عن قضية أخيه الأمير محمد أجاب رسول پاشا: انه كان يعمل على إنقاذ بلاده من براثن الحكم العثماني وكان بإمكانه ان يبسط سلطانه على كردستان، ولكن الباب العالي ارسل جيشاً بقيادة رشيد پاشا، الذي كان صديقاً شخصياً لحمد پاشا واستغلت الحكومة هذه الصدقة ستاراً لخيانته محمد پاشا الذي خُدع ووقع في المكيدة التي دبرت له بإيجابته طلب رشيد پاشا^(٣٢) ... والمعلوم لدى المؤرخين أن الأمير لم يكن يرتبط بصداقه مع رشيد پاشا، ولم يغادر في حياته كردستان الى بغداد او استتبول للتعرف على الصدور العظام ورجالات الحكم، وأن رشيد پاشا لم يسبق له قبل عام ١٨٣٤م ان عمل والياً او حاكماً في العراق او كردستان، فجواب رسول پاشا كان رسمياً ومبرراً لفشل أخيه الذي لم يستطع التغلب على الموقف... وقد تحاشى ذكر السلطان العثماني الذي أمر بقتل أخيه، باعتباره موظفاً في الدولة. كما لم يذكر رسول پاشا أسماء الذين خانوا شقيقه من أتباعه اكراماً لمشاعر الاحياء منهم في كردستان، وأراد وبالتالي ان يثبت للميجر أن الأمير كان صديقاً مخلصاً لرشيد پاشا... وان إخلاصه هذا جعله يستسلم لصديقه مطمئناً.

أما المؤرخ الموكرياني فكتب يقول:

«حارب الکُرد ببسالة منقطعة النظير وكانوا يهاجمون العدو كالنمور الهائجة، إلا أن العلماء وطلاب العلوم الدينية كانوا قد نخروا أساس الأمور، لذلك فإن الحرب مع الأتراك كانت عملاً بلا جدوى مادام الأمير لا يعمل شيئاً بدون أن يقتفي له العلماء بذلك»^(٣٣) ...

ويعلق الموكرياني على فرمان رشيد پاشا المزيف واثره، فيقول:

«هذا العمل كان وسيلة الأتراك لقتل الروح المعنوية لدى الکُرد والقضاء عليهم، ولما كان الملا الخطبي ربيب داود پاشا فقد كان يعرف الكثير من تلك المناشير والفرامين، فسارع إلى نشرها وألقى خطبة مطولة افتى فيها بان الحرب ضد سلاطين آل عثمان تدخل بالدين والإيمان والعصمة الزوجية. فكان لتلك الخطبة اثر كبير في النفوس وصارت سبباً لضعف الأمير، حيث صرفت قلوب الکُرد البسيطة عن المقاومة فاضطر إلى ان يسلم نفسه»^(٣٤) ...

ويعزو لونكريك فشل الأمير إلى خيانة الكثير من أتباعه وانه استسلم بعد ان اعطي اوثق العهود بأن يعامل بالحسنى... إلا أنه إختفى بصورة سرية وذهب ضحية للغدر والخيانة التركيين معاً^(٣٥) ...

٣١- جيمس بيالي فريزر: رحلة فريزر الى بغداد في ١٨٣٤، ترجمة جعفر الخياط بغداد ١٩٦٤ ص ٢٧.

٣٢- محمد امين زكي: تاريخ الدول والإمارات الكردية... ص ٢١٤.

٣٣- حسين حزني الموكرياني: المصدر السابق، ص ٦٦-٦٨.

٣٤- حسين حزني الموكرياني: المصدر السابق، ص ٦٦-٦٨.

٣٥- ستيفن همسلي لونكريك: المصدر السابق، ص ٢٤٣.

أما محمد أمين زكي فبالاضافة الى الاسباب التي ذكرناها سابقاً يرى انه:
«كان لفتوى الخطى أثرها العظيم في الجنود واعوان الأمير، فانفخوا من حوله ولم يجد
الأمير طريقة لمعالجة الموقف فسلم نفسه».

ويضيف زكي على هذا، قوله: وإن هذا الأمير الشجاع لوراعي جانب السياسة في أمره كما رأى
التعصب الديني، لكان من الموقفين في تأسيس حكومة وطنية مستقلة قوية، حيث كانت
الظروف والأحوال مواتية له... فإحتلال المصريين لسوريا وأطنه كان لا يزال قائماً^(٣٦) ...

أما علي سيدو الگوراني فيقول:
«لم يقدم رشيد باشا على حرب أمير سوران لمعرفته بمدى قوة الکرد، فاستمال علماءهم
ليضمن النصر الكلى، وأقنعهم بإستئثار وقوف الأمير في وجه خليفة المسلمين. فاصدر
الخطى فتواه الشهيرة التي كان لها اثر عظيم في جند الأمير فانفخوا من حوله»^(٣٧) ...
وعن الخطى وأثر فتواه يقول الگوراني أيضاً:

«لا ريب ان الملا محمد الخطى حين اصدر فتواه لم يكن يتصور هذه النتيجة ولم يكن يعلم ان
العثمانيين يستعملونه وغيره من علماء المسلمين للوصول الى غايات هم أعجز من ان يصلوا
اليها عن طريق السيف. وانه من المؤسف ان يجد المتبع لتاريخ الکرد ان بعض رجال الدين
يسطرون على رجال السياسة ويكون بعضهم سبباً في نكباتهم لأنهم يقصدون ذلك، بل
لأنهم ينساقون انسياقاً اعمى. وهذه إمارة (سوران) تتسع هذا الاتساع ثم تتعرض دون ان
يظهر عليها الهرم او يحول دون تقدمها قوة من القوى، اللهم إلا فتوا شيخ مخدوع»^(٣٨) ...
وللانتفاق هنا مع الگوراني لأن الخطى كان يعني تماماً خطورة ما أقدم عليه، ويظهر ذلك من خلال
علاقاته السابقة مع داود باشا والأمير محمد إضافة الى قوة الفتوى التي اصدرها. ولأن الگوراني
يجعل الخطى (المخدوع) وفتواه السبب الرئيسي لسقوط الإمارة السورانية.

ويتفق انور المائى مع العزاوى من ان:
«رشيد باشا عند وصوله الى حرير ظهرت له صعوبة إجتياز مضيق كى علي بگ، فبدأ يدعو
الأمير الى الصلح، وان الأمير تأثر نفسياً بفتوى الملا الخطى فبادر الى الذهاب الى المعسكر
العثماني لتقديم الطاعة حسبما أوحى اليه عقيدته الدينية»^(٣٩) ...

ويقول الدملوجي معلقاً على أثر فتوا الخطى في سقوط إمارة سوران:
«لقد إستسلم محمد باشا للقائد العثماني بفتوى أصدرها عالم جاهل يحرّم عليه قتال جيش

٣٦- محمد أمين زكي: مشاهير الکرد وكردستان، ج ٢ ١٤٧-١٤٨.

٣٧- علي سيدو الگوراني: المصدر السابق، ص ١٣٣-١٣٤.

٣٨- علي سيدو الگوراني: المصدر السابق، ص ١٣٤-١٣٢.

٣٩- عباس العزاوى: تاريخ العراق بين احتلالين ج ٧ ص ٣٥ وانظر انور المائى: المصدر السابق ص ١٧١.

الخليفة المسلمين ويعده خارجاً... وكان له من القوة ما يستطيع معها أن يهزم جيش الخليفة
ويهزم عرشه و(الخليفة) غاصب لم تكن طاعته واجبة عليه»^(٤٠)
ويتخذ الدملوجي من هزيمة الأمير محمد واستسلامه للقوات العثمانية مثالاً على مدى تمسك الكرد
وامرأتهم بالشرع الشريف واثرهم فيهن فيقول:

«وربّ عالم يلقي من فوق المنبر خطبة يفرق بها جيشاً متحفزاً للقتال ويجعل أميراً ذا قوة
وشكيمة يغلب بعد إنتصار فيلaci حتفه ويضيع ملكه»^(٤١) ...

أما السجادي فأقواله متاقضة ولا يستطيع الباحث ان يستنتج منها رأيه الصريح في المسألة. ففي
الوقت الذي يقول:

«إن دعاية تحريم محاربة جيش الخليفة إنتشرت بين الجيش السوراني الذي كان كردياً
مسلمًا، فاثرت تاثيرًا كبيراً على وحده مما اضطر الپاشا الى تسليم نفسه». .

لكنه يعود فيكتُب رواية الفتوى- من حوادث لخطي مع الأمير- ويعتبرها فريدة لفقها خصوم
الخطي فيقول: «ان الخطى كان وزيراً للپاشا بوجي منه وإن الاخير عندما إستشاره في القضية
أصدر الخطى فتواه...»^(٤٢) ...

ويستنتاج السجادي من دراسته لحركة أمير سوران، أن محمد پاشا كان مؤمناً ومتمسكاً بوجوب
تحرير كردستان من قبضة هذا وذاك ليجعلها بلداً مستقلًا، غير ان القضية الدينية قصمت ظهره
وأرددته صریعاً، ولا لوم في هذا عليه او على الخطى حتى ولو كان الأخير قد افتى بتلك الفتوى^(٤٣) ...
ويعتقد گيو موکرياني إن الخطى كان عميلاً وإنه بتحريض من والي الموصل أصدر فتواه بتحريم
توجيه البنادق إلى الجيش العثماني (جيش خليفة المسلمين) وتکفير كل من يخالف ذلك. وأنه بهذه
الحيلة الكاذبة أطفأ هذه الشعلة وأساء إلى سمعة باقي رجال الدين^(٤٤) ...

وكتب الدكتور نوار يقول:

«أخذ اعون الأمير يتخلون عنه حيث ان فرمان السلطان بعزله كان له مفعول السحر في
تفكك قواه وادرك الأمير ان الامر تتطور بسرعة ضد مصالحه. فوجد ان الاستسلام خير له
من متابعة المقاومة لعله يحصل على عفو من السلطان ويعود الى مقرا اقامته معززاً مكرماً
حسب ما وعد به»^(٤٥) ...

٤٠- صديق الدملوجي: المصدر السابق، ص ٤٨-٥٣.

٤١- صديق الدملوجي: المصدر السابق، ص ٤٨-٥٣.

٤٢- علاء الدين السجادي: الثورات الكردية والكرد والجمهورية العراقية، بغداد ١٩٥٩ ص ٦٧-٦٨ باللغة الكردية.

٤٣- علاء الدين السجادي: المصدر السابق، ص ٦٨.

٤٤- گيو موکرياني: کيونامه... آربيل ١٩٦١ ط ١ ص ٢٨-٢٩ باللغة الكردية.

٤٥- د. عبدالعزيز سليمان نوار: تاريخ العراق الحديث... ص ٦٧-١٠٧.

لاتنكر المصادر التاريخية أنَّ السلطان أصدر فرماناً بعزل أمير سوران، رغم أنَّ الذي كان يتمتع بفرمان السلطان يحسب له الناس الموالون حساباً، ولكنَّ الأمير لم يتول إمارته بفرمان من السلطان العثماني ليُعزل بفرمان، وانه كان خارجاً عن ارادة السلطان علناً وكان الجميع يعرفون ذلك جيداً، فعل نوار يقصد بالفرمان فتوى الخطى أو رسالة رشيد باشا الى الأمير ورجال الدين.

ويذكر صالح قفتان -المتأثر برأي محمد أمين زكي- إنَّ فشل الثورات الكردية يعود لأسباب داخلية، حيث انَّ ظروف الكرد السياسية لم تكن ناضجة. ويضع قفتان مسألة التعلُّق الديني وعدم الخروج عن نصائح رجال الدين، الذين كانوا لا يفهمون في السياسة شيئاً، في مقدمة أسباب انهيار إمارة سوران^(٤٦) ... وعن التدابير العثمانية في الاحتلال رواندز واثر فتوى الخطى يقول قفتان:

«ان هذه التدابير والحيل تمكنت من النفاذ الى قلوب الجنود السوريين الجهلة بسرعة واثرت فيهم أياماً تاثير، ولقد رأى الأمير محمد بعينيه كيف ان جنوده لم يعودوا يفكرون بالحربقدر تعليقهم بالسلم... وهكذا إضطر الى الرضوخ للعدو»^(٤٧) ...

ويرى الدكتور عبد الرحمن قاسملو أنَّ :

«الأمير سلم نفسه نتيجة لتأثير عالم ديني كبير رأى في محاربة الخليفة إثماً كبيراً»^(٤٨) ...

ويذكر الدكتور جليلي جليل:

«إنَّ التعلُّق الديني الذي إستغلَّه الأمير والمكانة التي اعطاهها لرجال الدين، فجعل منهم المستشارين والمساعدين، انقلبَت عليه، فألقى الكثير من جنده السلاح بسبب الفتوى وإمتنعوا عن قتال العثمانيين. لذا يعتبر البعض أنَّ الخطى كان مُرسلًا من قبل العثمانيين.»

ويختتم جليلي بالقول:

«مهما بلغ من تضخيم دور الخطى في هزيمة الأمير، فمن الواضح انَّ الافكار الدينية للمنتقذين ضد السيطرة العثمانية لم تكن تأتي في المركز الأخير من تسبق الاحداث»^(٤٩) ...

ويتفق الچاوشي مع الميجر سون على:

«أنَّ الأمير قُتل وانهيت إمارته بتحايل العناصر الموالية للسلطان والتي استدرجته الى شرك نُصب له»^(٥٠) ...

ويورد الدكتور كاوس قفتان مجموعة من الأسباب الداخلية التي أدت في رأيه الى سقوط إمارة

.٤٦- صالح قفتان: المصدر السابق، ص. ٣٠.

.٤٧- صالح قفتان: المصدر السابق، ص. ٣٠.

.٤٨- د. عبد الرحمن قاسملو: المصدر السابق، ص ٤٧-٤٨.

.٤٩- د. جليلي جليل: المصدر السابق، ص ١١١

.٥٠- الميجر سون: المصدر السابق، ج ٢ ص ١٤٨-١٤٩، انظر: هادي رشيد الچاوشي: القومية الكردية وتراثها التاريخي. بغداد ١٩٦٧ ص ٩٩.

سوران، فيما يلي موجزها:

يرى قفتان أن طبيعة المجتمع الكردي القبلي العشائري الإقطاعي آنذاك كانت عقبة أمام أمير سوران، ويستشهد بقول صديق الدملوجي من أن (كل إمارة كانت تعد نفسها مستقلة وحقوقها محفوظة). فإذا ما أقدم أمير كردي على إحتلال إمارة أخرى، ثُثار العصبية القبلية وإذا صاحب هذا الإحتلال قسوة أصبحت المسألة مسألة دم وثأر. فالخطأ الكبير لأمير سوران لم يكن في إحتلاله الإمارات المجاورة فحسب، بل في القسوة البالغة التي كان يتبعها. فقد أباد حربه مع أمراء بادينان عشيرةً كردية باكملها لأنها قاومت جيشه ببسالة. واضطربت هذه المناطق إلى الرضوخ والمشاركة في حربه خلافاً لإرادتها نتيجة ضغوط وقسوة الأمير، فكانوا ينتظرون فرصة الانتقام وحين حلّت لدى مهاجمة الدولة العثمانية إمارة سوران سرعان ما إنقلبوا على أمير سوران.

وبلغ طموح أمير سوران حدّاً لم يكن يطيق معه أن يرى أميراً مشهوراً آخر إلى جواره، وقاده هذا إلى طريق ملتو واعمال خاطئة. فبدلاً من التعاون مع إمارة بوتان الكبيرة والقوية والتي كانت تتهم للاقتاضة ضد العثمانيين، هاجمها وحاول إحتلال أراضيها. فخسر بذلك حليفاً قوياً. وإذا ألقينا نظرة على أعمال أمير سوران، لنرى ماذا فعل للشعب؟! لرأينا بأن ذلك أيضاً كان سبباً من أسباب انهياره. ف الصحيح انه ملأ البلاد بالقلاع وشيد الكثير من الجسور على أنهارها - كانت لمواصلات جيشه- إلا أنه لم يفتح مدرسة أو جامعاً أو حجرة لطلاب علوم الدين والمعارف. أما الحروب التي شنّها فقد جلبت الكثير من الويالات لشعبه واضجرته. فنفقات معارك جيشه الجرار شكّلت عبئاً كبيراً على الشعب الذي كان في الأساس فقيراً، فقد كانت رواتب الجيش تخرج من جيوب أفراد هذا الشعب. وكان الأمير يجمع حول مائدته في مضيقته كل ليلة مائة إلى مائتين من رؤساء العشائر. هذا بالإضافة إلى أنه كان يشتري السلاح والعتاد بأسعار مضاعفة، أما المصارييف البسيطة فكان يدفعها من جيشه.

أما قُصر نظر أمير سوران في السياسة فكان سبباً آخر من أسباب سقوطه السريع. فلما خفى بأنه كان شجاعاً وقوياً، لكنه كان قصيراً النظر في السياسة بحيث إنقطع بعهود ووعود عدوّيه بريطانيا والدولة العثمانية. فإسلام حين شعر بان الظروف ليست في صالحه لا كزعيم ذي مبدأ بل كواحد من رعايا السلطان. وبالرغم من ان الدين كان له دور كبير في سياسته، إلا أن الأسباب السالفة الذكر كانت أقوى تاثيراً منه. فلما يعقل ان تنهار إمارة بهذه القوة والنفوذ بفتوى رجل دين. والحقيقة ان أمير سوران اعلن وقف المعارض والإسلام فور هجوم القوات العثمانية على إمارته. ووقف إلى جانبه وجانب الملا الخطيب القليلون من لم يرغبو في الحرب، بينما وقف القسم الأكبر من الجيش إلى جانب أخيه احمد بگ، الذي قرر المقاومة.

ويختتم كاوس أقواله هذه، بقوله:

«إن معظم الإمارات الكردية قامت بحركات ضد العثمانيين و تعرضت كلها للقمع ولكن ليس ...^(٥١)
بفتوى ...»

الى هنا ينتهي رأي الدكتور كاوس و سوف نسترسل قليلاً في مناقشة بعض ما ذهب إليه لأن الدكتور كاوس مختص في دراسة التاريخ.

صحيح أنَّ المجتمع الكردي كان مجتمعاً قبلياً عشائرياً اقطاعياً وما زالت جذوره باقية لآن، ولكن الإمارات الكردية لم تكن قائمة على أساس قبلي وإنما إقليمي، فكانت تضم العشرات من العشائر. ويبدو ان الدكتور كاوس قد فسر قول الدملوجي خطأ. فالدملوجي يقول خطأ أيضاً: «بعد أن إحتل الأمير بادينان لعبت نشوة الظفر برأسه وأراد توسيع إمارته، فكانت إمارة البوتان مطمحه. فسار إليها واقع أميرها بدرخان في قلق واضطراب وهدد قلعتي ماردين ونصيبين ووصلت جيوشه جبل سنجار...»

وأصبحت إمارة بوتان الجسيمة مهددة بخطر الإستيلاء السوراني: «وهو عمل لا يدل إلا على اعتداء غير مشروع، إذ من المعلوم ان الإمارات الكردية قامت على أساس قومية ولم يكن في وسع أيَّ أمير ان يُخضع لحكمه أمة لا تمت اليه بصلة القوميَّة. والأمير السوراني بوسعيه التوسيع في إمارته شرقاً - حيث الأقوام السورانية ويستولي على القبائل الكردية الضعيفة - ولكن ليس من حقه التوسيع على حساب إمارة بادينان ولا إمارة بوتان. وإذا حدث فأخضعهما بذلك امر مؤقت لأنهما لن تلبثا ان تستعيدا قوتهمَا»^(٥٢) ...

يظهر من هذا النص ان الدكتور كاوس توصل من خلاله الى اجتهاد مقلوب. وأنَّ الدملوجي خلط بين الإقليم والعشيرة، اذ عدَّ إمارة السورانية قائمة على أساس قومي يختلف عن الأساس الذي قامت عليه إمارتا بادينان وبوتان. ولا أعرف كيف فاته - وهو المطبع - أنَّ الإمارات الثلاث كردية وأقيمت على أساس إقليمي (سوران، بادينان، بوتان) وليس على أساس قوميتين مختلفتين. وإذا كان الدملوجي قد أخطأ في اعتبار قيام إماراتي سوران وبادينان على أساس قوميتين مختلفتين، فإن الدكتور كاوس فقertain قد أخطأ بدوره حين أشار وبطريقة غير مباشرة الى قيام الإمارات الكردية على أساس عشائيرية بقوله:

«لو قُدرَّ لأمير كردي ان يحتل إمارة اخرى فإن العصبية القبلية كانت تُثار نتيجة لذلك، وإذا صاحب الاحتلال العنف والقصوة فإن البغضاء والعداء يتصلان بين العشيرتين...»

ويبالغ الدكتور كاوس في تصوير قسوة الأمير (المعروف ان إسمه - اي الأمير - لا يحمل الرعب في ثياته عند الْكُرُد كاسماء جنكيزخان وهولاكو وتيمورلنك) فلم يُعرف عنه انه سلخ ونشر الجلد على

٥١- د. كاوس قفطان: دراسات في تاريخ بابان وسوران وبوتان بغداد ١٩٨٥ ص ٥٣-٥٧ باللغة الكردية.

٥٢- صديق الدملوجي: المصدر السابق، ص ٤٦-٤٧.

الاسوار أو قلع العيون، كما لم يشتهر بممارسة الإغتيال والإستياء على أموال الغير. إن كل الفاتحين في التاريخ إتبعوا سياسة القوة والارهاب، ولم يكن الأمير إستثناءً، وهل كان بإمكانه ان يبني إمارة واسعة بطريقة اخرى غير التي اتبعها؟ ثم علينا أن لاننسى أن أمراء بابان وباديئنان كانوا موالين للعثمانيين وأعداء للأمير. أما إمارة بوتان فقد وقفت ضده واخذت تساعد أمراء باديئنان على استعادة إمارتهم، بعد ان ضمها الى إمارته عام ١٨٣٢م، فكان عملهم هذا تحدياً للأمير ومثار غضبه. ويؤسفني ان اقول ان الدكتور قفتان لم يكن موفقاً في تحليلاته وإستنتاجاته التاريخية، اذ يعد مقاومة احدى العشائر الصغيرة في منطقة باديئنان للأمير عملاً شجاعاً لطموح أمير سوران في تأسيس دولة كردية كبيرة. هذا والأمير لم يقم ببابادة تلك العشيرة كما ذكر الدكتور كاووس نقاً عن فريزر، الذي أورد الخبر ك مجرد رواية لم يتحقق منها، بل ان تلك العشيرة كما يذكر فريزر تمادت في معارضته اثناء محاصರته للعماديه وظلت كذلك حتى بعد سقوط المدينة. فساق عليها قواته وبعد ان اخضعها وعانيا ما عانيا من اجل ذلك، قتل جميع من وصلت اليه يده من أفرادها حتى بلغ عدد ضحاياه عدة آلاف من الرجال. وقد فعل ذلك ليعتبر الآخرون^(٥٣).

ويقول الدكتور كاووس ان الأقاليم إضطررت الى الرضوخ للأمير سوران نتيجة لعنقه وقسسوته، حتى إنها كانت تشارك في حربه خلافاً لقناعتها وإرادتها. وهنا نسأل الدكتور: على من كان أمير سوران يشن حربه؟ ألم تكن النتيجة تفضي الى التخلص من النفوذ العثماني والإيراني؟! ترى وهل النضال ضد العثمانيين ومواليهم يعتبر إضطرارياً ومخالفاً لإرادة وقناعة الكُرد؟

ولنمض مع الدكتور «ولكنها -أي هذه الأقاليم- كانت تنتظر سنوح الفرصة للثأر والانتقام» ممن تثأر وتنتقم، أما كان الأخرى بالدكتور ان يكرّس (الحقد المقدس) والتهيؤ للانتقام من العثمانيين والإيرانيين ومواليهما، الذين ساموا الشعب الكردي الأمرّين طوال قرون؟!

لقد أربعت حركة أمير سوران الدولة العثمانية ومواليها من الأمراء الكُرد، لأنهم لم يألفوا مثل هذه الحركة من قبل من حيث السمعة والاهداف والقوة والنجاج، فأمير سوران كان يسعى الى السيطرة على كردستان^(٥٤) ... لذا اخذت اجهزة الدولة تشهر به وتشوه سمعته وحركته القومية وتحرض عليه. ويبدو ان العالمة العزاوي يتقدم على الدكتور كاووس قفتان في تحليله لأحداث ذلك الزمن وفي تشخيصه الدقيق لأهداف وخطورة حركة أمير سوران على الدولة العثمانية بقوله:

«أظهر أمير سوران بسالة لا يزال الكرد يتغون بها، بسالة أقامت العثمانيين ولم تقدرهم. ولم يكن ما نسب اليه من العبث بالأمن صحيحاً، وإنما خافت الدولة من توسيع إمارته ونجاحها في ديار الكُرد وحسبوا لخطراها عليهم، فشهرت وإهتمت لدفع خطره»^(٥٥) ...

٥٣- جيمس بيلي فريزر: المصدر السابق، ص ٢٦.

٥٤- د.عبدالعزيز سليمان نوار: المصدر السابق ص ١٩٥.

٥٥- عباس العزاوي: تاريخ العراق بين احتلالين ج ٧ ص ٣٤-٢٥٦ عشائر العراق ج ٢ ص ١٥٧.

الطريف أنَّ الدكتور قفتان ينافق اقواله الآنفة في موضع آخر من كتابه عندما يقول:
«لم يكن الوعي القومي على درجة من القوة لكي يفهمهم بان نكسة أمير سوران وإنصار
العثمانيين يلحقان الضرر بالشعب والوطن في المستقبل».»
وهذا القول للدكتور يعزز آرائنا وتوجهاتنا.

أما موقف الأمير السوراني من الإمارات الكردية بإستثناء إمارة بادينان التي ضمها كلياً لإمارته، فقد تحسن فيما بعد بدليل إقامته علاقات ودية مع الأمير بدرخان البوتاني وتصالحه مع أمراء بابان وبادينان. ويكتفي انه لم يقتل أميراً كردياً واحداً رغم تمكنه من بعضهم.
لقد كان الأمير يسعى إلى السيطرة على كردستان... وهو ما يستدعي تشكيل قوة عسكرية ضخمة لتوحيد المناطق الكردية والوقوف بوجه أطماع الدولتين العثمانية والإيرانية. وهو ما يؤيده الدكتور قفتان عندما يقول:

«أراد الأمير تأسيس دولة منافسة للدولتين العثمانية والإيرانية، لذا لم تكن القوة العسكرية التي كان يمتلكها تشبه قوة عسكرية لإمارة صغيرة، بل كانت تشبه قوة عسكرية لشبة دولة كانت تخطط للتوسيع»^(٥٦) ...

لهذا إذن سخرَ الأمير مجمل جهوده وامكاناته المادية للأغراض العسكرية، فمن الطبيعي ان لا تقدم جانب الحياة الأخرى، كالثقافية مثلاً لتسير بموازاة النشاط العسكري وان وجدت ثمة انشطة غير عسكرية فانها غالباً رمزية ذات تأثير محدود. ومع ذلك فقد إنتعشت التجارة وزادت ثروة الإمارة بفضل الجسور والاحصون وحماية الطرق التجارية. وإهتم الأمير بالعلم والعلماء وفتح المدارس وبناء المساجد، كما ذكر ذلك فريزر ويلنكن وروس وغيرهم من الرحالة والمؤرخين.

أما قول الدكتور: بأنَّ أعمالَ الأمير العسكرية أنهكت الشعب واضجرته في حين كان شعباً فقيراً أصلأً. وعن فقر الشعب يسند الدكتور كاووس الى ما ذكره روس لدى زيارته منطقة رواندز ونقلأً عن محمد أمين زكي. وبسبب عدم اطلاعه على المصدر الأصلي وقع في خطأ كبير أيضاً، فالدكتور روس الذي زار بعض القرى والقلاع شمال رواندز أو شرقها لم يسمح له بزيارة رواندز ولا بالتوجه إلى الكثير في المنطقة. ويفتهر كما يقول فريزر انه عمل بإحتفار في المنطقة. ولم يتحدث روس عن الفقر والثياب الرثة، بل ذكر انه شاهد أناساً يلبسون البسة حلقه وإنه راي قرية تضم مائة دار حقيرة تنتشر بين غابة كثيفة من البساتين الحاوية لكل نوع من انواع الأشجار المثمرة!^(٥٧) وعندما يعود روس ليصف الألبسة الكردية التي شاهدها لا تبدو من وصفه انها كانت خلقة.

والغريب أنَّ الدكتور كاووس عمَّ الوضع الاقتصادي (البائس) في المنطقة الصغيرة التي زارها

٥٦- كاووس قفتان: المصدر السابق، ص ٤٧-٤٨.

٥٧- جيمس بيللي فريزر: المصدر السابق، ص ١٦-٤٧.

روس في رواندز على بقية مناطق الإمارة واغفل ما كتبه الدكتور روس والرحلة فريزر عن الرخاء الاقتصادي في المناطق الأخرى كأربيل وألتون كوبيري مثلاً.

ولو فرضنا جدلاً أن الشعب كله كان فقيراً معدماً، فإن سؤالاً يطرح نفسه: هل يتوقع من الشعب المتهم الثري أن يقدم التضحيه والقربابين في سبيل الحرية وحياة أفضل؟ أم الشعب المعذم الفقير؟! ويتهم الدكتور كاوس الأمير بأنه كان يبخّل بأمواله ويبذر أموال الشعب، ويستدل على ذلك بدفع رواتب الجنود وانه كان (يستضيف في كل ليلة مائة او مائتي رئيس عشيرة). ومن جديد يرتكب الدكتور كاوس خطأ في نقل النصوص التاريخية لعدم رجوعه إلى المصدر الأصلي. فالنص هنا منقول من يوميات روس الذي زار الأمير في ٢ تموز ١٨٣٣ في خيمته بمنطقة عقره ومكث خمسة أيام كاملة في معسكته، وكتب يقول:

«وفي كل مساء يتناول ما بين المائة والمائتي جندي عشاعهم في خيمة الپاشا متبعين في ذلك دورة خاصة تطال العشائر جميعها»^(٥٨) ...

فأين هذا القول من قول الدكتور كاوس الذي يتضمن الطعن في سيرة الأمير الشخصية؟ كانت تلك الولاية تقام للجندي لا لرؤساء العشائر واثناء الحرب فقط، حيث كانت تجري الولاية لجنود يتبعون مختلف العشائر وبالتالي وفي خيمة الأمير لا في قصره برواندز. وهذا يدل على فهم الأمير لنفسية العشائر، فكان لا يقدم إحداها على الأخرى ليضمن ولاء جميعها ويفرض إحترامه على رؤسائها.

ولو فرضنا أن تلك الولاية كانت تقام في رواندز فهل من المعقول ان تقطن هذه المنطقة المحدودة المئات من العشائر ليستضيف الأمير رؤسائها كل ليلة. كما أنّ مثل هذه الاقوال تعتبر من أفكار العصور الوسطى، فهذا حاكم أربيل السياسي في عام ١٩١٨-١٩٢٠ يقول:

«ومن الملحوظ بشكل بارز أن منطقة رواندز تخلو من قبائل كبيرة وزعماء عشائريين ذوي خطر»^(٥٩) ...

والصحيح ما ذكره الدكتور روس انه:

«في كل مساء كان ستة أو ثمانية من القرويين يتناولون العشاء في بيت الأمير مع عدد من المحاربين القدماء من أصدقاء شبابه»^(٦٠).

وعن تبذير أموال الشعب يستشهد كاوس قبطان براء ساذجة قوله: إن الأمير كان يشتري السلاح بثمن مضاعف، او تحمله المصارييف البسيطة من ميزانيته الخاصة وتهريبه من دفع رواتب الجنود والضباط ومصاريف بناء القلاع والجسور، وإلقاء عبء كل ذلك على كاهل الشعب.

- جيمس بيلي فريزر: المصدر السابق، ص ٢٤.

- دبليو. ار.هي: المصدر السابق، ص ١٠٣.

- جيمس بيلي فريزر: المصدر السابق، ص ١٧.

ترى هل من المعقول ان تدفع رواتب جيش جرار من جيب فرد معين؟ وهل من المعقول القول ان يحصل الکُرد آنذاك، وهم شعب مضطهد من قبل دولتين متعاديتين، على السلاح بثمن رخيص؟ وحتى في هذا العصر هل تحصل الشعوب النامية والمغلوبة على أمرها على السلاح بثمن بخس؟ ألا يكفي ذلك في اقل الاحوال إنتقاداً من إستقلالها وسيادتها؟! ثم لماذا لم يذكر كاووس قول روس من ان: «الأمير إعتاد شراء غنائم وأسلاب الحرب جميعها -من جنوده- بأسعار تساوي ضعف ما يدفعه لهم الآخرون»^(٦١) ...

لم يكن الأمير مصاباً بقصر النظر السياسي كما ذكر الدكتور كاووس، بل كان طموحاً يسعى الى توحيد الإمارات الكردية والقبائل المناهضة للدولة العثمانية، وإقامته الإتصالات الدولية مع محمد علي پاشا - كما ذكر كاووس نفسه - وايران وبغداد وكافة رجالات العراق، لا تدل على قصر نظره السياسي، بل تدل على النقيض من ذلك على بعد نظره السياسي. وهو ما يؤيده محمد أمين زكي والرحلة فريزر، الذي يقول:

«إن دراستي الخاصة أثبتت لي أنَّ الپاشا كان على جانب عظيم من الحرص والحيطة والحذر مع بعد النظر ورهافة الشعور...»^(٦٢) ...

ويناقض الدكتور كاووس نفسه قوله أعلاه في الصفحة (٥٠) من كتابه عندما يقول ما معناه: إن فكرة الإستقلال كانت تستحوذ على مخيلة الأمير ويجمع معظم الرجال والمؤرخين بأنه كان يسعى الى نيل الحرية والإستقلال لشعبه، وإنَّه كان يقف موقف اللد للند من الدولتين العثمانية والإيرانية، ويعقد المعاهدات مع الدول المعادية لعدوه الرئيسي الدولة العثمانية. ثم يقول كاووس ما نصه:

«إن تصورات أمير سوران كانت تتميز ببعد النظر».

وبعد فإنَّ بمقدور الباحث أن يسوق الكثير من الحاج والبراهين المفتدة لآراء الدكتور قفتان التي تشبه رمي حجرة في الظلام وأراء لامسؤولة اخرى سيد القاريء الرد عليهما في شايا البحث.

٦١- جيمس بيللي فريزر: المصدر السابق، ص ٢٥.

٦٢- جيمس بيللي فريزر: المصدر السابق، ص ٢٦.

القسم الثالث والأخير*

ويقول الأستاذ مسعود محمد:

«أصدر الخطيب فتواه بناءً على موافقة الأمير ورغبة لمنع تدمير البلاد وفتح باب للسلام والإتفاق».

ويدعم الأستاذ رأيه بدللين:

أولهما: إن تعين الخطيب مفتياً ومرجعاً دينياً لإماراة سوران في البداية كان على أساس عدم تدخله في شؤون الحكم والقضايا الدينية، مقابل عدم تدخل الأمير في الشؤون الدينية والشرعية، وأن يتمتع كل منهما بالحرية في حدود عمله. ولهذا إلتزم الخطيب الصمت إزاء الكثير من أعمال الأمير التي لا تنسيق مع القرآن الكريم والحديث الشريف، لكنها كانت ذات فائدة لحكمه.

وثانيهما: إن الأمير لا يمكن أن يقف مكتوف اليدين إزاء عمل يهدد ملوكه، فقد كان مشهوراً بقوته وقتل كل من يشك في ولائه أو يهدد ملوكه، فلماذا لم يقتل الخطيب؟! ولماذا لم يهرب الملا محمد الخطيب وهو المطلع على قسوة الأمير ويصدر فتواه بعيداً عن بطيشه؟ ولو كان الخطيب مذنباً لما سلم من هجاء الشاعر القومي حاجي قادر الكبيبي المعاصر لتلك الأحداث^(١)...

ورغم دقة الأستاذ مسعود محمد في تحليله لمثل هذه الأحداث الكندية، لكنه لم يكن موفقاً تماماً في تحليل هذا الحدث المهم. فالمصادر التاريخية المعاصرة لا تذكر الإتفاق الذي نوه عنه بين الخطيب والأمير في تقسيم الأمور الدينية والدينوية بينهما. لكنها تؤكد إن دستور حكم الإمارة كان القرآن الكريم، وإن الأمير كان يتدخل في الشؤون الدينية بتعيينه رجال الدين من المدرسین والقضاء في أنحاء مملكته، وإن الخطيب تدخل في شؤون الحكم عندما حث الأمير على إسعاف طلب صديقه الملا يحيى المزوري، الذي نزل ضيفاً عليه. وتذكر بعض المصادر أنَّ الخطيب هو الذي أصدر الفتوى في إبادة الداسنية (الإيزيدية) عام ١٨٣٢م. كما أنَّ علي بك أمير الداسنية الأسير قُتل أيضاً بإيعاز من علماء الدين، وكان هو على رأسهم. ولا ننسى أنَّ مجيء الخطيب إلى رواندر و مقابلته للأمير في البداية كان لأغراض سياسية. ولعل هذا هو السبب الذي جعل الأمير يخشأه أو يمنعه من التدخل في الشؤون السياسية وأن يقتصر نشاطه على الشؤون الدينية فقط، كما ذكر الأستاذ مسعود محمد.

هذا وقد بالغ البعض في الحديث عن قسوة الأمير الشخصية، ولكن لو راجعنا ودققنا أخباره لما

(*) عن مجلة (كاروان) العدد (٥٤) نيسان ١٩٨٧
١- مسعود محمد: الحاج قادر الكبيبي، بغداد ١٩٧٤، ج ٢ ص ١٠٦-١١٠ (باللغة الكندية).

تجاوز الذين قتلهم من خصومه السياسيين أصابع اليدين، بينما تمكن من إلقاء القبض على العشرات منهم. واقتصر قتله على الذين هددوا مركزه وحكمه، أو تمادوا في عدائه. أما مذبحة الداسنية المرودة فقد حدثت بإثارة وتحريض بعض رجال الدين لعواطف الجندي.

وأخيراً يسوق الأستاذ مسعود محمد رأيه اعلاه، بصدق وجود اتفاق بين الأمير والخطي بتقسيم الامور الدينية والدنيوية بينهما، دون الإستناد الى مصدر تاريخي أو دليل. وقد ثبت بطلان هذا الرأي علمياً. ففي أكثر الدول العالم عصرنة لا وجود للفصل بين السلطات إلا نظرياً أو على الورق.

أما لماذا لم يتعرض الملا محمد الخطى لهجاء الشاعر حاجي قادر الكويي او لبطش الأمير لإصداره فتواه خلافاً لرغبته، ففي رأيي يعود الى نشأة الأمير الدينية وإحترامه البالغ لعلماء الدين وخوفه من تأثيرهم الديني، حتى انه لم يمس العالم الديني الكبير محمد بن آدم بالكى بسوء لخلاف الأخير معه، فربما وقف بالكى ضده ومع هذا سمح له الأمير بمغادرة رواندز على أن يقيم في قرية روسٌ^(٢). ولم يتعرض الكويي للخطي بهجاء، لأن أشعاره القومية كانت موجهة للشعب دائمًا وكان همه فيها ان يستحق نضاله من أجل الحرية والإستقلال. وعلى قدر علمي لم يذكر الكويي احداً بسوء بسبب مواقفه القومية او الشخصية.

اما احدث رأي في المسألة التي ناقشها (سقوط إماراة سوران) فهو الرأي الذي جاء في كتاب (الشيخ نور الدين البريفكاني) للأستاذ محمد الكزنى وفحواه:

إن الخطى لم يصدر الفتوى بل نسبت إليه من قبل جماعة حصلوا بإصدارها على الإممتiazات- ولا يذكر الكزنى أسماءهم- وإن الخطى لم يستطع الدفاع عن نفسه وردّ خصومه بسبب وفاته في السنة نفسها (١٨٣٦م) التي ألقى فيها القبض على الأمير^(٣).

ويظهر ان الكزنى مقتنع في قراره نفسه بأن إصدار الخطى لفتوى بات حقيقة تاريخية ثابتة، لكنه لا يعرف كيف يدافع عن الرجل بدليل قوله:

«وحتى لو أصدر الخطى فتوى بحرمة محاربة العثمانيين، فلم تكن فتواه سبباً في إخماد الثورة والإضرار بالشعب الكردي، بل ربما كانت لصالح الكُرد». ^(٤)

ويستدل الكزنى على قوله هذا بسرد قصة كان قد سمعها من بعض السادة وملخصها: إن الخطى كان قد أصدر فتواه لكن بطلب من الأمير محمد، الذي تأكد من أنه لا مجال لمحاربة الجيش العثماني بسبب إتفاق تركيا وإيران وتشجيع روسيا وبريطانيا لها الإتفاق. فكانت دولته محاصرة من جميع

٢- عباس العزاوي: تاريخ الفلك في العراق، بغداد، ١٩٥٩، ص ٢٦٦-٢٦٧ كذلك انظر زبير بلال إسماعيل: محمد بن آدم بالكى، مجلة المجمع العلمي الكردي، المجلد الخامس، بغداد، ١٩٧٧.

٣- محمد احمد مصطفى الكزنى: الشيخ نور الدين البريفكاني، القاهرة ١٩٨٣ هامش ص ٦١.

٤- المصدر نفسه ص ٦١.

الجهات ونفذ العتاد وإمتنعت روسيا عن بيعه السلاح. فتینقَ أنَّه بغير الإستسلام سيهلك الشعب جوعاً ويُقتل. وفشل في إقناع المحاربين بالإستسلام فلجاً إلى المفتي (الخطي) وأمره بإصدار الفتوى الشهيرة. فوافق الخطى على ذلك بالحاج الأمير. وهكذا قدم الأمير نفسه كبش فداء لشعبه «فكان صحيحة كبيرة وزِبَحاً عظِيماً»^(٥).

إن رواية الكَزْنِي لاتثبت أمام النقد التاريخي ولا يؤيدها التاريخ، وفيها الكثير من الخلط والإضطراب والتناقض. فهي إجتهاد مقلوب أيضاً توصل إليه الأستاذ الكَزْنِي - بسبب قلة إطلاعه على المصادر التاريخية المهمة والمعتمدة في هذا الموضوع. وأغلبظن أنَّ هذه الرواية اختلفت إختلافاً بعد وقوع الحادث. فقد كان الأمير رجلاً حازماً واسع الصلة متحمساً، والمحمس لا يستسلم بسهولة، لكنه استسلم كارهاً ومضطراً، لأنَّه عجز عن معالجة الموقف الذي أحده خطى بفتواه. وما تعينيه لأخيه الأمير أحمد خلفاً إلا دليلاً على ذلك. فالامير احمد - كما رأينا - كان من أشد المعارضين لإتجاه رجال الدين وللخطي بالذات. ومحاولة الأمير محمد الهرب في الطريق إلى استتبول وفشلها في ذلك ثم تشديد الحراسة عليه، كما ذكر ذلك (محمد علي تقى) المشهور بإسم (أمير نظام) للقتصل الروسي العام في تبريز^(٦) دليل آخر على إستسلامه كارهاً. كما أنَّ طريقة قتلته التي اختلفت فيها الروايات وآخفاء جثته في الوقت الذي كان السلطان محمود الثاني يريد أن يثبت للعالم إنَّه سلطان مصلح وأن ضروب القسوة والإعدام السريع لم يعد لها مجال تحت حكمه العادل^(٧)، فدليل آخر على مدى الخطر الذي كان يشكله بقاء الأمير حياً على الدولة العثمانية. هذا وتذكر وثائق قصر عابدين أنَّ ثورةً وقعت في الإمارة عندما علم الأهالي بمصرع الأمير وأنَّ عثمان باشا أحد إخوة الأمير أعلن الثورة على العثمانيين^(٨). وبالتالي تأكيد بعث حادث مقتله موجة هياج ترددت أصواتها في كل أرجاء كردستان آنذاك، وترك أعمق الأثر في مخيلة الشعب الكردي، خاصة في كردستان الجنوبية.

لقد أغفل المؤرخون سبباً مهماً كان له أثره الفعال في التعجيل بسقوط إماراة سوران، وهو إقدام الأمير على أكبر جريمة خدم فيها اعداء العثمانيين، الذين كانوا يحاولون دائماً الاتفاق مع الكرد لتنظيم مذبحه للداشينيين، وكان فشلهم بسبب رفض الرأي العام الكردي الذي كان لا يقرُّ بالإعتداء على غير المسلمين. ولكن الأمير لم يتتردد في إراقة دمائهم بتحريض عدد من رجال الدين، وخاصة الملا محمد الخطى والملا يحيى المزوري، الذي نجح في تهيئة العداوة القديمة بين السورانيين والداشينيين. فرفض الأمير طلبهم للصلح والأمان وإرتكت جيوشه، التي وقعت تحت تاثير رجال الدين

٥- المصدر نفسه ص ٦٢.

٦- جليلي جليل: هجوم القوات العثمانية على كردستان، ترجمة د. كاوس ققطان، مجلة كاروان، العدد ٢٧.

٧- د.عبدالعزيز سليمان نوار: تاريخ العراق الحديث، ص ٤٠.

٨- المصدر نفسه، ص ١٠٩.

أيضاً، من المظالم ما يندى له الجبين خجلاً. وينذر الدملوجي أنَّ جيش الأمير السوراني ما مرّ بقرية الا وأجرى الدم فيها- وإن حصيلة هجومه كانت أكثر من مائة الف قتيل^(٤) راحوا ضحية إستغلال عدد من رجال الدين الذين أثاروا مشاعر جنود سوران الدينية. وربما كان في هذا الرقم شيء من المبالغة ، إلا أنه يدل على ضخامة العدد وحجم المذبحة المرهوة التي تعرض لها سكان المنطقة^(١٠) ..

لقد خسرت إمارة سوران وخسر الأمير محمد بعمله هذا قوةً كبيرةً كان من الممكن ان تقف الى جانب اثناء الهجوم العثماني العام لو تسامح معها الأمير، لاستيائتها الشديد من السلطات العثمانية. إن عدم تمكن أمير سوران الطموح من اقامة سلطة قوية في بادينان كان لأن إنشغاله الدائم في قمع تمردات الداسني، خاصةً بعد قتلته أسيير حربه على بگ الداسني في رواندز نهاية عام ١٨٣٤ م وبتحريض من رجال الدين أيضاً. وتفصيل الامر أنَّ الداسنيين تمكنوا من إسترداد سنجار وقتل معظم افراد حاميتها، ووصل تقدمهم الى مقربة من الموصل حيث إلتقي بهم الجيش السوراني المرسل من رواندز ودحرهم في حدود عام ١٨٣٤ م وإستعاد سنجار. لقد اتهم الأمير السوراني أسييره على بگ بتحريض الداسني على تلك الاعمال. فدعاه مهزراً ومعاتباً لكن الداسني أبى أن يتضرع وثار في وجهه. فامر الأمير بإعدامه وتقطيق جثته لمدة ثلاثة أيام على جسر رواندز. وكان هذا في نهاية عام ١٨٣٤ . فأدى عمله هذا الى تجدد وإستمرار المعارك بين الداسنيين والسورانيين^(١١) .

لذا يقول الدملوجي- قوله لا يخلو من مبالغة أيضاً:

«إن إمارة سوران إبتلت إمارة بادينان فعلاً لكنها أصبحت بسوء الهمض ولفظت هي الأخرى انفاسها»^(١٢) ...

كما أساءت تلك المذبحة الوحشية الى سمعة الکرد وأثارت ضدهم الدول الأوروبية، التي كانت تعد نفسها حامية للأقليات الدينية في الإمبراطورية العثمانية وب بواسطتها كانت تتدخل في الشؤون العثمانية الداخلية. لذا نجد الدولة العثمانية في هجومها العام والأخير على إمارات الکردية (بوتان،

٩- صديق الدملوجي: المصدر السابق، ص ٤٥.

١٠- للمزيد من المعلومات عن اسباب هذه المذبحة واثارها انظر بحثنا: الملا يحيى المزوري وسقوط إمارة بادينان (القسم الثالث)، مجلة كاروان العدد ٤٣، السنة الرابعة ١٩٨٦، (باللغة العربية).

١١- حسين حزني الموکرياني: المصدر السابق، ص ٦٠، وينذر الموکرياني استناداً على اقوال شيوخ رواندز ومعمريها: بان على بگ الداسني كان رجال شهما مقداماً بھي الطلة ولم يكن يستحق الشنق إلا أنَّ الأمير طلب منه بتحريض من رجال الدين المتشددين ان يشهد اسلامه، فلما لم يذعن لطلب الأمير واعدم بايعاز من اولئك الدينين، وان اعدامه لم يكن بسبب الاضطرابات والفتنة التي حدثت في سنجار. والجدير بالذكر ان الروايات الشعبية والاغاني التاريخية خلدت ذكرى علي بگ الداسني فالروانزيون صغاري وكباراً يعرفون قصته وظاهر ان قتله ترك الحزن في النفوس الى درجة ان بعض الناس يعتقدون خطأ بأن مضيق (کي علي بگ) سمى بهذا الاسم نسبة اليه ومنذ ذلك التاريخ، وهناك اغنية کردية تاريخية تروي مأساته، انظر اسعد عدو: لیردیک له گانجینه که تهوهی کورد، بغداد، ١٩٨٤، ص ٨-١٠.

١٢- صديق الدملوجي: المصدر نفسه ص ٥٨.

سوران، بادينان) عام ١٨٣٤-١٨٥٠ م تتخذ من تلك المذبحة ومن مهاجمة الأمير بدرخان البوتانى للأثوريين لأسباب لا علاقه لها بالدين مطلقاً، حجة للقضاء على الإمارات الكردية رغم أنها كانت تستصدر الفتاوى بباباتهم دائمأً.

ويتساءل الموكرياني معلقاً على عمل الأمير فيقول: ترى لمصلحة من من الأعداء فعل الأمير ذلك؟ فيجيب بنفسه على تساؤله قائلاً: لقد فعل ذلك بتحريض من رجال الدين وكان فسحة المجال لهم بالتدخل في شؤون الإمارة من أعظم أخطائه^(١٢) ...

لاشك أن الأمير كان يخضع لنفوذ حاشيته من عدد من رجال الدين ولم تحسن هذه الحاشية القيام بواجباتها الدينية والوطنية الصحيحة حسب اعتقادى. ويظهر مما سبق انه لم يكن يتوقع خيانة داخلية، ولكن إعتماده المفرط عليهم وتعصبه الدينى إنقلابا عليه، وكان من سوء حظه ان يكون الى جانبه عالم ديني كبير له منزلة في كردستان والعراق وخبير بالفتاوی والفرمانات والمناسير السلطانية. ولعلنا لا نعدو الحقيقة بقولنا إن الأمير لم يظهر براعة عسكرية في مقاومة الجيش العثماني، الذي لم يلق مقاومة جدية إلا في أربيل وعقره تقريباً. وترك الأمير حكام المدن زاخو وعقره وحرير وكويسنجر وتون كوبري، يواجهون الجيش العثماني بإمكانياتهم المحلية المحدودة دون دعم او إمداد من رواندز، بينما تحصن هو في رواندز متظراً وصول قوات رشيد باشا الرئيسية لتلقي حصارها عليه. وربما رأى الأمير أن ينسحب الى رواندز ليستدرج الجيوش العثمانية الى أعماله كردستان، حيث الجبال الوعرة المنيعة وقلاعه الحصينة معتقداً أن القبائل الكردية والأمراء الكرد سوف يهرون لمساعدته عندما يرون هذا الجيش الاجنبي الجرار يدخل أراضيهم، فيوجه من هناك ضربته القاضية. وبالرغم من كون هذا التكتيك العسكري المتميز ببعد النظر صائباً، لكن كان بلا جدوى. فبدلاً من أن تهreu القبائل الكردية ورؤساؤها لنجدته في ذلك الوقت الحرج وتتدافع عن أراضيها، فقد رافق الكثير منهم الجيش العثماني وشاركوا في الالتفاف حول رواندز وإسقاط الإمارة^(١٤)، فيما وقف آخرون متفرجين.

اكتفي بهذا القدر من الآراء والتعقيبات التي اورتها -حفنة واحدة تنبئ عمما في الحمل- كما يقول المثل الكردي، اعتقاداً بأن لها أهمية خاصة. ويظهر منها ومن التي لم اسجلها، أن بعض رجال الدين والمتدينين الكرد، سواء الذين قرأوا لهم او الذين إستأنست برأيهم شفاهأً، يُربئون بوسيلة أو أخرى ساحة الملا محمد الخطى، بدعاوى أنه أصدر فتواه بناءً على رغبة الأمير أو أنها أمللت عليه أو ان الآخرين أصدروها ونسبوها إليه، أو أنها شائعات أثارها خصومه لأسباب شخصية.

أما الكتاب والمؤرخون والمهتمون بالتاريخ من رجال الدين وغيرهم - وفي مقدمتهم گيو الموكرياني

١٢- حسين حزني الموكرياني: المصدر السابق (الاصل الكردي، ص ١٠٩).

١٤- صالح ققطان: المصدر السابق ص ٢٩٩.

وحسين حزني الموكرياني وهزار الموكرياني وغيرهم- فيعدونه الطرف الرئيس في إسقاط الإمارة السورانية. إن معرفة الماضي معرفة صحيحة والحكم عليه وإتخاذ موقف سليم منه ضروري جداً لدفع المجتمع بإتجاه الصحيح. وهذا يتطلب ترك العواطف الدينية والعائلية الشخصية والتخلص من الترببات المتراكمة في التفوس والتحرر منها- فالذين مازالوا حتى يومنا هذا كارهين أن يعترفوا أو يذكروا أخطاء الأجداد، لا يمكن أن يخدموا ماضينا القومي ومستقبله. فمواجحة الحقيقة مهما تكن من أول صفات المؤرخ والكاتب المنصف. وفي الوقت الذي يُبرئ البعض ساحة الخطى من تهمة الخيانة ويتهمن الآخرين بإصدار الفتوى، نراهم يتکتمون في كتاباتهم على اسماء وبيان هويات المسيسين أو حتى الإشارة إليهم ولا يجهدون أنفسهم للتوصل إلى معرفة الظروف والأسباب والعوامل التي ساعدت على وقوع المأساة وإنهايار الإمارة.

ولا نجافي الحقيقة إذا قلنا إن الخطى لم يكن من ذوي السير الرائعة والبطولات الحافلة وأنه وإدريس البديسي، الذي أخضع معظم الإمارات الكردية رسمياً للدولة العثمانية عام ١٥٦١م^(١٥)؛ أصبحا مضربياً للامثال في الخيانة بالنسبة للجيال الكردية هذا ما يستقر في أذهان الناس وإنطبع فيها وتنبأه الروايات الشعبية والأغانى التي تحكم التهمة على الخطى. فمثلاً في رواية شعبية ان القائد العثماني رشيد پاشا ارسل الى الملا محمد الخطى رقية مفرغة اللب محسنة بالليرات الذهبية تمويهاً لعربون لقاء التعاون مع الجيش العثماني. واذا عدنا الى الأغنية الكردية التاريخية- خاصة المعروفة بـ(لاوك) التي تحكي الكثير من الواقع التاريخية. نرى انها تلقى اضواءً على مسائل مازالت مثار نقاش حتى الان بين المؤرخين. فالمغنون الأكثر تجوالاً والتصاقاً بالجماهير خلدوا بسالة الأمير محمد و أيام حكمه المتميز. وقد إستطاعت أن أحصل بعد كثير من الجهد على بعض كلمات أغنية (لاوك) للمغني الأمي الراحل عبد العزيز محمد (عزيز قوان) أو (عزيز اغا)، وهو من مواليد ثمانينات القرن الماضي، من احد المغنين القدماء، وكان قد سمعها منه اثناء زيارة عزيز آغا لقريته في اربعينات القرن العشرين^(١٦). وقد إستعنت بالعديد من المسنين لتكميل نوافصها وتفسيرها، ولكنني لم اتوصل الى اسمها، فإنزعاع مثل هذه المعلومات صعب جداً من المسنين الذين ينشدون الهدوء وراحة البال دائماً. والذي يفهم منها له قيمة تاريخية نادرة في بيان مشاعر الناس آنذاك وموقفهم من سقوط الإمارة

١٥- للمزيد من المعلومات راجع بحثنا، ادريس البديسي دوره واثره في التاريخ الكردي، مجلة كاروان، العدد ٢٤.

١٦- كنت قد سمعت هذه الاخبار من المغني الشعبي الراحل نجم عبدالله المشهور بـ(نجو) في تموز ١٩٦٧ وهو يتحدث في مجموعة من الرجال لمناسبة دخول عشيرته معركة مع عشيرة اخرى بسبب الاراضي الزراعية ووقوف ملا احدى قرى العشيرة على الحياد قولاً وعملاً وذلك بتشجيعه الطرفين على التفاهم والتحصال، واتذكر جيداً كيف كان نجو يشبه موقف ذلك الملا بموقف الملا خطى الذي حدث عنه صديقه المغني عزيز اغا. ولم اكن اعرف آنذاك الملا الخطى او اهتم بمثل هذه الامور وعندما بدأت ابحث عن الاغنية كان نجو قد توفي، فلجلأت الى الاحياء من اصدقائه امثال المغندين قادر حسو وعبد الله وسمانه وغيرهما من المسنين وكلهم من منطقة عقره. وكانت مقابلاتي معهم في تموز واب عام ١٩٨٥.

وفتوى الخطى أو موقفه. وتقول الأغنية (اللاوك):
أواه مائة مرة اواده... إن اليوم الواحد يعادل مائة يوم دهلي/لى/لى/وى/ وايى/سهد/جارا/
لمن/وايى/روذى/ سهد/جارا/ بهمن/ روذى/...

ثم يروي المغني إستعداد المدينة المحسنة للمقاومة وتهيؤ المقاتلين عسكرياً لرد الغزارة، رغم ما
أصاب المدن والقرى من الدمار، فيقول:
شهري/مه/ردهه/ وهكى/ ئاسنى برا/شهري/مه/ بهتال/ نابيت/ لهكهل/ فهـسادى/
دهمارى غـهـمى. ئـهـوى/ روـذـى / شـارـو/ كـونـدى/ مـهـ/ بـمـالـاتـهـ/ كـهـتـهـ/ وـهـىـ/ حـالـىـ.
وتقول الأغنية إن الخطى عقد مؤتمر في المدينة ولا يتراجع عن أقواله:
مهـلـايـىـ/ خـهـتـىـ/ مـهـجـلـسـىـ/ خـوـ/ لـهـ شـارـىـ/ بـهـسـتـايـىـ/ ... لـهـسـهـ/ قـهـولـوـ/ قـرـارـىـ/ خـوـ
/ نـاهـيـتـهـ/ دـهـرىـ.

ويُفهم من مقاطع الأغنية الأخيرة انه بعد استسلام الأمير أخذ الناس، ومن بينهم الملا الخطى نفسه يدعون من الله ويتشفعون بالشيخ عبدالقادر الگيلاني ان يعيد الأمير سالماً. إن البت في خيانة الخطى لا يختلف فيه اثنان واصبح من الامور البديهية جداً. وقد تناقلت الأجيال في منطقة سوران خاصة خبر خيانته وما زال سكان مدينة رواندز يصفونه بالخائن. والجدير بالذكر أنهم هاجموا قبره في رواندز بعد انتصار ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨ كرمز للخيانة والتتفليس عن الغضب، كما كانوا يهاجمونه دائماً في احتفالات نوروز وفي الكلمات التي كانت تُلقى في المناسبات الوطنية قبل الثورة. ومهما يكن فلا يمكن أن تدفع عن الخطى التهمة والمسؤولية التاريخية بإعتباره شخصية كردية، وحتى لو نجى من الوصمة الخيانية فلن يفلت من المواجهة... والذي يغلب على الظن ان الخطى اُتهم بالقصیر وربما الخيانة في وقتها وقد احترام الناس، له بدلیل قول الموكرياني من أنه:
«ترك رواندز ولم يبق له نفوذ وإحترام عند الاهالي بعد الذي حدث فاضطُر إلى الهجرة»^(١٧)
كما أنّ مقبرته ما زالت معروفة في رواندز ولكن شاهد قبره لا يحمل أية كتابة^(١٨)...

رأي في الفتوى

لainكـرـ انـ الخطـىـ اـدىـ خـدـمـةـ عـظـيمـةـ لـلـدـوـلـةـ الـعـمـانـيـةـ فـيـ تـلـكـ الفـتـرـةـ الـحـرـجـةـ التـيـ كـثـرـتـ فـيـهاـ ثـوـرـاتـ وـانـفـاقـاتـ الشـعـوبـ التـحرـرـيـةـ عـلـيـهـاـ، رـغـمـ أـنـ طـاعـةـ السـلـطـانـ مـنـ الـأـمـرـوـرـ وـالـمـوـضـوـعـاتـ الـفـقـهـيـةـ التـيـ ثـارـتـ حـولـهـاـ جـدـلـ بـيـنـ الـفـرـقـ إـلـسـلـامـيـةـ مـنـ صـدـرـ إـلـسـلـامـ، وـانـقـسـمـ الـفـقـهـاءـ فـرـيقـيـنـ: أحـدـهـمـ يـوجـبـهاـ وـالـآـخـرـ

١٧- حسين حزني الموكرياني: المصدر السابق، ص ٧٣.

١٨- زبيـرـ بـلـلـ إـسـمـاعـيلـ: محمدـ الخطـىـ وـنـهـاـيـةـ إـلـمـارـةـ السـورـانـيـهـ مجلـهـ الحـكـمـ الذـاتـيـ، السـنـةـ السـابـعـةـ العـدـدـ الرـابـعـ (بالـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ). وـعـنـ اـنشـاءـ الـلـعـبـ الـرـياـضـيـ فـيـ رـاوـندـوـنـ، اـعـاقـ القـبـرـ عـمـلـيـاتـ الـاـنـشـاءـ فـاثـرـتـ عـلـيـهـ، غـيرـ انـ اـحـدـهـمـ اـعـادـ الـقـبـرـ مـعـالـهـ فـيـ السـنـوـاتـ الـاخـرـةـ.

لایوجبها. وفي فترات تاريخية أخذ كل فريق من المسلمين يأخذ من الشريعة الادلة التي ينتفع بها في حرب خصومه ويتجاهل سواها. فعلماء الجامع الأزهر وقفوا مع محمد علي باشا عندما اصدرت الدولة العثمانية فتوى بتكفيره وإحلال دمه. ودخل محمد علي بواسطتهم مبارزة بالأحكام الشرعية والفتاوی مع الدولة العثمانية، وإعتبر نفسه أحق من السلطان وسخر منه لأنّه سمح لنفسه أن يحاربه بإسم الدين. وعندما سأله في موضوع الحكم وهل يجوز لعلماء الأزهر الرد على فتوى السلطان، أجابهم محمد علي بأنّ: «علماء الأزهر أحفظ للدين واعرف باحكام القرآن الكريم من جميع علماء الإسلام» ثم قال: «أنا لم أطلب منهم شيئاً ولكن ما فعلوه إنما فعلوه دفاعاً عن حرمة الدين من أن تنتهي»^(١٩) ...

فإذا كان الملا الخطى مؤمناً بوجوب طاعة السلطان وكان عمله بداعف الاخلاص للعقيدة، فلماذا لم يصدر فتواه في تحريم قتال جيش الخليفة أول الامر؟! وهل كان السلطان العثماني محمود الثاني وقادته الذين زحفوا على كردستان جديرين حقاً بالطاعة الدينية؟!

ان والي عكا عندما وقع اسيرا بيد الجيش المصري في ايار ١٨٣٢ م قال في محمود الثاني وبابه العالي مخاطباً إبراهيم باشا: «لتعاملني يا باشا معاملة الحريم، فإن دفاعي يبرهن على الضد وكل خطأي أني اعتمد على الباب العالي، الذي لا يزيد شرفه في نظري عن شرف موسم، ولو عرفت ذلك لما كنت ملقياً بين يديك»^(٢٠) ...

ويجمع المؤرخون على أن موت السلطان محمود الثاني غير المتوقع في عام ١٨٣٩ م كان بسبب إدمانه الخمر، الذي كان قد هدّ جسمه قبل ذلك بزمن طويل. أما علي رضا باشا اللاز الملوك القوقازي، فقد كتب عنه معاصره والذين شاهدوه وعاشروه، بأنه كان سيء الادارة ضعيف الرأي واهن العزيمة فطاً في قابلياته وشهواته وأنانياً جشعًا، وإن المقت لشخصه وحكومته تخل طبقات الناس كلها بـاستثناء المخلوقات التي كانت تحيط به من الذين كانوا يغصون أموال الناس ويفتخرون بعملهم بعلم علي رضا الصال (وإنه بمجموعه رجل ذو ميول خسيسة وغير لائق بالمرة للمنصب العالي الذي كان يشغلها). ووصلت التأثيرات السيئة لسوء ادارته العامة الى درجة أصبحت فيها البلاد قفرأً يباباً. كما كان شديد الليل للخبرة مدمناً عليها ويقول مشاهده فريز إن:

«رذيلة السكر أصبحت شيئاً عاماً تقريباً لأنّ الباشا الآن يقود طبقة السكارى بنفسه ويرى

عادة وهو لا يكاد يقدر على السير حينما يعود مساءً من حفلاته الداعرة في البساتين.»

علمًا بأنه كان قد زار بيت الله الحرام^(٢١) ... ومحمد إينجه بيرقدار كان مرتزقاً شقياً عُرف بسوء

١٩- د. علي الوردي: المصدر السابق ج. ٢، ص ٢٩-٣٠.

٢٠- نفس المصدر، ص ٢٧.

٢١- جيمس بيلي فريز: المصدر السابق، ص ١٥١، ١٢٨، ١٢١، ١٠٠، ٢٠٠، كذلك انظر عباس العزاوي: تاريخ العراق بين احتلالين، ج ٧، ص ٤٦-٥٠، ولنكتريك، ص ٣١٨، ٣٠ ص، ود. علي الوردي: المصدر السابق، ص ٨٣-٨٥.

أخلاقه وظلمه وقسوته، التي مازال يضرب بها أهالي الموصل المثل^(٢٢). وقد اشتهر بعده الشديد للكرد، هذا بالإضافة إلى أن قصورهم كانت ملأى بالجواري والقيان وحكمهم تميز بالفوضى فقدان الأمان ونهب الناس وإنتهاك حرماتهم.

هؤلاء هم بعض الذين حرم الملا الخطيب قتالهم!! فإذا كان الشيخ في غفلة مما يجري، كان عليه أن يجعل العقل مقاييساً وحكماء، فأمير سوران كان الأجر بالطاعة والولاء من الذين هاجموه. فباتفاق جميع المؤرخين والكتاب كان حكمه عادلاً وقانونه القرآن الكريم إضافة إلى أنه اشتهر بالتقوى والصلاح والتدين. إذن فكتوى الخطيب ليست من الدين في شيء، بل وفيها اثر من الجهل بالدين الحق والابتعاد عنه. فالذين يجب أن لا يوضعوا في خدمة مستغلية، وكان بإمكان المحيطين بالأمير والذين كان قد منحهم ثقته أن يتذدوا من الدعوة الدينية وسيلة للكفاح ضد الغزاة والتحصن بوجهم. والذي أراه أن موقف الخطيب من إمارة سوران لا يدل إلا على السير في ركب الدولة العثمانية. وأنه لم يصدر فتواه من تلقاء نفسه، بل بعد إتصال القادة العثمانيين أو الخليفة به ومكاتبهم له، وتلبية لدعوتهم ورغبتهم لاتخرج عن أحد أمرين:

أولاً: إما أنه كان فعلًا رسولًا عثمانيًا منذ البداية فشعر بأهميته - أثناء الحصار - عندما كلفته الدولة بهذا العمل والشعور بالأهمية أو بالجدرة في لحظة ما كثيراً ما يكون سبباً أساسياً للقيام بالعمل ويؤثر تاثيراً قوياً على ما يدلي به الشخص من مقتراحات أو أقوال.

ثانياً: أو أنه لم يثبت أمام الإغراء العثماني الذي تغلب على الموقف الحق الذي كان عليه أن يتخذه، فإستغل علمه ومكانته الدينية لتحقيق منافع شخصية، فضرر على أشد الاتوار وقعًا في نفوس الناس لإثبات عثمانية وليطمئن على معيشته في العهد المقرب.. وللحظى برضا السلطان وولاته في الوقت نفسه. ولا يغيب عن البال أن المصلحة التفعية أحياناً تفسر الكثير من المواقف قبل أي قناعة عقائدية، والخطي كإنسان لم يكن مجرداً منها.

ثانياً: الأسباب الخارجية:

كانت كردستان مسرحاً للتنافس بين الامبراطوريتين العثمانية والفارسية واتخذ الصراع لأجل السيادة التامة على مختلف المناطق التي يقطنها الكلد شكلًا حاداً بينهما، خاصة قبل بداية القرن التاسع عشر. وفي هذا القرن دخلت ميدان الصراع على كردستان الدول الأوروبية وعلى رأسها روسيا وبريطانيا اللتان أولتا اعظم الاهتمام بالقبائل الكردية، فنشط العلماء الانكليز في المجال العربي- التجسيسي والتحرري- الدعائي في كردستان بعد تأسيس فرع شركة الهند الشرقية في بغداد عام ١٨٠٦ م. فقام ريج، الذي تسلم منصب مقيم الشركة، بمهامه بنشاط في توثيق صلاته مع

٢٢- عباس العزاوي: المصدر السابق، ص ٦٩ كذلك انظر سليمان الصايغ: المصدر السابق، ص ٣١١-٣١٠، والمملوكي، ص ٥٢-٥١.

رؤساء القبائل الكردية برحلته الطويلة في كردستان، عام ١٨٢٠م، وأخذ الخبراء العسكريون من الانكليز بتدريب الجيش الإيراني منذ بداية القرن... وحاولوا التسلل إلى كردستان، التي أصبحت مسرحاً لرحلات مختلف القادة والسياسيين والعسكريين الإنكليز^(٢٣) ...

أما أول إتصال حدث لروسيا مع الـكُرُد فكان اثناء فترة الحرب الروسية الإيرانية والروسية العثمانية. ففي عام ١٨٠٤م اتصل ممثلو الامبراطورية الروسية بالقادة الـكُرُد لجذبهم إلى جانبها في حروبها مع إيران والدولة العثمانية، وتعهدت روسيا بحفظ جميع حقوق وإمتيازات قادة الـكُرُد في حال انتقالهم إلى جانبها واكتسابهم الموافقة الروسية. إلا أن محاولاتها باعت بالفشل، فسعت حينها إلى ضمان حيادهم على الأقل اثناء حروبها مع العثمانيين. وفعلاً لم تشتراك أمارات بوتان وهكاري وسوران وباديغان في الحرب الروسية العثمانية عام (١٨٢٩-١٨٢٨م) ووقفت على الحياد، لا بل انحاز بعض الـكُرُد إلى جانب روسيا بسبب سياسة القمع الوحشية للدولة العثمانية، التي لم يروا منها أي حسنة^(٢٤). وعندما انتصرت روسيا في الحرب ارادت الإحتفاظ ببعض المناطق الكردية التي احتلتتها لتضمن لنفسها نفوذاً بين الـكُرُد وتستفيد من قدراتهم القتالية. فقد كتب القائد الروسي باسكييفيج في حزيران ١٨٢٩م إلى بطرسبورغ يقول: «إن ضمان (بايزيد) يقوى نفوذنا في كردستان الشمالية وأنه في حالة وقوع الحرب يمكن الحصول على جيش إضافي غير من الفرسان المعتبرين أحسن فرسان آسيا، الذين يستطيع خصومنا الأكثر دهاءً جمعهم ضدنا في ظروف أخرى»^(٢٥) ...

إن تشابك مصالح الدول الكبرى فوق اراضي الدولتين الإيرانية والعثمانية على النحو الذي أوجزناه، انسحب تأثيره على حركات تحرر الشعوب الخاضعة لهما، وذلك بتدخلها في كل حركة معادية للدولتين الشرقيتين. وهذا يفسر لنا الموقف الموحد لروسيا القيصرية وبريطانيا، حيث كان نفوذهما سائداً في إيران والدولة العثمانية، من حركة محمد علي باشا المعادية للسلطان العثماني وحركة أمير سوران المعادية لإيران والدولة العثمانية. فقد وقفت روسيا مع السلطان بصورة سافرة ووقفت فرنسا مع محمد علي باشا عليناً. وكان مصير السلطان بهم كل الدول الكبرى لأن تفك امبراطوريته تحت ضربات محمد علي باشا كان يهدد بالوصول إلى تقسيم سينيير بلاشك عداءً فيما بينهم. فإنكالية محمد علي في تجديد الدولة العثمانية المنهارة كانت تهدد مصالح روسيا، التي ستري جاراً قوياً ومنتصرًا يأخذ مكان جار ضعيف ومهزوم.

ووقفت بريطانيا إلى جانب الدولة العثمانية خشية إنشاء محمد علي دولة إسلامية قوية مركزها

٢٣- ن.أ. خالفين: المصدر السابق، ص ٢٧-٢٩.

٢٤- المصدر نفسه، ص ٤١-٤٨.

٢٥- المصدر نفسه، ص ٤١-٤٨.

مصر، فتخشى ان تمتد من هناك الى الهند الذي هو (روح الانكليز)^(٢٣). هذا اضافة الى ان بريطانيا كانت ترحب في الإبقاء على الدولة العثمانية، التي تمثل حاجزاً ضد التوغل الروسي في البحر المتوسط والشرق الأدنى. ولذلك لم تكن توافق على ان تنهار دولة السلطان او حتى ان تخسر جزءاً من اراضيها، ليترك النفوذان الروسي في الشمال والفرنسي في الجنوب ويهدا بذلك الطريق الى الهند (تاج مستعمراتها). فدعم الامبراطورية العثمانية والمحافظة على وحدتها واستقلالها كان شيئاً بدبيها في سياسة بريطانيا الخارجية^(٢٤).

لذا كانت بريطانيا تكره محمد علي باشا جداً لأنها رأت فيه الخطر الحقيقي الذي يهدد طريق الهند (خط الحياة الامبراطوري) وسياستها في المنطقة. فبذلك جهودها في الاحتفاظ بكلم الاراضي العثمانية حيث كان نفوذها سائداً، وبذل الدبلوماسيون الأوروبيون جهوداً كبيرة لعقد الصلح بين السلطان ومحمد علي باشا، وتم لهم ذلك في كوتاهيه عام ١٨٣٣م. ولما كانت ثورة أمير سوران قائمة على ايران والدولة العثمانية لهذا باعت بعدهما وعداء اصدقائهما من الدول الاوروبية. ولم يكن الأمير السوراني غافلاً عما جله على نفسه، لذا نراه يستقرس في تموز ١٨٣٣م من الدكتور روس عن علاقة بريطانيا بإيران وروسيا ويرغب في معرفة ذلك^(٢٥). فايران كانت تخشى أمير سوران الطموح الذي وضع حدأً لتدخلها وتغلغلها في كردستان، والدولة العثمانية كانت تعتبره متمراً وخارجأً عن ارادتها. لذا ففي الوقت الذي وضع فيه العثمانيون خطتهم للقضاء عليه، بدأت ايران بواسطة حاكم جنوب اذربيجان الإيرانية محمد علي تقى (أمير نظام) بإعداد حملة معادية لطرده من الأماكن التي كان قد احتتها. وبالنظر لنقص السلاح التجاً أمير نظام الى الفنصل الروسي العام في تبريز (كودينج سيمو فيجيما) ملتمساً عن دولته لإمداده بذخائر المدفع من مخازن ماوراء الفققاس. ولرغبة روسيا في الاحتفاظ باقليمي گرجستان وأرمينيا الذين كانوا قد ضمتهما حديثاً لأملاكها -بعد انتصارها على ايران في حرب ١٨٢٦-، إستجابت للطلب الايراني وتسللت القوات الإيرانية من المخازن الروسية (١٥٠٠) قذيفة مدفع (عيار ٢٤) و(٣٠٠) قذيفة مدفع (عيار ١٤)... فتأخرت الحملة الإيرانية بسبب نقص النحيرة الى صيف عام ١٨٣٦م، حيث تجمعت جيوش قوامها عشرة آلاف جندي بضمها خمسة ألوف مشاة لإنزالها على عاصمة سوران^(٢٦)...

وهكذا تزامت الحملتان الإيرانية والعثمانية على إمارة سوران وتسابق الاشتان في احرار قصب السبق في القضاء عليها قبل تعدد الامور. أما بريطانيا فقد دعمت حملة رشيد باشا وبسرعة للقضاء

٢٦- الشیخ عبدالرازاق البکار: حلیة البشر في تاريخ القرن الثالث عشر، دمشق ١٩٦٣ ج ٣ ص ١٢٤٢. كذلك انظر احمد عبدالرحیم مصطفی: في اصول التاريخ العثماني، القاهرة ١٩٨٢، ص ١٩٧-١٩٨.

٢٧- بیبر رنوفان: تاريخ العلاقات الدولية (القرن التاسع عشر) ترجمة د. جلال يحيى، القاهرة، ١٩٨٠، ص ١٢٨-١٤١. كذلك انظر جرج لنشوفسکی: الشرق الاوسط في الشؤون العالمية، ترجمة حعفر الخياط، بغداد، ص ٥١-٥٢.

٢٨- جیمز بیلی فریزر: المصدر السابق، ص ٢٣.

٢٩- جلیلی جلیل: المصدر السابق (کاروان عدد ٢٧) كذلك انظر على سیدو الگورانی: المصدر السابق، ص ٢١٧، ن.أ. خالقین المصدر السابق، ص ٥٢.

على حركة الکرد خوفاً من ان يعلن أمير سوران الولاء للحكم المصري القائم في سوريا فتتعقد الامور بإشراك المصريين بالمشكلة، كما كانت ترغب في السلام والصلح والتقارب بين ایران والدولة العثمانية، لأن مصالحها في الخليج العربي كثيرة فضلاً عن انها لا تود ان ترى البلاد المجاورة للهند في حالة غير مستقرة قد تساعده على انتشار الثورة وظهور اضطرابات على الحدود^(۳۰). لذا وجد الانگلیز مصلحة في تقارب عثماني ایراني تحت اشرافهم، ربما لاستعمالهما سوية ضد روسيا أيضاً. وبناءً على هذه السياسة قاموا بحل بعض خلافاتهما ووافقت ایران بالتنسيق مع العثمانيين. فعندما بدأت القوات العثمانية، تتحرك من قواuderها صوب رواندرز، في هذا الوقت اراد الفرس ان يقحموا انفسهم في المعركة المقبلة ضد أمير سوران، فعرض أمير نظام (قائد الجيش الايراني على كل من رشید پاشا - قائد العام الجيش العثماني - وعلى رضا پاشا وحاکم ارضروم، ان يتتعاون معهم في حملة مشتركة ضد الأمير السوراني. وإتصلت السلطات الفارسية بالمسؤولين الانگلیز في هذا الصدد، فرحبوا بهذا العرض وذکوه لدى العثمانيين وبعث السفير البريطاني (بونسبی) احد رجاله الدبلوماسيين، وهو (ريتشارد وود) قنصل بريطانيا في حلب الى السلطات الفارسية والعثمانية لتنسيق التعاون بين تلك الاطراف. واتصل (وود) بالقوات العثمانية مباشرة ليحثهما على التعاون مع الفرس وسلّم رشید پاشا خطاب (امير نظام) بهذا الشأن^(۳۱) ...

ويذكر المؤرخ خالفين ان القيادة الإيرانية تحت ضغط дипломاسيين الانگلیز حاولت اقامة الاتصالات مع رشید پاشا وعلى رضا پاشا الذين كانت جيوشهما قد بدأت بالهجوم الفعلي على إمارة سوران، للتعاون معهما، ولهذا القصد توجه السكرتير الأول في البعثة الانگلیزية الكابتن (شيل) من تبریز الى المعسکر العثماني في بداية تموز ۱۸۳۶م، وبامر من المبعوث الانگلیزي في طهران (الیس) الذي خوله بن يقنع رشید پاشا بالعمل ضد أمير رواندرز بالاتفاق مع الفرس^(۳۲) ... مهما يكن فان رشید پاشا لم يكن مستعداً لتقسيم نتائج انتصاراته مع أي شخص آخر، خاصة اذا كان ذلك الشخص ممثلاً لإیران، ورأى في العرض الفارسي مناورة خطيرة يهدف الفرس من ورائها الى الحصول على مبرر للتدخل في امور کردستان. لذلك صدرت التحذيرات من جانب العثمانيين الى السلطات الفارسية، فحضر حاکم ارضروم (امير نظام) من دخول قواته ارضاً عثمانية تحت شعار التعاون ضد أمير سوران^(۳۳) ... واعتبرت الدولة العثمانية الوساطة الانگلیزية محاولة للتدخل في شؤونها الداخلية^(۳۴). وعندما كان الانگلیز يحاولون تنظيم هجوم ایراني عثماني على عاصمة سوران،

٣٠- د. عبدالعزيز سليمان نوار: المصدر السابق، ص ۱۰۷-۱۰۰. كذلك انظر على سيدو الگرانی: المصدر السابق، ص ۲۱۷.

٣١- د. عبدالعزيز سليمان نوار: المصدر السابق، ص ۱۰۵.

٣٢- ن.أ. خالفين: المصدر السابق، ص ۵۲-۵۳.

٣٣- د. عبدالعزيز سليمان نوار: المصدر السابق، ص ۱۰۶-۱۰۵.

٣٤- محمود الدرة: القضية الكردية، ط ۲ بيروت، ۱۹۶۱، ص ۸۷، كذلك انظر جليلي جليل: المصدر السابق، ص ۱۱۰-۱۱۱. وخالفين، ص ۵۳.

هزم جيش الأمير في عقره وبعض المناطق الأخرى.

في الحقيقة ان الأمير محمد تعرض لتنوع شتى من الضغوط دون ان تكون له خبرة جيدة في فنون الدبلوماسية الدولية واساليبها بدليل انه لم يثبت قدرة جيدة في استيعابه وتعامله مع القوى السياسية التي كانت تتربص للقضاء عليه، فلم يستطع الاستفادة من التنافس المبني على الحسد الذي نشأ بين رشيد باشا وعلى رضا باشا^(٣٥). وانه عندما اضطر الى اللجوء الى الخديعة واستغلال الخلافات الإيرانية والعثمانية ارسل احد دبلوماسيه محملا بهدايا الى (امير نظام) المعسكر في لهيجان (لجان) للحصول على الدعم العسكري، او على الاقل تأمين عدم تدخل القوات الإيرانية في المعركة، وتعهد لقاء ذلك بدفع ضريبة سنوية للشاه. رفض (امير نظام) هذا العرض رغم تسلمه الهدايا، فلم يكن هناك مجال لدعم الإيراني لأن ايران نفسها كانت تتهيأ للقضاء عليه، بسبب حملاته المتكررة على اراضيها، ولأن روسيا وبريطانيا حيث كان تفوذهما سائدا في ايران وتركيا، كانتا تناوئان أمير راوندوز وتعاديان أي تقارب ايراني معه^(٣٦) ... لكن ايران ورغم تحذير الدولة العثمانية لها بعدم التدخل وبسبب اطماعها في كردستان، اخذت تبحث عن سند قانوني للتدخل. فحاولت اقناع أمير سوران بقبول الجنسية الإيرانية واعلان الولاء التام للشاه لتمكن من التدخل والتصرف. وكانت الحكومة الفارسية قد انتقت هذه السياسة في صراعها الطويل مع الدولة العثمانية على كردستان والعراق، وذلك بدفع الأمراء الكرد والعرب الذين يتعرضون لضغط العثمانيين الى اعلان الولاء للشاه وقبول الجنسية الفارسية فتدخل الجيوش الإيرانية الاراضي العثمانية^(٣٧) ... ولكن أمير سوران الذي اشتهر منذ بداية نهوضه بعدهائه للدولتين رفض عنده اللعبة الفارسية القديمة، ولم يكن راغباً في ابدال سيد بأخر أكثر شرداً... فلم يصح مطلقاً لعرضهم.

ويقول الدكتور نوار:

«إن الأمير على العكس من الأمراء البابانيين رفض العرض الإيراني لإعتقاده أن إعلان الولاء

للفرس واللجوء اليهم خيانة لذهبته الدينية ولخليفة المسلمين.»^(٣٨)

والحقيقة ان الأمير كان قد اعلن تمرده ثم انفصله عن الدولة العثمانية منذ سنين وحاربها وتحالف واتفاق مع اعدائها، وبلغ عدم احترامه لشخص (خليفة المسلمين) ان امر يذكر اسمه بدلاً منه في

٣٥- ستيفن همسلي لوتكريگ: المصدر السابق، ص ٢٣٧.

٣٦- جليلي جليل: المصدر السابق، ١١١-١١٠.

٣٧- د. عبدالعزيز سليمان نوار: المصدر السابق، ص ١٠٦-١٠٧، كذلك انظر محمود الدرة: المصدر السابق، ص ٨٧.

٣٨- د. عبدالعزيز سليمان نوار: المصدر السابق، ص ١٠١-١٠٠، كذلك انظر د.كاوس قحطان: المصدر السابق، ص ٤٣-٥٧.

ويعتقد كاوس ان اقحام الأمير المسألة الطائفية كان سبباً في سقوطه أيضاً، وان الأمير تضرر من انهيار جيش محمد علي باشا وانسحابه من سوريا لأنه كان على علاقةوثيقة مع ابراهيم باشا، ونسيء الدكتور ان الجيش المصري انسحب بعد عام ١٨٤٠ ويوجب معاهدة لندن، وسقطت راوندوز عام ١٨٣٦.

خطب يوم الجمعة. وبلغ حقد الخليفة العثماني عليه ان امر بقتله عندما تمكّن منه، بينما امر بالغفو عن داود پاشا الذي حاول الانفصال وحارب جيشه أيضاً. كما ان تدخل ايران لصالح أمير سوران او اعلن الاخير ولاءه لها، كان يخالف السياسة البريطانية في المنطقة ولا يتماشى معها ويؤيد هذا الدكتور، نوار نفسه عندما يذكر: «إن السلطات البريطانية كانت لاتسمح للفرس بمتابعة مثل تلك المناورات في بلاط الأمير السوري حتى لا تحدث ارتباكات على الحدود تؤدي الى تعقيبات دولية تحطم السياسة البريطانية الخاصة بالمحافظة على الاستقرار على طول الحدود الفارسية العثمانية. ولما كان الانجليز قد فشلوا في ايجاد التعاون بين الفرس والعثمانيين ضد أمير سوران، فقد حذروا ايران من القيام بائي تحركات معادية للعثمانيين»^(٣٩) ...

وهنا يذكر بعض المؤرخين ان أمير سوران كاد ان يوافق على العرض الايراني، إلا أن الانجليز عندما فشلوا في تنسيق التعاون بين ايران والدولة العثمانية، تدخلوا في المشكلة رغم معارضته القيادة العثمانية خوفاً من ان يعمد أمير سوران في فترة من فترات اليأس الى وضع إمارته تحت الحكم المصري نهاية بالعثمانيين اذا ما أطبقوا على إمارته. وكان الانجليز يعملون على إبعاد المصريين او غيرهم عن هذه المشكلة حتى لا يتتطور الصراع الى ازمة كبيرة، خاصة اذا كان هذا التدخل من جانب قوة مناهضة للمصالح البريطانية الاستعمارية في العراق. لذا اتصلوا مباشرة بالأمير السوري وبعثوا اليه (ريتشارد وود) وكانت مهمته تقصي بان يبذل اقصى الجهد في سبيل اقناع الأمير بعدم الاستماع الى التحريريات الإيرانية، وان يقدم نفسه مستسلماً للقوات العثمانية على امل ان تسعى السفارة البريطانية في استنبول لاستصدار العفو عنه^(٤٠) ... والذى أراه ان (ريتشارد وود)، الذي اختارته بريطانيا منذ عام ١٨٢٥م ليستقر في بيروت ويعمل على تقويض الحكم المصري في سوريا، لم يصل الى رواندز او يلتقي بالأمير، ولو كان هذا اللقاء قد حدث فعلاً لذكرته المصادر الكردية، والدبلوماسيين الاجانب. وما ابريء بقولي هذا بريطانيا من القيام بمثل هذه الاعمال، فالتأثير الكردي (يزدين شير) البوتانى المستسلم للعثمانيين بخدعة من الجاسوس البريطاني (نمرود رسام) عام ٦١٨٥م والقى في السجن رغم تعهدات الدبلوماسيين الانجليز بسلامته.

وازاء رفض الأمير للعرض الايراني و موقف بريطانيا من تدخلها إكتفى الجانب الايراني هنا بطرد ممثلي الأمير من المناطق الكردية التي سبق ان احتلها، وسيطرت القوات الإيرانية على قطاعان كبيرة من الماشية تعود لرعايا الدولة العثمانية، التي احتجت على ذلك وخوفاً من تطور الامور وتعقدتها بذل رشيد پاشا جهوده وحرك وبسرعة كل قواته نحو رواندز فكان ما كان. ان حركة أمير سوران قد ارتفعت الى مستوى الازمات الدولية وفرضت على الدول الأوروبية وخاصة بريطانيا وروسيا التدخل

٣٩- د. عبدالعزيز سليمان نوار: المصدر السابق، ص ٦٠٧-٦٠٦.

٤٠- المصدر نفسه، ص ٦٧١ كذلك انظر محمود الدرة: المصدر السابق، ص ٦٩٦-٦٨٧.

في كردستان لكسب ود الكرد وحماية مصالحها في ايران والدولة العثمانية. وكان هذا يتطلب المحافظة على السلام بين الدولتين الشرقيتين. وهذه هي الاصداء الدولية التي حاول البعض ان يجعلها سبباً رئيسياً لسقوط إمارة سوران، والذي اراده انه كان لها تأثير محدود، فلو رفض الأمير محمد الاستسلام وعالج فتوى الخطى وأثبت قدرة على تفهم القوى السياسية وقاوم الجيش العثماني وانتصر عليه، كما فعل محمد علي باشا، لاختفت مواقف الدول الكبرى منه وكانت للمسألة اصداء دولية أخرى غير التي عرفناها ولسجل التاريخ غير ماسجّل. فالمؤرخون الكرد وغيرهم يكادون يُجمعون على ان الاسباب الداخلية المتمثلة بالخيانة والتنصل وببيع الذمم وواقع الظروف الاجتماعية السياسية في كردستان في تلك المرحلة التاريخية لعبت دوراً كبيراً في إخفاق تلك الانتفاضة وسقوط إمارة سوران. حتى إن رجلاً محايضاً كالمير سون يعلم هذه الحقيقة ويلوم الكرد من جرائهما، فيقول: «إن جيوش جميع الأمم الشرقية باستثناء أشور، وشهادتها زاحفة متعددة جنوباً وغرباً نافضة يدها، يائسة من التوغل في البلاد العسيرة لشعب (كوردي) الصارى، وان الكردي كان دائماً مقداماً وشجاعاً لا يقهرون بعيداً عن الخضوع والطاعة للغير. فلم يخضع لأحد قط ولم ينكسر إلا في حروب الداخلية ولاشتت شملهم إلا ما قد ينجم بينهم من خصام تظلي ناره (الأمر الذي زاد نفوذ الغاصبين والمحليين لبلاده ومكثهم منه)»^(٤١).

الخاتمة

وصلت الدولة العثمانية الى اسوأ حال من التخلف الاجتماعي والانحلال الإداري والعسكري وخاصة في القرن التاسع عشر، الذي اطلق عليه الكتاب (قرن انحلال الامبراطورية العثمانية الهرمة) وبدء يقظة الشعوب ونهضتها في شتى البلدان التي كانت ترزح تحت وطأة النير التركي. فسياسة توطيد السلطة المركزية وإعادة هيبة الدولة التي عمل لها سلطان محمود الثاني بنشاط في العقود الأولى من القرن التاسع عشر وبقوة السلاح، لاقت المقاومة الضاربة من قبل الشعوب الخاضعة للنفوذ العثماني في البلقان والبلاد العربية وكردستان، كانت سبباً في انحدارها السريع نحو الهاوية وتلاشيها نهائياً في فجر القرن العشرين. إن الشعب الكردي كغيره من الشعوب رغبة منه في نيل الاستقلال السياسي قاوم بحزم، المستبددين وتجلى ذلك في التضليل المسلح طوال القرن التاسع عشر الذي يمكن وصفه حقاً بأنه كان (قرن الحركات الكردية التحررية)، تمثل ذلك بالعديد من الحركات والانتفاضات وبقيادة شخصيات كردية لعبت دوراً بالغ الاممية في تاريخ الكرد وكردستان، امثال عبدالرحمن الباباني، محمد السوراني، بدرخان البوتانى، الذين حاولوا خلق كيانات كردية مستقلة والتخلص نهائياً من السيطرتين العثمانية الفارسية. وعلى هذا الاساس يعد المؤرخون نضال الشعب

٤١- محمد امين زكي: خلاصة تاريخ الكرد وكردستان، بغداد، ١٩٦٠، ص٢٤٨، كذلك انظر المير سون: المصدر السابق ج.١، ص.٧٧.

الكردي من اجل استعادة حريته واستقلاله يبدأ منذ اوائل القرن التاسع عشر وان القضية الكردية ظهرت في هذا التاريخ. وسواء كانت انتفاضات الكرد المسلحة عصيّاناً او فتناً اجتماعية او ثورات اقطاعية، فإنّ جميعها تميزت بطابعها الوطني، رغم كل ما قبل مؤرخي السلطتين العثمانية والإيرانية ومواليهما. وان الحركات القومية الكردية وقياداتها في القرن التاسع عشر لم تتعدى الاسر الكردية العريقة من أمراء الإمارات الكردية وبعض رجال الدين المتنورين. وباتفاق العديد من المؤرخين والكتاب، كانت ثورة أمير سوران اوسع حركة قومية في كردستان، وان مدينة رواندز أصبحت مركزاً للحركة التحررية الكردية في منتصف الثلاثينيات من القرن الماضي وبقيادة الأمير محمد الذي كان يهدف الى خلق كردستان المستقلة، لذا كان نضاله موجهاً ضد الدولتين الإيرانية والعثمانية.

ويقول خالفين عن هذه الحركة: «إنه من الضروري الملاحظة عند الكلام عن مغزى انتفاضة رواندز بأنها دلت على نمو الميل التحررية بين القبائل الكردية في نفس الوقت فهي اظهرت بأن الدول العظمى وفي مقدمتها بريطانيا، حاولت لعب دور فعال في كردستان، مستخدمة القبائل الكردية لاغراضها الحربية والسياسية (القضية الكردية) بدأت تفقد باستمرار صفة كونها (قضية تركية داخلية) او قضية ايرانية داخلية مكتسبة اصداءً دولية أكثر شمولاً»^{٤٢} ...

لقد كان الأمير السوري رجلاً واسع الطموح في راسه مشروعات كبيرة، استطاع في فترة قصيرة ان يؤسس دولة واسعة استطاعت ان توازن ولو لفترة قصيرة بين الامبراطوريتين الإيرانية والعثمانية. وعند تقديرنا لنشاطه بصورة عامة يجب ان نذكر بان اجرائاته في سبيل توسيع إمارته وتبنيتها تشهد على محاولة اقامة دولة مستقلة. وكان هذا الامر يتفق مع طموحات الكرد المستائين من الحكم العثماني والإيراني، فالتفتوا حوله ايماناً منهم بان الأمير الكردي يتحسّن مشاكلهم اكثر... واستغل الأمير بصورة ذكية الاسباب الاقتصادية والقومية لاستياء الكرد، فجذب الى جانبه الفلاحين والتجار بقضاءاته المبرم على الفوضوية والسلب والنهب، واصلاح الارض وتخفيض الضرائب. وقد قيم فريزر وروس ولونكريكي والموكرياني وغيرهم، عالياً محاولاتة في توطيد الامن والسلام والنظام والتغيير الاخلاقي الذي احدثه في المنطقة. وأشاروا الى الاحترام الكبير الذي كان يكنه له الشعب. هذا وزادت شهرته القصص والروايات التي انتشرت عن عدالته وذكائه.

وعندما ظهرت امكانية تفكك الامبراطورية العثمانية بعد نجاح ثورة الشعب اليوناني التحررية وحركة محمد علي باشا، اغتنم الأمير فرصة اختلاف المصالح الدولية... وفي سبيل تحقيق اهدافه استغل فترة اندفاع محمد علي باشا في بلاد الشام.. لتوسيع إمارته. ولم يهمل الاتنان لبلوغ اهدافهما ما يقدمه الواحد للآخر من فائدة كما لم يأل الأمير جهداً لإقامة علاقات حسن الجوار مع

. ٤٢ - ن.أ. خالفين: - المصدر السابق، ص ٥٥-٥٦.

القوى المجاورة وتوحيد القبائل الكردية. إن عهد الأمير الكبير من العهود المهمة في تاريخ الـكـرد بدليل ان الـكـرد مازالوا يتغنون ببسالته، فقد كان بامكانه ان يحقق أمانـيـه بـانـشـاء دـولـة كـرـدـية قـوـية لو كانت الظروف الموضوعـية في جـانـبه او تـمـتـع بـدعـم رـؤـسـاء الـكـردـ. فالـحـمـيـة الـقـومـيـة لم تـنـفـع لـحـمـاـيـتـه فـراـجـ ضـحـيـةـ المـفـاهـيمـ الـأـكـثـرـ سـيـادـةـ آـنـذـاكـ، حيثـ كانـ الـاعـتـرـافـ الـعـثـمـانـيـ ضـرـورـيـاـً لـدـيـمـوـمـةـ حـكـمـ الـأـمـرـاءـ الـكـردـ بـمـوجـبـ اـنـقـاقـ (ـسـلـيمـ -ـاـدـرـيـسـ)ـ^(ـ٤ـ٣ـ). وـرـفـضـ الـأـمـيـرـ هـذـاـ الـاعـتـرـافـ، فـوـقـ ضـحـيـةـ (ـالـسـلاـحـ الـدـيـنـيـ)ـ وـالـغـدـرـ وـالـخـدـاعـ الـعـثـمـانـيـ، وـخـيـانـةـ بـعـضـ الـأـمـرـاءـ الـإـقـطـاعـيـينـ وـزـعـمـاءـ الـعـشـائـرـ الـذـيـنـ رـبـطـواـ مـصـالـحـهـمـ بـالـدـوـلـةـ الـعـثـمـانـيـةـ وـحـالـ تـنـافـسـهـمـ وـجـهـلـهـمـ وـانـانـتـهـمـ وـدـسـائـسـ الـسـلـطـاتـ الـاجـنبـيـةـ دونـ اـتـحـادـهـمـ اوـ حتـىـ تـعاـونـهـمـ، فـحـرـمـواـ الـكـردـ وـكـرـدـسـتـانـ مـنـ إـسـتـغـالـ الـفـرـصـ السـانـحـةـ وـالتـمـتـعـ بـالـحـرـيـةـ وـالـإـسـقـالـ.

ولا ننسـىـ هـنـاـ طـبـيـعـةـ الشـعـبـ الـكـرـدـيـ وـروحـهـ الـدـيـنـيـ وـتـصـورـاتـهـ السـازـاجـةـ عنـ الـخـالـفـةـ الـعـثـمـانـيـةـ وـمـدىـ مـصـدـاقـيـتهاـ، لـيـسـ عـلـىـ الصـعـيـدـ السـيـاسـيـ فـقـطـ، بلـ عـلـىـ الصـعـيـدـ الـدـيـنـيـ أـيـضاـًـ وـمـكـانـةـ وـتـاثـيرـ رـجـالـ الـدـيـنـ مـنـ الشـيـوخـ وـالـلـالـيـ حـيـثـ كـانـواـ يـتـمـتـعـونـ بـالـسـلـطـتـيـنـ الـدـيـنـيـةـ وـالـدـيـنـيـوـيـةـ اـحـيـاناـًـ وـبـثـقـةـ عـامـةـ النـاسـ، حيثـ بـلـغـ اـحـتـرـامـ النـاسـ وـرـؤـسـاءـ لـهـمـ درـجـةـ الـخـصـوـعـ الـمـطـلـقـ، فـاطـاعـهـمـ كـانـتـ تعـنيـ الـعـمـلـ بـنـوـاـمـيـسـ الشـرـفـ وـالـدـيـنـ.

كـمـاـ انـ المـوقـفـ الـمـعـادـيـ لـلـدـوـلـ الـأـوـرـوـبـيـةـ وـدـسـائـسـ سـيـاسـاتـهـاـ الـمـعـقدـةـ، وـوـقـوفـهـاـ إـلـىـ جـانـبـ اـيـرانـ وـالـدـوـلـةـ الـعـثـمـانـيـةـ، جـعـلـ مـنـ الـعـسـيرـ انـ يـحظـىـ الـكـردـ بـقـيـادـةـ سـتـرـاتـيـجـيـةـ مـوـحـدـةـ فـيـ تـلـكـ الـظـرـوفـ...ـكـلـ هـذـهـ الـاـمـورـ دـفـعـتـ الـأـمـيـرـ إـلـيـاذـعـانـ لـلـظـرـوفـ السـيـئـةـ الـتـيـ اـحـاطـتـ بـهـ، وـإـسـتـعـدـادـ لـاستـقـبـالـ الـاحـدـاثـ الـمـشـؤـومـةـ...ـفـلـمـ يـكـنـ مـصـيـرـ هـذـاـ (ـرـجـلـ الـعـجـيبـ)ـ كـمـاـ كـانـ مـنـ الـمـؤـمـلـ انـ يـكـونـ.ـلـأـنـهـ كـمـاـ يـقـولـ المـثـلـ الـكـرـدـيـ:ـ(ـابـيـ اـنـ يـعـبـرـ مـنـ فـوـقـ قـنـطـرـةـ الـأـنـذـالـ فـجـرـفـهـ الـمـاءـ)ـ، فـصـارـ صـورـةـ مـاـسـاوـيـةـ لـلـأـنـسـانـ الـمـهـزـوـمـ.

٤٣ــ لـلـمـزـيـدـ مـنـ الـمـعـلـومـاتـ عـنـ اـدـرـيـسـ الـبـدـلـيـسـيـ وـاـنـقـاقـهـ مـعـ السـلـطـانـ سـلـيمـ رـاجـعـ بـحـثـاـ:ـ اـدـرـيـسـ الـبـدـلـيـسـيـ دـوـرـهـ وـاـثـرـهـ فـيـ التـارـيـخـ الـكـرـدـيـ،ـ مـجـلـةـ كـارـوـانـ،ـ العـدـدـ ٢ـ.

تشبيه الحج الى اعتاب العلامة الخطيب*

مسعود محمد

القسم الأول

من الفروض الثقيلة على طبعي ان يدفعني الاضطرار الى التعليق على ما قد يرد به الكتاب على بعض ما أكتب. فإني اوثر ترك موضوعي المعرض عليه والاعتراض المثار بوجهه الى رأي القراء وحسن تفهمهم كي يختاروا ما يوافق قناعتهم او مزاجهم من طرفي المناقشة أو وجهي المسألة، ولا أظن ان الارض تميل عن مدارها اذا لا يبس الخطأ رأي القراء في اشياء هامشية كالتي تشغله بها اقلامنا في العادة. ولذلك ندر الندرة كلها ان اولى ما قد يتبع كتابتي من ردود واعتراضات مجانية للصواب في نظري ورغم علمي بمجريات العادة على اعتبار آخر الناطقين في المحاورات والمناظرات هو المتصر وان الساكت بعد الاعتراض عليه هو المنهز، فاني استمرىء السكوت ممزوجاً بشيء من الأسى على وهم القارئين بأن السكوت دليل الهزيمة. وفي هذه الشرعة فضل سلوان يضاف الى الطمأنينة المتاتية من الانقياد لحكم الطبع هو انه لا يصح في آخر المطاف إلا الصحيح، مهمما تراخي به الزمن. فاذا تأصل في النفس تقبل الصحيح على عادات الملابسات، فقد استوى ان يكون الصحيح في هذا الجانب او ذاك شريطة ان يتم ذلك بدون آثار سلبية جانبية كالتشنج في النفوس وغلبة الاحساس الزائد بالذات المؤدية الى الإصرار على الرأي بوجه البديهة والبرهان، والا انقلبت محاولات التوصل الى الحق ضد نفسها بحفر اخاذيد صعبه العبور لم تكن موجودة بين المتحاورين قبل انبساط التعدد في الاراء. لقد قال أمير الشعر (احمد شوقي) على لسان احد شخصوص مسرحيته "مجون ليلي": اختلاف الرأي لا يفسد للود قضية.

وهو كلام شاعري جميل في ذاته وتم الجمال في موضعه من المسرحية، ولكنه داخل في باب الموعظة الحسنة وملتصق بنية الخير لعلوم الناس. فالنقوس مطبوعة على التفرة مما يعارضها وقد تضطغن لأوهى اشارة غير مستحبة لديها، وشتان ما بين (اختلاف الرأي) و(اتفاق الرأي) في اسباب دوام الود... ونحن اهل الشرق نسارع الى التباغض على حين اتفاقنا في الآراء و كان الله في عوننا ونحن مختلفون.

وبافتراض ان نفساً بشريّة جاهدت حتى قهرت كل نزع للأنانية فإذاً عندها حق لها مع حق عليها، فستبقى وينبغي لها ان تبقى مستحبة الى صواب رأيها باكثر من استراحتها الى تصويب

(*) عن مجلة (كاروان) العدد ٧١ كانون الثاني ١٩٨٩ السنة السابعة.

يأتيها من فاعل خير. فهي اذا كانت في تفضيل صوابها على تصويبها انما تفضل الحلو على المر بحكم الطبع والبديهة، فقد بقى لها فوق ذلك راقد اعتباري جليل في تفضيل الصواب وهو ان التصويب في حد ذاته إشهار الإفلاس لمنطق كان خاطئاً وعقيماً في طول الزمان السابق على التصويب، وهو خسران عظيم.

وللقاريء ان يستشف مما سبق بيانه انى خطوت مدیات فسیحة في مجاوزة الحواجز الذاتية فيما اكتب مسترسلام او مستدركاً او معقباً او مصوياً، فإنه على قدر وضوح الرؤية في ماتي الاشياء يقل دخل الاحاسيس العاطفية في بناء الموقف تجاهها. فائنا اذا اعود اليوم الى محرب ذكر العالمة الخطى فقد سلكت اليه سبيلاً هي غير السبيل المعتادة في الدفاع المشروع عن الرأي المعرض عليه، ولو سلكتها ما اعتورت التهمة ساحتى. وانما جئت اطرق بابه طرق المستأنف في تسليم أمانة حفظتها الايام مستودعة ذمم ناس حفاظ للوديعة ابراء الذمة من ظن السوء. ولو لا غاية في نفس يعقوب لكتن خليقاً ان اسبق يومي هذا بسنين في مخالصة امرضني كتمها. وساكشف للقاريء عمما قليل ماذا غلّ يدي وحبس لسانني عن بيان ينجو به ضميري من ثقل السكوت عن حقيقة مجرحة شبيهة بالذى عناه الشاعر الفارسي (اذنه حافظاً الشيرازي) حين قال ما معناه: اضم في قلبي سراً عجيباً اذا قلت حرق لسانني اذا صنته خشيت ان يحرق نخاع عظمي... فليس لي إلا أن اتمثل بصدر بيت لشوقى قاله على لسان ليلي في بعض مواضع مسرحيته:

انا بين اثنين كلتاهم النار...

فلا تحني ولكن اعني

فإلى ارواح راحلينا الخالدين ممن كتمت عليهم ومن كشفت منهم ماينهض به طاقة النطق من الإعتذار والإستغفار. وربَّ صفحة تسود بالحبر في تسطير الحقيقة الناصعة جاء صدقها كفيلاً برفع الحرج وشفيعاً للمتحرّج فيما كتم وفيما كشف.

وللقاريء فيما يلي من سطور ان يرى بنفسه اين وجه الحقيقة في حيثيات الفتوى الصادرة من الخطى والنية الكامنة وراعها، فهي اوضح من ان يخطئها النظر او تحتمل تأويلاً وتمحلاً وإليه البيان: الأستاذ عزالدين ملا أفندي ينتهي من جهة الأم الى اسرة المير محمد الملقب والمعروف عند الكلد بال(پاشای کوره- الأمير الاعور) فهو ابن كريمة عبدالله مخلص بگ ابن اسعد بگ ابن رسول پاشا الأخ (الشقيق كما اظن) للمير محمد. فهو إذ يشهد بما عنده في قصة الفتوى يكون في مقام الشخص المذكور في قصته يوسف حين اختلف الرأي حول برائته من تحرشه بامرأة العزيز، فنقل القرآن منه ما يلي: (وشهد شاهد من اهلها إن كان قميصه قدَّ من قُبْل..) الى نهاية الآية. فلننظر ماذا تقول شهادة الأستاذ عزالدين: هل تقول ان قميص يوسف (قدَّ من قُبْل) فثبتت جريمتة أم انه (قدَّ من دُبْر) فتظهر براءته؟

وشهادته شهادة عيان وسماع في مجلسها، اثبتها في رسالة منه خاصة بي وسردها شفاهًا في أكثر من مناسبة. فهو يقول إن المرحوم السيد حسين حزني موكرياني أهدى إلى ملا أفندي نسخة من كتابه (ميراني سوران) في واحدة من زياراته المعتمدة له بمسجد القلعة الجامع. وبعد ذلك ب أيام زار ملا أفندي في بيته بضاحية (باداوة) أربيل، وكان ملا أفندي قد طالع الكتاب المذكور خلال تلك الفترة فلما التقى قال للمرحوم حزني الموكرياني في لهجة عتاب: ياسيد انت تعلم إن فتوى الخطيب صدرت بموافقة الپاشا فكيف تskت في كتابك عن هذه الحقيقة، فإني سمعت من عبدالله مخلص بگ ينقل عن أبيه وجده رسول پاشا ان الفتوى صدرت بموافقة الجميع (اي جميع اسرة الپاشا) وما هي بخافية عليك يا سيد.

هذا كلام ملا أفندي للموكرياني وقد جاء مطابقًا ومصدقاً لما كان شایعاً قبل صدور كتاب (ميراني سوران) من ان الفتوى الملعونة لم تتبع هكذا من ذات نفسها مثل كمامه الربع، ولا نزلت كالصاعقة من بروج الخيانة. ولئن كان من الصعب على من إنساقوا إلى اتهام الخطيب ان يرجعوا عن رأي إستأنسووا به وتوافق مع وجهة نظرهم في المنازع المتنظر للخيانة، فلقد كان اولئك الناس أحرياء ان يجدوا صعوبة اشد في بلوغ رجل معهم من مراتب الجرأة والتحدي ان يجاهر بالخيانة اميراً مشهوراً بالحرص على إمارته وجيشاً متحفزاً للفداء. فالخائن لا يكون جريتاً في كشف خيانته فإذا كان مافعله الخطيب في فتواه بمواجهة الكل قائداً وجيشاً وشعباً قد جرى على تلك الصورة الصارخة من التحدي والإستخفاف بالعواقب، فان ذلك عمل خليق بالابطال الذين تهون ارواحهم عليهم في اداء رسالة مقدسة، او القيام بالفداء في أي امر يكون أعزّ من الروح واحبّ من (المال والبنين) زينة الحياة الدنيا. ولم يكن الخطيب واحداً من اولئك المغامرين الذين يخوضون الغرامات جرياً وراء المال او اشباعاً لرغبة المخاطرة، فهو لم يملك من اسباب النزال والجدال غير يراعه يجول بها في المتون والهوامش وسوان يستانك به عقب الأكل وقبل النوم والصلوات. ولا كان في عمر فتى بأوائل طموح الشباب وإتساع الأمل قد يشطح به إلى ركوب الدين مطية نحو تأسيس ملك دنيوي. فإنه بصرف النظر عن إن الفتوى في حد ذاتها كانت هادمة للحلم بالدنيا، فقد كانت سنوات مصاحبته للأمير اوصلته مرحلة الشيخوخة من حيث ان صدارته لأمور الذين جاءت في طور نضجه وإكماله علمًا وعمراً.

ايها القاريء!

لئن كانت (الحقيقة) بحد ذاتها أشرف مطلوب يتحرّاه الضمير النظيف والعقل النير، فإن أحوالاً كثيرة تلتبس بحيثيات وإعتبارات مرموقة تبرر او تستوجب ترك بعض الحقائق سكوتاً عنها. وقد اباحث شرائع دنيوية للشاهد ان يمتنع عن بيان اشياء تعرضه للتهمة وجاوزت الشريعة الإسلامية في بعض تطبيقاتها ذلك المدى بأن ضمنت ولاء (المؤلفة قلوبهم) بتخصيص نصيب لهم في المغانم، وهو تفريع استثنائي من اصول اساسية مقررة في تحديد الحقوق والواجبات. حتى ان الخليفة الثاني

ابطل العمل به في ايامه بعد ترسخ الإسلام وزوال الاسباب الداعية الى تطبيق الخواطر. وانا من ركني المتواضع سامحت نفسي في السكوت اعواماً عن حقيقة خطيرة تتصل ببداية انباث التهمة الموجهة الى الخطى، اكراماً مني لذكري شخص أحترمه احتراماً مشوباً بكثير من اللوعة على معاناته لصنوف المكافحة من اول حياته حتى لحظة مماته، غريباً شريراً ضنك العيش تتبعه أنفاس الحاسدين وتلوكه السنة لاترحم ولا تتصف ولا تتجمل. ذلك هو المرحوم السيد حُزْنِي الموكرياني في كامل جهاده من اجل الْكُرْد بما كان فوق طاقته وطاقة احتماله، على درب وعر مضـن ما اتاح له لحظة راحة فيما اظنه تبلغ بلقمة هنية واحدة او اضطجاعة قصيرة على حشية ناعمة منذ انفصـله من سقط رأسه عبر حياته كلها، التي ا شبـهـتـ بـتـحـرـجـ صـخـرـةـ منـ فـوـقـ المـنـدـرـ ظـلـتـ تـتـقـلـبـ وـتـتـقـلـبـ حـتـىـ ثـوـتـ بـيـطـنـ الضـرـيجـ فيـ قـعـرـ وـاـدـيـ المـوـتـ. ولعل ان تكون لحظة مفارقتـهـ للـدـنـيـاـ هيـ خـتـامـ رـحـلـةـ الشـقـاءـ وـبـداـيـةـ الـرـاحـةـ منـ العـذـابـ، فـكـأـنـهـ هوـ المـقـصـودـ بـبـيـتـ المـتـبـيـ:

كفى بذلك داءً ان ترى الموت شافياً
وحسب المنايا أن يكنَّ أمانياً!

فـائـناـ معـ هـذـاـ الـكـرـدـيـ الشـقـيـ المـخـلـصـ المـتـفـانـيـ بـجـوـاـطـفـيـ كـلـهاـ إـلـىـ حدـ التـحـيزـ، لـذـكـ تـجـنـبـتـ فـيـ تـرـكـيـتـيـ لـلـعـلـمـةـ الـخـطـىـ الـاـشـارـةـ، وـلـوـ مـنـ بـعـدـ، إـلـىـ اـنـ تـهـمـةـ الـخـيـانـةـ اـنـبـعـثـتـ تـلـاحـقـهـ بـعـدـ شـرـ السـيـدـ المـوكـريـانـيـ لـمـسـامـينـ بـحـثـهـ فـيـ أـمـرـاءـ سـورـانـ وـعـرـضـ حـيـثـيـاتـ الـفـتـوىـ عـلـىـ النـحـوـ الـذـيـ اـوـقـعـ الـخـطـىـ فـيـ مـأـزـقـ خـطـيرـ. فـمـاـ تـرـامـيـ الـيـنـاـ قـطـ قـبـلـ ذـلـكـ اـنـ اـحـدـاـ مـنـ القـائـلـينـ وـالـكـاتـبـينـ عـزـاـ إـلـىـ الـخـطـىـ نـيـةـ مـيـتـةـ بـالـإـسـاءـةـ إـلـىـ الـأـمـيـرـ وـتـقـوـيـضـ حـكـمـهـ، سـوـاءـ كـانـ ذـلـكـ مـنـ مـنـطـلـقـ الـعـقـيـدـةـ الـدـيـنـيـةـ اوـ بـشـمـنـ مـنـ حـاطـمـ الـدـنـيـاـ: أـمـاـ الـعـقـيـدـةـ الـدـيـنـيـةـ فـالـكـلـامـ فـيـهـ يـنـشـعـبـ عـلـىـ قـدـرـ اـتـصـالـهـ بـمـسـأـلـةـ الـفـتـوىـ الـعـقـيـدـةـ إـلـىـ جـمـلةـ شـعـبـ نـخـتـصـرـ فـيـهـ القـوـلـ مـاـمـكـنـ جـرـيـاـ مـعـ مـنـطـقـ الـمـقـالـةـ. فـالـعـلـمـاءـ الـاعـلامـ تـمـيـزـواـ عـبـرـ الـقـرـونــ اـبـداـءـاـ مـنـ الـخـلـافـ فـيـ الـفـتـنـةـ الـكـبـرـىـ اوـاـخـرـ خـلـافـ الـخـلـيـفـةـ الـثـالـثـ عـثـمـانـ بـنـ عـفـانـ حـتـىـ اـيـامـ كـانـ لـهـمـ فـيـهـ كـلـامـ مـطـلـوبـ حـيـنـ طـرـوـ ظـرـفـ يـعـصـيـ فـيـهـ ثـائـرـ اوـ يـشـذـ شـاذـ فـيـقـ بـوـجـهـ السـلـطـةـ الـشـرـعـيـةـ (ـالمـزـعـومـةـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـاحـيـاءـ)ــ تـمـيـزـواـ بـأـرـئـهـمـ فـيـ إـلـزـامـ جـانـبـ مـصـالـحـ الـعـامـةـ، وـمـنـهـاـ بـلـ فـيـ مـقـدـمـتـهـ رـعـيـةـ جـامـعـةـ الـمـسـلـمـيـنـ. فـإـذـاـ كـانـ فـيـ السـلـطـةـ خـلـ فـاضـحـ وـلـثـائـرـ عـذـرـ وـاضـحـ صـعـبـ عـلـيـهـمـ الـمـوقـفـ لـصـعـوبـةـ التـنـبـوـ بـمـاـ كـانـ مـحـتمـلاـ أـنـ يـؤـولـ إـلـيـهـ أـمـرـ الثـائـرـ مـنـ صـلـاحـ اوـ فـسـادـ، فـرـبـماـ اـخـتـلـفـواـ فـيـ اـجـتـهـادـهـمـ بـتـرجـيـحـ الـجـانـبـ الـذـيـ تـتـحـقـقـ بـهـ مـصـالـحـ الـمـسـلـمـيـنـ. وـمـاـ يـزـيدـ هـذـاـ الـاعـتـبارـ وـضـوـحـاـ أـنـ اـذـ كـانـ السـلـطـانـ الـشـرـعـيـ نـفـسـهـ يـدـعـوـ إـلـىـ أـمـرـ فـيـهـ مـسـاسـ بـرـكـنـ مـنـ أـرـكـانـ الـعـقـيـدـةـ إـمـتنـعـ الـعـلـمـاءـ مـنـ طـاعـتـهـ إـلـاـ مـنـ كـانـ مـنـهـمـ عـلـىـ مـثـلـ رـأـيـهـ كـمـاـ حـدـثـ فـيـ مـسـأـلـةـ (ـخـلـقـ الـقـرـآنـ). فـقدـ هـلـكـ فـيـهـ عـلـمـاءـ كـثـيـرـونـ ثـبـتوـاـ عـلـىـ مـذـهـبـهـمـ فـيـ قـدـمـ الـقـرـآنـ وـاـوـشـكـ اـنـ يـهـلـكـ الـأـمـامـ اـحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ نـفـسـهـ الـذـيـ سـُـجـنـ وـعـذـبـ وـأـهـيـنـ سـدـنـ عـدـاـ، فـصـبـرـ عـلـىـ الـبـلـوـيـ صـبـرـ الشـهـداءـ حـتـىـ اـنـكـشـفـتـ الـغـمـةـ...ـ وـلـاـ نـظـنـ اـنـ طـائـفـةـ مـنـ الطـوـائـفـ اوـ طـبـقـةـ مـنـ الـطـبـقـاتـ فـيـ اـيـةـ اـمـةـ دـفـعـتـ شـمـنـ الـعـقـيـدـةـ كـمـاـ دـفـعـهـاـ الرـوـحـانـيـونـ ذـوـ الـعـقـيـدـةـ الـخـالـصـةـ وـتـلـكـ

بديهية ينبع برهانها من ايمانهم بالغيب المقدس في ملوكتها وفكرة ثوار والعقاب الأبديين ولا تنقض قوله وهمية الافكار الغبية كما انه لم يناقض رأى العلماني رجال الدين في الغيب الواقع انه ماضحي الرجل الاعتيادي في عامة الامم تضحيه خالصة من الطمع الدنيوي كما ضحى في العقيدة الدينية. ولو لا ايمانه المطلق بصواب دينه لما ركب المهالك قبل ألف سنة من اطراف الارض وعبر البحار ليطوف بالبيت او يتمسح في حجارة القدس. على اي حال ليس خطورة العقيدة موضع نقاش، حتى ان الافكار السياسية لاتصبح باعثاً على التضحيه قبل ان تقلب آيديولوجياً.

والعقائد عموماً عرضة لعوامل التغير والضعف والقوة، وفي شرقنا الإسلامي لم يحصل إلا فيما ندر ان ينفرد الدين بحكم الدنيا، وظلت عامة علماء الدين بمعزل عن الحكم لاسيما في عقيدة الاشاعة. وقلّ منهم من عاش موفوراً. وتراخي رجوع السلاطين الى استفتاء علماء الدين فيما يطرأ من معتقد الاحداث بتعاقب القرون وتسرب القوانين الوضعية الى صنوف التعامل. وقد وجدا في تنصيب القضاة الرسميين مايغනيهم عن مراجعة العلماء خارج دائرة القضاء إلا في أند الأحوال. المنتظر ان تكون فتاوى القضاة المحاذية لمصالح الدولة كما تكون شروح المنظرين الرسميين في الدول العلمانية مجدة بالأساس لترويج وجهة النظر الرسمية وهم اطوع من القضاة في مسيرة السلطة الزمنية لانتقاء الموانع (الغبية الدينية) دون حرية التأويل في القانون الزمني من اجل تبرير مصلحة زمنية. ومن منظور هذه العموميات المألوفة التي إنفرجت فيها إحتمالات دخول الغايات الدينوية في مواقف التضاد الرسمي، يكون وقوف الخطى الى جانب أمير رواندز هو الأقرب الى الواقع، لأن القول بخلاف ذلك يجعل من الخطى سلفياً متحنقاً متمسكاً بالنصوص غير المؤولة متجاوزاً مصلحة رواندز وبضمونها مصلحة الشخصية ومقامه كمرجع للفتوى في سبيل المحافظة على مصلحة عامة المسلمين المتمثلة (على الورق) في وحدة دولة الإسلام. ولكن ذلك كله معطل في واقع الأمر، فانه بصرف النظر عن صدور الفتوى وفقاً لرغبة الأمير نزولاً على حكم واقع قاهر لاختيار فيه، فان الخطى نفسه كان له من الدراية بحكم الشرع وشروط الاذعان لأمر السلطان المسلمين ما يجعله أرفع كثيراً من مستوى الإغرار بظهور التسميات والتمويهات. فما كانت قبادات السلاطين ومخالفاتهم أمر الشرع وروحه خافية عليه. ولقد بلغ توجس العلماء من الاحتراك بالمعاملات التي تكون الدولة طرفاً فيها حدّاً مبالغأً فيه مما شاركوا في أي شيء رسمي إلا على سبيل الضرورة التي لا تدفع، ووجدوا التبرير فقط في الدعوة الى الإمتنان لامر السلطان بالصلحة المتحققة منه وبالملائكة التي تندفع به، فإذا انتفت المصلحة الملائكة قبعوا في مساجدهم ومدارسهم منصريين الى التدريس والتحصيل لا شأن لهم بالسلطان وحاكم الزمان. ومن بقايها هذا التحذف من علماء الدين وفقدان ثقفهم بنظافة الإجراءات الرسمية ان عامة الناس لا تستحلّ النكاح إلا بعقد (شرعى) يتولاه (ملا) في مسجده، ولا يولون اذن النكاح الصادر من القاضي إلا ما يمولونه أي وثيقة أخرى حكومية تعفي

صاحبها من المسؤولية المستقبلية، مثل قوائم الماء والكهرباء، والركون الى ذريعة امتنال امر السلطان فيما هو جلب مصلحة خالصة او دفع شر مؤكّد هو الاثر الصالح الوحيد المتبقّي من نظافة الامثال الى امر علي بن ابي طالب وعمر بن عبدالعزيز رحمة الله عليهما وعلى امثالهما من التزموا سكة الشريعة في ازمانهم. ولم يتسع العلماء بتطبيق هذه القاعدة حتى تشمل حالات تبرير الشر والظلم، ولنا في تاريخنا القريب جداً مثلاً اذْكُر القراء بهما فإن الذكرى تنفع المؤمنين. فقد حدث بعد قصف المنطقة الكردية يوم ١٩٦١/٩/١١ أن طلبت حكومة عبد الكريم قاسم من علماء الدين في كويسنجق مباركة هذا الإجراء وشاوروني في ذلك. فوجدت ان ضمائرهم ترفض التكليف الرسمي رفضاً قاطعاً دونما حاجة الى رأي يصدر مني ومن غيري... فسيقوا الى السجن والى الإبعاد وقطع الرزق أشهراً ثقيلة عليهم، ولفقت التهم الظالمه لبعضهم بما كان من شأنها تقريب الرقاب الى حبال المشنقة... والمثل الثاني كان في عهد عبدالسلام اواسط السنتين اذ أقام مناسبة دينية دعا اليها غالبية العلماء الگرد مشفوعة بانواع مغربية من الوعود أملأ في كسب تأييدهم المعلن لوقفه من القضايا العامة، لاسيما ما كان منها ذا صلة باوضاع المنطقة الكردية، فما سمع كلمة تأييد واحدة في كل ما ألقى من خطب حتى ان المرحوم الحاج ملا صالح المنسوب الى (كوزه پانكه) رفع بوجهه إصبع التحذير والذير قائلاً: كل قطرة دم تُراق في هذا الوطن تكون أنت المسؤول منها يوم القيمة.

ولعل من المفيد ان اعيد القول في الفرق بين مواقف اهل الدين واهل الدنيا عند تساوى الاحوال إن اعداد لا تُحصى من مثقفي ١٩٦١ وحملة الشهادات وذوي الإنتماءات الأيديولوجية السياسية الگرد بادروا الى تأييد عبد الكريم على حين كان علماء كويسنجق يواجهون في السجن مصيرًا مجهولاً. ولا اشك لحظة واحدة في ان موقف العلماء كان مبنياً في اساسه على تخريج ديني قاطع في شجب التأييد. فلقد كنت أعرف احداً منهم لا يتشدد عند اصدار الفتوى فيختار لها مواقف مزاجه من آراء السلف في مثل مسائل الطلاق وانواع المعاملات اليومية...

ففي رأيي، يكون اختيار الخطى للصيغة التي أصدر بها فتواه متائياً من اتباعه لحكم الضرورة في اعتبار امر السلطان واجب التنفيذ دفعاً لشر عظيم. فلقد كان واضحاً ان الأمير ميال الى الماهنة والأخذ بالصالحة، ولا نظن اسباب ذلك خافية على احد حتى تخفى على الأمير. وبيهجمي غاية البهجة ان اقول ان المرحوم الموكرياني ذكر في كتابه طرقاً من الظروف والأحداث المرتبطة بالفتوى يلقى ضوء كافياً على حياثاتها، ليستبين منها الناظر المحايد مقدار مسؤولية الخطى بلا زيادة، رغم ان لهجة الموكرياني وطريقة تناوله للمسألة تتضح بالعداء ونية التشهير.

ولنا ان نفهم ابتداءً الطرف المُلْجِي الذي أصدر فيه الخطى الفتوى حين نقرأ في كتاب الموكرياني جملة المعارك الضاربة الدموية التي سبقت إحتشاد جيوش العثمانيين في جوار رواندز، وفي كل منها كانت جيوش الأمير تقاتل جيوش سلطان المسلمين. فإذا كان الوقوف بوجه جيوش السلطان سبباً

للكفر ووقوع الطلاق- وان الخطى كان مؤمناً بذلك ومتشدداً فيه- فكيف حدث انه سكت اشهرأ متطاولة إشتد فيها الکُرُ والفرُ وتكررت هزيمة العثمانيين فلم يصدر فتواه- رغم قيام الدواعي الشرعية لتصورها- وانما تريث متفرجاً حتى إقتربت النار الأكله من عرين الاسد؛ ومما يزيد من وضوح دلالة سكوت الخطى على انه لم يقصد الإضرار بالأمير أن السلطان محمود (أصدر منشوراً همايونياً بإسم الخلافة الإسلامية موجهاً الى كل من الملا يحيى المزوري والملا محمد الخطى والملا عزraelيل الجزيри -صفحة ٦٤-٦٥ من موجز تاريخ أمراء سوران، ترجمة محمد ملا كريم) فكان ذلك سانحة السوانح أتناء إشتداد المعارك بين جيوش السلطان والأمير لكي يخرج الخطى بفتواه اذا كان ناويًّا القيام بعمل فردي يقصد منه تثبيط همة الأمير، ولا فرق في ذلك بين ان تكون النية صادرة من الخيانة المحسنة أو من العقيدة الخالصة. فالظرف السانح بالنشر الهمايوني يمهد السبيل للنية الخبيثة والطيبة على حد سواء مع فارق واحد بين الحالتين، هو ان الخيانة لا تكون جريئة الى حد المجاهرة إلا في حالة تراكم الحقد الدفين والثار الكظيم الذي يتجاوز كل الحدود المتصوره، وذلك خيال في خيال.

ومن حسنات المرحوم الموكرياني في كتابه (أمراء سوران) ذكره بشيء من التفصيل تتابع الاحداث والمعارك على الصورة التي أجلأت جيوش الأمير السوراني الى التراجع نحو رواندز إستكمالاً للأهبة الضرورية في الإصطدام الحاسم، الذي كان منتظراً أن يأتي بعده أحد احتمالين على الجانب الكردي: فأما الهالك الذي لاقيام بعده لرواندز وأما الانتصار الذي يدفع الشر الماحق الى حين، وفي ذلك فسحة الامل في مستقبل قد يأتي بالفرج والنجاح على نحو من الانباء.

اقول هذا ليقيني ويقينك أن هزيمة الجيش العثماني في المعركة، التي كانت منتظرة لم تكن تقضي على الدولة العثمانية. فقد هُزمت في حروب كبرى ولم تهلك، ولكن الهزيمة هي على أي حال ان لم تكن بمقاييس دولي واسع فبمقاييس مناسب مع الأهمية القصوى المتخذة في الجانبين. ولكي يكون القاريء مطلعًا على التفاصيل ينبغي رجوعه الى الصفحة (٦٠) مما بعدها من كتاب المرحوم الموكرياني، ولا أحيله على المصادر التاريخية الأخرى لأن الفتوى التي كانت سبباً في التشهير بالخطى جاءت في سياق هذا الكتاب. فما علمنا بوجود مصدر تأريخي سابق عليه ذهب الى وجود نية مبيبة ماجورة او غير ماجورة بقصد الاساءة الى الأمير وحكومته.

ونتابع المرحوم الموكرياني فيما كتب حول الاحداث ومنها موضوع الفتوى، فنجد في الصفحة (٦٦) من كتابه يقع في شيء من الاضطراب وعدم التوافق مع الذات اساسه- فيرأيي- عدم إنقياد الاحداث لميل الكاتب الى تغليظ مسؤولية الخطى فهو يقول بقصد معركة الزاب:

«وقد حارب الکُرُ ببسالة منقطعة النظير حقاً وبها جمون كالنمور الهاejة، إلا أن العلماء وطلاب العلوم الدينية كانوا قد نخروا اساس الامور لذلك فان الحرب مع الاتراك كانت عملاً

بلا جدوى مادام الأمير لا يعمل شيئاً بدون ان يفتى له العلماء بذلك. وقد استمرت المدفع...
ولم ينقطع دويها في الليل. أما مصطفى باشا الذي كان قد فكر فيما قبل في التقدم الى
الأمام، ولكنه اضطر للانسحاب تحت جنح الظلام فقد عبر النهر كيما كان وولى هارباً نحو
الموصل ووقيعه غنائم ومعدات كثيرة في ايدي الكُرد وقفوا راجعين الى حرير.»

فأي نخر هذا الذي دبَّ الى اساس الامور بسبب علماء الدين، اذا كان الجيش الكُردي يقاتل
كالنمور حتى يضطر الخصم الى الفرار في جنح الظلام، تاركاً وراءه الغنائم والمعدات لقمة سائفة
ودعماً رافداً للمقاتل الكُردي؟

إن واقع الامر ينطوي من ذاته ان الأمير فعل في هذه المعركة كل شيء ممكن وإنتصر فيها كما لم
ينتصر قبلها في معركة مع العثمانيين. ويستطيع من يريد ان يتلاعب بالاحاديث فيقول إن فتاوى بعض
العلماء بضرورة دفاع العثمانيين كانت من اسباب زيادة التقاني عند المقاتل الكُردي، ولكن ذلك عبث
ينقضه ان الفتوى صدرت فيما بعد بعد جواز محاربة السلطان. فنحن في غنى وفي مناعة من
اصطناع التأويلات ونستشف الحقيقة حتى من خلال سطور المرحوم المؤكرياني نفسه بشيء من
التروى وإعادة الترتيب حسب اقتضاء المتنق. فالمؤكرياني يقول انه: «بعد رجوع الجيش الكُردي الى
حرير ووصول مصطفى رشيد باشا في هزيمته الى الموصل بعث بأمر همايوني زائف الى
الملا محمد الخطى مع رسالة محشوة بآيات والأحاديث الى الأمير الكبير بقصد خدعة...»

و قبل الاسترسال فيما سنقرأه من كتاب المؤكرياني ينبغي التنبيه الى أمرین خطيرین لايمکن
إغفالهما. أولهما، انه لم تكن تدعو حاجة الى تزييف امر همايوني الى الخطى بعد الذي علمناه من أن
السلطان محمود اصدر منشوراً همايونياً باسم الخلافة الإسلامية الى كل من الملا يحيى المزوري
والملا محمد الخطى والملا عزرائيل الجزارى. وثانيهما، إن مصطفى رشيد باشا لم يقصد خداع
الأمير فان المؤكرياني نفسه يقول فيما بعد: «إن رشيد باشا حق كل وعده قبل ان يموت بشكل
فجائي..».

فليس في الامر خدعة انطلت على الأمير فبلغها بسذاجة.
ويمكن تلخيص الأمور التالية بالتتابع مما يقوله المؤكرياني بعد ذكره لرجوع الأمير الى رواندز:
أولاً- سارع الملا الى نشر الفerman المزور بأن الحرب ضد سلاطين آل عثمان تخلُّ بالدين وبالعصمة
الزوجية.
ثانياً- إن الأمير أحمد شقيق الأمير الكبير تخاصم مع الملا الخطى وخاطب الملا لينضموا اليه في
محاربة العثمانيين أو الى الملا. فوقف الضباط والجنود الى جانب احمد بگ وبقى عدد من طلاب
الدين الى جانب الأمير الكبير والملا الخطى.

ثالثاً- عاد الأمير الى رواندز وجمع الجيوش وظل احمد بگ مع ثلاثة آلاف جندى في حرير.

رابعاً- زحف مصطفى رشيد پاشا من الموصل وحافظ على پاشا والي بغداد كل منهما بقواته... نحو منطقة أربيل ورواندز.

خامساً- عندما توجه مصطفى رشيد پاشا من عقره إلى رواندز ارسل فرماناً همايونياً زائفاً باللغة العربية إلى الأمير فيه الوعود والتأميات.

سادساً- بعد ورود الفرمان جمع الأمير قادة جيشه ودعا الملا الخطي... وقال القادة والجنود كلهم لن يكون ذهابك إلى السلطان إلاّ بعد موتنا جميعاً... ونهض الملا الخطي وألقى خطبة قال فيها بتکفير من يتمرد على السلطان وتحرم عليه زوجته. فكان لها تأثيرها في النفوس فسلم الأمير نفسه للأذراك.

سابعاً- اقترب مصطفى رشيد پاشا شيئاً فشيئاً حتى نصب خيامه في سهل سوران وارسل رسالة إلى الأمير وأخري إلى الخطي بالوعود والتطمئنات والأيمان أن سيعطيه حكم سوران مجدداً و يجعله (مير ميران) مع رتبة الپاشوية.

ثامناً- قرر الملا الخطي أن يذهب الأمير للقاء مصطفى رشيد پاشا بدون علم جيشه فخابره بذلك. تاسعاً- نصب الأمير أخاه الأмир احمد حاكماً على رواندز نائباً عنه. وذهب بصحبة الخطي وعدد من الفرسان إلى معسكر القائد العثماني فاستقبل بحرارة... وقال الملا الخطي حالفاً بشرفه انه سيعيد الأمير معززاً حاكماً على مملكته.

عاشرأً- استصدر الپاشا للأمير عفوً من السلطان محمود وحصل له على رتبة (مير ميران) وفرمان الپاشوية واخذ الاذن له بالعودة إلى رواندز.

حادي عشر- مات مصطفى رشيد پاشا، لسوء الحظ، في تلك الأيام وكان علي رضا پاشا والي بغداد من خصوم مصطفى رشيد پاشا الالداء، فسارع إلى إخبار الاستانة بأن عودة الأمير إلى رواندز تؤدي إلى ضياع العراق.

ثاني عشر- كان الأمير غادر الاستانة إلى طربزون فاصدر الباب العالي الامر إلى ولاة المدن بالقبض عليه فاعدم ليلاً في طربزون.

إن نظرة عابرة بشيء من التدقيق تستبين انه لا يمكن ان تكون الاحاديث تسلسلت على النحو المذكور اعلاه، وفيها تقديم وتأخير لا يخفى على أحد وفيها غموض أيضاً في أمرين لهما خطورتهما: الأول منها، إن رجوع الأمير إلى رواندز بعد انتصاره في معركة الزاب وتراجع مصطفى رضا إلى الموصل لتفسير له فيما ينقله لنا المؤكرياني من حديثاته. حتى انه لم يحاول تبريره بما يجعله يتواافق ولو بشكل ظاهري مع قناعته الشخصية عن سبيل التذرع بالفرامين الحقيقة والمزيفة المذكورة في كتابه. فالمنشور الهايوني الصادر من السلطان محمود بإسم الخلافة الإسلامية كان سابقاً على معركة الزاب، فلا يصح اتخاذه سبباً لohen العزائم الکردية التي انتصرت كما يقول المرحوم

الموكرياني انتصاراً باهراً مصحوباً بالغنائم الكثيرة. والأمر الهمایونی الزائف الذي بعثه مصطفى رشید پاشا الى الخطى مع رسالة محسوسة بالآيات الى الأمير كان بعد رجوع الأمير الى رواندز فلا دخل له في تصميم الأمير على الرجوع. فما عسى ان يكون السبب الذي حمله على هذا التصميم غير المنظر؟ انتا لا تملك من الحقائق المتصلة بهذا الامر الخطير ما نطمئن به الى تفسيره على نحو مقنع ويزيد من صعوبة الاقناع ان الأمير رجع الى رواندز وهو مصمم على القتال بدليل (جمع الجيوش من كل حدب وصوب- صفحة ٦٧ من كتاب امراء سوران). ان تخليه عن (العمق الاستراتيجي) المتمثل في المساحات الشاسعة للكر والفر ورकونه الى التجمع في بقعة ضيقة يضيق فيها مجال الخيارات حتى تكاد تتحصر في خيارات لا ثالث لها: فاما الثبات بما فيه من احتمال الفداء وأما الفرار الى مصير لا يمكن التنبؤ به، هذا التخلي سؤال قائما بلا جواب عندي وغاية الامكان في الجواب عليه بعد كثير من التسامح مع النفس هي تفضيله لسياسة التمركز على التشتت بامل الوصول الى تقاهم مع السلطان بعد استفراغ الجهد في تقييد مسافة الخلف بين الجانبين، وربما جاز اضافة سبب اخر الى ما تقدم هو علمه بتوجه حافظ علي پاشا، والي بغداد، مصحوباً بجيش كبير الى أربيل استناداً لجيش مصطفى رضا پاشا. على ان هذا السبب يدخل في مجمل قدرة السلطان العثماني على دعم قائد المختار مصطفى رضا پاشا فهو جزء من سبب اكبر مع ملاحظة مركز اربيل الاستراتيجي في التحكم الحاسم باية معركة يخوضها الأمير في كل المساحات الواقعية الى غربها.

خير لنا ان نغادر هذا السؤال حيث هو من غموض الطلب رغم انه لاينسجم مع سياق الاحداث المستعرضة في كتاب الموكرياني ولكن لا يتناهى مع السياق الذي يتھيأ ذاتياً من إعادة ترتيب الاحداث المذكورة بشكل مضطرب في الكتاب المذكور فكما ان الخل في قول من يقول قد صمنا رمضان بعد الانتهاء من مراسيم عيد الفطر، هذا الخل يزول بتأخير مراسيم العيد الى ما بعد شهر رمضان فكذلك يحصل الانسجام التام بين اجزاء رواية الموكرياني اذا رتبت على الصورة التالية:

أولاًً- صدر الفرمان الهمایونی الى الملا يحيى والخطي والملا عزائیل دون ان يكون له اثر محسوس في موقف الجانب الكردي بدليل الحماس الذي شاهدناه منه في معركة الزاب واخذ الأمير اهبة الحرب بعد تلك المعركة. وعلى قدر علمي لم تصدر فتوی من أي واحد من هؤلاء العلماء استجابة لذلك الفرمان وقد خلا كتاب الموكرياني من الاشارة الى شيء من ذلك.

ثانياً- قرر الأمير العودة بعد معركة الزاب الى رواندز لسبب غير واضح ولا مانع هنا من قبول احتمال منطقي بأن يكون مصطفى رضا پاشا قد فاتح الأمير بالوعود والایمان لحمله على ترك المنازلة عبر مراسلات لم تنته الى نتيجة حاسمة قبل معركة الزاب ف تكون هذه الوعود دخلت في حسابات الأمير باتجاه المواجهة. ويلاحظ هنا ان معارك الأمير مع الامراء الکرد او المتمردين عليه فيما سبق من السنين لم تكن تحمل معنى مباشراً بالمواجهة مع السلطان فال موقف في معركة

الزاب وما اعقبها من احوال التهيو والتربص ذو دلالة خاصة ذات ابعاد سياسية عميقة لم تكن موجودة من قبل فليس مستغربا ان يتقادى الامير مواقف حاسمة في المواجهة فيكون رجوعه الى رواندز داخلا في معنى تجنب الجسم مع جيوش السلطان.

ولايغيد هنا نقد تصرفات الامراء الكرد ومنهم أمير رواندز في استهانتهم بوجود سلطان عثماني ذي حول وطول على مدى سنين استهلكوها في مشاجراتهم المهلكة فقد سبق السيف العزل وان الواقع الذي تجاهلوه اثبت وجوده في هذه الايام الحالكة وصار في باب المستحيل على الامير ان يتخلص من حكمه ولقد عز النصير ولم تبدر من شاه ايران بادرة معونة بل ان البقايا من إمارات الكريدة لم تلتقط الى المحلة الاخذة بالمخافق وان الدائرة ستدور على الجميع.

ثالثاً- توجهت الجيوش العثمانية نحو رواندز وبعث مصطفى رضا پاشا بالامر الهمايوني (الزائف)! الى الملا الخطى مع رسالة الى الامير محسنة بالآيات والاحاديث والوعود والایمان المفظة... فكان من اثارهما ان الراي في الجانب الكريدى تشعب الى اثنين: مال الامير الى المصالحة على انها في اسوء الاحتمال اخف المكروهين بين الحرب وبين الركون الى وعود وتأمينات مصطفى رضا پاشا، وقد كان من مرجحات جانب المصالحة تنصيب اخيه احمد پاشا وكيلًا عنده خلال سفره الى استنبول (كما قد حدث في واقع الامر). والراي الثاني وقد مثله وجسده موقف احمد پاشا في اول الامر برفض ذهاب الامير الى استنبول، فلما وضع الرايان في الامتحان كان الجيش الى جانب احمد پاشا وبقي الامير مع الخطى يمثلان جانب المصالحة... ويتفق قول الموكرياني في تعارض موقف احمد پاشا والخطى في رفض المصالحة من قبولها مع جزء من الاغنية الكريدة من نوع (لاووك) الذي استشهد به الاستاذ عبدالفتاح علي يحيى في القسم الثالث من مقاله (الهجوم العثماني على كردستان وسقوط إمارة سوران) المنشور في العدد ٥٤ لمجلة كاروان، نيسان ١٩٨٧، ترجمه الى العربية في الصفحة (١٤٢) من المجلة المذكورة حيث يقول ناقلاً من الاغنية: ان الخطى عقد مؤتمره ولا يتراجع عن اقواله... ويضيف ان الاغنية تستمر فتقول انه بعد استسلام الامير اخذ الناس ومن بينهم الملا الخطى يدعون من الله ويتشفعون بالشيخ عبد القادر الكيلاني ان يعيد الامير سالماً. ولكن يلاحظ ان الاغنية في قسمها المشور بالعدد المذكور لاتطرق الى توافق رأي الامير الكبير مع الملا الخطى. ويلاحظ فيها أيضًا أنها لاتمس الخطى بكلمة نابية.

رابعاً- حصل بعد الخلاف توافق في الراي بين الامير الكبير واخيه احمد پاشا في قبول عروض مصطفى رضا پاشا رغم ان الموكرياني لا يقول ذلك صراحة ولكنه مفهوم من دواعي الاحوال ودللات الاحداث فان الامير الكبير حسب قول الموكرياني نفسه اناه اخاه احمد پاشا منابه اولاً ثم ذهب مع الخطى الى معسكر مصطفى رضا پاشا لأنه لا يعقل ان تتم الانابة دون علم الناس وقبول احمد پاشا لها لأن ذلك عبث صبياني لا جدوى منه بل انه اقل من العبث ومن جنون المؤفون. أما ان يكون احمد پاشا بقى في رواندز او حيثما كان في قيادة جيشه ولم يصاحب

الأمير الكبير في دخول معسكر مصطفى رضا پاشا فقد كان ذلك مفهوماً وواجباً من باب الالز بالاحوط من احتمالات الخيانة او المفاجاة. وسواء كان موقف احمد پاشا النهائي في قبول المصالحة مبنياً على القناعة او نتيجة الاضطرار، فإنه من الواضح رضوخه للامر الواقع وتسليميه بما استقر عليه راي الأمير الكبير في موادعة السلطان وبغيره لم يكن أمامه الا التمرد (في اسوا الاحتمال) او رفض نيابته عن أخيه (في احسن احتمال للباء). أما التمرد فمن السهل على المؤرخ المنصف ان يعيده منه لأن شر محض وافد ضرراً من المصالحة. وأما رفض النيابة فهو شيء مقبول بل مطلوب منه فيما لو بقى على موقفه الأول القاطع بترجيح المحاربة، وكانت له مندوحة من قبول النيابة بوجود اخوة اخرين سواه يمكن انايthem فلا خلل يحصل باعتزازه حكومة دخلت في الصلح رغم رفضه له وخلافاً لرأي راه في اتجاه معاكس فيكون قبولة للنيابة مرجماً لاقتناعه اخر الامر بما فعل الأمير ولا اقول انه كان مستبشراً بذلك فالموقف المهادن كله كان وليد الاضطرار.

هذا ما يُفهم بلا قلق من رواية المرحوم الموكرياني المشوّبة بشيء من التقديم والتأخير وبحبس اللسان فيما يفيد الخطى واطلاقه فيما يدئنه، وهو موافق للرواية التي كانت شائعة حتى ظهور كتابة الموكرياني ومصدق بشهاده عبدالله مخلص بگ حفيـد رسول پاشـا ومنسجم مع تصرف الأمير الكبير في دلالته الملحوظة على ثقته بوعود مصطفى رضا پاشـا التي تحققـت بتفصـيلـها قبل موته المفاجـيء والواقع هو ان الفكر يختار في ماتـى هذا الحرص المبالغ فيه من جانب مصطفـى پاشـا على تنفيـذ كل ما وـعد به الأمـير الكبير ! وقد يـشـطـطـ الخيـالـ حتىـ يـذهبـ الىـ اـحـتمـالـ انـ يـكـونـ مـوتـ مـصـطـفىـ پـاشـاـ مدـبراـ منـ السـلـطـانـ نـفـسـهـ تسـهـيلاـ لـاغـتـيـالـ الأمـيرـ الكـبـيرـ ولكنـ تركـ رـاوـندـزـ حتـىـ يـتـعـاقـبـ عـلـىـ اـمـرـهـ ثـلـاثـةـ منـ اـخـوـةـ الأمـيرـ بلاـ مـعـارـضـةـ منـ الـاستـانـةـ يـقـنـدـ هـذـاـ الـاحـتمـالـ فـقـدـ بـقـيـتـ الإـمـارـةـ فـيـ حـكـمـ كلـ منـ الـاخـوـةـ اـحـمـدـ پـاشـاـ وـسـلـيمـانـ پـاشـاـ وـرسـولـ پـاشـاـ مـتـعـاقـبـينـ حتـىـ سـنـةـ ١٢٧٢ـ آـيـ حـوـالـيـ عـشـرـينـ سـنـةـ بـعـدـ اـغـتـيـالـ الأمـيرـ الكبيرـ .

القسم الثاني والأخير*

كانت الإمارة تدوم لرسول پاشا لو أنه دفع الاتواة المفروضة عليه من قبل الباب العالي ولم يحضر الحرب الخاسرة التي جرب فيها حظه وقوته ضد جيوش نامق پاشا والي بغداد سنة ١٢٧٢ اضطر بعدها الى الانزواء في ايران خمس سنين في تفصيل يراه القاريء في الصحفة ٧٦ فما بعدها من الكتاب المرحوم الموكرياني. وقد عاد الى بغداد مستضافاً من نامق پاشا نفسه سنة ١٢٧٧ حتى اذا نقل نامق پاشا الى الاستانة في منصب (مشير المابين) سنة ١٢٨١ هـ اخذ معه رسول پاشا فعين والياً على (وان) لعشر سنين نقل بعدها الى ولاية ارضروم حيث توفي سنة ١٢٩٨ هـ.

(*) عن مجلة (كاروان) العدد ٧٢ شباط ١٩٨٩.

فالقاريء يجد امراً غريباً في تعامل العثمانيين مع اسرة الأمير الكبير بعد اغتياله فقد سلکوا معها شرعة المصانعة التي دشنها مصطفى رضا پاشا محفوفة بالايام والمواثيق. وما اظن ان التاريخ يمل امثلة كثيرة مشابهة فالعثمانيون انفسهم لم يكونوا متسمحين مع ولاتهم الذين يفقدون ثقتهم او يخشون تعاظم قوتهم. ولو قلت صفحات العلائق السياسية واوامر الجوار بين الامراء الكرد لما عثرت على ما يسرك فقد خيبوا انفسهم وامل التأريخ فيهم بالدואم على التفرق والشتات وطول الخلاف. فإذا كان لنا ان نحكم على الاحداث في ضوء المؤشرات القائمة وقت حدوثها لم نملك الا اقرار الأمير الكبير على الطريق الذي اختاره بالدخول في المصالحة فقد جئت مقدماتها وبواكيها كلها مصدقة لحسن ظنه بمصطفى رضا پاشا ولم يعتورها شائبة الا بعد موت رضا پاشا على ما هو مشروع في كتاب الموكرياني إذ يقول في الصفحة (٦٩) منه:

« واستصدر له الپاشا عفواً من الساطان محمود وحصل له على رتبة مير میران وفرمان الپاشاوية بناءً على الوعد الذي قطعه واخذ الإذن له بالعوده الى رواندرز. الا انه-أي مصطفى رشيد پاشا- مات لسوء الحظ في تلك الايام، وكان علي رضا پاشا والي بغداد من خصوم مصطفى رشيد پاشا الاداء. فسارع الى اخبار الاستانة بأنه اذا ماعاد الأمير الى رواندرز فسيخسيع العراق وتختل امور الدولة وادارة الحكومة.»

لقد كان بمقدور الموكرياني ان يلجاً الى التأويل بصدق الموضوع فيدرجه في سياق خطة خيانية تفرغ وعد مصطفى پاشا من محتواها وتجعل الأمير الكبير موكولاً الى الفناء سواء من مصطفى پاشا ام عاش. ولكنه لم يفعل ذلك فيشكر عليه اذ كان ذلك منه استبقاءً قيماً لحقيقة تاريخية في نظره (اصدقها انا) ذات دلالة قوية على الحسابات التي اقامها عليها الأمير الكبير موقفه في المصالحة فمما لا يقبل المناقشة انه اذا كان الأمير شاكاً في وعد مصطفى پاشا لما سعى الى الجلاد بقدميه.

ولقد جاء بقاء الإمارة قائمة بعد اغتيال الأمير منسجماً في ذاته مع صدق مصطفى پاشا في عهوده بل ان بقاء الأمير حياً ومكرماً بالفرامين السلطانية والترخيص له بالعوده الى رواندرز بعد موت مصطفى پاشا لا يترك للمنصف و المجال المكافحة في حقيقة نوايا مصطفى پاشا او افضلية ما فعله الأمير في حكم الاحوال القائمة. أما من حيث ركون الباحث الى رواية المرحوم الموكرياني فالباحث الذي يأخذ بها في جزئها المناوي للخطي لا يملك غير قبولها في صدد وعد رضا پاشا لأن المكرياني غير مهمتم بالليل الى جانب المصالحة حتى يقال انه منساق مع ذلك الميل الى الاشياء التي تجعلها اقرب الى القبول منها الى الرفض. لقد اغلظ الموكرياني، رحمه الله، في عداوة الخطى فهو مصدق في كل رواية منه تحتمل مسحة من الانصاف مع المصالحة ومع الخطى. ومن مفهوم المخالفه لهذا المقاييس يكون من حق الباحث او القاريء الاعتيادي الذي يأخذ بعتبرة الخطى ان يناقش أي قول او رأي للمكرياني باتجاهه ادانة الخطى لأن ذلك حق طبعي وبدائي للماوقف في الطرق القصوى من الموكرياني في مسألة (الخيانة) والا حصل ما يسمى في الفقه بـ(المصادرة على المطلوب) اذ تصبح

دعوى المدعي نفسها حجة في صحتها بالإضافة إلى أن اجتماع (الخيانة) المعزوة إلى فتوى الخطى مع صدق وعود رضا باشا في رواية واحدة كالتى رواها المرحوم الموكريانى يصبح بحد ذاته حجة ضد الرواية لأن الحبكة المحبوبة في افراط قالب الخيانة على فتوى الخطى تجعلنا ننتظر سرعة المبادرة إلى اغتیال الأمير الكبير وتفکیك جیوشہ من بعده وتنصيب حاکم عثمانی شدیداً الخصومة قوي البطش. ولقد تقطن الاستاذ عبدالفتاح علي يحيى الى خطورة تسليم بصدق نوایا رضا باشا لما يحمل ذلك من سمة الرئيق الرجراج في عدم تلاؤمه مع ما يتشدد هو والموكريانى في التخليل على الخطى واستفراغ الجهد في التدليل على خيانته المبيتة ذات الغور العميق والجذر الراسخ الضارب في منبته ومنشئه حتى كأنه نشأ خائناً بالفطرة وبانياً لدینه منذ شبابه وما تراس الفتوى في رواندز الا من أجل الخيانة وقد بلغ التغليل في هذا حدّاً جعلني اتسائل عن السبب الذي منع هذا الخائن البائع لدینه من ان يخون ولاة بغداد لقاء كل الجاه والوفرة التي استمتع بها في راوندوز؟ لقد حاول الاستاذ عبدالفتاح ان يتدارك هذا المخرم في الجدران الخيانة المطبقة على الخطى فتناول في الصحفة ١٤٢ من القسم الأول من مقاله في العدد ٥٢ من كاروان، تناول هذه الرواية بالتفنيد في خمسة اسطر قائلاً: «إن هذه الأقوال لا تصمد أمام التحليل والنقد التاريخي فقد استسلم الأمير في أب ١٨٣٦م وأخذ اسيراً إلى استنبول، وان رشيد باشا توفي في كانون الثاني ١٨٣٧م، ففترة خمسة أشهر كانت كافية للتتفاهم مع الأمير وتزويديه بفرمان الباشوية. ولو كانت الدولة العثمانية صادقة النية معه كانت لاستند عليه إلى استنبول اصلاً بعد إستسلامه...»

أول ملحوظة على هذا التفنيد هي انه جاء تعليقاً على كلام معزو إلى د. عبد العزيز سليمان نوار اشير اليه بالهاشم (٤٥) في نهاية الصحيفة (١٤٢) من العدد (٥٢) لمجلة كاروان وليس الى كتاب الموكريانى مع أن فحوى الكلام المنقول من د. عبد العزيز مطابقة تماماً لما جاء في كتاب الموكريانى واظنه مقتبساً منه حسب ظاهر الحال من كون الموكريانى سابقاً على د. عبد العزيز في تأريخه ولكنني لا اقطع فيه بالرأي لعدم توفر كتاب د. عبد العزيز عندي. واظن مرة أخرى ظناً قائماً على دواعيه ان تجنب الاستاذ عبدالفتاح ذكر الموكريانى في هذا الموضوع بالذات صورة منعكسة من شدة تغليظه على الخطى من حيث ان اتهام الخطى بالخيانة جاء اول مرة الموكريانى الذي سبق الجميع في هذا الباب واستفراغ الجهد في تثبت الخيانة عليه فمال طبع الاستاذ عبدالفتاح عن ان ينسب الى الموكريانى رواية تبدو كالشائبة البيضاء في ليل مدلمه من كل ما ذكر به الخطى وفتواه المشؤومة.

إن فترة الخمسة أشهر الواقعه بين وقوع الصلح وموت رشيد باشا زمان قياسي في القصر بمقاييس النصف الأول من القرن التاسع عشر ليتم فيه صلح بعد حروب ومعارك وتنقضى أيام الولائم والبشائر وحسن الضيافة وتنظم الامور في راوندز بما يكفل النظام والضبط طول غياب الأمير عنها وتأخذ الاهبة بعد ذلك للقيام بسفر على ظهور الخيل في مسافات لم تكن قصيرة وطرق

غير ممهدة.. ثم تنتهي ايام الاستقبال ومراسيم الحضور في الباب العالي واستصدار الفرامين وما لا يحضرني من اسباب التأني والتأخير ولقد تم كل ذلك حسب رواية المؤكرياني والمصدر. الذي اشار اليه الاستاذ عبدالفتاح نفسه في هامشه. فإذا كانت هذه المدة زائدة على هذه القائمة الطويلة من دواعي التراث والتذهب فهي اطول من اية مدة يقتضيها إغتيال الأمير فيما لو كان مبيتاً من اول الامر. ويزيد الامروضوحاً ان الاغتيال نفسه وقع بعد اكثر من سنة من موت رشيد باشا فقد ورد في الصحيفة (١٤٢) المذكورة من مجلة كاروان ضمن مقال الاستاذ عبدالفتاح ان الأمير أُغتيل عام ١٨٣٨م وهو في طريق عودته الى راوندز... وقد علمنا ان رشيد باشا مات في اول ١٨٣٧م. فما الذي دعا الى كل هذا التأخير ان لم يكن ماذكره المؤكرياني من سعي والي بغداد في هدم مابناه رشيد باشا عدوه الاّ! على أي حال لسنا في صدد تزكية السلطان العثماني فلولا ان سعياًت والتي بغداد صادفت هو في نفسه او ان اموراً اخرى دفعت وعيه لما بادر الى عمله الوحشي المنافي للشرف والفضيلة، ولكن الذي يستوقفنا من امر هذه السنة الاضافية -بعد موت رشيد باشا- انها لاتجد أي محل مهد في قناعة الكاتب والقاريء اذا اخذنا بما اخذ به الاستاذ عبدالفتاح من كفاية الخمسة أشهر (...للتفاهم مع الأمير وتزويدہ بفرمان الپاشوية). اقول هذا جرياً مع منطق المقال نفسه: فهو يأبى على ان اعتبر سنة كاملة بعد وفاة رضا باشا زمناً ضرورياً لتتميم اغتيال مبيت منذ ستين على حين تكون خمسة أشهر قد اتسعت للتراضي وما اعقبه من استفاضة في راوندز وسفر الى الاستانة والالتقاء بالسلطان واستصدار المراسيم والفرامين وما الى ذلك ونحن نعلم ان بقايا او بزاياً من راوندز ما كان يستطيع ان يأخذ للاهبة ويسافر الى بغداد في رحلة استبضاع في اقل من شهرين ولو شد رحاله الى استنبول واستبضاع فيها ثم وصل في رحلة الرجوع الى سيواس، حيث اُغتيل الأمير خلال رجوعه، لطال به الوقت خمسة أشهر على الاقل... كانت رحلة الحج ذهاباً واياباً تستغرق في تلك الايام حوالي سنة بلا صلح او مراسيم او استفاضات...

اننا لسنا بصدق إعادة كتابة التاريخ العثماني في مقدار اتصاله بالإمارات الكردية كي نغوص في اعمق ونسفح في ابعاد وتنبئ على تفاصيل تفوق حاجة من يتحرى حياثات فتوى صدرت من ملا في موقف معلوم، ولا التزم أحد منا على نفسه اثبات براءة او خيانة الخطى كالالتزام متعدد البناء بانجازه في وقت محدد حتى لا تبور تجارته فالحقيقة ضالة الباحث كما هي ضالة المؤمن او يجب ان تكون وفي موازنة براءة الخطى مع خيانته ليست على اعيننا غشاوة كي تعمى عن رؤية الفرق الهائل بين اثر البراءة والخيانة في واعيتها القومية فبراءة بشارة لكولي ولكل الکُرد وتركية لسلامة قرار الأمير الكبير من فطنة قصر النظر وخور العزم والتغابي على مدى سنين طوال عن عمالة رئيس الفتوى في اماراته لعلوج العثمانيين منذ ايام داود باشا أما خيانته فانها فضلاً عن تشويهها لذمة عالم كُردي متجرّ تخرج على يديه علماء اجلاء من الکرد وغير الکرد على مدى عشرات السنين فهي وصمة عار

على جبين كل ثانية من ثواني عمر إمارة الأمير الكبير قضاه الخطي في رأس الفتوى لا يسلم منها الأمير نفسه ولا أخوه احمد پاشا ولا أي من المتصلين بالحكم على قرب او بعد، بل انها تسم عامة الناس من الکُرد بما كان من توفيرهم له بعد الفتوى حتى مماته. فقد بقىت مدرسة حيثما كان عامرة بطلب العلم ودام صيته فوق الشبهات حتى صدر كتاب المرحوم الموكرياني، وكان من تلاميذته الحاج قادر الكوي وال الحاج ملا عبدالله الجلي في زمالتهما الدراسية بمنطقة (بالك) ودرس عليه قبلهما استاذهما الحاج ملا اسعد الجلي والد الحاج ملا عبدالله الجلي في مدرسة الخطى الصيفية في شقلاؤة على ما يظهر من بعض حواشيهـ التي تذكر انها كتب بمدرسة الخطى في شقلاؤة.

وانا اذا اسوق هذه الاستطرادات في كفتي الإدانة والتزكية اعلم ان واجب الالتزام بال الموضوعية وتحري الحقيقة يعم الطرفين وان التحرز من الإشتداد الى التقاط الأدلة المفيدة لوجهة نظر الباحث يلزم المزكي والمدين وان الإنزالق الى ماتشتله النفس من ادلة التأييد والتفسير يصدق في زيد كما يصدق في عمرو، ولكن اقل عرضة للوقوع في هذه الفخاخ لأنني اراها بعين مفتوحة وادرك حركة الإشتهاء في العروق وأفضل فعله الوبييل بالرأي.

فإذا قلت للقاريء انه ليس من الانصاف المغض ولامن المصلحة القومية ان يكون حماس الباحث الکُردي في ادانة الخطى اكثر من حماسه فيما لو كان المتهم هو المرحوم (علي مردان) بسبب كون الفجيعة في الخطى وفي الأمير الكبير ذات دلالة افرج ضرراً بمراحل، فقد قلت شيئاً يملئه الواجب القومي والالتزام بالحقائق وفيه تبصرة أيضاً بأن ثبوت هذه الخيانة ليس من حلاوة السكر ولا زهو الانتصار ثم انه اذا تساوت في الميزان كفتا الخيانة والأمانة بلا رجحان فالمأمور به هو البراءة سواء كان المتهم عالماً کُردياً او مطرباً بلغاريأً او أيأً كان من افراد البشر.

فاقول بقلب مستريح ان الذي جرى من امر الفتوى هو انها صدرت بموافقة الأمير وتم الصلح في النهاية برضاء الجميع وكان مصطفى رضا پاشا صادقاً في كل ماقال وتحقق في حياته كل وعدوه، فلم يكن الأمير بالسذاجة أو الغفلة وعجز الارادة على الصورة التي يبدو بها في الإسلام لخيانة الخطى وكأنه طفل يأخذونه الى الكتاب رغم ارادته. أما ان يكون الأمير معطل الارادة أمام جبروت الخطى فليس شيئاً يقبله المنطق مهما بولغ في مكانة علماء الدين. فالواقع هو ان الأمير نصب العالمة ابن ادم في اول حكمه على راس الفتوى ثم ازاحه عنها بعد سنتين في ابعد تقدير وفرض عليه الإقامة في (ولزة) لخلاف في الرأي بينهما، وهذا ماكتبه ابن ادم نفسه في مخطوطته سلسلة الذهب سنة ١٢٣٤هـ. وابن ادم له من المكانة العلمية والأدبية ومن الشهرة في الوقوف بوجه الإنحراف مايعجز عنه مئة خطى، وهو استاذ الخطى نفسه وغيره من فطاحل العلماء وواحد من افذان علماء الإسلام قاطبة بلغت تأليفه حدأً لايكاد يصدقه العقل في كل ابواب العلوم الإسلامية والعربية.

والخلاف الذي نشأ بينهما لم يبلغ في خطورته جزءاً من الف جزء من خطورة الفتوى التي يقال

انها قوشت عليه حكمه وهو ذلك الامير الذي بدأ عهده بقتل اثنين من اعمامه درءاً لخطرهما على ما كان من ذهنه من تأسيس حكومة ثابتة الاركان. وبلغ بطش الامير أنه أمر بقتل عمه يحيى بگ وولده عثمان بگ وهم سجينان عنده ثم علقت جثتهما بأمر منه مدة ليل ونهار ثم دفنتا الى جانب قبر عمه الآخر تمرخان الذي تم قتله في السجن أيضاً خنقاً في ظلام الليل (انظر الصفحات ٣٠-٣٢ من كتاب المرحوم الموكرياني المذكور). لقد ناطح الامير كل راس كبير متجرب في منطقته وعلى جوانبه وإستعمل غاية البطش في تصفية المعارك مع خصومه وتمادي حتى حصل الإصطدام بينه وبين جيوش السلطان نفسه آخر الامر، ونازله في اكثر من معركة وكان الخطى وغير الخطى من علماء الکُرد معاصرین لهذه الاحداث بلا حركة او اعتراض. فما هو السر الشيطاني الذي نصب من الخطى عملاً يعني له الزمان والمكان والسلطان بتعويذة فتواه بين ليلة وضحاها؟

ان ما يُعزى الى الخطى من قبل متهميه من تأثير في العقول والارواح على نحو يعطل اراده الخلاص وحب الحياة في رجل مثل الامير قضى عمره باطشاً مكتسحاً متشبثاً بالتفوق والتوحد وليس مجرد الإمارة، فهو شيء ماتنسى لأحد من الانبياء قبل الخطى واحفق فيه حتى (راسبوتين) من اساطير الشعوذة وإستعباد الأرواح! ان التسليم بمثل هذه القوة الخارقة لشخص مجرد من اسباب القهر ضد شخص هو القاهر نفسه شيء يستعصى قبولة مهما أخضع الانسان فهمه للمطاوعة. فإنه بافتراض المستحيل في عجز الامير عن الوقوف بوجه الخطى مجاهراً، افلم يكن في المستطاع تدبير اغتياله او افعوال حادثة تقتلعه على صورة من الصور؟ اذا كان الامير على مثل القوة والقدرة على هزيمة جيوش السلطان بحسب الروايات الحريصة على تجريد الخطى من كل عذر وتبير والاصرار على تصوير موقفه خيانياً محضاً مدفوع الثمن، فهل عميت العين السليمة للامير عن رؤية هذه الخيانة الواضحة وعن تلمس أي وسيلة رحمانية او شيطانية تنقذ إمارته من هذا الاخبطوط الفاقد للأذرع؟

يبدو ان الميل الى تخوين الخطى استوجب من القائلين بالتخوين ان يصوروا رجال الدين (الملاي) على درجة خطيرة من تأثير في ضخام الأمور كي يستقيم لهم الدعوى بشلل اراده الامير وجيشه واخوته وعامة الناس في موضوع الفتوى فتم وقوفهم عاجزين كل العجز أمام كارثة كان تجنبها ممكناً في غياب الفتوى! هذا الزعم ليس اكثر من وهم في جملته وفي الاشياء الخطيرة من تفصيله. فالغالبية الساحقة من الملاي كانوا من مساكين خلق الله يحصلون أو لا يحصلون على كفاف المعيشة، ويفتقدون القدرة على التأثير في الامور ذات الصلة بالأمراء والكبار، بل انهم لم يملكون غير الكلام في دائرة دروسهم بالمساجد وفيما قد يحدث بين الناس من مشاكل يسألون فيها عالم الدين، ثم صاروا يراجعون المحاكم بعد انتشارها في المدن والقصبات وبقى الملا الاعتيادي ينتظر طويلاً حتى يسأله سائل في طلاق أو ميراث او جواز النكاح بين فلان وفلانة رضعاً رضعتين من حلبي إمراة. وتغيرت احوالهم المعيشية في سنين الأخيرة بزيادة رواتبهم حتى اني لا سمعت ان راتب واحد منهم

اعرفه قرابة مائتى دينار شهري قلت فيما يشبه النكتة القريبة من الواقع، انه اذا كان راتبه محدداً بمقدار علمه فأنه كثير عليه جداً جداً، اذا كان يكافأ على جهله فإن راتبه قليل جداً جداً. وبقوا حيث كانوا من انعدام التأثير في الاحداث.

ولا نطيل الكلام في هذا الباب لعدم جدواه فلا نتطرق الى مقام شيخ الإسلام وشيخ الأزهر ومفتى المدينة والقدس وقضاة الشرع (في العهد العثماني وما قبله) فهم افراد موظفون يتصرفون على تفاوت من هذا الى ذاك ولكن الذي يهم في هذا الباب هو شأن واحد من فطاحل العلماء خلا منهم زمان ومكان مكتتهم العلمية وظواهر احوالهم في الاستقامة من كسب احترام العامة لهم ومراعاة السلطة لشأنهم، وكثيرون منهم كانوا يسكنون القرى بعيداً من رجال الحكم فلا يلتقيون إلا في أnder الاحوال. أما من سكن منهم المدينة فقد كان من المأثور ان يحصل التزاور بينهم وبين القائم مقام والمتصرف والوالى (من العثمانيين) وغير اولئك من كبار الموظفين ولم تكن في ذلك غرابة ولربما حصل في احوال نادرة ان استعانت الحكومة بهم فاستجابوا في مصلحة للناس من دفع شر ملحوظ. وعلى قدر علمي مالجاً احد من اولئك العلماء الى التذرع بالإذعان للسلطان الا اذا كان الإذعان محققاً لمصلحة مشروعة في الدين، واعرف واحداً منهم بالذات. لداعي لذكر اسمه، حاولت معه الحكومة جهد طاقتها ان يصدر فتوى بوجوب الجهاد في مايس ١٩٤١ م فأبى لسبب ذكره صراحة وهو انه لا وجہ للقبول بالجهاد في حکومۃ تأخذ رسم الخمور وغير الخمور من المحرامات.

واذکر القاريء بالرسالة التي بعث بها نادر شاه افشار الى الشيخ حسن گله زهردہ وجوابه عليها، وفيهما صورة صادقة لنوع التصرف المتصرف من رجل الدين يوم الامتحان. فاذا بلغ احد اولئك بنبوغه ومتانة خلقه مقاماً يليجيًّا رجل الدنيا الى توقيره وتقبيل يده، فليس من الانصاف حمل ذلك في كل الاحوال على المخاطئه. فليس غريباً ان يعظم السلطان عبدالحميد شخصية الكاك احمد حتى قيل انه اصبح من مريديه، فإن هذا السلطان نفسه ابى ان يبيع فلسطين لليهود رغم شدة حاجة دولته الى المبالغ الهائلة التي عرضت عليه في المسماوة. وتذكر احدى بناته في مذكراتها أن اسم (مشفقة) التي حملته امها بعد زواجهما من السلطان جاء حين إستخار السلطان ففتح القرآن في موضع كانت آخر كلمة فيه هي كلمة (مشفقة).

وليس يستقيم في المنطق والقياس ان يُعزى مطلق الكفر بالدين الى اصحاب السلطة من العثمانيين حتى يُرفض قبول الصدق في ايمان مصطفى رضا پاشا وفرمان السلطان محمود ويعزى مطلق الإستسلام للدين الى الأمير الكبير حتى يرضخ لفتوى يصدرها خطيب خائن يمكن سلقه في مرجل يغلي. أما القول عن تأثر عامة الشعب الکردي بالآفكار الدينية كسبب قوي من اسباب فرعة الخطى ومسكنة الأمير، فهو ابعاد واسع عن واقع الحال لأن تدين العامة لم يتجاوز اداء فروض الدين وشعائره الى التدخل في سياسة الحكم، وما نظن الأمير الكبير رجع في أي امر قضاه بالحق او

بالباطل الى الرأي العام. وما نظن عامة الناس من الكسبة والكادحين من اهل الحضر والوبر مستبشرین باحتمال وقوع المصاقدة بين جيش الامیر وجیش العثمانین لعلهم بما وراها من خراب البيوت وبوار العمارات وهلاک الأنفس. والواقع هو ان أمراء الکُرد كغيرهم من اصحاب السلطان في الام الآخر لم يحسبو لسواد الناس ورایهم إلا بمقدار تصوّرهم للإنتفاع الحاصل من الحرب ومن السلم، فكان ذلك ينعكس على العامة الذين لم يُستشاروا في شيء بما هو منتظرة من عدم تعطشهم لإنباعات الحروب. أما أن كل الناس في الإمارة الواحدة يدعون بالتوقيف لجیش امیرهم فأقوى اسبابه هو ان هزيمته تعرض حیاتهم وما يملكون الى خطر الفناء. فأهل بابان وهم کُرد يفضلون هزيمة سوران واهل سوران وهم کُرد أيضاً يتمسون هزيمة بابان. وليس من شك في ان فتوى الخطى بصرف النظر عن كونها صادرة بموافقة الامیر جاءت ببرداً وسلاماً على قلوب سواد الناس مادامت قد حقت دماءهم وصانت اعراضهم وممتلكاتهم ولو كنت انت ايها القاريء واحداً من اهل راوندز في ذلك العصر لتمنيت ماتمنوا. وتمني في يومك الراهن بعد وصولك عصر ريادة الفضاء مثل ذلك التمني فيما لو وجدت نفسك في مثل ما واجدوا انفسهم فيه. اقول هذا على علم مني بان المصير القومي اجل واقع واطر من ان تميل مقاييس سلامته على حسب السلامة الوقتية لجزء من مجموع القوم، لأنني اعلم كذلك ان تعریض أي جزء من ذلك المجموع الى خطر مؤكّد للفناء هو تقريباً جزئي في المجموع. وارى من باب الكفر بالتاريخ ان اسماع الأمراء الکُرد في تفرقهم وتناحرهم وتذابحهم ثم اعتابهم في ترك تجربة متاحة لحرب خاسرة او عقيمة في اسوء الفروض -ام هو احسن الفروض؟- فكأنني اذا سامحتهم في التذابح ثم عاتبهم في تجنب معركة مهلكة كمعركة راوندز التي منتها الفتوى باذن الامیر اكون خالفت مبدأً مقرراً في وجوب خراب البيوت التأريخي المكتوب على الکُردي منذ ایام کوش الكبير!!

وكلامي في مسامحة الأمراء بعد لومهم في تذابحهم لا يعني تحريم مجرد القول في انه اخطئوا وانما يعني الإمتناع عن وصف تذابحهم بأنه خيانة قومية، مع ان إضطرار الامیر الكبير الى الرضوخ في آخر الأمر هو ثمرة مُرّة من ثمرات ماسبقه من معارك داخلية إستمرت على مدى أكثر من عشرين عاماً وقدوها الفرد الکُردي والبيت الکُردي والزرع الکُردي. اقول هذا من منطلق موقف الباحث عن كامل اللوحة التأريخية التي إرتسمت في اواسط القرن التاسع عشر على أديم کردستان عموماً ليرى فيها الخطى وغير الخطى في رؤية سواء، واقوله من زاوية الفرق بين وئام کردي عام وتخاصم کردي عام - او ما يشبه عام - وتقدير الربح والخسارة في الحالتين على عِلَّات الاحوال. ولكنني في أخذني بهذه المعايير المجردة لأنسني حقيقة خطيرة كانت ستبقى قائمة في حالة الوئام الکُردي، وهي ان القوى الكبرى من عثمانية وشاهنشاهية وما يرتبط بهما من مصالح الدول العظمى ما كانت لتتفرج على نتائج الوئام الکُردي ولا يدرى أحد كيف كانت النتائج خلقة ان تكون إذا جرت

مشيئه المصالح العظمى في محاذاة القاجاريين والعلمانيين. فقد وجدنا تدخلها ضد محمد علي باشا حين هدد الوجود العثماني ورانيا معارك في القرم ضد الروس في حالة مماثلة. والكلام هنا يدور في دائرة التخييل لأمر لم يحصل ولكنه كان محتملاً أن يحصل ومن حقه أن يمر في ذهن القاريء الكردي: فوحدة الرأي التي هي أساس كل نجاح عام لا تكون في كل الأحوال مبرراً كافياً للدخول في المعارك. على أي حال (تلك امة قد خلت) فعسى ان يعي الجيل القائم وما بعده دروس الاحداث ويحاول فهم السر المستغل الذي حكم بأن تكون نهاية كل المعارك الكردية كارثة!!

لقد ألمت في الجزء الأول من كتاب (حاجي قادرى كوبى) بما بدأ لى انه سبب تعذر نشوء كيان كردي خلال ٢٦٠ سنة تقريباً منذ تقوض حكومة ماد نتيجة إنجصار كُرستان ضمن ثلاث قوى كبرى هي امبراطورية ايران ومركز القوة في بابل وهو معتبر بالقوة الهيلينية (الإغريق) والرومانية. فإحاطتها في دائرة مغلقة جعلت كل الإقتصاد الكردي يناسب الى هذه المراكز كإنساب مسائل المياه لجبال كُردستان في ارض تلك البلاد. فحصل خلال آلاف السنين ماسميته بالنزيف الإقتصادي الكردي الذي منع نشوء الرأسمال الكردي الذي هو قوام الدول. ولك ان تصيف اليه نزيف الفكر والإبداع وما رافق ذلك من دوام الاكتساح لبلاد الكُرُد من قبل تلك القوى.... وقلت انه اذا كانت إمارة كردية من مثل بابان وسوران تزول بضربة قاجارية او عثمانية- فإن الحكم بزو لها قد صدر منذ أيام كورش قاهر ماد... ولك ان تراجع صفحات الكتاب الأول من الكتاب المذكور. والكلام هنا لا يخلق المأسى التي حدثت ولكنه يستعرضها على حقيقتها ثم انه لا يبيث اليأس في القلوب وانما يفتح العيون على واقع قائم يتطلب من الشعب الكردي، ومفكريه على الخصوص، معالجة آثاره والتغلب على احكامه بالتبشير الماجد.

نرجع الى الخطى في محنته فنقول ان ماقرأه القاريء من الإقامة الجبرية المفروضة على العلامة ابن آدم في قرية (ولزه) منذ ما قبل سنة ١٢٣٤ هـ يعدل ماذهب اليه الاستاذ عبدالفتاح في موضوع من مقالته من إحتمال ان يكون ترك ابن آدم لرواندز راجعاً الى امتعاضه من سلوك الخطى. فقد كان ابن آدم مستقراً خارج رواندز منذ اكثر من عشرين سنة يوم انبعثت فتنة الفتوى. واسمح لنفسي ان اقول ان مثل هذا التعليل الظني اوفق بمعنى التبرئة، فالاصل براءة الذمة وいくون إنشغالها طارئاً يقتضي الاثبات وذلك من اسس الفقه والقضاء وعموم الفكر. ويقول المرحوم (حزني) في الصفحة (٧٤) من كتابه ان الخطى فقد نفوذه في ظل الحكم الجماعي: «فاضطُرَّ إِلَى الْمُجْرَةِ عَائِدًا إِلَى قَرِيرِهِ حَتَّى فِي مِنْطَقَةِ هَرْوَتِي»

وبشيء من تشغيل المخ ينبعث سؤال خطير: فالذي عرفناه من رواية السيد حزني هو شدة الجفاء بين الخطى وبين المير احمد فما الذي سوَّغَ للخطى ان يبقى في رواندز طوال المدة من حكم المير احمد وain كان هذا النفوذ الذي فقده تالي؟ إن تغليط السيد حزني على الخطى في وضوح خيانته

مضافاً اليه ماصوره من شدة العداء بينه وبين المير احمد يجعلنا ننتظر من المير احمد ان يفتak بالخطي وليس مجرد إسقاط نفوذه بعد وصول الأخبار باغتيال الأمير الكبير. ان كلام الموكرياني من زوال نفوذ الخطى في الحكم الجماعي يدل بذلك على ان الخطى كان له نفوذ في عهد كل من المير احمد وسليمان بك بعده. وبفرض ان يكون الموكرياني قد اخطأ التعبير بما يوهم ان يكون نفوذ الخطى دام على ايام مير احمد وسليمان بك، فان بقاء الخطى قرابة ست سنين بعد اغتيال الأمير الكبير في رواندز يدل على ان انتقاله الى قريته كان برغبته وليس بمصادفة من أحد. فقد ظلت مدرسته عامرة بالطلاب ومكانته محفوظة بين الناس كافة حتى وفاته، ويزيد من وضوح هذا الامر ان مثواه الاخير كان رواندز وليس قريته فليس من المعقول ان ينقل جثمانه الى بلد يكرهه اهله. ويستبعد ان يكون قد نقل تدريسه من قريته الى رواندز في اواخر حياته، فانه من الثابت عندنا ان جدي الحاج ملا عبدالله وزميله حاجي قادر سافرا في رحلتهما الدراسية الى (بالك) نهاية سنة ١٢٧٠ هـ واستقرا في مدرسة الخطى بقريته خلال تلك الرحلة. فإذا اخذنا بقول الاستاذ عبدالفتاح في ترجيحه لميلاد الخطى سنة ١٧٧٢-١٧٧٥ م وهي تقابل ١١٨٦-١١٨٩ هـ، فإن عمره يكون قد جاوز الثمانين عاماً عند تلمنده الحاج قادر وجدي عليه. فيكون من الصعب على شيخ في أرذل العمر ان يبدل داراً بدار على غير ضرورة ملحة. وأما من حيث الدلالة فقد يكون انتقاله الى رواندز للتدريس ادلًّا على توقيره من نقل جثمانه بعد موته.

لقد استوقفتني صور كثيرة لتشدد الاستاذ عبدالفتاح في الحرص على سد كل ثغرة يمكن سدها في تبرئة الخطى وبدا لي من حرارة لهجته كما لو كان يؤمن ايماناً عميقاً باختلوين الخطى بالبراهين والادلة فيه مغنم قومي او انساني فقد لاحظت من وضوح اسلوبه في الاصرار على تكمة هذا الواجب تساهله في قبيل أي قول او رأي يذهب الى الادانة ورفض كل قول او رأي يذهب الى التبرئة او حتى الى الحياد. وجاوز به حرصه على التخوين مدى التساهل المجرد الى الانسياق مع الظلن والقول بالاحتمال اشرنا الى بعضه فيما مر من كلام. ومن امثلة تساهله تردیده لمقولة المرحوم

عباس العزاوى المؤشر اليها بالهامش (١٨) في الصفحة (١٥١) من القسم الثاني لمقاله اذ قال:
 «إن الملا الخطى كان رببي داود پاشا وعندى رسالة قدمها الى داود پاشا في العلم الالهي...»
 والمتبادر الى الذهن من كلمة (رببي) نشأة الشخص في كتف شخص آخر. وبملاحظة بسيطة من مقال الاستاذ عبدالفتاح نفسه في صفحة ١٥٠-١٥١ القسم الثاني يبدو ان اول لقاء بين الخطى وداود پاشا تم وعمر الخطى لا يقل عن خمسين سنة، وذلك ما يbedo من كونه مولوداً سنة ١٧٧٥-١٧٧٢ وكون ولدية داود پاشا محصورة بين ١٨١٧-١٨٣١. فلا وجه من وجوه الاصناف والمنطق في وصف هذا الكهل الذي تضلع في العلوم بأنه (رببي). الواقع ان العزاوى توسع في نشر اتهام العلماء الدين حتى لم يفلت احدهم من صاحب داود پاشا من مثل العلامة عبدالرحمن الرؤذبىيانى والعلامة ابى

الثناء الآلوسي ومولانا خالد والعلامة يحيى المزوري. ويتابعه الاستاذ عبدالفتاح فيما يسمى سياق التصديق عند الاستشهاد بروايته وبالصراحة في احيان كثيرة عند تقويمه دور رجال الدين في مصير الامارات الـكـردية، والقول في كل ذلك يطول الى غير نهاية فلا محيس من الاكتفاء بتحليل مثين او ثلاثة مما ورد في جملة الاتهامات الموجهة الى اولئك الرجال. ففيما يخص مولانا خالد يكتفي الاستشهاد بنص رسالته الموجهة الى داود پاشا جواباً على تكليفه اياه بمسعى الخير بيته وبين امراء بابان وبعضها منشور في الصفحة (١٥١) من القسم الثاني لقلال الاستاذ ومنها هذه الجمل الاخيرة المقتبسة من الرسالة المذكورة: «... مع ان اقتحام هذا المسكين الفقير وخوضه في مثل هذا الامر الخطير كان بالنسبة الى بعض العقول سبيلاً للسقوط عن العيون والإحتاط والتزول، على ان الاعتماد على عهود اهل الدنيا حق الاعتماد عزيز علينا اذ هو اصعب من خرط القتاد ولا نأمن من نقضهم الميثاق وخالفهم الميعاد...»

فلا يأتي الاستاذ عبدالفتاح فيتخذ من لهجة مولانا القاطعة في تخوين اهل الدنيا مدخلًا الى التأبه على الخطى فيقول في جمل يمهد بها لرسالة مولانا خالد مايلي: «واعتقد أن سبب اختيار داود پاشا له- أي للخطي- اضافة الى الاسباب السابقة. هو احجام بقية الطماء الـكـرد عن القيام بمهام ذات صفة سياسية...»

يقول هذا وكان قبل هذا في اوائل الصفحة (١٥١) نفسها قد قال: «ومن أشهر علماء الـكـرد الذين عاصروه و كانوا من المقربين اليه بالإضافة الى الخطى: مولانا خالد النقشبendi والشيخ عبد الرحمن بن حسين بـگ الروزبهيانى والملا يحيى بن خالد المزوري...»

ثم يقول مباشرة بعد ذلك: «وقد افاد داود پاشا- وكان يسعى الى مركزية العراق تحت سلطته- من وساطة مولانا خالد في تحسين علاقته مع امراء بابان في عهد الامير محمود پاشا.»

فمولانا خالد يبدو في كتابة الاستاذ عبدالفتاح مجتمعاً عن القيام بمهام ذات صفة سياسية مادام ذلك يمهد لتخوين الخطى في مصاحبتة او عمالته لداود پاشا. ومولانا خالد نفسه متعاون مع داود پاشا في مهمة سياسية خالصة فهو من جهة برهان على خيانة الخطى ومن الجهة الاخرى مشبوب مثل الخطى في ترويجه مصالح داود پاشا. أما المزوري فانه بعد تكرار ادانته في كتابات الاستاذ عبدالفتاح في غير مقال واحد يبدو في هذا الموضوع من القسم الثاني من مقاله المذكور واحداً ضمن جماعة من علماء الـكـرد موظفين للسعى فيما لاينبغي. فقد قال فيه بعد مرور ذكر مولانا خالد: «اما المزوري فقد ارسله داود پاشا الى العماديه عاصمة إمارة بادينان في حدود عام ١٨٢٤ ليضمن ولاعها بعد اضطراب اوضاعها بسبب النزاع على الحكم بين ميران بـگ وموسى بـگ وسعيد بـگ و اسماعيل بـگ اولاد اخوة زبیر پاشا، الذي توفي دون ان يعقب ذريه. وربما كان من مهامه أيضاً اقناع امراء بادينان في معاداة حكام الموصل الجليلين والضغط عليهم لأن ضعف الجليلين كان يؤدي الى إستمرار نفوذ داود پاشا على الموصل...»

إنا وان كنا لانستبعد وجود نية مصلحة خاصة لدى داود پاشا في توسيط الملا يحيى المزوري، ولكن لانملك ولايملک احد اعتبار الوساطة طوق عمالة في عنق المزوري بل انها في ارجح دلالتها مسعى رجل دين لاطفاء حريق شب بين اولاد العم في عقر داره هو وكان خليقاً ان يتطوع بذات نفسه في تجشم عنة السفر وبذل النصح واستعمال وسائل الاقناع. فيكون اهتمام داود پاشا بالمسألة في ضوء هذا التصور تسهيلاً لهمة لاتخلو من صعوبات جمه. وليس الظن بوجود نية خاصة عند داود پاشا في استغلال شخصية المزوري لإحلال الصلح بين المقتتين في العماريه أولاً وفي إستغلالها لتأليب أولئك المصالحين على الجليلين ثانياً إلا ابعاداً واسعاً عن مظنة الترجيح فالمألف. فمن معناد الحياة ان يهب الناس الى إحلال الصلح بين المختلفين وفي مثل موقف المزوري وشخصيته المرموقة لاينبعث شك مهما كان يسيرأ فيما بذله من مسعى الصلح. ولنا بعد هذا وجه آخر نستطيع منه رأياً نقتنع به في المسألة. والوجه هو انه اذا كانت محاولة المصالحة محملة بكل هذه التهم فهل يجوز من باب مفهوم المخالفة ان نعتبر محاولة التفرقة من عمل الصلحاء؟ ام ان سبق الحكم على داود پاشا والمزوري بنية الخيانة والاجرام يصرف الذهن مطلقاً عن ظن الخير بهما! على أن لنا في احدى حيثيات تخوين الخطيب الواردة في مقال الاستاذ عبدالفتاح مبعث غرابة لا اقضى منها العجب فهو يقول في اوائل النصف الثاني من الصفحة (١٥١) من القسم الثاني لمقاله ان داود پاشا ارسل الخطيب محملاً بالهدايا ليهنيء الأمير الكبير بإنتصاره على الباباين ويقدر لذلك سنة ١٨٢٦-١٨٢٧ وكان قد ذكر في الصفحة (١٣٦) من العدد (٥٢) من كاروان ان السلطان محمود الثاني هيأ على رضا الاز سنة ١٨٢١م وزوده بكل التفاصيل المذكورة في اغلب مساحة تلك الصفحة للقضاء على داود پاشا في بغداد وقد قضى عليه في السنة نفسها.

فاما كان الخطيب ربيب داود پاشا- الذي يقول الاستاذ عبدالفتاح في مقاله انه كان يمهد لنفسه ظرفاً يستطيع فيه الاستقلال عن الاستانة ومن جملة تدابيره في سبيل ذلك تقوية روابطه بحكام الناطق- فإن الخطيب يكون ساعياً في امر يؤدي الى توهين سلطان الخليفة بتمتين الصلات بين داود وبين أمير رواندر. فكيف حدث ان هذا الخطيب الربيب المشتري الساعي بمزاج رائق في حلبات العمالة قد اصبح فارس حلبات الولاء للدين الحنيف الممثل بالسلطان محمود عندما يكون السلطان قد قضى على ولی نعمة الخطيب الأول ومالك ذمته (داود پاشا) ويريد القضاء على ولی نعمته الثاني أمير رواندر. فما هو هذا الخطيب حتى يخون الأمير مرة لحساب داود پاشا ويخون الأمير وذكري سيده الأول لحساب السلطان ونحن نعلم ان ولاه بحسب ما هو معروض في كتابات باغضبيه كالغربال لا يحوي ماءً زلاً وإنما اصدافاً وخرزاً من حطام الدنيا. فهل يمكن تصور انسان على وجه الارض خربت ذمته الى هذه الدرجة يستطيع تحدي الزمان والمكان والانسان وكل القيم والشيم ليجاهر الأمير وجيشه وعامة الناس في رواندر وكردستان بفتواه المأجورة- وهو صاحب هذا الماضي الملوث

والمفضوح ثم يسلم من اذى ويدوم إحترامه وتذوم حرمته وتعمير مدارسه في رواندز نفسها وبعدها في قريته حتى وفاته في عمر جاوز الثمانين سنة وقارب التسعين؟

إذا كان العزاوي وغير العزاوى قد عرفا بعد عصر الخطى خيانته وبيعه لذمته من أول يوم اتصل فيه بداولد پاشا، فكيف خفي ذلك على الأمير وغير الأمير؟ لو كانت هناك خيانة وعمالة فهي بكل بساطة كانت اظهر في وقتها منها بعد عشرات السنين لأنها لم تكن خيانة اللحظة الواحدة والمؤقت العابر وإنما خيانة على مدى عشر سنين في أقل تقدير!

وفي كل هذا الكلام الذي نناقش به اراد جماعة التخوين أن نتساءل في امر بالغ الخطورة وهو ان داود پاشا في مسعاه للوقوف بوجه الاستانة وتحقيق الاستقلال منها لا يبعث بالخطى وغير الخطى خائناً متستراً الى الأمير الكبير كي ينخر في اساس إمارته، لأن من ذلك تقوية لسلطان الاستانة واضعافاً لبغداد بما هو واضح في هدم رواندز وهي ركن قوي معاد للأستانة ومتآثر مع بغداد فالقول بكون الخطى (ربيب داود پاشا) كان حرياً ان يدفع بالمؤرخين الى إتخاذ ذريعة لوقف الخطى الى جانب الأمير ضد الأستانة تمثياً مع منطق عمالته لداود پاشا لا أن يعتبروه في فتواء الخيانة امتداداً لخيانته البدنية وهو يحمل هدايا داود پاشا الى الأمير. وبغير هذا يكون المؤرخون قد طلبوا منا تصديق شيء اسطوري مضحك يصور الخطى بعد عمر النضج والتخلص في العلوم وإشتهراره بسعة المعرفة قد انقلب الى نبات يشتهي داود پاشا في الخيانة للأستانة وللأمير معاً حتى اذا انتهى داود پاشا اشتد الخطى في خيانته للامير بخلاصه المفاجيء للأستانة وللسلطان محمود وولاته الجزارين في بسالة وإصرار وتحدٍ مبالغه غير قلة نادرة من ابطال التاريخ. كل ذلك اوهام صارت كلاماً على الورق ينقض بعضه بعضاً لتعارضه مع المنطق النظري ومع منطق الأحداث.

فالخطى لم يكن ربب داود پاشا، وحاشاه ان يكون، فقد التقى بداولد بعد تمكنه وترسخه وتجاوزه حاجة الشباب ورخاوة العزم في بدايات النضج بفرض انه كان واحداً من اوساط الناس الذين لاحسانة لهم أمام الإغراء وانه لم يكن سليل بيت عريق للعلم، والمشهور من شأنه انه كان ذا مكانة كبيرة عند الأمير قبل ذهابه الى بغداد بل قد ترامى انه اصبح صدر الفتوى بعد إبعاد العلامة ابن آدم بامر الأمير الى (ولذه) حوالي سنة ١٢٣١هـ وهو على أي حال ارفع مقداراً من ان تاله الاقلام بلا تريث وان ثقل علمه لainهض به إلا ميزان يزن فطاحل علماء الإسلام....

ولزيادة تنوير انقل كلاماً لوالد جدي الحاج ملا اسعد الجلي كتبه بخطه في بعض الحواشي ونشر في اكثر من مناسبة يقول فيه انه بعد وفاة والده الواثق بالله الحاج ملا عبدالله الجلي بن الملا عبد الرحمن الجلي سنة ١٢٤٦ الموافق لسنة ١٨٣٠ ميلادي نصبه أمير رواندز محمد پاشا في مقام والده واكرمته غاية الإكرام، ولما كان ميلاد الحاج ملا اسعد هو سن ١٢٦٦هـ فيكون هذا التنصيب والإكرام جرى له وهو ابن العشرين عاماً وفي طور التحصيل. فإذا اخذنا بما سبق نقله من كلام

الاستاذ عبدالفتاح فان الخطى يكون في عام ١٨٢٦م الموافق ١٢٤٢هـ وهو راجع بالهدايا من بغداد الى الأمير في رواندز بحدود اربع وخمسين سنة من عمره وهو ضعفا عمر الحاج ملا اسعد يوم تكريمه وزيارة. وبملاحظة قرب موطنها من الأمير وتحدره من اسرة علم في مستوى اسرة جلي زادة، ان لم تكن اعلى منها مقاماً يكون مقامه عند الأمير اجل من مقام شاب مفجوع في والده يكرمه الأمير بمجاملة. وفي ضوء الرعم الخيالي يكون الخطى فيما بعد الخمسين من عمره ربباً لداود پاشا، يكون اقرب الى المنطق ان ذهاب الخطى الى بغداد كان بعلم من الأمير في شبه سفارته الى رجل وهو والـ عالم في الوقت نفسه ومكرم للعلماء.. ولا يستبعد من فطنة الأمير ان يستغل حب داود پاشا للإستقلال عن الاستانة فيما يفيد إستقلال رواندز عنها أو قلة اكتراثها بها في اقل تقدير. ولا ينفع هذا الاحتمال انه لم يثمر فقد تساوى هذا مع عدم جدوا الهدايا المرسلة الى الأمير صحبة الخطى موFDAً من داود پاشا. على ان هذه الهدايا تكون اقرب الى التوقع في ضوء الاحتمال المتقدم ويكون مجمل الامر اشكال بمقام الخطى الذي يعلو كثيراً على ما يستساغه الماليون الى ادائته، ويكون أيضاً أضمن للقناعة أن يقول القائل معكوس مايردده بعض المؤرخين بأن يجعل داود پاشا منقاداً الى الخطى في حدود ما هو متذكر من العلاقة بين خطى جاوز الخمسين وترسخ في كل العلوم وألف في كثيرها وله جذره العميق في كردستان كلها حيث عشه ومجدده وحياته، وبين پاشا معن بالعلوم الإسلامية الى حد التلذذ لأساطينها في عصره ومحاجة الى رضاه عن هـ فيما يروم من كف يد الاستانة عن ولايته، وطريقه الى ذلك اسهل بملائمة سلوكه لما يدعوه الى الرضا عنه لبشراء الذمة من خلاصه العلم والفضل والتبحر في زمانه. بذلك امر لا يتم حتى في الخيال لارتباطه بـ استحالة إجماع اهل الدين والعلم على بيع الذمة وعرض الذات في سوق الرقيق.

هناك فرق هائل بين استعانته اهل الدين باهل الدين في امور تقع، وبين اتخاذهم مطاييا وعييداً شروهم في سوق العمالة. ولو كانت ذمم اولئك الرجال فضفاضة على المقاس الفحص لها باقلام طائفة من الباحثين الماليين الى تحبيـ (الغيب) في ماجريات التطور والتقدم الانسانيـ، لكن من المستحيل تفرغ الذمـ الخـربـ الى تأليف تلالـ واجـبلـ من الكـتبـ في كلـ العـلـومـ والـفنـونـ وكانـ اـغلـبـ لـايـمـلـ ثـمنـ الـورـقـ الـذـيـ يـكـتـبـ فـيـ،ـ حتـىـ اـنـيـ قـرـأتـ مـنـ خـطـ العـلـامـ اـبـنـ اـدـمـ اـنـ هـلـ عـوـيـصـ اـبـنـ كـمـالـ فـيـ اـعـرـابـ اـيـةـ (لاتـخـشـونـ)ـ وـكـتـبـاـ عـلـىـ ضـوءـ هـلـالـ لـيـلـةـ الثـامـنـ مـنـ اـحـدـ الشـهـورـ الـقـمـرـيـةـ فـدـمـعـتـ عـيـنـ لـعـينـ عـلـامـ الجـائـهاـ الـضـرـورةـ الـىـ الـاسـتـغـنـاءـ عـنـ ضـوءـ الـقـنـدـيلـ بـضـوءـ الـهـلـالـ توـفـيرـاـ لـقـطـرـاتـ مـنـ الـزـيـتـ.ـ ولـئـنـ كـانـ نـزـاهـةـ اـبـنـ اـدـمـ لـاـتـتـنـشـرـ كـالـهـوـاءـ حـتـىـ تـسـرـبـ الـىـ ضـمـيرـ عـامـةـ اـهـلـ الدـيـنـ،ـ كـذـلـكـ لـاـ يـسـهـلـ تـسـرـبـ الـخـيـانـةـ الـيـهـمـ عـلـىـ النـحـوـ الـمـصـوـرـ فـيـ كـتـابـاتـ تـمـيلـ اـلـىـ النـيـلـ مـنـهـ وـتـتـحدـىـ السـبـلـ الـىـ اـتـهـامـهـ.ـ فالـعـلـمـاءـ الـرـوـحـانـيـونـ فـيـ مـعـتـادـ الـقـيـاسـ لـاـيمـكـنـ اـنـ يـنـزـلـواـ عـنـ درـجـةـ عـامـةـ النـاسـ فـيـ مـرـاتـبـ الـاسـتـقـامـةـ بلـ اـنـهـ بـشـيءـ مـنـ الدـقـةـ تـظـهـرـ حـصـانـتـهـ مـنـ الـإـلـتوـاءـ بـقـيـاسـهـمـ الـىـ اـهـلـ السـوقـ وـالـحـقـلـ،ـ ذلكـ اـنـ

اشتغالهم خلال ربع قرن من الزمان بمعرف تتبّع من القرآن وتنتهي إلى عقبى الخير أو الشر بعد المات تخلق فيهم بالضرورة تهبياً من الفسوق والمرور بصورة عامة، فانهم اكثر تمسكاً بمعتقدات وراءها شبح الجنة والنار نمت معهم منذ الطفولة من كادر لحزبي متزم بآراء دينوية في بضع سنين من التثقيف. فإذا تمثلا بقايا يخاف من شارات شرطي بخط واحد ويقاد ينعدم امله في الوصول إلى غرفة المتصرف (على أيام العثمانيين) إلا في اندر المناسبات فهو في القياس اطوع تنفيذ الاوامر الفوقية من محمد خطى يوقره أمير رواندز ويستقبله والي بغداد وتكون بعض رغباته اقرب إلى الأمر منها إلى الإلتماس وتلك حالة مشهودة وما لفته رأينا مثلها على أيامنا مع ملاحظة ان الاعتناء بالدين كان في ماضي الزمان اقوى واظهر، حتى ان حاجا للبيت بمكة كان يركب المهاك في الذهاب والإياب خلال ما يقرب من سنة كاملة من الشقاء والويل والغرابة والمصرف الذي لا أمل فيه من عوض دينوي فهو بالبداية يكون في المعتمد اتقى من غيره واحفظ لدينه ولا نقول انه كان ينقلب ملاكاً، ولو بقى بلا حج تساوى مع غيره في الالتزام بالخلق ووفر على نفسه مشقة كبير (وفي بعض الأحيان مهلكة) وتغريطاً في المال بلا مقابل من متاع الدنيا.

للأستاذ عبد الفتاح كلام خطير في اواخر الصفحة (١٤٤) وأوائل الصفحة (١٤٥) من العدد ٥٢ من كاروان توسيع فيه من زاوية النظر إلى مكان الشر بعد زوال الإمارات الكُردية على يد القاجاريين والعثمانيين فيقول: «ظهرت قوة الأغوات العشاريين والرؤساء المحليين ورجال الدين المتفذين بعد زوال حكم الأمراء الكُرد بدعم من السلطات الإيرانية والعثمانية كصلة بالموظفين الأجانب» ويضيف: ادى قانون الطابو الذي اصدرته الدولة العثمانية سنة ١٨٥٩ م الى تسجيل الاراضي الواقعه تحت سيطرتهم او اراضي عشائرهم باسمائهم فبقي الفلاح لا يملك أرضه...»

اقول ابتداء ان الحاج قادر الكويي يقول في واحدة من قطعه الشعرية المستهله بالبيت التالي:
 حاكم ومیره کانی کورستان هه له بؤتانه وہ ههتا بابان
 (حاکم کرستان وامرأهها بدء بیوتان وحتی بابان)

إن السادة (أولاد على والزهرا) وشيوخ الطريقه كانوا يذكرون الرحمن في الزوايا خوفاً من أولئك الأمراء بسبب انهم كانوا حفاظاً للشريعة- ولا يذكر (الملاي) أو رؤساء العشائر في هذا الصدد. ونحن لانقول ان حاجي قادر حجة في هذا الباب سواء من حيث اتهام الطائفتين المذكورتين او إفلات الآخرين من الاتهام ولكنه على أي حال ذو بصر بالامور وسباق الى تنبيه الناس وكفاه ان يكون دون بقية الادباء والشعراء استعمل ذهنه في تعليل مارآه في عصره من انفلات بعض الناس من تلك الطائفتين من قيود الشريعة. ولم يشر في ديوانه، او ما بلغنا من شعره، الى ديوان الطابو كوسيلة لتشبيت الغصب، ولكنه نظم قصيدة مطولة في خطر منع الارمن حكم ذاتياً على بلاد الكُرد وأشار بل صرح مؤكداً على دور المدارس الرسمية في توصيل افراد من قعر المجتمع الى مستويات

الحكم والسيطرة. فهو ديدبان حديد البصر في مظان الخير والشر. على ان الاستاذ عبدالفتاح نفسه في استرساله بعد العبارات المقتبسة آنفاً من مقاله خص كلامه في هذا الباب بالأغا والشيخ والبغ فانسجم في جزء منه مع كلام الحاج قادر.

انتا في غنى عن التأكيد على ان زوال إمارات الـكـرـدـية كانت طامة كبرى في حد ذاتها سواء كان ذلك سبباً في انحراف ذوي النفوذ الـكـرـدـأـمـ لم يكن ولا نقص من ضخامة فجيعة الـكـرـدـ فيهم حتى بفرض انهم كانوا ظالمين، لأن زوالهم احل ظالماً اجنبياً اشد ظلماً في محلهم. ولا أدخل في هذا الحساب تناحرهم الملهك وماجره على المساكين من ويلات الموت والتشرد وكان خاتمه زوال حكمهم، فذلك موضوع خاص يطول فيه الكلام: فالذي اريد قوله هو ان الكلام في آثار زوال إمارات الـكـرـدـية وتآسيس دوائر الطابو ليس ذا وجه واحد ينتهي منه الباحث بحكم قاطع في بضعة سطور. وابدا بالطابو في اختصار شديد فاقول انه في حد ذاته إجراء ضروري لتبني الملكية يتضمنه تناomi التعقيد في المعيشة بما يخرج بحق التملك ان يكون عرضة للنفي والاثبات بشهادة الشهود. لقد كانت البساطة وحرمة الأعراف وأحكام الدين في الماضي تكفل سلامـةـ الـحـكـمـ من قبل قضاة الشرع او المحكـمـينـ فيـ نـزـاعـاتـ الـأـرـضـ وـالـعـقـارـ عمـومـاًـ ويـكـونـ الـحـكـمـ الصـادـرـ المـكـتبـ لـحـجـيـةـ الشـيـءـ الـمـحـكـومـ فيه رافعاً للجدل مستقبلاً من أي ارض صدر بها الحكم وتنسب به (قبالة). فلما حصل رقي في هذه الدنيا خلال القرن الماضي اضطررت السلطنة العثمانية الى اقتباس نظام الطابو. وكان تطبيقه بالتدريج فقد بقـيـتـ منـاطـقـ واسـعـةـ منـ الـأـرـضـ الـوعـرـةـ بلاـ سـنـدـ طـابـوـ حتـىـ نـهـاـيـةـ حـكـمـهاـ وـانـ اـقـضـيـةـ كـثـيرـةـ مـتـطـرـفةـ الـمـوـقـعـ بـقـيـتـ أـيـضـاـ بلاـ دـائـرـةـ طـابـوـ بلـ بلاـ مـحـكـمـةـ اـصـلـاـ.ـ فـاـذاـ جـازـ حـمـلـ تـآـسـيـسـ دـوـائـرـ طـابـوـ عـلـىـ نـيـةـ رـشـوةـ الرـؤـسـاءـ وـالـمـتـفـدـلـينـ بـتـمـلـيـكـهـمـ اـرـضـ الـفـلـاحـيـنـ اوـ الـخـصـومـ فـاـنـهـ يـصـبـحـ كـلـ إـجـرـاءـ حـضـارـيـ مـقـبـيسـ منـ أـورـوـبـاـ مـشـيـوـهـاـ بـالـنـيـةـ الـشـرـيرـةـ كـأـنـ يـكـونـ الـمـقـصـودـ مـنـ دـوـائـرـ الـبـرـقـ وـالـبـرـيدـ سـرـعـةـ اـيـصالـ الـاوـامـرـ منـ اـعـلـىـ الـىـ اـدـنـىـ لـلـهـدـمـ وـالـتـشـرـيدـ وـالـتـقـتـيلـ وـتـكـونـ الـطـرـقـ الـمـعـدـةـ سـبـلـاـ مـمـهـدـةـ لـغـزوـ الـجـيـوشـ وـيـكـونـ فـتـحـ المـدـارـسـ مـقـصـودـاـ بـهـ توـفـيرـ اـعـدـادـ مـنـ اـبـنـاءـ النـاسـ لـإـسـتـغـالـهـمـ بـرـاتـبـ الـوظـيفـةـ فـيـ خـيـانـةـ اـهـلـهـمـ،ـ بـلـ نـصـعـدـ اـلـىـ اـعـلـىـ درـجـةـ مـنـ اـتـهـامـ السـلـطـةـ بـمـاـ فـسـرـ بـهـ (لـيـنـيـنـ)ـ نـشـوـءـ الـحـكـومـاتـ مـنـ اـجـلـ اـسـتـغـالـ الـطـبـقـةـ الـمـسـتـغـلـةـ (بـكـسـرـ الغـيـنـ)ـ لـلـطـبـقـةـ الـمـسـتـغـلـةـ (بـفتحـ الغـيـنـ)ـ وـاـنـهـ لـيـسـ هـنـاكـ سـبـبـ آخرـ دـعـاـ اـلـىـ اـبـتـدـاعـ اـنـظـمـةـ الـحـكـمـ وـكـلـ ذـلـكـ مـشـرـوـعـ بـتـفـصـيلـ فـيـ كـتـابـهـ (الـدـوـلـةـ وـالـشـوـرـةـ).ـ وـبـذـلـكـ نـسـتـطـيـعـ اـتـهـامـ اـبـتـدـاعـ الـكـتـابـةـ بـاـنـهـ حـيـلـةـ شـيـطـانـيـةـ لـتـكـيـلـ الـمـقـهـورـيـنـ بـقـيـوـدـ مـكـتـوـيـةـ تـدـمـغـهـمـ بـالـدـيـنـ وـتـشـيـتـ عـلـىـ الـرـقـ.ـ وـيـكـونـ مـنـ حـقـ السـلـفـيـيـنـ أـيـضـاـ اـتـهـامـ غـزوـ الـفـضـاءـ بـكـوـنـهـ اـكـذـوبـةـ يـخـتـلـقـهـ الـلـهـدـونـ لـلـتـغـرـيرـ بـالـبـسـطـاءـ عـلـىـ طـرـيقـ الـكـفـرـ وـالـاـلـهـادـ.ـ وـالـوـاقـعـ هـوـ اـنـهـ لـاـ يـوـجـدـ شـيـءـ مـنـ مـبـدـعـاتـ الـبـشـرـ الـرـائـعـ بـمـنـجـاـةـ مـنـ اـسـتـغـالـ الـاـشـرـارـ لـهـ فـيـ غـيـرـ وـجـهـهـ الـصـالـحةـ.ـ وـالـطـابـوـ نـفـسـهـ كـانـ فـيـ اـغـلـبـ الـحـالـاتـ تـشـيـتـاـ لـوـاقـعـ كـانـ قـائـمـاـ وـلـمـ يـنـدـرـ اـنـ اـسـتـطـاعـ مـأـمـورـ الـطـابـوـ فـيـ اـسـفـ درـجـاتـ الـوـظـائـفـ الـحـكـومـيـةـ الـتـلـاـعـبـ بـمـلـكـيـةـ الـأـرـضـ وـالـعـقـارـ

او بحدودها الحقيقية في غياب كلي لنية الحكومة.

وسند الطابو كثيراً مائذن ارض المسكين من بطشة المقتدر لتعسر التلاعيب به في احوال الخصومة والتداعي. ثم انه كان بحفظة حقوق الورثة سبباً في حالات كثيرة الى تفتت ملكيات كبيرة. على ان موضوع الطابو يختلط تلقائياً بموضوع فساد ذمم الرؤساء والمتتفذين بعد اندثار الإمارات الـكردية في اطار واقع الحال او واقع التاريخ وليس الإجتهادات الفردية: واحتلاطه الأول بذلك هو اختلاط منفي او سلبي وهو ات مما قلناه من ان مناطق كثيرة بقيت بلا طابو، فيكون دوره في هاتيك الديار معطلأً في الشر وفي الخير. ونظام الطابو طُبِّقَ اول ماطبِّقٍ في المراكز الكبيرة وفي الارض السهل حيث قدرة الحكومة على تنفيذ الانظمة والقوانين متوفرة ولا تقوم بوجهها الجبال والآودية الوعرة. وغنى عن البيان ان الرئيس الذي سجل الارض بأسمه كان يستثمرها قبل الطابو، فهو ان كان قد استفاد من تثبيت واقع تصرفه بالارض أماناً من احتمالات تغير حاله في المستقبل، فانه من المؤكد الذي نعرفه معرفة العلم والمشاهدة ان أناساً كثيرين من الصعفاء استفادوا منه بتثبيت حقوقهم في سندات طابو. ونعلم أيضاً علم اليقين ان مساحات واسعة جداً تشمل عشرات القرى في المنطقة الواحدة بقيت ملكاً لاصحابها من الفلاحين بلا سندات طابو. ان واقع الامور يختلف كثيراً عن الاحكام المطلقة المتزرعة مما قد يبدو انه طبائع الامور. فالوصول الى المعادلة التالية: رجل قوي + طابو+ ارض= إفلاس الفلاح باطل كبطلان القول بأن: فلاح فقير+ طابو مضمون = سلامه ارضه. فلا يصح النظر الى الدنيا على انها أما بيضاء او سوداء فيبنيها عشرات ومئات الالوان.

والمتتفذين الدنويون بدورهم صالحون واشرار واوساط، فلا تصح معادلة مطلقة تقول: متتفذ+ إمارة كردية+ عثمانيين وقاجاريين= خيانة. فهولاء القوم كبقية الناس يدخلون في التعامل مع الحياة تحت ظروف وشروط ومواصفات مخالفوها هم وينطبعون بصفات في الصلاح والفساد تتباين من هذا الى ذاك وتؤطرهم جتماعيات واعراف منها ماتكون مخالفة قاضية على شرف المخالف - وابرز تلك الأطر فيما يخص رؤساء العشائر هي بقاء الاواصر القبلية التي تقارب صلة القربي من درجة الأخ في حالة العشائر الرحيل حتى اني وجدت إنگلز في بعض كتاباته يبالغ في نقاط تلك الاواصر. وتتأتي بعدها الصلة بين الرئيس وافراد القبيلة التي تركت حالة الارتحال ولن تهراً اواصرها كما تهراًت في عشيرة (دزهي). أما الرحيل فلا يملكون ارضاً - في الغالب- حتى يثور السؤال حول مصيرها. (توجد رحل بين بين لا مجال للخوض في شأنها). وغالب العشائر المحافظة بروابطها القديمة تكون من سكنته الأرض الجبلية حيث لا توجد حكومة بمعنى حكومة وتضطر العشيرة منها الى حفظ كيانها من تجاوزات العشائر المجاورة بزيادة او محافظة الروابط الموجودة بين بيت الرئيسة وعامة اهل العشيرة، فهي في غياب دائرة الطابو وبصرف النظر عن احكام النظريات والاجتهادات قلما ترتكب جرائم داخلية من مثل القتل والغصب لتوقف سلامتها على التضامن بوجه المتجاوز

الاجنبي. فالتوهم بأن زوال الباباني والسوراني يؤدي ضرورةً وحتماً إلى خيانة رئيس الأكو والبلباس لعشيرته خيال لم يتحقق حتى كتابة هذه السطور في ١٢/١١/١٩٨٨.

والعشائر ما كان منها مرحلة أو نصف متقطنة أو متهرئة الوشائج القبلية هي كسائر خلق الله من إلتماس الرزق وطلب السلامة قد تُصانع الحكومة وتترافق إلى المتصرف فالقائم مقام فمدير الناحية فمأمور المركز فامر المخفر، ولكن ذلك لا يمنع حقيقة أخرى أكبر وهي أن عدم ارتياح السلطة من المتقد الكبیر أوضح مئة مرة من عدم اكتراها بعامة المساكين. فإذا كان من طبائع المصالح أن يلجأ طالب الربح إلى التزام (الأغnam) أو (رسوم الفواكه) بالتقرب إلى ممثل الحكومة عن سبيل الرشوة أو المصانعة فإن كثريين من رؤساء القوم الکرد كانوا ضحايا السلطة بذرائع وحجج شتى اقواها خوف السلطة من نفوذهم الذي كثيراً ما أدى إلى تمرده أو اجتنابهم مراكز الحكم في شبه إستقلال عنها. فالرئيس القوي قريب الشبه بأمير من الأمراء وما كان الأمير نفسه إلا واحداً من هؤلاء تأتى له أن يتوسع سلطانه على مناطق خارج منطقة عشيرته أو طائفته وهي ظاهرة مشهودة في الکرد وغير الکرد، وورد ذكر بعضها في ثانياً مقال الأستاذ عبدالفتاح من الحملات التي شنتها القوات العثمانية على العشائر العربية القوية في شتى مواطنها.

والمستطلع لتاريخ اتصال القاجاريين والعثمانيين بالشعب الکردي يجد نماذج كثيرة مصداقاً لما قلته من مثل مذبحة الغوريين بكويسينجق سنة ١٢٨٤هـ على يد تقى الدين پاشا والي بغداد وهو قافل من حملته التأديبية التنكيلية برؤساء پشدر، وما كان من تمرد حمزة آغا منگور بالاتفاق مع الشيخ عبیدالله النهري على حكومة القاجاريين في التسعينيات من القرن الثالث عشر الهجري (وما كان بعد ذلك من إغتيال حمزة آغا نفسه بعد تطمينه من حكومة الشاهات بالأیمان والمواشق) ويذكر الناس حتى يومنا هذا في مجالسهم قصة هروب محمود پاشا الجاف من الاستانة عبر مناطق من روسيا القيصرية وانزليجان ايران فکردستان ايران حتى وصوله بعد مهالك جمة إلى عشيرته (جاف) وذلك خوفاً من الاعدام الذي كان منويًا تنفيذه لولا تحذير بعض فاعلي الخير له بما هو مُبيّن له.

والجاف نفسه كان عرضةً لحملات التأديب على جانبي الحدود الفاصلة بين القاجاريين والعثمانيين. والامثلة كثيرة في صلة العداء بين هاتين الحكومتين والعشائر الکردية وكلها تتضمن الزعم بأن محظي كردستان كانوا معتمدين على الرؤساء والمتقدرين في تمثيلهم الشرير بعد زوال إمارات الکردية. اقول هذا لا لكي ارفع مقام أولئك الرؤساء إلى مرتبة الملائكة ولكن من باب تقدير الواقع الذي هو السبب في مناؤة الأجنبي المحتل لنزوي الجاه والقوة من ابناء البلد. ويقتضي المقام ان اقول ان الأمراء الکرد انفسهم كانوا يمنعون من يشاون من نزوي الحيثيات ارضًا واعتباراً وتلك عملية لاتختلف من حيث أثرها على ملكية الفلاح للأرض عن تملك يجري على يد العثماني والصفوي والقاجاري. ولكن يمكن القول بأن غالب ذلك يجري في ارض ليس لها مالك واضح بدخولها في الملكية

العامة. وفي أسرة (جلي زادة) مثالان على ذلك احدهما كان على عهد عبد الرحمن پاشا حين نقل سكن جدي الخامس عبد الرحمن الجلي من قريته (جلي) إلى كويسنجر وقام له مدرسة ربط بها مداخل ببعض مقاطعات لصرف على ما يحتاجه الاستاذ في تدريسه ومعاشه وتوارثها الأبناء بعده حتى ما قبل ببعض عشرة سنة حين شملها قانون خاص من قوانين الإصلاح الزراعي فشطب ملكية أصحابها لها. والمثال الثاني كان على عهد ولده الواثق بالله عبد الله الجلي بتسلمه قرية (بيبازوك) من قبل وكيل الحكم الباباني. ولا كانت وفاة الواثق بالله في سنة ١٢٤٦ هـ يكون التسلمه قد جرى قبل أيام الطابو والقبالة هذه محفوظة حتى هذا اليوم سلمت من عوادي الزمن التي تعرضت لها كتابات تراثية لا تقدر بثمن من موروثات الأسرة ضاعت سنة ١٩٦٣ م.

فيما تقدم كفاية! ولست أروم العودة الى هذا الموضوع الذي اعلم انه بسبب امور كثيرة يحذر منها عامة الكتاب لايجرأ حتى احفاد الخطى ان يدافعوا عنه وعن انفسهم. ولابد من كلمة في مأساة نبش قبره بعد ثورة تموز ١٩٥٨ فقد كان عملاً شائئاً ومدحوساً بمنطق بقاء القبر موقراً على مدة الزمان من عامة الناس حتى كتابات السيد حزني في العشرينات، وصارت كتاباً في الثلاثينيات فوافقت هو في نفوس الناشئة وجاء اختلاط المفاهيم والغليان السياسي الأهوج في المنطقة بعد اشهر من الثورة مدخلاً لأمور بعثت على الحيرة والاستكفار ولا مجال بل لداعي لبعثها من جديد.

واحد في الختام ان اشير الى وجود اختلاف بين بعض ماكتبه الموكرياني وما كتبه الاستاذ عبدالفتاح حول نهاية حكم بابان وحكم رسول پاشا في رواندز. فالاستاذ عبدالفتاح يعزى الى نجيب پاشا تقويض إمارة رسول پاشا في سنة ١٨٤٧ م ١٢٦٤ هـ وإمارة بابان في ١٨٥٠ م ١٢٦٧ هـ، على حين يذكر المرحوم حزني ان نامق پاشا والي بغداد احتل رواندز سنة ١٢٧٢ هـ (توافق ١٨٥٥ م) وانه هو الذي قبل عودة رسول پاشا من ايران الى بغداد سنة ١٢٧٧ هـ واخذه معه الى الاستانة حين عُين مشيراً للمابين سنة ١٢٨١ هـ فتوسط تعين رسول پاشا والي على مدينة (وان) سنة ١٢٨٢ هـ. ولا يذكر السيد حزني تاريخ سقوط بابان لكي نقارنه الى رأي الاستاذ عبدالفتاح. والذي أراه هو ان مقاله حزني صحيح بصدق رسول پاشا. أما سقوط السليمانية فقد جاء على يد نجيب پاشا ولكن في سنة ١٢٦١ هـ ١٨٤٥ م حتى ان مقطعاً من شعر الشاعر عبدالباقي العمري في نهاية قصيدة مدح يبارك فيها انتصار نجيب پاشا يؤرخ للحادثة فيقول: بسديد رأيك فتحت بابانها. وهي بحسب الجمل توافق ١٢٦١ هـ.

فالى روح الخطى اعتذار جيل سمع قدحاً فيه مافية، هو أجلٌ من ان ينال غبار طريقة. والى حزني الموكرياني عشماً في تجاوزه عما قلته دفعاً لوقر المسؤولية عن كاهلي. والى الاستاذ عبدالفتاح دعائي ورجائي ان يصاحبه التوفيق الى زمان مديد في خدمة تاريخ شعبه.

بغداد/١٢/١٩٨٨

خامسًا: قائمة بنتاجات المؤلف

١- المطبوعة

- ١- كيف تتعلم اللغة الكردية: سلسلة مقالات نشرت باسم ج.أ. كلؤل في مجلة (صدى المستقبل) التي كان يصدرها (رسمي العامل) ببغداد ابتداء من شهر تشرين الثاني ١٩٥٣ ، والسلسلة لم تكمل بسبب سحب إمتياز الجلة من قبل السلطات العراقية بعد اصدار عددين منها فقط، وذلك لاتجاهها السياسي المعارض للنظام القائم في العراق آنذاك. اعداد هذه المجلة محفوظة في مكتبة المتحف العراقي ببغداد.
- ٢- سياسة تترىك الکرد في تركيا: مقال نشر عام ١٩٥٤ في جريدة (صوت الاهالي) لسان حال الحزب الوطني الديمقراطي في العراق برئاسة المرحوم الاستاذ كامل الچادرجي (١٨٩٧/٤/٤ - ١٩٦٨/٢/١) ردا على ادعاءات جلال بايار رئيس الجمهورية التركية آنذاك والمتضمنة انكار وجود الشعب الكردي والاقليات القومية في تركيا وذلك خلال زيارة قام بها بايار للولايات المتحدة الامريكية في تلك السنة. وقد ترتب على طبع المقال المذكور عواقب ادارية وملحقات قضائية بالنسبة للحزب الوطني الديمقراطي عندما نشرت الصحيفة نفسها مقلاعا آخر بعد أيام للعلامة الكردي المعروف الاستاذ محمد جميل الرقزيهيانى بعنوان (التترىك لايزيد الشعب الكردي الا قوة وثورة على المستعمر) تابيضا للمقال السابق مهاجماً جلال بايار والنظام التركي العنصري وقد أقام السفير التركي ببغداد على اثره دعوى جزائية ضد المدير المسؤول للصحيفة في محاكم العراق التي غرمت الصحيفة بدفع ٦٠٠٠ دينار عراقي بسبب العلاقات السياسية السائدة آنذاك بين البلدين عن طريق (حلف بغداد).
- ٣- چیروکی کەرداوەکە (قصة العاصفة) لوليم شکسبير، ترجمت من اللغة الانكليزية الى اللغة الكردية، مطبعة المعارف - بغداد ١٩٥٥.
- ٤- سەرتای جیبر (مدخل الى علم الجبر) باللغة الكردية، طبع على آلة الرونيو بكركوك ١٩٥٦.
- ٥- کفاح الکرد، كتيب نشر باسم (صادم الكردستاني) طبع على مطابع كريم كرم في دمشق على شكل رسالة موجهة الى الرئيس المصري الراحل جمال عبد الناصر، دمشق ١٩٥٦.
- ٦- بنچینەکانی لینینزم (أسس اللينينية)، ترجمة المباديء اللينينية الى اللغة الكردية حسب تفسيرات ستالين للينينية، دمشق ١٩٦٥.
- ٧- سەیرە له کۆیه (من غرائب الدهر) سلسلة من المقالات الانتقادية نشرت في شهری مايس وحزيران من عام ١٩٥٤ في مجلة (هەتاو) (الشمس) الكردية التي كان يصدرها المرحوم الاستاذ گیو موکریانی (توفي في ٢٤-٧-١٩٧٧) في أربيل. والمقالات كانت تبحث عن امكانية استخدام

اللغة الكردية في الحياة اليومية والعرaciil التي تقف أمامها.

- ٨- چیروکی لالو کهريم (العم كريم) قصة كردية تبحث عن مظالم وبطش الإقطاعيين في كردستان بدعم واسناد سلطات الدول التي تقسم كردستان، كتبت القصة في كركوك عام ١٩٥٦ وطبعت بمطبعة كردستان في أربيل نفس العام ١٩٥٦ كما وطبعت القصة للمرة الثانية عام ١٩٨٦ من قبل دار ازاد للنشر في السويد مقرونة بمقيدة إضافية للمؤلف وذلك بمناسبة صدور الطبعة الثانية بعد مرور ٣٠ عاماً على طبعته الأولى مشيراً إلى عدد من التعليلات والتقييمات التي كتبت حول هذه القصة خلال تلك الفترة، وقد قام الممثل المسرحي الكردي الشهير الاستاذ احمد سالار بإصدار فلم عنه وعرضه في منتصف السبعينيات على شاشة تلفزيون كركوك بكردستان.
- ٩- خويندهوارى بهزمانى كوردى (الثقافة باللغة الكردية)، مطبعة النور - بغداد / ٢٥٦٩ / ١٩٥٧. يتضمن هذا البحث المشاكل التي تواجه كسب الثقافة ونشرها باللغة الكردية والسبل التي تؤدي إلى تذليلها فيتحدث في القسم الأول من الكتاب عن قضية محاربة اللغة الكردية بصورة مباشرة وغير مباشرة من قبل الدول التي تقسم كردستان، كما يتكلم عن مشكلة اختلاف اللهجات وعدم وجود كتابة كردية موحدة وشحة توفر دور الطباعة والنشر في كردستان. وفي القسم الثاني من الكتاب يقوم المؤلف ببساطة عدة مقترحات منها تأسيس رابطة بين الأدباء والكتاب الـكـرـدـ بـأـسـمـ رـابـطـةـ الـكـرـدـ وـتـأـسـيـسـ دـارـ طـبـاعـةـ كـرـدـيـةـ كـشـرـكـةـ مـسـاـهـمـةـ وـانـشـاءـ مـكـتـبـةـ كـرـدـيـةـ عـامـةـ وجـمـعـ المـخـطـوـطـاتـ الـكـرـدـيـةـ وـدـرـاسـتـهـاـ ثـمـ طـبـعـهـاـ وـنـشـرـهـاـ وـتـنـشـيـطـ حـرـكـةـ التـرـجـمـةـ مـنـ وـالـلـغـةـ الـكـرـدـيـةـ وـدـرـاسـتـهـاـ ثـمـ طـبـعـهـاـ وـنـشـرـهـاـ وـتـنـشـيـطـ حـرـكـةـ التـرـجـمـةـ مـنـ وـالـلـغـةـ الـكـرـدـيـةـ وـتـعـمـيمـ الخطـ الـلـاتـيـنـيـ فيـ الـكـتـابـ الـكـرـدـيـ بـمـواـزـاـةـ الـخـطـ الـشـرـقـيـ وـاصـدـارـ كـتـبـ لـتـعـلـيمـ الـلـغـةـ الـكـرـدـيـةـ لـلـاطـفـالـ وـالـكـبـارـ منـ الـكـرـدـ وـغـيـرـهـمـ وـالـعـمـلـ عـلـىـ اـصـدـارـ الصـفـحـ وـالـمـجـلـاتـ الـكـرـدـيـةـ وـطـبـعـ دـوـاـوـيـنـ الشـعـرـاءـ الـكـرـدـ وـالـاهـتـمـامـ بـالـقـصـةـ الـكـرـدـيـةـ الـفـنـيـ وـتـطـوـيرـهـاـ وـاحـيـاءـ الـفـوـلـكـلـوـرـ الـكـرـدـيـ وـالـعـمـلـ عـلـىـ تـأـلـيـفـ قـامـوسـ كـرـدـيـ ضـخمـ وـقـوـامـيسـ لـلـغـاتـ الـأـجـنبـيـةـ وـالـكـرـدـيـةـ وـتـأـلـيـفـ كـتـابـ يـتـضـمـنـ قـوـاعدـ مـوـحـدةـ لـلـغـةـ الـكـرـدـيـةـ وـالـعـمـلـ عـلـىـ اـنـشـاءـ مـجـمـعـ عـلـمـيـ كـرـدـيـ يـقـومـ بـتـرـجـمـةـ الـمـصـطـلـحـاتـ الـعـلـمـيـةـ إـلـىـ الـلـغـةـ الـكـرـدـيـةـ.ـ هـذـهـ الـمـقـرـحـاتـ الـتـيـ وـرـدـتـ فـيـ هـذـاـ الـكـتـابـ الـذـيـ صـدـرـ قـبـلـ ثـلـاثـيـنـ عـامـ اـصـبـحـتـ فـيـمـاـ بـعـدـ جـزـءـ مـنـ مـطـالـبـ الـجـمـاهـيرـ الـكـرـدـيـةـ وـالـيـ يـوـمـنـاـ هـذـاـ.ـ هـذـاـ وـطـبـعـ الـكـتـابـ مـرـةـ آخـرـ فـيـ السـوـيدـ عـامـ ١٩٨٧ـ مـعـ مـقـدـمةـ لـلـمـؤـلـفـ وـذـلـكـ بـمـنـاسـبـةـ مـرـورـ ٣٠ـ عـامـ عـلـىـ طـبـعـتـهـ الـأـولـىـ.
- ١٠- نووسينى كوردى باللاتينى (الكتابة الكردية بالاحرف اللاتينية) كتاب مدرسي لتعلم الكتابة الكردية بالاحرف اللاتينية التي تطابق خصائص ومميزات اللغة الكردية بشكل افضل واقن من الاحرف الشرقية. طبع في مطبعة المعارف ببغداد عام ١٩٥٧ / ٢٥٦٩ وطبع ثانية في ستوكهولم عام ١٩٨٧ مع مقدمة إضافية للمؤلف وذلك بمناسبة مرور ثلثين عاماً على طبعته الأولى.
- ١١- يارى كردن بهئاگر (اللعبة بالنار)، مقال حول الانطباعات التي حصل عليها المؤلف اثناء جولة

قام بها في القسم الشرقي من كردستان (جزء ايران)، نشر المقال في جريدة (ثين) (الحياة) الكردية في السليمانية عام ١٩٥٧.

١٢- بُوچى خراينه پشت گوي؟ (لماذا اهمنا؟) مقال يدافع عن حقوق الشعب الكردي ولغته في وطنه كركوك. كتب المقال في كركوك بمناسبة الاحصاء العام في العراق لسنة ١٩٥٧ (لاحظ العدد ١٠٩ من مجلة (ههتاوا) (ضوء الشمس) السنة الرابعة ٢٠ ايلول ١٩٥٧).

١٣- الحقوق الثقافية للمواطنين الکُرد. مذكرة تحتوي على مطاليب ثقافية للأكراد في العراق مع مقدمة عن الوعي السياسي للشعب الكردي تحت حكم النظام الملكي البائد، قدمها المؤلف بالاشتراك مع عدد من مدرسي ومعلمي كردستان الى الزعيم الركن عبدالكريم قاسم رئيس مجلس الوزراء في الجمهورية العراقية والى وزير التربية والتعليم الدكتور جابر عمر وذلك بعد ايام قليلة من انقلاب تموز في ١٩٥٨/٧/١٤ والقضاء على النظام الملكي في العراق. نشرت المذكرة في ٢٤ تموز ١٩٥٨ في جريدة البلاد التي كان يصدرها المرحوم رفائيل بطي. لقد قام عبدالسلام عارف نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية انداك والذي كان رجلاً جاهلاً متعصباً اعمى بسد جريدة (البلاد) وتعقيب الموقعين على المذكرة. كما وقام ناظم الطبقة الجلي الشوفيني العربي المعروف وقاد فرقة كركوك انداك بمحاجمة موقعي تلك المذكرة واعتبارهم (من دعاة الانفصالية) (لاحظ مذكرات الطبقجي) ومن الجدير بالذكر ان المذكرة نشرت أيضاً على شكل كراس مستقل (لاحظ مجمع المؤلفين العراقيين).

١٤- هندیک زاراوھی زانستی (بعض المصطلحات العلمية) مطبعة کامهران (کامران) السليمانية ١٩٦٢/٢٥٧٢. يعتبر هذا المجهود اول قاموس علمي يتضمن مصطلحات العلوم الطبيعية والرياضية وعلوم الاحياء والاقتصاد وغيرها وذلك على اساس القاموس الذي نشره المؤلف كملحق لكتابه (المدخل الى علم الميكانيك وخواص المادة) المؤلف في كركوك عام ١٩٥٤ والمطبوع ببغداد ١٩٦٠ (لاحظ رقم ١٥ في هذا الفهرس).

١٥- سهروتای میکانیک و خوّماله کانی مادده (المدخل الى علم الميكانيك وخواص المادة) سلسلة الدراسات الفيزيائية رقم ١، مطبعة المعارف - بغداد ١٩٦٠.

١٦- الاجدية الكردية اللاتينية بين دعاتها ومعارضيها. رد على اضاليل واباطيل جريدة (اتحاد الشعب) لسان حال الحزب الشيوعي العراقي. نشر في سلسلة تبلغ ٥٠ حلقة في جريدة (دنهنگی کورد) - صوت الکُرد عام ١٩٦٠ رداً على مقال نشرته جريدة (اتحاد الشعب) ضد استعمال الاحرف اللاتينية لكتابة اللغة الكردية بحجة (معاداة الاحرف اللاتينية للوحدة العراقية).

١٧- زاراوھکانی لیژنه (رياضيات) لهیئر ووربینی لیکولینه وهداد... (المصطلحات المصاغة من قبل لجنة الرياضيات تحت مجهر البحث) مقال علمي لغوي يناقش صحة وخطأ المصطلحات من المثقفين والكتاب الکُرد تألفت من قبل وزارة التربية والتعليم في العراق عام ١٩٥٩. نشر المقال

- على شكل حلقات في مجلة (رۆژی نوی) (اليوم الجديد) الكردية (لاحظ الاعداد ٦٧ و ٦٨ لسنة ١٩٦٠ والعدد ١١ لسنة ١٩٦١).
- ١٨- ودرکیران هونره (الترجمة فن)، رسالة عن فن الترجمة واساليبها، مطبعة (دين) السليمانية ٢٥٧٠/١٩٥٨.
- ١٩- چیروکی پائتو (المطف) الترجمة الكردية لقصة الكاتب الروسي الشهير نيكولاي غوغول (المطف)، مطبعة (دار السلام) بغداد، ٢٥٧٠/١٩٥٨.
- ٢٠- الکُرد المفترى عليهم، مقال نشر في جريدة (صوت الاهالي) ببغداد في خريف عام ١٩٥٨ وهو رد موضوعي على تخرصات الكاتب البعشني المعروف رياض طه بشأن الکُرد. وقد ترجم الاستاذ محمد الملا كريم الرد الى اللغة الكردية ونشرها في مجلة (هيوا) (الامل) عام ١٩٥٩. (ملاحظة: مجلة (هيوا) كانت لسان حال النادي الارتقاء الكردي ببغداد وكان الاديب الكردي المعروف الاستاذ كامران احد محرري المجلة في ذلك الحين.
- ٢١- حول مفاهيم خاطئة في القومية الكردية. سلسلة من المقالات نشرت في جريدة (دهنگی کورد / صوت الکُرد) ببغداد عام ١٩٦٠ تعليقاً على عدد من المقالات التي نشرها الاستاذ مسعود محمد في جريدة (الحرية) البغدادية في العام نفسه (ملاحظة: كانت جريدة دهنگی کورد تصدر في بغداد وكان المرحوم جلال عمر حويزى المحامي صاحبها ومديرها المسؤول وقد اشتراك المؤلف في تحرير القسم العربي لبعض اعدادها.
- ٢٢- كوردياتهى (الكرودة - حركة وفكرة القومية الكردية) طبع ونشر مجموعة قصائد ذات اتجاه ابداعي للشاعر والاديب الكردي المعروف الاستاذ كامل زير، مع مقدمة تحليلية وانتقادية اضافية. مطبعة النجاح - بغداد، ١٩٦٠. صدرت الطبعة الثانية للكتاب في مهاباد (كرستان - جزء ايران) من قبل مكتبة سيديان عام ١٩٧٩.
- ٢٣- كوردياتهى بزونته وهو برواو رئيشه (القومية الكردية حركة وفكرة ونظام للحكم). مطبعة النجاح - بغداد، ١٩٦٠. كتبت هذه الرسالة رداً على كتاب صدر من قبل الحزب الشيوعي العراق باسم الشيوعي الكردي المعروف الاستاذ محمد الملا كريم تحت عنوان (كرودة كامل زير تحت مبضع التشريح) وفيه تحليلات واراء حول القومية بصفة عامة والقومية الكردية بصفة خاصة طبقاً لنظرة ومصالح الشيوعية السوفياتية.
- ٢٤- فرهنهنگوکی زانستی (القاموس العلمي) قاموس صغير يتضمن مجموعة من المصطلحات العلمية الرياضية والفيزيائية والكيميائية وغيرها أربيل ١٩٦٠/١٩٦١ (طبع بالرونيو).
- ٢٥- زمان وئەدھیاتی کوردى (اللغة والادب الكردي)، أربيل ١٩٦٠/١٩٦١ ١٩٦١/١٩٦١ مجموعه من المحاضرات القاها المؤلف على تلامذته في السنة الدراسية ١٩٦١/١٩٦٠ عندما كان مدرساً لغة

- الكردية والادب الكردي بدار المعلمين الابتدائية بأربيل. (تم طبع المحاضرات على الله الرونيو).
 –٢٦ (المسألة الكردية) كلمة باللغة الفرنسية، نشاؤها وابعادها السياسية والاجتماعية، القيت في جنيف (سويسرا) عام ١٩٦٢ على مجموعة من الطلاب والثقفين السويسريين.
- ٢٧ Lalo Karim, mit Illustration von Doris Feyerabend, muenchen 1968 الترجمة الالمانية لقصة (العم كريم) المنشورة باللغة الكردية عام ١٩٥٦ ، طبع ميونيخ عام ١٩٦٨ .
- ٢٨ Kurdische Schriftsprach. EineChrestomatch ie moderner Texte, Hamburg 1969
- ٢٩ لغة الكتابة الكردية - مقتطفات من النصوص الكردية الحديثة - دار هلموت بسكة للنشر - همبورك ١٩٦٩ . يحتوي الكتاب على مدخل الى اللغة الكردية مع خمسة نصوص لخمسة كتاب معاصرین كتب بالخطين الشرقي واللاتيني بالإضافة الى قويمس الكلمات الكردية الواردة في النصوص ومعانيها باللغة الالمانية.
- ٣٠ Mam & Zin Publikation d. NUKSE, 1969 الشهيره (مم وزين) او (روميو وجولييت) (الکُرد للشاعر والمفكِّر الكردي الكبير احمدی خانی ١٦٥٠-١٧٠٦)، من منشورات الاتحاد القومي للطلبة الکُرد في أوروبا (نوكسة) ٢٥٨٠/١٩٦٩ .
- ٣١ حول المشكلة الكردية. يتضمن هذا الكتاب دراسية موضوعية جريئة ومقتبضة لوجهات نظر الاحزاب والفئات والقوى العربية والكردية حول المشكلة الكردية من خلال ادبياتها وتصريحاتها مع تحليل علمي لتاريخ الامة الكردية وعرض موجز لفلسفه وحركة القوى المعروفة في كردستان (نهته وهى) ومن ضمنها منظمة (کازیلک) من منشورات الاتحاد القومي للطلبة الکُرد في اوروبا (نوكسة) ٢٥٨٠/١٩٦٩ .
- ٣٢ Der Kurdische Furst Mir -I Kore im, Spiegel der morgenlandischen u. abendlandischen Zeugnisse . Ein Beitrag zur kurdischen Geschichte Hamburg 1970. الأمیر الكردي میر محمد الرواندزی الملقب ب(ميري کوره) على صفحة مرأة الشواهد والادلة الشرقية والغربية. مساهمة علمية في دراسة التاريخ الكردي. همبورك ١٩٧٠ ، الترجمة العربية للاستاذ فخري سلاحشور - من منشورات الاکاديمیا الكردية للعلم والفن (ستوكهولم) ١٩٨٩ .
- ٣٣ Sprichwörter u. Redensarten aus Kurdistan, Publikation der NUKSE , Munchen 1970. حكم واقوال مأثورة من كردستان. من منشورات الاتحاد القومي للطلبة الکُرد في اوروبا (نوكسة) طبع في ميونخ ١٩٧٠ . البحث يحتوي على الترجمة الالمانية لمجموعة من الحكم والاقوال المأثورة الكردية مع مقدمة علمية عن مواضع الحكم والاقوال المأثورة في الفلاكلور الكردي واهميتها لدراسة الظروف الاجتماعية للكرد، وتقرير للمهندس بروسک ابراهيم السكري العام للاتحاد القومي لل الطلبة الکُرد في اوروبا اذاك.

٣٤- اساطير Kurdische Marchen u. Volkserzählungen, publikation der NUSKE, Munchen 1970

وقصص شعبية كردية، من منشورات الاتحاد القومي للطلبة الْكُرُد في أوروبا (نوكسسة)، طبع في ميونخ ١٩٧٠ الكتاب يحتوي على الترجمة الالمانية لمجموعة من الحكايات الاسطورية والقصص الشعبية الكردية مع مقدمة علمية عن الاساطير والقصص الشعبية الكردية موضعها في حقل الفلكلور الكردي و أهميتها لدراسة الذهنية الكردية والمجتمع الكردي.

٣٥- كردستان u. seine Revolution, publikation der NUSKE, Munchen 1972، سلسلة من المحاضرات القيت باللغة الالمانية في برلين الغربية خلال عام ١٩٧١ على الْكُرُد واصدقاء كردستان من عرب وترك وفرس والملان وغيرهم. وهي عرض علمي انتقادي بموجز القضية السياسية الكردية في احقب مختلفة من تاريخ هذا الشعب بكافة ابعادها وملابساتها الى نهاية عام ١٩٧١. جمعت المحاضرات وطبعت من قبل الاتحاد القومي للطلبة الْكُرُد في أوروبا (نوكسسة) عام ١٩٧٢، وقد ترجم الكتاب من قبل الاديب الكردي كوردو علي الى اللغة الكردية وطبعت من قبل دار ازاد للنشر في السويد عام ١٩٨٥ في صفحة ٤١٥.

٣٦- مرصد Ein Kurdisches Mond- Observatorium aus neuerer Zeit, in ZDMG, Nr. 122, 1972 S. 140-44. كردي لمراقبة القمر. مقال في علم الفلك نشر باللغة الالمانية في العدد ١٢ من مجلة الجمعية الشرقية الالمانية الصادرة عام ١٩٧٢ في المانيا الاتحادية. كتب المقال بالاشتراك مع العالم الفلكي الالماني المعروف البروفيسور ظولظهارد شلوسر، والمقال يبحث عن المرصد الذي بناه العالم الرياضي والفلكي الكردي الكبير الشيخ حسن الطازري على جبل في منطقة زردي اووا (قرهداğ) قرب السليمانية. ذلك المرصد التاريخي الذي لم يبق له أي اثر بسبب قصف كردستان بالطائرات والمدافع الثقيلة في السنين الاخيرة.

٣٧- كورته میژوویه کی کوردناسی لهەمانیادا (نبذة تأريخية عن الدراسات الكردية في المانيا) هذه النبذة لا تحتوي فقط على مجهود العلماء الالمان في مجال الدراسات والابحاث المتعلقة بالكرد وتراثهم الثقافي والحضاري، بل على مساعي العلماء في البلدان الاخرى الناطقة باللغة الالمانية. نشرت الدراسة باللغة الكردية في مجلة المجمع العلمي الكردي الجزء الأول، المجلد الثاني، بغداد ١٩٧٤، ص ٤١٣-٤٩٨، وقد ارفقت المجلة النص الكردي بموجز لمحويات المقال باللغة العربية.

٣٨- Jeziden", in "Lexikon der Islamischen Welt" Kohlhammer Verlag, Stuttgart 1974. Bd. I S.67-68." الإيزيديين في موسوعة العالم الإسلامي، دار كولهامر للنشر شتوتغارت ١٩٧٤، الجزء الأول ص ٦٧٩١-٦٧٦ يبحث المقال بأيجاز عن ديانة الإيزيديين الْكُرُد وعاداتهم وطقوسهم المختلفة.

٣٩- Kurden" in "Lexikon der Islameschen Welt" Kohlhammer Verlag, Stuttgart 1974, Bd. I S. 114-115" الْكُرُد في موسوعة العالم الإسلامي، دار كولهامر للنشر شتوتغارت ١٩٧٤، الجزء الأول ص ١١٤-١١٥.

٤- Kommentar zu Otto Spied Artikel "Kurdische Marchen im Rahmen der orientalisch vergleich enden".

مقال اتو شبيس (الاساطير الكردية في نطاق علم الاساطير الشرقية المقارن)، هذا المقال هو تعقيب على مقال كتبه العالم الالماني والمستشرق المعروف البروفيسور اتو شبيس حول الاساطير الكردية بالاستناد الى تاج المؤلف (اساطير وقصص شعبية كردية). وقد نشر شبيس مقاله في مجلة فابولا وهي المجلة العالمية للدراسات والابحاث المتعلقة بالقصص والتي تصدرها دار فالرتدي كروويتر للنشر- برلين ونيويورك (لاحظ الجزء الرابع عشر، القسم الثالث، سنة ١٩٧٤ ص ٢٠٥-٢١٧. لقد نشر المؤلف تعقيبه على مقال شبيس في نفس المجلة أيضاً (لاحظ الجزء الخامس عشر، القسم الثالث لسنة ١٩٧٤، ص ٢٤٥-٢٤٩).

١- Die Schriftsprache der Kurden, in Acta Iranica, Monumentum H.S. Nyberg, deuxieme Serie Volum-

٢- لغة الكتابة الكردية. بحث علمي يتعلق بتشوه وتطور اللغة الكردية

الفصحى المستعملة في الكتابة مع مقارنة فيلولوجية للهجتين الاساسيتين الكرمانجية الشمالية والكرمانجية الوسطى. نشر البحث في الموسوعة العالمية اكتا ايرانيا الصادرة في ليدز (بلجيكا). دار بريل للنشر لايدين (هولندا) ١٩٧٥ ص ٩٧-١٢٢.

٤٢- Some characteristics of Kurdish mythology بعض مميزات علم الاساطير الكردية، بحث اقى في

المؤتمر الدولي لتأريخ الايدان المنعقد في بلدة لانكستر (بريطانيا) في ١٥/٢٢/١٩٧٥ (لاحظ منهج المؤتمر الثاني والعشرين الصادر من قبل لجنة تحضير المؤتمر في جامعة لانكستر).

٤٣- خويندنسى كوردهوانى له زانستگى ئازاد لهبرلين (الدراسات الكردية في جامعة برلين الحرة)، مقال تم نشره باللغة الكردية في مجلة كلية الاداب (جامعة بغداد) العدد ١٩٧٦، ١٩-١٩٣ يبحث عن الجهود التي بذلها المؤلف منذ بداية السبعينيات والى بداية الثمانينيات في سبيل استحداث الدراسات الكردية والدراسات المتعلقة بالشعوب الإيرانية في قسم الدراسات الإيرانية التابعة لجامعة برلين الحرة.

٤٤- رەخنەز زمانەوانى ولىسى كۆپرانە هاویشتەن (نقد يتعلق بفقه اللغة وتخبط شعواء) بحث لغوى انتقادى نشر باللغة الكردية في مجلة ئاسۇ زانکۆپى (افق جامعية) مجلة جامعة السليمانية، العدد ٢٩، السنة الثانية، تموز ١٩٧٨، ص ٨٤-٩٢.

٤٥- بىبلىوگرافىای كتىبى كوردى (١٩٧٥ - ١٧٨٧) (فهرس الكتب الكردية بين ١٧٨٧ و ١٩٧٥)، هذا المقال هو وصف وتعليق انتقادى لموسوعة (فهرس الكتب الكردية) مؤلفه الاستاذ مصطفى نريمان، نشر المقال في مجلة ئاسۇ زانکۆپى (افق جامعية) مجلة جامعة السليمانية، العدد ٤ كانون الثاني ١٩٧٨، ص ٨٩-٩١.

٤٦- سەرنجىك لەچەند زاراوەيەكى تازە بەكارهاتوو و(كۆپى زانىارى كورد) (ملاحظات حول

- بعض المصطلحات الحديثة الاستعمال والمجمع العلمي الكردي). مناقشة علمية لغوية هادفة للمصطلحات الكردية الجديدة التي استحدثها المجمع العلمي الكردي بين سني ١٩٧٠ و ١٩٧٨ .
نشر المقال باللغة الكردية في مجلة كلية الاداب (جامعة بغداد) العدد ٢، ١٩٧٨، ص ١١٥-٧٩ .
- ٤٧- ماموستا كيوى موكرياني لهتاي تهرازووی خزمەتا (الاستاذ كيو موكرياني في كفة ميزان الخدمة). كتب هذا المقال باللغة الكردية الاديب والصحفى الكردى المعروف كيو موكرياني في ١٩٧٧/٧/٢٤ ... في كتاب رثاء له تحت عنوان (لهادى گيوي موكرياني دا) في ذكرى كيو موكرياني، مطبعة كردستان - أربيل ١٩٧٨ ، ص ٥١-٤٧ .
- ٤٨- كلمة حول المؤتمر العالمي للمستشرقين. نشرت في مجلة شمس كردستان الصادرة في بغداد، العدد ٥٤ اذار ١٩٧٩ ... كتبت بمناسبة انعقاد مؤتمر المستشرقين ببرلين في صيف ١٩٧٩ .
- ٤٩- die Religion von Haqqa, orientalisten - i. Berlin 1979. - باللغة الالمانية في مؤتمر المستشرقين الالمان المنعقد ببرلين عام ١٩٧٩ ، المحاضرة كانت... طائفة الحقة التي تقطن منطقة معينة من جنوب كردستان تقع بين لوائي كركوك والسليمانية.
- ٥٠- Per arabische Nationalismus in Irak und Syrien und die Nationalitätenfrage im Vorderen Orient, .
- ٥١- Dipl. - Arbeit, FU - Berlin 1979. - القومية العربية في العراق وسوريا ومسألة القوميات في الشرق الاوسط، رسالة دبلوم في العلوم السياسية - جامعة برلين - قسم العلوم السياسية ١٩٧٩ .
- ٥٢- Buchbesprechung : Joyce Blau : Manuel de Kurde Adialecte Sorani), Paris 1980, in ZDMG, Bd 131, Heft 2 (1981), S. 413-15 مراجعة كتاب: عرض ونقد موضوعي لكتاب جويس بلو حول تعليم اللغة الكردية (اللهجة السورانية) الذي تم نشره في باريس عام ١٩٨٠ والمقال نشر في مجلة الجمعية الالمانية الشرقية، الجزء ١٣١، القسم الثاني ١٩٨١ ص ٤١٣-٤١٥ .
- ٥٣- بيري نهه وهى كوردى نه بيري (قەمیت)ى رۆژهه لاتى ونه بيري (ناسیونالیزم) رۆژئاواییه (فكرة النهودي) الكردية لا هي فكرة القومية الشرقية ولا هي فكرة القومية الغربية). محاضرة القيت باللغة الكردية يوم السبت المصادف ١٩٨٤-٨-١٨ أمام حشد غفير من الکردى القاطنين في السويد وهي تحتوى على بحث شامل لفكرة القومية العربية والفارسية والتركية ببعادها التاريخية، ومقارنتها بالقومية الكردية بتباريرها الكلاسيكي والماركسي البرجوازي، وبصفة خاصة من حيث نظرية كل منها الى (الدولة القومية) والمحاضرة تحتوى أيضاً على بحث موضوعي عن الفكرة القومية والدولة القومية عند التيار الكردي المعروف بـ(نهه وهى). طبعت المحاضرة من قبل دار ازاد للنشر في السويد عام ١٩٨٤ قي ٢٧٥ صفحة.
- ٥٤- هیندیک له کیشە بنهه رهییه کانی قوتاخانەی کوردى سوسيالیزم. بهرگی يهکم (بعض القضايا الاساسية للمدرسة الكردية للاشتراكية) الجزء الأول، هذا الكتاب هو عرض موجز بعض القضايا المتعلقة بالمدرسة الكردية للاشتراكية التي تدعى أيضاً بتيار (الحرية والتساوي)

وتبلور عام ١٩٥٩ في التنظيم المعروف بـ(كاشيك) بدءً بفقد النظميين الرأسمالي والشيوعي والتركيز على حرية الفرد في المجتمع كجزء غير قابل للتجزئة أو التقسيص أو الزيادة، وتشبيه (الحرية) بحالة (الحمل عند المرأة) فالمرأة أما ان تكون حاملاً أو غير حامل اذا لاتوجد امرأة (حامل الى حد معين) فكذلك الامر مع الحرية، أي لاتوجد (حالة وسطى بين وجود الحرية وعدم وجودها) ومن هنا تم استنتاج الفكرة القائلة بأن (الحرية لا وجود لها في حالة تساوي السلطة في المجتمع لأنها هي الحالة الوحيدة التي لا تؤدي الى تجزئة الحرية). نشر الجزء الأول من هذا الكتاب من قبل دار ازاد للنشر في السويد عام ١٩٨٦/٢٩٥٦ في صفحة ومن مowiضيعها: الحرية والسلطة، الحيد بين عدم التحيز الموضوعي وبين اللاموقفية الانتهازية (العلم هو موقف)، جعل المجتمع مجتمع التساوي في السلطة- التساوي لن يتم بأعطاء الحريات المتساوية في مجتمع تسوده الامساواة الطبقية والفئوية، الفكرة السياسية من الستراتيج والتكتيك... الخ.

٤٤- دۆزى ناسىيونالى كورد: ئۆتۈنۈمى يان كوردىستانىكى سەرېھ خۆ يان بېيارى چارەنۇس لهئازادى دا وبۇ ئازادى (قضىيە الكُرد القومى: أحكم ذاتي ام تأسيس دولة كردستان مستقلة ام تقرير المصير في الحرية ومن أجل الحرية؟) محاضرة القيت يوم السبت المصادف ١١-٥-١٩٩١ في ستوكهولم حضره حوالي ٣٠٠ من الكُرد المقيمين في السويد. والمحاضرة هي بحث تأريخي سياسى ومقارنة منهجية بين الاساليب المختلفة التي تقترح لحد الان حل القضية الكردية واهما: ١- الحصول على الحكم الذاتي ضمن الدول التي تقسم كردستان ٢- العمل على انشاء دولة كردستان مستقلة ٣- العمل من أجل الحصول على حق تقرير المصير لامة الكردية وممارسة ذلك الحق شريطة ان يتم تلك الممارسة في اجزاء بعيدة عن المؤثرات المادية والعاطفية وان يكون القرار في اتجاه (الحرية) والحرية ي هذه الحالة هي اوسع من الاستقلال الاقليمي للوطن الكردي. نشرت المحاضرة من قبل دار ازاد للنشر في السويد عام ١٩٨٥/٢٥٩٧ في ١٠٠ صفحة وترجمت الى اللغة الالمانية من قبل المهندس بروسک ابراهيم ونشرت من قبل الاكاديميا الكردية للعلم والفن عام ١٩٨٧ في ١٣٦ صفحة. كما وقد ترجمت الى اللغة السويدية من قبل كريستيان رونبيري ونشرت من قبل الاكاديميا الكردية للعلم والفن أيضاً وذلك عام ١٩٨٨ في ٨٣ صفحة. أما الترجمة الإنگلیزیة لكلا راثينر فهي معدة للطبع والترجمة العربية للاستاذ فخري سلاحشور ستتم قريباً.

٤٥- پىوهنارىتى كوردى: كوردى كىيە و كوردى بۇون ماناي چىيە؟ ... (الانتماء الكردى: من هو الكردى وماذا يعني ان يكون المرء كورديا؟) محاضرة القيت باللغة الكردية يوم الجمعة المصادف ٢٧-١٢-١٩٨٥ في كوبنهاغن (الدنمارك) حضره ١٢٠ من الكُرد المقيمين في الدنمارك وسائر البلاد الاسكندنافية. والمحاضرة هي بحث من بحوث علم الاجتماع يناقش هوية شعب لايمك كيانه القومي وهو مجزأ بين خمس دول ذات انظمة اجتماعية مختلفة. المحاضرة طبعت ونشرت من قبل

دار ازاد للنشر في السويد عام ١٩٨٦ في صفحة ٧٩. وترجمت أيضاً من قبل المحاضر نفسه إلى اللغة الألمانية وطبعت من قبل الأكاديميا الكردية للعلم والفن في السويد عام ١٩٨٧ في صفحة ٩٢. هذا واتخذت الترتيبات الالزمة لترجمة الكتاب إلى اللغتين العربية والسويدية. أما الترجمة الإنكليزية فقد أنجزت وهي في طريقها إلى الطبع.

٥٦- گوچاری نیشتمان (ته مووزی ١٩٤٣ - مایسی ١٩٤٤) زمانی حالی کۆمەله‌ی (ژیکاف) وئیدیولۆژی هورده بۆرژوازی رۆشنیری ناسیونالیست له کوردستاندا - بهونه‌ی تیپه‌ریونى چل سال بەسەر دەرچونو يەکەمین ژمارەی گوچاری (نیشتمان) دا له ته مووزی ١٩٨٣ (مجلة "نیشتمان" لسان حال حزب (ژیکاف) الكردي وایدیولوجیة البرجوازیة القومیة المثقفة في کردستان)، كتب البحث في تموز ١٩٨٣ بمناسبة مرور ٤٠ عاماً على صدور أول عدد من مجلة "نیشتمان" (الوطن) وهو تعليق انتقادی تحليلي لمحطيات المجلة وتسلیط بعض الاضواء على حزب (ژیکاف) وایدیولوجیتە بالاضافة الى بحث مکثف عن القومیة الكردية، اصولها وتطورها، والقومیة الكردية (کحركة وفكرا) عند الفتنين الكلاسيکيە والبرجوازیة الصغيرة (بشقیها القومی التقليدي والمارکسی الاصلاحی) وكذلك فکرة القومیة ومحتوها عن حاملي التيار المعروف بـ(نهودی) الكتاب هو من منشورات الأكاديميا الكردية للعلم والفن (ستوكهولم) ٢٥٩٧/١٩٨٥ ونشر من قبل دار ازاد للنشر في السويد باللغتين الكردية والالمانية في صفحة ٣٢٩.

٥٧- سەرنجدازیک له میتۆلۆزیای کورد (لحة عن علم الاساطير الكردية) محاضرة القیت يوم السبت المصادف ١٢-١ ١٩٨٦ في امستردام (هولندة) على جمع غفير من الکرد المقيمين هناك وذلك بدعوة من جمعية الفنانين الکرد في امستردام. والمحاضرة هي موجز للتحقيقات العلمية للمؤلف في مضمون (الاساطير الكردية) طبع من قبل الأكاديميا الكردية للعلم والفن (ستوكهولم) عام ١٩٨٦ في صفحة ٢٥٩٧.

٥٨- بیری زانستانه یان لیدانی بالقره‌ی تیر... م- پیر... م- پف... ف بۆ زەرداران و داگیرکه‌ران. کورته و هرامیک بۆ داروده‌سته‌ی گوچاری دەسندخۆرى (پهیف) له لهندهن (ا فکرة علمیة ام تطبیل وتزمیر علی ابواق تیر... م- پیر... م- پف... ف؟) كتاب صدر باللغة الكردية في ٩٨ صفحة عام ٢٥٩٩/١٩٧٦ ردا على تخرصات بعض المرتزقة من المتعلمين الکرد والمتاجرين ببؤس وشقاء شعبيهم في أوروبا والمستربين تحت شعار (الحیاد السياسي) الكاذب بحجة (خدمة الثقافة الكردية) وبالاخص ما يسمى نفسه بـ(المعهد الثقافي الكردي في لندن).

٥٩- گوچاری کۆمۆنیستانه (یەکیتی تیکوشین) (١٩٤٤-١٩٤٥) وئیدیولۆژی هورده بۆرژوازی مارکسستی کورد. (المجلة الشیوعیة "وحدة النضال" ١٩٤٤-١٩٤٥) وایدیولوجیة البرجوازیة المارکسیة الكردية الصغيرة). كتب هذا البحث برلين عام ١٩٨٤ بمناسبة مرور ٤٠ عاماً على صدور أول عدد من مجلة (وحدة النضال) ومرور (٥٠) سنة على تاسیس الحزب الشیوعی

العربي. والكتاب يحتوي بالإضافة إلى دراسة تحليلية لنصوص المجلة المذكورة؛ على بحث تأريخي مقتضب عن الحزب الشيوعي العراقي والقضية الكردية منذ تأسيس الحزب إلى عام صدور الكتاب، مدعوم بالوثائق الموثوقة. طبع الكتاب من قبل الأكاديميا الكردية للعلم والفن (ستوكهولم) عام ١٩٨٨ / ٢٦٠٠ في صفحة ١٧٣ في وتصدر الترجمة الالمانية للكتاب بقلم المؤلف في وقت لاحق.

- ٦٠- **ئیستەو پاشەرۆژى نەتەوەی کورد لەبەرگری ئاگری جەنگی عێراق وئیراندا** (حاضر ومستقبل الامة الكردية من خلال لهيب الحرب العراقية الإيرانية)، محاضرة القيت باللغة الكردية على الكرد المقيمين في السويد بدعوة من الأكاديميا الكردية للعلم والفن (ستوكهولم) وذلك عصر يوم السبت الموافق ٢١-٥-١٩٨٨، وقد اشتراك في المحاضرة (٢٥٠) شخصاً. أما المحاضرة فتحتوي على عرض تأريخي موجز للخلافات الموجودة بين القوميتين العربية والفارسية مع مقارنة مرکزة بين مميزات وخصائص النظمتين الحاكمن في الدولتين المتحاربتين (العراق وايران) مواقفهما تجاه الكرد بصورة عامة والقضية الكردية بصورة خاصة كل في حدود دولته وكذلك بالنسبة الى الكرد المقيمين في حدود الدولة المعادية. والمحاضرة تبحث أيضاً عن الاسباب والداعي التي ادت الى اضرار نيران الحرب، مع التطرق الى استخدام الاسلحة الكيميائية في الحرب واثرها على اسلوب المقاومة الكردية المسلحة في الجزء العراقي من كردستان. وموقف الدول العظمى والمنظمات الدولية تجاه العراق وايران والكرد وبصورة خاصة اثناء هذه الحرب. كما تقوم المحاضرة تحليلياً موضوعياً انتقادياً مكتفاً لموقف الاحزاب والمنظمات الكردية في الدولتين المتناخاصتين قبل اشتعال نار الحرب وبعدها. هذه المحاضرة التي القيت قبل قبول ايران بقرار مجلس الامن رقم ٥٩٨ في ١٩٨٨/٧/١٨ خرجت بنتائج وتنبؤات تحققت في الايام الأولى بعد قرار ايقاف الحرب، والتي تتخلص في عدم تمكّن الاحزاب الكردية بأسقطالها بين الدولتين المتناخاصتين. لقد كانت المحاضرة ناجحة جداً وقوبلت بتضفيق متواصل من قبل الجماهير الكردية المشتركة. طبعت المحاضرة ونشرتها الأكاديميا الكردية للعلم والفن (ستوكهولم) ١٩٨٨
- ٦١- **زمانی یەکگرتووی کوردى** (لغة الكتابة الكردية الموحدة)، من منشورات الاتحاد القومي للطلبة الكرد في أوروبا - بامبيرگ - المانيا الاتحادية ١٩٧٦. هذا الكتاب الذي يقع في ١٢٧ صفحة هي المحاولة الأولى والوحيدة لاستحداث لغة كردية أدبية موحدة بالاستعانة بعلم اللغة. لقد قام المؤلف بتشخيص الفوارق الموجودة بين اللهجات الكردية (وبصفة خاصة بين اللهجتين الكرمانجية الشمالية والوسطى) من النواحي الصرفية والصوتية والمعجمية فتمكن ان يسلط الضوء على جوانب كثيرة من التطور التأريخي للغة الكردية مقترحاً جملة من الاصلاحات التي تساهم في تطوير اللغة الأدبية الموحدة.
- ٦٢- من شیواندووەمە لیتان؟ یان ھەر خۆتانن سەرلیشیووە.

بـ- نتاجات غير مطبوعة

- ١- سهرهتای زانستی دهنگ (مدخل الى علم الصوت) - سلسلة الدراسات الفيزيائية رقم ٢ . كتب باللغة الكردية في كركوك عام ١٩٥٦ .
- ٢- سهرهتای زانستی سیگوشکان (مدخل الى علم المثلثات). كتب باللغة الكردية في مدينة الزبير (بصرة) عام ١٩٥٧ .
- ٣- يانسيب (يانصيب)، قصة كردية كتبت في مدينة البصرة عام ١٩٥٧ .
- ٤- رفع الاوهام ودفع التضليل في اللغة الكردية من الدخيل. كلمة القيت باللغة العربية في مدينة الزبير بمحافظة البصرة عام ١٩٥٧ ردا على مزاعم احد ادباء العرب المت指控ين، مفادها ان اللغة الكردية تتالف من خليط من اللغات العربية والفارسية والتركية والهندية. وفي الكلمة اشارة الى عدد لا يأس به من الكلمات العربية ذات الاصل الكردي.
- ٥- كورستان وقوتابخانه کانی (كردستان ومدارسها). بحث عن الحالة الثقافية والدراسية في مدارس ومعاهد الجزء العراقي من كردستان. كتب في مدينة السليمانية عام ١٩٥٨/١٩٥٧ .
- ٦- نووسه‌ری بی باوک (الكاتب اليتيم). قصة كردية كتبت في مدينة أربيل عام ١٩٦٠ .
- ٧- كورد وميژووی نهته‌وهی (الكرد والتاريخ القومي). كتب في مدينة أربيل عام ١٩٦٠ .
- ٨- فرهنهنگی ئینگلیزی - كوردى (قاموس إنگلیزی - کردى)، ٣٠٠٠ . كلمة بدأ العمل فيه سنة ١٩٥٢ ببغداد وافرغ منه عام ١٩٦٠ بأربيل.
- ٩- کاكه‌یه‌کان وئايني يارى (الكافكائية وديانة "يارى"). بحث باللغة الكردية حول ديانة "أهل الحق" (الديانة الكافكائية) المنتشرة في الجزأين العراقي والإيراني من كردستان.
- ١٠- Babisms als religiöse und politische Erscheinung in persien, Vortrag, Munchen 1965. البابية كظاهرة دينية وسياسية في ايران. محاضرة القيت باللغة الالمانية على طلب قسم الدراسات الشرقية بجامعة ميونيخ عام ١٩٦٥ .
- ١١- اسماء الأماكن الكردية. بحث كتب باللغة الالمانية في مدينة فيرتزبورگ بالمانيا الاتحادية خلال عامي ١٩٦٦ و ١٩٦٧ وهو دراسة لغية ايمتولوجية تبحث عن اصول اسماء المدن والقرى وانهار والجبال والوديان في كردستان.
- ١٢- Geschichte der Kurdologie und Kurden - Kunde in deutschsprachigen Landern. تأريخ الدراسات والابحاث الكردية في البلدان الناطقة باللغة الالمانية. كتب هذا البحث باللغة الالمانية خلال عامي ١٩٧٣ و ١٩٧٤ ببرلين.
- ١٣- Ein Lehrbuch für die Kurdische Sprach كتاب لتعلم اللغة الكردية. بدأ العمل في تأليف الكتاب باللغة الالمانية ببرلين من عام ١٧٩١ الى ١٩٨٠ .

– ١٤ موسوعة الميثولوجيا الكردية. Lexikon zur kurdischen Mythologie

تتضمن مئات المقالات الطويلة والقصيرة عن الاديان الكردية كاليزيدية واهل الحق (الاكاكائية) والحقة والشبك والسارية والشمسية وغيرها وكذلك الاديان الموجودة في كردستان كاإسلام والمسيحية واليهودية والزردشتية والطراائق الصوفية وغيرها. بدأ العمل فيه من ١٩٧٠ الى ١٩٨٠ وبعدها. هذا وقد القى المؤلف عام ١٩٨٦ محاضرة عن (علم الاساطير الكردية) (راجع الرقم ٥٧ من هذا الفهرس) تطرق بـأيجاز ولأول مرة في تاريخ الابحاث الكردية الى المقومات الاساسية للميثولوجيا الكردية.

– ١٥ بعض النصوص العربية والفارسية Ausgewählte arabische und persische Texte zu Manichaismus. المختارة حول الديانة المانوية. البحث يحتوي على ترجمة هذه النصوص الى الالمانية مع بعض التعليقات والهوماش. تم القيام به خلال سنتي ١٩٧٢ و ١٩٧٣ ببرلين.

– ١٦ ووشەی بیگانه له زمانی کوردیدا (الكلمات الاجنبية في اللغة الكردية). بحث علمي لغوي كتب ببرلين عام ١٩٧٤.

– ١٧ دراسات في ثورة ايلول الكردية. دراسة كتبت باللغة العربية تبحث عن عوامل اندلاع الحركة الكردية المسلحة في ١١ ايلول (او ٩ ايلول) ١٩٦١ ثم تطورها الى ثورة جماهيرية وكذلك الاسباب الذاتية والموضوعية التي كانت تكمّن خلف انتكاستها في اذار ١٩٧٥.

– ١٨ قضية الاشوريين و موقفنا منها. عرض تأريخي موجز للقضية القومية والاجتماعية للاخوة الاشوريين والمساب التي لحقت بهم خلال القرنين الماضي والحاضر، ودور الاستعمار الاروبي والدول التي تقسم كردستان وكذلك الرجعية الاشورية نفسها في تلك النوائب والرزایا. وموقف الاحرار الکرد من هذا الشعب الكرديستاني الشقيق ذي الماضي المجيد. بدا العمل فيه عام ١٩٧٥.

– ١٩ محاضرات في قوانين الشريعة الإسلامية. Vorträge über das islamische Recht

– ٢٠ بلوچستان وتاريخ بلوچها (بلوجستان وتاريخ البلوجيين). دراسة عن الشعب البلوجي ووطنه بلوچستان. كتبت باللغة الفارسية عام ١٩٧٥ . نظري به زبان وفرهنگ مازندران (لحنة عن لغة مازندران وحضارتها) بحث لغوي اجتماعي عن اللغة والحياة الاجتماعية لسكان منطقة مازندران في ايران. كتب البحث باللغة الفارسية عام ١٩٧٦.

– ٢١ سرهاتیه کی زمانه وانی و زمانی کوردی (مقدمة في فقه اللغة واللغة الكردية) بحث كتب عام ١٩٧٧ في برلين.

– ٢٢ Der staatliche persische Einheitspartei "Rastakhiz", Enstehung und Niedergang. الحزب الفارسي (رستاخیز) (البعث) حزب الدولة الإيرانية الوحيدة، نشوئه وانهياره. بحث تأريخي - سياسي حول

- النظام الشاهنشاهي الشمولي في ايران من خلال دراسة حزب الدولة الرسمي (رستاخيز). كتب
برلين خلال عامي ١٩٧٧ و ١٩٨٧ .^{٢٣}
- شاكيـر موـجـريـم وـكـهـنجـينـهـيـكـيـ وـونـ بـوـ (شاـكـرـ مـجـرمـ وـثـروـةـ مـفـقـودـةـ). مـقـالـ كـتـبـ فيـ برـلـينـ
بتـارـيـخـ ١٩٧٩ـ ١٢ـ لـاحـيـاءـ بـعـضـ الـقصـائـدـ الـكـرـديـ غـيرـ المـشـورـةـ.^{٢٤}
- ^{٢٤}Der kurdische Nationalismus im Vorder Orient القومية الكردية في الشرق الادنى، بحث تاريخي
سياسي كتب عام ١٩٧١ و ١٩٩١ .^{٢٥}
- نـاكـوكـيـ نـيـوانـ رـيزـهـكـانـيـ كـلـىـ كـورـدـ وـخـاوـكـرـدـنـهـ وـهـيـ (تناـقـصـاتـ فـيـ صـفـوفـ الـجـمـعـ الـكـرـديـ
وـسـبـلـ اـرـخـائـهـ). مـحـاضـرـةـ الـقـيـتـ بـالـلـغـةـ الـكـرـديـةـ بـتـارـيـخـ ١٩٨٣ـ ٩ـ ٢٣ـ عـلـىـ جـمـعـ غـفـيرـ مـنـ اـكـرـادـ
أـورـوـپـاـ فـيـ مـدـيـنـةـ مـيـونـيـخـ. وـالـمـحـاضـرـةـ هـيـ بـحـثـ مـكـثـفـ عـنـ بـنـيـةـ الـمـجـتمـعـ الـكـرـديـ مـعـ تـحـلـيلـ الـاسـبـابـ
وـالـعـوـافـلـ الـتـارـيـخـيـةـ وـالـاجـتمـاعـيـةـ وـالـحـضـارـيـةـ الـتـيـ دـعـتـ إـلـىـ دـبـ الـخـلـافـاتـ وـالـشـقـاقـ وـالـتـنـازـعـ فـيـ
صـفـوفـ الـكـرـدـ.^{٢٦}
- (رهـنـگـانـهـ وـهـيـ بـيـرـىـ كـاـزـيـكـ لـهـدـهـبـيـاتـىـ هـورـدـهـ بـئـرـزـواـزـيـ كـورـدـداـ) (أـثـارـ فـكـرـةـ كـاـزـيـكـ فـيـ
ادـبـيـاتـ الـبـرـجـواـزـيـةـ الـكـرـديـةـ الصـغـيرـةـ) مـحـاضـرـةـ الـقـيـتـ بـالـلـغـةـ الـكـرـديـةـ فـيـ برـلـينـ بـتـارـيـخـ
١٤ـ ٤ـ /ـ ١٤ـ ١٩ـ٨ـ٤ـ بـمـنـاسـبـةـ مرـورـ رـبـعـ قـرنـ عـلـىـ ظـهـورـ فـكـرـةـ وـحـرـكـةـ كـاـزـيـكـ.^{٢٧}
- Das Gottesbild in den mythischen Vorstellungen der Kurden. صـورـةـ الـالـهـ فـيـ التـصـورـاتـ
الـاسـطـورـيـةـ عـنـ الـكـرـدـ. كـتـبـ الـبـحـثـ سـنـةـ ١٩ـ٨ـ٥ـ .^{٢٨}
- Bibliography of religion of Yezidikurds, with extensive introduction and commentary. -
ديـانـةـ الـيـزيـديـيـنـ الـكـرـدـ. فـهـرـسـ مـفـصـلـ بـالـمـقـالـاتـ وـالـكـتـبـ وـالـاـبـحـاثـ التـيـ نـشـرـتـ حـولـ الـدـيـانـةـ الـيـزيـديـةـ
بـلـغـاتـ شـرـقـيـةـ وـغـرـبـيـةـ مـخـلـفـةـ مـعـ مـقـدـمـةـ عـلـمـيـةـ مـكـثـفـةـ عـنـ هـذـهـ الـدـيـانـةـ وـهـذـهـ الطـائـفـةـ الـكـرـديـةـ
الـقـدـيمـةـ.^{٢٩}
- سـهـنـجـانـيـكـ لـهـ كـوـدـهـتـايـ ١٤ـ إـىـ تـهـمـوزـىـ عـيـرـاـقـ پـاـشـ ٣٠ـ سـالـ (نـظـرـةـ إـلـىـ انـقلـابـ ١٤ـ تـمـوزـ فيـ
الـعـرـاقـ بـعـدـ مرـورـ ٣٠ـ عـامـاـ عـلـىـ وـقـوعـهـ). مـحـاضـرـةـ الـقـيـتـ فـيـ كـوـبـنـهاـكـنـ (الـدـانـيـمـارـكـ) بـتـارـيـخـ
١٢ـ ١٩ـ٨ـ٥ـ وـبـمـبـادـرـةـ الـاـكـادـيـمـيـاـ الـكـرـديـةـ لـلـعـلـمـ وـالـفـنـ (سـتوـكـهـولـمـ) وـبـدـعـوـةـ مـنـ دـهـزـكـاـيـ كـوـلـتـورـوـ
رـؤـشـنـبـيـرـىـ كـوـرـدـ لـهـ دـانـيـمـارـكـ) (مـؤـسـسـةـ الـحـضـارـةـ وـالـقـلـافـةـ الـكـرـديـةـ فـيـ الدـانـيـمـارـكـ).^{٣٠}
- Deutsch - Kurdische Wörterbuch القـامـوسـ الـالـلـانـيـ الـكـرـديـ، قـامـوسـ ضـخـمـ بـدـأـ الـعـلـمـ فـيـهـ مـنـذـ
مـنـتـصـفـ السـتـيـنـاتـ.^{٣١}

ملحق الصور



الجالسون في الوسط الشیخ عبدالسلام البارزانی و عن يمينه سليمان بک سلاحشور الرواندزی و عن يساره كاتب ملا احمد بن عبدالخالق العقراوی . الواقفون من اليمین الى اليسار میرخان ، مصطفی هولیری ، سعید فقی عبدالرحمت ملا ابو زید ، شیرو خزیران ، شیخ ملا بلقیی . تحقیق الاصل بمساعدة السید صالح محمود البارزانی



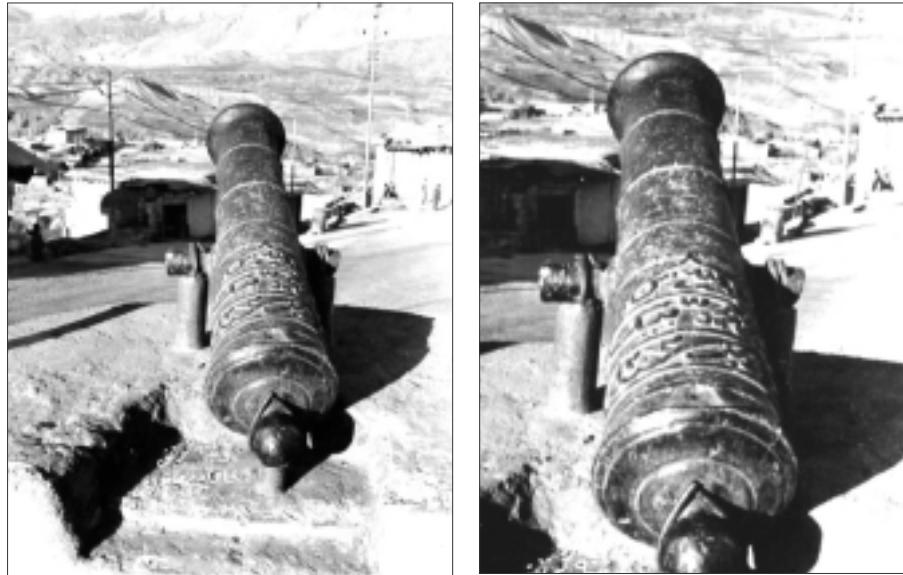
رسول پاشا ایت
مصطفی بک اخ
میری کوره و قائد
قوات سوران



منظر مدينة روانزيروا من الجو



صورة حديثة لمدينة روانزيروا (نهر كاجيرا)



صورة مدفم من مدفع امارة سورات ابانت عهد ميري كوره من انتاج معمل صنم الاسلحة في
مدينة رواندز . باشراف المهندس او سطه رجب



مدفع من انتاج
معمل صناعة
السلام في امارة
سوران في رواندز
وقد وضعت على
منصة حجرية داخل
مدينة رواندز



المترجم يشير الى الموقـع القديـم للحصن المسمـى بـ(گونگرهـی شـهـام) وقد ازـيل عـن الـوـجـود تـاماـ



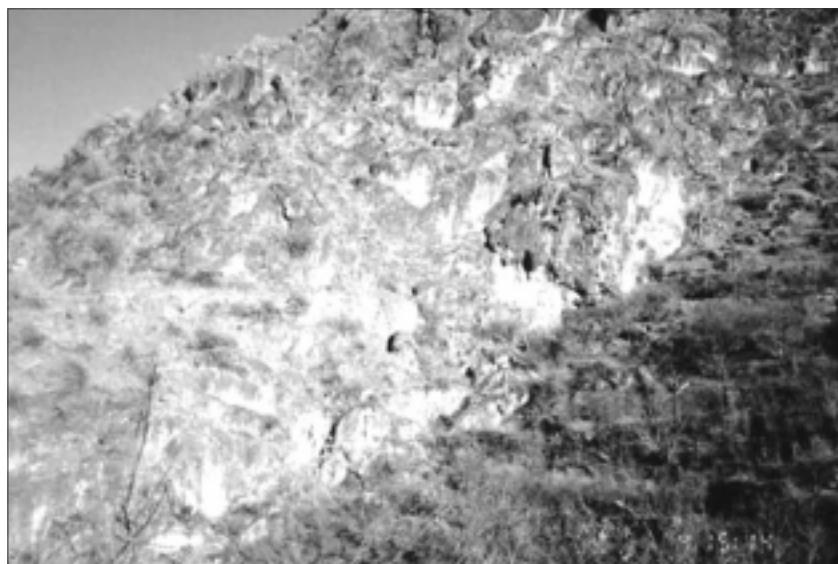
المترجم في مـوقـع اثـري للمـدرـسـة الـديـنيـة والـجامـع الـكـبـير اـبـان عـهـد مـيرـي كـورـه في مدـيـنة روـانـدـز



باب القلعة الأثري قبل هدمه بتاريخ ١٩٣٤



وادي (خارهش) خهندى خارهش
في رواندز



أثار قناة المياه في وادي كلي أكويان الممتدة إلى قلعة أكويان عبر الجدار الصخري



اثار المشروع الاروائي في كلي اكويات



قرية كاولوكات وكانت فيها معمل السلام في عهد ميري كوره وفيها قلعة او حصن (اضقلاس - اسقرا)



قرية فقيان



جسر قرية برسيريت تم إنشاؤه في عهد ميري كوره